

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

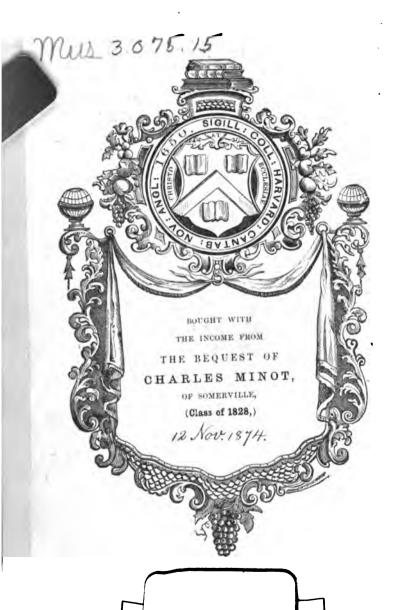
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Digitized by Google

# DATE DUE AUG 3 1 1998 Printed in USA

## Sauptmaun's Briefe

an

hauser.

I.



## Briefe

noa

# Moriț Hauptmann

Kantor und Mufikdirektor

an ber Thomasichule gu Leipzig

an

Franz Hauser.

Herausgegeben

pon

Prof. Dr. Alfred Schone.

Erfter Banb.

Mit Sauptmann's Bifonis.

Leipzig,

Drud und Berlag von Breitfopf und Bartel.

1871.

Mus 693.10.751

MARVARD COLLEGE LIBRARY
1874, Nov. 12.
Minot Fund.
(Ler, ILer Rd.)

### Vorwort.

Im Jahre 1868 schrieb Otto Jahn betreffs einer beabsichtigten Beröffentlichung ber Briefe Hauptmann's an Franz Hauser: "Ich benke, das kann und soll ein Buch werden, wie es nicht viele giebt,"\*) und Jeder wird ihm beipflichten, dem ein Einblick in diesen Schatz von edler Liebenswürdigkeit, umfassender Bildung und geistvollem Urtheil vergönnt war.

Diese eigenthümlichen Borzüge rechtfertigen zugleich das Unternehmen, aus Hauptmann's Briefen die vorliegende Auswahl zu veröffentlichen. Wer ihren Berfasser persönlich kannte, wird von vornherein damit einverstanden sein; wer ihn erst aus diesem Buche kennen lernt, wird nach dem Durchlesen den Hinterlassenen Dank wissen, daß sie die mancherlei Bedenken überwanden, welche einer solchen Beröffentlichung entgegentraten.

Gleich nach Hauptmann's Tob (1868) hatte sein Freund Otto Jahn ben Plan gefaßt, eine Auswahl seiner Briefe zu publiciren. Aber bereits im folgenden Jahre rief auch ihn



<sup>\*)</sup> vgl. Eb. Danelid, Rene freie Breffe 1871 Rr. 2394.

ber Tob von bieser Arbeit ab, zu beren glücklicher Bollenbung er wie kein andrer geeignet war. Das Bertrauen ber Hinterlaffenen und ber Berlagshandlung übertrug mir bie burch ben Tob bes unvergestlichen Mannes verwaiste Aufgabe, und in tankbarer Berehrung für M. Hauptmann habe ich mich berselben unterzogen trot mannigfacher Schwierigkeiten, bie mit ihr für mich verbunden waren. Nicht nur daß sie meiner Wissenschaft und meinem Berufe völlig fremd mar, bag ich, obwohl ich mich eines langjährigen perfonlichen Berkehrs mit Hauptmann und eine Zeit lang auch seines theoretischen Unterrichts erfreuen burfte, bennoch gerechte Ursache hatte, meinen Rraften und meinen Renntniffen zu mißtrauen wo es fich um speciell musikwissenschaftliche Fragen handelt, und bak ich in meinem jetzigen Aufenthaltsorte auch die nothwendigsten litterarischen Hulfsmittel auf musikalischem Gebiete entbehren muß — sondern bei näherer Prüfung ergaben sich mehrfache Schwierigkeiten, bie unabhängig von ber Person bes Herausgebers in ber Aufgabe felbst lagen.

Nachdem mir mit tankenswerther Bereitwilligkeit von den Empfängern oder derzeitigen Besitzern Hauptmann's Briese übergeben worden waren, sah ich eine Sammlung von ungefähr 800 Briesen vor mir, aus denen es galt eine Auswahl zu tressen. Mit leichter Mühe hätte man aus dieser Fülle eine genügende Anzahl der interessantesten Briese ohne Rücksicht auf Zeitfolge und Empfänger entnehmen können. Allein nach reisslicher Überlegung entschied ich mich dafür, die vorliegende Auswahl lediglich aus den an Franz Hauser gerichteten Briesen zu tressen. Denn die Sammlung von Hauptmann's Briesen an ihn, über 400 Nummern zählend, ist weitaus die vollständigste,

und, vom Jahre 1825 beginnend, umfaßt fie einen Zeitraum von über 40 Jahren. So entrollte fich gerabe in biefen Briefen ein getreues Abbild bes nach außen so einfachen, an innerer Entwickelung und Arbeit so reichen Lebensganges, beffer als bieß irgend ein Biograph zu schilbern vermöchte. Dem alteften und vertrautesten seiner Freunde gegenüber durfte er sich vor jeder Digbeutung ficher fühlen; ihm eröffnet er unbefangen bie innerften Regungen feines tiefen und eblen Gemuthelebens, bie treffenbften und feinften, einschneibenbften Urtheile über Bergangenbeit und Gegenwart ber Musik und über ihre Bertreter. So banken wir beisvielsweise gerabe nur tiefen Briefen eine Reibe ber feinsinniasten Urtheile über seinen Lebrer und Freunt Louis Spohr, welche zu einem Bangen vereinigt ein vollentetes Charafterbild bes trefflicen Menichen und Rünftlers geben und bei gerechter Burbigung feiner Borzuge boch auch bie Granzen zieben, innerhalb beren seine Leiftungsfähigkeit beschloffen mar.

Ich habe hiermit schon eine weitere Schwierigkeit berührt, welche bei ber Auswahl ber zu veröffentlichenden Briefe obwaltete. Bon 438 Briefen an Hauser gebe ich nur 193, und auch unter biesen kaum Einen völlig unverkürzt. \*) Ohne Weis

<sup>\*)</sup> Bo ich aus bestimmten Gründen größere ober kleinere Abschnitte in den Briefen weggelassen habe, ist dieß durch Punkte . . . . angedeutet. Rehrsach waren die Briefe durch das Siegeln beschädigt und verstümmelt. Bo ich versucht habe, diese Lüden durch Konjektur auszusüllen oder etwaige das Berständniss erschwerende Bersehen zu verbessern, sind die Ergänzungen allemal in edige Klammern [] eingeschlossen. In der Orthographie ist möglichste Gleichmäßigkeit angestrebt worden; durch Einsührung einer konsequenten Interpunktion suchte ich die Lesbarkeit der Briefe zu erhöhen, welche sehr oft in freiem Ergusse dahinströmend oder im lebhaften Gesprächstone ohne Absähe geschrieben sind.



teres beareift es fic , bag in einer fo fruchtbaren Correspondenz nur ein Theil von allgemeiner Bebeutung sein fann, baf in vertrauten Briefen viele Partien rein verfönlicher Ratur find an welchen bie Öffentlichkeit schwerlich ein Interesse nimmt, auf die sie aber sicherlich kein Recht bat. In der Absicht, bei ber Beröffentlichung zweien Gesichtspunkten gerecht zu werben, habe ich bei ber Auswahl erftlich Alles aufgenommen, was bebeutsame Erlebnisse Sauptmann's berührte, und habe gesucht, auf biese Weise in seinen eigenen Worten einen Abrif seines Lebens berzustellen. Dazu gehören auch eine große Bahl von mehr ober minter eingebenben Bemertungen über bie innere und äußere Welt, in ber ber seltene Mann lebte, Außerungen, bie um so werthvoller find, als fie jusammengefaßt nicht nur bie Grundzüge einer höchft individuellen und anziehenden Weltanschauung geben, sondern auch augleich im engsten und unlösbarften Ausammenbang mit Sauptmann's fünftlerischen Anschauungen. insbesonbere auf mufitalischem Bebiete, stehen. Sier ift nun Alles bewahrt worben, was auf Hauptmann's eigne Kompofitionen Bezug bat, so selten ber bescheibne Rünftler sich mehr als ein einfaches Wort über feine Werte geftattet. Aber unerschöpflich ist er an mehr ober weniger ausführlichen, stets aber geiftvollen Auseinandersetzungen über bas Wesen, bie Aufgaben und Mittel ber Mufit, über ihre geschichtliche Entwickelung, wie an lichtvollen und tiefburchbachten Urtheilen über einzelne Musikwerte, über bie fünftlerische Bebeutung einzelner Musiker ber Bergangenheit und Begenwart.

Hier habe ich es für meine Pflicht gehalten, nicht nur bie bewundernde Anerkennung, sondern auch den gerecht beurtheilenden und zuweilen verurtheilenden Ernst des Kritikers reden u lassen. Ich barf nicht verschweigen, daß gerade hier, wo es fich nicht felten um vietätvolle Schonung handelte, welche noch Lebenben ober jungft verftorbenen Freunden Saubtmann's gu gebühren schien, ich mich in meiner Auswahl nicht immer ber Übereinstimmung ber Hinterlassenen erfreuen burfte, und baß bie Berantwortung für bieselbe ganz und ausschließlich von mir getragen wird. Denn ich babe geglaubt, daß von dem Augenblicke an, wo man fich - und mit Recht - baffir entschieb, biefe Briefe an publiciren, welche nie für die Öffentlichkeit bestimmt waren. bie Buniche einer ehrenwertben Bietat zurücktreten mukten binter bem wichtigeren Gebote, ber Berfonlichkeit Sauptmann's gerecht zu werben, und unschätzbare Urtheile über Runstwerte und Rünftler, bie bereits ber Geschichte angeboren, um bes großen Ganzen und ihres inneren Werthes willen nicht für immer zu verschließen. Und so wolle man, wo fich Bietät ober Eitelkeit verlett fühlen sollte, immer bebenken, daß nicht auf ben verehrten Berftorbenen ober seine Familie, sonbern auf ben Berausgeber fich ber Groll wenden barf, ben ich unbeschwert zu andern Lasten" tragen werbe.

Auseinandersetzungen musikalisch-theoretischer Art, welche Hauptmann's epochemachendes Werk über Harmonik und Metrik von seinen ersten zeitlich weit zurückliegenden Anfängen dis zur endlichen Bollendung begleiten. Dieß forderte die Bedeutung jenes Buches, welches das Schickal mancher andrer bahnbrechender Werke theilt: erst in seinen Resultaten diejenige unvergängliche und entscheden Wirkung zu sinden, welche ihm als Individuum, als selbständigem Buche versagt zu sein scheint. Und gerade deshalb, weil die unläugdar schwer verständliche und mühsam zu

verfolgende Darftellungsweise von Sauvtmann's Sarmonik einen groken Theil ber Schuld baran trägt, bak bie wenigsten Musiker es besitzen, noch wenigere es gelesen und verstanden haben, mahrend gar manches seiner Resultate schon jest vielfach als allgemein bekannt und erwiesen angenommen wird, habe ich einige theoretische Abschnitte nicht weglassen wollen, in benen ber freundschaftliche Briefton auch bei schwierigen Stoffen bem Berfasser jene Einfachbeit, Rlarbeit und Durchsichtigkeit ber Darftellung gelieben bat, bie er selbst in seinem wissenschaftlichen Buche so schmerzlich vermigte. Diejenigen, welchen bas Blück vergönnt war, Hauptmann's Schüler zu sein, werben gerate in biesen Abschnitten wie in einigen andern Briefen mit dankbarer Rührung ein Abbild, vielleicht bas relativ getreuefte, von ber eigenthümlich anregenden Unterrichtsmethode wieder finden, die fich ber Meister in seiner beinahe 50jährigen Lehrthätigkeit ausgebilbet hatte.

Ein turzer Abrif bes äußeren Lebensganges von haupt= mann und seinem Freunde haufer möge schon um bes besseren Berständnisses ber Briefe willen hier eine Stelle finden.

Am 13. Oktober 1792 wurde Moritz Hauptmann in Oresben geboren. Sein Bater war Oberlandbaumeister und wußte die reiche Begadung seines Sohnes durch sorgfältigen Unterricht trefslich auszubilden. Zwar äußerte sich die Neigung zur Musiks schon frühzeitig in dem Knaden, aber dis zu seinem 19. Jahre bildete er sich vollkommen technisch zum Architekten aus; mathematisch-naturwissenschaftliche und Sprach-Studien wurden daneben eifrig geübt. Ohne Zweisel war es gerade die Vertrautheit mit der Architektur, die Hauptmann für seine späteren

musiktbepretischen Arbeiten unberechenbaren Nuten brachte, aanz ju geschweigen von bem feinen Berftanbnif für bilbenbe Runft, bas er biesen seinen Jugenbstudien grokentheils verdankte. Mit 19 Jahren wandte er fich völlig ber Musik zu und ging 1811 nach Gotha, wo er von Spohr Unterricht im Beigenspiel und in Romposition erhielt. Bereits im folgenden Jahre trat er als Beiger in die Dresbner Hoffavelle, und 1813 mar er in gleicher Stellnug mehrere Monate lang am Biener Theaterorchefter, und verkehrte bamals viel mit Rarl Maria v. Weber. Meberbeer und mit Spohr, ber bie Rapellmeifterstelle inne batte. Nach Dresben zurückgekehrt nahm er 1815 eine Stelle als Musiklehrer im Sause bes ruffischen Fürsten Repnin an und verweilte in biefer Eigenschaft fünf Jahre lang in Mostau, Bultama. Obessa und Betersburg. Nachbem er 1820 nach Dresben zurückgekehrt war, berief ihn 1822 sein Lehrer und Freund Spohr, ber mittlerweile Ravellmeister in Rassel geworben mar, als Orchestergeiger in die kurfürstliche Ravelle, und volle zwanzig Jahre lang hat ber bebeutente Mann in biefer bescheis benen Stellung gelebt. Doch wurde fein Name balb auch in weiteren Rreisen bekannt. Seine beiben großen Meffen, mebrere Sonaten für Beige und Rlavier, Beigenbuetten, einige geiftliche Chorstüde (barunter sein berühmtes Salve regina), eine Oper Mathilbe, ein- und mehrstimmige weltliche Vokalmusit (wie z. B. bie Petrarta'schen Sonette, Amor timido, Anacreontiche u. a.) und einige kleinere Rlavierstücke fanben, wenn auch nicht allgemeinen und raschen Anklang, so boch entschiedene Anerkennung bei ben besten und tüchtigsten Mufikern und sammelten allmählich eine kleine stetig wachsenbe Gemeinde von Berehrern und Freunden seiner Musit um seinen

Namen. Richt mindere Anerkennung aber fand er als Lehrer in musikalischer Theorie. Ueber 300 Schüler sind es, welche ihm ibre Ausbildung verbanken.\*) und ibm felbst entwickelte sich während biefer fortgefetten Lehrthätigkeit seine geniale Anschauung von bem Wesen ber musikalischen Theorie, die er in seinem Buche (Natur ber Harmonit und Metrit, Leipzig, Breitfopf u. Härtel, 1853) und in kleineren bamit zusammenhangenben Abbanblungen niedergelegt bat. So gewann er allmäblich ben Ruf bes bebeutenbsten Theoretikers und Lehrers seiner Zeit, und als 1842 bie burch Seb. Bach für immer geweihte Stelle bes Kantorats an ber Leivziger Thomasschule frei wurde, war es besonders Menbelssohn's Einfluß, burch ben Saurtmann auf biefen Ebrenplat und zugleich als Lebrer an bas neu zu begründende Konfervatorium berufen wurde. Mit raschem Entschlusse verließ Hauptmann ben ftillen Raffeler Aufenthalt, ben er nur 1829 burch eine Reise nach Italien und 1842 burch einen Besuch in Baris unterbrochen hatte. In die neue Beimath begleitete ihn seine Gattin Sufette. Tochter bes Atademiebirettors hummel in Raffel, mit ber fich Hauptmann 1841 verbunden hatte. Am 12. September 1842 trat er sein Leipziger Amt an. Beglückt in ber Ehe mit seiner Gattin, beren reiche Talente in Musik und bilbenber Runft \*\*) fein Haus schmückten, und burch ben Besitz breier Rin-

<sup>\*)</sup> Ein Ramensverzeichniß seiner Privatschiller gebe ich im 2. Banbe S. 281 ff., und ein erklärendes Berzeichniß ber in den Briefen besprochenen wichtigeren Personen und Gegenstände am Schlusse besselben Bandes wird zur rascheren Orientirung des Lesers dieuen.

<sup>\*\*)</sup> Die biefen Briefen beigegebene Photographie ift bie nachbilbung eines Porträts von Sauptmann. bas ber fünftlerischen Sand seiner Gattin perbantt wirb.

ber, befreundet mit einem Areise gleichgesinnter ebler Familien, in persönlichem und brieflichem Berkehr mit einer Reihe der hervorragenbsten Männer in Kunst und Bissenschaft, geliebt und verehrt von der täglich wachsenden Genossenschaft seiner Schüler, waren ihm noch volle 25 gesegnete Jahre ungeschwächter Birksamkeit beschieden. Erst am Ende des Jahres 1866, kurz nach einer schönen Feier seiner silbernen Pochzeit, stellte sich eine Körperschwäche ein, welche rasch zunahm und die letzte Lebenszeit zu einer leidensvollen machte. Am 3. Januar 1868 schloß er die müden Augen für immer. Aber für immer lebt er im Andenken der Seinen und seiner Freunde als einer der besten und bedeutendsten Männer, die unser Baterland hervorgebracht hat.

Hauptmann's Freund Franz Hauser") war den 12. Januar 1794 zu Krasowitz bei Prag geboren. Er erhielt eine vollständige Spmnasialbildung und begann Jurisprudenz, später Medicin zu studiren. Aber nachdem er sich privatim musikalisch ausgebildet hatte, veranlaßte ihn seine trefsliche Stimme, sein Talent und seine Liebe zur Musst, sich der Sängerlausbahn zu widmen, und 1817 betrat er zum ersten Male die Bühne. Als ausgezeichneter Bassist und Barptonist wurde er schnell bekannt und war 1821 in Kassel, 1825 in Oresben, 1828 in Wien, 1832 in London und Leipzig, 1835 in Berlin. Im Jahre 1837 ging er nach Italien und Paris, 1838 nach Wien als Gesanglehrer, und von 1846 bis 1864 war er Direktor des Münchener Konservatoriums. Seine Muße benutzte er zur Absassiung seiner vorzüglichen Gesanglehre für Lehrende und Lernende (Leipzig,



<sup>\*) 3</sup>ch entnehme biefe Rotigen bem Auffate von Eb. Sanslid in ber Biener Reuen freien Preffe 1871 Ro. 2388, 2394 und 2397.

Breitfopf u. Bartel, 1866). Gine Reibe ber beften Sanger bat er ausgebildet, wie Henriette Sonntag, Frau Bogl in München, Joseph Hauser, Staubigl, von Milbe in Weimar, auch für Jenny Lind war er zu Zeiten fünftlerischer Beirath. feiner geistigen Bebeutung aber geben bie an ihn gerichteten Briefe Hauptmann's bas beste Zeugnift. Seine Freunde stimmen barin überein, bag er burch einen ebenso kernigen energischen Charafter wie burch eine umfassenbe und gebiegene Bilbung ausgezeichnet mar. Eine vorzügliche Sammlung von Manustripten Bach's (bandschriftlich ift von ibm ein vollstänbiger raisonnirenber Bach-Ratalog erhalten), eine nicht unbebeutende Rollektion von Werken bildenber Runft, und vor Allem fein intimer Berkehr mit Berfonlichkeiten wie Jakob und Wilhelm Grimm, Ludw. Tieck, Carus, Spohr, Hauptmann, Menbelssohn, R. M. v. Weber, Schelble, Sepbelmann, Jenny Lind, Otto Jahn u. A. beweift, bak er ein Mann von aukergewöhnlicher Bebeutung war. Nach seiner Benfionirung zog er 1865 nach Karlsrube, 1867 nach bem Tobe seiner Gattin nach Freiburg im Breisgau, wo er am 14. August 1870 im siebenunbfiebzigften Jahre ftarb. Seine zahlreichen erhaltenen Briefe verbienen die bochfte Beachtung; gewiß ift, bag in ihnen ein großer Reichthum an Geist und fünftlerischer Erfahrung niebergelegt ift, und daß sie eine werthvolle Fundgrube für die Musikgeschichte ber letten 70 Jahre bilben. Es ware zu munschen. baß sie ben Zufälligkeiten, benen fie im Privatbesit unterworfen find, entruckt und als unersetliches Material ber Offentlichkeit übergeben ober für die Rufunft einer öffentlichen Bibliothet, etwa ber Berliner. Münchner ober Leipziger, einverleibt würden.

So übergebe ich ben Freunden Hauptmann's, ben zahls reichen Freunden ber Musik, der Kunst überhaupt, diese Auswahl aus seinen an Franz Hauser gerichteten Briefen.

Bleichsam ein Grundstein foll bieg Buch fein, auf bem fich boffentlich weitere Beröffentlichungen aus bem reichen uns erhaltenen Briefschate\*) aufbauen können, welche ich in sichere Aussicht stellen barf, wenn biese erste Bublikation ben Anklang fintet, ten ich ihr wünsche und ben sie verdient — aus mehr als einem Grunde verbient. Es ift hauptmann's Schicfal gewesen, erft spät bie Früchte einer reichen und energischen Thätigkeit zu ernten, ja jum Theil reift bie Saat erft jest über seinem Brabe. Aber auch biefes Schickal theilt er mit manchen ihm geistig verwandten Naturen. Denn wenn er auch in seinen großen und fleinen Rirchenkompositionen, insbesondere aber in seiner Rammermusif und seinen liebenswürdigen ein- und mehrstimmigen Bokalkompositionen sich einen ehrenvollen Rang unter ben Nachgebornen ber großen klassischen Musikperiode erworben bat. und wenn auch feine theoretischen Werte icon jest bochangeseben find und im Laufe ber Jahre an Anerkennung und Ginfluß nur gewinnen können und werben - so gehört er boch zu benen, reren Werte und Leiftungen nur ein Bruchtheil von ber Berentung verrathen, welche bie Berfonlichkeit ihres Urhebers in



<sup>\*) 3</sup>ch nenne nur beispielsweise bie vollständig erhaltenen Briefe an Spohr, Wolff, Otto Jahn, Ferd. Hiller, Cosmaly, Böhme, Speyer u. A. m.

fich trug. Wenn irgent einer, fo gablt Hauptmann ju ienen auserwählten eblen Naturen, von benen ber Dichter fagt, bag sie mit bem zahlen was sie sind, nicht mit bem was sie Und so ift es bezeichnend, bak bie Berfonlichkeit Sauptmann's, fein innerstes eigenftes Besen mit nichten aus seinen Werten allein zu erkennen war, und bag Jeber, ber ibm nabe gekommen ift, noch weit böber als alles, was er ie geschaffen, ibn felbft schätzte, ben ganzen Dann, schmückt mit bem vollen Zauber einer harmonisch rein und ebel entwickelten Perfönlichkeit. Wem bliebe nicht für immer bas fleine Zimmer ber Thomasschule im Gebächtniß, in bessen engem Raume bescheibener Hausrath, bas alte Bianino, Bücher, Stripturen, Noten, Bilber, Gipsabguffe und lebenbige Blumen fic zusammenbrängten — wie bas Alles belebt war burch ben Mann. ber barin waltete, ftill auf bem Sopha figend, ber mit bem klugen Auge und behaglicher Rebe ben Hörer fesselte, für immer an sich fesselte? Wohin bas Gespräch sich wenden mochte, überall fühlte man, bag ber Sprechenbe nur ein Korn aus großem Reichthum spendete, und in seiner oft burch einen unnachahmlichen gutmüthigen humor gewürzten Rebe gleichsam nur bie und ba mit zögernder Hand ben Schleier wegzog, ber ein großes und umfassendes Landschaftsbild verhüllte. Das Böchste und Bedeutfamfte im Beiftes- und Bemüthsleben batte bei ibm eine Beimath gefunden, und auch im flüchtigen Tagesgespräch mit Sauptmann fühlte man bie Begenwart biefes feines Sausgenoffen, ber seine Weihe auch auf die unbefangenste Plauberei breitete. Soll ich nun noch ber sittlichen Lauterkeit bes Mannes gebenken, ber keinen Feind hatte und kannte als bie Unwahrheit? Bernehmlicher als jedes fremde Zeugniß sprechen die besten und die einzigen bleibenden Zeugen dieser Persönlichkeit: seine Briefe, in benen wir ein getreues Abbild seines Wesens besitzen. Geschrieben ohne seben Gedanken an die Össentlichkeit, lediglich aus dem Bedürsniß nach geistiger Gemeinschaft mit dem entsernten Freunde, zumeist in flüchtigen Augenblicken slüchtig hingeworsen, spiegeln sie underfälscht die Welt wieder in der sich Hauptmann's Denken und Empsinden dewegte. Raum Ein Gebiet unsres geistigen Ledens lassen sie underührt, und in ihrer Reise und Sicherheit beweisen sie für die Energie und Rastlosigkeit der inneren Arbeit, die sich in dem stillen, und scheindar einer behaglichen Ruhe vor Allem geneigten Manne vollzog.

Es ist mir schwer angekommen, auch innerhalb ber einzelnen Briefe fo Bieles wegzulaffen, obicon ich icon burch bie febr bäufig in ihnen vorlommenben Wieberholungen bazu genöthigt war. Aber wer einigen Sinn für Gigenthumlichkeiten bes Stils hat, wird vielleicht gerade biese Wiederholungen (beren einige darakteristische ich eben um beswillen beibehalten habe) in Berbinbung bringen mit Hauptmann bem Musiter. Richt selten erinnert bie Bieberkehr und leise Umgestaltung und Entwickelung Gines und besselben Gebankens an die thematische Arbeit des Musikers. ja selbst bie kontrapunktische Umkehrung und Durchführung bes Themas bleibt nicht ohne Parallele in ber Form ber Bedankenoperation bieser Briefe. Und man wird nicht übersehen, wie klar und burchgebilbet fie auch im Ausbruck, in ber Sprache find. In ben früheren Jahren find Anklänge an Jean Baul und Einwirtung der Romantiker Arnim und Brentano wahrnehmbar, und eine turze Zeit hindurch übt die durch Lautier ihm bekannt geworbene Begel'sche philosophische Terminologie einen unverkennbaren Einfluß auf die Darstellung aus; boch balb überwindet er die fremden Elemente, und nur die vertraute Bekanntschaft mit seinem Lieblingsdichter Göthe ist das Ende unverkennbar.

Dem Plane bieser ersten Beröffentlichung gemäß war Beschränkung geboten. Aber schon biese wenig umfangreiche Gabe wird beweisen, wie treffend ein geistvoller Musiker und Schriftsteller, Ferdinand Hiller, in seinem Nachruse auf Haupt-mann von ihm gesagt hat: "Was hätte ein solcher Mann als Kritiker leisten können! Man darf zweiseln, ob irgend ein Lebender eine Idee davon giebt. Denn zu dem Wissen und Ersassen, welches er in vollendeter Form zum Ausdruse zu bringen vermochte, kam eine gänzliche Borurtheils-losigkeit. Aber er war zu friedlichen Gemüthes, und seine Anschaungen strebten zu sehr in's Ganze und Allgemeine. In den Briefen an seine Freunde hat er aber Schätze künstlerischer Weisheit ausgestreut."

Möge sich bie Hoffnung erfüllen, baß bieses Buch, unternommen in bankbarer Pietät für ben Meister, ihm bie alten Freunde bewahre, neue Freunde gewinne, und zahlreiche Leser sinde, welche, wie er, es verstehen, bas Einzelne gerecht zu würdigen und bem Ganzen nachzustreben!

Erlangen, August 1871.

Alfred Schöne.

Nun Gott sei Dank, daß endlich einer dieser beiden schreibssaulen Menschen angefangen hat aufzuhören faul zu sein. Hätte man nicht glauben sollen sämmtliche Dintenteiche in Dresten und Cassel wären ausgesoffen, und die Dintenssiche lägen auf dem Trocknen? — Das Bild taugt aber nichts, denn der Dintenssich schwimmt eben so wenig in der Dinte als er ein Fisch ist, sondern giebt zur Noth welche; wenn er gedrückt wird läßt er sie — ich weiß nicht ob vorn oder hinten sahren, und spricht sich so ohne Feder gleich unmittelbar aus.

Mein Rath über die beste Art zum Contrapunct zu kommen wäre: "Da sehn Sie zu" — das ist kurz aber nicht erbaulich, kommt auch schon in einem Goethischen Gedichte vor. Es ist aber, wenn's kein Buch werden soll, und nicht was sich von selbst versteht, schwer in der Kürze was erbauliches zu sagen. Aber Kirnberger ist, soviel ich mich dessen erinnere, gut ("schlottrichte Königin ist gut"), ist eindringlicher und fördernder als Bogler und Beber mit ihren Bausch- und Bogenwerken die in Allgemeinheit zersließen.

Das Buch über Reinheit ber Tonkunst (von Thibaut in Heitelberg) habe ich gelesen, konnte aber boch so gar viel nicht taran finden. Mit solchem Ungestüm, solch offenbarer Parteilichkeit und Ueberschätzung bes Alten kann für die Wahrheit nicht viel gewonnen werben. Der ganze Autor scheint mir auch in

hauptmann, Briefe I.

Digitized by Google

feiner Leitenschaftlichkeit zu leicht zu übersehen, als bag er großes Butrauen für fein Wort erregen und erhalten konnte. Dag bie alten Sachen fremt und antere flingen, fann man ihnen boch nicht als Berbienst zurechnen, und soust wüßt' ich boch, wenn sie im Allgemeinen ben neueren gegenübergestellt werben sollen, teines zu finden. Und mas foll's mit bem Gefchrei über bie Rünstlichkeit ber neuern Musit? Blos fünstliche Musit ist schlecht. fie mag neu ober alt sein, aber wo finden wir sie häufiger als eben in Thibauts goldenem Zeitalter ber Tonkunft! Um Charfreitage können Sie eine Messe von Balestrina in ter katholischen Rirche boren, soviel ich mich erinnere ist es bie Missa canonica. Bom Ausbruck "verliebten Wefens" ten Thibaut ter neuen Kirdenmusik vorwirft ist fie freilich wohl gang frei; aber auch von jebem anbern, und nach meinem Gefühl eben so wenig Rirchenmusik als sie Theatermusik ober Tanzmusik ist, weil es überhaupt nicht Musik ift. Nicht weil sie canonisch ist; obwohl auch eine Messe von A bis Z so zu schreiben keinem einfallen kann ber ben Zweck seiner Arbeit nicht ganz aus bem Auge verloren hat. Aber wie find biese Canons gemacht, wie trocken und musikalisch uninteressant - starre Erhstallisation; keine organische Entwickelung. Wenn S. Bach so etwas macht, bann hat's Leben und Seele — im temperirten Clavier fint boch Sachen, gegen welche alles winzig ift. Im munderbaren Reichthum ber Combinationen wohl längst unbestritten, aber auch in ber Tiefe bes Ausbrucks — bequem sind sie freilich eben so wenig zu hören als sie ju fpielen find, mit bem Hören ift auch nicht viel gethan, man muß fie so genau kennen bag man fie gleichsam selbst wieder machen kann — aber bann muß man bie Noten wieder los fein, und es ift icon eine Arbeit, die kennen zu lernen. Diese herrlichen Gebilte steben gang einzig ba, alle Bedingungen ihres Daseins und ihrer Entwickelung in sich tragend, so vollendet und burch sich selbst lebent, bag man Runst und Künstler baraus wegzuläugnen versucht werben könnte, wie ben Schöpfer aus ber Natur, der sie so göttlich machte daß sie durch innere Nothwens bigleit fortbesteht. —

Sene Messe ist zwar nicht die über alles gestellte Missa Papae Marcelli, aber doch auch eine von Palestrina, vom Repräsentanten der alten Musik wie Mozart es von der neuen wäre, und ist in die Collection des Oeuvres classiques ausgenommen. Benn nun Palestrina Messen geschrieben hat die gar nichts sagen, wie sieht es mit den übrigen aus? denn nicht Palestrina nur und seine Zeitgenossen sollen uns entzücken, wir sollen auch Iosquin, Odenheim u. E. genießbar sinden, ja gar allen heutigen vorziehen. Alle Achtung für die alten Herren, aber ihre Arbeiten wo sie hingehören, in die Geschichte der Musik. Forkel giebt uns von jedem ein Pröbchen, und meint wir würden wohl genug daran haben. — Bollsommen!

Spohr schreibt jett ein Oratorium: Die letten Dinge. Die Worte sind von Rochlit aus ber Offenbarung Johannis zusammengetragen, und ganz einzig schön und groß. Der erste Theil, welchen Sp. jett fertig hat, ward am vergangenen Caecilienseste, die Ouvertüre ausgenommen, (mit PF.-Begl.) aufgeführt. Die Musik ist recht schön, im Ansange noch etwas unbegeistert, das verliert sich aber weiter hinein wo er sich selbst warm geschrieben.

Im ganzen finde ich sie nur zu modern; in einer schönen eblen Manier geschrieben, aber boch eben an dies und jenes unserer Zeit erinnernd, während die Worte weit über alle Zeit und Persönlichkeit erhaben sind. Aber Sie wissen so gut wie ich, wie Sp. über solche Poesie denkt; das scheint ihm roh und nur durch das rohe Zeitalter in welchem jene Menschen gelebt haben zu entschuldigen. Würde einem unserer talentvollen jungen Dichter wie G. Doering oder Gehe wohl einfallen zu sagen "Das Schwert geht aus den Gassen, und Hungersnoth wohnt in den Häusern" — nein, gewiß nicht; weil's zu roh ist wäre vielleicht eine zweite Ursache, die erste aber, weil diesen

gahmen Benies fo etwas groß fraftiges gar nicht einfällt. Außer biesem ersten Theil bes Orator, ward an jenem Abende noch Spohrs Caecilienhymne, Chore aus Jutas Maccabaus, und Kyrie und Gloria aus meiner Meffe ohne Begl. gefungen, und aing alles recht gut. - Bor einiger Zeit hat Leopoldine Blas betfa bier Concert gegeben. Ein liebes liebes Marchen. Unter all ben Stroh. Bunte- Stubenten- und Ganfeblumen - auch einmal eine liebe Rose. Sollte fie nach Dresten tommen, fo thuet ihr zu Liebe mas Ihr nur konnt; ich batte ihr konnen eine Anweisung barauf mitgeben; aber wozu, sie bat bie beste von ter Natur felbst erhalten, an alle Menschen bie Schones lieben. 3ch babe fie oft frielen boren, und ift mir tein mal babei eingefallen, welch eine fast unglaubliche Kertigkeit zu bem geborte mas fie spielte: fo fcon spielte fie es. Ohne verliebt zu fein batte ich biefem Matchen boch alles mögliche können zu Liebe thun. Es ift ein mabres Bergnugen fich bor bem Schonen zu bemuthigen, fich ibm zu Fugen zu legen, ohne alles Begehren. -

Sie fragen, was ich die Zeit über gemacht habe? Componirt: nichts! — es giebt gar zu große Intervalle wo ich nichts thue als Corrector werden, und werde nicht einmal Conrector. — Wie geht es denn meiner lieben Conftance in ihrem neuen Kreise? ich würde sehr unruhig darüber sein, da ich so lange von ihr selbst keine Nachricht habe, wenn ich nicht durch Hoft welche bekäme. Über ich möchte doch recht gern einmal von ihr selbst hören, daß sie zufrieden ist. Grüßen Sie mir sie und die andern herzlichst. Auch Ihre Frau bestens. Ich wollte Ihnen so vielerlei schreiben und ist nun doch nichts geworden, aber daß ich oft an Sie denke können Sie mir glauben.

Ihr H.

Empfehlen Sie mich boch Weber bestens. Durch Mr. Smart ber ihn in Dresben gesprochen, ersuhr ich, baß er wieder ganz wohl ist und habe mich barüber gefreut . . . 2.

Caffel, ben 11. Febr. 1827.

Liebster Bauser. 3ch bin febr oft ein gar schlechter Trofter! besonders im Winter. — 3ch habe aber noch in keinem Winter ben Winter fo gefühlt als biefen Winter, und wie ich alles Grün mit Gis bebeckt sehe, so ift mir's gar oft auch innerlich. — Es tommt auch biesmal zu viel zusammen. - Erft etwas bas blos, ich weiß es längft, eine Bhantafie, eine Chimare war, aber es füllte boch eine Lücke - bann Conftance - und nun bak Sie anstatt bier zu sein in Frankfurt find. Bon einem folden Vacuum in welches Unfereiner turch folde Rufalle verfest werben kann haben Sie keine Itee; wenn man eine gute Frau und zwei solche Jungens hat, und bie nicht in Noth find - ba läßt fich schon manche Entbehrung, manches Ungemach ertragen. 3ch werbe aber wohl nie heirathen. 3ch wüßte gar nicht wie es tommen mußte ober tommen tonnte - es ift auch für die lumpigten paar Jahr taum ber Mübe werth irgend etwas neues ju unternehmen — und faum etwas anders als tes Teufels zu werren! . . . Glauben Sie wohl bag mir etwas fehlt feitbem ich die Caffemaschine nicht mehr erwarte? - Da muß man boch mit feinen hoffnungen und Bunichen ziemlich auf ben hund fein, nicht mahr? - Sie ist gang vortrefflich und macht erzellenten Caffe, man tann wohl fagen fie macht, benn fie besorgt, die Gute, fast alles allein, man braucht ihn nur zu trinken. Ich babe noch Abends um 7 Uhr, eber konnt' ich nicht, welchen gefocht, in Ermangelung bes Spiritus mit Eau de Cologne. — Wenn man nur nicht wollte glücklich sein, bas ift ein zu thörichter Wunsch — ift benn irgent ein Beschöpf so glücklich als wir's zu fein wünschen! War benn ber Raton nicht sehr unglücklich wenn wir ohne ihn spazieren gingen, und boch ift's nicht seine Schuld bag er so bid ift, fonbern unsere - und er war immer so freundlich wenn wir nach Sause kamen. So ein Bieb bat boch bie Bibel mit Nuten gelesen, und forgt nicht für ben tommenben Tag - man könnte barüber weinen, und etwas lernen bazu. Schreiben Sie mir boch, ob Sie Ihre Frau auf bas Gelb mas ich Ihnen schuldig bin angewiesen haben, ich weiß daß bas für Euch Leute ein Pappenstiel ift, aber sie fonnte boch barauf warten, und ich wußte es nicht. Meine Berren Scholaren find so nachläffig im Zahlen, sonst hatt' ich's längst können machen; was sie lernen ist freilich nicht viel werth, aber bie Stunden find boch gegeben. — Fräulein Curichmann componirt jest eine Oper vom Brn. v. Calenberg - Bo Startes fich und Milbes paarten, ba giebt es einen auten Rlang!" - Das ist auch eine Rube und Genügsamkeit, bie zu nichts rechtem führt. Da mocht' ich lieber fein wie Gretchen "Einmal munter, meift betrübt, einmal recht ausgeweint, bann wieber rubia. wie's scheint" u. - ich laffe bebeutente Renntnig ber beutschen Classifer merten — aber ohne Absicht. Schreiben Sie mir boch wie's mit ber Bachichen Baffion ift, ob fie burch Caffel geht, ober birect nach Frankfurt; im ersten Falle könnte fie bei mir ein Absteigequartier finden, und einige Tage ausruhen . . . Haben Sie benn in Dresben ein Fräulein Billers tennen lernen? erst schrieb mir Constance viel von ibr, und nun auch Mama. baß sie gar liebenswürdig ist, und baß sie meine Lieber sehr gern und sehr gut fingt. Le Danpaume (Tannenbaum) est un objet précieux pour elle schreibt Mama und Conftance auch, sie hätten es mit unaussprechlicher Seligkeit ungablige male gefungen, biefes wohl eben, weil es bas leichteste ift - ich halte es nicht für Eitelteit wenn mich so etwas freut, sonbern mehr für bie Freude baran, jemand eine gemacht zu haben. Aber ohne tiese wird mir bas Leben schwer — und barum eben oft schwer. 3ch fing an weil ber Bogen leer war und hore auf, weil er voll ist. Es bleibt aber beim Alten. Schreiben Sie mir balt.

Ihr M. H.

3.

Caffel, ben 6. Mary 27.

... Bantels Ifrael hab' ich jest viel burchgegangen. Es scheint mir faft sein reichstes Oratorium, in einzelnen Sachen gewiß bas geniglste; bewundernswürdig weiß er immer ben rechten musikalischen Ausbruck bes Textes zu treffen, wenn bieser irgend eines solchen fähig ist — bei ber Froscharie blieb ihm freilich nichts als bas Supfen — einige ber Chore muffen burchaus gehört werben, mehrere bekommen burch bie alten Tonarten, in welchen fie freier ober ftrenger gesett find, gang eigenthumliche Farbe. Wir sprachen glaub' ich einmal bavon, wie in ber neusten Musik sich ber gepriesene Harmonie-Reichthum boch eigentlich armselig genug in zwei Accorden in Tonica und Dominante bewege, - bie bei aller Mobulation in entfernte Tonarten nur transponirt wiederkommen, mabrend Bach in einem Ton verweilend Stoff genug findet, ben reichsten Wechsel zu entfalten, weil er nicht nur biefe zwei, sonbern alle Harmonien braucht, die in der Tonart liegen — etwas ähnliches (freilich mehr unähnliches) scheint mir in bem Unterschiede awischen unserem modernen Dur und Moll, und ben alten Tonarten zu liegen; jene sind blose Transposition einer und berselben Tonart, biefe find burch bie Stufenfolge in ihren Leitern unter fich gang verschieden, jede entschieden eigenthümlich, und so wie sie eben Händel im Ifrael braucht auch von solcher Wirtung — so ber Chor Nr. 11 gang phrygisch - ber 21fte größtentheils ber Behandlung ber Tonart nach ganz borisch — Man soll bergleichen nicht als unbrauchbares Zeug in die Rumpelkammer werfen, es könnte gerade gegen bas sentimentale Wesen ber nenesten Zeit gute Dienfte leiften, es zwingt fast zu fraftigem. Bon ber Cantate habe ich ben ersten Chor gemacht, bin aber barauf frank geworben und noch nicht wieber bazu gekommen. Er war erft 6ftimmig fertig, im Entwurf zwar nur, aber wie

solche polyphonische Sachen im Entwurfe saft alles enthalten, weil hier Form und Stoff (Sie wissen vielleicht was ich meine — etwas anderes nämlich) zusammen entsteht, auch ausgeführt; und ich bilte mir etwas darauf ein, daß ich den scrtigen verwarf, und einen andern 4stimmigen machte, von viel unbedeutenderer Arbeit, der aber sagt was er sagen soll, jener war im Ausdruck versehlt — wie die schlechten Dichter der Bers verleitet, etwas zu sagen, woran sie erst nicht gedacht haben. Spohr arbeitet an einer neuen Oper — wenn Frankfurt im Monde läge, wollte ich Ihnen schreiben von wem das Gedicht ist, unterm Monde soll es aber noch ein Geheinniß sein — also stumm wie ein Fisch.

4.

Caffel, ben 15. Juni 1827.

Liebster Hauser. — Warum ich Ihnen nicht geschrieben habe, habe ich Ihnen nun geschrieben, bamit aber jetzt anstatt bes erwarteten ich etwas kommt, schreib' ich wieber, baß ich wohl vor ber Hand nicht komme, so gern ich's auch möchte — ich habe eben müssen meinem Operndichter 10 blanke Friedriche schiefen, 8 blanke Dukaten habe ich woandershin geschieft, nun bin ich ausgekehrt. — Ich bachte diese Ferien recht fleißig zu arbeiten, und bis jetzt ist's noch nichts geworden: das läßt sich nun einmal nicht commandiren; nun trinke ich Kreuzbrunnen und lause spazieren, und das war vielleicht das Beste was ich thun konnte. Ich war die letztvergangene Zeit so nervenangegriffen, daß ich oft, besonders Abends im Theater, einen Schlagsluß erwartete, jetzt ist's schon viel besser. Es ist mir recht wohl, einmal keine Musik zu hören, meine Scholaren fertige ich alle am Schreibtische ab und hüte mich wohl ans Clavier zu gehen; wenn's manchmal

unbewußt geschieht, so macht mir gleich ber erste Ton ober Accord eine so wibrige Empfindung, ob forperlich ober geiftig weiß ich felbst nicht zu fagen, bag ich gewiß gleich wieder aufbore - wie etwas, bas gemilbert wohlthätig fein wurde, aber fo rob ober so materiell gegeben verlett, ich fühle ben Ton im Auge, in ben Bahnen, und bas Gifen ber Saite - fo mag einem galvanisirten Frosch zu Muthe sein. Das viele Spazierengeben, fo ein Morgen in der ruhigen großen Natur, wo alles fo natür= lich ift, hat auch so viel Freimachenbes, wenn man von bem Treiben, von so manchem verschrobenen und verrückten mübe ift, baß bie Beilung ober Ausgleichung erft vollkommen sein muß, ebe man wieder freiwillig sich zurud wenden tann — Theater, Contrapunct, Wild, Gurhanthe, Inftrumentiren — Partitur . und 2000 andere find mir jett alle so überlästige Dinge ober Begriffe, baf ich an feines benten tann ohne Nervenspannung im Ropfe zu fühlen. Dies mußte anders geftellt werben, wenn etwas bamit gefagt fein follte, was ich meine ftebt eigentlich zwischen ben Zeilen, Sie lefen's beraus. Es ist mir wenn ich braußen und wohl bin, fo frei und leicht zu Muthe, zu Saufe bab' ich nichts zu thun, und ebe eine Stunde vergangen ift fige ich boch wieder zu Sause, und - habe eben nichts zu thun, sonbern wundere mich daß ich ju Sause gegangen bin - Dieses Aufgeben im gangen Großen, ein völlig schmerzloser Zuftand, bekommt boch bald etwas ungenügendes. Es ift bald damit nichts anzufangen, man ift so gar nichts barin. Der Mensch will auch selbst etwas fein und machen. Der erfte Harmonitaton, ober ber Klang einer Acolsbarfe, nach langer Zeit wieder gebort, hat für ben Moment etwas so wunderschönes, daß alle Musik dagegen, Mozart und Bach, fleinlich und fünftlich scheint, und armselig, aber wie lange bauert's und man hat genug, es ift mit biefer großen unendlichen Reihe 1 2 3 4 5 . . . . nichts anzufangen, man kann nichts baraus schaffen, es bleibt 1 2 3 4 . ., wie's ber liebe Gott geschaffen bat . . . 36r M. H.

ő.

Caffel, ben 3. Juni 1827.

Lieber Haufer. Db ich Ihnen etwas geschrieben habe weiß ich eigentlich nicht, aber so viel ift gewiß bag ich Ihnen ben 15. Juni einen Brief geschickt habe, so sagt bas wohl geführte Berzeichniß aus, und auf biesen gehört von Rechtswegen eine Antwort — wie sie auch sei. Da aber Ihre Ferien vorbei sint, meine bagegen noch fortbauern (bis zum 16ten) so thue ich ein übriges, und setze noch einen Reil barauf, nach bem Sprichwort, ein Keil treibt ben anbern. Hier fällt gar nichts vor, ich wäre also mit Stabtneuigkeiten fertig ebe ich noch angefangen. Conft. hat wieder geschrieben, es find ihr Anerbietungen von englischen Kamilien gemacht worben, worunter auch eine: in Gesellschaft einer solchen eine Reise nach Italien zu machen, wozu sie große Luft zu haben scheint. Da hatte ich freilich auch Luft bazu, und gerade jett nachdem ich Goethe's Reise nach Italien orbentlich gelefen. Auf ben hat Italien einen mächtigen Ginfluß gehabt ihn hat Italien, ohne auf Berantwortung bes Wortes zu benten möcht' ich sagen, griechisch gemacht — Wie viel bavon zwischen bem 3ten Theil seines Lebens, und bem erften ber italienischen Reise vorgegangen ift weiß ich nicht, besto auffallenter ift bie Umwantlung — wenn er bei Bergleichung einer italienischen Lanbschaft und eines alten Tempels mit bem romantischen Strobbachbäuschen ber beutschen Walblandschaften und sten gothischen Kirchen und ben sinnigen aber minutiösen Bergierungen an benfelben ausruft "Das bin ich nun Gott fei Dank auf ewig los!" Es ift in ber Reihe seiner Bücher ein höchst merkwürdiges, und erft in biefer von großem Interesse - benn wenn man jo oft auf seine Relationen vom Wetter, von ben Bebirgsarten, Wolfenstreifen ftößt, so könnte man wohl versucht werten manches zu überschlagen; aber wenn man babei nicht vergißt,

bağ bas Goethe in feiner bochften Bluthenzeit, ba eben ber Wilhelm Meister geschrieben ift, fagt, bag er Iphigenie, und Taffo unvollständig im Reisekoffer bei fich hat, und im Wagen bamit beschäftigt ist, bann wird ber offne Sinn nach außen erst mert. würdig und bie Bemerkungen schon in biefer Rücksicht interessant. 3ch habe auf bie sammtlichen Werke, Taschenausgabe, pranumerirt; 40 Bante 10 Thaler, ober wenn man wie ich bei jeter Lieferung bezahlt: 12 Thir. 16 Gr. Mir schien bas letztere wohlfeiler, als 10 Thir, auf tem Bret zu zahlen, 's ist wohl nur optische Täuschung. Ich kann sonst bie Taschenausgaben nicht gut leiben, aber erstens habe ich bie Hauptwerke schon in ber alten, und bann ist biese wirklich recht anständig, auch schon für grö-Bere Taschen. Auf jeten Fall kommt mehr binein als beraus, wenn man nicht schwedische Gisenthaler, ober russische 5-Ropeten-Für 31/2 Generalbafftunten 5 Banbe, und ba behalf' ich noch 1/2 Dupend Quinten und Octaven gut — benn fie kosten nur 1 Thir. 14 Gr. — Heute hab' ich einen Brief von Artaria bekommen — er sticht bie Duetten, und bie Messe in Partitur und Stimmen, so schreibt er als Zusage, wenn ich ben Preis nicht zu boch setze; nun hab' ich ihm gleich umgebend wie er es wünschte bie Duetten geschickt, und bie Bebingungen geschrieben, bie blos auf bie Duetten, aber freilich nicht gang spottmäßig gestellt find; will er fie auch nicht eingehen so foll boch bas Honorar bie Sache nicht ruckgängig machen, ein paar Thaler mehr ober weniger werben boch alle — und bann bin ich bie Sachen gern los. - Hoffentlich ift er honett, sonst fonnt' er bie Duetten berausgeben, und bie Meffe bie ihm nichts toftet in infinitum verzögern, ich habe aber in biefem Stud Zutrauen, aus seinem Gesicht und Art zu schreiben. Mit Speck fängt man Mäuse, mit Biolinduetten Berleger. 3ch habe vor acht Tagen; an Benedict nach Reapel (über Dresten) geschrieben, ich möchte nur wiffen, warum man von bem gar nichts bort, er in boch thatig und äußerlich genug um sich bemerkbar zu machen - Weber meinte zwar als ich ihn fragte ob er keine Nachrichten batte, "Ach mas wird ber machen, ber muß jest bem Roffini bie Stiefel puten" - aber Roffini ift in Baris, nun wird er wohl Windbeutel und Gefrornes effen. Schelble ift wohl abgereift? Daß ter Mensch auch gar nicht schreibt, ich nehme es ihm nicht etwa übel, aber es hätte mir Freude gemacht ein paar Zeilen von ihm zu haben. Feige kommt wie ich hörte heute wieder hier an, ist in Wien gewesen, ob er gefischt bat und gefangen, werren wir später erfahren. Spohr kommt ben 16ten wieber. Bom Oberon haben wir schon gange Broben gehabt, ba find febr reizende frische Sachen brin — bas eigenthümliche ber Situation und ben Localton weiß er boch meift gut zu unterscheiben und bas rechte zu treffen, es ift nicht alles aus einem Topfe gemalt - hier ist wieder das Elfenwesen recht buftig, so wie bas morgenländische (ober Tunis, Algier, ich weiß es nicht) recht bezeichnend, bagegen haben Suon und Rezia, überhaupt bie Solofanger mitunter recht zermartertes schlechtes Zeug zu fingen; bie Oper wird aber gefallen, und - ich fonnt's ben Leuten nicht verbenfen; langweilig ift weniges brin. Zum Gefundheittrinken rath' ich aller Welt ben Kreugbrunnen an. Rübinger ift in Spohrs Abwesenheit Saushofmeister in seinem Garten, er wohnt braugen, macht bie honneurs, meltt bie Rub u. f. w., putt ben Staub von ben Büchern und lieft fie, bas muß Spohre Büchern gang spanisch vorkommen. Es klagte neulich jemand bag man bie Bücher von bort immer in schlechtem Zuftand zurud befäme, so tann ich nicht klagen, ich habe nie eins wiederbekommen. Diesen s. v. v. Brief schicke ich Ihnen zur Strafe weil Sie nicht schreiben, grußen Sie Ihre Frau bestens. 36r M. H.

6.

Caffel, ben 20. Juli 1827.

Liebster Bauser. Dier folgt Mathilte, Sie werben fich nicht besonders erbauen: es ift vieles gar zu forglos barin; mas jest ber Kritik zu viel ist, war bamals zu wenig, und "zu viel und zu wing ift Gin Ding!" - Nach bem Buche habe ich gleich geschickt, ba batte es Gerber bem Barmann, tiefer bem Generalbirector, ber wieber einem andern gegeben, und furz ich fonnte es bis jest Das Couflirbuch fann Ihnen nichts helfen, nicht bekommen. wenn ich bas Textbuch noch bekomme lege ich's mit bei; viel ist nicht an bem wie es in ber Minerva (1814) ftebt, verändert, nur mehreres gefürzt, wie aus ber Partitur ju feben ift. 3ch habe Gie auch schon längst etwas bitten wollen, balt mar ich nicht aufgelegt, balb hab' ich's vergeffen : ob Sie mir bie große Bachiche Meffe einmal wollten berichiden und ein paar Bochen hier lassen; ba ich im October nach Frankfurt zu kommen bente, jo konnten Sie mir fie fo lange vorber als Sie biefelbe entbehren mögen hierherschicken. Curschmann ift noch nicht zurud, wegen ber Passion hab' ich baber noch keine Nachricht — aproposito! ift benn in Frankfurt nicht etwa eine Niederlage von dem bewußten italienischen (eigentlich Rürnberger) Notenpapier? Wenn ich von bem achten zu bekommen mußte, ließ' ich eine gute Quantitat tommen, einige 1000 . . Rieß. Die Wiener nennen es walfch Papier, bort wirb's im Murnberger Laben, Rarntnerftraße, gefauft und ift icon und wohlfeil. Balfc tommt aber um beiläufig einige Sprachwurzelkenntniß zu zeigen) ber von wallen, wandeln, weit her sein - i. e. gut fein, groß, ober was gerabe an ber Sache eine gute Eigenschaft ift - und maliche Ruffe ober Hühner ober Rohl sind nicht eben Italienische, sontern von einer besonders guten, ober fremten Art, und hiermit ift in Bezug auf bas Notenpapier, hoffe ich, so viel als Nichts gefagt, und die Seite ift voll! und bei biefer Belegenheit fei auch bemerkt, baß ich meine Art zu schreiben sehr verwerflich finde — ter Schreiber und ber Empfänger hat von folder Spreu feinen Gewinn, wenn ich ben abrechne bag ich eine Antwort von Ihnen bekomme; aber eben zu biefem Zwed wird mancher Brief fortgeschickt, in welchem, wie bis jett in biesem, nichts steht als eine Bitte um balbige Antwort! — An ber Oper habe ich angefangen vom Anfange bes Anfanges bie Stigge ju einem Entwurse zu machen — gestern — bin aber noch nicht bedeutent vorgerückt. — Haben Sie keine neuen alten Schwarten in Afft. aufgetrieben? hat Schelble nichts? giebt's nichts von Frescobalbi, von Clavier- ober Orgelfachen? im Riepel ift ein Stud von ihm, bas ift ganz curios, man weiß oft nicht ob man's schön oder abicheulich finden soll, ich möchte gern mehr von ihm sehen, um ein Urtheil zu bekommen, bies eine Stud giebt mir noch feine Brude jum S. Bach berüber; in biefer Gegent - Beit, mein' ich - muß sie aber boch zu finden sein. - Sachen von Telemann, Reiser und einigen andern mußte man auch haben; wie oft werben in ben ältern Büchern Telemann und Bantel qufammen genannt, und von ersterem tennt man feine Note. Mary fagt in seiner Gesangschule manches, wie mir scheint, sehr gut aufgefaßte — weltgeschichtlich — aber bie Tentenz bes Bangen ift nicht gut, nach folden Grunbfaten ftebt eine Beberiche Oper boch über ten Mozartichen, wenn ties auch eben nicht ausgesprochen ift. Glücklicher Weise lesen bie Musiker nicht — sonst könnte es von Einfluß sein, benn es ift wohl leichter Weberisch, als Mozartisch zu componiren. Nachrichten aus Berlin fagen bag Menbelsjohn bie Mufit als Bauptbeschäftigung aufgeben und ftubieren will, ber Erfolg feiner Oper foll ibn zu biesem Entschlusse bestimmt haben; boch wohl, wenn bies wirklich bie Ursache wäre, sein eignes Urtheil barüber, und nicht bas bes Berliner Publifums! Bei fo vielem unbezweifelten Talente hat ein solcher Entschluß etwas heroisches, wenn es wirklich klare Anficht ber Sache ift, febr achtungswerthes. -

Spohrs neue Oper ist Bietro Apone nach ber Novelle von Tied von einem — Poeten bearbeitet. Der Strich fann ten Ort, tie Qualität, ober was Sie sonst wollen bebeuten - 3ch barf ibn nicht nennen. An Situationen fehlt es nicht. Was soll es aber mit ben Situation en wenn bas Ding keine innere Babrbeit und Nothwendigkeit bes Dafeins bat! An Situationen fehlt es gewiß im Berggeist nicht, aber wie schon bie Musit gro-Bentheils ift, fühlt man erft wenn man fie gang außer Bezug auf biese lieben Situationen bort. — Wie ich bei Speper war, spielte seine Kleine einiges für Bianoforte arrangirte aus bieser Oper, ich kann Ihnen nicht fagen wie viel Bergnügen mir ties machte, es versette mich gang in bie Zeit meiner völligen Bingebung an Spohr. - 3ch batte einmal eine Duverture (in C moll) von Spohr gefauft und Frang ber eben als Elève gurud tam fah fie bei mir und unternehmend wie er immer war, veranstaltete [er] jogleich taß fie auf tem Bate gespielt wurte, tas war 1809, also 18 Jahr zurück, in einem Alter wo einen ein Lafontainischer Roman grenzenlos glücklich und unglücklich machen kann, ba habe ich nach tiefer Musik geweint, aber geweint ten ganzen Weg nach Haus, ju Baus geweint, unt viele Tage nachher, ich febe mich noch, wenn ich in meinem Zimmer allein war, hatte tiese Tone im Sinne, und kniete auf ber Erbe, ten Ropf auf einen Stuhl gelegt, und habe bie beißesten Thränen vergoffen, unfäglich glücklich und unglücklich zugleich. Dagegen ift in ber späteren Zeit boch nichts zu setzen, wir schließen und brücken bas Berwandte eng und fest ans Berg an, wer möchte es bavon halten und betrachten — an Objectivität ober Humor ober Ironie und bergl. benten; Spohr ging mir bamals über alles, Cherubini ftant mir auch fpater noch über Mogart, bis biefer endlich obenan zu fteben tommt, und oben fteben bleibt, und Bach neben ibm. Bantel hab' ich nie weber mit tem Gefühle noch Berftante auf tiefelbe Stufe ftellen konnen, ohne bag ich ibn auf eine tiefere fegen möchte. Berftandniß und tieferes Eindringen in Gine Runft öffnet und erweitert auch ben Sinn für die andere. Wie Sp. 's Compositionen so gingen mir auch die sehr verwandten Bilder von Kügelgen über alle andern; gestern war ich auf der hiesigen Gallerie, und wieviel Bergnügen haben mir Sachen da gemacht die ich sonst für ganz mittelmäßig, von jedem neuern Maler übertroffen gehalten hatte. Nur für die Werke der geringern Italiener konnt' ich noch keine Empfänglichkeit und Anerkenntniß sinden, ganz gute giedt es aber hier nicht viel, desto mehr schöne Niederländer; Wouvermans daß man davor niederknien möchte.

Ihr M. H.

7.

Caffel, ben 27. Juni 1827. Ab. 10 Uhr.

Eben jest bringt mir ber allezeit freundliche und gefällige Kraustopf bas Buch. Der Mann verbiente bei seinem Tobe, wie Miebing, ein Gebicht von Goethe, eine folche unermübliche Dienstbarkeit und Unverbroffenheit ist noch nicht bagemesen. und auch ohne gewisse Bornirtheit taum zu benten. Morgen hab' ich Ihnen bie Oper geschickt, seitbem Brobe vom Rigaro gebabt, 3 Stunden gegeben, 2 mal gefpeift, und einen Feten ber neuen Oper gemacht — ber Mensch kann viel präftiren! — Wenn ich etwas mit Liebe thue, bin ich so gludlich babei, baß ich nichts wünsche, als in ber Lage ungestört bleiben zu können, in ber ich bin, und wenn ich nichts thue, wüßte ich keine Lage in ber ich mich zufrieden fühlen könnte. Alles Forschen und Aufnehmen kann mir nur eine kurze Zeit genügen, bann macht fich ein Mangel, eine Unbehaglichkeit fühlbar und die allerpeinlichste Art von Langerweile, bis auch bas interessanteste Aeußere nichts mehr verfangen will, und bann wird wieder etwas gethan, so geht's im Zirkel. - Spohr ift wohl zu beneiden, daß er sich alle Morgen vor der Brobe binsetzen fann sein Bensum zu componiren. Da wird viel fertig.

Haben Sie benn vielleicht ben Berwald aus Stockholm in Fift. tennen lernen, ich fant ihn gestern bei Spohr; ein närrischer Kerl von nicht eben unangenehmer Dreistigkeit, er ist Geiger. Die hab' ich überhaupt immer entschieben anders gesunden, als Musiker die sich mit Harmonie abgeben müssen; sie schämen sich ber größten Ignoranz in dieser nicht im geringsten und sind gar naiv und amusant in ihren Urtheilen, glauben als bloße Melodiker zur Oberstächlichkeit berechtigt zu sein. Klavierspieler sind im Durchschnitt viel concentrirter.

Benedict hat in Reapel eine Oper aufgeführt bie wüthenden Furore gemacht hat, ist nach jedem Acte gerusen worden. Jeht ist er nach Palermo verschrieden um dort gleichsfalls eine zu schreiben, und verdient unmenschliches Geld! Lüttichau wird Oberkammerherr bei der Königin Bittwe, und Miltip Director. Morlacch i hat ein Requiem für den seligen König geschrieden: wünsche wohl zu schlafen! Auf so ein Requiem gehört eigentlich noch eins dito, damit der Todte, wenn er sich im Grabe herumgedreht hat, wieder in die rechte Lage kommt.

Es ift boch ein eigenthümliches Ding um bas savoir faire. Der Benedict hat kein besonderes Talent, Eigenthümliches gar nicht, wenigstens war vor einigen Jahren alles bei ihm aus fremden Materialien, und nicht einmal gut zusammen gesetzt. Er hatte keinen Forschungstrieb, war nur anhaltend fleißig, was er bei Weber gethan hat weiß ich nicht, aber was nicht ganz auf der Oberfläche sag so in der Musik war ihm fremd. Nun macht ser Furore! Wenn wirkliches Genie dawäre, dann wär's leicht erklärt, aber so? Mit Meherbeer war es auch so, ich habe seine Compositionen gehört die er in Wien kurz vor der Reise nach Italien geschrieben hatte; und die waren wirklich recht schlecht, gering in den Gedanken, unzusammenhängend, und prätensiös, und dort ist er divin.

Es ist eine curiose West. Addio

Ihr M. H.

8.

Caffel, ben 26. November 1927.

Benriette fagt mir bag bas Belbicbiff beut' in Gee fticht. ba profitire ich von ber Occasion, und benütze bie Gelegenheit, aber vielleicht in Rurge, wie schon lette Bhrafe von gebrangtem Style zeugt. Ihr mir fehr lieber Brief enthält fo vieles, anregenbes, baf ich eigentlich ungern eilig barauf antworten mag. Ueber Sp.'s lette Oper Ihnen etwas zu schreiben hatte ich noch feine Luft. ich wollte Sie faben und borten bas Wert - und glaube wir waren auch ftillschweigent einerlei Meinung barüber. - Es wird immer in ben Kritiken barüber von bem unangenehmen Einbruck ber Leiche, bes Bfaffen zc. ber Scheintobten welche fingt zc. gesprochen, bas mag gut ober schlecht sein, ift boch alles schon in guten Studen vorgekommen. Aber bier ift wirklich, wie fich ber (übrigens boshafte) Artitel in ber Schnellpoft ausbruckt, "bes tedeften Frevels frechefte Ausübung" - teine Scheintorte, eine Gestorbene, Begrabene, wird vom Zaubrer Abano aus tem Grabe heraufgezwungen — burch halb gelungenen Zauber ihr wiber Willen bie Seele eingepumpt, und bies zu bem nobelften 3med — — Sie kennen ja wohl bie schlechte Novelle — aber was kann man nicht ohne Widerwillen noch lefen, was anzufeben emporent wird! - Dag nun febr icone Mufikstellen barin find, bas versteht sich ja von selber, aber wenn einmal von einer Oper, von einer guten teutschen Oper bie Rebe sein foll, bann tann ich nicht mehr zwischen Text und Musit burchschneiben. — Was ist benn nun mit ben erzielten Situationen gewonnen — Ein schones Wert? Dann burfen wir bie frangofischen Boulevarbstücke nicht verachten. Ich ärgere mich barüber und mag nichts mehr fagen, bas Befagte verfteht fich gang unter uns. Die Oper wird boch wohl in Flft, gegeben. Ich habe bas Riefische Opernbuch gelesen, bas ist auch ein trauriges Broduct — fast beneibe ich die Componisten die sich bei so einer Aufgabe gleich an bie Arbeit seigen können. Aber der Zustand der Oper bleibt traurig.— Daß meine Messe, wie aus Ihrem Brief hervorgeht, nicht zur Aufführung kommt, thut mir mehr um Schelble's willen als um meinetwillen leid, nämlich weil er mir's bestimmt geschrieben hat, und es ihm nun unangenehm sein wird, daß es nicht dazu kommt.

Am Freitag war bas erste Abonnementconcert in welchem Ries' neue Sinfonie gegeben wurde — warum nimmt man es weniger unwillig auf, wenn Mozart oder Goethe nachgeahmt wird, als Beethoven oder Jean Paul? — Die Erklärung liegt vielleicht nicht so sern, aber ich bin in diesem Augenblick zu vernagelt dazu — außer dem (und einigem Concertschund) spielte Carl Moor (nicht der Räuber) Dänischer Kammermusikus, der sich jetzt hier bei Spohr ausbält, Spohrs 9. Biolinconcert — aber ganz außerordentlich schön — er geht nach Paris und wird sich vielleicht in Frankfurt aushalten; ist dort wohl ein Concert zu machen? —

3d werbe so oft unterbrochen, daß ich Ihnen lieber bies gar nicht schiden möchte wenn ich's nicht mit Benriette verabrebet batte. - Ja mohl ift ein Ronnenflofter nicht fo übel oder Monchekloster — man wird von dem Tausenderlei des Tages so zerstückelt und ausgetrocknet - man wohl eigentlich nicht, aber ich jum Beispiel - wenn ich nicht ganz eingepuppt und ficher bor aller äußerer Berührung fiten tann, bann ift's auch gar nichts mit mir — ich muß mir wie ber Runftrath Fraischbörfer eine gebankenftartenbe Kräutermüte anschaffen. — Am Caecilienfeste hat die Caecilie Spohre Messe im Oftreichischen Saale gefungen und nachher baselbst zu Nacht gespeift. Meffe ging nicht übel und hat recht gefallen, ber Berein ift jest sehr zahlreich (viel Sit aber wenig Stimme). — Bon Bachs Meffe babe ich Ihnen noch nicht geschrieben, bas ift wie eine große untergegangene Zeit, und unfere bagegen recht erbarmlich nervenschwach und gar miferabel, bas Banze ift als Banzes gar

nicht aufzunehmen, wenn man es nicht gut und gang boren fann. Es überläuft einen ein Schauer wenn man fich eine große Aufführung biefes Wertes bentt. Die ift aber gewiß nie bagewefen. Zwei Hoboen sind babei, aber als 2 reale Stimmen zu 6stimmigem Chorsat (ähnlich wenigstens). Das müffen also nicht 2 sonbern 10 mal 2 sein u. s. w. 3ch bachte immer, bie gestochne wurde berauskommen, die ich mir gleich anschaffen wollte, barum habe ich Ihnen bie Partitur noch nicht wieber geschickt. Was Sie mir auftreiben können von Bach macht mir immer große Freude, aber schreiben Sie nur gleich bie Copialien razu, so geht's boch nicht . . . Fibelio ist ganz überaus schön, vieles ganz göttlich - fo bas Meifte bes 2. Actes - nur weniges paßt nicht hinein. Der Schluß bes erften Actes klingt febr verwirrt und ungeschickt - so auch was ter Gouverneur (ober was er ift, nicht Bigarro) im 2. Finale zu fingen bat, in tiefem ift aber wieber ber 3/4 Sat in Fdur recht schon; aber nach bem vorhergegangenen fällt boch bas ganze Finale fehr ab. — Die jetige Duverture verstehe ich nicht — nämlich als Duverture zu Dieser Oper, an sich hab' ich bie fehr gern. Die erste zu Leonore war wohl zu colossal, zu erschöpfent, aber schien mir mehr zu passen zum Ganzen. Ich hätte Ihnen gern besser geschrieben, fo viel nur in ber Geschwindigkeit. Und leben Sie wohl und bie Ihrigen. Ihr M. H.

9.

Caffel, ben 30. December 1827.

Liebster Hauser, Zuförderst herzlichen Dank für den lieben Brief und die Bücher, ich habe seit ich sie erhalten fast gar nichts gethan als in dem Solgerschen Nachlaß gelesen. Wenn auch schon in diesen Briefen für Unsereinen manches schwer faßeliche, anderes nicht von unmittelbarem Interesse ist, so ist das Beschauen eines so tüchtigen und großartigen Lebens schon viel

werth. 3ch finde es ordentlich nobel von Tied, tiefe Briefe mit ten feinigen berauszugeben: fo icone Sachen biefe enthalten, und so viele Lobsprüche er vom S. erhält, so fteht er boch fast immer biesem untergeordnet, stellt sich selbst so. Den Hamann fann ich, wenigstens in biefer Form nicht verbauen; find biefe Sibbllinifden Blätter nicht aus anbern Sachen aufammengelefen? So ift bie Roft gar zu ftart, es ift als wenn ich Bouillontafeln effen und Bunfcheffeng bagu trinten follte. Wenn mein letter Brief einen - ich weiß nicht welchen - anbern Grundton gehabt hat, fo follte er roch mahrhaftig teine Borwurfe enthalten. Er war wie leiber fast immer in ber Beschwindigkeit geschrieben, was da ber Augenblick vielleicht für ein unpassendes Wort hineingebracht hat weiß ich nicht. Beranlassung zu schreiben, und augenblicklich, war bie aufgetragene Ertundigung wegen ber Sangerin; bie Nachschrift, foviel ich mich besinne, eine Erklärung wie es mit meinem Briefeinschluß, ben man boch fonft nicht mit preußischen Thalern beschwert, gekommen war, und biefe, vielleicht zu weitläufig (wie jest wieber), um hubsch getrennt zu halten, was sich nicht vermifchen foll : frauenzimmerliche Angelegenheiten und Diffverftant. niffe bom bauernten Berftanbnig unter Mannern, Freunden. -

Nach bem neuen Jahre soll bie Mathilbe wieder gegeben werden, ich muß Sie daher bitten mir Partitur und Buch zu schicken, baldigst. Ich glaubte gar nicht daß sie wieder daran kommen würde, und war aufrichtig gesagt gar nicht unzufrieden dabei, denn es ist zu weniges darin, was mir selbst genügte. Bielleicht hätte das Gelungenere eine Umarbeitung des übrigen verdient, aber dazu kommt es doch nicht — und dann, etwas Rechtes würde es doch nicht.

Es ist die rechte Beise gar nicht wie sie aufs Theater gehört: so schöne Sentiments bergl. enthalten mögen, ba oben klingt's engbrüftig, kurzathmig und wird einem nicht wohl babei. Ich kann die Geringschätzung Rossini's so schlechthin gar nicht

theilen. — Die Leichtigkeit in ber formellen Anordnung feiner Mufikstude, als folche, ist bewundernswürdig, wie gering ber Gehalt auch oft fei, und wie unpassend bas Ganze in Absicht auf bramatische Forberung; und bas weite Auseinanderhalten ber Theile, bie langathmigen Berioben geben nicht bem Sänger allein Freiheit fich zu bewegen und etwas auszubilden, sondern auch bem Ruborer es zu genießen. Wenn nur in bem Banzen überhaupt eine eblere Intention maltete; benn bag ich, mas fo unwürdig an ihm ift, in Schutz nehmen will glauben Sie wohl nicht. Seit einigen Tagen lebe ich in ber Erinnerung meinen vorjährigen Aufenthalt in Frankfurt burch; bas ift bier eben nicht auffallend, weil ich oft in Gebanten mit Ihnen und also jett mit Frankfurt beschäftigt bin, und es gerate jett ein Jahr ift, bag wir zusammen bort waren. Aber so stehen mir oft plöglich längft vorüber gegangene Lebenspuncte, und oft gleichgültige, bie ganz aus bem Gebächtniß verschwunden waren, ganz hell und beutlich vor ben Sinnen, mit ben geringften Nebenumftanben, und wenn ich über bie Zeit nachbente, so ift es gerabe ber Jahrestag bes Ereignisses, aber vielleicht ber 5", 10". Die aller entferntesten Erinnerungen kommen so wieder . . .: 3ch mochte Bucher, bie eine Ordnung und Folge in bas Denten bringen, welche bie geiftigen Kräfte, so viel ober wenig nun eben ba fein mögen, aus ber unendlichen Berwirrung gurecht legten, bamit man mußte was bamit anzufangen mare, und etwas bamit anfangen und fortführen könnte. Wenn ich etwas Musikalisches vorhabe (eine Composition), bann wünsche ich weiter nichts, und alles andere nicht zu versteben ist mir keine Entbehrung, aber in ben gar ju langen Zwischenpausen fehlt es oft an einer würdigen Beschäftigung, obwohl nicht am Drange baju, und Ueberbruß an ber Die nichts förbert. Denn bas Berschlingen ober Anschmeden halb verstandener, wenn auch ber schönsten Bücher bringt um nichts vorwärts, macht bie Berwirrung nur immer größer. Bas für mabre Schäte mag ein Buch wie ber Erwin enthalten wenn man fie fich aneignen konnte; aber ich mag bas Buch gar nicht ansehen, ich weiß bag ich's mit Berdruß über meine wenige Fertigkeit ober Fähigkeit zu wirklichem Berftandnif folder Dinge weglegen murbe. Es ift fo anziehend, so verführerisch ein solches Buch aufzuschlagen, und toch gang ohne Nupen (verfteht sich bag ich nur von mir spreche), etwa ben abgerechnet, ben Goethe am Universitätsleben rübmt, wenn er fagt, es sei boch nicht ohne, eine Zeit lang unter gelebrten Leuten, und folden die es werden wollen zu leben, wenn man auch nichts rechtes lernte, bie und ba bliebe boch etwas haften. Aber eben biefes Schimmern einzelner Stellen, biefe Dammerung macht bas Berlangen nach Licht und Klarheit nur bringenber; fast möchte man bie beneiben, bie in ber ewigen Nacht mit ber Blendlaterne ibres turgen Alltagverstandes bie nächsten Gegenftante ihres engen Kreises beleuchten, jeten für sich, und nach Zusammenhang und Ursprung gar nicht fragen. Es giebt so vielerlei mas ich in mir aus einem bunklen mehr ober weniger unbestimmten Befühl zu einem beutlichen Begriff, zu einer Unicauung auftlaren möchte — was überall, und nirgents ift, wenn man's greifen will. Bon manchem Buche bente ich "ba muß sich manches Räthfel löfen" — "boch manches Räthfel knüpft sich auch." — Und oft wird ber Fitz toller, und ich bin froh wenn ich ihn los werde — Wie jest.

Den 31<sup>ften</sup> Guten Morgen (. H. Geftern mußte ich in die beiden Sergeanten und nach dieser Misere hatte ich zu nichts mehr Lust. Jetzt haben wir die Generalprobe zur Belagerung von Corinth. Ich bin neugierig was die Oper machen wird. Es ist gar komisch wenn sich die Komponisten dieser Ordnung an toller Instrumentirung überbieten, und der letzte immer noch etwas neues auspack, Rossini jetzt wieder eine Ophicleide —, dem Namen nach wahrscheinlich ein vollkommnerer Serpent — was ist denn in Fist. mit dieser Stimme gemacht worden? Hier bat man sie einer 4<sup>ten</sup> Bosaune gegeben, sie steht auch in der

Bosaunenzeile ber Bartitur. Die Banda turca bort fast nicht auf zu lärmen. 3ch halte fie aber boch für eine ber beften Opern Rossini's und einige Recitative bie in Baris gemacht zu sein scheinen find febr gut. Am beften gefällt mir's wo es Spontinisch klingt - es wäre nicht zum Bortheil Spontini's wenn R. eine Oper gang in beffen Manier fcbreiben wollte, benn biefer ift in ber Nachahmung viel freier und schwungvoller als jener im Borbilbe. - Der Beinefetter find auch von Dresben febr gute Offerten gemacht worben (über 3500), das närrische Mäbel schlägt aber alles aus - bier, erzählt man, habe sie über bas lette Gebot was man ihr gethan, noch 200 Thaler mehr verlangt. Der Rurfürst aber ber bie Luft am Banbel verloren bat, foll geantwortet haben "zur Reise, ja!" - Die Caecilie (bie Caffeliche) hat jetzt angefangen ben Tod Jesu zu singen, er soll zum Charfreitag in einer Kirche mit Orchefter aufgeführt werben — ich hoffe noch bag nichts baraus wird, ich kann mir so viel aus tiesem Opus gar nicht machen. Ich mag eben bas traftlose weinerliche Rlagen über bie Leiben Chrifti nicht; bafür ift er boch wahrlich nicht gestorben, daß wir so schneibermäßig brüber jammern follen; und die Arien! so abgeschmackt wie hier so vieles ift, barf etwas mahrhaft Gutes burch bie Zeit nicht werben. Wie viel ältere Sachen kann man jett noch mit Freude anhören! Es schlägt 3/4, ich bin noch in großem Negligee. Beute vorm Jabr kutschirten wir zusammen von Fift. nach Cassel - Abends war die sonderbare Soiree bei Spohr wo wir in Erwartung ber 12ten Stunde bis 1/23 Uhr in einem Buge Domino fpielten, außer mir Niemant als Herr Zahn, es war höchst amusant, bie Spohr fing einmal laut an zu lachen weil es gar zu langweilig war. Zum neuen Jahr wünsche ich Ihnen und Ihrer Frau und Jungen recht fehr viel gutes, und mir bag ich Sie einmal orbentlich sehen und sprechen kann hier ober bort . . .

36r M. H.

10.

Caffel, ben 3. Febr. 1828.

Liebster Hauser, es ging mir icon öfter wie jett - ich wollte ebe ich Ihnen schriebe einen gewissen Abschluß abwarten, ben völligen Besitz einer Erkenntniß, ber nabe schien, und, wenn ich banach greifen will, vor mir ber wieber in die Ferne tritt. Auch biesmal bauert's zu lange, und ich schreibe Ihnen einen Interims Brief als Interims Brief jum nachften - Interims Briefe wahrscheinlich. — Ich site und schwitze jetzt über einem Buche bas mich (ju) fehr beschäftigt; vielleicht tennen Sie es schon: Lautiers Spftem bes Grundbaffes ber Mufit und Philosophie (Berlin Dunder und humblot 1827). In wie fern bas Syftem als philosophisches neu, ober bem Berfaffer eigen ober nicht eigen ift, weiß ich nicht; an mehreren Stellen fpricht berfelbe eine große Berehrung für Begel aus. Es iff aber biefer bis jest ericienene Gine Theil bie "erfte Abtheilung eines Grundriffes bes Shiftems ber Tonwissenschaft" - also nur eine Ginleitung, aber als solche ber Aufang bes Enbe, also ber Anfang und bas voraus. gesetzte Enbe, und als bas Zusammengreifen biefes Ginen und Antern ter Begriff ober bas Banze, und alles was noch nachfolgen wirt, kann nur Entwickelung bes in unendliche Entaweiung sich forttheilenden Begriffs sein, grob räumlich vorgestellt etwa so:



Nicht in bem Einen Sinne nur, daß diese Abtheilungen als Hälften das Eine und das Andere des getheilten Ganzen seien, sondern auch in dem Andern, daß das Ganze als Ganzes (Ungetheiltes) und Getheiltes (als identisch mit sich selbst, und sein Gegensat) sich somit in das Eine und Andere entzweie, also eben wieder in dem einen und andern Sinne.

Das gange Buch ift ber Anfang einer unenblichen Broaression, unendlich viele Banbe murben fie nicht erschöpfen, aber bas Gefet ber Progression ift ba bas allgemeine Blieb fagen bie Mathematiker) ober eben bie Progression felbst. 3ch benke Sie werben fich bas Buch gelegentlich anschaffen, es koftet 20 Gr.; man tann für so wenig nicht oft so viel erhalten. Es ist aber schwer zu lesen, besonders ebe man sich hineingelesen bat wären es zu verfolgende Tonverkettungen, ober algebraische, fo würden sie mir wohl weniger Mühe machen, ba ich zu solchen mehr Fertigkeit mitbringe, aber biefe mir völlig ungewohnten philosophischen Wortrechnungen werten mir oft fehr schwer. Wenn sie mir sonst vorkamen, waren sie mir als blos Allgemeines nicht von besonderm Interesse, biesmal aber als Tonwissenschaftlich ift es von besonderm, tiefes aber eben als befonderes nur bas Eine von bem Anbern fober bas Antere von bem Ginen) bem Allgemeinen, und ba nur bas Gine und bas Untere ben Begriff ober bas Bange giebt, fo muß biesmal bas Allgemeine um bes Besondern willen gewonnen werben ober bas Besondere bleibt begrifflos. Das Buch gleicht an gebunbenem Style und unenblicher Berwickelung einer Bachichen Fuge. Es ift nichts Einzelnes barin, nichts heraus zu nehmen ohne tie Faten bes Zusammenbanges nach allen Seiten bin zu gerreißen, ober (ale Anberes biefes Ginen) es ift an jebem Ginzelnen aus biesen abgeriffenen Faben bas Bange zu erkennen; oter jetes Einzelne ift fo, bas Banze an fich habent, bas Banze. Daß ich aber wenn ich etwas vorhabe was alle geistigen Kräfte in Anspruch nehmen tann, eben nur biefes Gine tente und thue, und alles Unbere nicht, ober nicht fo gut wie ich könnte, bas ift bas Mangelhafte, Ginfeitige in meinem Thun und Denken, ober bas Thun ift anders als bas Denken, und bas ift nicht jene Begriff seiende Entzweiung, sondern ein begriffloses Nebeneinander, eine Unwahrheit, bie als bas Eine zum Anbern bie Wahrheit biefer Reflection hat.

Ich freue mich unbeschreiblich auf bie Passion. Ich möchte nur wissen ob biese großen Sachen nicht aufgeführt worten sind, ober so mangelhaft baß sie nicht gewirkt haben; beibes kann ich mir benken, ba Bach selbst Director war, und boch ist nirgenbs bie Rebe bavon, wenigstens hab' ich noch nichts barüber gefunden in Schriften wo boch von gleichzeitigen Sachen gesprochen wird. Sie sind ben Leuten immer zu groß gewesen, und jest ist wohl ihre Zeit auch noch nicht ba: die Passion wird ihnen nicht leibenschaftlich genug sein! ober veraltet in der Form, geschmacklos, und wegen der durchgehenden Noten ungenießbar!...

Die älteste polyphonische Musik war eine Combination que sammenpaffend-gefundener Melobien. Die neueste ift eine unter Stimmen vertheilte Accorbenfolge; was bort entstand, ber Bufammenklang, ift bier gegeben; so mangelhaft binfichtlich bes Zusammenklanges jene oft war, eben so widrig und unnatürlich ift biefe oft im Fortgange ber einzelnen Stimmen und, aus bem rechten Befichtspuntte für mehrftimmige Befangmufit angesehen, gar manches ber neuesten viel barbarischer als jene ersten Anfange. Wenn aber jetige Mufiter nicht biefe Unfange, fontern tie Werke ber iconften Mittelzeit, bes größten aller Tonfeter, ter beide Aufgaben, bes Zusammenklanges und Fortgangs ber Stimmen, in nie wieber erreichter Bolltommenbeit löfte, fo beurtheilen wie wir's erfahren - fo gehört bazu eine fast unbegreifliche - Ginseitigkeit (bier liegt auch ein begriffloses Gine ohne fein Underes, ober Andere ohne bas Gine, ein Ente ohne Anfang) und im Dafürhalten, biefes Gine fei bas Bange, ber Grund zu ganglichem Migverständniß . . .

Spohr schreibt jest eine Symphonie in Cmoll. Sein neues Doppelquartett haben wir fürzlich probirt, es ist sehr schön; bennech ziehe ich tas erste vor, es hat mehr Ursprüngliches, Frisches. Die ersten Arbeiten Spohrs in einer neuen Gattung sind immer tie Quellen die in den solgenden derselben sich als in einem See oder Teich sammeln, klar und mit schönen Usern, aber bas

urfräftige Strömen ist boch schöner. Schreiben Sie mir boch lieber Haufer ob ich Ihnen ben Solger gleich wieber schicken foll, gang gerad beraus, auch bie Bachiche Meffe hab' ich nun ichon fo lange, ich glaubte immer sie wurde beraustommen, Marr hat fie auch türzlich angefündigt. — Haben Sie Rraufe's Borlefungen über Mufit in Göttingen gehalten) gelefen - fie konnen für fein Aubitorium recht zweckmäßig gewesen sein, ein gebrängter Auszug aus Burnet Forfel Gerber 2c. Aber auch für einen ter bavon noch gar nichts weiß tann ich feinen rechten Gewinn aus biefem Werkchen einsehen, es ift barin meift alles blos gefagt und nicht gezeigt. (Das Eine ohne bas Andere! lachen Sie nur - Am beften bat mir bie Abhandlung über inbische und griechische Musik gefallen, aber hier ist eben auch gezeigt warum, wenn auch nur Melobie, fie bennoch ihre vollendete Ausbilbung haben tonnte - (ihr Anderes war bie gemeffene Sprache).

Sie werden mich mit meinem Einen und Anbern als blos Einen ohne Anbern balb satt haben — es ist aber nicht immer so ernsthaft damit gemeint; sondern auch spaßhaft, aber da hat der Teusel eben das Eine und Andere wieder da, und ist nicht herauszukommen und Einem Manne wurde mit dem Galgen gerrohet, wenn er ein falsches Ziel seines Weges angäbe, und dieser sagt: er ginge sich hängen zu lassen — Hängen sie ihn so hat er die Wahrheit gesagt, und dürste nicht gehenkt werden, hängen sie ihn nicht, so hat er gelogen, und müßte gehenkt werden — aber das thut nichts, in der höheren Mathematik werden die verwickeltsten Gleichungen auch auf — 0 geführt, und aus der Art der Combination in welcher sich die Größen gegenseitig vernichten ihr wahrer Werth gefunden.

Schreiben Sie mir boch etwas ausführliches von Ries seiner Oper, er hat selbst Spohr geschrieben, taß sie nächstens gegeben würde und baß Pietro wegen Mangel an einer Sängerin zurückgelegt worden wäre. Es sehlt hier an einer neuen Oper zum

Geburtstag und wird wohl zu einer ausländischen (Il Crociato unter une) gegriffen werben. Das erfte Gefühl ist Migbilligung, jo ging mir's auch, aber man schlage eine vor eine neue! Lint= vaintner? Marschner? Alois Schmitt? - und wenn jene nicht beffer waren, mochte ich fie lieber weil fie nicht beutsch find bak ber Jammer nicht offenbar werbe; es ift jest eine Zeit wie nach Bach und Banbel, bie Zeit ber Rolle, Schweizer, Harrer homilius und wie bie Benies hießen unter benen ichon Braun ein Stern erfter Große war, in 50 Jahren sucht man bie Namen im Lexicon, und ba wird feiner fehlen, benn für Lexica wird jest geforgt. - Bauer mar eben ba und läßt Gie berglich grußen. Das sei vor ber hand bas Gine, ich wollte, bag wir als Anderes uns einmal von Angesicht zu Angesicht seben und guten Morgen ober guten Abend ober bergl. sagen könnten. Bielleicht gabe ber himmel bag wir uns in ein Gesprach verwickelten. Sie mir Ihre Frau herzlich und Schelble und Ries, letteren hab' ich glaub' ich gewiffermaßen lieber als er mich, so geht mir's mit vielen Leuten, aber ich nehme es ihnen nicht übel weil ich mir's gut erklaren kann. - Nun will ich fiegeln und auf die Boft geben, ta wird mir gewiß mancherlei nothwendiges einfallen mas ich Ihnen anstatt alles geschriebenen batte schreiben sollen.

Ihr M. H.

Ich könnte (bie folgende leere Seite gabe auch unbeschrieben tie schönste Beranlassung) noch einiges Eine und Andere ansbringen; aber alles schreiben bliebe doch nur das Eine, das Andere ist jett das Fortschieden wozu es die höchste Zeit ist.

11.

Caffel, ben 14. Märg 1828.

2. H. ich wollte Sie wären hier; außer ben 150000 Ursachen bie mich "ber beschränkte Raum bieser Blätter," wie bie "Berichterstatter" sagen, zu übergeben nöthigt, jest noch um ber

150001tin willen - b. i. die Beethoveniche 9te Sinfonie mit Chor welche am erften Oftertag aufgeführt wirb, und wozu schon einige Broben gewesen find. - Das ift eine gang munterbare großartige Composition, mit nichts zu vergleichen was schon ba ift. Wenn man sich nicht auf ben fehr niebern Standpunkt berer mit stellen will, die in ben wohl gang unerhörten Zusammenstellungen und Ginzelheiten nichts finden als eitle Effectsucherei, welche Absicht bei Beethovens Musit mir nie, ober boch feit recht langer Zeit nicht mehr in ben Ginn gekommen ift, fo liegt grabe ein recht tiefer und gang bestimmter Sinn biefem coloffalen Werte zum Grunte, und in ber Entwidelung beffen bie innere Nothwendigkeit zu all bem Einzelnen, Schönen und an sich nicht Schönen, Ausammenhängenben und Ungufammenbangenten, Begreiflichen - und an sich Unbegreiflichen (wohl aber burch bas Bange Berftanblichen). Beut eben fant ich eine Stelle aus Schlegels Borlefungen in Ihrem Solger angeführt, wo es beißt: "Die Runft unt Poefie ber Griechen mar ber Ausbruck von ber vollkommenen Befundheit ihres Daseins, vom Bewußtsein einer harmonie aller Rrafte in ben Schranten ber Enblichfeit." - Bare nicht im Bezug bierauf (bas Migverständnig als Migverständnig vorausgesett) Mogart antit, Beethoven motern ober, wegen bes fatalen Beigeschmads biefes Wortes, romantisch zu nennen? Die Runft bes erstern bünkt mir auch ber Ausbruck einer vollkommenen Besundheit bes Daseins - einer Barmonie in ben Schrante n ber Enblichkeit; biefe Bollendung, Inficabgeschloffenheit ber Mozarticen Werke auch in ben Beethovenschen finden wollen scheint mir eine unverständige Beurtheilung ihres Wefens benn bieses ift recht eigentlich bie aufgeschlossene Unendlichkeit; nicht bie in fich zurudfehrende bes Birtels (Mogarts) fonbern bie ber nach ihrer Afpmptote strebenben sich unaufhörlich nähernben, und fie boch nie erreichenden Sperbel - baber auch bie turgen und boch befriedigenden Schluffe Mogarts, und bie langen und bennoch unbefriedigenden Beethovens, bie mehr unfre Kähigkeit mehr zu boren als bie Sache erschöpfen - juweilen ift es gar ein bloses Aufhören - so bie Menuet in ber Adur Sinfonie, abnlich bie in ber neuesten - und macht als ein fo blos äußerlicher Schluß bie innere Nichtabgeschloffenbeit erft recht fühlbar. Wenn fich bie beiden Componisten begegnen, Mogart in feinen übergreifendsten und Beethoven in ten abgeschloffenften [Werken] (meift aus früherer Zeit) so ist es nur momentan, wie ber Birfel und bie Spperbel ober Barabel Ellipse werben, beibe im Schwanten aus ber eigenthümlichen Richtung. - Obne irgend einen mpstischen Sinn in bies Bleichniß legen zu wollen, sondern nur einen symbolischen, könnte man es noch fortführen und fagen, Mogarts Mufik hat nur Ein Centrum, Beethovens zwei - ober Mogart ift bie Ginheit, Beethoven bie 3 meibeit, die Trennung, und hierburch anregen was Goethe's Kauft zum Bagner fagt : "Du bift Dir nur bes einen Triebs bewußt, o lerne nie ben andern kennen." Der Ausbruck Bewußtsein ift aber wohl hier nicht direct ju nehmen, benn biese Ginheit. bes Kindes Leben in ber Natur, ift ja eben bie Bewußtlofigfeit, bas Nichtsein ber Erkenntniß: nicht geschieben ober nicht gescheibt fein! aber gewiß in feinem tabelnten Sinne, benn es tommt biernach unferm großen lieben berrlichen Mozart zu. Jebes von Mozarts Werken (es kann hier nur von Instrumental-Musik Die Rebe fein) ift ber Ausbrud Einer Empfindung (Ausnahmen find eben nur Ausnahmen bier wie bei Beethoven). 3ch fann mir in ter Gmoll-Symphonie ben letten Sat als erften benten bie Berkehrung wäre nur äußerlich; nicht innerlich als wenn ich z. E. bie Wirkung zur Urfache machen wollte. Dies geht bei Beethoven wo er gang B. ift, 3. E. in ber C moll-Somphonie nicht, hier ift ber Uebergang, bas Werben ber Inhalt, wie bort bas Sein u. f. w.

Ich mag Mozart viel lieber wenn er heiter als wenn er traurig ift — Seine Trauer hat mir öfters keinen recht tiesen

Grunt, und wird leicht weinerlich - er kann beiter fein, fübl' ich bann, warum ift er's nicht? ich leibe nicht mit ihm. Beethovens Moll laftet fürchterlich, aber ich bin mit ihm, verlaffe ihn nicht — wende mich nicht ab als von unwürdigem Schmerze; tas Mittampfen gegen bas unabwendbare Ungeheure\*) erhebt mich. Um aber auf bie Spmpbonie gurudgutommen, ober vielmehr bavon aufzuhören — (ich wollte nur, Sie kennten fle bag wir austauschen könnten) so ist hier biese Trennung bes Individuums von ber Natur — bas Bewuftwerden ber wirkliche ausgeführte Inhalt - nicht wie ein Beurtheiler gefagt hat ber Triumph bes Gesangs über bie Instrumentalmusik — ber Gefang ftebt bier nur ale Austruck bes bewußten Gefühls. Dit welcher Genialität bies aber ausgeführt ift, bas fann man nur bewundern. Ich benke mir manchmal, wenn Mozart biese Sachen jest hören könnte, mas ber für eine Freube haben würbe, wie er ben Beethoven lieben würde — wie Sandn ben Mozart liebte, ber boch auch weiter ging als er. Ueberhaupt kann ich eine so ausschließente Berehrung nur eines Componisten, wie 3. E. Spohr boch eigentlich nur ben Mozart gelten läßt, nicht begreifen; benn wie Mozart ben S. Bach und Santel und andere jo hoch ehrte, studierte und in sich aufnahm, wie es auch Beethoven gethan und in Mozart biesen und bessen Vorgänger, so tann ich mir ein rechtes Berftanbniß Mozarts ohne innige Achtung für bie Anbern, und insofern biese in anbern Anbern Benug und Anregung fanben, für alles was je Schones und Butes gewollt und gethan worden ift, nicht benten. Bei Beethoven finden fich oft mangelhafte Rhythmen, Berletzung an fich guter Regeln für

<sup>\*)</sup> Bei ber obenftehenben Bergleichung Mogarts und Beethovens mit bem Wefen ber antiken und mobernen Kunft und Boefie ift die Schlegeliche Definition bes Antiken als wahr angenommen — ift fie's aber nicht, wie mir fast scheint, so ware manches vielleicht eher umzukehren, und Mogart mehr chriftlich, Beethoven heibnisch zu finden — etwas Prometheisches hat der letztere — groß find beibe gewiß, und am Ende auch beibe — Menschen.



tie harmonische Fortschreitung, und so vieles was in anderem Bortommen offenbar Gehler mare, und bier boch nicht ift. Denn es giebt feine Regel bie nicht einer höbern Regel untergeordnet wäre, ober vielmehr bie Regel ift eben bas Unterordnen ter Nebensache unter bie Sauptsache. Wenn man eben bei folden Stellen, wo Beethoven regelwidrig im Rhythmus ober in ber harmonie scheint, ben Gehler verbeffern wollte - und wie wenig gehört bazu, nach ben Regeln ber Harmonie ober bes Rhythmus hier einen Ton ober Tact zuzufügen, bort wegzulaffen - fo würren eben tiefe Regeln fich ba geltend machen, und als Hauptjache portreten mo sie untergeordnete Nebensache sein follten. wo bie höhere Regel Berletzung ber jett untergeordneten noth. wendig macht wie — (Gebankenftrich) man bas innigst geliebte Kind straft, ober — (Gebankenstrich) wie bas Bose als Anderes res Guten felbit gut, und nur bas Gute (nicht bas Bofe) sein wollend bos ist; wie es eben in der göttlichen guten Welt ift.

Es wird an Spohrs Compositionen fo oft, wenn anteres hat getabelt werben muffen, bas burchgebenbe Eble berfelben gerühmt — ich bin ber Meinung baß bes zu Tabelnden weniger ware, wenn bes Gelobten nicht so viel ware. Ich halte es für einen wirklichen Mangel, baß Sp. bas Bemeine gang fehlt bas Bemeine nicht in einem verächtlichen Sinne, sonbern eben nur ale nothwendiger Wegenfat jum Eblen, um bies gum Erlen zu erheben. Eben so wird bie schone Fulle ber Harmonie gelobt; bie ift aber eben bei Sp. auch blos immer voll, und wie bem Eblen ber Wegensat bes Bemeinen, fo fehlt biefer blos vollen Harmonie ber Gegensat ber leeren, wie biese Begenfate bei allen großen Componisten Banbel Bach (!) Mozart Beethoven ba fint. Ober in einer anbern Runft: ber eble Raphael giebt ber beil. Barbara im Bergleich mit ber Mabonna einen gemeinen Ausbruck — fein großer Dichter ohne Gemeines in biefem Sinne - Shakespeare Calberon Goethe. - Wie vieles

Digitized by Google

ift in Mozart, was blos abstract genommen Wenzel Müller gemacht haben könnte! Das blos Eble (Spohr) ist eben so einsseitig ober so wenig Sanzes als bas blos Gemeine — Wenzzel Müller.

Den 17ten. Der Brief ift liegen geblieben, unt murte gang liegen bleiben, wenn ich nicht Bauer jugefagt batte, ibm riefe Einlage beute zu beforgen, ober Sie zu bitten baf es geichebe. Er bittet febr um recht balbige Abgabe berfelben. — Schreiben Sie mir boch etwas von ber Aufführung ber Bachichen Deffe : gang ift fie wohl nicht gegeben worben? Ich werbe schon in Diefen Ferien wieder nach bem philistrofen weniger furze als langweiligen Dresben muffen -! bin vorm Jahr nicht ba gewesen; bin überhaupt nicht bagewesen seit C. weg ift. Es wurde Mama fehr franken, wenn ich diesmal nicht kommen wollte - Sie verstehn schon. 3ch habe beut Ropfweh und bas läßt mir bas liebe Dresben noch weniger in gunftigem Licht erscheinen; ich habe, bie Meinigen ausgenommen, außer Franzen niemant bort, ten ich nicht wenigstens eben fo gern nicht wieber fabe; und Frang ftedt auch jest in Stunden und Rinbern so tief brin, daß nicht viel von ihm zu verlangen ist; 's ist überhaupt nicht gang bemogen (wie Hosemann fagt) wenn man mit Ferien zu Leuten kommt bie keine haben wenn ber Rausch vorüber ift, wird ein Migverhältniß offenbar. Es ware viel vassender in solcher Zeit an Orte zu geben wo man als frember Etranger leben fann, und barum wenn nicht andere Rudfichten zu nehmen waren, war' es freilich viel gescheibter und hubscher wenn wir zusammen nach ber Schweiz ober sonst wohin machten (Casselscher Ausbruck). Was ich Ihnen neulich von Piftor und B. schrieb bat fich gang ju B.'s Satisfaction aufgeklart - biefer foll auf teine Weise schuldig fein. Die gange Sache ist auch wie verschwunden — es soll ja keiner glauben sich burch etwas blos Auffallendes intereffant zu machen — was keinen Grund hat verweht ber erfte Wind. Artaria hat mir

neulich geschrieben; er wollte bas Sanctus in ter G moll-Meffe abgekürzt haben weil es für bas Umt zu lang wäre, auch ein fürzeres Hofianna münschte er beghalb, ich habe ihm aber geantwortet baf ich nicht bienen konnte. Für bas Sanctus babe ich ihm einen möglichen Sprung & angegeben blos für bas Amt bie furzen Schwanzstücken vom Dianna sind gräulich — ber Die Duetten, Bfaff kann auch einmal 1/2 Minute warten. Amor timido, und pièces détachées p. le P. F. fint gebruckt. Zu ben Ghaselen hab' ich noch keinen Verleger. Spohr bat seine neue Somphonie in C moll fertig, tiefelbe wird am ersten Ofterfeiertag zu Anfang bes Concerts gegeben, barauf folgt bas Miferere von Leo, und zum Schluß die Symphonie von Beethoven. Könnten Sie mir wohl balb Nachricht über bie in Frankfurt verfertigten Metronome geben? Hier find feine zu haben, und bie Sp. wollte ihrem Mann einen jum Geburtstag ichenten welcher ben 5. April ift; ich finde solche bie ben Tact nicht hörbar geben viel zwedmäßiger - fie muffen nur richtig getheilt fein, bie wohlfeilen von H. find nachläffig gemacht; so giebt ber meinige anftatt 60 Schläge in einer Minute 63, barum wird alles was nach riefem bezeichnet ift nach einem richtigen zu langfam genommen werben. Wie weit find Sie mit ber Baffion? ich freue mich sehr barauf. Die Poststunde ist wieder ba - wenn ich Ihnen nichts von meinen Compositionen schreibe, so hat bas seine guten Grunde "wenn ber Schnee schmilzt wird fich's finden" - Bergeffen Sie nicht mir zu schreiben ob ich Ihnen foll ben Philifter copiren laffen, er ift fouft nicht zu haben. Wie fteht es mit ber Oper von Ries? Daß bie Beinefetter mit 3100 Thir. lebenslänglich für fie und ihre Schwester bei uns engagirt ift wiffen Sie gewiß schon. Leben Sie recht wohl. Herzliche Bruge an Ihre Frau auch v. Conftance unt Bauer.

Ihr M. H.

12.

Caffel, ben 22. Septbr. 1828.

... Nun mich freut es, bag mir's nicht allein zu lang wurde. 3ch habe Ihren Brief erhalten, ich wollte nur ich hätte mehr Bewißheit barin gefunden Sie bier zu feben : lakt fich's tenn nicht machen? Es ware Ihnen auch gut, einmal auf ein paar Tage berauszukommen aus ber Canaillerie - über biefe felbft läßt sich nicht viel sagen, ober vielleicht viel, es kommt aber am Ente barauf hinaus, bag ein Schuft ein Schuft ift, ober wie Samlet fagt "es lebt fein Schurf' - - ber nicht ein ausgemachter Bube war'" - und bazu braucht tein Geist u. f. w. 3ch table mich oft bei mir selber baß ich auf so Bieles schimpfe — ich sehe aber, es geht Ihnen auch nicht anders. — Mit unserer jetigen Mufit bin ich nun burchaus über ben Juß gespannt — und bavon nehme ich nur aus was Beethoven gemacht hat, ber sprach nicht wenn er nicht etwas zu sagen hatte (er hatte freilich viel zu fagen), Andere fprechen so oft, blos weil fie boch einmal haben reben gelernt und weil nach ihrer Meinung auf op. 85 op. 86, 87 . . . folgen muß. Uch wie mich biese neuen Sachen anekeln bie so blos von einem Anfang (initium nicht principium) ausgehen, es ist auch a priori nichts weiter nöthig, ber Weg ist schon abgesteckt: man geht auf bie Dominante ber Dominante, hält sich ta 8 Tacte incl. 3 f 7 auf, bringt in ber Dominante eine Melodie, bann eine Baffage und ichlieft ben erften Theil, ben wir bann, ohne bag erst gefragt wird ob wir Lust haben, noch einmal vom Anfange hören müffen; mich ekelt schon vor einer furzen Beschreibung bes 2ten Theils ber eben so nach ber Schablone gemacht wird - tamit meine ich gar nicht etwa, baß ber angegebene Bang bes erften und ber verschwiegene bes zweiten Theils zu tabeln, ober überhaupt willfürlich angenommen und blos vom Schlendrian, aus Trägbeit beibehalten mare, im Gegentheil bin ich überzeugt bag biese Haupteintheilung c g c

tief in ber Natur begründet - nicht zufällig fondern recht wesentlich ift. Gabe es auch teinen fagbaren bas heißt verftantenen Grund bafür (er ift aber ba), so könnte man ichen mit einiger Gewisheit vermutben, bag, mas unter allen Umftanben von frühfter Zeit an baffelbe geblieben ift, nicht etwas blos Aeuferliches, willfürlich Angenommenes fei (ich berufe mich hierbei auf eine fehr gründliche Abhantlung, bie ich zwar noch nicht geschrieben habe, aber boch wahrscheinlich auch niemals ichreiben werbe); vielmehr meine ich, bag eben bie naturgemäße Eintheilung noch bas einzige ift was einer so äußerlich gufammengesetten Sache bas Ansehen einer Schöpfung giebt und fie erträglich macht; aber ber liebe Gott nimmt nicht wie bie fünftlichen Blumenfabritanten aus tiefer Schachtel vorräthige Blatter, aus einer andern Zweige, aus ber britten eine Wurzel, sondern er läßt alles aus einem Reim bervorgeben, ta ift alles trinn - und gebt eines aus tem antern bervor, entfaltet sich in Blatt und Blüthe, und ten Reim zu neuen unenblichen Gestaltungen, und ich glaube ohne sich ten Ropf nach neuen Effecten ju gerbrechen läßt er feine Baume machfen, und wirt boch jeter ein Baum ber gerade so ift wie er fein foll, und babei gang paffabel effectuirt, im freien Stil - im gebunbenen find tie Crostalle nicht übel - mehr philosophisch, wie jene mehr poetisch - Fugen fint etwas bergleichen und Canons - aber freilich nicht gar alle, sonbern tie Bachschen allenfalls; aber nur gleich wieder weg bamit, sonst wird's lahm und schielig. --Sie fragen ob ich gelesen habe - in wenigen Buchern, und mancherlei barüber nachgebacht, ich kann wohl fagen bag mir in ber letten Zeit manches aufgebämmert, und einiges flar geworten ift, besonders über Tonwiffenschaft, ich glaube aber Sie mogen bavon nichts hören — ich bin auch gar nicht etwa in tem Babne, tag tamit etwas gemacht murte, tas liegt] vielmehr auf ter entgegengesetten Seite tes Schaffens. . . .

36r. M. H.

13.

Caffel, ben 4. April 1829.

Liebster Hauser, ich war frank, ohne im Bett zu liegen, boch recht frank, und bin noch nicht recht sicher ob ich auf bem Hauptwege ber Befferung bin, ober ob bies Beffersein nur so ein Abstecher ist. Ihren Brief ber mir recht viel Freude machte hab' ich mussen 3-4 mal weglegen, weil ich noch nicht so viel in ber Folge lefen tann, ohne bag mir ber Roof gang eingenommen wird, bie Sinne vergeben; etwas anstrengenbes zu arbeiten ober ju benten ift mir ichon seit längerer Zeit gang unmöglich - ich brauche jett eine schwere Cur: Nichtsthun — nur bieses und viel Rörverbewegung meint Bauer, tonne nebst einigen Trantden und Bulvern radical curiren, nur ift zum Nichtsthun Caffel grabe ein schlimmer Ort, zumal im März und April, ba möcht' ich wohl lieber in Neapel sein — ach wie gern möcht' ich jest in Reapel fein!!! überhaupt bin ich in Bebanken immer auf ber Reise: wie oft bin ich in Wien gewesen! Nur nach Guten besinnen Sie sich wie wir in Dresten zusammen in bem Banorama an ber katholischen Kirche waren, Sicilien - ba in biese Aloes, Balmen, in biesen Sonnenschein möcht' ich. 3ch sehne mich fo febr nach Barme, nach Fluffigem, nach Schönheit, ich hab' mich ben gangen Berbst und Winter in Abstractionen berumgetrieben, baß ich wie Jener im Philister nicht mehr weiß ob ich bie Bans ober bie Leber bin, und mein jetiges far niente ist nicht dolce: bas wird es glaub' ich in Deutschland nicht, wenigstens in einem Rubschnappel und im März und April nicht, ba muß man burchaus arbeiten um bie Laft bes Dafeins tragen ju können — (Bause). Ich kann Ihnen nicht sagen wie sehr mich Ihr Brief erfreut hat, als empfangener unt als geschriebener, wenn ich ben Grundton besselben mehr Mozartisch als Beethovenisch nennen möchte, so meine ich bies in bem Sinne ben Sie felbft anregten. ... haben Sie Dlozarts Biographie fcon erhal-

ten? ich habe Sie unter ben Subscribenten gefunden; seine eignen Briefe find bas interessanteste barin, und bas ergablente aus res Baters Briefen, bas übrige tann mir gestohlen werben, ter herr von Nissen mit seinem Danebrogorben bagu und seine Exclamationen und falfcher Enthusiasmus ter gewöhnlich bei ter Sache felbft vorbeischießt und fich felbft lobt, ober etwas mas gar nicht ba ift; es ift aber bem lieben Mozart niemals gut gegangen im äußeren Leben, nach ten Kinterjahren, hat immer mit aller Art Misere zu thun gehabt. . . . Zum Ofterconcert werren abermals bie letten Dinge aufgeführt und zum zweiten Theil Chriftus am Delberge; bei Bantel muß man immer bie Balfte weglassen, von ben neuen muß man zwei zusammennehmen um ten Abend voll zu triegen. — Componirt hab' ich gar nichts einer von ben Bachs ift aus Gram geftorben bag er nichts gescheibtes mehr machen konnte, ich habe gar noch nichts gescheibtes gemacht; sich klann nichts recht — nicht recht Beige nicht Clavier spielen, ein trausriger Muffikus, und bas mit 35 Jahren, aber ich will Ihnen nicht bie Ohren voll klagen und migmuthen. 3ch erinnere mich so gern ber ersten Zeit als ich in Cassel war, wie ich mit Spohr in ber Aue mar und Sie zum erstenmal sah und gleich so lieb gewann : ber neue frische Aufenthalt, bas Berborgene ber Zukunft, bie schöne Jahreszeit, ich war boch gar nicht so blutjung, aber gegen jest ift mir jene Zeit wie Frühling gegen Winter, einigemal haben wir zusammen Abents in ber Au gegeffen gang allein mit Windlichtern - Sie erinnern fich beffen wohl nicht, ich labe mich oft an ter Erinnerung und fann babei weinen; benn nun ift alles so alt geworben, nicht etwa ich allein, aber bie Berhältniffe; wo grunes Laub war ift nun burres bolg; es hat aber sein gutes -, berumziehen, nicht so gar lange an einem Ort leben bat auch sein gutes, es erhält bas Leben frifch indem es öfter wieder anregt. Anders mag es fein wenn man wie unsere guten Alten in seiner Baterftatt figen bleibt, aber so ins erfte befte Caffel geschneit werten und ta

zeitlebens liegen bleiben bas ift - langweilig! aber bazu faum Weiterziehen) muß man eben etwas können; wenn einer schon 6-8 Jahr im Orchester sitt ba fällt es niemand mehr ein zu fragen "ob ber Berr Rammermusitus auch musikalisch sei?" wohl aber wenn er wo frisch ankommt. . . . Grund geht wieder als Concertmeister nach Meiningen; in so einem Neste mit Einer Gasse möcht' ich auch nicht sein wo man jeden Hund und jeder hund einen kennt, hier gebe ich manchmal burch bie alten Wintelgassen ber Altstadt spazieren um nur mas fremdes zu seben; barin ist Wien hübsch, bas lernt man nie ganz kennen, ach wär Fortunats Wünschütlein unt Gadel mein! 3ch batte bas Buch ju teiner gelegeneren Zeit lefen fonnen als eben jett, ober au keiner ungelegeneren. Bon bem was ich ben Winter über getrieben habe, einmal später, mußig bin ich nicht gewesen, ich mag aber jest nicht bavon reben, weil es mit meiner Krankbeit zu= fammenbängt und bie will ich erft gang abziehen laffen wenn sie geben will. Mein Brief ist bas Borto nicht werth, vielleicht wird's wieder beffer - Conftance will burch Ihre Frau an Sie fcreiben. Leben Sie mohl liebfter Saufer, mir fann jest nichts lieberes kommen als ein Brief von Ihnen.

36r M. H.

Artaria scheint meine beiden Wessen und die 3 Versetti nicht stechen zu wollen; Oftern voriges Jahr schrieb mir Hr. Wolf, sein Commis oder Associé, daß die Vocalmesse in Arbeit wäre, seitbem hab' ich ihm zweimal geschrieben und keine Antwort erhalten. Ich hab' es schriftlich von ihm, raß dis October 1829 alles heraus sein soll, aber was hilft das wenn er's nicht thun will, einen Prozes werd' ich nicht anfangen deßhalb, und roch möcht ich gern daß nach alle dem Geschneuzel auch was ordentliches von mir da wäre; wie wenig es bennoch ist weiß ich am besten. Die Lieder und die Sonate habe ich ihm schon in einem der unbeantwortet gebliebenen Briefe angeboten. Man kriegt's satt!

## 14.

Dresben, ben 18. Juli 1829.

Liebster Hauser, im Boraus sage ich Ihnen bag Gie bier wieber auf manche Buncte Ihrer lieben Briefe vergebens Untwort suchen werren "mein armer Sinn ist mir zerstückt" - Sie werben sich wundern bag ich ben 18. Juli noch in Dresben bin - in tiesem Augenblicke ist es so ausgemacht: Constance gebt übermorgen nach Caffel mit Avolf zurud und sucht mir beim Allergnätigsten einen Urlaub auf 5-6 Monate auszuwirfen, in biefen nun intendire ich eine Reise nach Italien über Wien. von bier aus mit Rlengel in ber Mitte bes Augusts, biefer bentt fich einige Wochen in Wien aufzuhalten, und bann hauptfächlich Oberitalien ju feben; wir haben une fo berebet, bag teiner ben andern von sich abhängig machen soll, solange es zusammen geht ift's gut, auch Trennung foll jedem ohne ben geringften Groll frei steben - nun ist es von meiner Seite ein gang turiofes Unternehmen jest nach Italien zu geben, ich bin nämlich bie ganze Zeit meines Hierseins frank gewesen, bin's noch vom Anfange bes Jahres ber, aber seit ber Ankunft in Dresten liegt bas Uebel hauptfächlich auf ber Bruft ober im Halse; eben baß es so abwechselt und oft mehrere Tage ganz weg ift, macht mir noch einigen Muth, obgleich ich's felber für unbereutend Mein homöopathischer Argt Dr. Trinks wollte vor einigen Wochen, als ich ihm von ber bamals nur entfernt projectirten Reise sagte, gar nichts bavon wissen, nun ruht bie Sache jest auf brei Puncten bie alle ganz unbestimmt sind, ber Urlaub, mein eignes Gefühl ber Gesundheit, und bie Erlaubnig bes Arztes. 3ch will nun erst abwarten, wie es mit bem ersten wird ohne welchen es nicht geht, und ber mich ja boch nicht zum Reifen zwingt, und bann tann ich nach Wien geben : bazu werbe ich tie Erlaubniß bes Arztes bekommen benn bie Reise ist nicht viel weiter als nach Caffel; bort tann ich, wenn ich fühle baß tie Reise mir nicht bekommt, ein Kammerchen miethen, und beffer forthomöopathisiren als in Cassel bei Theater- und Stuntenfreuz, benn bort mukig 'rumzulaufen macht mich franker als Strapazen, und biefe möcht' ich boch auch eine Zeit lang los fein. - Es ift eine eigne Stimmung in ber ich biefe Reise machen würde, ich zwinge mich baburch in bie mannichfaltigften Lagen und Umgebungen tommen zu muffen, unter lauter frembe Menschen, und hier gebe ich ben Bekanntesten aus bem Wege, alles Aeukere brudt mich; am freiesten, so ift mir, wurde ich mich fühlen, wenn ich eingesperrt würde hinter bide Mauern, es müßte fein Mensch wissen, wo ich ware, noch weniger zu mir fönnen. — Wir waren 1820 einmal zusammen im Blauischen Grunde wir beiben allein, und standen lange bei ober in bem bubichen Wafferfalle, lange ohne zu iprechen, ter Wafferfall iprach — ba wurde gestern bei uns in einer Stube ein Clavier gestimmt, in ber andern war Singstunde und bazu wurde geputt und gescheuert und gesprochen, ba setzte ich mich in einen Fiacre und fuhr nach Blauen eben babin wo wir bamals waren, ta war's wieber so schön so friedlich, ich kann nicht sagen wie wohl mir bann gegen ben stäbtischen Werkeltagezustand ift, bas Leben, die Menschen sind mir bann lieb, auf ber Landstraße möchte ich mit jedem ber mir begegnet Conversation machen, ihm was zu Liebe thun konnen, in ber Stadtstraße gehe ich bem Befanntesten von Weitem aus bem Wege, er fonnte mir etwas fagen wollen, und in ber verschlofinen Stadt bin ich verschloffen und verbroffen und schüchtern, und mit einem Worte gang unausstehlich - braugen bin ich aber auch nur anders allein, oter mit einem ben ich gang lieb habe wie Gie. Auch muß es nichts für die nächste Zukunft zu forgen geben - Den 20ften. Befühlsäußerungen sind nicht wohl anzuknüpfen — es ist ohnehin in der Aeukerung ichon etwas abgestorbenes, aber wenn nicht geäußert wird bleibt bas Papier weiß. "Und bann!" fagte man im 13ten Jahrhundert, nämlich im Sonett baraus, "wie könnt ich vergessen si" - sie ist wirklich so nett wie im Sonett, ich

meine bie Louise v. Billers bie mit uns gestern auf ber Bastei war; überhaupt batte ich boch vielleicht manches zu erzählen wenn ich nur so einer war' wie im J. B. ber um ein Gespräch ju führen blos einen Zuhörer braucht — von ber Stummen von Bortici, Aloise, vom Nordbäuser Concert bei tem ich war und ba möcht' ich bie Aloise zum Norbbäuser Concert vacken. und nun fagen, bie Stumme ift mir boch lieber als alle biefes liebe mittelbeutsche Gut, ober beutsche Mittelaut an bem ich faue und es wie altbachne Semmel nicht binterbringen fann. Bei ber Stummen bleibt mir boch wenn ich alle bie gestohlenen fremben glanzenben Lappen bie Schminke und anbern lächerlichen Trobel wegnehme, es bleibt boch zulett ein lebendiger Bunct ein producirenter Reim übrig - und bas ift mir mebr Grundlichteit als alle bie vielgelobte reine Barmonie, gute Stimmführung (bie noch bazu oft nur aus gang oberflächlichen und falschen Ansichten rein und gut genannt werben) aus benen tie Schneiber aufammenflicen, bie Maurer gufammentleben, ohne andere Gründlichkeit ober Basis als ben ohne jene boch selbst ganz unbegründeten Generalbaß — eigentlich Uncorrectes findet man boch am meisten bei beutschen Componisten, am wenigsten bei Italienern (was würde Spohr hierzu fagen!). Die Deutschen find so vertrackt verständig, bas heißt vielmehr so unverständig, sich einzubilden, man könne mit bem bloßen Verstande etwas hervorbringen; ich habe mahrhaftig Schüler bekommen benen bie Natur versagt hatte, 3 Tone auf eine natürliche Weise zugleich oter nach einander zu setzen, und bie Rerls bilbeten fich boch ein fie könnten componiren lernen, es fehlte nur baran baß sie ben Kunberger, ben Marpurg burcharbeiteten ober so was — überbanbt ift mir's Stundengeben in ber letten Zeit febr läftig gewesen, ich bin nicht bornirt genug, um sie auf die herkömmliche Beise mit ber Ueberzeugung zu geben baß es bie rechte sei, und nicht flar genug, wenigstens jest noch nicht, um es auf eine miffenschaftlich begründete zu thun. Wenn es ginge, mochte ich's

wohl 1-2 Jahre ganz laffen, bamit bas neue Bebäute fich rubig und ungeftort formiren konnte; was ich ben Jungens jest fage, ist nicht recht Kisch und nicht Kleisch. In Nordhausen war Thuringen zusammengekommen um Werke aufzuführen mit 400 Bersonen von &. Schneiber, Maurer, Dobauer, Queifer. Ginige Stude von Spohr geborten freilich nicht in tiese Reibe, rechtes Bergnügen habe ich aber boch nur an ber Duverture zum Egmont gehabt, benn fie ging vortrefflich, und würde mich noch ungestörter erfreut haben wenn es nicht irgent einem Starten beliebt batte fie burch Bosaunen zu verstärken auf biese machte sich ein Concert für 4 Beigen von Maurer, Müller, Wiele und Spohr gespielt und febr icon gespielt, febr burftig und armselig tem Beifte nach. Bas bas aber auch für Einfälle fint, 4 Beigen, und biefe febr oft ausammen 4ftimmig gebraucht, so bak alles andere baburch ausgeschlossen wird, und so quirlen sie allein in ber großen Kirche herum; es wurde aber unmenschlich getlatscht, am meisten aber beim Queißerschen Pofaunenconcert - es ift mabr ber Mann blaft aut, aber muffen bazu 400 zusammenkommen? Seit ich hier bin hab' ich außer bem Barbier, Joseph, Hieronymus Anider auch Libella v. Rei-Riger gesehen. Das ift aber unter uns auch eine von ben lieben neuen leeren eitlen blos für Andere gemachten; aber wenn in ber Runft, und wohl auch außer biefer, etwas blos für Untere gethan wird, fo ift es glaub' ich nichts, benn es ift für keinen ba, unter 10 wurde vielleicht jeder glauben es ware für bie 9 antern, aber keiner wird etwas für sich finden, tenn es sieht ein Bortrait mas mit bem Blide nach bem Maler gerichtet mar, jeden Beschauer an und eines mas bie Augen vom Maler abwendete, wendet sich auch von jedem andern Beschauer ab. Das Theater war febr voll, und ich bin überzeugt, von ben 400-500 ist nicht einem recht wohl bei ber Oper geworden; benn fie war gemacht vielen zu gefallen — bag hier nicht von Eignem bie Rete fein tann ift hiermit icon gefagt, ob es nun

von Weber ober Roffini ober wieviel von jedem genommen ift, ift ziemlich aleichaultig, bas Buch ift ein in bie burftigfte Brofe gezogenes Donauweihchen, von einer fächs. Hoftame verarbeitet. Wollen sie's aber in Wien geben, ober in Caffel so wollen wir's geschehen lassen, viel besseres wükten wir boch nicht vorzuschlagen, wenn es neue beutsche Original- und Kraftwerte sein sollen - aber ich bin so ins raisonniren gekommen, und biese unflätige ichimpfenbe Beise ift mir an anbern immer febr unleiblich, möcht' ich mir sie boch bei Belegenheit auch abgewöhnen! Spreden wir von mas angenehmen, von ber Italienischen Reise -Haben Sie wirklich im Ernfte baran gebacht ober mar's nur Spaß? Wie es mich freuen wurde, fie mit Ihnen zu machen, fönnen Sie fich wohl benten, ober nicht benten. 3ch babe gestern von Svohr Antwort auf einen Brief erhalten worin ich ihm hauptfächlich nur fagte, bag ich fogleich noch nicht nach Caffel fommen könnte, und ben Wunsch ber Reise nach Italien nur so erwähnte; ba ift er gleich so gut gewesen sich um ben Urlaub zu bemüben; Conftance ift geftern fort, um auch bafür bies und jenes zu thun, und ich glaube wohl bag ich ihn erhalten werbe. In tiefem Falle nun reife ich eirea Mitte August nach Wien mit Klengel ab, bas hoffe ich wird bald ins Klare kommen (es ift nämlich beute nicht mehr wie zu Anfange bes Briefes ber 18", sondern ber 25ste); ich benke boch bag man auf 600-800 Thir. rechnen muß, was meinen Sie, auf 5-6 Monate? es ift schlimm bag ich gar nichts verstebe womit man Gelt auf einer Reise verbient; am liebsten möcht' ich recht viel haben und einen ungemeffenen Urlaub, ich bliebe vielleicht nicht länger als fo, aber so eingezwängt zu sein ift etwas brudenb. Mich zieht es am meisten nach Neapel, wohl auch nach Rom, aber nach Mailand und biese Gegenden weniger und Rlengel will hauptsächlich nach tiefen; eine eigentliche Runftreife wird es freilich nicht werben, ich bin gerabe jett zu einer solchen gar nicht vorbereitet, und jest gar nicht im Stande bagu gu ftubiren; es foll vielmehr

baubtfächlich eine Raturreife fein, bie Runft ift Berftant ber Natur ober tie zu Berstande gekommene Natur, und ich bin frant am Berstande, und meibe barum alles was biefen anrührt; er ift monftrös angeschwollen wie bie Banfeleber im Philifter ich meine nicht baf ich einen großen Berftand babe, fontern einen franken. Ich bin nicht auf ber Gallerie gewesen, gestern im groken Garten wurde bie F dur Somphonie von Beethoven gemacht bie ich noch nie gehört hatte, ich konnte es nicht aushalten - So bei schönem Wetter aus ber Stadt fahren und nun braufen im grünen und im Sonnenschein gang gemächlich und ohne Ziel berum zu geben, die Bhantasie nur mit leichten Luftschlössern beschäftigt, mitunter einmal mit schon ausgemachten Sachen, bas fühl' ich ift mir febr wohlthätig und beilent. — Was Sie mir von Artaria schrieben, bag [Conradin] Kreuper ein Stud in meine Meffe componirt bat wußt' ich schon: fie haben aus bem Sanctus ten Leib herausgeschnitten und Ropf und Schwanz zusammengesetzt und anstatt der Osanna Fuge hat Kreuter etwas auberes hineingemacht, bas war zur Aufführung, wenn er's aber so bruden will so soll ihn ber Teufel holen, ich werbe aber wohl viel früher als es tazu nöthig ist nach Wien kommen. . . . Ja wohl mußte eine Meffe gang anders fein, als alle bie wir tennen und gewöhnlich boren, und viel eber fo wie fie Baleftrina gemacht hat, als wie jeder andere. Ich habe eben eine von Reißiger gehört, ich komme wieder herein, aber ich kann mir nicht helfen, alle binlängliche bergebrachte Praxis in Ehren, bas thut's aber boch wahrhaftig nicht, übrigens ift es sehr geringe Musik, unt Messe auch nicht einen Augenblick — bas Sanctus ganz abscheulich, bas übrige meistens in einer wässerigen Lauigkeit wie sie mir bei einem jungen Componisten noch gar nicht vorgekommen ift - Borber hatt' ich eine Bredigt von Girarbet gebort über bie Frage im Evangelium "Was fehlt mir noch?" Die war beffer als die Messe; wenn man die Frage auch ben jetigen Kirchencomponiften in ben Mund legen wollte : es ift bamit wie mit bem Elibolgischen "Romm ber!" Gine Symphonie (zwischen Gloria und Credo, von Dosauer, in ber Art und so aut wie eine von Andr. Romberg, hatte in bieser Umgebung etwas nobles und bat mir Bergnügen gemacht, eben so ein Offertorium von Schuster. Ich bin bier oft in ber Kirche gewesen, in ber Lutherischen, foll ich's aber gerade fagen, bei unfern Bredigern ift mir felten so gang als wenn ich in ber Kirche selbst war', es ist mir immer mehr wie Borbereitung, wie ein Religionsunterricht, von mehr ober weniger gescheidten Männern ertheilt (mitunter kommt wohl auch ein Quintus Firlein ber seine Gemeinte fo lang ermabnt bis er glaubt baf zu Sause bas Essen gar ist). Wie oft muß man fich von ber Rangel ermahnen boren, fleißig in bie Rirche zu geben! Kinden Sie nicht ba etwas Diffonirentes brin? 3ch fanbe es passenb wenn bie Rangel por ber Kirchthur ftante; bann konnte auch ber brin gur Sache felbft tom-3ch besinne mich bag wir einmal eine Probe von bem neuerfundenen Kartoffelaucker bekamen, ber wollte so wenig füßen baß man die Taffe bis an den Rand bavon voll machen mufte - nun war aber tein Raum mehr für ben Raffe. . . .

36r W. H.

1 ö.

Rom, ben 3. Nov. 1529.

Mein lieber Hauser! möcht' ich nicht wieder anfangen wie wir's beite schon manchmal gethan haben: Wenn Sie alle Briese bekämen die ich in Gebanken 20., ich habe schon recht viel in Gebanken an Sie geschrieben; sagen Sie "hätte er lieber im Schreisben an mich gedacht" — so hab' ich das auch genug, und hätte gern manches auch Ihnen zugeschickt was ich zu Haus und nach Cassel abressiren mußte von Florenz und von Rom aus, man kommt so wenig zum Stillsigen in mächtigen Städten, wo so unenblich viel zu sehen ist; und dann dauert es wirklich immer

eine Zeit bis man fich felbst wieberfindet - in Benedig wird man Markusplat und Lagune, in Bologna wird man zur Arcabe. in Floreng zum Geftungspalast, zur mediceischen Benus, und ju vielem anderen, und in Rom ist man schon in ber Porta del Popolo vernichtet burch ben Gebanken baf man in Rom ift, und muß erft wieder zu fich kommen um Colisseum Bantheon Betersfirche und unenblich vieles Andere zu werben. 3ch bin nun heut gerate zwei Wochen hier, mir ift aber gerate noch als wär' ich blos angekommen, ich bin noch gang absorbirt, und wenn ich mich auch zuweilen setze so ist es nur in ber gewöhnlichen gang burgerlichen Beise, auf ben Stuhl u. f. w. und nicht im Fichtischen ober sonft eines Ich- und Richtichisten Sinne; also nicht als gesetzter sondern als ein herumfahrender Mensch schreibe ich Ihnen, ohne Ordnung und Folge, brockenweis - ftellenweis. Ich barf's freilich nicht bebenken, und Sie follen es noch weniger, baf bies ein Brief aus Rom ift. Dazu hat er schon gar kein rechtes Gesicht, wüßt' ich nur wenigstens ein horagisches Motto vorzuseten — ich bin boch wirklich gar zu unvorbereitet bergekommen, wer geht nicht gern auf bem Capitol spazieren seinen Horaz in ber Tasche, und ich habe feinen. "Auch ich in Arcadien!" ift schon oft bagewesen - "es ift bafür gesorgt baß bie Bäume" 2c. bas ift mahr aber es paßt nicht besonbers. "Was man in ber Jugend wünscht hat man im Alter bie Fülle" ift auch gewiffermaßen mahr, eben so umgekehrt: was man im Alter wünscht hat man in ber Jugend bie Fülle — bie Jugendfülle. Das gehört aber wieder nicht hieber. Gigentlich paßt freilich alles was wahr ift auch überall wohl hin, und wenn bafür geforgt ift bag bie Bäume nicht in ben Himmel wachsen, so wird auch wohl zuweilen was einen hübschen Baum verfprach ein bloger Buich, bunnaftig, burftig, ohne Gipfel und Krone — Aber möchte boch ber Himmel geben, bitt' ich mit Leibgeber, baß ich mich in ein Gespräch verwickelte, ich möchte lieber auf bem Campo vaccino, ober im Colisseum siten: ba

scheint die Sonne so schön warm, und zum Fluß gehört Wärme; ich sitze in ber hochhäuserigen Via de' Condotti, eine noble Straße zwischen dem Corso und spanischen Plat, aber die Sonne ist noch nicht um die Ecke herum, und ich friere schändlich an Hände und Küße; die steinernen Fußböden mögen wohl den Flüssen recht sörderlich sein, dem Pod- und Chiragra, dem Gedankenskuffe sagen sie nicht zu, es gerinnt mir alles und bröckelt sich. Um einen Faden zu bekommen will ich Ihnen lieber ein Pensum aus dem Tagebuch herschreiben, ein Stück vom Tagebuch-Faden oder vom saden Tagebuch — Zu solchem Shakespeareschen saden Bedientenwitz kommt man aber in Rom nur durch das kalte Steinpflaster in der Stube, draußen in der Sonne ist's gleich wieder gut.

Sonntag, ten 1. Nov. Nun hab' ich auch bie papstliche Capelle gehört; geftern eine Befper und biefen Bormittag eine Messe. Die Function war nicht in ber Sixtina sonbern auf Monte Cavallo weil ber Papst noch hier wohnt, zur Abventszeit zieht er erst hinüber auf ben Batican. Diese Musik war nun freilich eine gang andere, ale bie neulich in St. Beter gehörte bezieht fich auf eine frühere Stelle bes Berte) und aller Beschreibung nach mußte auch ber hentigen noch manches abgeben von jener bie in ber Sixtina gehört wird. 3ch habe hier bas Miferere von Allegri bekommen und mir abgeschrieben wie es bort gesungen wird b. h. mit ber Bezeichnung bes piano und forte, und mit sehr bebeutenben Ausschmückungen bie man sich wie es auf bem Papier so bunt aussieht vom Chore gefungen fcwer benten tann; allein bie Befetzung ber einzelnen Stimmen ist auch in tiefen zweichörigen Sachen nicht über 2 bochstens 3 ftark, beim kleinen Chor vielleicht nur einfach, und bann wird gerade biefe Musit in fo langsamem Zeitmaße gesungen, bag bie Bergierungen auch wohl von mehreren zusammentreffen können. Der erste Sat ben ich bier borte war ein 6stimmiger, acht alter febr berber, ohne alle Sentimentalität verfteht fich von felbft,

Digitized by Google

bagegen oft recht quintenbart, unverbunden in ten Fortschreis tungen, im Ganzen aber boch von tüchtiger Wirkung, als etwas bas einen recht bestimmten Stil bat. Bon bem vielgerühmten Anschwellen und Abnehmen bes Tons, ten Aeolsbarfen ähnlichen Effecten war nicht bas geringste zu bemerten, nicht einmal ein Unterschied von viano und forte, es wurde vielmehr alles wie mit einem Orgelregifter, aber fest intonirt, und mit Stimmen welche Singen gelernt haben vorgetragen; bie Sachen fint auch fo icon fingbar in allen Stimmen, bag bazu nicht eine besonbere harmonische Gelahrtheit gebort, wie es oft bei unsern neuern ift, wo um von einem Tone zum andern zu kommen man sich erst mancherlei babei und barwischen benten muß. Alles nach riesem erften Sate folgende mar aber weit geringer. Die Responsorien find in die Länge fast nicht zu ertragen, sie werden auch gut gefungen, aber es ift als Musit bas Crubefte, Robefte mas man hören kann. In Rom wird man gewiß am wenigsten verlangen baß etwas modern sei um es schön zu finden, aber es barf nicht älter als 400 ober nicht junger als 1800 Jahr fein - bies aber fint bie erften Anfange aus ber obscurften Zeit, als man bas Bedürfniß nach Harmonie zu fühlen erst anfing. Sie haben ben Cantus firmus im Bag, ber Tenor nimmt zu jedem Ton bie Oberterz, ber Alt verdoppelt ben Bag, ber Sopran ben Tenor; tiefe Berdoppelungen find aber nicht bas schlimmste, obwohl es auch scheußlich klingt, aber bie so oft auf einander folgenden Terzen ah und ber Tritonus in allen Geftalten machen es ganz peinlich. Der Schluß ist bagegen immer ganz regulair mit voller Harmonie, und man ist bann wie von einer Tortur befreit, aus ber Unnatur in bie Natur. — Diese Gate sind oft fehr lang, bann fagt ber Priefter einige Worte, und ber Chor sop. cd c foließt mit Ten. ggg. Bon diesen Responsorien unterscheiben sich wohl ganz die andern kunstmäßig b. h. naturgemäß componir-

ten Sätze, aber es wird einem so übel zu Muth, so unbehaglich

Digitized by Google

bei ben ersten, bag man bie Luft zu hören gang verliert, und am liebsten Rube haben möchte: vielleicht beshalb mit haben mir bie folgenden Sate weniger gefallen. Dann ift biefe Art Musik noch gang ungegliebert, ohne haupteinschnitte; wenn ein Stud nicht von fo mäßiger Länge ift baß man Anfang und Enbe zufammen faffen tann, fo wird einem auch in tiefen regulairen Saten chaotisch unbehaglich zu Muthe, man befindet sich barin wie ohne Compag auf offner See, und ich habe erfahren bag riefes bei ber Aufführung nicht anders ift, als es mir beim Lesen und Spielen tiefer alten Sachen gegangen ift, ich habe mich immer zwingen muffen fie burchzubringen, und ift mir nicht oft gelungen. Co auch beim Boren ; ber Anfang und Eingang bort fich gut an, bann aber mochte man bei einer Mitte antommen, und biese haben bie Sachen nicht, fie geben nur von einer Barmonie zur antern, und fo fort bis zum Schluß rhythmisch und mobulatorisch formlos. Darum fint mir biejenigen Sätze welche gewissermaßen als Eine Beriote verständlich find bie liebften und ich bore ihnen mit Bergnugen ju, und bin gang ber Deinung, bag tiefe Art ber wirklichen Kirchenmusit viel näber fommt, als alles unfer Musiciren in ter Kirche. Aber ich bin nicht hingeriffen, nicht begeiftert worben bavon, bin nur zu febr bei Berftande geblieben, immer zu unterscheiden was gut was besser, was schlechter und was schlecht war. Ich glaube aber wohl raß in ber Sixtina noch manches beiträgt bie Wirkung riefer Daufit zu erhöben, besonders für Richtmusikverftandige; tenn wir können nun einmal nicht mit tiefer völligen Hingebung zuhören: uns bat ber fritische Teufel in Rlauen, ohne welchen eben wieder nichts recht Göttliches hervorzubringen ift - (tie erfte Schörfung ging von ter Ginbeit aus unt schuf bas Dannigfaltige, wir konnen nur gufammenfeten, bie Ginbeit im Sinne, unter unendlichen Formen Karben Tonen ober Worten mablen was ihre Entfaltung, ihr Ausbruck ift). In ber Girtina klingt es beffer, es ichallt mehr, und bas Schallen ift biefer

Musik gunftig. Die Hauptcomposition bas Miserere wird bort in bochft langfamer Bewegung in langaustonenten Accorten, anschwellend und abnehmend in ber Stärke, fast in völliger Dunkelbeit gesungen; vorber ist bie Capelle noch erleuchtet, und mit ben schönen Gemälben von Mich. Angelo, Berugino u. a. schon viel mehr zur Frömmigkeit stimment, als tie gang belle alla greco mit gemalten Bilaftern und Arabesten verzierte auf Monte cavallo. Ueberhaupt habe ich hier in bem Aeußeren ber Function, bei welcher ber Papft und 25 Cardinale waren, wenig Feierliches gefunden. Der Bapft felbft fitt faft unbeweglich bie gange Beit über unter seinem Thronhimmel, einigemal wird ihm bas Evangelium vorgehalten und er neigt fich barauf ober füßt es. Die Carbinale finden fich febr einzeln ein, kommen im Geschäftsgang, und haben fast alle mehr biplomatische und politische Gesichter als fromme. Der große Borfaal wimmelt von Livreebebienten welche fie begleitet haben, benn jeber hat beren 3-4 auf bem Wagen; am Cortile welcher ganz voll von meist sehr brillanten Staatscaroffen fteht, und an biefem Borfaal mertt man erft baß man in vornehmer Gesellschaft ift, es sieht aber mehr courober hofballmäßig als kirchlich aus. Eingelassen wird jeder ber im Frad mit schwarzem Hut kommt, einige Grauhütige und Ueberrodige wurden jurudgewiesen, tamen aber per nefas fpater auch berein. Bor ber Meffe führte mich ber Bilthauer Bettrich zu Thorwaldsen. Das ift aber so ein gar liebenswürbiger, berglich freundlicher Bapa bag ich ibn hatte tuffen mogen. Er wohnt mit zwei großen hunben in zwei nicht gerabe febr orbentlichen, aber mit iconen Gemalben gang ausgezierten Zimmern, meift von jungen jest lebenten Malern, aber gang ausgesuchte vortreffliche Sachen, es war nicht eines barunter mas ich nicht recht gern hatte haben mögen. Es waren noch mehr Leute ba, und gingen und kamen welche, und wurde nichts Besonderes gesprochen; wir gingen barauf in sein Atelier ober Studio wie es hier beißt, und wenn mir feine Berfoulichfeit gleich

fo liebenswürdig erschien, so wurde er mir in seinen Arbeiten gang venerabel. 3ch habe bei biefen Sachen ein Gefühl von Bobeit und Reinheit wie ich es bei benen von Canova nie empfunden babe, biefe letteren haben mich nie recht zur Bewunderung bringen können so febr fie mir auch vorgepriesen wurden, besonders in Italien von Italienern, er ift ihr Gott; mir icheint immer etwas lügenhaftes babei, wieber etwas von ber fatalen Aeußerlichteit ober Gefallsucht. Die Benus im Balazzo Bitti von Canova hält ein Gewand und verhüllt sich halb und halb und möchte boch gern gesehen sein; die von Thorwaldsen hat kein Bewand, ift aber in ben Formen und im Gesichtsausbruck so göttlich rein bag einem keine entfernte Ibee von Schamlofigkeit tommt. Das Marmorbild biefer berrlichen Statue ift in England, bier fteht nur ber Bopsabguß. Seine jegige größte Arbeit ift Bapft Bius VII. für bie Beterstirche, coloffal, er fitt, ju beiten Seiten hohe weibliche Figuren, bie Weisheit und bie Stärke, von wunderbar einfach großartigem Ausbruck. Bieles antere Schone war noch ba, brei Grazien in Basrelief febr ichon, weniger wollten fie mir ale Statuen ausgeführt gefallen, bier batte mir bie zu viele Maffe bes weichen Nackten etwas unangenehmes. - Im Ganzen meine ich, einem Künftler wie Thorwaldfen mußten Aufgaben im driftlichen Ginne noch lieber fein, ale antite; in biefen scheint mir bie Sphare fo abgeschloffen und ter Ausbruck barin so erschöpft, baß alles nur Nachahmung bes schon Dagewesenen wirb. 3ch tann in ben großen schön gearbeiteten Basreliefs bie bier fteben, mit Bacchus- und Alexanderzügen, nicht eine neue Figur entbecken - bas fagt freilich nur einer ber eigentlich nichts bavon verfteht, aber im Gefühl ber bochften Achtung für folch einen Rünftler. - Es fommt mir boch turios vor, wenn ich baran bente bag ich in 6 Wochen wieber in Cassel sein werbe, früh 9 Uhr Probe bie bis 1/21 bauert, bann mit Spohr zu Drag Billard zu spielen bis 1/22, bann im Borgefühl eines Nachmittags an welchem für mich gar nichts bleibt

311 Tifch, von 3 bis 6 Uhr Quinten und Octaven, von 6 bis 10 Wilhelm Tell, zu Bett, und ten antern Morgen wieder fo anfangen, und hier weiß ich tagegen vor embarras de richesses oft nicht wo ich anfangen foll, und verfäume manches aus Rachläffigfeit, weil tie Wahl schwer wird. Gestern früh hab' ich wieber bas alte Rom besucht, die Terme bi Caracalla, Sepolcro ti Scivione, Circo massimo, Caecilia Metella: alles groß und gegen bas Neue coloffal, bas Coloffalite bleibt aber immer bas Coloffeum, nicht bes Umfanges wegen, benn bie Bater bes Caracalla haben einen weit größern, sondern weil sich hier Alles? am meiften auf ein Centrum bezieht : es ift bie große Ginheit bie bier fo mächtig wirft, bag man bas Bange in Ginen Blid, Ginen Begriff zusammenfassen kann. 3ch war neulich barin sehr lange und allein, ließ mir vom Capuziner bie Treppenthur aufschließen und ftieg gang hinauf; es mar bas herrlichfte Wetter, bie Sonne schien beiß, bie Ferne war in Duft, alles ftill, eine recht große Einsamfeit, nichts Lebenbiges als bie netten friedlichen Gibechsen bie burch tas Geftrupp mas zwischen ben alten Mauren vorfteht fuhren, - und burch bie Deffnungen ber gegenüberstebenben Seite bie himmlische Aussicht nach ben fernen Bergen von Albano und Tivoli, Bafferleitungen und Binien, in ter Mitte bes großen nun still geworbenen mit Gras bewachsenen Rampfplates bas eine hohe Holztreuz, bie 14 fleinen Altäre rund herum, alles so bedeutend, so sprechend; ich war recht selig, allein zu sein und uls ich eine Gesellschaft von mehreren Herren und Damen tommen fah gang gewiß zu wiffen, bag es feine Befannten feien, bie mich auch so gar nicht ftorten, im Gegentheil noch etwas Interesse mehr in bie Situation brachten, auch verloren wir uns in tiefem Colof von Arena balt aus Aug und Ohr - Dier muß ich ben Faten abschneiten. Rlengel reift jest gurud und will ben Brief mitnehmen. Rünftige Woche gebe ich w. G. nach Reavel, bort bente ich nicht lang zu bleiben, 10-12 Tage; ich habe noch gar teine Briefe bekommen feit ich von Baus bin,

geschrieben habe ich aus Benebig an Sie abressirt, aus Florenz an Constance abressirt und aus Rom an Mama. Mein Imonatsicher Urlaub ist balb zu Ende, und ganz ins Blaue bars ich roch nicht barüber bleiben — Gelb braucht man gar nicht so viel als man sich einbildet, aber Zeit mehr. Mein guter lieber Hausier leben Sie recht wohl, Ihre Frau grüß' ich herzlich und liebe Iungens — empfehlen Sie mich gelegentlich Frs. Blahetka. Bielleicht komme ich über Wien zurück, doch weiß ich's noch nicht gewiß — ich möchte nicht aufhören, aber es muß sein.

Ihr M. H.

16.

Reapel, ben 3. December 1829.

Mein lieber guter Hauser, ich fange auf einem gerknitterten halben Bogen an, es ift gerate bas einzige Stud Briefpapier was ich habe, und wenn ich erft gebe welches zu holen, Gott weiß was mir ba wieber in ben Weg kommt, und jum sprechen fommt's wieder nicht; es fommt auch jest nur baju burch eine recht innige Sehnsucht ein paar Worte zu Ihnen zu schreiben als wenn ich Sie vor mir batte, ich hab' mir oft genug vorgenommen Ihnen recht orbentlich ju schreiben und ba ift es eben nicht bagu gefommen, und bier am wenigsten: man wird bier unvermerkt etwas Neapolitaner, bas dolce far niente liegt in ter Luft, bie äußere Natur ift bier so mächtig und thätig baß man fich und seine kleine Thätigkeit barin verliert. — Aber nur eine Zeitlang, benn gerabe bier fange ich nun an nach unferm bunklen beimlichen Deutschland mich gurud zu fehnen, wie man nach einem weiten Spaziergange und auf bem ichonften Buncte angelangt auch gern wieber an bie altgewohnte Wohnstube mit Büchern und Lampe benft. Ein anderes war' es, hieher ju kommen um sich gang bier niederzulassen, es ift ein herrliches wuntericones Land, und wirtlich iconer als alle Beschreibung ausbrücken kann; bis bieber muß man kommen um es recht kennen zu lernen, Rom Florenz alles frühere kommt mir von hier aus bufter und nordisch vor. — Wenn ich nur leiblich Gelb hatte, würde ich's hier auf ein Jahr versuchen, ich glaube aber, ich würde dann freiwillig zurück geben; bie angeborne und lang eingesogene Deutscheit läkt sich boch nicht ausziehen, und mit bieser kann man hier nicht heimisch werden, ich meine dies weder lobend noch tabelnb, ses ist bas Faustische was in uns ist mit welchem man eben nirgend recht heimisch wird, und eben auch überall. — Ich fühle bei Mignons Lied "Rennst bu bas Land" hier mitten unter ben blübenben Citronen, im bunklen Laub wo bie Goldorangen glüben, eben bie romantische Ferne als ob ich's in Dresben, in Cassel fänge, nach jenem Italien kommt man mit keinem Eilwagen und keinem Dampfboot, auf Goethe nicht bort beißt es "Rennst bu ben Berg und seinen Wolfensteg", und hier angelangt (Bb. 23 und 24) ift es "Quarz und Felbspath und bröckliches Geschiebe" —. Ich bin jest begierig wieber zu lesen was Tieck in Solgers Briefw. über Goethe's italienische Reise fagt, bamals fand er keinen Anklang bei mir — jest hat mir biefe ununterbrochne ungetrübte Belle zuweilen etwas ungenügenbes und ich nehme gern bie Erinnerung an Faust und Werther bazu — tant pis pour moi vielleicht, aber ich kann nun einmal nicht sagen "Gott sei Dank bas bin ich nun auf ewig los!" -Den 6ten. In biesen zwei Tagen mußt' ich für St. Carlo, für bie Tofi und Lablache schreiben - bas klingt recht ansehnlich, wird aber gleich zusammenfallen — Recitative zu Benedicts Oper. foll ben 12. Januar gegeben werben und noch ist ber erste Act ziemlich weit zurück. Er ist noch ganz ber alte, es geht ihm aber ziemlich von ber hand, und ift viel fübliches in seinen Arbeiten. Mit bem Wetter hab' ich's nun freilich fehr fcblimm getroffen, und wer wetterwendisch ware, konnte wohl etwas bes Teufels werben. Ich bin fast gewohnt fruh beim Aufwachen ben Regen ftromen und auf bas Steinpflafter praffeln zu hören, gang icone

Tage bab' ich einen ober zwei gehabt, und bann öfters fo ein Brobden von iconem Wetter ein ober zwei Stunden lang, und bann merkt man wohl wie schön es hier auch jest ift ober fein könnte binter bem ichlechten Better. Dein Reisevaft ift feit bem 2. December fertig, aber wie kann ich fort, ich bin noch nicht auf tem Besuv gewesen, es war bei biesem fortwährenden Wind und Regen nicht zu thun, ber Berg ist immer in bichten Rebel gehüllt, und die Bartie ift felbst für ben ruftigften fo anftrengend bak ich bei foldem Wetter taum baran benten tonnte. -Wenn es morgen nur erträglich ift, fahr' ich nach Baftum, es ift eine Bartie von 3 Tagen - wenn es nicht ift, laff ich Baftum und Besur und gehe nach Rom, und wenn über bie Apenninen ju tommen ift ohne Aufenthalt nach Deutschland jurud, vielleicht auch wieber über Wien, benn nach Rom und Reapel noch viel italienische Städte im Norben aufzusuchen fehlt mir's jett an Trieb. - In Rom bent' ich boch auch etwas von Briefen zu finden, ich habe seit ich von Ihnen weg bin nur einen von Mama vom 23. October erhalten. Mein Urlaub war schon am 25. November abgelaufen, und ba ich keine Nachricht aus Cassel habe, bin ich bei bieser Selbstwerlängerung (!) nicht ganz dans mon assiette; wenn ich förmliche Erlaubnik batte, mocht' ich wohl lieber bie Wintermonate bier zubringen, bann richtete ich mich förmlich bableiblich ein und triebe was ich jest als Geschäft thu' als Erholung. Ich habe bier die Fürstin Wolfonsty, Schwester bes Fürsten Repnin bei bem ich in Rugland war, gefunden, eine sehr liebe Frau, sie hat mir ein schönes Zimmer in ihrem Hotel in ber schönen Chiaja (Meer und Besuv und Insel Capri vor bem Fenfter) angeboten, ba bin ich fo gut aufgehoben als man fich's nur wünschen tann, in allem bestens versorgt, und boch ganz ohne die mindeste gene. — In Rom hatte ich immer noch einige Hoffnung Sie kommen zu seben; manchmal wenn ich mich so recht banach sehnte, meinte ich, wie Johanna v. Montfaucon "es muß bligen", Er muß tommen, aber es bligte boch nicht. —

De mortuis nihil etc., ta aber ber Mann ben ich meine nur für seine Canons lebt, und boch vieles mas einem begegnet nicht Canon ift, so - wukt' ich eben nicht viel zu fagen - aber mir war's wohler als unfre Wege auseinander gingen. mir nichts hübscheres benten als - etwas was nicht geschehn wird — tiefe ganze Reise noch einmal mit Ihnen zu machen. Wir brauchten nicht überall bie lästigen Cuftoben und Cicerones mitzuschleppen, vieles wüßt' ich zu finden und - mit einem Wort ober ohne - es würde febr toftlich fein. Abermale Baufe. Wenn bas fo fortgebt tann mobl bie Rückreise noch in biesen Brief kommen, und ich ihn am Ente felbst bringen; nach ben Worten 'töftlich sein' wurde ich abgerufen einen kleinen Spaziergang zu machen, bas Wetter zeigte sich leiblich, ber Besuv zwar in Rauch gehüllt aber boch von Wolken frei, auf einen befferen Tag konnt' ich unter ben wenigen bie ich noch hier zuzubringen habe nicht rechnen, setzte mich also eiligst auf eine Calesca und fuhr nach Refina von wo aus man hinauf kommt, und nun bin ich auf bem Besuv gewesen — "ba oben aber ist's fürchterlich" ich möchte wiffen warum Birgil nicht hieber an biefen Böllenschlund ben Eingang in die Unterwelt gesett hat, und lieber in tie gar nicht so schreckliche Gegend hinter Cuma. Die Reise bahinauf ist aber unsaglich anstrengent, in Resina sest man sich auf ben Esel und reitet über zwei Stunden erft zwischen ben Lacrima Christi Bergen burch, und bann über bie muften verwitterten Lavaströmungen bie sich burch bie Farbe genau von einander unterscheiben, ber Cicerone fagt einem bas Jahr einer jeben, die oberste ist die von 1822; auch burch einen tiefen Hohlweg tommt man ber fich in ber alten Billa [?] ausgewaschen hat, bas ift bas Gebröckle welches anno 79 Pompeji verschüttete. Beim Eremiten macht man einen kleinen Balt, restaurirt sich etwas mit leiblichem Wein und Rafe und reitet bann noch ungefahr eine Stunde fort, es wird immer wufter und gräßlicher, jete Spur einer organischen Natur ist verschwunden, soweit

man um sich sieht nichts als bloke Erstarrung Aufall Willfür jo icheint es wenigstens; benn näber betrachtet ift es ja baffelbe eine Naturgeset mas biese abenteuerliche Formation, und bie Rose und die schöne Lilie hervorbringt. — An bem Fuß bes Regels angelangt steigt man ab, ber Esel wird an einen Lavazacken gebunden und seinen Betrachtungen überlaffen, ber Führer nimmt ben Zaum bes Gfels als Banbelier über ben Ropf, in biefes bangt man fich mit ber Hand und nun geht bie schlimmfte Partie an, ein Weg febr fteil binauf auf losem Gebrodel wo man oft zwei Schritt wieber herunterfährt wenn man einen vorwärts gethan hat, und öfter vor völliger Ermattung umfinkt. Bei hellem Better kann man sich an ber Aussicht nach ber Ferne einigermaßen erquicken, tie meine war aber eine Harzreife im Winter, beim Eremiten fab ich noch obwohl in trübe Luft gehüllt ben Golf, Reapel und bie Inseln, bier oben aber war nichts als Näbe, und in bieser nichts als Tob. In 3/4 Stunden war ich oben. Bom Rrater hat mir noch keine Beschreibung einen Begriff gegeben, ich wüßte nur einen ungefähren Bergleich, aber ba geht alle Poefie aus bem Leime, es fieht aus wie ein hohler Bahn — fi — Die obere Deffnung hat etwa bie Große bes Königsplates in Caffel; biefer große alte Krater ift gar nicht etwa bobenlos ober geht nicht etwa unten burch, sondern hat die Tiefe von etwa 300 Ellen; an ber einen innern Seite beffelben ift ber jest thätige aufgegangen feit tem Juli, aber nur mit Dampf. Diefer fieht von unten boch viel bider aus als er's in ber Nähe ift, auch fürchtete ich Schwefel ber mir febr zuwider ift, es ift aber bem Geruche nach Muriaticum und Wasserbampf — aber so etwas ist nur interessant im gangen und felbst zu sehn, und mas ich hier sage ist langweilig. — Theater hab' ich hier 3 mit Oper und zwei mit Schauspiel geseben, es sind aber wohl 10 im Gange, ben fast unmerklichen Uebergang in bie Bulicinellscenen auf ber offnen Strafe und Marionette nicht gerechnet. St. Carlo ift ein schönes Haus und es klingt nobel barin, die Sanger meinen immer fie mußten

stark singen barin weil es so enorm groß ist, aber es gehören nur klingende Stimmen dazu, und diese dann ganz gemäßigt gebraucht. Lablache ist der einzige ausgezeichnete, Sie haben ihn wohl gehört. Die Tosi hat viel angenehmes, die Boccabardati weint anstatt zu singen und macht ein Gesicht als wenn sie Rhabarder genommen hätte, gesällt aber sehr. Diesen Abend tritt die Fodor Mainville nach 4jähriger Pause wieder auf.

17.

Rom, ben 21. Dec. 1829.

Mein lieber Saufer, eben bin ich bier wieder angekommen von Neapel, ober — es klingt noch weiter ber — aus Calabrien, benn Cboli und Baeftum find calabrefifch; es mar meine lette Ausflucht von Neapel aus, ber Wagenplat zur Rückreise nach Rom war schon 8 Tage früher genommen und bie Reise nach Baeftum aufgegeben wegen unausgesetten ichlechten Wetters, ba bachte ich mir wie febr ich's zu Haus angekommen berenen würde, diese achten Antiken nicht gesehen zu haben, und bag eine Fahrt von Caffel nach Paeftum boch nicht fo leicht zu Stanbe kommt als von Neapel aus. Mit Aufopferung einiger Biafter . ließ ich bie Diligence fahren, und fuhr ben nächsten Tag in Befellschaft eines jungen Frangosen, von welchem später ein Deb. reres, und eines alten Schotten nach Salerno, und von ba nach Baeftum; es waren nur 3 Tage aber febr wohl zugebrachte — Bor bem Neptunstempel in Paeftum ftebend wird recht vieles klein — nicht etwa blos von unserer jetzigen Architektur, auch viele ber römischen Sachen tommen einem bagegen etwas Louis XIV. vor. Es ift mir febr lieb auch biefes Bilb in ber Seele zu haben; man bilret fich ein tiefe Sachen zu kennen weil man sie im Grund- und Aufrig und perspectivisch und auch

wohl modellirt abgebiltet gesehen hat, und wenn man bavor bintritt ift es boch ein gang anteres und neues. Aber ebenfowenig als ich burch Beschreibung und Abbilbung ein Bilt bavon und von vielem anderen hier gesehenen bekommen batte, mußte ich etwas Befriedigendes barfiber aufs Babier zu bringen, barum kommt es so wenig jum Schreiben. hier angekommen fragt' ich auf ber Boft gleich nach Briefen, und ce fant fich feiner; barauf ging ich zu bem Maler Aubel [?] um zu erfahren ob er sie vielleicht für mich abgeholt hätte, er hatte aber auch keinen, nun noch einmal auf die Bost, und da bekam ich ben Ihren vom 5.—8. Dec. ber fich bas erfte Mal nicht gefunden hatte. 3ch bin ganz überzeugt daß Conftance mir geschrieben bat, ich habe aber nichts erhalten: eine Lehre für eine kunftige Reise, bie Briefe nicht poste restante abressiren zu lassen. Nun bin ich über Cassel noch eben in ber fatalen Ungewißbeit, ich glaubte gewiß gleich bei meiner Rückfunft in Rom genügente Nachricht zu erhalten, nun barf ich nicht länger bier warten und muß über bie verschneiten Apenninen; und wenn ich noch wüßte baß ich mußte, aber so ift vielleicht ein Brief abgegangen worin fteht baf es teine Gile bat, und ich muß nur weil ich biefen nicht bekommen habe. In Neapel war ich so gut placirt und von ber gutherzigen Fürftin W. auf eine Beise gehalten bag ich gern bie Wintermonate ba angebracht hätte. Es ift sonberbar genug baß eine ruffische Dame von erstem Rang, aus ber großen Welt, und ein so wenig socialer Mensch wie ich bin sich zusammen finben, und bag fie auf eine fo gar liebenswürdige Art für ihn forgt baß er's ohne alles Unbehagen empfangener Wohlthat annehmen tann; hieber bat fie mir Briefe gegeben, geforgt bag ich burch ben Gesandten in ber Beihnacht (Beihnachtsnacht?) einen guten sonst schwer zu erhaltenden Blat in Maria Maggiore zu ben Metten bekomme welche von ber papftlichen Cavelle gefungen werben - an Boielbieu und Cherubini fchreibt fie bag ich wenn ich nach Baris tomme bort gute Aufnahme finde, fie

ift mit Beiben fehr genau befannt, und für alles bies thatige Wohlwollen hatte ich nichts als unthätiges; wenn ich noch Birtuos mar' bag ich ihr etwas batte vorsvielen konnen, aber fo faß ich klanglos in meiner Stube und fie batte gar nichts von mir und war gleich gutig und forgfam bis auf ben letten Augenblick. — Einen Spaß hatte ich neulich! 3ch war burch fie beim Erzbischof von Tarant bem 84jährigen Mäcen von Reapel eingeführt und öfters ba, ich hatte feinen Flügel (einen alten Schang) probiren muffen, aus binlänglichem Grunde spielte ich nichts als einige Harmonienfluffe, bas bat aber bem alten Berrn gerade recht gefallen, er ift felbft noch Schüler von Martini aus bem Bologner Conservatorium, ich enthielt mich moberner Ausschweifungen und brachte bie fündlich verminderte Septime nur fparfam an. Nun bat ihm Mab. Bertrand bie Leibensgefährtin Napoleons auf St. Helena einen fogenannten darafteriftischen Walzer geschicht, auf St. Belena componirt, ben wollte er so gern boren; in meiner Abwesenheit sagt ihm bie Fürstin zu, ich würde ihm ben Walzer spielen, nun batte ich aut protestiren und versichern bag ich gar nicht Clavier spielen könne und bos werben; wenn ich nicht gang ftodisch scheinen wollte mußt' ich mich binfeten : auf jebe Seite murben zwei Rergen gestellt, die Musik war aufgelegt, die Leute setzen sich herum als wenn hummel ober Moscheles spielen follte, es hatte im Grunte etwas febr Romisches, bag bie Leute nun gang überzeugt bafagen ben Walzer ber Mad. Bertrand zu hören, und ich gang überzeugt bak fie ihn nicht boren würden. Enblich mukte aber boch etwas gespielt werben bamit bie Leute wieber auffteben konnten, ich fab mir die Noten genau an die febr klein geschrieben maren, und extemporirte nun etwas brehartiges in 3/4 Tact ungefähr bie Hauptfiguren bes aufliegenden Walzers nachahmend, benn ber Erzbischof fag mir zur Seite und fah in bie Noten, wo es hinaufging ging ich auch binauf, nahm Achtel wo bort Achtel ftanden, folug auch einige Mal bie rechte Band über bie linke

wo bort etwas Aehnliches vorkam; bie Aufgabe war für mich nur, etwas rhothmisches ohne Anftoß zu Ende zu bringen, bas übrige tam nicht auf meine Rechnung, bas war Mab. Bertrand; in 3-4 Minuten ist jeber Walzer zu Ende, also war auch ber unsere, nun wurde er gelobt, besprochen, man fand ibn nur nicht recht tangbar, elegischen Charafter u. f. w. Mir war's lieb bag wir balb ins Freie tamen und bag es finfter war, benn ich mußte unmäßig lachen, und wurde mir immer lächerlicher jemehr ich mir bie Scene wieber porftellte. - Aber Clavier spielen sollte Unsereiner boch können und etwas vom Blatte lesen, barüber lache ich nicht bag ich's nicht tann, nicht bieses Walzers wegen, aber sonst — überhaupt ist Einer ber sich blos mit Allgemeinem beschäftigt, ober ben alles nur im Zusammenbange mit allem intereffirt eben so einseitig als ber, welcher sich nur mit bem Gingelnen abgiebt, und ber lettere ift unter ben Menschen meift beffer baran, ich meine für ben gesellschaftlichen Umgang und Discurs, ich meine auch nicht mit Einem Einzelnen sondern mit vielen Einzelnen. — Wenn ihr Leutchen recht fühlen könntet wie es bem Wanterer in ber Frembe eine Freute ift, Nadrichten von ben Geliebten und aus ber Beimath Nachricht zu bekommen, und wie jedes kleine Wort baber ibn freut, ibr würdet öfter ichreiben, aber wenn ich tabeln wollte müßte ich bei mir obenan anfangen. Ihr Brief war mir so lieb wie ich nicht fagen tann - Mama schrieb mir vom 23. Octbr., baß fie Ihnen gleich schreiben wollte: fie war ganz bewegt und wollte Ihnen für die gute Aufnahme und Sorgfalt banten bie ich bei Ihnen gefunden; wir haben Bavier und Feber immer vor ber Rase liegen und bas Schreiben unterbleibt beim besten Borsat, ba kann man's ben Leuten die nicht so schreibfertig find schon vergeben, aber Mama hat für Sie und Ihre Frau viele Achtung und Liebe. Mit Bratschen und Delbilbern wird es wohl nicht viel werten, es ist mir einigemal von guten Beigen gesprochen worten bie zu verlaufen wären; wenn ich nach bem Preise

fragte bieß es 100, 150 Carolin, und mit ben Bilbern ift es auch so - am liebsten mocht' ich bie ftehlen, ba giebt es bier fo unzählige Brivatgalerien Corfini Albini Barberini und ein Dupend bloke inis, ba bangen so köstliche Sachen; ich wollte bie berühmten gar nicht nehmen, nur so unter ben unberühmten mir eine kleine Galerie aussuchen; biese Palafte steben alle Jahr aus Jahr ein leer, nur ein Cuftobe wohnt barin und reisenbe Englander laufen burch. Unter biefen giebt es aber boch fonberbare Rauze, es ift jest einer bier ber bie Reise burch gang Italien macht und nach Sicilien geht mit 45 großen Sunben (bas ift fein Drudfebler). - 3ch bin jest fo oft im Boftwagen zusammen gewesen mit Engländern Franzosen Italienern und Deutschen, alle baben boch mehr Sicherheit, mehr aplomb im Benehmen als unfere lieben Lanbsleute; am schlechteften fieht es uns, wenn wir in Gesellschaft ber Frangofen auch eine französische Tournure annehmen wollen, ich habe aber nie gefeben baf ein Franzos eine beutsche Tournure ober eine englische ober ein Engländer eine andere als seine eigne gesucht batte. Bon Bologna bis Neapel tam ich ofter im Bagen und in Galerien mit einem jungen Engländer und seiner Frau qusammen, bies Baar trat überall auf wie Thronerben, zahlte nicht mehr als wir andern und verlangte alles und erhielt alles comfortable: und bas war ein Canbibat ber Theologie, ber porm Antritt seiner Pfarrstelle sich erft ein wenig in ber Welt umseben wollte. Bas find unsere pfarrlosen Canbibaten für bemuthige Leutchen, wo batten bie ben Muth zu beirathen, nach Neapel zu reisen, und unterwegs zu verlangen baß fie gut behandelt murben, bochftens macht er nach langem Ueberlegen eine Reise nach feiner Hauptstadt, und ba fehrt er im grünen Gfel ober im schwarzen Sauigel ein, und schmiert sich bie Stiefeln selbst. Per parenthesin: mein canonischer Reisegefährte ging auch in Italien immer mit ungeputten Stiefeln aus, um ben Saustnecht bei ber Abreise mit Worten abfertigen zu konnen anstatt eines Trinkgelbes und ließ fie auf ber Strafe puten wo es nur 3 Bajocchi fostet (Oeconomie de bout de chandelle!) Wenn ihm einmal etwas gefiel, mas freilich selten genug war, so rechnete er es aleich nach Scubi ber, ber erfte Anblick bes Colisseum an einem schönen warmen Tage galt ihm 5 Scubi und ich weiß nicht wie viel Bajoc, ba er aber bei bem vielen schlechten Wetter auf biese Art nicht auf bie Reisekosten tam und bestänbig um seine "persönliche Sicherheit" besorgt war, so kehrte er von hier febr verbrieklich und übellaunig um, und äukerte oft, bak es eine fehr verfehlte Partie gewesen sei; so eine Reise mußte man in unterhaltender Gesellschaft machen, so mar's vor langer Beile nicht auszuhalten. Spaß hätte mir's gemacht, aber freilich auch verborben, ibn auf ber ferneren Reise mitzuhaben, in ber Gegend von Terracina und Fondi, bes Nachts vom Besuv berunter, und bei bunfler Nacht von Baeftum nach Salern, ba ift es eben mit ber perfonlichen Sicherheit nicht fo gar weit ber - aber es war boch beffer bag unfere Wege aus einander gingen, zusammen zu reisen muß man besser paffen als wir beibe. -Als ich bas erfte Mal nach Rom fam schien mir's febr lebhaft und felbst larmend zu fein; jest aus Reapel zurudtehrend tommt mir's gang einsam und floftermäßig ftill vor. Es ift aber auch gar zu toll bort, auf bem Tolebo ift's ben ganzen Tag als wenn ein ungeheures Narrenhaus aufgegangen mar', und hunberttaufende von ben Entsprungenen burch einander schwärmten, ich sehe gar nicht wie bas im Carneval noch überboten werben fann - man fürchtet für ben biesjährigen Carneval, ber Bapft foll bebeutend frank sein. Die Theater sind in Neapel seit 8 Tagen und hier feit mehreren Wochen geschloffen, ber Beibnachtszeit wegen; biefe Zeit fteht aber Rom gar gut, es repräsentirt jest recht ungestört bie große Kirche ber ganzen driftlichen Welt, auch die Frauen find' ich jest viel anziehender als bas erfte Mal, man fieht fie so viel in die Messe geben, in bunkleren Farben und wohlfleibendem Bintercoftum. Es ift boch eine bubide Einrichtung, bak bie Rinberjabre bor ben fpateren tommen, Etwas von ber unfäglichen Weihnachtsfreude ber früheren wiederholt sich nach langen Jahren fort um biefe Zeit, und man muß gerade recht unglücklich sein, wenn einem nicht zu Weibnachten etwas wohl werben foll. — Sie wollen etwas vom Theater wiffen. 3ch bin bineingegangen wo nur eine mit Mufit offen war, und hab's wenigemal über ben ersten Act gebracht und ben zweiten einigemal ausgehalten um noch ein Stück vom Ballet zu feben. Bom Anfang ber [ein bat fo] eine Oper manchmal einen Reiz welcher ber beutschen abgebt, die Bäuser sind groß und wohl [ftattlich] gebaut. Es findet fich wohl mitunter eine beutsche Beige bie es mit ben italienischen aufnimmt. [Immer] wird man aber ben italienischen ben befferen Rlang nicht absprechen können, und fo ift's auch mit ben Singstimmen: folche trodne Föppels. Bässe und Alberts-Tenore bort man nicht, und was sie wollen machen fie sicher, ein Miglingen läßt auch bas Bublitum nicht ungeftraft burchgeben, eben so wenig als wir einen Inftrumentalvirtuofen hören wollen ber seiner Sache nicht ficher ift. Mit so verwischten Coloraturen obne bestimmten Contour wie sie etwa unsere Schw. macht, burfte eine bier nicht auftreten wenn sie noch so bubsch war'. Die Mechanit ist besser als ich sie erwartet habe, aber die Ziererei, die Indecenz bes Bortrags ift ganz unausstehlich, Lablache ift noch ber natürlichste, und bie Tofi manchmal nicht übel, und so vielleicht einige abgerechnet; fonft verhalten fich boch biefe Sanger zu wirklichen Runftlern wie Dirnen zu Jungfrauen, und es find noch bazu recht bagliche barunter, bie wenn sie sich ehrbar betrügen, niemand ansehen möchte, aber so geben sie mit, sie leben recht eigentlich von artiftischer Unzucht und bie Componisten besgleichen; folche Stellen bie uns recht innerlich zuwider find machen oft bas Blud ber Oper: wenn man bie berausnähme bliebe für beibe Theile nur gleichgültig Fabes übrig. So ift eine neue Oper von Pacini i Fidanzati gang leer und oft über allen Ausbruck nichtswürdig,

und gefällt boch. — Donizetti hat Talent, Coccia auch, aber sie können boch nicht ein Stück machen was durchaus gut wäre, sie haben auch nie Zeit etwas reisen zu lassen ober die gute Stunde abzuwarten: so eine Oper wird 4 Wochen vor der Aufführung angefangen, nach der ersten Aufführung der Fidanzati reiste Pacini noch in der Nacht fort, um 3 Wochen später eine Oper in Mailand, und darauf eine in Barma auszusühren von denen noch keine Note geschrieben war. Die Anordnung des Orchesters und die Direction sind auch nicht gut: es ist gar keine Partitur da, der erste Geiger dirigirt aus einer Stimme mit zwei Zeilen worin einiges steht aber vieles natürsicherweise nicht.

3ch schicke biesen sitzengebliebenen aus Neapel mit, und benute bas beste baran, bas weiße Babier gur Schlugcabeng. Beiß ich benn über meine Rückreise etwas Bestimmtes zu fagen? Aber bis zum Carneval bleib' ich auf teinen Fall, vielmehr bent' ich balb zu geben, auf Monate barf ich bie Rücktunft ohne Erlaubnig nicht aufschieben, und um Tage ift es schabe, ich möchte auch die Zeit nun wieder einmal zusammennehmen zu feuerbeständigem Beschäft (wie Firlein seine Drucksehlersammlung nennt); ich bente also in biesen Tagen zurud zu reisen, ob über Mailand weiß ich felbst noch nicht, von Mailand über Wien war' bann ein großer Umweg, turz ich laffe barüber uns beibe noch in Ungewißbeit. — Es ift sonderbar bag ich hier angekommen gleich wieder Lust bekommen habe Bilber und Kirchen zu seben, ich war beut in bella Bace wo die schone Sibylle und in ber Karnesina wo Amor und Bivde (bie ganze Mibthe) und Balathea, alles Fresco von Raphael find. Im Saal ber Galathee ift and ein colossaler Ropf in Kreibe von Michel Angelo an bie Band geriffen; er war in Raphaels Abwesenheit in ben Saal gekommen und ärgerte sich an bem vielen Weichen und Berliebten bes Gegenftanbes und ber Ausführung und im Grimm zeichnete er biesen Kopf von unbändiger Kraft. Der Franzos von welchem bei ber Reise nach Baeftum die Rede war heißt Despréaux, ist preisgekrönter Schüler bes Pariser Conservatoriums; er wird in einem Jahre etwa nach Wien kommen, ich hab' ihm ein paar Zeilen an Sie zurückgelassen, es ist ihm etwas bange vor Deutschland weil er die Sprache nicht kann. Leben Sie wohl lieber Hauser, vielleicht sehen wir uns bald, von Mailand schreib' ich Ihnen nichts, ich weiß nichts, es ist auch jetzt keine Zeit eine Reise anzutreten, zur Rückreise hat man keine Wahl. Grüße an die liebe Frau.

18.

Caffel, ben 9. Juni 1830.

. . . Es vergeht oft lange Zeit wo mir alle Beigen ber Welt bochft gleichgultig find, bie meinigen aber am meiften, und bann kommt wieder einmal eine Zeit wo mich's interessirt, und ba hab' ich keine auf ber man orbentlich spielen konnte. Da haben fie mir jest einigemal bie neuen Duetten gespielt, erft Spohr und ein junger Englander Moamts, ber fonft fehr fertig und nett geigt, und bann Wiele auch mit biesem Englander, aber es ift ein eigen Ding wie wenig es einem bie Leute zu Dant machen fonnen; es war' schlimm wenn bie Compositionen so waren baß sie, naber gekannt, von so guten Birtuosen nicht befriedigend ausgeführt werben konnten, aber ju biefer naberen Renntniß kommt es eben nicht wenn die Dinge so auf einem Sit gerate burchgespielt werben, bom Anfang jum Enbe über Belungenes und Berfehltes weg. Es ift fast unangenehm nach folden Brobuctionen ein Lob zu hören, und boch wirt so vieles nach eben solchen beurtheilt und frisch weg gesagt: bas ift gut, bas ift schlecht, wenn bas Ding eigentlich noch gar nicht zum Borschein gekommen ift. - Wir haben jest ben Baganini bier gehabt, er bat zwei Concerte gegeben, bas zweite im Berein mit ber Direction

am 1tin Bfingfttag; bas erfte Mal bat er mich febr gut unterhalten, und wie bas Gespiel in ber Brobe zum zweiten Concert wieder anging, war mir's unfäglich zuwider; ganz unerhört ift aber biefe mechanische Vertigkeit, wenigstens in neuerer Zeit: ich glaube aber bag ihm bie älteren Geiger ähnlicher find als bie jetigen, viele von feinen Runftstücken konnte ibm Spobr nicht nachmachen, aber Met tann es; welcher Beiger ber neueren Schule könnte benn jest bie Sachen aus bem alten Cartier (alte Barifer Biolin-Schule) gut berausbringen, bie ebemals ftubirt und gespielt murben wie jest bie von Robe und Rreuger. Gubr unterläßt aber nicht weniger ein Bert über Baganini's Spielart anzufertigen. 3ch mochte wiffen ob biefer Mann noch je etwas aus innerm unbewußten Antriebe, fo ohne äußere Absicht gethan hat — er war zu gleicher Zeit mit Baganini bier. . . . 3ch bin bei Ihnen verklagt worben. Es ift ein gar altes Uebel bei mir bak ich nicht zu Besuchen tomme, auch bei Leuten bie ich febr gern sebe, ich bin bier noch manche Antrittsvisite schulbig, weiß Gott wie mir bie Zeit vergeht und Wochen und Monate binschwinden in ber Ginsamkeit, aber ich fühle mich jest geiftig sehr wohl, und forperlich febr erträglich. — Benn es einem um Babrheit zu thun ift, ift es boch gewiß gang gleichgültig worin man fie auffucht - fie ift überall tiefelbe, und in Ginem Dinge gefunden löft fich alles fo tlar und schon auf bag es eine Freude wird zu leben, aber mit bem Aussprechen ift es ein curios Ding! benn bie Bahrheit ift nicht im Ginzelnen und fürs Bange giebt es fein Wort. Go haben wir keinen Ausbruck, kein Wort für Unichult, benn erft mit ber Schuld ward bas Wort, und wir können also nur burch Regation bes Worts ben vorhergegangenen Buftanb bezeichnen. Das Wort ift ba, bas Gingelne, aus ber Ginbeit Betrennte ju bezeichnen, benn wenn ich auch All sage, so ist es nicht weniger ein Abstractes, indem ich ibm jedes Einzelne entgegensete, und bleibt immer eine Regation, und ihre Negation eben nur Unschulb; ftatt ber Ginbeit

bas Bewuktsein ber Nichteinbeit, ber Trennung. — 3ch möchte Ihnen einmal etwas über Dreiklang, Tonart u. bergl. schreiben, aber ich meine Sie mögen es nicht, ober würden es etwa in die Reibe ber Temperaturberechnungen und ähnlich erhauenber Sachen (bie Dichte find) ftellen, und boch mußte es eber gu Taulers 2ter Ofterpredigt paffen. Es scheint mir manchmal unbegreiflich wie Männer wie Chladni und andere die sich so lange mit Untersuchungen bes Einzelnen beschäftigten, und gewiß viel Berbienstliches leifteten, wie fie aber nicht bas Berlangen nach Einheit über alles fühlten, vielmehr gar nicht fühlten; so wenig als man im 13ten Jahrhundert bas Widrige ber Quintenfolge empfand was wir dabei empfinden, weil man fie eben nicht als Kolge borte. Eine solche Musik ist wie eine Sprache die aus lauter Substantiven bestünde, bie Quinte, bas gute, ift geblieben, bie unmittelbare Folge (bie eben keine ift) ist vermittelt worben, es hat aber auch gewiß keine Sprache mit "zwar, inbessen, bemungeachtet" u. bergl. angefangen so wenig als mit Unschuld sonbern mit Schuld, mit Trennung, Beftimmung bes Einzelnen. Es ware wohl interessant zu wissen wie man bamals eine unferer jetigen Compositionen angehört hatte - ob sie sich vielleicht bie Quinten herausgesucht hatten wie bie großen Rosinen aus bem Ruchen, benn bag es nur ein unsicheres Herumtappen unter paffenben und unpaffenben Intervallen gewesen mare, wenn man erst lange Zeit hauptsächlich in Quinten barauf in Quarten fang, und daß ber lette unferer Generalbaßschüler nur hatte auftreten burfen um bie Meifter jener Zeit aufzuklaren, bas ist boch nicht zu glauben. . . . Haben Sie gelesen wie ber Fauft in Paris aufgenommen worten ift? es mag schlecht genug gegangen fein, aber bag Fetis und Castilblaze mo erfterer in ter Revüe sonst gescheibt über Musik spricht auch gar nichts barin finden wundert mich boch, und wenn aller ausgesprochene Tabel gegründet wäre, so ift bas boch nur bie Rehrseite; was auf ber andern steht scheint ihnen boch entgangen zu sein, ober

ift es burch die Aufführung so verwischt worden? Aber nach einer solchen sollten solche Männer nicht urtheilen. . . .

Ihr M. H.

19.

Caffel, ben 10. September 1830.

Liebster Sauser. Warum in aller Welt haben wir uns fo lange nicht geschrieben? - Wir haben beibe eine Antwort zu erwarten, und auf foldes Durchkreuzen folgt gewöhnlich eine Baufe — in ber erften Zeit nach Ihrem Brief fcbrieb ich auch nicht weil ich von Benriette Sopffe gebort batte, Sie seien nach Marienbab. Bon ba waren Sie nun freilich langft jurud felbft wenn Sie wirklich bort gewesen waren, aber bann unterblieb bas Schreiben, Sie wiffen ichon - nur fo. Jest geben bie Bolitica fo Schlag auf Schlag tag man wenig zu ruhiger Befinnung kommt, und ba benk' ich sehr gern ein Jahr zurud wo ich gerabe um diese Zeit bei Ihnen war, zwar im ganzen sehr unwohl, aber in ber Erinnerung haftet boch mehr bas Angenehme, und bas Trübe ber Bergangenheit flart fich auf wenn feine brudenbe Schuld tabei war. So hab' ich mich schon oft in italienische Stäbte zurud gewünscht, aus welchen ich bamals, forperlich frant, gern ausgefahren bin, im Gebächtnig ift mir nichts von meinem bamaligen Zuftanbe, und alles anziehende bes Wegenftanbes geblieben. - Den 14ten. 3ch wollte ich befame in biesen Tagen einmal einen Brief von Ihnen, ich sehne mich wohl immer febr banach aber jest mar' es mir gar lieb: einmal ein bergliches Wort zu hören, unter bem vielen Gewirr, bie Sachen selbst sind gewiß recht ernsthaft und bedeutend, aber bas schredlich viele Geschwätz barüber ift so affommant, man möchte manchmal fagen "gieb mir einen großen Bebanten bag ich mich labe!" — so was recht Einfaches. — Das taufendmal gehörte muß man wieder tausendmal hören, bas wibrige sucht jeder nur

noch widriger zu machen, bag es recht giftig werbe, und vor lauter Gegenwart tommt man nicht ju fich felbft. Sier ift es bis jest friedlich genug bergegangen und wenn manche Beränderungen vorgeben müßten, so wird es wohl auch auf solche Weise geschehen. Bon Dresten erhalte ich eben indirecte Nachrichten bie mich beunruhigen, bis ich von ben Unfrigen erfahre baß fie ben Schred gludlich überftanten haben, benn außer biesem ift für bie Bewohner teine Gefahr gewesen. Das Factum werben Sie burch bie Zeitungen früher erfahren. - Der Rurfürft ift gestern wohlbebalten bier angekommen. Den 3. October. Diesmal hab' ich aber bie besten Borsätze, nämlich fortzufahren, baß ein Ente werbe - geftern hat Conftance burch Hopffes erfahren baß Sie in Wien bleiben und neues Engagement angenommen haben, baf Sie zufrieden find, und bas bat mich auch recht zufrieden gemacht, ich möchte nun recht gern einmal von Ihnen selbst hören. Es war so lange Zeit vergangen ohne Nachricht von Ihnen, baf von meiner Seite bas Schreiben immer unterblieb, weil ich eigentlich nicht recht wußte wohin, und es war mir gar nicht wohl, nicht zu wissen, wo ich mir Sie vorstellen follte. 3ch bin wohl — aus- und innewendig — kann aber nicht leugnen baß ich mich bei jetigem Treiben manchmal lieber wo anders vorstellen möchte, aber wo? ift freilich auch so leicht nicht zu beantworten — etwa bei ben Camalbolensern bei Reavel? aber wenn man ba oben in bem schweigsamen Parabiese äußert "hier muß es schon zu leben sein" - so antwortet einem ber Monaco custode, bas meinten viele bie nur einmal zum Besuch binfämen - und so ist es eben überall. Und es ift auch gar nicht bas jugenbliche "ach auf jenen Bergen" u. f. w. — sonbern ein ruhiges Plätchen was ich meine, und boch nicht gerade jenes ruhige Plätchen — vielmehr eins wo man "tes Daseins freundliche Bewohnheit" noch einige Zeit genießen könnte. Ginfam und boch nicht zu febr : man mußte fo feine liebsten Menschen bei sich haben und was man fonft gern hatte, fo eine Art - Schlaraffenland. Es ift heut Sonntag und da kann man sich schon einmal was wünschen, was keinem Menschen Eintrag thut, und nichts kostet. . . . Ihr M. H.

20.

Caffel, ben 10. Märg 1831.

Liebster Saufer. Bor allem wollt' ich, es machte fich noch in Wien zum Dableiben, wenigstens vor ber Sand - es sieht gar so gladerich aus wo man auch binseben mag. Bei uns am Theater ift zwar noch nichts geanbert, gestern ist aber ber Rurfürft fort, nach Sanau, ben Anstalten nach auf lange Beit, und es ware zu verwundern wenn keine Ginschränkungen gemacht würden. Der halbe Marstall wird verauctionirt — man hat nur noch 11/2 Millionen jährlicher Einkunfte, man muß es ausammen nehmen. † Einer von uns bat es nicht abwarten wollen, ift weggegangen - Ferdinand Spohr ift gestern geftorben, nach einer Erfältungsfrantbeit von zwei Tagen. Wir haben so lange friedlich und in autem Bernehmen nebeneinander gesessen - aber die arme Frau und die Rinderchen! Sie lebten so zufrieben und genügsam. Zwei Tage nach Spohrs filberner Hochzeit ftarb ein Entelden, ein 3monatliches Rint ber 3da, 4 Wochen später ber Bruber. - Wir haben sonst manchmal halb im Scherz - aber gut gemeint, gefagt, es sei ihm immer gar zu glücklich gegangen, so ein bischen Unglück gehöre auch ins Leben — es bleibt schon nicht aus. Es ist leicht so etwas hinzusagen, wenn es kommt thut es einem boch so leib so leid! Aber es bleibt im Ernfte wahr, Unglud gehört auch ins Leben, es muß niederschlagen um zu erheben, oder es muß nieberschlagen im demischen Sinne, was sich burch Unglud niederschlagen läßt, was blos im Glück und nicht auch im Unglück besteht. - . . .

21.

Caffel, ben 9. April 1831.

Lieber Hauser. 3ch muß Sie boch von unsrer wackeligen Theaterexisteng etwas in Kenntniß setzen. Nach einer in ber Bälfte bes vorigen Monats von Hanau fober vielmehr Sachsenhausen als ber eigentlichen Residenz unfres Alleranädigsten) geschleuberten Bulle, mahrscheinlich war vorher eine geleert worden, sollte bas turfürftliche Theater mit bem letten März Knall und Fall aufhören zu eristiren, alle ohne Contract engagirten sollten auf ber Stelle jum Teufel gejagt werben, ben mit Contract engagirten aber fo wie ben lebenslänglichen follte 14 Tage Bebenkzeit gegeben werben, ob fie fich mit einer zweimonatlichen Bage wollten abfinden laffen, sonst friegten fie gar nichts. -Die Alternative ist bier schwer zu finden aber man riecht ordentlich ben Fusel — bas mit bem gar nichts friegen war höchft eigenhändig zugefügt. Hierauf schrieb ber Generalbirector zurud, nicht als Rarl ber Feige sonbern ber Rubne, mit biesen Befehle könne er nichts anfangen, man habe gegen bie Abonnenten Berpflichtung fortzuspielen, bie Contracte mußten gehalten werben, und die lebenslänglichen Rescripte wären gar nicht aufzuheben. Das Ministerium brachte ihm zu gleicher Zeit ähnliches bei,

und es wurde nach wie vor weiter gespielt. In ber hierauf erfolgten Antwort an Feige bieß es nun merkwürdiger Beife, nachdem ihm feine Wibersetlichkeit sehr ernstlich verwiesen, es fei gar nicht die Rebe bavon gewesen, bas Theater aufhören zu laffen, man habe nur Boricblage zu Einschränfungen bes Aufwandes von ihm verlangt. Diese beiben sich birect wibersprechenben Actenstücke wurden bei einer allgemeinen Zusammentunft ber Mitglieber laut vorgelesen und lagen zur Ginsicht mit W. K. eigenhändig untermalt vor. Uebrigens, bieß es in dem zweiten, bleibe es bei allen genau zu vollziehenden Befehlen bes erften. also beim fortschicken sämmtlicher Mitglieber mit und ohne Contract und Rescript - bas Theater soll fortbauern, aber bie Leute follen fortgeschickt werben! man muß nur ja feinen Sinn in alle biefem finden wollen, sonst triegt man Kopfweh — Berrucktheit und bofer Wille, fonft nichts. Wir wurden barauf berufen uns zu erklären, ob wir gegen zweimonatliche Gage Entichäbigung unfre Rechte wollten fahren laffen. Dag bagu feiner Luft hatte konnen Sie wohl benken, einige ber Schauspieler unb Sänger haben zwar ein Quantum angegeben gegen welches fie ben Contract aufheben wollen, bas ift aber so weit von ber zweimonatlichen Bage, bag ich sein Besicht seben möchte, wenn ihm biefe Stellen vor bie Augen tommen. Nun faat zwar jeder ber es irgend verfteht, bag unfre Engagements auf feinen Fall von ihm tonnen aufgehoben werben, bemohngeachtet steht es boch zweifelhaft mit unfrem Theater, und es fann recht lumpig werben; bie Garbe heißt es foll nach Luremburg, unser halbes Orchester besteht aus ben Garbehoboisten. Residenz in Sanau scheint es aber boch nichts werben zu wollen, man will seine Allerwerthefte bort auch nicht. Die meifte Zeit bringt er in Sachsenhausen gu. Wird immer stüpiter und giftiger. — Wenn bie bochfte Macht von folchem Wegwurf repräsentirt wirb, bann ift es am Enbe gar nicht zu verwundern wenn bas Bolf rapplich wird, und es ift noch Macht ber Ibee

genug, baf fie ibn nicht zum Teufel jagen. . . . Am erften Oftertag batten wir ein galantes Concert worin außer einigem Ballast und Schaugerichten bie Concertante für 4 Beigen von Daurer von Wiele Spohr und zwei Schülern fehr ichon gespielt wurde, im ameiten Theil anstatt ber Somphonie Spohre Nonett. Rum Anfang die erhstallinisch starre aber sehr schöne Duverture zur Medea von Cherubini. Bor wenigen Tagen haben wir auch ben Fibelio wieber gehabt. Wie tam einem fonst biese Oper fo voll, ja überladen vor, und jest ist fie bis auf wenige Sachen. einige Klümpchen bie sich nicht auflösen wollen, ganz tlar und burchsichtig geworben. Durchaus schön kann man wohl nicht alles barin nennen. Aber bei Beethoven fann man fagen: er hat viel geliebt, ihm ift viel vergeben. Unfre modernsten romantischen Operncomponisten fündigen aber barauf los und lieben Romantisch fint folde Overn allenfalls zu nennen indem fie boch gewiß nicht klaffisch fint. In Musik setzen ift ein febr bezeichnender Ausbrud und ift bem mabren, von ben Mobernsten aber verläugneten Befen ber Sache entnommen ; er ist aber nicht in bem Sinne zu nehmen wie bie Uhrmacher fagen: eine Uhr in Del feten, wo fie jetes Bapfchen mit einem Tröpfchen Del sorgfältig betupfen, sondern wie man einen Risch ine Baffer fest, ober wie man Gurten und Bidles einlegt, bak fie gang bon bem Fluffigen burchtrungen werben, und Burten und spanischer Pfeffer und alle Kräuter und Bewürze so burchweicht amalgamirt und neutralifirt, bag man im schönen Monat Mai nicht wisse was { Rose } noch was { Mätchen } sei. Und boch ift vom Effig Pfeffer Burte, und allem Gewürz nichts,

Und doch ist vom Essig Psetser Gurke, und allem Gewürz nichts, keine Eigenthümlichkeit verloren gegangen. Die Musik hebt nur das mechanische Auseinander auf, und setzt bafür das chemische Ineinander, und eben wie in der Seherin v. Prevorst Lebenskreise die Summe, das Resultat alles positiven und negativen sich am Ende einer Periode in einem Wort, einem Zeichen ause

brudt, aber nicht als ein blokes Facit sondern vielmehr als ein Broduct mit Bewußtsein ber Factoren, fo bie Dufit jeben Moment bes Textes in Wechselwirfung mit jedem andern. Die Gurte muß auch Bfeffer, ber Bfeffer auch Gurte, ber Effig auch Bfeffergurke fein, und wenn ber Text auch Freud und Leid fagt, fo wird in Musik gesetzt Freud nicht ohne Leid, und Leib nicht obne Freud gefungen werben konnen. Die Musik in welche etwas gesetzt werden foll, muß nun freilich componirt werden, muß eben wie ein Mufivbild aus einzelnen Notenstiften zusammen gesetzt werben; aber bie Composition barf nichts Andres sein als Exposition eines schon ibeell vorhandenen, eines nicht componirten, sondern als Eins und ungertrennlich empfundenen. Diese Einigfeit wird aber ein Componist zwischen ein und andrem Accord, ein anderer zwischen ein und andern Berioden, und noch ein anderer zwischen ein und anderm Opernact im Sinne haben. Diesem können wohl ein paar Quinten entwischen — ber erste macht gewiß teine, aber Musit auch nicht. Inbeffen wird bie Einigkeit zwischen ein und anderem Opernact auch bei mittels mäßigen Componisten vielleicht eher gefunden werben, als zwischen ein und anderem Berioben ober Musikstude, benn es kommt in so einem Opernact schon alles mögliche vor was es für fie zwischen himmel und Erbe giebt, ba fann benn ber zweite nothwendig nicht anders als bem ersten verwandt werden, ober "terfelbe noch ein Mal.". . . Ihr M. H.

22.

Caffel, ben 16. Dai 1831.

... Bir haben hier die Faniska von Cherubini wieder vorgejucht, sie hat aber gar nicht gefallen — Das Buch ist aber auch recht erzschlecht — die Absicht etwas recht Spannendes, ben Basserträger Ueberbietendes zu machen ist so mit Händen zu greifen, daß es zum Lachen ist, und das abgerichtete Kind barin ift ein fatales Requisit; ich habe bie Jotogeschichte nicht gesehen, aber ich stelle mir's weit weniger witerlich vor als tiefen treffirten Balg, ber jur Rettung ber lieben Meltern lugen betrügen und fteblen muß, und ben man allerliebst finben foll. Die Musit ift zum Theil sehr schon, aber boch mitunter auch bloke Factur und bann stellenweis wieber sehr gering, und nicht aus ber Situation beraus gefungen sonbern binein. Wenn in ben italienischen Opern bie ganze Gesellschaft, senatus populusque, ftille halt bamit ein jeber Arie fingen tann, so ift bas eben gar nicht auffallend, und bort ift auch bas ganze Bewebe fo loder, baß es sich überall bebnen und weiten läßt, und etwas übers Maag aufnimmt, aber Cherubini punctirt alles so forgfältig aus, jebe Regung jebes Subjects, und bann laft er fie boch (in biefer Oper) wieber alle suspendus, und ben einen unnatürlich allein und lang fortfingen, wenn bas Intereffe für bie anbern in bemselben Grabe vorher ift erregt worben. So schon bie Musik im Einzelnen ift, so fint' ich boch ben Geschmack bes Bublicums nicht gerade zu tabeln, wenn ihm die Oper im Gangen miffällt. Es ift ein schlimmes Ding alte Opern aufzuwarmen, bes Componisten Name mag noch so reinen, guten Rlang haben; man muß fich auch nicht einbilben bag biefe Sachen weil fie nicht mehr auf bem Revertoire find ausgelebt batten, es ift nur eine Art Seelenwanderung vor fich gegangen, wir hören fie von andern Componiften gehn- und hundertfach wieder und eben Cherubini bat mit bem was an ihm gerate nicht bas Bute ift nur zu viel auf bie neuere Oper gewirkt. Solche Mufiktuden wie bas Terzett im Bafferträger unt abnliche haben fie ihm wenig nachgeahmt, aber bie Romantit eines einsamen Bratichentons, einer angit- ober hoffnungsvollen Beneralpause und bergleichen Sachen, anatomische Braparate ber Empfindungen, boren wir feitbem jur Benuge, Barmonienfolgen ohne alle Cantilene u. f. w. Nur bag bei Cherubini bie Mufit nie gang aufhört musikalisch ju fein - er kann schon

als Italiener nicht anders; soweit er sich auch von ber italienis schen Beise entfernt bat, ganz beraus tann er nicht. macht boch barin unter all ben mobernen Operncomponisten eine Ausnahme. Bor allem muß bei ibm etwas musikalische Form haben b. h. Zusammenhang; so gern er bas Wort leiden. fcaftlich im Munbe führt und bamit lobt, fo leitet ibn boch ber Sinn mit bem er etwas schafft vielleicht instinctmäßig babin, bag bie bloße Passion an sich noch gar tein afthetisches Interesse bat. Wie follte es benn auch Vergnügen machen können, einen Menschen leiden zu feben? nicht einmal die freudige Baffion mag man ungebändigt in einer tunftlerischen Darftellung - ich befinne mich auf die Wieberfindungs - Scene in ber Schweizerfamilie, von ber Sandrini in einem fo ungezügelten Ausbruch von freudiger Baffion, die nachte Natur, ber bloke Trieb, bargeftellt, man fant bas hinreißenb, wundervoll, mich hat es febr verlett, ich wußte freilich bamals nicht woran es fehlte, benn leibenschaftlich, meinte ich auch, war' bas bochfte, ober glaubte es au meinen, und boch mar mir bei biefer hochften Leibenschaftlichkeit fehr unbehaglich - es ist aber wie wir nun wohl wissen nicht bas höchste, überhaupt bie Borftellung ber Bassion gar nicht Zwed ober Absicht ber Kunft. Nicht bas Sinnliche sonbern bas Ueberfinnliche bat fie barzustellen, nicht bag ein Mensch leibet tann uns Bergnügen machen zu erfahren, aber bag er nicht vom Leiten überwältigt wirb. Das Leiben ift gemiffermaßen nur bie Last woran bie Rraft (bie moralische) sich äußern tann, biese als ein übersinnliches rein geiftiges ist an sich ber Darftellung nicht fäbig, fie wird aber offenbar wenn mir ein Leiben vorgeftellt wird welchem ber Mensch als bloges Sinnenwesen unterliegen mußte, und ich ihn bennoch einen Grad von Faffung und Würde bewahren sebe; eben so auch in ber Freude -Dies schließt gar nicht bie Darftellung eines hoben Grabes ter Baffion aus, aber wohl tes bochften, weil biefes Maximum eben nur bei bem Minimum ber moralischen Kraft als Wiber-

ftand eintreten kann und wo diese null ist, ist es auch das ästhetische Interesse. Es ist gar nicht etwa blos auf bem Theater fo. Auch im Leben erwectt es weit mehr Theilnahme und Runeigung, bie bochften Grate bes Affects gebrochen und auf eine Weise gemilbert zu seben, die Etwas die bloße Sinnlichkeit überbietenbes zu erkennen giebt : ben vom Inftinct, von ber blogen Naturnothwendigkeit unabbangigen freien Willen. . . . Was Sie bei Belegenheit von Sepbelmanns Spiel sagen find' ich sehr richtig, bas Umstehende widerspricht ihm aber auch keineswegs, einen hoben Grad finnlicher Rraft bes Affects läßt es nicht allein zu, es fordert ihn vielmehr und er muß zur Anschauung gebracht werben, wenn bie bennoch burchblidente Rube eine geiftige Energie verfünden, und nicht blos als Gefühllofigkeit und Gleichgultigfeit erscheinen foll. Aber wenn unsere Schauspieler etwas von Shakespeare spielen sollen und seitenlange Reben nach Art ber mobernen Kraftstellen berausbrüllen, gleich mit ber Maulfperre anfangen, und nicht bei ben erften Zeilen merten bag fich bas Zeug gar nicht so wegsprechen läßt, mit lauter Acclamationen und Ausrufungszeichen, und baß es boch vielleicht anders gemeint fei als blos paffionirt, bag bie Leibenschaft überhaupt gar nicht so sehr viel Worte zu ihrem Ausbruck hat, welcher sich nur ganz unmittelbar Luft machen will, am wenigsten so weit hergeholte umschreibenbe Bilber und Bergleichungen, ba fieht man wie traurig es um ihr Ginseben steht. Gben fo tragt unsere liebe Fr. v. M. Bachsche Brälubien und Fugen mit eben ber lieben Leibenschaftlichkeit vor, welche bei ben Rondos charactéristiques, grandes Valses pathétiques u. bergl. von Kalkbrenner, Herz und Consorten ganz an ihrem Blate ift, jene aber gräßlich verzerrt. Ist es Ihnen nicht manchmal vorgetommen, als wenn Beethoven zuweilen zu fehr bie bloge Leibenschaft barftellte? in seinen letten Sachen besonders, in ber Somphonie mit Chor. — Gine toftliche, wie Sie fagen, brunftige

Stelle fiel mir heut' in ber Quartettprobe zum Oberon in ber Arie ber Rezia auf:



Ueberhaupt, mas biefe Oper in ben paar Jahren schon abgelegt bat, nachdem bas Bikden Kirnik ber Neubeit abgegriffen ift! Mir macht's jest eine wahrhaft schmerzliche Empfindung fie zu boren, man fühlt es fo qualent wie ber arme franke Mann fich seine letten vaar Wochen abgemartert hat noch etwas hervorzubringen, wie er's bann manchmal hat gut sein lassen, und bas allerbürftigfte bingeschrieben bat, bann wieder etwas Ansgetüfteltes, zuweilen auch wohl wieder einen freundlichen Lebensblick - mir macht's eine traurige Empfindung. Es ware unbarm= herzig, bei bieser Oper viel zu schelten über bie Musik, aber nicht bem Theodor Hell 100 - prügel für seine monftrose Uebersetung aufzugählen . . . Sie fragen was meine Barmonie macht, und ob ich fie aufgegeben habe? Reineswegs, und wenn fie auch nicht gerade paragraphenweis vorrückt, so bin ich beshalb boch nicht unzufrieden mit bem was ich mir wieder gewonnen habe. Ich habe jest Apels Metrik burchstubirt; biese Theorie lag vor Apel auch gang gräulich im Argen, ein burres zusammengefnebeltes Reifigbunbel, nun ift's ein Baum mit Stamm Zweigen und Blättern, wenn auch bie Wurzel noch nicht überall nachgewiesen ift. — Die Compositionsaber ift ganz vertrodnet, wenigstens etwas versandet, 's toft's niemand! - Biffen Sie icon bag bie italienische Oper in Dresben aufhört? Wenn aber die Dresdner so fortfahren, werden sich die vielen Fremben balb aus bem Elbflorenz nach irgend einem anbern wenden, und bas war' ichimm genug, benn wenn Aehnlichkeiten gefunben werben sollen, so ist bas nicht die geringste, bag es wie bas Arnoflorenz ben Fremben viel zu banken hat. — Wenn wir nur

nicht nach Hanau müssen, es munkelt wieder so etwas! — Bekommen Sie nichts von unseren Landtagsverhandlungen zu sehen? Es geht ganz parlamentarisch zu, mit Hört ihn! — Bravos — und Gelächter — es sind sehr gute Sprecher dabei, offne gescheibte Leute, es werden gegen 200 Billets für Zuhörer ausgetheilt, Spohr ist ein sehr fleißiger, er ist sehr liberaler Gesinnung — 'auswärts — Brauskopf muß pariren'! Wie dies denn übershaupt meist die Art des vielgepriesenen Liberalismus ist . . .

3hr M. H.

**2**3.

Caffel, ben 12. Dov. 1831.

Liebster hauser! Wir freuen uns unbandig bag Sie noch tommen. Schiden Sie boch, wenn es noch geht, einen Rurier ober eine Botenfrau ober wenigstens ein paar Zeilen mit ber orbinairen von Frankfurt aus, bamit wir wissen wann wir Sie erwarten können, eigentlich thun wir's ichon bereits -. Hoffent-.lich giebt's Gott bag wir uns bei Ihrem Hiersein in ein Befpräch verwickeln, und ich könnte bemnach alles bis babin versparen, ohne es erst hier in Dinte umzuseten - nur einiges was gerate berauslaufen will. Ihr Münchner Brief bat uns febr gefreut, auch abgesehn von der guten Nachricht des Herkommens, aber bas läßt sich wohl schwerlich auseinander klauben : was einen freuet, thut es eben im Gangen. Wenn unsere biefigen Theateraspecten nicht so grau in grau wären, so baß etwas grünes oder hoffnungsmäßiges einem babei nicht leicht .in ben Sinn kommt (ber Borbersatz muß heißen : Da unsere 2c. find) so bente ich mir wenigstens gern bag Sie wieber in Frantfurt blieben — 20 Meilen ist boch beffer als 100. Hier find noch gar teine rechten Aussichten für bas Fortbesteben bes Theaters überhaupt. Bon Oftern an bort ber furfürftl. Beitrag auf, und ber Rurpring ift (in seinen Finangen) febr beschränkt.

An Seffionen und Zeitungsauffaten fehlt es nicht, aber an Belb. Die Beinefetter will gern wieder ber! Die Dresbner itglienische Oper bauert fort! u. f. w. - Rennen Sie benn einen Raufmann Wieninger in Wien? Bor einigen Wochen bekomme ich einen ganz enthusiaftischen Brief: es ware meine G moll-Messe in ber Betersfirche ben 16. Octbr. (in Wien) febr portrefflich aufgeführt worden, und habe eine Wirtung gemacht, beffen Gleiden noch nicht geliefert worden ift (eigene Worte, wienerisch); alle Rirchenmusikverehrer seien über ihn hergefallen, - ba fie wiffen, bag er bie Mufitalien zu ben Aemtern liefere - an mich zu schreiben ob ich sonst keine Meffe mehr geschrieben hatte zc. Dann fragt er an, was ich für eine Meffe haben wolle, wenn ich fie für ihn gang allein schriebe, aber mit kleinerem Orchester (Quartett, 2 Oboen, Bosaunen und Trompeten und Bauten). 36 wollte, Sie waren wenigstens jum 22ften bem Cacilientage schon bier. Unsere Aufführung wird zwar nicht sehr splendid werten, vielmehr etwas armselig, aber es ist nachber Souver, und Das tonnte mir nur Spaß machen wenn Sie babei waren, - ausschließen mag man sich auch nicht gern. Malsburg bat eine febr icone Freiwohnung betommen, ift aber Maricall geworben vom Oberftallmeifter, also gewissermaßen vom Pferd auf ben Giel, benn er bat jest blos mit Schranzen zu thun, verftebt fich baß es bem Range nach feine Zurudsetzung ift. Es ift jest auch bier eine kleine Clavierspielerin Clara Wied aus Leipzig. Das Mabchen spielt sehr schon, ift 12 Jahr und außer bem Spielen gang findlich; fie geben nach Paris und Wien, und nach Beentigung ber Reise will sie ber Bater eine Zeitlang bieberschicken, ta foll ich ihr bas Nöthige beibringen für bie Composition; es ist noch in so weitem Felbe, und vielleicht auch gar nicht sein Ernft, sonst wurde ich mich eber für Nein erklaren - ich meine es bat noch keines bei mir was Orbentliches gelernt. Das mag wohl oft an ben Schülern liegen, aber es liegt auch baran, baß bas mas ich ihnen lehren möchte nicht bas ift was fie lernen

wollen; wir find in ber Zeit auseinander, sie glauben sich in bem Elemente worein ich fie feten mochte beengt - fie wollen Freibeit! und mit Alba, aber gut gemeint, ju fagen : "Was ift bes Freiesten Freiheit? - Recht zu thun!" - und baran soll sie teine meiner Borfdriften binbern, aber wir tommen felten aufammen. — Und bazu tommt die jetige Schnellvostzeit — 6 Monate ift schon eine lange Zeit, ehemals wurden so viel Jahre barauf gerechnet; ohne einen Begriff von Accorden mitzubringen wollen fie in 6 Monaten Fugen machen lernen. Es mag für die Theorie unserer Borfahren unvortheilhaft zeugen, bag in ben alten Compositionsbüchern fast so aut als gar nichts über Rhythmus. Melodie, ben Bau ber Musikstude u. bergl. zu finden ift, aber für ben eigentlichen Runftzuftand ift es gewiß eber ein gutes Beugniß: sie trafen bas Rechte ohne Regeln. — Wenn bie Schüler beutzutage mit ber Harmonie etwas im Klaren find, bann geht bie Noth bes Lehrers erst recht an; nun kommen Compositionen, wo man schwer entbeckt, was vorn und was binten ift, an eine Mitte ift ohnehin nicht zu benten, an ber fehlt es ja in unfrer Epoche selbst oft bei Ausgelernten. In früherer Zeit war Alles Mitte; es ging gleich in medias res und borte ohne besondern Schluß wieber auf, wenn es eben lang genug gebauert batte. wie bem Flüffigen bie Grenze nur burch ein Aeuferes zu feten ift; wenn bort alles Fluß ift, so ift bei unsern Mobernen alles Brude. Mozart schied bas Fluffige von bem Festen und er fah bag es gut war, und ließ auf bem Festen aufgeben Bras und Kraut — aber auf ten Bruden wachst nix. — Wenn Sie-Alois Schmitt seben, so konnte er Ihnen vielleicht bie Opernbücher mitgeben, will er sich aber noch befinnen so ist mir's auch recht, ich wäre sie gern los. Wenn ich auch in besirer Opernstimmung ware, [fo ift] mir boch bas eine zu orbinair-opernhaft, bas andere zu fest im Gewsebe : - eine Opernspoesie muß loder, und porös wie ein Schwamm fein, bamit bie Musit fie burchbringen tann, muß überhaupt nach Musit verlangen, nicht

blos fie allenfalls zulaffen. Es ift ein eigen Ding aut zu unterideiben was componirbar ift und was nicht; so find viele Liebergebichte - viele ber Tiedichen g. E., fo musikalisch fie scheinen, teine Singlieber, fie haben mochte ich sagen ihre Mufit schon in fich, es ift eine in Mufit gesetzte Musit wenn sie componirt werben - ber Dufit vermanbt muß bas Gebicht fein, perwandt fein brudt aber meiner Ansicht nach ein polarifches Berbaltniß aus - und bann muß bas Singgebicht in feinem Berlangen nach Musik sich willig zeigen, alle seine auseinandergesetten Ginzelheiten ber auflösenben Tonwarme hinzugeben und verschmelzen zu laffen. Berkehrt ift, bag Mufit in Berfe gesetzt werbe, bie Berse muffen in Mufit gesetzt werben. - Eben jest wird (es ift 7 Uhr) Egmont gegeben, ich bin nicht babei. weil ich bie Tage her erfaltet war - ich weiß nicht wie es anbern geht mit biefem iconen Stud und Beethovens iconer Musik bazu, aber ich bin, wenn ber Borhang herunter geht, nicht in ber Stimmung folde Mufit zu boren, und wenn ber Entreact aus ift, bin ich wieber nicht in ber Stimmung fprechen ju boren — eben weil beibes vortrefflich ist, auf gleich bober Stufe stebt, will fich teines von beiden unterordnen, aber Beides tann boch nicht wohl zuerst tommen, und ba im Schauspiel bies bie Hamptsache ift, so mag ich nicht ungern eine geringere Musik zu ben Zwischenspielen; ich finde es gar nicht störend bieselbe Musit, biefelben alten guten Symphonie-Sate zu gang verschiebenen Studen ju boren, und bin gar nicht febr für bie eigenbe componirten Duverturen und Zwischenacte zu Schauspielen, nicht einmal wenn fie vortrefflich find, wenn fie elend find noch weniger. Leffings Auffat über Musit zu Schauspielen wird oft citirt - er meint aber überhaupt bag ju luftigen Studen nichts Trauriges, und zu traurigen nichts Luftiges gespielt merben foll. Damals stritten fie sich noch hernm ob die bloße Instrumentalmusit überhaupt etwas ausbruden tonne, baber ift also für biefe Sachen eben nicht viel zu holen trot ber Autorität. Mit biefer

einzigen Ausnahme, zum Egmont, sind die Musiker ersten Rauges solchen Compositionen eben so ausgewichen wie die Dichter
ersten Ranges der Operndichtung (wieder mit Ausnahme Goethe's; aber sind die Opern zu gut um sich componirt zu erhalten,
oder sehlt es ihnen irgendwo?) aus gleichem Grunde: beide kommen nothwendig in den Genitiv, wenn sie es recht machen.
Wein Papier ist alle, ich passe auf ein paar Zeilen von Ihnen,
kommen Sie recht bald lieber Hauser.

24.

Caffel, ben 8. 3an. 1832.

Liebster Hauser. 3ch habe seit Sie weg-find mich über mancherlei gefreuet — aber es fam immer burch Sie. Erst über ben Brief aus Röln und die herrlichen Bachiana, und ben 28mus - Um einen Augenblick bei bem steben zu bleiben : es war bie Zeit ber wo ich eine gewiffe Apprehension gegen Bücher hatte, wo ich kaum einen Band seben konnte ohne bumm um Kopf zu werben (eine gang neue von mir erfundene und perfectionirte Krankheit, werbe mir in Wien ein Batent geben lassen!) meine einzige Lecture; es ift ein Buch bas man wie bie Somnambulen, ohne es zu fein, mit ber Herzgrube lefen kann, ber Ropf hat fogar wenig allein bamit ju ichaffen, es fließt wie Balfam und Bonigfeim hinunter. Dann bie Bachichen Rirchensachen! Baben Sie wohl "Gottes Zeit ift bie beste Zeit" burchgegangen, bas ift über alle Magen icon, und über ben Chor in Fmoll "es ist ber alte Bund" mit seinem Sopran - Sat "D fommt" und Schluß wüßte ich Weniges - ber ift auch fo fühn und tief phantaftisch, baß mir Beethoven babei eingefallen ift, und boch nie über bie Schnur gebauen! - Die Litanei ift auf eine recht großartige und eble Beife unfäglich — langweilig — wie ich's bei folchen Sachen so gern habe: es muß gar nicht anders werden, viel weniger aufhören wollen. Man könnte wohl fagen, und es hängt auch mit anbern Sachen zusammen (sonst war' nichts bamit gefagt): Mit ter Conatenform ift bie Mufit aus ber Rirche getreten. 3br darafteriftisches ift Trennung bes Musikstückes in contraftirende Cabe, entgegengesett ber Rugenform, wo Ein Gebante fich fort- und burchfpinnt, bei jebem äußerlichen Anderssein immer Gin und Daffelbe Innerliche berauszuhören und zu empfinden ift; man konnte auch, bas Migverständliche jeber Bergleichung vorausgesett, die Fugenform tatholisch, die Sonatenform protestantisch nennen. Gin Ginwurf ter eben nicht viel zu bedeuten batte war' es, wenn einer bagegen fagte, bem protestantischen Bach wäre boch eben bie Fugenform, bem tatholischen Rossini ober Auber bie Songtenform eigen - - ober fonft bergleichen, bas will nichts fagen, aus biefer "aussehenben Fuge" muß man beraus fein, wenn man überhaupt etwas überfeben will - bas ift aber ein Spinnenfteif aus bem fich unendliche Fäden ziehen laffen, ober vielmehr eben ein Faden baraus. - Die gewisse Stelle in Dr. II. Dmoll - Cmoll ift wohl auffallend und mir war's erft auch als wollt's nicht geben, schön tann ich's auch, wie Sie, noch nicht finden; aber Bach frielt manchmal gern mit bem Text, und hier heißt es "Du schlägest fie" — ba könnt' er uns wohl baben einen Treffs versetzen wollen. Die Textstelle tommt später noch einmal, ba ift ber Schlag zwar nicht so berb, aber einen Schmiß fest's boch auch. Dergleichen und manches was babin gebort von Malereien im Ginzelnen, bat mir so etwas kindlich unschuldiges, was verbunden mit ber stupenben Meisterschaft, bie zu gleicher Zeit bas Allerfunftvollste hervorbringt, und man mochte fagen mit ber Sicherbeit bes Instincts burchführt, bag es nirgends stockt und Colliffion giebt — wahrhaft rührend ift. Die Kritiker, benen es nun einmal verfagt ift an biefen Sachen etwas zu haben, halten fich nächst ben burchgebenben Roten auch an folche Stellen, und lächeln mitleidig bumm über bas ungeschickte und findische Benehmen bei ber Textbebanblung (!) und fagen: wenn jest ein Componist so etwas anbringen wollte, wie wurde bas aufgenommen werden? Bahricheinlich ichlecht, und mit Recht. -Wir verehren die holbeinische Madonna mit allem was brauf und bran ift : wenn aber beut' ein Casselscher Maler eine Mutter Gottes malen wollte, und unfern Burgermeifter Schomburg barauf mit seiner Familie, und was etwa zum Thee zu ihnen tommt, so ware bas freilich febr abgeschmadt und albern, benn bie Gefinnung thut's mit ber etwas gemacht ift. Aber ich wollte herzählen was mich alles gefreut und bin noch bei Nr. 1. Nun kam Ihr zweiter aus Frankfurt, und da freuten mich die 1800 Thir. in Leipzig. — Es mag fein wie's will, es ift boch gut zu haben wo man sein Haupt hinlegen kann und ich billige sehr Ihr Rugreifen. Uebrigens muniche ich Ihnen, etwas von bem romantischen Nimbus empfinden ober wittern, und bei Ihrem bortigen Aufenthalte bewahren zu können, in welchem mir Leipzig schwimmt. — Das wird aber schwer zu machen sein, es ift bei mir ein frühefter Jugenbeindruck, ein Marchen aus alten Zeiten. - Wenn unfer Bapa in Geschäften feine Schlöffer (b. h. bie Königl. Sächfischen) bereifte, so ließ sich bas immer fo einrichten, baf es zur Zeit ber Michaelismeffe gefcab, und mir, ber mehrmal mitgenommen wurde, war bann Leipzig, wo einige Tage verweilt wurde, natürlich ein Ort unenblichen Wohlbehagens, so bag noch jest, wenn ich einmal burchreise und ben eigenthümlichen Leipziger englischen Theergeruch in die Nase friege, fo etwas von langft verklungener findlicher Seligfeit über mich kommt. Ein großer Reiz bes Reisens liegt wohl, auch in unfern Jahren noch, in bem füßen seligen Müßiggange, worüber man sich in solcher Zeit keine Borwürfe zu machen braucht; und nun gar in ben erften 15 Jahren, ein paar Wochen lang nicht nur teine Stunden haben, noch bagu in einer fremden Stadt, im Gafthofe wohnen, am Klingelzuge einen höflichen Rellner ber sogleich mit Allem aufwartet, und die Messe, und einen so guten Bapa bagu, bem unfre Freube ber befte Spag bei ber Sache ist - Es ift zu viel! - Augerbem mag Leipzig wohl auch feine lebernen Seiten haben; fein Beigbier, int feinen Rrug, es ift eins fürs andere, seinen Schneckenberg und Broteftantismus. Aber eine Stadt ift am Ende ein Saus in bem man wohnt, und bie Strafe bas Fenfter aus bem man gudt, und ich meine es mußte köftliche Antiquare ba geben, und allen neuen Schund aus ber erften Sant : wenn's aber zu frisch aus ber Brekfreiheit ift hat man fich etwas in Acht zu nehmen, es greift fich leicht burch! - Brefi-Freiheit ift aber ein toftliches Compositum, es bürfte einem nur was autes einfallen, fo könnte er gute Wite machen (Spatium vac. für witige Einfälle über ben freigeworbenen Bregbengel, Buderftengel, Galgenschwengel -- ). Daß im April die Bassion in Frankfurt gegeben wird ift gut, "ichlottrichte Königin ift gut!" Wir werben auf bem Gilwagen ausammen babin eilen, Sie mußten erst bier singen. Sie schreiben wohl von Stuttgart an Spohr ober Reige, ober besser an Beibe, damit es eine befinitive Antwort giebt. Mir schien es aus Ihrem Frankfurter Brief, als ob Sie ben unfrigen vom 23. Dec. nicht erhalten hätten, ba Sie biefem nach burch Nebelthau erft von meiner fortwährenben Batientenhaftigkeit (jest aber abziehenben) unterrichtet wurden. Es wird an bem Briefe gerabe nicht viel verlo [ren fein], wenigstens an bem was ich bazu geliefert; ich schrieb ben Anfang, Conftance bas [Ende,] eine Mitte hatte er nicht. Es war aber bie aufs schleunigste umgebente Antwort auf ben Ihrigen aus Roln. Die Chorale sind schon oft gespielt worten; es ift zu viel -- barin, sie gewinnen wenn man bie Bartien größer balt, aber ber Ginfall ift recht gut, fo friegt man's boch zu hören. Mir gefallen fie fast alle gleich gut, ter zweite mit bem Canon im Bag ift gar icon, in biefem tritt auch bas Bebal-Gigenthumliche am besten bervor, weil ber Bag burchgangig mit ber Octave gesetzt ift. Die tiefe Lage allein thut es nicht, so wie auch die Contrabagwirfung in Clavierauszügen erft burch bieses Berboppeln ber Stimme gewonnen wirt, außertem klingt es immer wie Cello, wenn es auch noch fo tief liegt, bas icheinen aber nicht alle Arrangeurs zu miffen, bitte laffen Gie es boch in bas Innsprucker Blatt setzen, bamit es gehörig berum kommt in ber Welt. Sie batten Tu es Petrus für fich schreiben laffen, und ich hab' es bummer Beise für bie Cacilie gurud behalten, es war keine Zeit mehr es noch einmal schreiben zu lassen und ich rechnete schon barauf bag Gie wieder herkamen. Auch bas Bachsche Kprie ift in Gebanken liegen geblieben - wie einer unter "verlorne Sachen" seten ließ: "es ift am vorigen Sonntage ein roth Kattunener Regenschirm in Gebanken steben geblieben." - Es ift aber für alle biefe Sachen bequemer, von bier rirect nach Leipzig, als über Wien zu geben. Es ist mir, vorausgesett bak es Ihnen nicht fatal ift, boch sehr behaglich Sie in Leipzig zu miffen, es kommt mir fo nah vor, und ber Beg babin ift mir so bekannt bag ich mir leichter eine Bedankenbrucke nach Leipzig als nach Frankfurt bauen tann. 3ch bin noch nicht wieder im Theater gewesen, überhaupt nur einigemal vorm Thor, sonst nicht aus; von ben Abonnementsconcerten ist erst eins wieder gewesen, aber matt und ichaal, außer Spohrs Somphonie in D moll, übrigens abgetragener Schund, ennuhant für Sänger Spieler und Borer. Sie hatten's fast mogen tiefen Winter aut sein laffen, es ift fein Beift in ber Sache, es ift alles in bie Breffreibeit gefahren. Bas ber Banbsbecker über alte und neue Politit, über altes und neues Shitem fagt, und fein Brummelbar find mir gang aus ber Seele gefchrieben. In Sanau find wieder wilde gewaltige Scenen gewesen wegen ber neuen Mauth - gegen wen wuthen fie jest, benn es geschieht nichts obne Zustimmung ber Stände und bie Stände find von ihnen als Bertreter bes Bolts gewählt, sie find bas Bolt. Es will also nicht mas es will. "Macht boch ben Baren wieber los!" Sie muffen mir recht balb ichreiben: ich mochte gern wiffen was und wenn, wie lange, wo und wer, wohin Gie fingen im Stutengarten,

und was Sie dis zum August vorzunehmen gedenken. Bei uns ist noch keine Aussicht daß das Theater nach Ostern fortbauert, werbe also freie Zeit haben. Empsehlen Sie mich Sepbelmann bestens, Molique wird sich meiner nicht erinnern. Wied hat aus Frkst. an die Malsburg geschrieben; nur mit Ries ist er zusfrieden, auf Schelble schimpst er daß er nicht ein mal hat seine Clara im Berein spielen lassen, — würde sich auch gut ausgenommen haben der Bruder Herz nach dem Sebastian! Fragen Sie doch gesegentlich, ob Benedict wieder nach Neapel ist und verheirathet. — Der Schimmel ist alle geworden, also ganz kurz aber sehr

36r M. H.

25.

Caffel, ben 26. Februar 1832.

Mein Lieber Hauser... Ich habe das Ding\*) jest wieder mit vielem Vergnügen durchgelesen, ich sind es komisch, wie das Ganze mit Hand und Füßen sich gegen das Negative wehrt, und doch in gewissem Sinne selbst nicht aus dem Negativen herauskommt; es ist aber die gute von Herzen zu belachende Philisterei, der alles zu kurz wird, und nicht die von Verstande Philisterei, der alles zu kang wird. Iene negirt nur das Negative und das komische dabei ist nur, daß sie nie zu Stande kommen kaun. Diese, die wahre Philisterei kennt gar kein wahrhaftes positive, da ihr die Einzelheit dafür gilt — ihr Princip ist negative — das ist aber nichts — das wollen sie auch nicht, denn keiner, wie Plato sagt, der etwas Böses thut, thut was er will. Negatives Princip ist contradictio in adjecto. Alles negative setzt ein positives voraus, das Princip darf aber nichts voraussetzen, es ist der Ursprung dem nichts voraussehen darf weil er sonst nicht

<sup>\*)</sup> Der Bhilifter von Cl. Brentano.

Urfprung ift. 3ch tann bas Princip subjectiv verläugnen, objectiv besteht es aber, benn es ift bie alleinige Substanz, bann ift bas Bofe in mir, indem ich mich als bas gute gultige meine, und bamit faliches als Brincip fete. Dag aber bas Bofe bann nicht gut sonbern eben bos ift, ift eben wieber bas Gute bes Bösen, nämlich bessen Regative. Jebes ausgesprochne Wort muß fich aber einen Biberfpruch gefallen laffen, als ein vereinzeltes hat es keine Wahrheit; die wirkliche Wahrheit zu bewahren mußte gar nicht gesprochen, bie verlorne wieber zu erhalten unendlich widersprochen werben, bas erfte thut bas reine wortlose Gefühl, bas andere will ber Berftand reell ausführen, und scheitert, bie Bernunft führt es ibeell aus, indem sie sich bes möglichen Widerspruchs jedes eigenen Momentes ber Rebe bewußt ift, und ibn felbft mit einversteht. Der vernünftige Redner barf Einzelnes fagen, tann überall anfangen unt aufhören, er wird von bem vernünftigen Borer boch verftanben; wie groß auch ber Preis sei : bas vernünftige Wort beutet immer auf bas Centrum (Ce führen alle Wege nach Rom!), bas verständige aber weiß nichts von bieser Centralität, geht nur ber Mote nach, und wundert fich bag die Emigfeit kein Ente nehmen will; kann auch nie zu fich tommen, weil es nie aus fich berausgeht . . . Spohr hat zwei neue Onartette geschrieben, bas 3" ist in Arbeit. Unfre Zeit ift nicht bie ber Poefie und Kunft. Wenn fich beut' zu Tage einer als Rünftler zeigt, so geschieht es in seiner individuell poetischen Zeit, in seiner Jugend; ift er aber ba beraus, und tommt in ben großen Strom, als Mitglied ber Gefellschaft bes jegigen Buftanbes, so ist's nichts mehr ober nicht viel. So ist Cherubini febr balb gang fertig geworten, Boielbieu auch, und mehrere, mit 40 Jahren sind sie beraus. Banbel war gegen 50 als er fein erftes Oratorium schrieb, Handn 70 als er die Schöpfung schrieb, ber es wenigstens an Beistesfrische nicht fehlt, so auch bie Italiener ber vorigen Jahrhunderte. 3ch meine nicht baß biefe Leute gar feine innere Geschichte erlebt batten, baß fie bis

ins bobe Alter Rinber geblieben maren. Wie bas Rind leiblich fich seiner Zeit in ber Geschlechtsverschiedenheit einem anbern entgegengesett, und barin eine schmerzliche Trennung fühlen muß: fo tommt es auch nothwendig geiftig zu bem Gefühle feiner Einzelbeit als Menich, von ber Geschlechtstrennung abgefeben, Diese hebt sich auf in ber Che, jene in ber Anschauung ber alles liebevoll umfassenden Gottheit, bas Auge bas jedem zugewendet bleibt, auch bann wenn es fich felbst abwendet. 3ch weiß nicht ob ein Bolt als foldes, eine Nation zu biefer (Anschauung) gelangen tann, ob es nicht zugleich feine Auflösung ift in ber Erkenntniß ber Nichtigkeit jeber Absonderung. — Runft scheint mir aber jedenfalls Jugend, bes Individuums und bes Bolks, im jungen Bolk bleibt aber auch ber Greis noch jung, und wenn ibm individuell bie Runft beiwohnt, Rünftler bis an fein Ende. Wenn ich einen Sobn batte, ich mochte nicht baf er Runftler murbe, auch taum wenn er gang entschiebenes Talent zeigte : folange er jung ist wird er poetisch sein, bann verlägt es ibn, und es bleibt nichts als bas traurige Gerüft Routine. Es ist sehr natürlich wenn junge talentvolle Menschen bas nicht glauben wollen. Zeigt mir aber ein Wert irgend einer Runft aus ben letten 30 Jahren, mas einem aus guter Zeit im Bangen an Büte und Schönheit zu vergleichen war'! Früher ift's braufenber Moft, und bann wird es ein mattes Befoff, wenn fein Branntwein bazu geschüttet wird. Im geftrigen Abonnements-Concert ward bas Bagbuett aus Matrimonio segreto gemacht, vorher eine Arie aus tem Bamphr. Nach biefer Lindpaintnerschen Hochnothpeinlichen Qualerei war es boch als ob in Cimarosa's Musik ber Beist bes Friedens herabkame; bort nichts als Berriffenbeit, aufgestaveltes tobtes Material; bier Schönbeit, Grazie, organisches leichtes Leben, bas Orchefter war ein ganz Beig Gott was man sich in ber Bollenbung ber anberes. beutigen Inftrumentirerei bentt. Klingt benn etwa fo eine Eurhanthe ichon, klingt es benn überhaupt? ich mocht' auch

wiffen wo es herkommen follte, ba feiner etwas gesundes zu frielen bat; die Mittelftimmen baben gar feine Melobie, bie erfte Beige bat sie binterm Stege. Bon Cherubini sang Köppel bie · Baffarie aus Fanista. Cherubini's Silberblid mar auch schon porüber als er biefe Oper schrieb, fie ftarret gar febr in Einzelbeiten. Er bat bamit schlimm auf bie nachahmenben Benies gewirft. Es ift fo gar leicht ein Erftarrtes fest zu halten und nachzubilben, bas flüssige will schon mehr geschmeckt sein, ift auch nicht so leicht herauszuschmeden was alles zu ber Sauce genommen wurde, wenn bie Sauce gut ift. Das (leiblich) verfnöchernte Alter zeigt fich in unfrer Zeit auch geistig verknöchernt, . bas Beiche vermittelnbe trodnet ein — bas Knochenstubium wird bedeutend erleichtert. Wir sprachen lett bavon wie wir mit D. fonft fo gut ausgekommen waren, und jest wollt's boch nicht mehr fo geben. Erftens tann man wohl eine Zeit zusammen leben, ohne bag bas Innere zum Innern kommt, wir muffen einigermaßen uns boch bei einem jeden Andern von außen hineinarbeiten, und ba findet sich's benn manchmal später, bag man nicht zusammen ftimmt; und bann thun ein paar Jahre älter werben auch bas ihrige, hinsichtlich bes Berknöcherns. Erst ist es icharmant gegangen und später zeigt fich bag bem einen Philister alles zu kurz, bem andern alles zu lang wird, ich glaube wir gehören mehr zu ber erstern Art, B. mehr zu ber anbern. Ich sviele vielleicht etwas in die Bans, die nicht weiß ob fie bie Gans ober bie Leber ift. Aber schlimm ift es wenn man im Umgange mit einem Andern nie bas berühren oder auch nur in bie Nähe beffen tommen barf, was bie Bafis von Allem bleiben muß wenn biefes Alles nur irgend etwas fein foll. Wenn es ba mit bem rechten Ernst nichts mehr ift, bann ist auch ber rechte Spaß vorbei, man tann eben so wenig mehr von Bergen gufammen lachen. — Ich weiß noch nicht recht was ich mit meinem muthmaklichen Urlaub zur Zeit ber Ferien anfangen werbe, bas Reisen bat fein Angenehmes, und auch feine großen Entbehrungen.

Bieles des Angenehmen ift auch gar zu vorübergehend, das Anstommen an einem fremden Ort ist hübsch, es ist aber eben vorbei sowie man angesommen ist, es ist wie sinnlicher Genuß: wenn der Hunger vorüber ist, ist es auch der Spaß am essen. Unser jeziges Reisen ist auch gar zu prosaisch und bequem geworden, man setz sich ein, und kommt an, dazwischen ist gar kein Inhalt, wenn ich einen guten Freund mit hätte und es wär schön Wetter nähm' ich einmal einen Stock anstatt der Dampstutsche, aber allein zu gehen muß man unterwegs leichter bekannt werden können als ich, und ein nicht ganz einstimmender Reisekompagnon ist schlimmer als gar keiner. Da bleibt's denn beim Damps.

3ch werbe wohl blos Mama besuchen. Eigentlich möcht' ich wohin, wo die Leute nicht so entsetlich klug und aufgeklärt wären, wie jest überall; wo bie Frauen hubsch zu Saus maren und fich um bas bekummerten was fie angeht, bas andere bie Borfebung beforgen ließen. Das gebort mit zu bem Bibermartigften unfrer Tage, wenn fie politifiren, in tie Ständesitzungen rennen, und bann bie Röchin aushungen wenn bie Suppe verhrannt ift, überhaupt wenn sie meinen es sei im Haushalt etwas zu gering als daß fie fich barum befümmern follten; bann wird ber Mann auch seinen ganzen haushalt nicht ber Mühe werth zu achten baben, wenn er am Staatsbausbalte ju arbeiten bat, bas unendlich kleine ist eben als unendliches von temselben Werthe als bas unendlich große. Wer bas eine beforgen könnte, batte auch bas andere gethan, jeder thue aber mas ihm aufgegeben ift, etwas Besseres tann er für bie Weltgeschichte nicht thun. Effect wird's freilich nicht gar oft machen, so wenig als ber 22fte März, und boch fängt bamit bie schönfte Jahreszeit an . . .

26.

Caffel, ben 25. August 1832.

Willfommen in Germanien, 1000mal gegrüßt, eine Tagereise von hier! Wenn ich mich beute früh 5 Uhr auffete bin ich morgen Nachmittag 3 Uhr in Leipzig und bas ift schon febr angenehm zu benten. Aber Ihr Brief aus England hat mir auch viel Freude gemacht — bas gespiegelte und ber reine Spiegel, besonders rein in ber Seeluft, in London hatte fich etwas Steinfohlenbampf angesett. 3ch batte Ihnen fo lange ichon gern geschrieben, aber wohin? ich bin bie Zeit ber sehr außerorbentlich wohl gewesen, so baß ich gar wenig mit ber jest beliebten mit Gott und aller Belt unzufriedenen Unzufriedenheit einstimmen konnte, die schon an ber Borsehung verzweifelt, wenn einmal in einem Conftitutionsblatte eine Cenfurlude vortommt; weiß' Papier ist boch manchmal auch etwas erfreuliches, und in gewissem Sinne mehr befreiendes als alle Freiheitsartikel. wollte Sie waren mit mir in Italien, und ich mit Ihnen in England gewesen: wenn einer allein wo gewesen ist läßt sich gar nicht ordentlich brüber discuriren, eine einzige Erinnerung an einen zusammen verlebten Augenblick ift lebendiger und nachhaltiger als alle Beschreibung bie mit Worten und von außen anfangen muß. Wie gefällt es Ihnen in Leipzig? London wird's nicht fein, und auch Wien nicht und Frankfurt - werben Sie nicht in ber Borftabt wohnen? Das Innere tommt mir febr taufmannisch philiströs vor, es läßt sich aber von teiner Stadt urtheilen wenn man nicht ein paar Jahre erst ba gelebt hat, und Senatus populusque Kuhschnappeliensis fennen gelernt . . . 3ch habe feinen Urlaub zum Reisen befommen, bas beißt gar keine Resolution, einigen ist er abgeschlagen worden, Bosemann und ich hatten Atteste vom Arzte, ba hat man es inbuman gefunden abzuschlagen und humaner gar nicht resolvirt.

3ch befinde mich aber wohl, der Zwed der Babereise ist also ohne Reise erfüllt. Mama batte ich gern besucht, nach Teplis ju geben tonnt' ich aber bann nicht vermeiben, und barauf freute ich mich nicht. Jest hat Mama ben Plan, mit Julie uns ju besuchen, es wird aber wohl zu weit in den Winter kommen und nichts baraus werben. An Wiebereröffnung bes Theaters ift bier noch gar nicht zu benten. Spohr fchreibt jest eine Somphonie über ein Gebicht von Bfeiffer "bie Beibe ber Tone"im Gebicht ift erft bas Entstehen ber Schall- und Rlangerscheinungen, bann bas verschiebene Bortommen ber Musit im Leben, als Wiegenlieb, als Ständchen (!), als Tanz, als Rriegsruf, Schlacht, Siegsgefang, zulett als Grabgefang (Ryrie und Gloria fehlt! moberner Beife!). Als er mir ben erften Gebanten mittheilte hierans eine Somphonie zu machen hab' ich in einem Auffate mancherlei gefagt was bagegen ift, bafür ift ohnebin nichts vernünftiges ju fagen, aber jest ift fie balb fertig. Daß er fich burd theoretische Einwendungen nicht irren lagt, wenn fie nicht mit seinem lebendigen Gefühl ausantmentreffen, find' ich ganz recht — es tann aber kein gesundes Gefühl für biese Sache fein, bas Ding ift unmusikalisch im Reim. Es ift auch wohl weniger die lebendige Idee die ihn bazu geführt und dabei festgehalten bat, als bie Nothwendigkeit eines Reiges, einer besonbern Anregung jum componiren, die nicht von innen beraus mehr wie sonst wirken will. Aber muß es benn componirt fein, wird benn auf biefe Weise bie Runft nicht zur "meltenben Ruh" gemacht? - Enbe fünftigen Monats foll ein großes Concert in ber Rirche gegeben werben. 1. Theil: 2 Pfalmen von Spohr und eine Symphonie (boch wohl die neue). 2. Theil: ber erfte Theil ber Baffion wozu wir neulich bie erfte Singprobe hatten, bas Ding muß aber noch beffer werben. Wiffen Gie ichon bag Schelble einen Ruf nach Berlin an Zelters Stelle hat? Db er ihn wohl annehmen wird? Sehr einträglich foll bie Stelle eben nicht sein, mir that's leib um ben Frankfurter Berein. Saben

Sie schon die Leipziger Bachiana burchstöbert auf ber Thomasidule? Wenn Sie Weinlig tennen lernen, grußen Sie ben guten Bbleamaticus bestens von mir, ich hab' ibn febr gern, hab' auch einmal Collegia bei ihm gebort. Wir boren bier nichts als Almosenmusit, die Reste unsrer abgebampften Theaterbande geben Concerte, ben Mitgliedern bes Orchesters ift es unterfagt in Concerten mitzuspielen, so muffen fie aus allen Binteln gusammen suchen mas geigen und pfeifen tann, die Ginnahme ift benn auch barnach. Wiele und Sasemann machen jest wöchentlich Quartett, ba baben wir bie neuen Beethoven öfters gebort. 3ch tann Ihnen nicht fagen wie unwohl mir babei geworben ift, nicht bas erfte mal, aber je öfter ich fie borte. Dieses blos umschweifende unbegrenzte Wefen bringt einen gang eignen peinlichen Auftand bervor, so daß man sich erst befreit fühlte, wenn ein Mozartiches ober Handniches "In feiner Ordnung schafft ber Herr" barauf gespielt wurde. Freiheit erscheint nur im Begirk ber Schranke. Es läßt fich mehr barüber fprechen; fo viel ift mir klar, bag bie Kunft burch Beethovens Tob nichts verloren bat überhaupt mein' ich zeige bie Erfahrung, daß wohl selten ein großes Talent zu früh fterbe, sondern meistens wohl gerade zur rechten Zeit. Wenn wir ben Titus gegen bie übrigen Mozartschen Opern halten, wie viel mehr ift ba altmodisches, b. h. ber Zeit angehöriges baran, die strahlende Kraft welche in ben guten Sachen biefe Laft ber Zeit übermand hatte bier febr nachgelaffen; auch die letten 3 Quartette find ben erften 6 nicht gleichzuseten, obwohl noch febr fcon, aber man wird an alte Moten babei erinnert mas bei ben ältern nicht ist. Ich will heute nicht foliegen, blos aufboren; schreiben Sie mir erft wie's Ihnen geht.

3hr M. H.

## 27.

Caffel, ben 16. November 1832.

Lieber guter Sauser. Als ich Ihren Brief bekam war ich eben baran Ihnen zu schreiben; nun batte es um so eber gleich geschehen sollen, aber es hat sich verzogen bis beute. Das ift benn zuvörderft zu tabeln, und ift nichts lobenswerthes baran, bann aber wird es auch, wie alles was geschieht, eine Ursach haben die weder zu loben noch zu tabeln ist; Etwas ift basselbe babei, wenn ich einen Brief von Ihnen bekomme und wenn ich Ihnen idreibe: Die Communication - ein Stud Band zwischen Leivzig Heute komme ich aber mit einer traurigen Rachund Caffel. richt, wenn Sie biefelbe nicht icon gebort haben : unfre gute Mama ift gestorben, am 15tm vorigen Monats. Rückfunft von Teplit ward sie frank, besserte sich wieder, aber bann ward es schlimmer, und bie 68 Jahr; ich war seit ber ersten Nachricht von ihrer Krankheit welche die edlern Theile bes Rörpers traf barauf vorbereitet. Sie ift vorangegangen, wir folgen. - Caffel ift von ber Cholera wieber frei erklart icon feit vielen Tagen, sie war auch nicht schlimm bier. Bon ber Aufführung ter Baffion in Caffel haben Sie vielleicht in ben Zeitungen gelesen, nämlich bag nichts baraus geworben ift: bie allerhöchste Bewilligung ward versagt. Wir haben aber boch 3 große Proben bavon gehabt; wie in Frankfurt ging es freilich nicht, am wenigsten ber Chor, es hat uns aber boch viel Freude gemacht, und jest tenne ich fie erft. Als ein icones Runftwert muß man bie Baffion gar nicht beurtheilen. Es fint zwei Rapitel aus bem Matthäus in einer bobern Sprache gelesen, bie neben ber Siftorie auch tie Empfindungen ausspricht. Die Form gang zufällig. Ich halte biefe Baffion für fpater als bie nach dem Evangelium Johannis, es ift mehr Selbstverläugnung

Bache ale Componisten barin, in bieser (Johannie) find oft Worte bes Bolls zu längern Chören ausgesponnen als es ibre Bebeutung erforbert, ber Bahrheit entgegen, ber musikalischen Form zu Liebe, die aber ohne bie Wahrheit bes Inhaltes etwas leeres ift was nicht geliebt und begünftigt werben foll. Ein anberes ift's bei ben Betrachtungen (gemeffene Recitative und Arien), bas ift wie ber Chor in ber griech. Tragodie, ber hat seine Strophe Antistrophe und Epobe, benn bier wird etwas vernünftig aus fammengefaft, bas ift benn immer biefelbe Gine Wahrheit und ihre Erscheinung, ihr Ausspruch wefentlich in ber Form baffelbe, ift jest mas es vor 2000 Jahren war. Es fteht etwas mit Riesenbuchstaben geschrieben in ber Weltgeschichte, in unserer, bie freilich für bas große Bange nur eine Specialgeschichte ift, aber bie Schrift ift zu coloffal, man tommt vor bem Buchftaben nicht zum Wort - ich meine unsere Dome, bie gothischen Rirchen - fie und bas wundervolle Gebaube ber Fuge find wesentlich Gins. - Der Ausbruck bes in jugenblich fraftiger Seele aufgenommenen Chriftenthums, bier fant es ungeschwächte Natur, im Guben hatte es bie ausgebilbete Sinnlichfeit zu überwinden. Blaftit, Rebe, und Architektur mit vorwaltend borizontaler Ausbehnung (Breite) und bem barin gegebenen Gegenfaß ber Symmetrie, find vorchriftliche Runfte; Malerei, Mufit und Architektur mit verticaler Ausbehnung (Sohe), welche bie Wieberkehr berselben Dimensionen nicht gestattet, sind driftliche Rünfte. Was auch bie Alterthumsforscher ju Gunften alter Musik und Malerei anffinden mogen, ich habe eine innere Ueberzeugung daß es gegen anderes Bortreffliche des Alterthums fo unbedeutend ift, als unfre Sculptur und Rebefunft gegen bie classische. Der Eine Michel Angelo und einige seiner Schüler, was find fie gegen die Rahl ber vortrefflichen Maler jener Zeit! Es war eine icone großartige Leibenschaft für bas Bochfte bie im Mittelalter bie gothischen Dome entstehen ließ, und bennoch etwas Undriftliches babei : eine ausschließente Liebe ift nicht bie

Gine alles umfassende driftliche Liebe. Liebe binbet und halt ewig, verliebt fein bat feine Zeit - barum fehlet meiftens ber ameite Thurm, wenn nicht mehr. Wir burfen jest ohne Aefferei und Beuchelei nicht gothisch bauen - wie Goethe ber nicht lügen tonnte später keinen Werther ober etwas bergleichen wieber geschrieben hat, Werther bleibt bennoch wahr für ewige Zeiten, wie es ber Münfter bleibt. Bene Beit, Die germanische, hatte eine Energie bie über bie Landesgrengen brangte; Italien ber claffifche Boben erhielt von uns bie gothischen Bauformen und bie Buge - benn biefe ift fur bie Dufit mas jene fur bie Architektur find - wie bie Sonate (formell) bem Bellenischen entspricht. - Dom und Juge konnten fich aber auf jenem, ihnen fremben Boben nicht halten, fie verflachten fich, gewannen Breite, verloren Bobe - unfer Enthusiasmus verlor nach und nach feine Energie, und wir erfuhren Rückwirtung von Italien : bie von ben Römern corrumpirten Bauformen fanden Aufnahme, bie beutsche Fuge wich ber italienischen Sonate, bem Dufitstud was feine sommetrischen Gegenfate bat, was fich in ber Zweiheit außert. Dier ift größere eigentliche Schonbeit möglich, bort mehr bunkle Tiefe. Wir nennen bas Gine claffisch bas Anbere romantisch; solange man aber beides blos trennt und aus- und gegeneinander halt ift auch ber volle Begriff von Runft nicht gefaßt; bas Wahrste und Schönfte war jeberzeit Beibes zugleich : flar und tief. Gine passionirte Liebe für S. Bach wird auch tie Recitative bem übrigen gleich gut fegen; ich meine aber, fie find es nicht und finde es gang natürlich daß fie es nicht find. Recitativ wie Oper überhaupt find italienisch b. h. griechisch. "Wer ben Dichter will verftehn, muß in Dichters Lande gehn"-Bach bat aber gewiß sehr wenig italienische Recitative gebort und fich wohl überhaupt nicht viel um bie Oper bekummert, feine Recitative haben einen zu großen Umfang, besonders für den ergählenden Evangelisten: hier soll Musik blos erhöhter Sprachton fein. - Wir haben überhaupt feine beutsche Oper - bie

Repertoires zeigen es - 20 italienische und 20 französische gegen eine beutsche. Sind bie beutschen etwa blos zu gut? ich meine nicht; es feblt wo anders, d. h. es ist wo zu viel - zu viel Musit, zu wenig Sprache. Italiener und Frangosen sind classischen Abtommens, find geborene Sprecher — ber gemeinste unter ihnen balt Euch eine beffere Rebe aus bem Stegreif als die meiften unfrer Belehrten konnten - bafür haben wir Sinfonie Quartett Sonate, welche jene nicht haben; wir find von Baus aus eigentlich musikalischer. — 3ch muß Ihnen aber gleich wieber schreiben: ich bin so ins Weite gerathen, möchte noch ein vaar Bogen haben, aber es ift 3/46. Auch über bie letten Beethovenschen Sachen — ich habe sie viel und gut gebort, tann fie aber nicht mehr boren. Doch bavon ein andermal. 3ch möchte Sie febr gern einmal feben, besuchen - wir bekommen aber jett keinen Urlaub. — Es wird wohl nicht immer so bleiben. bag man vor lauter Freiheit nicht mehr aus ber Stabt barf. Conftance wollte einen Zettel einlegen, bas nächste mal. Wir haben jest alle Sonntag Concert, abwechselnd fingt Rosner und Föppel, und Föppel und Rosner. Spohrs neue Sinfonie ist neulich gemacht worben, barüber auch nächstens. Gruße an Ihre Frau auch von Conftance. Ich befinde mich feit langer Zeit sehr wohl und zufrieden. Nebelthau bat sich verehlicht. Spohr reift zur goldnen Hochzeit seiner Eltern.

3hr M. H.

28.

Caffel, ben 19. April 1833.

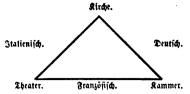
. . . Unfre Aufführung ber Passion war für die Umstände so übel nicht, und wenn man sie bald wieder geben könnte würde sie

recht gut geben. Die Chore gingen am besten, Die Solofachen find auch ju ichwer für unfre Sanger, ber Dilettanten noch ju geschweigen - ich wüßte außer Ihnen und Schelble boch auch keinen ber so etwas gut vortragen könnte so baß es klänge wie aus eigner Bruft gefungen, und bag man nicht immer bie Aufgabe von ber Lösung, ober bem Bersuch bazu, getrennt vorneh-Die Recitative bes Evangeliften wurden nach men müßte. Schelble's Bearbeitung gesungen, bie ich, wenn auch nicht in jeder Einzelheit, im Bangen boch febr billigen muß; wenn bamit zugleich Migbilligung ber Bachschen ausgesprochen ift, so foll fie nicht bem individuellen Componisten S. Bach gelten. Es ift eine Individualität ber Zeit, Gine bes Orts (klimatische), und Gine bes Individuums - und biefes ift ben beiden ersteren unterworfen, ohne bag es bie Schuld ihrer Mängel zu tragen batte. Das Recitativ ist italienischer (bellenisch - classischer) Natur, wo das Wort vorwaltet vor der Musik. Bach hat wohl keine innere und keine äußere Beranlassung gehabt, sich mit italienischer Opernmusik vertraut zu machen wo bas Recitativ einbeimisch ift; feine Recitative fint als Recitativ überhaupt unvollkommen - er verläft bier ben ficheren Boben, bas beimathliche germanische Gebiet, und tritt als Frembling in ein anderes wo er ber Sprache nicht mächtig ift. Wenn bies seine Recitative im Allgemeinen betrifft, so ist an benen bes Evangelisten noch besonders eine ungehörige Leitenschaftlichkeit und Unruhe-auszusetzen. Wenn beut zu Tage ein Jünger seines herrn und Meisters Geschichte zu schreiben batte, wie ganz anbers wurbe er sich babei nehmen als ber Evangelist — bas zehnte Wort wurde ein gemuthliches, ein lobendes preisendes für ihn ober ein schmäbendes für ben Begner fein. — Dort feine Spur bavon, ja bie ganze Darftellungsweise ber Art, bag es nicht möglich war' etwas bergleichen anzubringen, baß es nicht als völlig fremd fich absonderte. Homer fagt noch "ber göttliche Doussfeus, bie tropigen Freier" - ber Evangelift allein verfährt

rein erzählend, seine Darstellung allein ist rein objectiv; er sagt: Jesus, er sagt: Jubas; nicht ber gutige zc., nicht ber verrätherifche - mit biefer völligen Gefühlsverlängnung im Ausbruck ist aber auch streng genommen bas Wort bes Evangelisten, solange er nicht einen anbern rebend einführt, nicht mufitalisch (obne Subjectivität keine Mufik), und es mufte, ba es in ber Passion in Musik gesetzt werben sollte, sich so zu sagen an ber außerften Beripherie bes musitalischen Gebietes, eben nur an feiner Grenze halten, mufikalifch möglichft farblos ausgebrudt werben. Es ift nicht unter, es ift über ber Mufit, es ift aus ber Erdnähe in welcher allein Runft möglich ift berausgetreten. Erst wenn es im Evangelium beift : er sprach. - und bie Worte bann von anbern Sangern vorgetragen werben, erft bann ift ber volle musitalische Ausbruck am Blat. Wie Bach bas Recitativ bes Evangeliften behandelt, fo könnte allenfalls wohl auch berfelbe Sanger bie anbern Berfonen überneb. men; es ift nicht nothwendige Trennung bes ruhig erzählenden vom leibenschaftlichen Bortrag bie ihn zur Bertheilung an verschiedene Stimmen geführt hat; sonbern er ift barin bem uralten Bertommen gefolgt: in ben alteften Rirchenagenben ift bie Bafsion schon so notirt, bag ter Evangelist (Bariton) bie Mitte, Chriftus (Bag) bie Tiefe, und eine Stimme (Tenor), für anbere einzelne Bersonen und bas Bolt, bie Bobe balt, und zwar:

Den 17. Mai. (Hier waren einige tüchtige Injurien wegen langen Liegenlassens am Plat) Ich habe versteht sich längst Ihren lieben Brief mit allen Beilagen erhalten. . . . Der Katalog ist mit respectabler Ausdauer und Aussührlichkeit abgefaßt, Sie wissen in biesem bibliographischen Punct 1000mal mehr als ich, ich kann barin nur von Ihnen belehrt werden.

. . . 3ch möchte recht gern etwas von Ihrer Ginleitung feben, wenn es auch Bruchftude maren - ich munichte fie recht rubig und klar - unfre Zeit ist nicht poetisch productiv, ist feine Runftzeit, besto besser muß bie Rritit sein, irgenbwo muß bas Gute ju finden fein. - Giner productiven Zeit ift eine parteiische polemische Kritik nachzuseben; sie muß nothwenbig, wenn auch pathologisch, dies ober jenes für einzig wahr und gultig balten, und wenn fie auf ber einen Seite verläugnet, wirb fich auf ber anbern begunftigten etwas verkörpern konnen. - Die Theorie aber bie nichts machen (moieiv) kann, burfte auch nichts vernichten wollen was ein Recht bat ba zu fein; fie bat nur bie Entftebung, die Natur beffen zu zeigen was an fich schon ift; und wenn sie die Wahrheit felbst zum Brincip bat, tann fie teine Form unbebingt gelten laffen, benn jebe Form hat als Abgeschlossenes und Ausschließendes auch ihr Unwahres - fie wird aber jebe Form in ber fich etwas Bahres, ober bas Wahre natürlich äußern tann, b. h. jebe wirklich mögliche anertennen muffen; bann wird bie Inge gelten und bie Sonate wird gelten; Erwin und Ballabio; Bach und Mozart. — Es hat mich fehr gefreuet bag ich in Betreff bes musikalischen Ausbruck bes Evangeliften mit Ihrer Meinung zusammentreffe. Ueber bas Recitativ überhaupt, über bie Naturgemäßheit ber bestehenden Formen bes Italienischen möcht' ich mich mit Ihnen einmal besprechen, wenn es nur nicht brieflich geschehen müßte - bag ich ihm classische Natur zuschreibe ist schon oben angebeutet. Hier aber eine Bemerkung bie bamit zu verbinden ift -Die Italiener haben Oper und Rirchenmusit und teine Rammer, bie Franzosen Oper und Rammer aber feine Rirche - bie Deutschen Lirche und Kammer, und keine Oper - mögen mir bies lettere unfre ungähligen Opercomponisten (beren Opera aber sich nicht halten) gütigft verzeihen: es wurde nicht fcwer fein, 20 italienische und französische Opern gegen 1 ober 2 beutsche zu nennen, wenn man von tiefen nur rechnet was fich felbft, ohne perfonliches Buthun bes Componiften auf bem Theater halt. Bur Ueberficht und weiterm Bebenken ware bann zu feten :



Daß die Kirchenmusik ber Franzosen und die Kammermusik ber Italiener unerheblich sei, wird weniger Widerspruch sinden. Lieder und Tänze sinden sich bei allen Nationen, auch bei benen die für die Kunst ganz zu übergehen sind, sie gehören wohl mehr der Natur . . . Ihr M. H.

29.

Caffel, ben 19. Juni 1833.

Leider ist es gar wenig, aber von Sachen welche nicht im Buchhandel zu haben sind, sehlt doch nur Opitz. Sie hatten bafür
12 Gr. gesetzt, ich hatte auf meinen Zettel 1 Thir. geschrieben,
er ist aber für 2 Thir. 20 Gr. weggegangen, es war Auftrag
ohne Preisbestimmung gegeben. Zum Glück hatte ich die Choräle à tout prix notirt sonst hätten wir auch diese nicht bekommen. Es war überhaupt, besonders was den Anhang des Katalogs betras, eine merkwürdige Auction — Schuberts Ansichten
2 Thir. 12 Gr.! in jedem Buchladen für die Hälste käuslich.
Die Arnimschen und dergleichen moderne romantische Sachen um
und über den Ladenpreis. Ich hatte auch für mich manches
aufgezeichnet und bei Sachen an denen mir gelegen war ziemliche Preise gesetzt, habe aber sast gar nichts bekommen. Spaßes
halber schieße ich Ihnen die Messe von Peretti mit, so kann

man burch Anctionkatalogs. Titel angeführt werben! Ich will hoffen baß Ihr Bachscher Katalog richtig und gut behalten wiesber in Ihren Händen ist; ich habe ihn den 19. Mai aufgegeben, auch einige "zerstreute Blätter" dazu gelegt, die Sie mir gelegentlich wieder schicken können, sie gehören Wolf.

Den 5. Aug. Lieber Sauser, es ift aber nun recht lange Zeit daß ich nichts von Ihnen weiß, wenigstens birect - burch Spohrs bie Sie in Leipzig gesehen haben ift einmal eine Notig bergekommen bie mir in tiefer Bungersnoth freilich lieb genug war, wenigftens als ein Zeichen Lebens und Wohlseins, aber boch nur ein geringes Surrogat für eine eigenhändige Zeile. haben Sie ichon gebort bag Julie nach Rugland, nach Riga oter Betersburg mit Graf und Gräfin Bose gegangen ift? Wenn es Conftance war' hatte mich's beunruhigt, bei Julie aber nicht, biefe forgt viel weniger, im boppelten Sinne biefes Wortes und folche Leute tommen, wenn's nur gute Leute find, in ber Frembe recht gut fort, und tommen wenn's Zeit ift auch wieber wohlbehalten nach Hause, man ist nicht unmittelbarer in Gottes Sand als auf ber Reise. Weit mehr bin ich besorgt um Reinhard meinen Schwager, er frankelt feit langer Zeit - ba fann uns einmal eine fehr betrübende Nachricht tommen - es find vier Jungen und ein Mabchen ba, ber alteste 15 Jahr - biefer ift zwar febr brav und hat was gelernt, ift immer ber Erste, auch bie andern find nicht ungerathen, aber es ift noch viel zu thun. - Ueber unfer Boftheater ift es faft wieber ftill geworben. Die Gr. Schaumburg ift feit längerer Zeit unwohl, trübfinnig wie's beißt, und ba icheint auch ber Bring bie Luft an bergleichen verloren zu haben, wenigstens ift nicht zu erwarten bag es mit bem Berbst beginnen wird; soviel ich weiß ift noch außer einigen brauchbaren Leuten ber Beethmannschen Truppe nichts tagu engagirt, und was man in 6 Wochen zusammenbringen könnte wird nicht weit ber fein. 3ch hatte gerate nichts bagegen wenn bie ganze Befellichaft wieber bertame, wie es einigen Anschein

bat, wenn ich nur nichts babei zu thun batte - 3ch meine nicht, überhaupt nichts zu thun fürs Gelb, nur nicht bei fo viel lebernen Sachen - benn ich befinde mich wohl in ber Regel beffer wenn es mäßig Broben und Aufführungen giebt - nicht sowohl ber Runftgen üffe wegen, als bes einigermagen burgerlichen Eingreifens; fo lacherlich man bas auch finden könnte fo ift boch mas bran, - wenigstens subjectiv - ba find solche Istundige Broben wie die Holxscheite die die Mägte in den Wassereimer legen daß es nicht überschweppt. Musikalisches vernehme ich boch fast gar nichts - Quartetten find feit langer Zeit nicht gemacht worben. Das gewöhnliche Kränzchen war vorigen Winter nicht ausammengekommen, ba hat es bei Spohr nur einige extraordinaire gegeben, unter anbern bei Belegenheit seines neuen Dopvelquartetts welches recht icon ift. Biele und Sasemann batten ein stebendes Quartett unternommen, es wurde aber gleich zu Anfange ju viel neuefter Beethoven gespielt, bas tam ihnen freilich ungeheuer schon vor, aber es war auch besto eber vorüber mit bem gangen Unternehmen. Es ift mir aber recht lieb bag ich biefe Sachen gehörig habe tennen lernen, benn fie murben recht orbentlich einstudirt, und man wird sie gerade nicht um vieles beffer hören konnen - ich tounte es aber bei ben letten taum mehr aushalten, und es war wenn barauf eins von Mozart gemacht wurde, als ob ber Friede Gottes über Ginen tame - was man sich sonst zum lleberbruß gehört hatte, ging wie neugeboren in aller Frische und Schönheit wieber por Ginem auf. - Es ift mertwürdig wie einseitig ein Mensch wird baburch bak er es nicht sein will, wie beschränkt baburch bak er teine Schranke leiben will, ober wenn er original und einzig fein will - für fich allein tann nur Gott fein, jebes Andere ift nur mit allem Anderen was es sein kann, und allein nur eben ein verlassen Einsames, trostlos ungludlich ober bissig und ergrimmt. Und bann haben bie ftellenweis religiös gemeinten Gate, bas unmittelbar (ohne Mittel) sich an Gott wenden wollen,

— keine rechte Wahrheit, es sind mehr wie Träume, als wie wirkliches, und endigen auch gewöhnlich mit einem Wiedererwachen zu neuer Trostlosigkeit, oder bithprambischer Uedertäubung ohne einen Funken wahrer Heiterkeit. Bewundernswerth, ungeheuer genialisch bleibt aber die Wahrheit des Ausbrucks dieser Zustände.

Rönnte man nicht sagen: Wer im Entlichen nicht bas Unenbliche ju finden, und wenn er Rünftler ift biefes in jenem barauftellen vermag, der wird sich auch im Unendlichen angstwoll bewegen, und beschränkt finden; benn für ein unmittelbares All haben wir nur bas unmittelbare aber buntle Gefühl, und teinen Bebanten und Ausbrud. - - Haben Sie auch einen fo curiofen Sommer? Mai und Juni hatten wir bis 240 Barme, und jest tommt man nicht aus bem Frieren heraus, ich befinde mich immer in ber Sige viel beffer, und wurde gewiß von Italien noch viel angenehmere Erinnerungen haben wenn ich bort etwas mehr gebraten worben ware, anstatt bes vielen Rlapperns. 3ch machte gern einen Ausflug in bie Umgegend über bie Berge mit Ungeftum um mich etwas lebhaft zu machen, bas Wetter ift aber fortwährend zu miserabel, ba mochte es lieber Winter fein. Ueberhaupt hat ber Winter etwas Angenehmes was bem Sommer fehlt, nämlich bag es aufs Frühjahr losgeht.

Ich habe jett ben Sophoties von Solger bekommen, und einige Stüden mit vielem Vergnügen gelesen. Man muß doch Respect haben für ein Volk dem solche Sachen geeignet sind, bem Inhalt und der Form nach, dem solche rhothmische Kunst nicht Rechenexempel ist, für die sie vielmehr ein lebendiges Gestühl haben, dem man es nicht erst theoretisch vorzudemonstriren brauchte daß bloße Raturnachahmung noch keine Kunst sei, die eine lebendige Eule im Freischützen schwerlich interessanter gefunden hätten, als eine papierne, wie es bei uns geschieht, wenn sie überhaupt an einer Wolfsschlucht so viel Interesse genommen hätten, als unsere Zeit. — Haben Sie auf Ihrem Theater Templer und Jüdin von Marschner? Die Oper ist bei uns in

ber letten Zeit gegeben worben. Man fann boch nicht fagen baß biefer Mann fein Talent batte, ich meine er ftunbe unter unfern jetigen beutschen nambaften Overncomponisten: Lindvaintner Rics Reißiger ziemlich oben an (Spohr gebort einer anbern Richtung), es ist aber eine Bonitenz so ein Opus mehremale hören zu muffen. Wer bachte wohl bei ber Rebetta im Scottschen Roman, bag biefes rubig, gut und groß gemeinte Mabden fich auf bem Theater fortwährent in byper-passionirtem Ausbruck balbtobt schreien sollte! Die Milter war eben bier und bat bie Oper gehört, fie meinte Spoutini batte es icon toll genug gemacht, aber so unfinnig mar' er boch nicht mit ben Sangerinnen umgegangen wie tiefer, und fie wurde um feinen Breis eine solche Bartie übernehmen. — Das ift nun freilich auch Zeitrich. tung - aber was mich wunderte, das ift das Ungeschick in Anordnung effectuirenber Ginrichtung ber Musikftuden, bei einem Componiften ber viel beim Theater war und icon mehrere Opern geschrieben hat, übermäßige Länge und unwahre Form; bas lette ist freilich auch in ber Zeit, die eben mehr prosaisch als poetisch innerlich, und baber auch äußerlich im Ausbrucke ift. So schrieb Lindpaintner sonst gute Duverturen — und im Bampor ift es ihm gelungen, burch Studium und Nachahmung belieb. ter Muster eine schlechte zu Stanbe zu bringen. — Aber alles bas in Liebe und Bute Berr Oberförfter. - Wer ftets gefehlt, ben könnte man ungehänselt lassen, es braucht nur von solchen bie Rebe zu sein bie auch etwas positives haben, bas vorher liebent anzuerkennen ift, worüber orbentliche Leute im Boraus einverstanden find. - Conftance grußt Ihre Frau und Gie aufs berglichste, ich auch und bitte Sie bringend mir recht balb zu fdreiben. 36r M. H.

30.

Caffel, ben 24. October 1933.

Das Obige steht seit 4 Wochen auf bem Bapier, ich war mit meinen Augen bis vor ungefähr 8 Tagen fo schlimm baran baß ich mir alles Schwarz auf Weiß vom Leibe halten mußte — ba merkt man es erft wie febr man an bas abstracte Letternwesen gebunden ist, in unserer modern norbifchen Welt. In foldem Zuftanbe mochte man wohl ein Italiener fein - wenn ich zuweilen einen in feiner Behaufung aufzusuchen ging, fant ich ihn in ber Regel nicht, und bie Frau faate ne andato in piazza« - wie unsere etwa sagen würben: er ift auf die Ranglei, ober er ist aufs Comptoir - sie geben noch aufs Forum wie vor 2000 Jahren, boren und sprechen, wie wir lefen und schreiben; warmen fich an ber Sonne, wir am Ofen. — Aber länblich, sittlich, es ift schon alles in guter Ordnung. Als ich neulich bas philiftrose Briefregister zu Bapier brachte und zuletzt von etwaigem Selbstkommen sprach hatte ich auch bie größte Lust bazu, aber es wollte mit ben vorräthigen Belbmitteln nicht passen, ich habe biesen Sommer fast teine Stunden gegeben und bas zeigte fich nun in ber Caffe. Und jest steht das Theater wieder vor der Thüre, da ist ohnehin nicht baran zu benken, es muß also nothwendig noch mit Briefen ausgeglichen werben bas offenbare Deficit gegenseitiger Mittheilung. 3ch will meine Opernmanuscripte hier beilegen : wollte ber himmel fie gefielen irgend einem Componiften! ich habe 10 Louisb'or à Stück bezahlt, laffe aber gern herunter - Lindpaintner bat fie gehabt, aber auch wieder retour geschickt. Weil Sie bie Lieber verlangen lege ich sie bazu, ohne alles Weitere - ich habe jest mehr Freude taran, bas Schone Wahre und Gute zu fühlen und anzuerkennen wo und welchergestalt es vorkommen mag, als selbst etwas nothbürftig leibliches bervorzubringen. Das kleinste

von ben Liebern "Romm beraus!" gefällt mir am beften, es löft fich am vollkommenften — wenn ich's nicht wüßte, ich wurde nicht errathen von wem es ift. - Das Componiren anlangend muß ich ein Migverständniß welches wahrscheinlich burch meinen unklaren Ausbruck gekommen ift berichtigen — wie ich es meinte, ift es gang unwidersprechlich, baf ber Runftler seine Geftalt burch Bufammenfetung gewinnt, nämlich finnlich anschaulich für sich und andere, er muß Farben einzeln auf bie Leinwand tragen, bas Bilb färbt sich nicht organisch von Innen beraus, er muß Roten neben einander und über einander feten um Melodie und Accord zu gestalten; bas ist freilich alles nur äußerlich, und bas Bilb wird mehr ober weniger bestimmt ihm schon in ber Seele leben, sich seinem innern Auge und Ohr vorstellen mussen wenn er etwas lebenbiges kunstlerisch produciren will. Die Broduction bleibt aber allezeit ein bloßes Nachbild biefes Ibeals, ein mehr ober weniger gelungenes - mahrend bas natürlich gebildete sich selbst auch körverlich producirt hat. Dagegen fteht bas Runftgebild auch wieder über bem Raturproduct, benn ber Rünftler, wenn er einer ift, foll nicht bas inbividuelle Dasein, wie es in ber Natur lebt und ftirbt, sondern bie Ibee, bas Leben felbst in bieser und jener Erscheinung vor Augen haben und nachzubilden ftreben. — Wie Sie, meine auch ich nicht, daß Bhibias und Apelles bas Ibeal ber Menschengestalt erft zu erfinden gehabt batten, sie baben nur bas eingeborene recht klar angeschaut und zu bilben gewußt; in Abam und Eva mag es wohl gar schön und herrlich ausgeprägt gewefen fein, bas tonnte aber jenen boch nichts helfen, wenn es nicht in ihnen selbst gelebt bätte, wie es auch noch in uns lebt wie könnten wir sonst bas Schone schon finden, und bas Unschöne abweichend von bem mas es fein follte. Neulich mar ich mit Nebelthau in einer Menagerie die zur Meffe hier war : ftattliche respectable Bestien, Lowe und Tiger wie man sie selten fieht — aber fcon, wenn man nicht eine volle Mahne, ein

buntgeflectes Well so nennen will, könnt' ich boch nicht sagen. R. meinte auch, ein Pferd einen hund wurde man mit größerem Rechte schon nennen burfen, als irgend eines biefer Thiere, und ich finde er hat Recht und finde es aus schon früher gesagten Gründen : Bferbe und hunde find Sausthiere, find einigermaßen hum anifirte Beftien - jene wilben tonnen erft burch tunftlerische Darftellung icon werben, ein sculpirter, ein gemalter löwe tann ben majestätischen, ben Jupitersausbruck erhalten ten ein im Walb aufgefangener nie haben fann. hier ift nichts als rober Trieb ber nie und nirgend schon sein tann, beim abgerichteten erzogenen Sausthier, wie eben bei Bferd und hunt, ift schon bem Trieb etwas entgegengesett; wenn man es auch nicht freien Willen nennen tann, so ift boch ber bloge Instinct gebrochen, bas Thier hat in gewissem Sinne aufgehört blos Thier zu fein. - 3m Bilbe ift es ber Bilbner ber es aus feinem abgeschlossenen Kreise beraus ins Freie, Bernünftige bebt, und bas weiß auch ber treueste Thiermaler, und tann es auch, ohne bas charatteriftische einer jeben Gattung aufzugeben, eben wie ber Bilbhauer eine Bufte fehr abnlich machen fann, ohne bie in ber Runft so widerliche Bahrheit einer abgeformten Maste, eben bie bes blogen Inbibibuums, ju geben.

Den 28. October — Neulich kam wieder etwas bazwischen, ich fange schlecht an wenn noch in diesem Jahre das Briefquantum ergänzt werden soll, aber nicht durch meine Schuld.
Spohr kam mit der Correctur seiner neuen Shmphonie, er hatte
böse Augen und wollte sie gern bald absertigen, da mußte ich ihm
helsen, nun werd ich wohl auch heut zu spät kommen und mein
letztes Datum wird mit der Ankunft in Leipzig nicht passen. Sie
erwarten eine Oreiklaugsepistel und noch steht nichts davon auf
diesen vier Seiten, wenigstens nichts Directes. — Mit solchen
Bergleichen wie Sie erwähnen, der Farbenscala mit der Tonleiter zc. ist es freilich ganz und gar nichts. — Hier war neulich
auch Einer beim Ministerium eingekommen um Unterstützung.

Digitized by Google

um eine neue Ibee ins Wert zu feten, er wollte nichts weniger als eine neue Runft erfunden baben : mit Karben zu muficiren! Da follte wieber Roth Liebe, Belb Bag u. f. f. fein -Die guten Leute haben einen turiofen Begriff von Dufit, fie meinen es ware so ein angenehmes Bin- und Berschwebeln, ein unbestimmtes formloses Schwellen und Quellen von Tönen —. Daß sie von ber nothwendigen Form ganger Musikstuden nicht fo leicht einen Begriff bekommen ift leicht einzuseben, benn fo ein Ding was sich weitläufig in ber Zeit gestaltet, thut zwar auch formell seine Wirkung, aber bie Form kommt nicht so leicht jum Bewuftsein ale eine verftandig raumliche; daß fie aber bie strenge Gesekmäßigkeit in ben barmonischen Formen, in ben Accorden nicht einsehen wollen, ift etwas dumm. Ohne entschiedenen Gegensat ift feine verftanbige Bestimmung, ohne verftanbige Beftimmung feine verftanbige Form, ohne verftanbige Form teine Runft. Diesen Gegensat haben wir in ber Musik an Grundton (Octav) und Quint, Einheit und Zweiheit — bie Architektonik hat ihn als Berticale und Horizontale, bie Metrik hat ihn als Arsis und Thesis \*) — Maler und Bildhauer haben es mit gegebenen Naturgegenftanben zu thun worin biefe Bestimmtheit schon burchaus enthalten ift in concreto. Wie man auch verschieben gebaut hat und musicirt im Laufe ber Zeiten, und bei ben verschiebenften Bölkern, es war überall und allezeit



Bertical und Horizontal, Grundton und Quint das Elementare. Eine schräge Form bleibt allezeit unverständlich und kann nur architekto-

nisch da angewendet werden wo ihr eine gleiche ent gegen gesett wird, wodurch jede einseitige Abweichung von der Einen Berticale eben durch eine anderseitige negirt wird; dadurch wird die Form

<sup>\*)</sup> Als Erftes und Zweites 1008 200g, bie Rhothmit als Lange und Kurze, Ganges und Salbes 1 &.

verständlich ohne daß es die Theile an sich find — was ich Terz nenne ift bas Ineinanberfein entgegengefetter Beftimmungen überhaupt, und barum sage ich alles wirkliche ist Terz. Terz habe ich auch Bernunft genannt, benn fie ist hier bas Ineinander bes Gefühls und Berstandes (ber Ginheit und Aweiheit) und fo ift eben wieber alles Wirkliche vernünftig, und umgekehrt. Wie im Rörper bie Gine und andere Dimenfion enthalten ift, in einander, so ift in ber musikalischen Terz Grundton und Quint in Einem gesett, und wie bie räumliche Formation nicht über ben Rörper hinaustann, weil eben biefer icon bas Entgegengefette in sich faßt, und es außer bem Ginen und bem ihm entgegengesetten Anbern nichts zu fassen giebt, so tann auch bie musika-Lische Bestimmung nicht über bie Terz hinaus, nicht aus irgenb einer Unzulänglichkeit, sonbern weil barüber hinaus nichts ift, weil fie jebe Bestimmung einschließt, benn außer bem mas Etwas ift, und was es nicht ift giebt es nichts mehr . . .

Das weibliche Brincip ift bas geftaltenbe formbeftimmente - es ift in aller Lebenserscheinung bas Zusammenwirken eines befreienden und eines fixirenden Princips vorhanden, eines ift wechselseitig burch bas andere bestimmt und gegeben - Melobie und Harmonie - Melodie ist männlich, Harmonie weiblich. Melodisch ift wefentlich bie germanische Musit - aus zufammenklingenden Folgen bestehend (Fuge), harmonisch mefentlich bie it a lifche (bem hellenischen Kunstprincip verwandt), aus folgenden Zusammenklängen bestebent (Sonate), ber Schein ift oft entgegengesett bem Wefen, Italienische Mufit bleibt mehr auf bem felben Accord, ift also überwiegend fixirt, ober harmonisch. Aecht italienisch ist bas auf bem Accorde rubenbe Recitativ, ihm verwandt ber Parlando-Gesang wie er auch in ber guten italienischen Oper bominirt, und fie bamit can tabler, fingbarer macht, als es bie beutsche mit ihren blos mufitalifden (inftrumental genannt) Phrafen fein tann. Die frühere italienische Kirchenmusik welche gang canonisch und

fugirt und nicht metrisch sondern blos rhythmisch ist, kann ich eben so wenig für ureinheimisch baselbft halten, als bie vielen Kirchen in gothischer Bauart welche man bort findet. Man ist nun auch icon ziemlich zurud gekommen, wenigstens folche bie fich barum bekümmern wollen können es sein, baß alle Musik von Italien ausgegangen sei - bis turz vor Palestrina fintet fich in ber vor einigen Jahren von Baini erschienenen Geschichte ber papstlichen Capelle ein einziger Italienischer Maestro: Coftango Fefta. "Die erften Berfuche eines geregelten Befangs bes Kyrie Gloria zc., welche man Missa nannte, kamen nach Italien d'oltramonti und namentlich aus Belgien" - fagt Baini felbst. Wenn nun alle biese Musit hauptfächlich melismatisch, und nicht sullabisch ift wie ich's von ber italienischen behaupte, so widerspricht bies nicht, benn sie ift eben nicht italienisch. Dagegen ist uns die Oper aus Italien gekommen (tie erften Bersuche Ente 1500) und bie ift wesentlich fpllabifc, hier muß auch die Sprache walten, bas Wort, benn die Oper bat außer lprischer auch epische Aufgabe zu löfen — bie Kirchenmusik foll im Durchschnitt auf eine Solbe mehrere Tone, tie Oper auf einen Ion mehrere Splben haben, jene foll melismatisch biese spllabisch sein. Jene überwiegend allgemeines

Alang — biese überwiegend Besonderes — {Wort Berstand haben, jene episch sies tiese thrische episch sein; alles dies aber im Reiche der Kunst, die nichts blos Abstractes gesten lassen kann, weder absolut Flüssiges noch abstract Festes, sondern vermittelt Weiches, das eines und anderes ist. — Daß tas Gute nicht blos sei, sondern auch werden könne, dazu mußte das Böse in die Welt kommen. — Die Rücksehr zum Guten, das vermittelte Gute, verhält sich zum unmittelbar Guten, wie der Dreiklang zum Einklang wie der Zustand des Genesenen zu dem des Gesundgebliebenen — der Genesene hat das Beswußtsein der Gesundgebliebenen — der Genesene hat das Beswußtsein der Gesundgebliebenen.

nicht ein bloges Zurudschreiten aus ber Zweiheit in bie Ginbeit au versteben - benn "niemand tann in ben Leib seiner Mutter zurückehren". — Wenn ich zu c einmal g angeschlagen habe, bann frommt es nicht, und tann mich nicht beruhigen baf ich bas g wieber weglasse und c allein nehme, angeschlagen ober nicht, gestanden ober verheimlicht, mein g bleibt mir, bas leere Quintintervall klingt fort bis ich e bazu hören laffe (2×2) bas Bose bos mache, bas Regative negire - (um bie Zweiheit als Aweibeit zu erkennen, muß ich mich nothwendig im Standpunkte ber Ginbeit befinden) - und bamit ift ber Dreiklang. obgleich er die Quint bei sich hat, ruhig und befriedigend. Dem blogen Befühl ftebet ber Tod bes Berftanbes bevor, bie Bernunft tobtet ben Tob. Dem Gefühl ift ber Aberglaube, bem Berstand ber Unglaube eigen, bie Bernunft bat ben unwandelbaren Glauben. Das Samenkorn rubet in seiner Gingeschlossenheit, sobald es aber einmal gekeimt, gelangt bie Bilbung nicht eber wieber zur Rube als bis ein neues Samenkorn entstanden ist, bas am Anfange Hervorbringende erscheint barin als ein Bervorgebrachtes - Blatt und Bluthe bat feinen Beftand, bas hauptforn aber ift beftanbig wie bas Samentorn, es ist tasselbe als Anderes. Anfang und Ende in Ginem.

31.

Caffel, ben 29. Nov. 1833.

... Es giebt auch zwei Standpunkte für die Aritik — in dem einen wird gar wenig gut zu heißen sein, in dem andern wird man sich und andern durch ewiges Tadeln selbst unerträglich werden; der erste ist wenn ich vor Augen habe, was zu einer vollendeten Aunstproduction gehört, objectiv betrachtet; der ans

bere, was bazu gebort, auch nur bas Erträgliche zu leiften, subjectiv betrachtet. Dort wird es immer zu tabeln genug geben, bier wird es boch immer etwas lobenswerthes geben. rechte Aritik murbe mobl eben wieber beibe Standpunkte verbinten muffen. Es tommt am Ende vieles barin jufammen baß man bas Bositive gut heiße, - bie Thätigkeit. - Da fällt mir eben ein, indem ich unfer Berfonal burchgebe und eine Gangerin für Mütterrollen (Mab. Köhler) nachzutragen habe, baß bas im Grunde (und jum Glud) eine entbehrliche Meuble ift. In ber Malerei und im Schauspiel halten fich alte Männer und alte Frauen, in ber Sculptur und in ber Oper wohl alte Männer aber nicht alte Frauen. Es steht irgendwo, ich glaube bei Winckelmann, die Bemerkung: ein alter Mannstopf könne ichon fein, nicht aber ein alter Frauenkopf, auch hat die griechische Sculptur wohl teine alten Frauentopfe, aber viel alte Mannefopfe; und so bat auch bie Oper Bater, aber feine Mütter, es fällt mir wenigstens außer ber Schweizerfamilie, wo bie Alte sehr unbedeutend ist, keine ein. Matrimonio segreto hat eine ältliche Zia. \*) Im Schausviel bagegen ift eine Frau zu Mütterrollen unentbehrlich, fo wie auch bier bas Gattenverhältniß viel mehr am Plate ift als in ber Oper - man könnte eben fagen : in ber Brutzeit und später fingen bie Bogel nicht mehr, sonbern vorher -; benn ber Oper eigentlicher Exponent ist boch bie Liebe, alles andere find bloge Coëfficienten, eigentlich gar nur retarbirende Botenzen, ohne welche bas Ding wie ein Kaf Bulver wenn ber Junte bagu kommt mit Blit und Anall in einem Moment in die Luft ginge, während es burch chemische und medanische Zuthat, bie eigentlich auch nur tunftreich retarbirend wirkt, zum ergöblichen und bauernben Feuerwerk wird. Wiffen

<sup>\*)</sup> Ein alter Oberpriefter ift in einer Gattung Opern eine ftebenbe Figur, wer möchte aber bie Oberpriefterin in ber Bestalin als Greifin seben? Die Niobe mit ihren 16 Rinbern wird als schöne volle Frau gebilbet. —

Sie schon baß Spohr Bessischer Löwen-Ritter geworben ist, ober mit andern Worten bag er einen Orben vom Rurpring erhalten bat? Es ift boch bubich bag auch folche Leute bie nur ihren Weg geben, aber thatig find und ihre Schuldigkeit ganz vollkommen thun, eben so weit kommen als andere mit Intriquen und Schwenzeleien, in folden Dingen meine ich, im Anbern, verfteht sich, weiter, ober vielmehr, ohne Bergleich für andere als folche . . . 3ch lefe "Lieber ohne Text von Menbelssohn" angezeigt, habe sie aber noch nicht seben können, mas ist benn bas. ift das ernstlich gemeint? Das rein Lyrische ist freilich streng genommen ohne Worte — bamit aber auch ohne Verstand — ohne Form = nicht Runft. \*) Das Lyrische im Alphabet find bie Bocale, und sprische Ausbrücke würden sein: 3! Ch! Ab! Dh! Uh! Ai! Ei! Au! zur eigentlichen Splbe (ouddaßn ein Zusammengenommenes) gehört aber schon ber verständige begrengenbe Consonant - b, a, ba, und a, b, ab ift eigentlich etwas eben so Gelehrtes als bas Allergelehrteste, und a ift ber Mann und b ist die Frau und ab und ba find die Kinder, Junge und Mabchen. Die Beftien laffen uns blos Bocale boren weil sie nur Empfindungen auszuhrücken haben (?). Das alles mein' ich NB. nicht mehr in Bezug auf Menbelssohns Lieber, fonbern nur fo, weil mir's eben einfällt. Es ware mir aber unbeimlich, ohne Worte fingen zu hören, wie ich bie Solfeagien von Crescentini weil fie mir zu viel Anspruch auf gefühlvollen Vortrag machen nicht febr gern habe.

Ich pfeife nun wie Papageno zum britten male, benn es ist heut Donnerstag ber 5te December (bas ist ja bes lieben Mozart Sterbetag!) und bann schicke ich ben Brief, ober ben Bogen worauf einer stehen könnte fort, eigentlich werse ich ihn

<sup>\*)</sup> Das ift freilich innerlich zu verstehen, und tann hier bas Chengesagte vom Bulversaß wieder angezogen werben. Die Worte sind bas Fixirende, Gestaltende 2c. —



nur wie eine Sarvune nach einem Brief . Bab- ober Balober Weiße ober Dintenfisch von Ihnen: wüßte ich nur noch einen auten Röber anzubinden zum Imbif, aber mir will nichts einfallen. Jest wo ich vernünftiger Beise nicht weg tann, batte ich nun gerade rechte Luft zu reisen, es mag wohl auch bas Wetter mit wirken: nichts als trüber himmel oben, Regen in ber Mitte und Dreck unten, und das macht mich, wenn es lange bauert, stupid im Ropfe, da möchte man nicht sowohl aus ber Stadt, als etwas weniges aus ber Haut fahren. Haben Sie in Ihren Musikalien nichts von alter italienischer Opernmusik? aber es mußte vor Jomelli und Conf. fein: wenn man etwa bie Euribice von Beri friegen konnte, bas mar' nicht übel. Neulich fand ich was ich längst zu finden hoffte, gewissermaßen a priori wufite, baf bie sogenannte Operette, bas Singspiel, einen andern Ursprung als bie Recitativoper (bie italienische, griechischem Runftelement verwandte) bat. Adam de la Hale Niederländer hat im 13ten Jahrhundert, 300 Jahr vor ber ersten italienischen, ein Singspiel li giens de Robin gemacht, ein Drama mit untermischtem Gesang. Saben Sie icon bie Briefe von Goethe und Relter gelefen? ber Belter ift [ein] gefunder begabter Rerl. Abrio L. H. Grüße an Ihre liebe Frau. 36r M. H.

**32**.

Caffel, ben 24. Februar 1834.

Es hat Einer sich zum Grundsatz gemacht, die Briefe die an ihn kamen nicht zu erbrechen ohne die Feber in der Hand zu haben, um sogleich bei und nach dem Lesen zu antworten. Das könnte ich nun freisich nicht; ja wenn es aus Kopf und Herzen unmittelbar könnte aufgesangen werden und eingesiegelt, aber es erst, wenn auch nothbürftig, in Worte zu fassen was im ganzen angeregt wird, dazu wär' ich beim Lesen selten disponirt.

Es sollte aber boch nie lange aufgeschoben werben, biesmal waren es beibemal, tenn zwei Bosttage find vorüber, Broben zu Bans Beiling bie mir bazwischen tamen. Diese Oper, beiläufig gesagt, gefällt mir fehr wenig; es muß einen verbrießlich machen einen talentreichen Menschen zu seben ber bei ber 5ten ober 6ten Oper noch gar nicht zu ahnen scheint worauf es in ber Runft ankommt: einen Inhalt in eine paffenbe verftänbliche Form zu bringen die ihn trage, daß er uns nicht mit seiner materiellen Schwere auf ber Bruft liege und lafte. Bon bem Buch ift gar nichts zu sagen, es ist zu pitopabel, überhaupt wenn bie Deutschen von schlechten Opernbuchern reben wollen, jo follen fie fie nur bei fich fuchen, ba finben fie bie schönften. Es wird fich unter ben frangofischen faum ein so schlechtes finden als bas beste beutsche ist. Bon ber Moral ist bier nicht bie Rebe, aber ein in sich lügenhaftes Kunstmachwerk ist an sich unmoralisch, ber Inhalt mag fein welcher er will.

Caffel, 24. Februar 1834. 3ch follte nach biefem fiten gebliebenen Anfang wohl einen neuen Bogen nehmen, es find wieder ein paar Festtage vorüber — wir sind jetzt so wüthend fleißig im Theater, und nicht nur die neuen, auch die alten Opern geben beim neuen Personal fortwährend so viel zu thun, baß es einem balb zu viel werben möchte. Aber nun vor allem zu der enchclopäbischen Angelegenheit. Sie haben liebster H. bier wieder wie so oft einen zu guten Begriff von meinen Fähigkeiten und Fertigkeiten gehabt - Ich habe zwar noch keine teutliche Ibee wie bas Wert beschaffen sein soll, welche Einrich. tung es haben foll, aber ich tann mir eben teine Einrichtung benten wo meine Art und Weise irgend passen könnte, bie Art nämlich die bas Bekannte und bas Stoffartige voraussetzt und nur das getrennt Scheinende zu verbinden suchen möchte. — Mit bem Sinne für bas Banze bas Einzelne thun — bas wäre wohl hier wie überall eine gute Marime, — aber bas ift ein Fehler und wird es bleiben, bag ich zu wenig vereinzeln mag, bag ich

aus Schen por bem Abstracten eben wieder in bie abstracte Allgemeinheit gerathe — ich komme mir oft vor wie ber Homunculus im 21en Theil bes Fauft : ber Gebanke eines lebenbigen wirklichen Seins bas aber eben erft werben, entsteben möchte, fich berförpern, wozu es aber nicht kommt. Ich möchte eigentlich Recensionen über musikalische Gegenstände schreiben und ba bies und jenes mit einfließen laffen - wenn ich Luft batte. fo etwas langathmig hiftorifches muß ich nothwendig andern überlaffen. Gine hiftorische Beriobe über Bausch und Bogen zu nehmen und bas Effenziale beraus zu ziehen, mit boberen Exponenten zu rechnen, bas macht mir Freude. Ich möchte aber boch noch genauer wissen was für eine Art Werk es wird, giebt es kein ähnliches mit bem es zu vergleichen mare?... Etwas außerorbentlich Schönes hab' ich jest gelesen, ja ich lefe noch in Gebanten beständig baran und Sie muffen es auch lesen. Die Sacuntala metrisch übersetzt von B. Hirzel. Hier athmet man eine Luft, einen Aether, ber einen einmal von aller Laft bes Lebens befreit. Diese Besundheit, biese fittliche Reinheit und Bartheit, ber bobe Beariff von ber Beiligkeit bes Besetzes, bes staatlichen und religiösen; biese Weisheit ohne alles Kopfzerbrechen - es thut sehr wohl sich einmal in biesem Garten zu ergeben, aus unseren verfrüppelten Holzbirnenplantagen zu biefen ruhig leuchtenben buftenben golbstaubigen Lotosblumen. — Roch ein bubiches Buch hab' ich bekommen bas Sie auch lesen sollten, Ghiberti's Chronik seiner Baterstadt, eigentlich nichts weniger als eine Chronit, sondern Runftlerhiftorien, aber aus einer febr bebeutenben und fruchtbaren Gegenwart geschrieben. Auf biese Beranlassung habe ich mir auch bie beutsche Uebersetung bes Basari angeschafft, woran aber noch ber Buchbinder arbeitet, es ift erft ber 1fte Bant beraus und werben wohl 6 Banbe werben. Aber im Hause eines Brodhaus ju Baus ju fein ist wahrlich fo übel nicht: worauf wir 14 Tage warten muffen barnach burfen Sie nur bie Hand ausstrecken. — Berglichen Dant für ben

Mattheson und für ben hermann; aber schreiben Sie mir boch mas Sie für bie Sachen gezahlt baben, ich bin schon in einer unenblichen Schuld bei Ihnen in solchen und andern Sachen. Den Kur werbe ich Ihnen balb wieber zurücklichicken, ich möchte ihn aber boch noch ein paar Wochen behalten : es ist ein gar lieber alter Berr; bas einzige was fein Buch für unsere Zeit unzureichend macht auch blos für tiefe contrapunctischen Sachen, ift bak ber Begriff von bem was wir Tonart nennen ganglich barin feblt - und freilich ift alles was Mübe gemacht batte zu erklären auch unerklärt geblieben, wenigstens soweit ich barin gekommen bin, Mittler will in ben Noten manchmal aushelfen, trifft aber ben Nagel selten auf ben Ropf. In Ihrem vorigen war von einem Notenblatt "Schneiters Berberrlichung" bie Rebe, bie Inlage lag aber nicht in. Daß Ihnen ber Relter-Goethe'sche Briefwechsel so gefällt, thut mir in ber Seele wohl, ich mag auch sonst mit wenigen bavon anfangen, man bort zu albernes Reug — bas verwünschte "Interessantsein" habe ich so bid. Wenn ber alte gute liebe Zelter erfahren bat, daß fein Goethe frank war und ihm schreibt und seine Herzensangst nicht will merten laffen, wenn ich ihn sehe wie ihm bie Thränen an ben Backen 'runter laufen, und fagt kein Wort bavon und macht einen Spaß — ba kommen sie mir auch in die Augen und ich laff' laufen und hab' boch meine innige Freude babei an Goethe an Zelter, am Menschen an ber Freundschaft, an bem mas gut ist - ift benn bas nicht etwas besseres als was interessant ift? . . .

Ihr M. H.

33.

Caffel, ben 16. Juni 1834.

Liebster Hauser ich habe eben tein rosenfarbenes Papier bei ber Sand : Caffel ift nun einmal nicht Leipzig wo man zu jebem

Bumor bie paffenbe Sorte findet, aber von allem andern abgeseben war mir's boch gar lieb zu boren, baf Sie nicht in bie See geben, ich hatte schwerlich mitgeben können. Bon allem anbern abzusehen wurde mir weniger schwer, ba ich so manche Leute tenne, bie See- und Landbaber und alle möglichen Brunnen gebraucht und sich am Ende befinden wie vorher — "ihr burchftubirt bie groß' und fleine Welt um es am Enbe gebn zu laffen - wie's Gott gefällt". Dergleichen führt zwar auf ben in ber Schulphilosophie so genannten faulen Schluk, und so mein' ich's nicht, aber ich finde Sie auch meiner Meinung, wenn sich einem Unternehmen gar zu viele Sinderniffe entgegen ftellen, bann versier' ich bas Bertrauen und bin gar nicht für bas hartnäckige Durchseben. Dagegen bin ich nicht abgeneigt wenn ich zu Ihnen tomme, und ba ber Struve in Ihrem Garten fließt, von feinem Rreuzwasser zu trinken, wenigstens will ich's probiren, ich kenne mein Körperliches ziemlich und merke balb ob mir etwas zusagt, und wenn man etwas barauf giebt ob eine Sache burch Umftante erschwert wirb, so tann man's auch, wenn sie burch Umstände erleichtert wird, wenn sich's fügt, und gewissermaßen von selbst macht - fo wird's auch beim Componiren immer am beften, und nicht wenn es bigig eifert und etwas unerhörtes absonderliches werben will ober foll. Wenn ein Senftorn feimt und aufgeht, knallt's wenig ober gar nicht und ift boch 'was boberes brum als wenn ber Aetna fracht . . .

Ich war die Zeit her (3 Wochen) nicht wohl, es mag wohl die Grippe gewesen sein, ohne im Bett zu liegen taugt man doch zu nichts anderem, auch nicht zum Briefschreiben. Unser Theater wird soviel ich weiß mit dem letzten Juni geschlossen, und dann hoff' ich kann jeder thun was er will — ich weiß es.

Benn es Sie etwa molestirt, könnte ich ja vielleicht so ein Miniatursommervergnügen in Reichels Garten beziehen, wenn bie Dinger noch existiren. Ich meine es ware ba so eine Colonnabe ober Enfilade von Häuserchen mit Gartchen beren Höhe mit ber

Länge und Breite im ichlechten Berhältniß ftand - bie Garten waren offenbar zu boch. Meine Beigen werte ich aber nicht mitbringen, liebenswürdiger als im gegenwärtigen Augenblice werben fie nicht und fie find für ihren Beiger gerabe fo gut genug, ich bin auch seit unbenklichen Zeiten nicht mit ber Beige gefahren, es ift mir febr lieb bag ich eine Zeitlang bas Ding fo ernstlich tractirt habe, bas hält boch soviel man im Orchester braucht auf die ganze Lebenszeit wider; wenn ich noch so lange nicht gespielt habe und geige ein paar Tage so geht's wieder so gut als es bei mir eben geben fann, b. b. was ich gekonnt findet sich wieder vor. Ich wollte ich hätte auch in frühern Jahren bas Clavier geübt, benn fpater wird's nichts, wenn man tein Philifter ist — einen Tag 8 Stunden zu spielen ist nichts, aber 8 Tage Eine Stunde zu spielen, mas viel weiter brachte, ift ichon fehr viel, und wenn man mehr Zeit hinter sich als vor sich hat, braucht man sie auch zu anderem - man gebraucht sie zwar nicht immer zu was besserem, aber man wird zu oft baran erinnert bag man fie beffer anwenden fonnte, und bann geben auch bie Bebanten zu bald abseits und bie Finger für fich allein lernen nichts. So muß man sich benn in seinem ftumperhaften Wefen zu ertragen suchen so gut es gehen will, und wenn man jo manden andern fieht ber ben Czerny in Ropf und Banben bat, tem's tenn wieder an manchem andern fehlt, tröftet man fich wohl; schwerer ift's wenn man ben Schelble spielen bort es ift als wenn ber Rerl jusammengewachsen wäre mit bem Clavier — à propos Schelble's, mit ber Lampmann (jetzigen Rottmeber) ift es boch nichts, bie batte follen im Cacilienverein bleiben. Sie ist eine vortreffliche Chorfangerin, mit zusingen aber ohne alles Benie etwas zu creiren, sie fann nicht eine Phrase von dem Notenblatt herausstellen baß es eine Gestalt habe, viel weniger eine ganze Rolle und weil fie kein Runft gefühl hat, werben gerabe bie gefühlvollen Sachen im höchsten Grabe widerwärtig. Da wird geweint gezittert und gebebt anstatt gefungen — bas ist ja die Sache: die will ich nicht, ich will tas Wort dafür. — "Was du nicht fühlst davon kannst du nicht sprechen" sagt Romeo, aber das Gefühl selbst behaltet bei Euch, es ist das Kapital, der Kunstausdruck hat es nur mit den Interessen, mit den Zinsen zu thun. — Das ist ein dummer Vergleich — es wäre leicht einen bessern zu sinden. Sie wissen aber so gut wie einer, woraus's ankommt und können's machen wie's sein soll, und das ist das Veste. Robert le Diable haben wir gestern zum zweiten Male losgelassen, er will aber nicht bedeutent verssangen, was dem Publikum Ehre macht . . .

Ihr M. H.

34.

Caffel, ben 4. Juli 1834.

Liebster Hauser, ganz turz vor Thorschluß fällt mir ein, baß heut die letzte Briefpost nach Leipzig geht und baß ich mich boch einigermaßen annonciren muß. Es ist nämlich heute Freitag und nächsten Dienstag will ich früh 5 Uhr hier abfahren gen Leipzig.

Wir haben nach bem Theaterschluß noch Proben gehabt zur Geburtstagsoper Der Zauberblick von Lobe; nun ist aber vom singenden Personal ziemlich alles abgesahren, zu allen Thoren hinaus, und nun können die Geiger auch gehen und bleiben wo sie wollen dis zu den ersten Tagen Augusts. Spohr reist noch 8 Tage später als ich, wird seine Eltern und Brüder und den Harz besuchen, zum Baden hat er auch die Lust verloren, er ist jetzt sehr von der Homöopathie eingenommen, der Bater ist nämlich homöopathischer Arzt. Hier hat sich noch keiner hervorthun wollen — gegen die obstinat allöopathischen sühl ich mich homöopathisch gestimmt, und gegen die obstinat homöopathischen sast schlimme

jeber Einseitigkeit bag man baburch jum Wiberspruch und jur Einseitigkeit gezwungen wird und sich verharten muß. Was mich bei ber Homöopathie genirt ist daß so viele bumme Leute bafür, und so viele gescheibte bagegen find; nun konnte bie Sache bemohngeachtet ihr Gutes haben, aber man mochte, wie jener Grieche, manchmal lieber mit Blato irren als mit biesem und jenem Recht haben . . . 3ch meine, man brauche heutzutage gar nicht etwa in den Wald zu ziehn oder in eine Bufte, und Burzeln effen und sich geißeln; sucht nur erft bas auf vernünftige und rechte Weise zu tragen was bas tägliche gewöhnliche Leben mit fich bringt, es giebt Uebung gerade genug . . . Hopffe findet jest viel Bergnügen an ber Mufit, spielt mit Grenzebach oft 4hanbig und hat auch Generalbag bei ihm angefangen, ich batte ichon viel Stunden, war überhaupt längere Zeit nicht wohl genug, um nach Tisch Stunde zu geben, und vor Tisch hätte es sich wohl nicht mit H.'s Geschäften vertragen und bann ift noch etwas: ich tann mir benten was fo ein gescheibter Mensch wie S. von ber Sache wissen möchte, bas find benn wohl allerbings bie Anfangegründe, aber nicht bie womit man anfangen tann - - wenn sich Einer ein halbes Leben burch mit ber Sache praftisch und theoretisch, lernend und lehrend herumgetragen und bas Handwert zuvörberft burchgemacht hat und manches antere bazu, ba kann man icon auf etwas kommen was bem Anfange näher liegt als manches andere; aber bas fprech' einmal Einer aus bag es ber Anbere verftunde ber nicht benfelben Wea gemacht! . . . Ihr M. H.

35.

Caffel, ben 4. Auguft 1834.

Liebster Hauser ich könnte wieber mit unserm alten Refrain beginnen: ich habe seit ich weg von Leipzig bin fast nichts gethan

als an Sie geschrieben, in Bedanken - meine fo absolut burchaesette Abreise war mir unterwegs oft selbst etwas unerklärlich und mußte es auch sein, wenn man bas Motiv in einzelnen Umftanben suchen wollte, wo es nicht zu finden ift, wo im Gegentheil alles zum Dableiben anzog — es ift aber etwas anderes, was ich freilich nur im allgemeinsten anzubeuten vermöchte : eine gemiffe Scheu eine Gegenwart zu erschöpfen, wie man ben Rinbern fagt: bu mußt aufhören wenn bir's am beften schmedt - ein Drang abzubrechen ber in bem Grabe zunimmt als bie Berhältniffe angenehmer, feffelnber werben - ich balte eber in einer Gefellschaft aus wo ich mich ennuhire als wo mir's zu wohl wird. 3ch mußte es felbst nicht zu fagen, ob bas etwas gesundes ober frankes ift, einer lebensluftigen berben Sinnlichkeit muß es jebenfalls frant vorkommen, vielleicht ist es zwischen Beiben brin: Arzenei, Krankheit gegen Krankheit. — Es ift mir aber recht wohl bei Ihnen gegangen und auch bie Freundlichkeit und Bute Ihrer Befannten fur mich tann ich nur Ihnen banten; fie haben aus Liebe für Sie gut aufgenommen mas Sie gern hatten, benn ich selbst empfehle mich bei erster Entrevue gar zu schlecht als baß ich eine zweite wünschenswerth machte, bas weiß ich und baber bie Scheu vor neuen Bekanntschaften. Es ift nichts lähmender, als wenn man fich vor Augen hat, wenn man fich fieht und bort, und Gins mit mir felber bin ich nur mit Leuten bie alle die Dummheiten wissen und noch etwas leibliches finden. Dieses Gins mit fich fein möchte ich erst Berfonlichkeit nennen; solange einer befangen und verlegen ift, ist bas beste geistige Theil anstatt nach außen zu wirken auf Beobachtung bes geringern nothbürftig verständigen gerichtet, und man macht inbem man fich am bummften beträgt oft bie geiftreichften Bemerfungen über sich — inwendig. — Wenn ich nur etwas bavon bätt', tann bann ber Andere fagen . . . 36r M. H.

36.

Caffel, ben 27. Muguft 1834.

Lieber Hauser. 3ch bin etwas unruhig barüber baß Sie mir nicht ichreiben : breierlei tommt mir abwechselnd in ben Sinn als Urfache Ihres Nichtschreibens: 1) daß Sie meinen Brief pom 4ten hui, mit anliegendem Tagebuch und Briefen aus Stalien nicht erhalten haben, obwohl ich keinen Grund mir bazu benken fann : benn bak ich bummer Beise vergeffen hatte bas Baquet Bu verfiegeln, wie mir erft einfiel ba es icon abgegeben mar, fann boch wohl kein impedimento geworben sein? - 2) bak Sie nicht wohl ober verreift feien, ober fonft etwas abhaltenbes porhaben und 3) — und bas ist's eigentlich was mich molestirt, renn an ein Rrantfein glaube ich weniger, - bag Gie feine rechte Luft haben mir zu schreiben - daß ich mich in Leipzig schlecht aufgeführt habe. Weiß ber Himmel wie mich die Hite tiesen Sommer so unfähig zu allem machte! aber es war eigene förperliche Disposition ober vielmehr Indisposition dabei; die erfte Zeit nach meiner Rücklunft in Caffel war's nicht beffer, und später haben wir auch 240 gehabt und ich habe mich gang munter babei befunden, bas ift ber fatale Nachzug ber Grippe rechnen Sie ein aut Theil auf biese siderischen und tellurischen Einfluffe und schreiben Sie mir recht balb ein gutes Wort wie ebemals . . . .

2. H. wenn Sie mir gelegentlich mit ber Boft bie gurudgelaffene Bafche fcbicken, mochte ich bag Sie mir bie Missa Papae Marcelli beilegten : ich mochte mir fie abschreiben, eigenbandig. ba lernt man bie Sache, wenn man fie nicht hören tann, mas freilich bas beste ift, beffer tennen als bei allem Ansehen und Spielen. Sie sollten fie balb wieber haben.

Die Borlefungen, die zerstreuten Blätter und bas Notizbuch find bereits copirt, ich laffe fie nur heften; lettere muß ich auch Sauptmann, Briefe I.

37.

Caffel, ben 11. September 1834.

Der Benedict hat sich nun formlich anfässig in Neapel gemacht, hat ein fehr liebes Madchen geheirathet, bie ich bort kennen gelernt als seines Wirths Tochter, und haben schon mehrere Kinber, neapolitanische Benedictiner. — Das wäre nun wieder etwas anderes - verheirathet möchte ich, und beimisch boch lieber in Deutschland sein — es ist ein Element, mag man es auch bort ultramontan, in anderem als bem blos wörtlichen Sinne, nennen, es ift aber auch etwas tüchtig positives barin, und bas fehlt bort - mas ben S. Bach jum S. B. macht, bem italienisch iconen Mozart bas Bewicht giebt, ben Beetboven fast gang belebt, - bas Deutschfaustische, Greichen und Mephistofeles. Ob man bas für immer entbehren möchte und ob es zu ersetzen ist durch anderes weiß ich nicht — ich weiß es eben nicht, benn vielleicht, wenn man in Berbindung mit anderen bort lebte bie es auch nicht entbehren mögen, wäre es baburch schon gegenwärtig. Man nimmt aber Abschied auf immer von allen

Quartetten, Symphonien, Sonaten, und hat von nun an nichts als Rossini Bellini Donizetti u. bergl., und so gern ich biefe Rerls bier in Schut nehme und ihr Bositives anerkennen mag gegen bas was unfre beutschen Componisten Opernschreiben nennen, fo halte ich's boch für eine Boniteng viel biefer Mufit boren zu muffen. Daß Sie bas Tagebuch baben burchbringen tonnen hat mich fast gewundert, wenn ich manchmal brüber tam blieb mir's wie altbackene Semmel zwischen ben Babnen steden, und tam nicht weit. Aber Sie haben vergessen mir bas Englische Tagebuch beizulegen und bas möcht' ich Ihnen nicht gern erlaffen, es foll gang gewiß niemand hineinseben, schicken Sie mir's mit nachstem. — Die Palestrina'sche Messe ist mir merkwürdig, ich bin mit bem Gloria fertig — wenn man boch aus biefer Zeit, ober vielmehr aus ber kurz vorhergegangenen einiges haben könnte! Findet sich vielleicht etwas bei Ihnen, woraus man im Bergleich mit biefer seben könnte, worin benn bie entschiedene Reform bestanden habe? Wenn bie Messe ware wie fein Stabat mater, und in biefer Beife hatte ich fie erwartet, fo ware mir's flar: nämlich für die fluffige Fugenweise in welcher bie Worte untergeben, eine mehr simultane worin alle Stimmen tie Worte zu gleicher Zeit aussprechen woburch sie vernehmlich werben. Das ist nun zwar in biefer Messe in ben Säten bie viel Text haben öfters ber Fall, aber boch bei weitem nicht so burchgängig wie eben in jenem Stabat mater ober in ben beiben andern Säten von Balestrina welche bie Rühnelsche Musica sacra enthält (bie überaus schön sind und mich oft erquicken); mit bem berben Anfang im Stabat bin ich mit einem male aus aller Dominanten Mufit beraus ins Freie, ich meine als Arzenei, wenn man fich an biefer ben Magen verborben hat. Bielleicht bestand ter Unterschied mehr barin bag bie Vorganger mehr über einen Cantus firmus arbeiteten, biefen in einer Stimme fingen liegen und bie andern canonisch barüber behandelten, wobei sich benn wohl oft viel Zwang, viel trockenes mag gezeigt haben : hier aber

gebet fein Stod burch um welchen bie Blumen gebunden waren, es ist kein cantus firmus ba, es ist alles frei - aber ich kann ben Augenpunct nicht finden, aus welchem ich bies Gewebe als eine Runftbildung ansprechen könnte. Die Mannigfaltigkeit ift ba, aber bie Einheit fehlt mir. Bei ber Ruge babe ich fie (bie Einheit) am Thema, was überall baffelbe ift — bei ber Sonate (bie Form berselben im allgemeinsten Sinne als Gegensatz zur Ruge) habe ich fie im Gangen was burch ben Haupteinschnitt in ber Dominante in seine Halfte getheilt wird und, wie bie Theilung auch weiter gebe, als Banges boch gesichert bleiben muß (c-g-c); aber bei einer bloken Aneinanderreibung zufälliger Wortrhythmen, woran foll ich mich halten wenn ber hund keinen Schwanz hat? Das macht aber, weil wir keine lebendige Anschauung von solchen Sachen haben, tenn einige Mal boren, und wenn es auch in der Sixtina ist, thut's nicht. tann bavon fprechen, uns fehlt bas Criterium, bie beften Sachen bieser Art von ben mittelmäßigen und geringen zu unterscheiben. und wenn uns ein Stud lieber ift als bas andere, fo braucht es nicht immer im Sinne jener Zeit bas bessere zu fein. war mir's boch angenehm bag Baini eben auch jene Sachen : bas Stabat, bie Improperia und Fratres ego enim unter bie icon-Reulich habe ich jum erften male gefunden mas ften zählt. benn bas l'homme armé, worüber es fo viele alte Meffen giebt. für ein Befang ist; es ist mas ich auch oft bei Schülern contrapunctischen Sachen zu Grunde lege



in Moll und Dur, und nun finde ich auch das Kyrie dieser Messe wieder über dies Thema, denn das Kyrie ist eben noch ganz Fuge in jener ältern Weise. Noch ist merkwürdig daß diese beiden tiesen Stimmen sich immer unter und übersteigen daß eine so oft als die andere den Baß macht. . . . Wir hat neulich in einer Quartettprobe des Othello diese Musik außerordentliches

Bergnügen gemacht, ja gerabheraus, mich hat vieles fast zu Thränen gerührt aus ben großen Ensemblescenen, bas Langathmige barin, bas "aus bem ganzen" und Gesunbe in der Fortsührung, oder bas Lebendige, Organische wie man's eben nennen will, warum nicht gleich bas Schöne, ber schöne Gesang der sich so frei singt über dem Orchester! Und wie nah ist auch dieses oft am Bortresslichen! ich muß gestehen baß mir ein so belebter Satz etwa wie



im 1ften Finale mehr werth ift und viel bober ju fteben icheint, als viele angftlich Uchtel auf Achtel ausgetüftelte Contrapuntte neurer und neufter Zeit. Und bagu noch bie Singftimme in aller Zwanglofigkeit, bas ift wie Forum gegen Studirftube - bie Babe, ten Inftinct ber Runft haben bie Rerls im bochften Brabe - fie fegen nicht zusammen, bas Bange ift gegeben, fie bringen eine Mitte binein und glie-Es wird hierüber implicite und explicite einiges in ben bierbei folgenden zerstreuten vom Buchbinder verbundenen Blättern gerftreut sein. — Wenn bie Leute hiftorisch etwas begreifen wollten, fo würben fie nicht baraus allein bag wir fast nur italienische und frangösische Opern auf bem Theater haben, nicht baraus allein fich abstrabiren können bag eben Italiener und Franzosen Opernschreiber sind und Deutsche nicht, sondern auch baraus tag Italiener und Franzosen von Kindesbeinen an nichts anders schreiben als eben Opern: Componiren heißt bei ihnen Opernschreiben. Unfre Componiften machen Concerte Symphonien Quartette Sonaten, und bann fpat versucht fich einmal einer in ber Oper, läßt fich von einem ber nichts verfteht irgend einen Bamphr zurecht machen und fest nun seine Somphonie- und Quartettmusik bazu. Die will benn natürlicher Beise ben Leuten so wenig behagen als Roffini's Opernmufit in feinen 6 Quartetten, es ift

an seiner Stelle Eins so wenig werth als bas Unbere. bem Borigen will ich nicht etwa ben gangen Othello in ben himmel erhoben haben, es ift unbeschreiblich fates Zeug tarin, nur bas Gute baran meine ich. - Die mbthologischen Borlefungen hatte ich angefangen zu lesen und haben mir von vornherein febr gut gefallen, bann ward mir ber Strom zu breit und ich machte bag ich an bas Ufer fam. Das Erftere fprach mich fehr an weil ich manches innerlich Erklungene wiederklingen borte. Soweit ich's gelefen habe fint bie gröbften Schreibfehler corrigirt, die Handschrift ift nicht gut zu lefen und bei folden Sachen ist bem Ropisten nicht zuzumuthen bie Worte bem Sinne nach zu finden, Alltägliches schreibt er fehr correct. Die Metamorphose ber Pflanzen lege ich bei. - Bom Bossischen Somer habe ich eben auch nur bie lette Ausgabe, bie erste mare mir icon bes Druckes wegen lieber, die Substantiven mit kleinen Lettern find mir zuwider, ich tann folche Berbefferungen bie Ein einzelner Mensch machen will (in folden ganz allgemeinen Sachen) nicht ausstehen; so ist mir Wolke mit seiner Sprachreinigung immer fatal gewesen, ob ihn gleich ber 3. Paul preift, fein Buch ift auch rein verschollen. Es gebort eine ziemliche Bornirtheit bazu zu fagen, ein Bolf fpreche seine Sprache falfc. hier ift auch so ein pecus auf bem Lyceum, ein Deutscher, ber fich bemühet feinen Schülern zu beweisen bie Frangofen verftanben nicht Frangösisch. — Jest hab' ich bas Evangelium Johannis griechisch gelesen, es ist in einem Büchel (Lehrbuch ber griech. Sprache nach Hamiltonschen Grundsätzen von Dr. Tafel. Ulm 1831. 14 gr.) mit Interlinearübersetung, aber gang genau wörtlicher, herausgekommen. 3ch hatte mich wohl schon etwas mit ber Sprache abgegeben, aber bies scheint mir gar nicht übel; es bringt Stoff heran, ebe es an ein grammatikalisches Ordnen und Classificiren geht. Die ersten paar Capitel habe ich mit ber Uebersetung gelesen, bann ging's immer leichter wenn ich auch bie Uebersetzung mit bem Lineal bedeckte, und später hab' ich aus

bem vorgedrucken Text ohne Uebersetzung lesen können — bas Schlimme aber ift nun, [bak], wenn ich baburch auch bie Evangelien lesen und (bem Wortsinne nach) versteben lerne, ich in ber leichtesten Aesopischen Fabel in ber erften Zeile steden bleibe. Mir scheint bieses biblische gar tein rechtes Griechisch zu fein, im Griechischen find so viele Partikelden zu Sause bie gar nicht übersett werben konnen, wenigstens nicht bem Buchftaben nach 3. B. ihr usv - de wodurch fie Border- und Nachsat verbinten - bier aber nichts bergleichen. Luther konnte fast Wort für Wort überfeten, es bedurfte feiner Umichreibung. möchte wiffen was bie Bhilologen bazu fagen - ift bas Eigenthumlichkeit bes Evangeliften, ober bes Orts, bag bie Sprache bort nicht einbeimisch mar, etwa ein bebräisches Briechisch? Die Beit fann's wohl nicht fein : bie Schriftsteller biefer Beit fcbrieben ja Griechisch wie bie altern. Ich spreche bavon wie Giner ber's nicht versteht, beshalb möcht' ich's eben wissen - ich möchte aber auf biese Art mit wörtlicher übergebruckter Uebersetzung einige Capitel Herodot, Xenophon und Blutarch haben; etwas Berftanb muß man freilich zubringen, bann ift's aber entfernt etwas abnliches, als ob man im Lante ware und bie Sprache tem Gebore nach lernte. In ber Schule sollen freilich die Jungens die Logik aus bem Lateinischen lernen und bag bas auf biese Weise nicht geschehe ist bieser Methode vorgeworfen worben, ist bann auch von ben Lehrern wiberlegt, bas könnte uns aber ziemlich gleich. gultig fein wenn wir blos bie Sprache wollen. - 3ch muniche baß es ber Frau Br. recht gut gehe in ihrem Hause, bas foll aber nicht etwa ein Auftrag fein, ich wünsche es eben nur fo. - Es ift ein febr bubiches Rapitel mas man mit Philinens Worten überschreiben könnte "Wenn ich bich lieb habe was geht's tich an" - so hab' ich auch ben H. fehr gern, bazu ist nicht eben effective Begenliebe nöthig, aber boch wohl ein Befühl muß ba fein . "wenn bic Leute Gelegenheit hatten zu erfahren wie Du es mit ihnen meinst, wurden fie Dir auch gut fein." -

3ch habe hier eigentlich gar Niemand mit tem ich über Mufik, über Runft überhaupt conversiren könnte, so über bas, mas ber Tag eben bringt, bie laufenben Opern 2c. — es braucht nicht eben immer was neues zu fein, es geht einem auch an alten Sachen, auten und schlechten, manchmal ein Licht auf; wer mag aber immer bie Feber in ber Sant haben, und bann ift es auch öfter eben nur eine Anregung, fich im Gespräch und burch baffelbe flar gu werben. Mit S'pohr] ift nicht zu conversiren, er ist zu versteinert in seinen einseitigen Meinungen - mit N. tomme ich jest wenig zusammen, bann finde ich auch bei ihm zu wenig Reaction, und so wenig ich vermag mit einem ber entschieben anderer Meinung ift au ftreiten, fo ift boch mit einem ber gang berfelben ift auch nicht zu sprechen — benn ohne Wiberspruch ist fein Spruch. Das Sprechen fängt mit ber Differeng an und bort mit ber Ginbeit auf, es muß aber Bereinigung möglich sein, sonst ift es bloges Beschwät. . . . 36r M. H. .

38.

Caffel, ben 2. October 1834.

Zwar ist mein Termin noch nicht ba, aber ich sehe nicht ein wer mir verwehren will, mich eben jett hinzuseten bes Borhabens an Sie zu schreiben, wenn ich's erst ben 15km fortschiede; hoffentslich bringen die nächsten Tage eine Epistel von Ihnen, ich rechne start barauf! — Ich habe Ihre beiden Hefte Palestrina'scher Sachen mit Haut und Haar abgeschrieben und ist mir mancherlei babei eingefallen und manches klar geworden, manches Hopothetische zwar auf anderes recht gut sundirte) hat sich bestätigt. Im Grunde aber fördert man mit aller theoretischen Erkenntniß nur sich selbst, es ist wenig davon mittheilbar, und wäre es mittheilbar, so würde jeder der etwas neues zu sinden glaubt, sich bald überzeugen, daß es vor ihm schon Hunderte gewußt haben, denn "alles gescheide ist schon einmal gedacht worden". Diese

Palestrina'ichen Sachen gehören boch noch ganz bem germanischen Runftprincip (um einen Ramen bafür zu haben) an, sie sind eigentlich taktlos, \*) sind pflanzenartig irregulair wachsend, find bloge Evolution ohne Bechselwirtung; bies in Bezug auf einen Broden in ben zerftreuten Blattern, wo auf ben Sauptunterschied bes animalischen und vegetabilischen Organismus Diese Gattung von Musik hat sich aber so weit in gebeutet ift. Die Zeit binein erhalten als wir überhaupt Kirchenmusik haben. ich babe eine Deffe von Alessandro Scarlatti bie fich vielleicht zu Baleftring verhält wie Birgil zu homer, aber es ift im Grunte boch biefelbe Schreibart. Betrachten wir nun Opernsachen von biesem Scarlatti, und Mozart'sche bagegen, so wird fich ungefähr wieder fo ein Unterschied finden, wie zwischen ben Balestrina'schen und Scarlatti'ichen Kirchensachen, es wird als Aelteres und Neueres berfelben Gattung erscheinen, nicht grundverschieden : aber eben zwischen Scarlatti's Rirchen musit und feiner Opern musit wird fich ber schlagende Unterschied erkennen lassen, und also nicht als Altes und Neues, nicht ber Zeit nach verschieben, sonbern bem inneren Wesen nach. Scarlatti fdrieb für bie Rirche germanisch, für bas Theater griechisch, er gab bem Gotte was Gottes, bem Raifer was bes Raifers ift. Dies nicht eben um Sc. höher zu seten als andere Bobe, benn es haben zu feiner Zeit es wohl andere eben so gemacht (Leo z. B.), niehr um bes Gegensates und eines bestimmten Objectes willen, um eine Rechnung mit benannten Rablen zu haben. In früberen fonnen wir bas nicht finden weil ba bie Oper fehlt, in späteren nicht, weil ba die Kirche fehlt.

Stellt man biese beiben Gattungen rein anseinander (wie sie in der Wirklichkeit, wie alle Abstracte, nicht existiren) so ist das Wesentliche der einen, daß mehrere Stimmen das selbe singen, jede nach ihrer Stimmlage, Tenor und Sopran also eine Quinte höher als Baß und Alt. Zugleich kann dies also nicht wohl

<sup>\*)</sup> Das ift nicht falich ju verftehn!

geschehen ohne bloße Einheit (8re) und bloße Zweiheit (5re) erscheinen zu lassen, mithin nacheinander, nicht wie bei a,
sondern wie bei b



Wenn bas Wesentliche bieser Gattung bas Melodische ist, so ist bas Wesentliche ber andern bas Harmonische. Hier müßten also mehrere Stimmen zugleich beginnen, mithin mit verschie-

benen Melobien

Daburch baß sie zugleich anfangen und zugleich aufhören ist aber auch bie metrische Bestimmung möglich geworden, benn in der eigentlichen (alten) Fuge ist, wenn wir von unserer Art bie Sachen harmonisch zu hören absehen, keine metrische Abtheislung gegeben; jede Stimme fängt von 1 an und so werden 4 nach einander eintretende Stimmen metrisch so über einander stehen

1 2 3 4 1 2 3 4 1 2 3 4 1 2 3 4

so taß man, außer vom ersten und letzten Tacte, von keinem eine bestimmte metrische Bedeutung aussagen kann, indem jeder von ihnen mehrere zugleich in sich faßt, d. h. mit andern Worten: der Fugensatz hat keine Cäsur; dagegen bei der andern Gattung die Stimmen so über einander steben

1 2 3 4 1 2 3 4 1 2 3 4 1 2 3 4

fo baß bei 4 ein Abschnitt stattfindet. — Die Bach'iche Fugen-

weise steht eben badurch höher, daß sie nicht mehr blos diese (abstracte) Fuge ist, daß sie das metrische Gefühl nicht suspendirt, daß man Arsis und Thesis in engerer und weiterer Bedeutung deutlich durchfühlt, ohne daß sich deßhalb eine Stimme der andern dienstdar erweisen müßte — das ist nebst Bachs Genie aber eben auch Bachs Zeit. Er steht eben zwischen Fuge und Sonate mitten innen; vor ihm ist die Fuge dominirend, nach ihm die Sonate. Man muß sich an die Größten, an die Vollkommensten jeder Zeit halten, dann ist man des leidigen Lobes und Tadels überhoben, dann ist's eben ein historisches Moment, ein Nothwendiges einer natürlichen Folge.

Den 8ten. Sehr sehnlich hatte ich bie letten Tage auf einen Brief von Ihnen gewartet, ba kommt er Montag ben 6ten und mit ibm ber febr liebe Ueberbringer Felix [Menbelsfohn]. Daß biefer Name fich nun mit einer Berfonlichkeit gefüllt hat ift mir febr angenehm, nun brauche ich mir ihn nicht mehr zu benten fo ober fo, obne recht babei etwas zu fühlen. Der Name Felix wenn Sie ibn jett nennen ift aus bem blogen Schall jum Rlang geworben. Er war von Montag früh bis Dienstag Nachmittag 4 Uhr bier - und bie Bulletins lauten folgenbermagen: Montag früh 1/210 Uhr fam er zu mir, gegen 11 Uhr gingen wir zur Sonntag, ich ließ ihn bort allein feine Engagementsgeschäfte betreiben, barauf tam er wieber zu mir. Die S. hatte ihn guter Hoffnung geben lassen und auf Abend 1/26 wieder bestellt. Nach einigem bin und her tam es bazu, bag er ber Tempi wegen meine Deffe burchging, mit ber ich viel weniger zufrieden bin als irgenb jemand, und fehr feiner Meinung, bag bas Inftrumentale für bie Kirche noch ganz anders zu behandeln wäre: in den Allegrofaten ober beffer in bewegteren Caten (ter Allegrocharafter mußte eben heraus) in bem Beifte wie es etwa in bem Grabuale im langsamen geschehen, aber nun wie? Das könnte blos burch die That beantwortet werden. Unfre Instrumentirerei klingt in ber Kirche meist zu niederträchtig, besonders wenn bie

Beigen und Baffe nicht febr ftart, bas beift noch viel ftarter als in Dresten besett fint, wo boch icon 22 Beigen, 4 Baffe, 4 Cellos und 4 Bratichen geftrichen werben. Mit 60 Beigen und so und so viel Baffen wie 1826 in Neuftabt Dreeben, ba klingen die guten Gate bes Requiems icon gut genug und biffoniren nicht gegen Weihrauch 2c., aber bas ift eine zu außerorbentliche Gelegenheit, es mußte auch firchlich klingen bei ben Mitteln wie fie bem gewöhnlichen Gottesbienfte angemeffen find. Da soll ja nicht eben was besonderes los sein -- bas Ganze ist ja auch nicht eben materiell zu schwach, es ist nur unbarmonisch - bie Schafsbarme fint gering gegen bie Rehl = und Blastone und follten fich taber nicht bominirend verhalten wollen und fich unter einander hauptfächlich hubsch zusammen halten — boch bavon ein andermal. — Bis 2 Uhr waren wir zusammen, bann ging Felix zu Tisch; um 3 Uhr kam er wieber (ich wollte zu ihm, er kam aber lieber zu mir), er brachte seine Hebriten und Meeres= ftille 2c. mit, bas Correctureremplar, und spielte mir's vor, von jebem bat ich mir eine Wieberholung aus. Die Bebriben gefielen mir besonders gut, nicht so gut die andere, ihm war bas nicht unangenehm, weil bie Bebriben neuer find. 3ch werbe betreiben, baß einige bieser Sachen in ben Abonnementsconcerten gemacht werben und bin felbst recht begierig barauf. — Die Lieber ohne Text wollte er mir erft nicht spielen und fagte, bas sei nur für Damen; als Conftance bazu tam mußte er baran und fpielte bas 1 fe fehr schön. Damit mar 4 Uhr beran und wir gingen zu Spohr, hier wurde etwas weniges von Mufit für ben Renner und für bas Publikum in hergebrachten Rebensarten und gestempelten Worten, die eigentlich auf feinem Gefühle ruben, Die man blos im Munde hat, gesprochen, was ben Felix etwas verbrießlich machte, er platte aber erft los als wir wieder heraus waren, und ba hatte er recht. Unter gemiffen Umftanben fann bas Streiten gut sein, unter vielen führt's zu nichts, ba mein' ich ift allenfalls zu sagen, baß man nicht bieser Meinung, und bamit basta und fo balt als möglich von ber schönen Witterung, worüber man leicht einig wird, gesprochen. hierauf führte ich Relir zu Sopffes. Henriette mar nicht zu Saus, wir begegneten ibr aber auf bem Beimweg. Dann ging Felix zur Sonntag feinen Endbescheid zu holen, und tam 1/2 Stunde später bei mir wieder an, bas Theatergeschäft einigermaßen zum Teufel munschend: sie batte sich anders besonnen und wollte nicht. recommanbirte ibm noch in ber Geschwindigkeit eine andere bei uns verabidiebete Sangerin, wir wollten fie noch auffuchen, er wollte sie auf meine Recommandation sogleich festnehmen, aber bas Neft war leer, fie war ichon über alle Berge mit Ungeftum. - Run ließen wir's gut sein, er tam wieber mit mir und wir tranken selbander Thee, er wollte gern etwas von mir febn, ich wußte nichts, nannte endlich bie Biolin-Duette, bie er benn vornahm. — Wenn mir etwas felbst gefällt, hab' ich's fehr gern wenn es andere so schön finden als sie nur wollen, und es wird mir bann um fo lieber - wenn ich aber innerlich überzeugt bin baß bas Ding nicht ift mas es fein foll, bann ift mir biefe innere Erkenntnif, bie etwas anderes ift als Rritit, mehr werth als bie Composition, ware sie auch gegen andere verglichen noch gut genug, war' bie Deffe auch fo gut wie eine von Cherubini felbit, ich mache mir aus bem Lob nichts. Felix gefielen auch bie Duette gang anders wie die Meffe und ba hatte er wohl recht. Um 9 Uhr ging er und wollte gleich zu Bett. Dienstag früh 8 Uhr war Abholung verabredet zu Spohr ber ihm bas neue Oratorium zeigen wollte, welches Felix bewundernswürdig spielte, nicht bes Notenlesens wegen, sonbern ber Sicherheit und Energie tes Bortrags wegen, er fpielt als wenn er bie Sachen eben selbst machte. Das bauerte bis 11 Uhr, als bie Frau v. Malsburg und Harfenfabritant Stumpf aus London, ben Felix schon kannte, bazutamen. F. v. M. hatte ihn (Felix) in Duffelborf besuchen wollen, er konnte baber nicht wohl umgeben ihr hier einen Gegenbesuch zu machen; bies geschah um 12 Uhr;

bas Spielen war ihm etwas fatal, ließ fich aber nicht ablehnen. er spielte eine gebruckte Phantasie und einige ber Lieber obne Spohrs und Hopffes waren zugegen, bann af ich mit ihm im Gafthof. Spohr tam um 3 Uhr tazu, bis 4 Uhr murte bann berumgestanden in ber Sonne im Freien und um 4 Uhr war's vorbei mit bem Spaß. Ich ging nach Haus, bekam tüchtiges Ropfweb, legte mich nieber und war erft beute gegen 10 Uhr wieder recht auf bem Zeuge. Es ift mir lieb bag ich ten F. am erften Tage so bubsch für mich hatte, am zweiten mar er sehr in Beschlag genommen. Aber als wir von &. v. M. weggingen fagte er boch "geben wir nun ein Bifichen zu Ihnen?" was mich recht freute, es war aber schon über Effens Zeit. — Es belectirt mich febr und gaubirt mich bag Sie auch bas Griechische angefangen, Sie werben es mobl nur wieder bervorzusuchen, ben verschütteten Schacht zu reinigen haben, ich fannte taum die Buchstaben bis auf bie erften bie man oft zu mathematischer Bezeichnung braucht. Das Sprüchwort fagt aller Anfang ift schwer, es könnte auch beifen aller Anfang ift leicht — fortzufahren, auszubauern ist schwer. — Wenn man einen Lehrer finden konnte ber gerade ber rechte ware für bas Beburfniß, bie Grammatik lehrte wo fie am Blate ware und von Nothen, und ju rechter Zeit fie auch wieber wegließe, ben möchte ich wohl - benn oft geht's ohne Grammatik gar nicht, und Grammatik voraus zu lernen und für sich, bas balt man schwerlich aus. — Ich habe nächst ben griechischen Lettern etwas anderes griechisches vor mir. Es ist bier eine Niederlage von Gopsabguffen nach Antiken, bie schönften Sachen - ich hab' es erst vor turgem erfahren; ba hab' ich mir neulich ben Diskuswerfer und bie Batikanische Benus (bie knieende) gekauft, ersteren in verkleinerter Nachbilbung, aber sehr schon gemacht, lettere aber über bas Original geformt. 3ch wollte ich könnte Ihnen bie Sachen einen Augenblick vormagiren anftatt etwas bavon zu fagen, es ift bas Schönfte mas man feben tann, bas

innerfte Berg geht einem auf - ein tobtes Bestein bas fo burch und burch belebt ift von ber 3bee ber Schönheit und forperlicher Bolltommenheit! Gine vollendete Sculptur ift ein mahrhaft Unenbliches, bie fleinste Beranberung bes Standpunctes giebt ein neues Bilb, ein Bilb mas sich eben von felbst macht, ohne Absicht bes Rünftlere, um eine Statue fann ein Rreis Beschauer fteben, jeder fieht etwas anderes und können alle göttlich! fagen. Und haben biese Bilbner wohl bie Anatomie so eifrig studirt, wie es beutzutage von fleißigen Rünftlern geschiebt? ich glaub' es nicht, glaube nicht bag fie Körper geschunden und zerlegt haben um bas Schone tennen und barftellen ju lernen, jest mag's wohl geschehen muffen, weil bas Runftparabies verloren ift, jest muß ber Runftler im Schweiße bes Angefichts fein Brod effen, wenn er welches bat. Lernen haben fie wohl auch muffen, Fertigfeit bes Ausbruckes erwerben, aber bas mubsame Wesen heutiger Aunstausübung war ihnen gewiß fremt. Die Ibee bes Schonen ift nicht verloren, fonft konnte uns ein olbmpischer Jupiter, ein Apoll (um nur bei tiefen Sachen zu bleiben) nicht entzücken, aber wir verhalten uns mehr weiblich, mehr empfangend bagegen. - Wober mag es wohl kommen bag man über bas Schone weinen muß — bas Traurige bringt mich selten ju Thränen, bas Schöne leicht - bie Ifflandische und Rogebuesche Rührerei, bie ein ganges Parterre verschwemmt, ift mir nur ärgerlich und zu guter Stunde bochft amufant und lächerlich, und wenn bie Iphigenie spricht, wo es so gar nicht auf Rührung abgesehen ift, ba zieht's so leicht Wasser. — Außer biesem, wo es bie Schönheit felbst ist, giebt es nun noch etwas bas mich auch leicht überwältigt, wie 3. B., um es gleich in Concreto gu jagen, ber Graf Wetter vom Strahl ba er bas Rathchen bart behandeln muß und sie boch eigentlich so gang unfäglich lieb hat. -Diese Rleiftischen Sachen mogen bem Stoffe nach, ber Aufgabe als fünftlerischer, frant fein, die Darstellung aber ift von einer Energie und Innigkeit, wie fie doch nicht so leicht wieder

vorkommt - und wenn Goethe Recht bat, Kleift nicht gelten zu laffen, so hat Tieck auch Recht, ihn gelten zu laffen, aber Goethe findet auch bies Tied'iche geltenlaffen "bochit liebenswürdia" (Goethe B. B. 45. L. Tiede Dram. Blätter) und bas. und wie alles Differente sich bei ihm so harmonisch auflöst, ist nun freilich bas Schönfte! - Nur Gins ift ibm entschieben guwider, davon wendet er sich ab, und spricht nur nothgebrungen und febr felten und wenig Worte barüber, auch im Briefwechfel einmal bei Gelegenheit bes Maler Benfel - es ift auch im Erwin (Anselms Ansicht) als bas einzige gang verwerfliche für Leben und Runft bargeftellt. . . . Den Fauft friegt ber Teufel nicht, soviel er gefehlt und so manches üble er verschuldet bat, er bat für Wahrheit gehalten mas keine mar, aber er bat immer Wahrheit gewollt, nicht einen Moment gilt ihm bie Lüge wenn er fie tennt - bie Beuchelei hole ber Teufel wenn er fie mag. — 10ten October. Daß ich nicht wieber eine Nachfrage vergesse, so bitt' ich, sagen Sie mir in Ihrem Nächsten wo Sie ben Paolucci Arte prat. di Contrapp, ber batten, ober besitzen ihn vielleicht selbst? - ich möchte so nach und nach und bequemer Beise eine geschichtliche Folge von wirklichen Compositionen zusammen bekommen. - Es ist aber sonderbar, ba find amei Sachen im Forkel von Josquin, moven ein Stud, ein Rlaggefang über ben Tob bes Odenheim, seines Lehrers, sich febr gut anbören wurde, ein anderes, ein Benedictus mit einer verzwickten abgeschmackten canonischen Aufgabe bagegen um ein paar hundert Jahre älter klingt und gang ungenießbar bei ber Ausführung ist. So auch von Mouton und Pierre de la Rue; eine Strede lang klingt es bis auf harmonische Leeren recht gut, und bann bort's gang auf Musit zu fein, man verliert gang Grund und Boden der Tonart. Bei Forkel ist offenbar vieles auch fehlerhaft gebruckt, an wem bas liegt weiß ich nicht, es mag manches migverstanden und burch Transposition in neue Noten anbers geworben sein. Es ware boch febr bubich, wenn eine

Ausgabe bes Palestrina nach Baini's Partituren zu Stanbe kommen könnte, es wäre ein Schlüssel überhaupt für die Musik bieser Zeit — es brauchten ja nicht gleich sämmtliche Werke zu sein, ein Band Messen ein Band Madrigale zc. Haben Sie auf den Gabrieli subscribirt? Mir ist er ungesehen zu theuer — 10 Ther. — er kann's aber werth sein. Nur recht viel Sachen und wenig Worte dazu.

Den 12ten October. Um bie jetige Zeit war immer eine gang besondere Luft an Italien in mir wach; es ist nicht eine trantbafte Sehnsucht babin, obwohl ich mit größter Freude, wenn fich alles bazu fügte auf vernünftige Weise, mich in ben Wagen setzen würde — noch mehr ift es aber eine Freude im Beist bort ju fein, bas Schone bes Lanbes am inneren Auge vorüberzieben zu laffen. — Bor einiger Zeit faß ich fast regelmäßig bes Nachmittags in unserer schönen Aue, in ber Kaffewirthschaft, in ben frühern Nachmittagsstunden, gang einsam, ba habe ich Goethe's italienische Reise gelesen. Das ift Italien und ift auch viel mehr als Italien: wüßte ich boch eigentlich von meinem ganzen bortigen Aufenthalte mich fo flarer glücklicher Stunden, einer fo friedevollen Gegenwart nicht zu erinnern als mahrend ber Lecture in ber Caffel-Ein so harmonisch organisirter und ausgebilbeter ichen Aue. Mensch ift mehr als ein schönes Lant. Goethe etwas iconeres als Neapel — "Rennst bu bas Land" klingt noch wo anders an, als alle Reize Italiens. Aber bortgewefen muß man fein. englisches Tagebuch hab' ich eben so unaufhaltsam burchgelesen als es geschrieben ift, es ift viel bramatischer als mein italienisches, welches mehr epischer Natur ift (nach Herber hängt bem Epos bas Langweilige an), ich habe mir bas Ihrige zu Outlines benutt, mit bem was ich von Ihnen mündlich erfahren ergänzt, ausgefüllt, zusammengearbeitet und es gab mir Bilb genug. -3hr englischer Aufenthalt ift ein Gewürzkuchen, ein florentinisches Pan forte in welchem ich in ben erften Wochen Tobes verblichen ware, mein italienischer ift ein homoopathisches Gemuse

bagegen, es ist wie leichter Orvieto gegen schweren Portwein. Ich ließ mir ein einzigmal ben Florenzer zu gut behagen und bestam mir schlecht genug — ich war zu unwohl und oft recht sterbenskrant; hätte ich nur bamals schon gewußt, wie nöthig mir vieles Wasser ist, Trunk und Bad, ich hätte mich im Ganzen gewiß viel besser befunden. Bei mir geht's wie im Müller-Räthsel: Wenn er Wasser hat, kann er Wein trinken, wenn er keins hat, muß er Wasser trinken.

Freitag ben 17. Oct. Nun hab' ich ein neues Blatt genommen und kann es nicht voll machen, wir haben unverhofft diesen Nachmittag Probe (General-Probe von Romeo und Julie)... Nun hab' ich gewiß noch manches sagen und fragen wollen und fällt mir in der Bedrängniß nicht ein, weiß nicht einmal was ich schon geschrieben habe — einen Geburtstag hab' ich vor einigen Tagen überstanden, es hat was Angenehmes wieder 364 Tage vor sich zu haben, ohne älter zu werden. Mit nächster Gelegenheit schick ich Ihnen die Palestrina'schen Sachen und das engl. Tagebuch zurück — Der Arteaga ist schrecklich langweilig zu lesen, es ist so viel was die Italiener Philosophisches nennen darin — Baini sagt auch, bei Palestrina sei keine Pause die nicht auss drucksvoll und philosophisch wäre.

Ich muß schließen. Leben Sie wohl. Die besten Grüße. Ihr M. H.

39.

Caffel, ben 24. Rob. 1834.

L. H. Ich möchte gerade nicht zubringlich sein aber Ihnen boch etwas eindringlich zusetzen, daß Sie mir wenn Ihre Meßserien vorüber sind etwas Schriftliches beifließen lassen möchten, es wird ungefähr mit Ihrem Schreibtermin zusammen fallen. Das engl. Tagebuch folgt anbei, ob H. werben die Palestrinen

mitnehmen konnen erfahre ich erft nach Schluß. Die Capuletti find am Sonntage bier losgelaffen worben und baben gefallen. nicht übermäßig, aber bei ben schlagenben Stellen maren bie Leute aufgeregt. — Das einfältige Mijere ber beiben Leute im erften Finale rührt mich, pactt mich felbft auf eine Weise wie ich's gar nicht fagen mag, nicht bas erfte Mal etwa, sonbern je mehr ich's gehört habe -- es muß wohl etwas ber Art gerabe an biefen Blat gebort baben, ein Bifichen fo, ein Bifichen anbers, barauf kommt bann so viel nicht an, in ber Hauptsache bat er's getroffen, wie überhaupt in manchen Innigkeiten. - Die Leute haben sich recht lieb, bas fühlt sich beraus, weil's ber Bellini so im Bergen hatte als er in ben eben gang und gaben Formen seine Oper schrieb - alles Andere ift blokes Gerüft, Staffelei, fein Bilb aufzustellen. Wie ber Rand an ber talten Baftete, man laft ibn eben fteben und bolt fich bie Bansleber heraus und die Trüffeln. Und bann handelt es sich bort von menicblichen Angelegenheiten, jeber bat's gefühlt und fühlt's wieder mit. Bis jetzt hat boch bie Italiener ein guter Genius bewahrt vor ber Bamphren Kunstseuche, die in Zampa, Fra Diavolo und Robert auch bei ten Frangosen ausgebrochen ift, wo alles bei Erscheinung ber Hauptperson jederzeit im verminberten Septimenaccord aufzuschreien bat, ber immer wie ein brückenter Alp alle Lebensregung nieberhält — vielleicht kommen fie burch - wir figen noch recht hubsch brin. Die liebe Fürftin von Granaba ift ja auch nichts anderes als ein folches Beeft, und bat überdies noch viel Unausstehliches an fich - (Buftenberg sagte zu Rofine: bitte nicht an mir zu verzweifeln, ich habe auch etwas Ausstehliches an mir — etwas massiv aber nicht schlecht). Meister Beiling ber morgen bran tommt, ift auch aus der Familie, nur etwas zahmer und lahmer — ein schön tragisch Motiv ift es, daß bas Mädchen etwas tanzen möchte und ber Herr will's nicht leiben, und bazu wird aus allen 24 Tonarten tremulirt; auch versteht's ber Dichter gut seine Leute vortheilbaft einzuführen, wie bier ben 1ften Tenor, ber gern ein Lieb fingen möchte, aber fie mogen ihm nicht zuhören. Es beift, Schmeter fei engagirt, er und bie Biftor follen zusammen 4000 Thir. und große freie Bohnung betommen; wenn es mabr ift, ift's toll genug - "Flüchte Du im reinen Diten Batriardenluft zu toften" - Ach lefen Sie bas lieber, Divan pag. 1, bas ift gescheibter als so ein Brief mit foldem Inhalt. — Bas macht benn bas Griechische? "Will's förbern, will's balt gebn?" ... Alerandre ber Bauchrebner ift jest bier, ein außerordentlicher Rerl, nicht weil und infofern er Bauch fpricht, aber als Schauspieler, ich wollte er fame von Leipzig, ich weiß es nicht. Mat. Paravicini bie Beigerin hat fich hören laffen, ich wollte fie fame nicht nach Leipzig, wenigstens brauchen Gie nicht ber Runft wegen hinzugeben — ein altmodig verfallenes Luftschloß — traurig ift's, daß die arme Frau es noch zu Brobe braucht, ich meine, ber Name batte fonft guten Ruf gehabt. Der Mann foll ihr bas Bermögen burchgebracht haben — wie oft wieberholt sich biese Beichichte bei folden Beibern, wenigstens wird's bei vielen gesagt. Felix fagte mir, Sie hatten eine gang famose Beige getauft. - Ift fie aus Leipzig? Wer bat fie gehabt? Wie beißt fie? Spielt fie gut? Breift fie rein? So viel Ihr auch fragt, herr Seneschall, Ihr follt auf Alles Antwort haben. Riftner Belb zugegeben ober bekommen? Spielt benn Bott wirt. lich so gut? hier fegte er sehr unsauber, er ist aber übrigens so zierlich im Betragen geworden, vielleicht auch im Spiel, er hat mich einmal besucht, ich kannte ihn nicht wieber. 3ch brauche mir nicht Angft fein zu laffen bag meine Schuler mir öffentlich Schante bringen, benn wenn fie auftreten als Componiften, nennen fie fich Schüler von Spohr]. 3ch bin grab nicht unglücklich barüber, es würde mehr minus als plus heraus kommen. - In ber neuen Leipziger Musik Zeitung steht, bag nachftens eine Feen-Oper von Richard Wagner gegeben wird, ift bas mahr? - Wie ift benn bie Frangilla Biris? Es fommt in ber

1

Eile nichts heraus als Fragen, bas beutet auf einen antwortsbedürftigen Zustand. Abbio abbiissimo

M. H.

40.

Caffel, ben 27. Dec. 1834.

E. H. Es hat mich die Zeit her seit ich Ihren lieben Brief hatte wohl hundertmal geärgert, daß nicht ein angesangenes Blatt dalag wo man dies und jenes, wie's der Augenblick eben wollte, hätte anfügen können, denn die Carte blanche hat etwas Abschreckendes — erstens hatte ich auf vieles Einzelne in Ihrem Briefe zu antworten (was auch hoffentlich im Lause dies geschehen wird) und dann siel mir auch sonst schon mancherlei ein (was nun in den Wind gegangen ist), aber ich muß mich sputen, meine Monatshälste läuft zu Ende.

Den 2ten Jan. 1835. Und nun ift fie wirklich zu Ende gelaufen und bas angefangene Blatt lag ba und ist boch nichts angefügt worben. Alfo alles Gute berglichft zum neuen Jahr! für Sie und die Frau und bie Rinder. Nun will ich ber Reihe nach bas zu Beantwortente Ihres Briefes burchgeben, nachbem ich vorerst für bie liebe Senbung bie mich gar sehr erfreut hat und bie gerade zu rechter Zeit tam, beftens gebantt - bag ein Ding zu rechter Zeit fomme ift fast eben so wichtig, als bag es bas rechte fei. - Die Lamentationen habe ich copirt und mich febr baran erbaut. Das ift teine Mufit, als Aunstwert für fich zu bestehen, aber sie ist an ihrem Plate gang mas fie fein foll. Ueberhaupt bin ich im Balestrina nun etwas heimischer geworden und mehr als je ber Ueberzeugung, bag bie fe Rirchenmusik ift und alle andern was anders — auch ten Sebaftian nicht aus. geschlossen. Dag man mit allen folden Aussprüchen ftets über bie Schnur baut, versteht sich, und thut nichts; fie konnen

beshalb boch ihr Wahres haben. Ohne zu tief in bie Materie geben zu wollen möcht' ich nur bas fagen : biefe Dufit bat mir etwas — so wie der katholische Gottesbienst überhaupt, vorzüglich aber in Rom - bem antit priefterlichen Berwandtes, fie fingt sich gewiffermaßen selbst. - Durch Orchester- ober auch schon burch Orgelbegleitung tritt ein Unterschieb, ein Begenfat ein, ber zu verständiger Betrachtung zwingt, ba giebt es etwas Berichiebenes zusammen zu faffen - Contrafte - was bem Runftwerke als solchem febr zuträglich sein kann, aber ber Kirchenmusik als solcher nachtheilig ift. - Nur muß man freilich nicht meinen bag burch bloge Weglaffung biefes Nachtheiligen, baß man fich ber Inftrumentation, ober gewiffer harmonien und bergl, enthalte, mit einem Wort, burch irgend eine negative Bebingung bas Bute bes früheren wieber berzuftellen fei, bas ware eine bloge Masterabe und bier am allerwenigften am Blat - es fteht in ben gerftreuten Blattern, glaub' ich, eine Bemerkung bei Belegenheit ber letten Dinge von Spfohr] bie hierher paßt - ober vielleicht auch nicht, ich weiß nicht genau. Es ift aber eine große Berschiebenbeit zwischen ben Baleftrina'schen Sachen. Baini giebt 10 verschiebene Style an, in welchen B. componirt habe, bas möchte zuvörberft verwirrend fein, aber 3 Arten laffen fich bei näherer Bekanntichaft leicht unterscheiben. In ber erften tommt er ben Rieberlanbern feinen Borgangern noch nabe, fie bezeichnet fich für unfre Ohren burch Barmonie mangel; bie Melobien geben ihren Bang neben einander fort, ohne eigentlich zum Accord zu verschmelzen, barmonisch gehört sind sie trocken, schwerfällig und unfügsam, biefe find burchaus canonifch und fugirt. Die an bere ift, entgegengefett blos in simultaner Bewegung bestebent, für alle Stimmen, unferm Choral abnlich; hier find tie Stimmen wohl, wie sich von felbst versteht, stets cantabel, aber bie Bedingung ber Melodie ist hier, wie bort ber Harmonie, mehr eine negative, burch Ungehöriges nicht ftorend zu werben. Die britte ift

bann tie Berbindung beiter genannten jum Beften und Schonften, mas es in riefer Sphare wohl geben tann und bie wohl eben ten Balestrina so boch für alle Zeiten bingestellt bat: in biesem Style ift bie Missa Papae Marcelli geschrieben. Sehr schöne Sachen giebt es aber auch im zweiten Stule, 2. B. bas Improperia in ter Musica sacra (bei Kühnel) was mich immer von Grund aus erquickt in seiner Simplizität. - Ift es aber nicht ein mabres Elend - wir haben bier eine febr fcbone kleine katholische Kirche, ber innere Raum erinnert etwas an bie venezianischen von Ballabio, barin spielt ein alter steifer Ranzellift, ber nicht zwei Accorde zusammenhängend greifen kann, bie Orgel, und gefungen, geblött wirt, bag man es vor akuftis ichem Geftant nicht aushalten tann; - ferner haben wir ben Grenzebach, ber bas temperirte Clavier fast auswendig spielt und ganz orgelmäßig und tüchtig, ber sehnt sich auf eine Orgelbank bas ganze Jahr hindurch; — bann haben wir zwei Singvereine, aus welchen gar leicht ein sehr guter Chor für ein soldes Lotal auszumählen mare, bann haben wir nun eben biese einzigen achten Lirchensachen, bie gar nicht so enorm schwer ausauführen sind für musikalische Leute - fie muffen freilich gefungen und nicht, wie so viele, wenn sie Alla breve seben, meinen, geschrieen werben - und mit alle Diesem geht es wie in bem Liebe "Die Mutter schickt ben Jokel 'naus": ber alte Ranzellist martert sich und andere Leute auf ber Orgel fort, ber Grenzebach kommt auf keine Orgelbank, in ber Kirche wird kakophonirt, bie Singvereine plagen sich mit unfingbaren Sachen, bie erft mit bem Orchester, was ihnen fehlt, erträglich werben, und so bleibt es. - Wenn Sie hier waren, wurde es, glaub' ich, geben, es fehlt an einer vermittelnben Perfonlichkeit. Mich wundert boch, daß ben Beiftlichen nicht felbst etwas baran liegt, tie Kirche ist jest ganz renovirt worben, bie Architketur ist gar bubich, und ist eine mabre Freude sich in dem Raume zu befinben; gute Bilber fint auch ba, jum Theil fehr gute - und bazu

machen fie nun eine Musit als sollte man vom Teufel ber Discordanz hinausgetrieben werben. — Das hat mich aber auch in ben italienischen Rirchen emport, wo es noch schoner ift, folang' es ftill ift; geht aber bie Mufit an, so ift gleich rein ber Teufel los. In ber Neujahrsnacht war ich in einer febr schönen Klorenzer Kirche, gotbischer Art, reich und gar wirkungsvoll beleuchtet, gedrängt voll Menschen, die volle Orgel gab einen gewaltigen Cdur-Accord an und hielt ihn breit aus, mir ward schon gang wohl — da ging's benn an "Also ich, glaubst Du es wirklich," bas ganze Duett aus bem Barbier bis ans Ende, mas ich freilich nicht abgewartet habe. Jest aber zu ben Fragepunkten . . . 3) Ein Exemplar bes Ali Baba ift hieber nicht gekommen. Wir geben auch lieber beutsche gebiegene Meisterwerte. Neujahr follte bes Ablers Borft ins Leben getreten werben, ba murbe bie erste Sängerin trant. — Das Zeug gehört boch alles auch jur "Literatur ber Bergweiflung" wie Goethe es nennt. In ber Urania dieses Jahres ist eine Novelle von Tied "Die Reise ins Blaue" die auch dies Thema behandelt, ich lese zu schlecht, um fo etwas auf einen Bug ohne Nachlesen mir recht zu eigen zu machen, und ich mußte es gleich wieder abgeben, aber mir hat's gefallen. Was so ein orbentlicher Dichter schreibt, hat boch eine ganz eigne Wirkung, je weiter man's hinter sich bat, je mehr breitet es fich aus. — Was nimmt ber Werther, ber Fauft, Wilhelm Meister für einen Raum ein, jedes eigentlich ben gangen, die Rreise burchschneiben sich ohne fich zu ftoren, wie auf bem Baffer, wenn zugleich mehrere Steine hinein geworfen werben. Man begreift's nachher kaum, wie bas alles in ben paar Büchern enthalten sein kann; bas steht auch nicht alles brin, es ist aber bie lebendige und lebenerweckenbe Ibee bie barin waltet und unendlich fortwirkt . . . Ganz Ihr M. H.



41.

Caffel, ben 3. April 1835.

2. H. Wieber wollte ich mich eben binfeten, freilich fpat genug, als Ihr lieber 2ter tam. — Was bie erste Balfte ber versäumten Zeit betrifft, ba weiß ich nichts vorzubringen, vielleicht eben daß sie ber zweiten vorausging, den letten 5-6 Boden, wo ich gar nicht wohl war. Ich weiß nicht was ich bem Ding für einen Namen geben foll, aber es war eben zu nichts Trieb und Luft vorhanten, dabei oft und leicht erregbar, Ropfweh, nichts vertragen können, so eine versteckte ober xpunto-Grippe. Seit zwei Tagen ift es auf einmal um 10 Grab wärmer geworden, bas, bent' ich, foll helfen, vorher war's nag und talt und der Kalender mit seinem Frühlingsanfang log wie gedruckt. - Auch ben Brief an Menbelssohn bab' ich ohne Zuschrift auf bie Bost gegeben, war gar zu wenig bisponirt — schon bie Briefe mit Ew. Boblgeboren wurden mir fauer genug. Dann mein' ich auch ober fürchte, ich bin bem Menbelssohn nicht productiv, nicht frisch genug, er ift es jo burch und burch. Nächsten Sonntag früh machen wir bei Spohr sein Octett, Rebelthau bat's tommen lassen. Es giebt recht wenig Componisten, jetige, von benen ich mich freue etwas Neues zu hören, aber M. ift ein folder - es fällt mir eben fein zweiter ein. - Ginige Etuben von Chopin haben mir eine gute Meinung auch von biesem gegeben, nur daß etwas dabei zu überwinden ift, wovon Dt. ganz frei ist: so etwas französischeromantisches. Haben Sie benn von dem Berlioz gelesen oder vielleicht gar etwas von ihm gebort, von feiner Somphonie, Runftlerleben mit ber Prozeffion nach bem Galgen? — bas ift febr erbaulich! Und bann beißt es immer, wenn bas Benie nur erft ausgetobt -! -, bann würden die Compositionen ichon classisch werben - bas muß

boch eine besondere Art von Genie sein was mit Galgenspmphonien anfängt; Mozart Saben und Beethoven haben mit ganz heitren und klaren Claviersonaten angefangen - bag Talent, und großes Talent, bei folden Individuen vorhanden sein tann ift feine Frage, aber am Runftsinn fehlt es. - Mir wird burch bie Unterscheidung von Boefie und Runft als correlativ mit Stoff und Form manches tlar, ich tann mir fagen von welcher Seite es schätbar ift, von welcher ungenügend ober verwerflich. Discurfive fann man wohl einmal Boefie und einmal Runft fagen und beidemale baffelbe meinen, im engeren Sinne aber find fie entgegengesett und das Bollkommne ist wieder ihr gegenseitiges Durchbringen und Einswerben. Daß ber Ali Baba bei uns jur Aufführung fommt, haben Sie vielleicht ichon von Bartel gehört, und zwar zu bes Prinzen Geburtstag, ben 20. Auguft. ... Zum rothen Stradivari Lack gratulire ich bestens, ich bin so schändlich bornirt in ber Beigenwirthschaft, daß ich nicht einmal wußte, bag bas etwas zu Kinbenbes fei. In einem musikalischen encyclopäbischen Handbuche, was mir neulich vor Augen tam, ftehe ich als ausgezeichneter Biolinfpieler - ich möchte wiffen wo ber Mann seine Nachrichten ber hat. Bon Mozart steht, er sei ein vorzüglicher Componist und habe Bieles geschrieben, zum Beispiel Don Juan und Rondos — und so ist bas ganze Buch - muß es auch folche Räuze geben? o ja, benn es muß auch Maculatur geben. Jean Baul nimmt bie Schriftstellerinnen in Schut und fagt, eine gute Bausfrau muffe fo viel als möglich alles felbst machen was in ber Wirthschaft gebraucht wirt, also ware es nur zu loben wenn sie auch bie Maculatur felbst besorgte. — Charfreitag wird Spohrs neues Oratorium gegeben. Rochlitz wird zur Aufführung nach Cassel kommen, ba müßten Sie sich eigentlich anschließen — hm? — 3ch habe bie Musik noch nicht im Zusammenhange gehört und von ben Soloftuden manche noch gar nicht, aber von bem mas ich fenne ift vieles fehr schön und manches wird so frei, wie ich von Spohr wenig

fenne. Es wird gewiß eine recht schöne Wirkung machen. -Daß viel Sentimentales barin ift, muß man zugeben und auf fich beruhen laffen, bas ift nun einmal Individuen- und Reit-Individualität (Untrennbarkeit murbe bas etwa beutsch beißen); bas Bebicht ift auch nicht frei bavon. — Borber gab es einige Debatten zwischen Spohr und Rochlit, Die von tes Letteren Seite febr ernfthaft und nicht immer mäßig genug geführt wurden. Spohr batte bas Oratorium componirt nach bem von R. por einigen Jahren umgearbeiteten Text, ben er bamals von R. zur Composition erhalten, seit ber Zeit aber nicht weiter mit ihm barüber correspondirt hatte, so baß R. wahrscheinlich in ber Meinung, Sp. habe bie Composition aufgegeben, eine neue Bearbeitung bem Menbelssohn antrug; zum Glud bat biefer bas Oratorium hier fast fertig gesehen und barüber tam es zwiichen Sp. und R. zu einer lebhaften Correspondeng; Rochlit verlangte, bag Spohr seine Musit nach ber neuen Bearbeitung umarbeite, und bas mit einer so gefteigerten Beftigkeit, wie sie biefem respectablen Manne sonst gar nicht eigen ift, ber eben burch Leibenschaftlofigkeit in seinen Schriften eber etwas breit auslaufend wirb, indem er entgegengesetten Ansichten ihr Recht will widerfahren lassen — aber sobalb es an bas 3 ch geht, ba geht auch ben Beffern bie Unparteilichkeit aus. R. schickte Sp. tie Bartitur unbeseben gurud; unter Anterm bieg es, Gp. betrachte ben Gegenstand nur als Rünftler, Er (R.) aber als religiöser Mensch - Wenn R. überhaupt mit Spohre Mufit als Rirchenmusit nicht einverstanden war', so möchte bas etwas Unberes fein, läßt er fie aber gelten, und er läßt fie gelten, fonft batte er ihm nach ben letten Dingen nicht bas zweite Oratorium angetragen, bann muß er auch Spohr ben Rünftler walten laffen hat man benn etwa in einem Schubfache Runft, in bem anbern Religion? wenn's Sp. macht so gut er fann als Runftler, so wird's auch fo religiös als es werben fann unter Zeit und Umftanten. Durch Berlaugnung ber Gigenthumlichkeit wird's nicht

beffer - ober bier eben ber eignen Ansicht und Ueberzeugung - benn von ber Musik speciell war hier nicht die Rebe, ba R. sie gar nicht gefeben bat. Ma basta! Rochlit bat zulett nachgegeben und wird herkommen — Gin Streitpunkt war bag R. in ber neuen Bearbeitung Chriftus nicht perfonlich eingeführt haben wollte - Das ware an fich benn freilich wünschenswerth aber wie foll es umgangen werben in einem völlig bramatisch gehaltenen Oratorium? Rochlit' Meinung war, bie Worte Chrifti follten von einem besondern Chor gefungen werben .. im Style ber altesten Rirche" - Meint er bas 5te ober bas 15te Jahrhundert? aber mare es auch bas lettere, wie absichtlich und gemacht wurde bas unter bem übrigen, mas nicht im Style ber älteften Rirche ift, fich ausnehmen! - In ber Bachichen Paffion hore ich freilich auch Chriftus nicht fingen, weil ich ba etwas rein Beiges und teine Farbe will, weber Biolett noch Purpur noch fonft etwas, bann muß man ihn aber nicht bramatisch aufführen — ober bie individuelle Behandlung, auch die beste, als ein unumgängliches Uebel fich gefallen laffen. — Menbelsfohn bat ja auch ein Oratorium geschrieben, wissen Sie etwas Raberes bavon? Es foll im Berbft in Frankfurt gefungen werben. Dt. wollte als er hier war bie Meffe in G zur Aufführung in Duffelborf haben, aber es tam boch ju teiner Beftimmung, und ich mag nicht aufbringlich bamit fein, fonft batt' ich fie ihm längft geschickt. Darum hab' ich's gern wenn bie Sachen gebruckt finb, ba ift man's los in jeder Art. Reulich wollte ich leichte Clavier-Sonaten mit Bioline machen, Anbré hat schon mehremal banach geschrieben, ba find benn bie ersten beiben Sate ber erften wirtlich fo bag ich fie felbft leicht spielen tann, ber britte ift schon wieber etwas hatlicher; nun hab' ich ben erften zu einer zweiten gemacht und ber hat wieber noch mehr Mucken, über bieses Crescendo bin ich ärgerlich geworden und hab' seit 14 Tagen nichts bran gethan. Ich werbe bas Stud zu fernerer Fortfetung liegen laffen und wieber vom Leichteften ausholen. Die

sei und sette Centisten welche bierbei mit bestem Dant gurudtommen hab' ich bis auf Weniges alle eigenhändig copirt, auch bas bice Buch Motetten - fie fint etwas fteinern, aber bochft respectabel. und besonders ba's ihrer XXIV find und eine klingt wie bie andere; so was muß eben bie Zeit machen belfen -. Bom Winterfelbichen Gabrieli babe ich noch nichts gesehen. Cassel. ift barin schlimm; wer mag so ein theures Buch ungelesen beftellen, und ungefeben tauf' ich immer weniger gern Bücher -Goethe's Briefwechsel mit einem Rinbe ward mir neulich jugeschickt, war mir aber zu theuer - 5 Thir., und bann war mir's von bes Kinbes Seite zu geiftreich - zu ftrogend von Ueberfülle - ich lese lieber Briefe von Leuten bie aukerbem noch etwasthun als Brieffdreiben. — Die Rabelfden hab' ich auch immer gleich wieder weglegen muffen, es ift mir als follt' ich Bunfchessenz trinken. . . . Es ist ein curios Ding mit bem mas Sieübers Dirigiren sagen - Zum guten Dirigiren gehört freilich ein tüchtiges Talent — leiblich aber wird's oft eber geben mit einer gewiffen Dummbreiftigkeit und Bewußtlofigkeit, als mit vielem verständigen Wesen. So kommt unser Balbuino [Balbewein] am Directionspult in die peinlichste Lage, er wird fich selbst nicht los, fieht sich als Director ba stehen und biefer Doppelganger balt ibn in ewiger Zerftreuung. Wenn Spohr baftebt, so ift er babei so ungetrennt in sich selbst, daß er nichts zu birigiren bat als was außer ihm ift. Bei Balbewein geben bie befannteften Opern ewig lange Proben, bamit er zu bem was wir spielen ben Tatt schlagen lernt. Daß sie ben Felix haben zum Professor machen wollen bat mich febr amufirt; einer ber gar wenigen bie etwas Frisches machen können soll sich babin stellen und ben Schulmeifter fpielen ! ich wollt's ibm verbenten, nicht für eine Million! und musikalische Collegien bazu! — ich habe mich nie entschließen konnen, nur zwei Schüler zusammen zu nehmen; ich habe auch Borlefungen gebort und bamals mit rechtem Eifer. aber auch gar nichts babei gewonnen und es lag nicht am Leser,

es war Weinlig und die Hefte recht gut, aber 's thut's eben auf diesem Wege nicht. Schreiben müssen die Jungens, Exempel machen, die älteste Weise ist die ersprießlichste, nur nicht viel Worte und nicht zu sundamental; solang' sie keine anderen Gründe wissen wollen sagt man, das mußt Du nicht machen, das klingt schlecht, das ist verboten — Wenn Mendelssohn länger dageblieben wäre, hätt' er mir sagen müssen wie's bei Zelter zugegangen ist — Ich kenne gar wenig von Zelter; was ich sah kam mir doch ein bischen vor — ich möchte nicht sagen dilettantenmäßig und weiß doch sonst keinen Ausdruck. Wie Bach oder Mozart war's nicht, italienisch auch nicht, eher etwas Mannheimer Tonschule.

## 42.

Caffel, ben 17. April 1835.

L. H. Eigentlich möchte [ich] noch viel lieber einen Brief von Ihnen haben, aber ich tarf noch kaum einen erwarten — es ift boch schae baß wir aus unser halbmonatlichen Ordnung herausgekommen sind; mein heutiges Datum trifft ganz zufällig, vielleicht giebt es einen neuen Anstoß — sollte aber der Ihrige Lust haben früher abzugehen, so halten Sie ihn ja nicht auf, wir können ja irgend einen Sthl annehmen und schreiben dann wie die Russen deppeltes Datum. — Heut' wird Spohrs Oratorium "Des Heilands letzte Stunden" gegeben, Abends bei erleuchteter Kirche; ich meine daß es den "letzten Dingen" die Wage hält. Das Oramatische des Gedichtes hat manches anders herbeigeführt als es dort ist, namentlich sörmlichere Arien, der Sthl ist aber doch derselbe. — Rochlitz Gedanke, die Worte Christi von einem Chore singen zu lassen, hat doch sein gar Gutes; es ist freilich eine dramatische Unwahrheit, aber es wäre ideal

angemeffener, und bie Composition möchte bann sein wie fie wollte, so fallen tie Forterungen von realer Wahrheit von selbst weg, benn es ift bann ber Chor Repräsentant bes Boltes (bes Aubitoriums) bas fich bie wohlbekannten Worte felbst vorsaat (in biesem Sinne fint ja auch bie Chorale in ber Baffion). Es fieht mit jeber repräsentirenden Individualität und Berfonlichkeit an Chrifti Statt gar zu miglich aus - es leibet's nicht wohl bag man burch Componist und Sanger an einen Nabori, Azor und bergl. erinnert wirt. Mit Spohr ift über folche Dinge ichwer zu conversiren — ihm scheint gleich alles Frommelei, Pietisterei. Diese Bermechselung ift fast zum Lachen - fo konnte man ja wohl eher eben bas Berabziehen bes Reinen, Beiligen in ben Ausbruck schmachtenber Sentimentalität nennen. Daf Sb. bamit nicht frömmelt wiffen wir recht gut - es ift nur im Allgemeinen gesagt. Ueber Runftsachen ift nicht zu sprechen, wenn nicht Beibe bas Ding kennen, es wird ja wohl auch balb nach Leipzig kommen. — Rochlit ift nicht gekommen wie ich bore. Spohre alter Bater ift hier, ein ruftiger eiferner Mann von 80 Jahren, er hat nicht übel Luft fein Domicil, Ganbersheim, aufzugeben. weil ihm bort als Landphysikus Berdrießlichkeiten wegen ber Hombopathie gemacht werben. Das neue Conversationslexikon zieht sich sehr aut aus ber Sache: es hat über Hombopathie zwei Artikel, ben erften von einem Somoopathen, ben zweiten von einem Allopathen — macht's aus mit einander — und so muß man's mit vielen Sachen machen. Dag aber ein Arzt ber bis ins 70fte Allopath war, nun im 80ften die ganze Allopathie auf bas grimmigste wie ber jüngste Hombopath anfeindet ist curios genug. Dag er aber tie gute Spohr von Banbersheim aus curiren wollte und sie, hppochondrisch, fast melancholisch im bochften Grate, täglich ihren eignen Krankheitsbericht schriftlich abstatten mußte, daß er wenigstens mit ihrem Biffen aufgenommen wurde, bag fie fo recht mit ihrer Krankheit im Kreise herumgehett murbe, und immer franter murbe weil fie es glaubte,

anstatt sie soviel als möglich aus biesem fatalen Birkel berausauführen - bas geht mir über ben Stiefelfnecht, über ben bomöopathischen und allopathischen. Das ift aber in ter Spohrichen Kamilie in ben männlichen Mitgliebern berfelben: für Mervenkrankheit fehlt ihnen bas Organ — merkwürdig genug, baß Spohr in ber Composition gang gegen sein übriges Wefen mehr nervös als muskulös ift. — Menbelsfohn bat Spohr geschrieben. daß er biesen Sommer eine Reise nach Spanien (ober Portugal) macht, wissen Sie etwas bavon? Er kommt recht hübsch herum. Wir haben neulich bas Octett von ihm gemacht, ich möchte es balb wieber hören, intereffant und liebenswürdig in hohem Grabe hab' ich es schon das erstemal gefunden wie alles was ich noch von ihm habe kennen lernen. Nach biefem ersten Anbören bin ich aber noch ber Meinung, daß Spohrs Weise, nämlich es zweichörig zu behandeln ober recht eigentlich als Doppelquartett, wenn auch bas zweite vielleicht etwas weniger untergeordnet ausfallen burfte, mehr geeignet fei eine Gattung festzuseten, als eine folche nicht halbirte Acht, die als eine bloße Bielheit zu ber eigentlichen alten Fugengattung mir geeigneter scheint als zum Gonatenfat. - Wenn ich Chriftus und zwölf Apostel mir benten foll als 13 Individuen an einer langen Tafel ba wird mir wirrig im Ropfe; sehe ich Lionardo da Binci's Abendmahl, Christus in der Mitte, zu beiben Seiten 2mal 3 Apostel, ba übersieht sich's mit einem Blick und ift einem gang wohl babei und jebes hat seine beftimmte Stelle. Wie biefe Sommetrie berbeigeführt und auch wieder versteckt wird, bas ift nun freilich etwas sehr schönes, es thut feine volle Wirkung und unter Bielen wird's kaum einer gewahr. — Abends. — Unfer Oratorium ist glücklich abgelaufen und hat sich recht schön ausgenommen. Etwas Banges zu machen versteht von unsern jetigen Componisten boch keiner so gut als Spohr : er hat ben achten mabren Runftinftinct, er leibet nichts, was nicht harmonisch im Ganzen aufginge - nirgenbs trifft man auf eine Stockung. Bort man bie Stucke erft eingeln, wie es in ben Borproben geschiehet, so tommen einem manche etwas bunn an Gebanten por, nicht reich erfunben, aber bas ift bann wenn bas Ganze zusammentommt gerabe wie es bineingebort. Mehr wurde zu viel sein, und barin sind mir seine beiben Oratorien viel lieber als die Overn . . . 3ch will eine Stelle bier einmauern bie ich biefen Morgen ins Merkbuch geschrieben habe, es mußte nur ein Abstringens barüber gegoffen werben, es läuft zu febr in Worten auseinander: "Wer bat es nicht oft genug erfahren bag ein ersehntes Gut bei seinem wirklichen Erscheinen nicht bie gehoffte Freude gewährte, ein gefürchtetes llebel wenn es nur gegenwärtig wurde fich erträg. Licher finden ließ als wir erwarteten; ohne daß beshalb die Borstellung von bem Einen und Andern etwa falfc oder übertrieben gewesen ware; bas Sute tann an fich wirklich fo gut, bas Uebel wirklich so schlimm sein, und macht bennoch ten erwarteten Einbruck nicht, wenn es eintritt in die Gegenwart. Der Grund biervon ist wohl biefer: - Wenn wir uns etwas als angenehm. als wünschenswerth vorstellen, so befinden wir uns meistentheils in einem Zustande, mit welchem biefes Borgeftellte in einem Gegensate steht. An einem trüben Regentage erregt bie Borftellung bes beitern bellen Sonnenscheins, im langen norbischen Winter bie Borftellung italischen Frühlings und sudlicher Begetation bie Sehnsucht in einem Grabe, wie er von ber wirklichen Gegenwart nicht erfüllt werben wird und werben tann, und zwar, weil eben bei ber Gegenwart bes Ersehnten uns bann bas hauptfächlich Erregende, ber Zustand ber Entbebrung, ber Mangel biefes Bunfchenswerthen fehlt. Denn um ben gehofften vollen Genuß einer folden Erfüllung zu haben, mußte zugleich auch jene Leere noch gegenwärtig fein; es ist aber eben nur bas Eine ober Andere wirklich vorhanden, und fo ift bann ber Mangel weniger brückend, als man ihn vom Standpunkte bes Ueberfluffes aus fürchtet, und ber Ueberfluß weniger erfreuend als man es vom Standpunkte bes Mangels aus hofft. So ift's mit ussem Gehofften und allem Gefürchteten" — Hier geht's noch weiter, es ist aber zu breit und langweilig. Am Ende liegt doch wohl die einzige völlige Befriedigung in der Entsagung — rersteht sich daß hier von Dingen die Rede ist, die Epictet untex odx &p' hur begreist — die nicht von uns abhängen, wo wir nicht frei sind Will man aber die Entsagung noch etwas bei Seite lassen, so freue man sich an der Erwartung, an der schwellenden Knospe; wenn die Blume einmal da ist, dann ist der Spaß bald vorbei —. Nur Etwas habe ich gern real — Briefe von Ihnen — denn da kann ich ja gleich wieder ansangen mich auf einen neuen zu freuen, ich bekomme etwas, ohne daß mir etwas genommen würde — Die Freude der Erwartung wird durch die der Erstüllung nicht ausgehoben.

Den 19un April. Da kommt eben wieder eine traurige Nach= richt: Bauer ift geftern Abent am Nervenschlag plötlich geftorben. Rrant und febr verändert war er freilich ichon feit mehreren Jahren, aber tiefes - - ach, ich mag nichts weiter fagen. es thut mir febr leib und Ihnen wird's auch leib thun, auch abgefeben vom Buftand ber jurudbleibenden Nachften. Man sieht sich wenig - und boch ist die Gewißheit, man wird sich hier nie mehr sehen (b. h. bie paar Jahre) so fatal. - 3ch fuhr einmal mit Theodor Weinlig zu Grabe, es war uns ein lieber Freund Organist Drepfig gestorben - ba war's benn lange ftill im Wagen, bis W. ganz phlegmatisch sagte: 's ift boch recht einfältig bag wir bei einer fo bummen Belegenheit zusammen. fommen muffen - folche Worte gefallen mir manchmal am allerbeften. — Wir haben beut' bas Octett von Menbelssohn. wieder gemacht, wenn es aber noch einmal gespielt wird, gebeich meine 3te Beige ab und hore zu - ich komme so zu keinem Urtbeil. — Merkwürdig ift wie Spohr seit seiner Weihe ber Toneumgeschlagen ift, wie er in eben bem Grabe äußerliche, objective Motive billigt und in Schut nimmt als er fie vorher verwarf. Das Beste, bas Feste und Lette im Rünstler bleibt.

boch bas Unbewußte. Inftinctartige, und bas ist bei Spohr fo tüchtig, baß es für sich fortwirft, ohne auf die Berftanbigen und - Gründe viel zu achten. Haben Sie tie Symphonie gebort ? Wie gefällt sie Ihnen? Ich bin, abgesehen vom Individuum. von Haus gegen bie Gattung gewesen. Gin Runftwert muß. was zu seinem Berständniß gebort, in sich tragen, muß sich selbst barftellen burch bie ibm eigenthümlichen Mittel, eine Somphonie burch Tone, ohne Wortcommentar. Etwas ganz Anberes ist's wie von Tartini gesagt wird, er habe, ehe er eine Composition unternommen, immer ein Sonett von Betrarcha gelefen; bas ift etwas rein Lyrifches Subjectives — aber Bogelfang, Wiegenlied, Tanz., Kriegemusit, Grabgesang, bas find vereinzelte Objecte bie nicht in einanber übergeben konnen, bie ber musitalischen Ginheit Biterftreben. Der Componift fann zwar sagen: biese Einheit ist in mir; ich bin's, ber biese Gegenstände an feinem Innern vorübergeben läßt, und bin in allen berfelbe, - bas mag man benn gelten laffen um nicht unenblich fortzubisputiren. Es ist ja überhaupt nicht bie Rebe bavon, baß der Genre eine völlige Absurdität sei — nur bavon. baß fein Centrum nicht ins Centrum bes Beften ber Runft falle. Ein solcher Benre ber nicht Stich halt ift auch bas fogenannte Melobrama, wie bie Benba'schen: Ariabne, Mebea, - ober einzelne Rollen in mobernen z. B. die Stumme, Pelva. Bei biesen letten beiden fällt ber gewöhnliche Grund bes Tabels zwar weg, nämlich baß es natürlicher war', bie Personen fingen zu laffen, ba bie Situation ja musikalisch sei — Kenella und Delva fängen gern, wenn sie nur erst sprechen könnten; aber es bleibt noch manches Andere übrig, 1stens bag ber Musik aufgegeben wirt, Objectives und Gebanken ftatt bloger Gefühle barzustellen, und 2iens bag in Dialogen mit ber Stummen bie Musik immer warten muß mit ihren Sentiments, bis bie rebenden Bersonen ausgesprochen haben. Das erregende Wort steht vielleicht zuerst, aber bis bie Bhrase abgehaspelt ift, barf bas

Matchen nichts fühlen - übrigens bebalt auch eine Stumme unter Rebenben etwas Wibriges, unfünftlerisch Aengstigenbes - Bantomime, wie bie italienische mit Bierrot Arlechino Bautalone und Colombine, ift etwas febr Bubiches und Beiteres, und verhalt fich zu jenen Berftummelten wie Marmorbilber zu Bachsfiguren. — Gelegentlich batt' ich wohl gern bie Detamorphofe ber Bflanzen, wenn Sie fie nicht brauchen, und bas italienische Tagebuch - es ift boch curios daß ersteres nicht in bie Werke aufgenommen ift, auch besinne ich mich bag in ben Beften aur Morphologie bedeutenbe Sachen fteben bie mir im Nachlaß nicht vorgekommen find, wohin fie freilich auch eigentlich nicht gehören, aber bie Farbenlehre steht boch auch barin. Wer ift benn ber S. von bem Menbelssohn im Zelterschen Briefwechsel Band 6 [S. 208] schreibt, er behaupte, mit ber beutschen Runft fei es aus; einige Zeilen vorber find Sie genannt, meint er bamit auch Sie? Es bat mich amufirt bag er auch in ber Begend von Pozzuoli ben Ort zu finden geglaubt, wo Goethe feinen Banterer gebichtet — mir fiel bas Gebicht weiter oben beim Arco Felice burch ben man nach ber Cumaischen Gegend tommt ein - und nun verräth Goethe bag es 15 Jahre früher in Frankfurt am Main entstanden ift - Es fann einem boch nicht italienischer zu Muthe sein als bei biesem Gebicht, es ift so sonnig einsam still barin, wie eben in jener Gegenb: man fieht fast bie großen Kaktus am Felsen bängen — und bie ruhig gleichmüthige Frau bazu, ber alle die Säulen in Trümmern nichts angehen . . .

Ihr M. H.

43.

Caffel, ben 27. Juni 1835.

2. H. Man kommt manchmal so tief in die (Brief.) Schulb baß es noch am thunlichften ift, fich gar nicht entschulbigen zu wollen. 3ch weiß eigentlich nicht auswendig, wie lange ich nicht geschrieben habe, nur bag es schon sehr lange ist bag ich habe ichreiben wollen; unter anberm wie Dab. Boigt hier war, fagt' ich für ganz gewiß, ich schreibe in biesen Tagen, und sollte Sie viel mal bestens grußen und sagen, Sie möchten sie boch recht oft besuchen. Die haben nun ihre Reise gemacht und sind mahriceinlich längst wieder eingetroffen und meine Bruke brübwarm tommen einige Wochen nachgehinkt. Das möchte alles iein wenn ich nur selbst batte kommen können - aber mas belfen Ginem Gilwagen, Gisenbahnen und Dampf, wenn sie nichts ausbenken, wie man ohne Belb reisen tann! - Seit längerer Zeit schon bat Spohr nur folde Schüler bie fich aus ben Quinten nichts machen, - ober find fie icon mit reinem Sate auf bie Belt gekommen? bie Bater find meift Musiker - ich weiß es nicht, aber bei mir ftellten sie sich sehr spärlich ein, was freilich auch fein angenehmes bat, bis auf ben überflüssigen Belbmangel, wenn etwas Außerorbentliches foll unternommen werben, mas über bas tägliche Brob binausgebt. — Es find nun icon faft 2 Bochen ber Theaterferien verlaufen. Spohr ift nach Holland, wird gegenwärtig wohl noch in Duffeltorf bei Menbelssohn sein : er wollte fich einige Tage ba aufhalten, er ift bem Felix fehr gewogen. Dann will er nach Scheveningen ins Seebab, um es gegen seine Magentrampfe zu versuchen, bie in letter Zeit ihn bochft beschwerlich und bei ber kleinften Ertältung überfielen. Unfre Leut find übrigens nach allen Weltgegenden, ich weiß selbst nicht wohin; es ift auch bei bem Mittelgut nicht eben von Interesse . . . Mab. Boigt hat mir über bie

Maken wohlgefallen mit und ohne Clavierspiel; aber eben auch biefes gang für fich gefällt mir außerortentlich gut, voller Empfindung und ohne alle Sentimentalität. Wenn fie bier ware würde ich die Beige wieder vornehmen, um mit ihr recht viel spielen zu können. So einen Ausbruck hab' ich gar zu gern, ber auch manches verschweigt, überhaupt lieber zu wenig als alles fagt, nur muß es wie eben bier burchzufühlen fein, bag es nicht Mangel, daß innere Fulle ba ift. Wir haben erft bei mir eine meiner Sonaten (bie 3te) gespielt, bann bei Fr. v. Malsburg alle brei. Am letten Tage war bei Spohr Morgenquartett, für sie arrangirt, ba fpielte fie eine Sonate von Beethoven und ein Trio, Alles meisterhaft trot bes stodenben Streichers. - 3ch habe biese Woche bie beiben letten Säte einer zweiten Sonate - ber erfte war schon längst gemacht und einzeln liegen geblieben - gefertigt, fie paßt icon wieber nicht recht zur ersten, bie ich Sonatina genannt, was ich mit biefer zweiten ohne Affectation nicht aut thun fann, und bie erfte mag ich wieder nicht gern Sonate beißen - eigentlich nur bem neuern Dafftab nach, benn früher tamen von biefem Umfang genug unter biefem Titel beraus.

Wir hatten vor, damit man doch etwas in die freie Luft kommt, künftige Mittwoch eine Tour zu Fuß und Wagen, wie's eben beliebt, in die Umgegend zu machen, mit Nebelthau, Grenzebach, Wolf, Wiele, Rüdinger — die drei letzern werden nicht können, wie ich so eben ersahre. Die Direction der Reise bestimmen einige gothische Kirchen, besonders eine Capelle zu Frankenberg die von größter Schönheit sein soll und neuerdings die Ausmerksamkeit erregt hat, auch die Marburger soll dabei mit besichtigt werden; seit gestern ist aber miserables Wetter eingetreten und heut ist 7Schläser, also 7 Wochen dite, da kann denn möglicherweise auch einmal nichts karaus werden, wie aus manchem Andern. Es ist mir so oft etwas burch ben Kopf gegangen wovon ich Ihnen schreiben wollte, und dann

fällt's einem nicht wieber ein. Den Binterfelt batte ich angefangen zu lefen und bin wieder babon gekommen — ich habe ibn aber als etwas Angenehmes vor mir. Von vornberein hat er mir recht febr gefallen. Dit großem Behagen, ohne alle Ungebuld vorwärts zu kommen, breitet er Benedig im 17. Jahrh. por une aus, Zeit unt Ort und Umftante, aus benen fein verehrter Gabrieli bervorging und für bie er wieber zu wirken batte. Bei einem ber glangenben Feste zu einer Bermablung ift eines amölfftimmigen Mabrigals erwähnt, und bas ift bem Tert nach taffelbe, mas wir 1826, als Sie bei furgem Aufenthalt in Caffel fo fleißig auf ber Bibliothet arbeiteten, gemeinichaftlich aus ben Stimmen in Bartitur gebracht, ich habe außer ber reinen Copie bie ich vor einiger Zeit machte noch bie erste Schrift, bie gur Balfte von Ihrer, gur Balfte von meiner Band ift -. Sonft tommt soweit ich gelesen hatte noch nichts speciell Musikalisches vor, ich nehme es aber bieser Tage wohl wieder auf, und verspreche mir manchen Aufschluß. Werbe fünftig barüber referiren. — Er ift für ten Gabrieli leibenschaftlich eingenommen, wie Baini für Baleftrina; wenn es zu Streitigkeiten tame, murben bie gegenfeitigen Juben Brugel betommen. Aber bas ift schon recht — nicht bie Prügel mein' ich, aber solche " Blatonische Baffionen - was ware bie Wiffenschaft, wie ftunde es um fie ohne folche! Wenn jeder nur die Menschheit lieben wollte und fich keiner eine Liebste fuchen, wo bliebe ba bie Menschheit? - in 30 Jahren war's rein aus . . . Es freut mich baß Rlengel mit feinem Opus fertig ift, ich glaubte nicht, baß er's bei Lebzeiten aus ben Banben geben murte, es fint, foviel ich weiß, nicht zwei temperirte Claviere, sonbern eben nur Gins, b. b. eben wie bas Bachiche, zwei mal 48 Stud. 2 × (2 × 12) × 2. 3m Berhaltniß ber Zeit, ber Arbeit und bes innern Werthes können fie freilich nicht honorirt werben, aber verlegen konnte fie ichon Giner; was er nicht gewinnt, gewinnen feine Erben, es ift ein tuchtig Stud, besonders bie

Canons: bie Rugen haben mir im Durchschnitt nicht so unbebingt zusagen wollen. Ausgemacht ift, bag jest tein Anberer fo etwas vollbringen tonnte - bazu gehort eben außer bem Talent und bem savoir faire auch bie Baffion, bas gangliche Bersenken in biese Art und Beise. Rlengel war freilich auch ganglich barin versunken; Oper, Symphonie, Quartett, Sonate und alles, was nicht Canon und zwar eben von ber ersten bis zur letten Note strenger Canon ift, erschien ihm unwürdig, als musitalische Schmaroperpflanzen, bie ber Runft bas Lebensmart aussaugen . . . Rübinger ber, wie Sie wohl wiffen, neben bem Ravellmusitus auch wirklicher Theatersecretair ist (unser Th. Bell]. aber kein Lebebrinna) hat mir vor einigen Tagen bie Oper Roland von Lulli, bie er beim Fertigen eines Ratalogs ber Theaterbibliothet vorfand, zugeschickt. Bom Anfang widern einen bie langweiligen vieredigen Roten, bie frangösischen G Schlüffel auf ber erften Linie und mehreres an; ich ging aber boch ber Sache etwas zu Leibe und fand benn auch von ben allergarteften, empfunbenften Sachen barin - eine gewisse innige Art, bie uns nur aus bem Gluck bekannt ift, weil unfre Braxis nicht weiter zurückgeht, aber bie mir bier, vielleicht noch früher, zu wurzeln scheint - freilich im Bangen auch eine Monotonie, bie für uns nicht auszuhalten ware, nicht einen halben Act, ohne alles Borurtheil für bas Neue und gegen bas Alte. Es ift eben bier wieder wie überall, bei Allem mas bie Beit weiter geführt bat, im Anfang Unterschiedelofigfeit - bann bloger Gegensat, Trennung und zulett Berbindung. Opern find nun freilich ichon felbit ein von ber Zeit Fortgeführtes, es find schon Ariosos, selbst eine Art von Arien, Duetten darin neben bem Recitativ, welches eben wieder bem Arioso an Gebundenheit fich nabert, aber bie vollige Scheidung bes Recitative und ber formlichen Arie und Berachtung bes erftern, qulett so, bag es oft bem Copisten anheimfiel bas Recitativo secco zu notiren. Das fällt boch 50 Jahr später, und zur Unart

mußte es eben auch geworben sein, um ben Glud zu einer Resorm zu reizen, nämlich zu einer Gattung, die Einheit mit Mannich-saltigkeit verbände... Ich lege ein Stücken Arioso aus dem Rosand bei, es ist das erste beste, nur um die Art mitzutheisen. Das Meiste ist so mit bloßem Basso continuo und Ziffern—bie instrumentalen Stücke sind bstimmig und steht Biolons dabei, die obersten müssen wohl eine Quint höher gestimmt haben, sie liegen meist hoch, dann kommt Diskant, Mezzo Sopran, Alt und Baß-Beige, die Mittelstimmen haben aber außer einigen canonischen Anfängen bloß generalbaßmäßige Aussüllung. Die

Aus ter Oper "Roland von Lulli" (1630—1687).\*)





\*) 100 Jahr vor Glud und bei Glude Auftreten in Paris noch an ber Tagesorbnung.

Chöre find übermäßig lang und langweilig durch Wiederholung, darin ift Gluck entschieden Schöpfer oder Resormator, der sie in Handlung brachte. Die ältern Chöre schienen mehr etwas der Bedeutung des griechischen Chors Aehnliches haben zu sollen, was denn freilich ins Abgeschmackte führte, weil's nicht mehr paßte. Die Baßpartie "Roland, hat, außer dem Recitativ, allezeit wirklichen Baß (mit dem Instrumentalbaß) zu singen und die Begleitung liegt als ausgeschriedene Bezisserung darüber — mit wenigen Ausnahmen. — Seine Buth im 5km Act würde heutzutage ganz komisch und philiströs sich ausnehmen. Eben weil die Musis blos Innerstes aussprechen soll, darum veraltet

sie so leicht, weil sich benn boch immer auch etwas eben blos Gegenwärtiges, Zeitliches mit hinein verwebt; am Schmuck versaltet sie am leichtesten, überhaupt an Zuthat jeder Art — Stimme bleibt immer dieselbe, Instrumente werden anders. Also Coloratur und Instrumentation. Bon beiden ist nichts in der Beilage und sie ist noch ganz frisch. Schreiben Sie recht balb Ihrem M. H.

44.

Caffel, ben 17. Aug. 1835.

... Ali Baba ist eine merkwürdige Oper für ben, ber ein wenig tiefer bineinsieht und bort; mir scheint ohne allen Aweifel baß fie ältere und neuere Stude enthält, und ba ift benn intereffant genug zu seben wie ein Mensch anders wird mit ben Jahren -Stude find barin bie ju bem Schönften geboren von Cherubini, und bann auch wieber fo burr und glafern wie es taum in ben bürren Sachen ber Weißen Frau vorkommt. So ist bie Introbuction bes ersten Actes außerordentlich schön vom Anfang berein, bann kommt eine Romanze febr forgsam und fleißig instrumentirt, aber eben so mager und bunn an Erfindung und troden im Gesang, auch die Duverture ist nur ein brapirtes Skelett, so reicher Stoff auch bazu genommen ift. Am 28. Juli war Felix M. hier, er war in Gesellschaft feiner Eltern auf ber Durchreise von Duffelborf nach Berlin. Beibe Eltern waren etwas unwohl und machten Rafttag bier, ba hatte ich benn bie Freude, recht viel mit ihm fein zu konnen. 3ch möchte es aber einmal auf länger als einen Tag, ich habe zu wenig Fertigkeit mich leicht und schnell mitzutheilen, und mit ihm gerade möchte man recht gern über manches biscuriren was nicht so auf ber Oberfläche liegt; er ift bei aller schönen Eigenthümlichkeit so wenig verhärtet, daß ihm eben nur bas Berhartete zuwider ift,

wie mir auch. Er geht, wie Sie wissen, den Winter nach Leipgia und fagte, er wurde fich ba gang verlaffen fühlen wenn Sie nicht ba blieben. Er hat in Duffelborf eine Scheu vor Mittelftabten, bie fich große bunten, bekommen, es ift auch etwas daran, ich wollte, er ginge nach Wien, nach London ober Baris; es war' mir nicht leib baß er in Kunstlibertinage geriethe, bas geschieht nur ten Armen und Bedürftigen, bier bat's feine Noth. Dann freilich wollte ich auch wieber, er bliebe in unfrer Rabe. Die Ouverture zu Melusine bat mir am Clavier sehr gefallen. Sie ift reich und boch leicht im Gangen zu fassen in großen Sauptpartien. Auch bie neuen Lieber ohne Worte find febr icon. 3ch habe Ihnen, soviel ich weiß, in meinem letten von einer "vorhabenten Reise" (Goethe im Wertber) gesprochen, im Bessenlande berum, bie ift benn auch glücklich vor sich gegangen und mit aller Aufriedenheit vollführt worben, zu Fuß und zu Wagen wie fich's eben schickte, 10 Tage lang. Zur Bestimmung ber Direction bienten einige merkwürdige gothische Kirchen und Capellen in Frankenberg, Haina und Marburg, babei besuchten wir bas alte Friplar (auf einer alten Bilbtafel im Dom doctrina pacis Friedenslehre genannt), bann bas Bab Wilbungen, was, wenn es nicht Fürftlich Balbedisch mare, sich gewiß sehr balb zu einem sehr bedeutenden erheben murbe —. Wir wollen's zusammen kaufen und in Flor bringen — es bat 8 bebeutente Mineralquellen, wovon gegenwärtig nur zwei genutt werten, und auch biefe murben, bei ber nothigen Faffung und Sorgfalt beffer und ftarter werben, obicon jest auch vom beften Erfolg für bie Aurgäfte. In Rlofter Saina blieben wir einen Tag ber Kirche wegen, bie bebeutend aber nicht schön ist — Haina ift eine Irrenanstalt und hat außer 400 befinitiv Berrudten nur noch gegen 50, von benen es nicht ausgemacht ist und bie zu Berwaltung ber Anstalt ba finb. Denn es ift keine Stabt ober Dorf sonbern eben nur ein weitläufiges Rlostergebäute. Das Aloster ward im 16. Jahrh. aufgehoben wegen weltkundiger

Lüberlichkeit ber bafigen Mönche — erft burch ben Landgrafen gegen ben Willen bes Bapftes, bann aber, als eine Deputation bes Lettern tam und bie Wieberherstellung verlangte, verfammelte man bie Armen und Kranten bie nach Berjagung jener in bem Gebäube verpflegt murben, auf einem großen Blat und ließ bie Abgefandten felbst entscheiben, ob diese wieber in bie Bulflofigfeit hinausgeftogen ober jene üppigen Schlemmer bafür vervflegt werben follten? Da blieb es benn bei ber Rrantenvervflegung. Jest ift es hauptfächlich Irren-Anftalt. Es war eben ein Sonntag als wir bes Morgens ba ankamen und an tiefem Tage geben alle Narren, die gefährlichen, ein = und an= geschlossenen ausgenommen, mußig und frei berum; bis man fich aber an eine folche Narrenwirthschaft gewöhnt ift es unbeimlich genug; meift find fie febr vergnügt und jeder lacht ben anbern über seine Narrheit aus und weiß nichts von ber eignen. Wenn man bas fo mit ansieht, weiß man am Ente nicht mehr ob man nicht selbst auch einen Fleck bat wo bas Judicium aufbört — 3ch hätte nicht mögen länger ba bleiben — Ein Mann ber 19 Jahre an schweren Retten wegen völliger Raserei gelegen batte und seit 4 Wochen wieber unter bie ungefährlichen, frei herumgehenden gekommen war, unterhielt fich lange mit uns, tein Mensch hatte an Berrudtheit gebacht - febr aufgeräumt, beiter und gut sprechent, und boch hatte er noch seine fire Ibee, aber sie lachen über uns, daß wir's nicht glauben wollen. Ueberhaupt meinte er, bie ba an Ketten lägen, bas wären bie allergescheibtesten, bie wüßten eigentlich allein was fie wollten. So Sachen find nicht für Jebermann, bie muß man fich vom Leibe halten. Berrückt ift wohl jeder der etwas Apartes für sich sein und haben will - in Leben und Runft ift biefes Aparte nie bas eigentlich Gute - bie beften in Leben und Runft haben auch am wenigsten Apartes: wie felten tommt in Goethe und Mozart ein Ausbruck vor ber nicht aus bem gewöhnlichen Leben ware - je begabter besto allgemeiner. Der nachste Aufenthalt war in Frankenberg, nach ben Chronifen im 13ten und 14ten Jahrhundert eine ber reichften Stähte Deutschlands, jest bas armseligste Neft ber Welt. Daselbst ift aber an bie Rirche, welche zu ben beffern gothischen gehört, eine kleine Capelle angebaut bie gewiß ben allerschönsten biefer Art beigezählt werben muß, bauptfächlich mas bie vollendete Ausführung ber Ornamente betrifft. Ginige Schüler ber hiefigen Atabemie haben vor einiger Zeit eine Reise babin gemacht und genaue Zeichnung bavon genommen. Hoffentlich wird es zu Stich und Druck gelangen. In Marburg blieben wir 5 Tage, wohnten baselbst bei Rebelthau's Schwiegereltern und befanben uns in ber muntervollen Gegend die gehörig durchzogen wurde sehr gut. Die basige Rirche St. Elifabeth macht ben guten Ginbrud hauptfachlich baburch, daß man einmal etwas Fertiggeworbenes zu seben bekommt, bas benn freilich bie äußere Façabe belangenb auch gar einfach ift, zu einfach, benn ber gothischen Architektur ift ber Schmud unerläglich: ihre Formen im Bangen find nicht icon und muffen erft burch reiche Blieberung verbedt und ber Ginn bavon abgelenkt werben — Mit Enthusiasten ist freilich so nicht zu reben, mit biesen ist aber überhaupt nicht zu reben, sie sind Bürger von Klofter Haina -. 3ch habe bie gothische Architektur so lieb als ein anderer sie haben kann, aber nicht blind für bie Grenzen, und nicht über tiefe hinaus . . . Rochlit ift auch nicht erbaut gewesen über mich, er hat es Spohr geklagt bag er gar nicht recht wisse wie er mit mir baran sei - Das beißt, außer ber erften Borftellung und Begrüßung ift es weiter zu nichts gekommen, bagu mogen feine Briefe über bie Streitsache bes Oratoriums, die mir nicht gefielen, mit beigetragen haben, und bann überhaupt baß ich so fix und fertige Leute lieber gebruckt im Bücherschranke stehen habe als lebendig vor mir. Das will ich nicht ben Leuten jum Nachtheil gesagt haben sonbern mir. Ich hörte ihm manchmal gern zu, besonders wo er Facta referirte, aber mit ihm zu conversiren mar' mir gewesen als ob ich

in ein gehendes Mühlrad hätte eingreifen sollen. . . . 3ch habe 3 Claviersonaten mit Bioline angefertigt; da sie von Anfange herein ganz leicht werden sollten, so sind sie wenigstens nicht schwer geworden, ja für gewandte Spieler kaum etwas anstößiges — ich wollte, die erste wäre etwas weniger à l'usage des commençants: sie paßt nicht recht zu den andern beiden. — Dieser Tage ist wieder ein Schüler angekommen schnurstracks aus Neu-York, zu Spohr nämlich, er will aber auch Contrapunkt zu sich nehmen, spricht sast Englisch, wenig Worte Französisch. Ich stellte ihm vor, es würde der Sprache wegen nicht gut gehen, wir verstünden und nicht, da meint' er aber O ça aller tres dien — moi je eerire et vous – ekfacer (mit scharfem englischen Accent auf ék.) . . . Ihr M. H.

## 45.

Caffel, ben 6. December 1835.

... Bor einiger Zeit schickte ich Schelble, ter anfragte ob ich nichts mit beutschem Text hätte, eine Cäciliencantate, vor langer Zeit gemacht aber bei uns noch öfters gebraucht und gern gesungen, ich that's mehr um ihm ben guten Willen zu zeigen, gestern höre ich aber taß sie im Museum\*) schon aufgeschhrt ist. Man sollte mehr solche weltliche im Ganzen heitere Sachen machen, die nicht zu specieller Bestimmung wären: sie sind willsommen; benn mit unsrer jezigen Kirchenmusik sass' ich mir nicht einreben daß es etwas sei. Gestern hört' ich ein Oratorium von B. Klein, Jephta, vom Wiegand'schen Berein mit Clavier aufführen; es ist gewiß sehr viel lobenswerthes baran, meistens auch recht guter Sat; nur was mir mißfällt, daß es

<sup>\*)</sup> Bobl wo anbers. Es bat's jemanb in ber Zeitung gelefen.

gerabe so sein soll wie Banbel, in ben Choren und auch in ben Arien — babei wird mir nicht wohl. Es ift etwas Unwahres babei, heutiges Tages Mozart und seine ganze Beriode verläugnen zu wollen, und bann wenn ich fortwährend an Jubas Maccabaus an Ifrael und an alle bie Sachen erinnert werbe, bann möcht' ich ja boch lieber ein solches Original-Werk als bie blos nachahmende Manier, so geschickt sie auch ausgeübt sein mag. Aber es läßt fich auch nicht burchführen und bann tommt bas Moberne besto auffallender zum Borschein und das Antike wird gar offenbar zur bloken Maste. Darin find am Ende die Spobrichen Sachen noch bie beften, es ift feine abfichtliche Berlaugnung barin ber perfönlichen - und Zeitindividualität, die ift zu keiner Beit in ben guten Werten gewesen. Gin folder Componift, ober Rünftler überhaupt, fest fich allezeit zu einer febr untergeordneten Classe herab. Sonft ift nicht viel neu Musikalisches bier vorgefallen. Leftocq ist neulich gegeben, bie kennen Sie aber — mir scheint es eine ber geringften von Auber und bas Sujet so, baß bie Musik überall im Wege ift. Neujahr wird bas eberne Pferd gegeben. Unfer Berfonal ift ziemlich ichlecht jest, das schlimmere ist aber, daß wir's erträglich finden . . . Den 7ten. Jest eben bekomme ich Ihren lieben Brief, er ift mir lieb weil er von Ihnen kommt, nicht burchaus bes Inhalts wegen. Ich wollte es machte fich was; hier ift's nichts, bloße Gaftrollen werben hier nicht gestattet und solange Föppels Contract bauert an teine andere Besetzung biefer Partie ju benten, F. ift unter unseren jetigen Sangern ein Stern -! es ift unglaublich wie bas Ebenbild Gottes ein so schlechter Sanger werben fann als wir hier welche haben. Ginen 1ften Tenor Stein und tiefen Bag Dettmer haben wir: fo gräuliche Unnatur tommt nicht leicht wieber vor; es ift schwer zu begreifen, wie biese Subjecte babineingerathen, aber sie kommen so nach und nach babin, sind an sich gewöhnt; aber ein Publifum bem fo etwas fix und fertig aufgetischt wird, und bas am Ende applaubirt ist boch noch curioser —

später feben fie's wohl ein, bag es nichts ift, aber am Ende gewöhnen fie sich wieder baran. - Roffini tam einmal burch ein tlein italienisch Stättchen, ba ersuchte man ihn eine feiner Opern au biriairen; ba war benn bas meiste ziemlich erträglich, bis auf ben Chor; wie es zu toll wurde, rebete er sie an: cari amici, sarebbe ingiustizia di pretendere di voi una maniera di cantar artificiosa come dai virtuosi, ma, per grazia, fate mi sentir almeno una voce umana - und tem ersten Tenoristen, ber einen gewaltigen Schnurrbart trug, sehr eingebilbet war und ihn barüber zur Rebe stellen wollte bag er eine Stelle ihm nicht zu Dant machen fonnte, fagte er : caro fio (figlio) men baffi-e piu studio. Um bie voce umana möchte man unsere Sanger auch gar inständigst bitten; andere fint wohl besser, aber daß man sich barüber freuen könnte auch nicht. Und bie Biftor will und foll prima Donna fein, wozu fie boch von Bott eben auch nicht bestimmt ift - es fehlt ihr zum Ernsten an Burbe, zum Komischen und Leichten an Beiterfeit an Berg und allem; babei ift manches achtenswerthe bennoch anzuerkennen, ma non tira sangue fagte Glud von einer correcten aber beralofen Musit . . . 36r M. H.

46.

Caffel, ben 31. Januar 1836.

Lieber Hauser. Heute als ich Ihren Brief bekam, erwartete ich eben einen Scholaren und wollte schon ben Brief nicht öffnen bis die Stunde vorbei wäre; dergleichen bin ich im Stande, überhaupt tröble ich gern damit, thue dies und jenes unbedeutende noch vorher ab, blos um den Spaß des Erwartens (bei sicherer Gewährung) noch etwas zu verlängern; — heut aber ließ der Diszipel absagen und ich las nun ein zweimal und das dritte mal "nur so"; ich habe sie sehr gern kurz, aber so hübsch lang noch lieber — je länger je lieber. — Sie erleben so viel in kurzer

Digitized by Google

Zeit, ich eben so wenig in langer. Ich möchte manchmal auch wo anters fein wo's etwas lebenbiger berginge, ob ich gleich auch recht gern hier bin, wo's eigentlich gar nicht zugeht, wenigstens fehr wenig -. Man triecht aber boch zu sehr in sich hinein und verlernt bie Sprache sich anbern verständlich zu machen - ich wundre mich manchmal, wenn ich bebenk' und fasse, wie vieles ich hinter mir liegen habe, von wie viel ich gar keine Rotiz nehme, Altes und Neues, wie viele Bucher ich ungelesen laffe, alte und neue - Mufit auch. 3m Orchester spiele ich meistens gang mechanisch mit, ohne eben etwas zu versehn, aber ich kann babei an ganz andere Dinge benten und bie Bedanken verfolgen, fo baß ich bann manchmal auf ein Musikstuck warte ober achten will was schon längst vorbei ift, und bie Finger konnen es ja boch nicht allein gespielt haben: man ift in solchen Fällen wie boppelt, ober es ift als wenn man einen Berwalter, Lieutenanteinen Besorger ber Geschäfte nieberer Ordnung in sich hatte ich werbe aber zu wenig herausgezogen. Das hat noch eine andere Folge, daß einem bas Leben gar zu turz wird, bie Zeit wird fast wie gar nichts, was vor vielen Jahren geschehen, ift mir als wenn's geftern gewesen ware, und wenn 10 Jahr gurud wie nichts ist, ift 10 vorwärts auch wie nichts und bann ist man alt - und wie vieles wird tann weg fein! - Das find aber rechte bumme Gebanten — bie feten fich aber auch bei Leuten bie orbentlich zu thun haben nicht leicht fest - es ist nicht recht natürlich menschlich, so zu benten, es hat etwas tranthaftes. Der Mensch soll fich in ber Gegenwart fühlen, auch als ein Bestehendes, nicht blos als Bergebendes. Ich höre alle Leute vom Arbeiten reben, mir paft ber Ausbruck zu feiner meiner Beschäftigungen. Wenn ich in ber Probe fite und mitgeige, fann ich boch nicht fagen ich arbeite, und wenn ich Stunde gebe, ba gebe ich Stunde, aber Arbeit könnt' ich's auch nicht nennen, und wenn ich ja einmal etwas vorhabe, eine Composition, ba habe ich fast ein ängstliches Gefühl babei, daß ich ein zu arges

Schlaraffenleben führe, bag nebenbei boch auch etwas follte gearbeitet werben. So bin ich benn noch nie zu einer Arbeit Das eigentliche Arbeiten ist aber boch etwas sehr bubiches, ich meine wie es ber Handwerter thut, am liebsten bent' ich mir Bauleute: ein Maurer ber mit an ber Beterstirche ober am Strafburger Münfter gearbeitet bat ber tann fich rubig ichlafen legen, er hat bas Seine gethan, wie klein auch ber Theil im Ganzen sein moge. — Gin Schneiber thut's ichon weniger noch eber ein Schuster weil's an Hans Sachs erinnert. — Sie wollen wissen was ich ietst bauptiächlich vorhabe - bauptsächlich eigentlich Nichts (Substantiva muß man groß schreiben), nebenfächlich balb bies balb jenes, was ich taum so aus bem Stegreif berzunennen wüßte. Das Schulmeistern ift eigentlich nichts. und boch rechnet man fich's ftillschweigent an; ich habe nur 2St. täglich, die erfte früh 8 Uhr, die andere Nachmittag 4 Uhr; wäre nun schon ein rechtes Interesse für etwas anderes ba, so gab's auch zwischen ben Broben burch immer noch Zeit genug. 3ch glaube es giebt ein Buch "Schlözers juriftische Rebenftunden" 35 Koliobande, und ber Mann bat gewiß weniger Nebenstunden gehabt als ich — es geht bei Unsereinem oft wie's im Goethe'schen Liebe "Da broben auf jenem Berge" beißt, mein halbes Leben ftürmt' ich fort, verträumt' die Hälft' in Ruh'. — Neulich wollt' ich Blatens lette Arbeit Die Abaffiben lefen; ich ichate feine frühern Gebichte, hauptfächlich bie antif-metrischen sehr, ging also eber mit gutem Borurtheil baran, wie ich aber in bie Sälfte war schickt' ich's bem Bohne wieber, mit ber Bitte es für ben halben Breis zurudzunehmen : ich find' es arm in ber Erfindung, unbeholfen in ber Darstellung, schlechter Bers - war's nicht bei seinen Lebzeiten herausgekommen, ich glanbte es wär' untergeichoben. Und wieder ein Brolog wo er von seiner Unsterblichkeit spricht, in Octaven bie er fonft so icon machte, aber bier find fie auch ziemlich kläglich, ber Ausbruck immer nur höchft nothdürftig. Und das in dieser leichten Strophe, während er sonst in ben

schwerften Obenformen in Sinn und Klang bas passenbste Wort gu finden wußte. — Das ift aber, scheint mir, auch nicht bas rechte, wie's Blaten wollte, weil fie ihn in Deutschlant vielleicht etwas schikanirt haben, daß er nun weit davon in einem schönen Lande ganz unberührt leben und bichten will, deutsch - bas gebt auf die Dauer nicht: wen Brod ich singe beg Lied ich effe ober um — gekehrt — er hat es felbft in zwei febr iconen Gerichten bargeftellt. Wenn Sie bie Gebichte haben, seben Sie einmal nach, man fann nichts schöneres, harmonischeres finden und auch in ber Befinnung icon und bebeutend wenn man beibe gufammennimmt; bas erfte "Ich möchte gern mich frei bewahren" und bas barauf folgende - ich habe fie eben jest aufgesucht, fie find beite außerorbentlich schön (Gebichte pag. 47 unt 48) . . . Weil ich von Runftbarftellung und von Eingeweiden rede, fällt mir noch was ein bas ich mit einmauern will, ich glaube es balt Stich — Die Runft (bie bilbenbe) tann nur folde Gegenstände barftellen mit afthetischem Erfolge, bie von ber Platur felbst bestimmt find gefeben zu werben — also Eingeweibe z. B. nicht. So ift ein Bilt in ber Beterefirche von Bouffin (glaub' ich), ein Martyrer tem bie Eingeweide mit Winden aus bem Leibe gebreht werben. Das ift nun freilich an sich ber horribelste Gegenstand, aber bie Gingeweibe mogen gemacht werben wie sie wollen, es wird kein Runftobject baraus: wie foll ich so einen Wurstbarm idealisiren! hier könnte man nun glauben, es wirke bas Wiberwärtige bes Gegenstandes mit, aber etwas gang harmloses ist boch eine Nuß eine Rübe und bergl.; fobald es fein natürlich Aeugeres ift macht es keinen malerischen Effect, bagegen Früchte Blumen Blätter sich sehr gut portraitiren lassen. Ein blos Aeußeres ift aber noch eben so wenig künstlerisch als ein blos Inneres, sondern eigentlich bas Innere insofern es sich äußert ober burch ein Aeußeres barftellt. "Das war's was ich von Eingeweiben, Kunft, Ruffen und Rüben fagen wollte" (fo schließt Berodot feine Abschnitte). "Nun will ich von ben Aethiopiern sprechen und erzählen

was ich sowohl selbst gesehen als von ben bortigen Priestern erfabren babe" — ich babe aber Nichts gesehen und erfahren, also will ich von mas anderm fprechen. Wiffen Sie was mir au ber Berliog'ichen Symphonie am mertwürdigften ift? bag fie ichon 1820 aufgeführt, also noch früher geschrieben ist, lange vor ber Buli Revolution, vor Bictor Sugo, vor S. Beine, beffen lieberlich gewordene Marie mit ben schlappen gelblich-lebernen Wangen man im letten Sate wiederzufinden glaubt, wo die erfte Sehnsuchtsmelodie beim Berensabbath, ganz liederlich und avec dérision, wieberkommt, vor Balgac und wie die herren alle beifen - Aber auch etwas anderes zu nennen, wenn auch febr verschieben innerlich, por ben Beethovenichen Sachen ber letten Beriobe, Die, mein' ich. entschieden mit bem Es dur Duartett (bei Schott in Mainz) beginnt - febr verschieben, bas weiß ich wohl, aber verwantt in ber Art bes Bervorbringens ober wie man fagen mag, in irgend etwas. Mit einem Wort - es ift ein gewiffer unbebingter Befühls. Egoismus, ein fentimentales Sichgebenlaffen, mas ben Runftfachen biefer Art Dafein und Geftalt Ungestalt) giebt - gang ohne Form sind sie freilich nicht, aber sehr wenig bestimmt ist fie gar oft. Ich weiß nie, was ich Ihnen geschrieben babe und so mar's leicht möglich, ich sagte baffelbe zum 3icn male, wollte ich mich hier weiter auslassen über bas was ich für Runftbebingungen balte. — Wenn ich einem Stiergefecht ober sonst einer leibenschaftlichen Sat mit Rube und Bergnügen foll zuseben, so muß ich mir ausbitten, außerhalb ber Geschichte zu siten, es muß ein Zirkel, eine Barrière barum sein - aber bei euerer Kunft ift mir's oft als wär' ich mitten brunter unter ben Bestien : es ist keine Schranke ba, alles ist offen, ich habe Die ganze Angst auszusteben baß so ein Bieft auch mich auf bie Hörner nimmt ober ein anderes mich an der Gurgel packt. möchte einmal seben, wenn so ein Bassionscomponist auf irgend eine mögliche Art ben Laocoon aus ber Fabel — ben bloßen Stoff meine ich - in Dufit bringen tonnte, was fur eine

... angst wir würden auszusteben friegen, und bann mufte man vor den griechischen bintreten um zu fühlen, was Runft sei und mas keine. — Es ift viel zu viel momentan Infälliges, Subiectives in biefer modernen Beife, es ift zu verwundern wie bie Leutchen fo ein Ding nur festhalten konnen und in Noten bringen, bak es ihnen nicht unter ber Hand anders wird ober gar verschwindet; es hat oft vielleicht mehr innere Form als man ihm anmerkt, aber bas reicht mir eben nicht aus. Es foll nicht blos für biefenjenigen Componisten in berjenigen Berfassung verständlich sein, es foll mit bem allgemein Menschlichen que sammenklingen, was die poetische Algebra ist gegen die prosaische Rechnung mit benannten Bablen - jene gilt für unenbliche Fälle, biese nur für einen einzigen einzelnen. — Aber von jener Somphonie zu reben, so ist boch am Ende die Aufgabe immer noch mufikalischer und poetischer als bei Spohrs Weihe ber Tone; bort geben boch bie Ruftanbe aus einander bervor, es ift biefelbe Menschenbruft bie bas alles empfindet - aber hier ift gar fein innerer Zusammenhang unter ben Säten, ber Dichter nennt febr jufällig aufgegriffne Situationen bei benen musicirt wird nach einander her, und die werden vom Componisten in berselben zufälligen Ordnung musikalisch vorgeführt. Da scheint mir benn bie achte Weihe boch zu fehlen, so viel Schönes auch babei vorkommen mag, bie Ibee bes Banzen ift unkunftlerisch. Es treibt fich noch ein Aufsat barüber (ebe bie Somphonic geschrieben war) herum; wenn ich einmal eine Frachtgelegenheit bas Schiffspfund zu 16 gr. habe, will ich's Ihnen mitschicken, das Postporto ist's nicht werth. — Bon dem eigentlich musikalischen Inhalt ber Berliozschen Symphonie habe ich noch gar keine Ibee: so ein modernes Clavierarrangement ist für Unsereinen etwas ganz unzugängliches, ich will mir's aber boch spielen laffen fo gut es geht; man balt nur bergleichen auf bem Clavier noch viel weniger aus als mit Orchefter - es scheint über alle Maken gruslich. - Um von einem Extrem ins andre zu fallen,

aus bem Be- und Ueberrauschten ins zu Nüchterne, so habe ich meine Sonaten an Betere veräufert, er bat mir bubich artig barüber geschrieben; bie Rablung ift freilich nicht übermäßig, was ich für bie erste auch bekommen habe: 12 Lb'or, macht mit Agio 23 Thaler bas Stud; ich kann aber auch wenn ich will bie erfte, die leicht und turz ift, 9 Thaler Breug. Cour. und die andern beiden längern à 30 rechnen, oder eine 25 die andere 35 und so kann ich abwechselnd jede die ich gerade für die beste halte nach Belieben fteigern; ja wer verwehrt mir benn, jede einzelne für einzig zu halten und in Gebanken mit 12 L. zu bonoriren? und ras ift boch bonoria. — Ein Componist thut freilich gut, neben bem Componiren noch irgend etwas lucratives, wie Holzhaden - ober Quinten ober mas es fonft fei, ju betreiben wenn er etwas fett werben will. ... Den Martini von Svohr babe [ich] feit Jahren bei mir, bente auch gar nicht baran, ihn wieber berausaugeben: er liegt bei mir eben so gut, und wenn auch nicht mehr gelefen, boch mehr geschätzt als bort; es ift aber bie Folio-Ausgabe, von ber nur bie erften zwei Banbe erschienen find, bie Quartausgabe bat noch einen britten Band. Diese Folio geht, wenn ich nicht irre, ich babe jett keine Gebuld nachzuseben, nicht über bas unfruchtbare Relb ber früheften Beschichte hinaus, und bringt was wir nun schon burch andere wissen, die es freilich zum Theil bier geholt baben. Aber glauben Sie ja nicht bag ich die ricen Bücher gelesen habe, ich habe überhaupt noch wenig tide Bücher gelesen. — Das erste Buch was ich in meinem Leben gelesen — ich war noch ein ganz blutjunger Junge — waren Porits Briefe an Eliza, bas zog mich in meines Baters Bibliothet besonders an, weil es gang bunn, klein Format und weitläufig gebruckt war, sonst wüßt' ich auch nicht, wie ber Inhalt mich tamals batte interessiren können - bann las ich Morit, ein Roman von F. Schulz, das hatte aber ein unfägliches Intereffe. 3ch mochte wohl auch etwas alter fein, und bas ift ein Buch was ich noch alle paar Jahr mir wieber einmal holen laffe;

tamals war's freilich nur ber Inbalt, ber Stoff; jest nuk ich auch bie Factur als recht vortrefflich anerkennen, und wenn ich von Goethe und andern guten Leuten bore ben vortrefflichen zu früh verftorbenen Fr. Schulg nennen, fo geht mir's freudig burch Die Seele, weil's bis in fo frühe Jugend reicht, und es überhaupt angenehm ift, anerkannt und geachtet zu seben was man liebt bas Gegentheil aber febr miklich und bie Liebe untergrabent. Die Banbelichen Opern habe ich noch nie recht angefeben; wenn fie bei Spohr zu Tage lägen, hätte ich fie längst, aber er hat fie in einem Kasten mit Curiosis wo auch die zweistimmigen Inventionen von Bach, MS. liegen und giebt bergleichen nicht gang gern heraus, ob er gleich eigentlich sich gar nichts baraus macht; er ist ebler bülfreicher Natur wenn man fich in ber Noth an ibn wenbet, burch Thätigkeit, aber nicht schenkenber Natur: es hat Jeber feine Tugend auf besondere Weise, keiner hat fie gang und überall - Das paßt eigentlich gar nicht, benn Burudhalten tann auch Tugenb fein. Den Winterfelb bab' ich noch immer nicht burch, ich bab' mich nicht zu rechter Zeit baran gemacht und bazu ift es gar breit und wortreich, wiewohl hubsch geschrieben, etwas vornehm und schönrednerisch: bei ber Beschreibung ber Benetianischen Dogenfestlichkeiten meint' ich immer, einen ber Herren Senatoren selbst zu boren — ber Bortrag ist mehr malerisch und poetisch als historisch und wissenschaftlich, aber man ift in guter Befellschaft und bas ift schon ein angenehmes Befühl. Ich habe einen curiofen Respect vor bem Büchermachen, weil ich im Leben nie eins machen konnte; wenn es nun gar auf fo anständige Art.geschieht, ohne daß ich eigentlich viel heraus= friegen konnte, positives, ba fühl' ich, ber Mann hat gerabe und in vollem Mage was bir fehlt, ber Du über manche Gegenstände manches mußtest mas auch nicht gebruckt ift. Wie in ber Bflanzengeftaltung zweierlei Kräfte bie Bertical- und bie Spiraltenbeng thatig fint, so ift es mit aller Production; meine Beise bat zu viel Berticaltenbeng und sest zu wenig in bie Breite ab.

3ch bachte, bei 3. Baul (wie lange bab' ich nichts von ihm gelesen!) tämen in ber Aefthetit Nibiliften - weibliche Benies vor aber bas weibliche Brincip ober wie man's nennen will ift boch eigentlich bas geftaltenbe, formgebenbe, und bann ift in gewissem Sinne bas männliche bas poetische, bas weibliche bas fünftlerische, jenes ift was bie Berticaltenbeng, biefes mas bie Spiraltendenz im Begetabilischen ift. Da nun teine ohne bie anbere wirksam sein kann, so liegt bie Erbfunde nicht im Einen ober im Andern, nicht in bem Getrennten sondern in ber Trennung, in ber Natur bie ben Menichen trennte in Mann und Weib, wodurch aber eben wieber ber Mensch, ber natürliche, erst möglich wurde. Die Natur ift bie Ribbe Gottes, Die geftaltende Rünftlerin feiner poetischen Gebanken. . . . Daß Ihr Geburtstag ten 12ten ift, will mir gar nicht paffen : ich meine ich wäre an Ihrem Geburtstage aus Italien zurud nach Wien gekommen und bin boch ben 1ften von Florenz gereift; follte ich fo lang im Schnee zugebracht haben? benn ich habe mich nur in Benedig einige Tage aufgehalten, in Bologna nur eine Nacht, sonst war ich immer unterwegs, aber entloser unfäglicher Schnee. Gine gar angenehme geistreiche Befellicafterin war Josephine Fabre-Noël, eine französische Sängerin tie in Bologna im Haupt-Sängerbüreau Engagementsgeschäfte hatte. Bas bas Mädchen gut und geiftreich sprach über Musik Theater Boefie und Alles! Gin Raufmann ber aus Algier tam, ein alter lüfterner Herr, febr verliebt, war gerabe nicht immer febr fein — wie fie so bubich mit bem Patron umging, ibn immer in Schranken zu halten wußte ohne die frohe Unterhaltung zu verberben! - ihr ganges Benehmen war mit einem Borte febr liebenswürdig. Es macht mir ein gang eignes Bergnügen auf folche Wefen zu treffen und wenn bas flüchtige Reiseleben bazu kommt, wo einem in wenig Tagen so viel vor Augen kommt was man in gutem Bernehmen burchlebt, ift es Doppelt reigenb; es bleibt für folche Bekanntichaften ein tleiner Hausaltar in meinem Bergen fteben, ich glaube fürs gange

Leben, wenigstens find mir aus frühester Zeit folche Erinnerungen geblieben. Ein Seitenstück ist die Polin am letzten Abend in Oresden in der Loge: ich mag's nicht entscheiden, wie viel Theil sie an der Zuneigung hat, die ich da für Romeo und Julie gefaßt weil's ihr so sehr gefiel, und sie mir. —

Es find aber meift Frauen frangofifder Bilbung und Natur ich batte Frangofinnen gesagt, wenn bie zweite nicht eine Bolin wäre und boch berfelben Art bes Ginbruckes — aber eben baß fie Französisch wie ihre Muttersprache und zur Conversation noch lieber fprechen ift ein Zeichen abnlicher Befühles und Dentweise - ich möchte sie mehr classischer Natur nennen wenn unfre beutschen romantischer sind - wie sie benn eben burch bie Sprache icon mit bem Claffischen zusammenhängen. Gie find flar in Bedanken ohne bag es eben an Bewurg fehlte, nur bag es nicht immer auf bem Brafentirteller herumgereicht wird, besto lieber wird's einem wenn es unwillfürlich burchbricht. aber hier nur von flüchtigen Reisetagen bie Rebe gewesen, wo jeber leicht fich von ber liebenswürdigen Seite zeigen und behaupten kann, auf ber längern Lebensreise konnte wohl bie eine nach und nach so viel verlieren als die andere gewinnen - gute wirt's hier und bort geben. - Es ift eine fehr hubiche Sammlung Dovellen, italienische, frangofische und spanische, übersett von Bulow herausgekommen mit einer Borrebe von Tied, bis jest 50 Stud in 2 Banben, 50 follen noch folgen. Bielleicht tauf' ich fie mir um manchmal etwas ber Art bei ber Hand zu haben: aus ber Leihanstalt lefe ich so lange an folden Sachen, bag ich fie halb bafür haben tann, benn fie fint eben nicht zum Beighunger reizend, sonbern nur ganz leicht anregend und boch voll Behalt. Die Vorrede von Tieck ist auch sehr hübsch: eine leichte flüchtige Geschichte ber Novelle von einem geistreichen Manne ber bas Ding gang perfect weiß; und bas fühlt sich so gut beraus, und wird einem wohl babei, wenn einer bas wovon er fpricht versteht. Nun muß ich aufbören und werde wohl irgent etwas worauf's eigentsich ankam vergessen und bagegen manches Unnütze geschrieben haben — Apropos von Unnützem — ich schreibe so oft von bekannten Leuten und Sachen und haue über die Schnur weil Sie schon wissen wie ich's meine, aber ich möchte nicht daß es irgend ein Anderer sähe; wollte ich sagen, verbrennen Sie die Briefe — ich würde es ja auch nicht thun wenn Sie mir's gleich jagten, aber ich wollte, Sie hätten irgend so einen alten Kasten wo Riemand drüber könnte, und würfen sie dabinein

36r M. H.

4.7.

Caffel, ben 14. 3an. 1836.

... An unfrer Over babe ich auch feit lange schon nicht ben allergeringsten Spaß, bas Beste baran ift boch nur Mittelaut, und an ben Frauen allen zusammen so gar nichts baf einem bas Berg ein Bifchen aufginge; und wenn es nur eine Stagione war', aber bei unferem löblichen Stallfütterungefpftem ift immer fo bald nichts Besseres zu hoffen - Ich borte neulich, es wären in einem Jahre 6000 Thir. für Gaftrollen ausgegeben worben, und bafür baben wir nun nichts, auch gar nichts Leibliches gefeben; etwas Gutes tommen zu laffen haben fie tein Gelb, weil biese verwünschten Brobe-Rollen von Leuten und aus Orten, bie man taum bat nennen boren, alles aufzehren. Wenn fie boch nicht an Sangern fvaren wollten. Dit guten Sangern toftet tie Oper vielleicht 5000 mehr und bringt 10000 mehr ein. Es wurde neulich einmal von Dresten aus gesagt, tie Debrient jei mit ihren 4000 Thirn. Gehalt die wohlfeilste Sangerin, benn bas Theater sei jedesmal voll wenn sie aufträte. Unire neueste Oper ist bas Cheval de bronze, sie gefällt mir besser als l'Estocq; etwas anderes als bas Befäß enthält muß man freilich nicht erwarten berauslaufen zu seben — ber Unterschied ift

nur, ob's bell ober trübe, bid ober bunn läuft; aber ich habe toch teine große Sehnsucht sie alle tennen zu lernen, von jeder Sorte Gine ift binreichent. Unter ben leichten ift mir Fra Diavolo gar nicht unangenehm und unter ber großen Anzahl ber Spisbuben - Opern neuerer Zeit die liebste. Gin Deutscher hatte sich's nicht nehmen lassen ben Fra Diavolo jedesmal mit bem verminberten Septaccord auftreten zu laffen, bort fommt er aber so hubsch wie ein feiner Marquis, und bas ift ja eben ber Dumor von ber Sache, fagt Biftol. Geftern habe ich bas Wintermährchen von Shakespeare gelesen zum erstenmale, es hat mir sehr gefallen, ich kenne eigentlich von ben weniger genannten Stücken noch fehr wenige, bie großen historischen auch nicht — es will alles seine Zeit haben: babe ich boch neulich zum erstenmal Goethe's Campagne in Frankreich gelesen, mit bem allergrößten Interesse! ich glaube aber wohl, bag es Biele unbebeutend und langweilig finden, ein anderer batte für biese auch etwas viel Amufanteres machen können, batte bas Schreckliche noch viel schrecklicher bargestellt, viel mehr lamentirt. Goethe beschreibt's auf die Art wie den römischen Carneval, nicht in Absicht auf die Sache, sondern ber Darstellung, er läßt bie Sache zu uns fprechen. Es foll fich nur jeber in bie beschriebenen Situationen versetzen, da tann er fühlen mas die armen Kerle haben aussteben muffen, und was nach ber Campagne kommt und bie Belagerung von Dlainz, bas ift alles febr gehaltvoll und icon bargestellt, ber allgemeine Zustand tritt immer so beutlich beraus: wie anders ift bas, als wenn Leute wie Rosebue ober Reichardt bergleichen unternehmen: so eine Reise ift etwa wie wenn ein Glühwurm in buntler Nacht feine Saden ichlagt, immer nur die phosphorescirente Winzigkeit, aber von ber Begend erfährt man nichts. Ein turioses Buch ber Art ist mir neulich zu Banben gekommen, Nitolai's Reife nach Italien. nun in jeber Beziehung bas allermiserabelste Land auf Gottes Erbboten. Das Buch ift herausgegeben "als Warnung für alle bie, welche sich babin sehnen ober binzureisen gebenken". Alle früheren Reisenden, die es anders gefunden haben, waren entweber stupid ober haben burch ihre Beschreibung Andere anführen wollen, weil sie angeführt worden sind; von nun an, hofft er aber, wird feiner mehr so thoricht sein bie Reise zu thun. -Rom wird nun 30000 Einwohner weniger baben, benn fo viel maren bisber im Durchschnitt Ausländer und nicht Gingebürgerte ba, von Neapel und Florenz nicht zu reben. Mich amufirte es immer sehr wenn er recht geprellt wurde, und baran mag es nicht gefehlt baben. Den Besub zu besteigen kostet ihn über 50 Scubi, ich hab' es von Neavel aus mit 2 Scubi ohne alle Anauserei vollbringen können; bei ihm läuft aber bas halbe Dorf Refina mit hinauf, und was fie verlangen bas giebt er auch, und wenn sie noch ein = und zehnmal verlangen, das giebt er alles, aber nicht etwa aus gutem Humor, er ist fortwährent Gift und Galle. Richt etwa bie Menschen, die Städte blos find unbebeutend ober nichtswürdig, die Luft, ber himmel, die Gegend, es ift alles schlechter, ober wo es am iconften ift, boch nicht beffer als überall auch; eine Zeitlang ift's amufant zu lefen, bann muß man's aber gut fein laffen; es ift aber bie zweite Auflage bes Buchs . . . H. wünschte, bag ich ben Sonaten noch einen Beinamen geben möchte, er perfiflirt es felbst, inbem er nennt: Charmes des jeunes Pianistes, Papillons etc., meint aber, bas wäre jest burchaus nothwendig, und ba bat er recht, benn es ist jest die Zeit des Charakteristischen (entgegengesett ber bes allgemein Schönen) in ber Runft. 3ch habe nichts bagegen, baf Die welche burch ihre ganze Natur, burch Jugend und Gefühlsweise biefer Seite zuneigen, bag biefe Musica caratteristica schreiben, aber wo es eben nicht aus biesem Conflict hervorgeht, wo es affectirt wird, da ift mir's unfäglich zuwider, und dann wird's auch weber das eine noch das andere. Es fühlt sich auch augenblicklich beraus, ob biefes Abweichen vom Gewohnten Armuth ober Reichthum ift. Ich bin jest wieber ins Schulmeistern gekommen burch Spohrsche und andere Schüler, es ist ber Einfünfte wegen nicht übel, wenn auch fonft nicht viel babei berauskommt, benn gelernt wird gerade nicht viel, ich kann nicht anders als mit ber Absicht unterrichten, ihnen von Innen beraus für bas rein Musikalische bas Gefühl zu reinigen - ber ftrenge, ber gebundene Styl ift eben ber natürliche, gesunde, und was ibm entgegen ift, leidenschaftliche Abweichung, ein Secunbares, beshalb tein Schlechtes, aber man tann bamit vernünftiger Weise boch nicht anfangen; und boch haben bafür jest Wenige ein Gefühl, ihre Basis ist bies zweite, und jenes erfte ift ihnen ein philiströser Zwang. Manchen wird's klar und bann nimmt's einen guten Bang, mabrend bie andern aus bem Nebel (engl. mist) nie beraustommen. 3ch hatte neulich eine Somphonie zu rezensiren, welche Spohr von der Amsterdamer philharmonischen Gesellschaft zugeschickt bekommen batte und wegen bochzeitlicher Berhinderungen nicht selbst besprechen konnte, da habe ich bergleichen ein wenig auseinander gesett. Db's an einen gekommen ift ber's mit Berftand und Interesse für bie Sache gelesen. weiß ich nicht. Darin ift Gebrucktes hubsch, nicht bamit es taufend lefen, sondern weil unter diesen vielleicht einige find, für die es Interesse hat, und auch da muß es noch gerade zu rechter Stunde kommen, wenigstens bei mir. Es ift wohl im Grunde immer baffelbe was mich intereffirt, aber unter gar vielerlei Gestalten; es ist nicht Beränberungssucht was mich von Einem zum Andern treibt, sonbern bas Berlangen, in bem Andern eben bas Gine auch wieber zu finden . . . 36r M. H.

**48**.

Caffel, ben 20. Febr. 1836.

... Das scheint mir eine Aehnlichkeit zwischen Falsett- und Flageolettton, daß man jenen auch nicht so unmittelbar in

ber Gewalt hat wie ben natürlichen, es mag vielleicht auch ein solcher boppelt zugleich erklingender sein, und ba ift's wie mit bem Biolinfolo in ber Baffion, bas Schelble von zwei Geigern fpielen lieft, bamit Reiner fich zu febr feinen besondern Küblungen bingeben möchte — mit dem Klageolettton auf ber Beige ift auch nicht viel anzufangen. Man tann ibn wohl wachsen laffen, aber er bleibt schon wegen seiner absoluten unveränderlichen Reinheit tobt - eine belebte Intonation ift fo wenig eine mathematisch reine, als ein belebtes Takthalten ein itreng metronomisches ift. Drum ift es so schwer mit bem Biano Beige zu spielen, nicht ber gleichschwebenben Temperatur wegen, wie die Weisen glauben, sondern weil das L... von seiner steinernen Bestimmtheit nicht abgeht, ber Ton mag Leit= ton ober kleine None sein. Es ift febr leicht zu berechnen, bak. gegen C, Cis weniger hoch als Des ist, aber wenn ich Cis als Leitton, Des als kleine None brauche, so gehe ich mit bem erstern weit über bas andere hinaus; also ift es nicht bie geringe Temperaturabweichung, die ben Geiger hier ftort und bemmt. — bas mathematisch Bestimmte ift nie und nirgends zu einer lebenbigen Darftellung geeignet - 3m Beifte muß es freilich immer ba fein; hatte ich fein natürliches Bewußtsein bes reinen Tones: woran follte ich feine Scharfung gum Leitton, feine Senkung zur kleinen None erkennen? Das Gefühl bes Rechten und Guten ift wohl überall bas unbewunte Bewuntfein unfres eigenen Wefens, wie es aus Gottes Sand gekommen, und was wir in seiner Art bamit übereinstimmend finden, bas ift gut, und wenn wir uns felbst bamit übereinstimment finden, find wir zufrieben, wie zwei Saiten, wenn fie aus bem biffonirenben Schwirren in ben Ginklang treten - meistens muß man fich bann mit einer leiblichen Temperatur begnügen. Da paßt nun freilich bas Beispiel bes Einklangs fehr schlecht, benn ber läßt sich nicht temperiren, je näher man ihm kommt, besto fühlbarer wird die Differeng - so eine Quinte läßt sich schon eber

etwas einziehen - nicht eben bag man's konnte gerabe fein laffen, aber es läßt sich bei kleiner Abweichung noch so leiblich Musik machen. — Da komm' ich auf die Temperatur der Singftimme. Wiffen Sie, baß Spohr behauptet, ber Sanger muffe an einem gut temperirten Clavier intoniren lernen —! —? —: —: ich weiß nicht, was ich für Zeichen seten foll, es muffen noch bie passenben erfunden werden — und wo lernt benn ber Clavierftimmer temperiren, etwa wieder an einem temperirten Taftentaften? - Und wozu foll benn ber Ganger temperiren? Antwort: um Mufit fingen zu konnen bie gang gegen bie Natur bes Gefanges ift, benn zu guter Gefang = Musik braucht er's nicht. — Es ift auch gar nicht zu lernen, Dank fei es ber Unverwüftlichkeit natürlicher Organisation. — Da meinen fie aber, es ware ohne Temperatur nicht möglich mit Begleitung zu fingen, weil bie Inftrumente temperirten, bu lieber Gott, wenn man nur keine anderen Differenzen hörte in einem Robert le Diable als die burch die Temperatur herbeigeführt würden! -Bei uns wenigstens ift es oft bie Schwerenoth gu friegen, ober bie Einleitung zur Jessonda-Duverture in Es moll mit Clarinetten in B, Terzfloten Trompeten in H, Horner in X, unt nun alle falsch in sich und untereinander, es ift eine Luft um folche Musit - foll benn ber Trompeter sein Dis und Fis jum Es moll-Accord auch temperiren und ber Paufer fein Es wieder in ben Hdur-Accord hinein? — Es soll Alles temperiren, nur bie Componisten wollen's nicht -. hier gebort auch bin, wovon in ben zerftreuten Blättern vorkommt über Stul als objectiver Angemeffenheit - folche Sachen find von Haus aus nicht fürs Drchefter - ein Orchefter ist keine Orgel, kein Clavier, keine Harfe — es ift eine Versammlung von Individuen, in welcher jebes nur Das gut leiften tann mas feiner Natur eigen ift, und die Natur ift eine andere bei der Beige, bei der Flote, Clarinette, Trompete 2c. Und noch find bas alles bloge Maschinen, benen fich icon etwas abzwingen läßt, aber Sanger find Menschen: renen läßt sich gar nichts Unvernünftiges abzwingen (ras wollen sie lieber aus eignem Antriebe thun —).

Was ist Ihnen benn von neuen Büchern vorgekommen? 3ch habe neulich einen Band Briefe an Merd von Berber, Bieland, Goethe und vielen Andern gelefen, die mich fehr unterbalten baben. Daß in solchen Sammlungen burchaus intereffante Sachen vortommen follten, ift gar nicht zu verlangen, es ist vielmehr bas Interesse baran, bag man ein treues Bilt ber Schreiber, ein Bortrait berfelben erhalt - waren biefe Leute nicht schon anziehend, so wären es freilich die Briefe felten, wie einige vorkommen von Unbekannten, die eben so gut wegbleiben konnten. Die Goethe'schen sind in der Art wie die an Lavater, wenigstens die vor den 1780 " Jahren, gang flüchtig, ja wild. bas ganze Gegentheil seiner spätern — Wieland ist febr liebenswürdig, so auch bie Herzogin Amalia und ber Herzog, bie von Tischbein gefallen mir auch gut. Mit Berber bauert's nicht lange, es ift ein gewiffes Etwas barin, was zur Spaltung führen mußte - schabe ift's, daß Merc's Briefe fehlen, es muß ein gescheidter Rerl gewesen sein, es balt Alles große Stude auf ibn. Im Allgemeinen ift es aber ein curioses Wesen jest mit biesen Briefausgaben. Etwas anders ift's wohl, wenn Goethe den Schiller - Goethe'ichen Briefwechsel ebirt, ober bie Zelter - Goethe'iche von ben Schreibern ichon zur Ausgabe bestimmte Correspondenz gedruckt wird, aber so eine Berlassenschaft von Briefen von Leuten aus allen Orten und Enben ber Welt, bie zum Theil nie baran gebacht haben etwas brucken zu laffen —! wie ba ift ein Fräulein von Göchbausen, Hofbame, bie gar nichts Bebeutenbes vorbringt, muß das arme Thierchen nicht auch noch eingeschwärzt und abgebruckt werben! 3ch meine nun aber auch nicht, baß es gerade etwas so gar schlimmes bamit sei; es wird ben Leuten 1000 mal schlimmeres angedichtet, als burch alle Briefe und Confessionen bekannt werben tann, wenigstens im Durchschnitt; benn daß einer einmal in einem vertrauten Briefe tüchtig schimpft

auf einen andern bem er öffentlich Artigkeiten sagt, ba mag nur jeder in den eignen Busen greisen, ob's ihm nicht auch passirt ift. Wielands Liebe zu Goethe ist ganz rührend — es ist etwas ähnsliches wie Hahdns zu Mozart...

Wie ist es benn mit dem Jodeln, das ist wohl so ein Ueberschlagen in die verschiedenen Falsettregionen? denn es kann erstens nur in der Höhe, zweitens nur in Accordionen geschehen (?). Auf dem Katheder ist leicht über solche Sachen zu sprechen — da hat's der Prosessor gesagt, es wird nachgeschrieden und damit gut; mit dem wirklichen Wissen siese anders. Wenn die Prosessoren nur das lehren dürsten was sie selber begriffen haben, würde es curios um die Lehrstühle aussehen. Spaßhaft müßte es sein, wenn einem dann immer die Stimme versagte, wenn er etwas nicht selbst Gedachtes und Verstandenes vorbrächte, etwa wie wenn man mit einem Vogen spielt der settige Stellen hat. Er müßte es aber selbst nicht merken, nur etwa ein Zuhörer, dem ein Ohr gegeben wäre nur das Aechte zu versnehmen.

Jetzt soll die Jüdin daran kommen: die Puritaner haben sie nicht bekommen können; was ist denn dran? Julie hatte nur die Generalprobe gehört, da war's ihr etwas langweilig vorgekommen. Bellini kommt mir einigermaßen wie Pergolese vor, empfindungsvoll, süß, aber es ist kein rechtes Knochenwerk drin. Pergolese war für seine Zeit eben auch nicht prosunder, aber sehr gefühlvoll — aber ob man sein Stadat Mater oder das Salve Regina hört, das ist doch auch ganz dasselbe, zum Verwechseln — daß man sich aber, wenn man erst die Ohren damalig französischer Musik vollgestopst hatte, wie Rousseau ganz in ihn verlieden konnte, kann ich mir sehr gut denken: das muß ein wahrer Balsam gewesen sein auf jenes beclamatorische Psalmodiren —

Es kommt boch gar nichts Erträgliches mehrzu uns! Da war vor einigen Tagen ein Hr. Hann aus Wien ba und sang ben

Masaniello, aber unter bem Hund; mehrere wollten ihn früher auf fleinen Theatern gesehen baben, ba hat er aber Hannoweck geheißen. Das Umtaufen thut's aber nicht - fo ein armes Subject thut freilich nicht übel, seinen Ramen in jeder Stadt zu verändern, damit er seinem Rufe nicht begegnet - ich weiß die Zeit nicht, baß etwas einigermaßen Frisches bei uns aufgetreten mare. Alles aus Detmold, aus Nürnberg, aus Kuhschnappel und Flachsenfingen! Es mag an mancherlei liegen, unter anberm an tiesem und jenem - il resto nol dico. Es liefe sich eine bubiche Lifte machen von guten Leuten bie nicht haben bleiben wollen. Es ist seit einiger Zeit ein so rüber, inhumaner Ton in unserm Orchester- und Theater Directorium, bak man auf jede Weise brin beleidigt wird; es bringt gerade nicht tief und man schüttelt's leicht ab, aber es ist nicht angenehm in einem Local fich aufhalten zu muffen, wo es vor Grobbeit ftinkt, es wird kein zurechtweisendes Wort mehr ausgesprochen ohne folche Zuthat. 3ch begreife nicht, wie man sich und so vielen Anbern bas Geschäft so fatal machen kann - es muß doch viel innere Berftimmung babei sein. Gine neue Oper unter solchen Ausvizien vor fich zu haben ift immer etwas febr - Unangenehmes, so baß man zu Zeiten wohl ein Millionair sein möchte, wenigstens ein halber. Früher war mir's nicht so; selbst wenn ich mich wohl= habend ober zu Gelte gekommen bachte, mar mir's nicht unangenehm in Gebanken meinen Orchefterplat babei zu behalten, aber jett mär'ich gern oft bavon — ja gerabe 'raus, gern von ber Musik als Geschäft, weil es eben keines ist - Es gebort mehr ober weniger natürliche Begabung bazu, wenn es befriedigen joll — und bann auch die äußere Stellung hier, bas ganze feige und boble Wesen. Es mag wohl manches ber frühern jugendlichen Auffassung angehören — aber wenn ich mir aus frühster Zeit unfre stattlichen Kammermusiker in Dresben benke ('s ift jest auch bort ganz anders!), bas waren respectable Leute, wenigstens respectirte. Wenn ba ber Naumann in ber Kirche aufs

Chor trat an feinen Blat, fich erft rechts ben Gangern, bann links ben Orchestermitgliebern freundlich und mit Achtung verneigte, und nun bie Musit, wie sie nun eben mar, rubig und ohne irgend ein gewaltthätiges Abarbeiten fortging bis zum Schluß, wo wieder gegrüßt wurde - und auch die Proben, wie orbentlich, wie ruhig fich unter einander berathend und verstänbigend bas berging — bei Generalproben waren oft viel Zuborer gegenwärtig, es war wie eine Aufführung. Wenn bier bei einer Brobe sich einmal gegen bas Berbot einige Leute eingeschlichen haben, muß man sich schämen, baß es kund wird, mit welchen unfläthigen Ausbruden bas Orchefter- ja zum Theil ras Sängerpersonal behandelt wird, oft bei Fehlern bie nicht einmal auf ihre Rechnung tommen wurden, wenn's gur Erklarung tame, aber bei ber geringften Rechtfertigung wird gleich mit bem "Binansschmeißen" bebient. Dag ba gur Inftrumentalverftimmung auch allseitige Gemutheverstimmung tommen muß unt tie Musit überhaupt nicht gut klingen tann, ift leicht zu begreifen. Mir hat von jeher ber verfluchte weißbuchne kleine Taktstock Aergerniß gegeben, und wenn ich bas Ding bominiren seben muß, vergebt mir nun einmal alle Mnsit, es ift als wenn rie ganze Oper nur ba wäre, bamit Takt bazu geschlagen werben tonne, und nun gar bas gefliffentliche Martiren ber fleinen Müancen mit diesem verwünschten Solzchen, es mag nothwentig geworben sein — wenn ich aber ba an Matrimonio segreto bente, wo ber Maestro so hübsch ruhig am Cembalo saß, bas Recitativo secco accompagnirte, wo alles wie von felbst ging, ba bin ich boch in einer gang andern Sphäre, himmelweit von unfrer gegenwärtigen, die mir auf die crubeste Weise barbarisch, aller Anmuth ja aller Würbe entkleibet vorkommt — ich kann's nicht fagen wie mir biefe beutsche Runft fatal und wiberwärtig ift. Wenn es bas Berbienst ber Aeltern war mit Wenigem viel zu wirken, so haben wir's babin gebracht, mit recht Bielem recht wenig auszurichten. Doch nun genug ber Freuden bes Mables, man muß fo viel

als möglich bavon bleiben, Freude ist nicht babei und zu ändern ift's auch nicht; wer's anzufangen weiß, lege fich und feine Capitalien auf Gifenbahnunternehmungen. Wie foll man benn feine Millionen jest am besten anlegen, es beißt bag bie Br. Staats-Schuld-Scheine im Binsfuß herabgesetzt werben? Wiffen Sie was zu rathen? - 3ch muß Oftern ausziehen wegen einem Bau in unferm Baufe und babe muffen eine Sommerwohnung mietben. weil sich nichts anderes Bassenbes fant, also Michaelis noch einmal ausziehen und Quartier suchen. Es wird enorm theuer bier. obaleich bie neuen Baufer, und große, wie Bilge aufschießen. Wenn die Steine noch auf bem Bauplate liegen ist schon alles vermiethet - ich bin so ins Quartiersuchen gekommen bag ich auf bem Raffebause, wenn ich Frankfurter ober Berliner Beitungen in ber hand habe, wie mechanisch binten nachsebe, was es zu vermiethen giebt. Julie fchrieb mir neulich, bag fie biefe Logisnoth zum Theil mit bestimmt babe eine Stelle in einem Sause anzunehmen - es geht ihr aber recht gut, mas mich von ganzem Bergen freuet und berubigt. -

Mittwoch ben 3ten März. Wenn die Briese wie der Wein, Käse, Mispeln und einige andere Sachen besser würden durch das längere Liegen, so könnt's diesem nicht schaden, es scheint aber nichts fruchten zu wollen, ich glaube 8 Tage ist er alt; ich habe kein Datum obenauf geschrieben und hatt' ihn sast vergessen; nun sehe ich's an und sinde daß wieder schändlich rässonnirt drin wird, da mag denn soweit es geht der Refrain gelten: alles in Lieb' und Güte, oder mit Jesus Sirach "es entsährt oft einem ein Wort, und meint es nicht also, und wer ist, dem nicht zuweilen ein Wort entsühre". — Man hat manchmal ein Bedürfniß ins Zeug zu gehen: es erleichtert die Brust und stimmt wieder zum Guten, so eine Art Purganz. Hierbei muß ich einiger Worte Zelters gedenken, die mir schon manchen guten Augenblick erhalten haben der sonst Bücher immer verschleppt

würden und fagt babei "man mochte fich zu Schanden ärgern, wenn man nicht etwas Befferes thun tonnte" ich möchte bie Worte mit goloner Dinte schreiben, fie fint es werth, nehmen Sie sie auch zu Berzen. Man kann wahrhaftig immer etwas Befferes thun als sich ärgern — man tann nur manchmal vor Aerger nicht bran benken; aber solang es geht thue man's. Recht oft ift's ganz unvernünftig - ärgert man sich nicht über Schüler die Fehler machen die man nicht erwartet? und bie machen fie, weil wir ihnen bie Sache nicht so erklärt haben wie es für ihre Conception nöthig war; wäre ba nicht besser erklären vernünftiger als ärgern? Und so 1000 fach — wenn man sich über andere ärgert die nicht wissen was wir wollen, es sonft recht gern thaten . . . Weine Sommerwohnung ift mir boch zu manchen Augenblicken (in Gebanken; nicht unangenehm; es ift auf bem Weinberge, die prachtvollste Lage und Aussicht bie man sich benten tann, (bie Morgen muffen wunderschön ba fein,) und bas erfte Mal in meinem Leben raß ich Gottes freier Natur gegenüber logirt bin, wenn ich in Rufland einige balb ländliche Sommeraufenthalte ausnehme, wo aber von Aussicht und Ländlichkeit überhaupt boch nicht viel übrig blieb wegen ber 180 Menschen starten Sausgenoffenschaft bes Fürsten, und wegen Mangel wohnlicher Behaglichkeit man fich in bie Stadt zurudwünschte. Die Nachtseite biefes Sommerplaifirs ift nun aber, daß es ganz bicht an einem öffentlichen Garten liegt, ber im Sommer und täglich fehr ftart besucht wire. Das Incommodum ift am Ente nicht so arg als ich's in schlimmen Stunden bente, ich muß es nun schon tommen laffen und will feiner Zeit barüber berichten . . . Bon zwei Gaftrolliften tann ich wieder berichten, könnt's freilich auch bleiben laffen, vielleicht tennen Sie fie aber; erft ein Baffift Borner, zu gut um schlecht zu fagen, zu schlecht um gut zu fagen; er ift ten Italienern burch bie Schule gelaufen, es ift aber alles in gewischter Manier, man weiß nie recht, hat man was gehört ober

nicht. Stimme ift nicht schlecht, klingt aber etwas nach Bier. Es wird ein tiefer Baffift bier gefucht, unfer Dettmer bat nach Frankfurt Engagement mit 2500 Fl.! - Da bier von Gängern bie Rede ist, weiß ich nichts über ibn zu sagen, sollte ich aber auf Nachtwächter ober Ausrufer zu reben kommen, so will ich seiner vortheilhaft gebenken. - Zweiter Gaft ift gegenwärtig Dile. Rofenfelb, fcbreibt fich vom Stabttheater zu Leipzig, trat geftern auf als Romeo; Stimme breierlei, unten oben und in ber Mitte, unten bubiche Fulle, oben wie ein Rind - bebeutend mufikalisch! In der D dur-Fermate geht fie durch den gebrochenen G-Accord binauf und gurud - bat ber Devrient einiges abgeguct - Gefang ift gang unficher in ber Intonation, es ift gar feine Scala ba, ein bloger Rutschberg, sie wird noch Destemona und Rofine singen. Unser Tenorift, von bem ich auch unter ber Rubrif von Tenoristen nicht sprechen tann, geht mit 2500 Thaler nach Detmold, zu gleichen Theilen mit der Frau, die beffer fingt, aber sonft viel Unausstehliches an fich bat. Bei manchen Gangern, wenn sie auf ihre Beise einen Ton von sich geben, wunbert mich's manchmal, bag nicht fammtliche Eingeweibe mittommen, fie fingen gar nicht mit ber Singstimme, Gott weiß mit was sonst einer. - Ich sebe eben bag ich mich völlig burchgeschrieben babe zu ben Antipoben - nun mußte ber Brief eigentlich sein wie ein Canon in ber Begenbewegung und cancrizans, ober wie ber Jube und Philifter auf Philifters Titelfupfer ober wie eine Sandubr ober u. f. w. Denn wer fteht mir benn tafür, baß Sie nicht bier unten anfangen wollen, wo boch wenigftens ein Datum fteht? an was foll man fich benn halten wenn ter Hund keinen Schwanz hat? Spohr bat jest Lieber für tiefe Stimmlage geschrieben, ich glaube fie kommen balb beraus -Grengebach bat in ber letten Zeit ungablige Lieber gemacht; es ist nämlich ein Lieberfranzchen unter ben jungern Leuten, hauptsächlich Therese Svohr und Susette Hummel — alles tiefe

Lage, wenn sie vom hohen Es sprechen ist's und höher barf's nicht gehen. Es sind recht sehr hübsche barunter, 6 Hefte jedes zu 12 Stück. Abbic. Schönste Grüße an Ihre Frau. Ihr M. H.

49.

Caffel, ben 19. Darg 1836.

... Bir haben eben auch die Baffion vor, fie wird Charfreitag gegeben; bie Recitative bes Evangeliften bab' ich schon für bie erfte Aufführung von Schelble tommen laffen, fie find gang umaearbeitet wie Sie wohl wiffen. hier tann ich eigentlich barüber mit Riemand sprechen - bie Einen find bagegen, bie Antern bafür paffionirt. — Etwas Romifches bat es, wenn Leute, bie man in einer vorübergebenben Leibenschaftlichkeitsveriode felber angesteckt bat, nun blind fortrasen und sie einem wie im Zauberlehrling bas Haus voll schwemmen und nicht zu balten find und immer mehr Baffer zutragen - fo gebt mir's. unter uns gesagt. Wenn ich mir's noch so überlege, ich wüßte boch nicht, wer ben S. Bach bier ans Bret gebracht batte - ein Musiter mußt's boch sein, und bie ich bier tenne, wissen nichts von ihm; bie Leibenschaft ift auch mehr unter ben Dilettanten. ale ten Professoren, bie haben teine Zeit, bie haben Seffion. Run Spohr ift auch zu aufrichtig, um mit feinem Diffallen binter bem Berge zu halten, aber bie enthusiaftischen Dilettanten ober bilettantischen Enthusiaften, bie mochten nun fein Stüdchen ausgelassen, keine Rote anders haben - und bann war's boch schwerlich auszuhalten für bie nicht bilettantisch Enthusiasmirten. Es ist an ben Arien bie wir machen gerate genug, ohne bamit fagen zu wollen, bag andere bie wir auslaffen weniger gut wären. 3ch glaube nicht baß sich einer über bas Schöne in bieser Musik mehr freuen kann als ich — bas Werk ist aber wie eben jetes menschliche unter bem Ginfluffe feiner Zeit und mancherlei örtlicher Umftante entstanten, ber Individualität bes Componisten noch zu geschweigen. Die Recitative sind nicht bie iener Beit, benn Banbel und viele Andere ichrieben fie in ebenberselben musterbaft : es sind nur die Recitative Bachs, ber in Arnstadt, in Gisenach, Weißenfels, Köthen, ja in Leipzig wohl nicht viel Gelegenheit gehabt haben tann, bas wirkliche Recitativ, bas italienische zu boren. Im Recitativ muß bie Sprache bominiren, und bier ift richtige Betonung bes Worts nach seiner Bebeutung im Rebesate gang wesentlich, aber nicht nach seiner Bebeutung als einzelnes, wie es bier oft gefunden wird, wiewohl auch oft 3ch tann nicht anbers als eine gang mertwürwieber nicht. bige Unbehülflichkeit in ben Recitativen ber Baffion finden, bes Evangeliften und Chrifti. Die ber Betrachtungen, obgleich bie gebundenften, scheinen mir noch bie natürlichsten, es ift wenigftens ein Halt ba, während jene gar willfürlich herumfahren. 3ch habe über bas Recitativ mir einmal mancherlei Allgemeines abstrabirt - es ift mir nur jest nicht eben alles gegenwärtig. Eins bavon war aber, bag bie Harmonie mit ber Melobie nicht zugleich eintritt, sondern ihr allezeit nachfolgt. Das klingt fast curios, es ist aber die eigentliche Natur des Recitativs, eines solchen nämlich, bei beffen Bortrag ber Sanger & son aise ift. Achten Sie nur einmal barauf - auch ber gewöhnliche Schluß, 3. B.



beruht auf diesem Princip und so manche dem Recitativ ganz eigensthümliche Formen die in anderer Musik gar nicht anzuwenden wären. Dagegen ist alles präcise Zusammenschlagen des Accordes mit dem melodischen Moment nicht recitativisch. Dies eine erschöpft nun freilich seine Natur nicht — ein anderes sind

rie melodischen Intervalle. Auch hierin ergab sich manches wefentliche Allgemeine, abgesehen von bem, daß vor allem eine gewiffe Mitte ba fei, von welcher aus es nach ber Bobe unt Tiefe geben konne nach bem Ausbruck ber Worte, aber immer im Banzen mäßig. Bei S. Bach fährt es aber auf bie geringfte Beranlassung bes einzelnen Bortes burch zwei Octaben, und bleibt bann wohl auch oben ober unten siten; und wenn ras noch irgend ein verzweifelter Liebhaber wäre, ber ftich. ober schuffertig allen Balt verloren batte, aber es ift ber Evangelift, es ift Chriftus felbst, ber sich so mit ben Tonen herumbalgt. 3ch möcht' es lieber in ber Collecten-Beise gefungen haben wo es ftrict nach ber Interpunction geht, alles auf einem Ton, beim Romma fällt die Stimme eine Terz, beim Bunkt eine Quinte 2c. - Das möchten benn boch wohl die beiben Fehler hauptfächlich sein, ober, will man's so nicht nennen, die beiben Gigenschaften bie biese Recitative von andern unterscheiben: 1) sie sind zu fest an häufig wechselnde Harmonie gebunden — nicht locker genug in ber harmonischen Behandlung, 2) von zu großem Umfang in ber Melobie und zu minutiös im einzelnen Wortausbruck. Sie waren damals (in Leipzig) nicht ganz einverftanden mit meinem Begriff von Stol und Manier wie er in ben Zerftr. Bl. vorkommt — ich kann aber nicht bavon laffen und er ordnet und erklärt mir Bieles und leicht. Bas ber eigenthumlichen Ausbruckweise bes barftellenben Mittels\*) nicht angemessen und natürlich ift, hat keinen Sthl - es giebt keinen Bachichen Bänbelichen Mozartschen Styl - es giebt aber einen Chorgesangstyl Sologesangstyl Orgelstyl u. f. w. ferner einen Rirchenfthl Opernfthl Concertfthl — und ber Sthl wird zur Manier wenn er an einem ungehörigen Orte angewendet wird; wenn einer ber Singftimme giebt, mas ber Beige febr angemeffen, tabei auch musikalisch ebel und schön ist, so ist bas nicht Spohr-

<sup>\*)</sup> In Bezug auf bas Darzustellenbe.

icher Stul fonbern Beigenftul und Spohriche Manier. Es giebt aber freilich noch ein anderes was Manier ist — bas woran ich ben Meister wieder erkenne in einem Werke ober in allen sei= nen Werten bie nicht an falschem Style leiben, wie Beethoven gegen Mozart und Babbn in ber Somobonie und im Quartett. Es ift überall Stol und Manier beisammen, ein Objectives und ein Subjectives. Bei S. Bach bominirt boch eigentlich ber Drgelftyl - Tonbobe und Dauer - bas völlige Beftimmbare in ber Mufik, bas Fire - bas Blaftische - wie in Mich. Angelo's Bemälben immer ber Bilbbauer beraussieht; am beften läßt fich biefer Styl noch in ben Chorgefang übertragen, weil auch bier Gleichheit ber Stimmen und Unterordnung bes subjectiven Ausbruck angemessen ift. Darum scheinen mir nebst ben Orgels fachen seine Chore bas Wirfungsvollste. Ich meine nicht ben Masseneffect - bieser Reiz verliert sich balb - sonbern ben, bag zur Erscheinung kommt was ber Künftler gewollt hat - zu einer Arie gehört Giner, ju einem guten Chore 100. - Diefer Ginc wird oft ein guter Sanger sein können, und boch wird man nie eine Bachiche Urie ju völliger Befriedigung boren, mabrent bie Chore von Dilettanten ausgeführt uns großes Bergnügen machen. So ift's unter Anderm mit ben Claviersonaten mit Bioline — ber Beiger mag fich geberben wie er will, so wird er nie bas Rechte zu thun scheinen - weil Bach für bie Beige nicht bas Rechte gethan, benn bie Beige ift anders als bas Clavier; foll sie also damit zusammenpassen, so muß [fie] nicht auf gleiche Weise behandelt werren . . . Ihr M. H.

**50**.

Caffel, ben 29. Juni 1836.

L. H. Mit mir ist's biesmal wieder nichts, b. h. mit meisnem Reisen: es fehlt wie gewöhnlich an jenem — ich will sagen

wie der Brautvater im Göt von Berlichingen: Haus und Hof stehn gut aber wo soll baar Geld herkommen — (ich habe aber werer Haus noch Hos). Es giebt Leute die mit sehr wenigem sehr viel zu Stande bringen, tas Gegentheil würde mir leichter werden. Nach Oresben sollte ich auch kommen und jetzt soll ich auch noch nach Braunschweig zum Musikfest kommen. Letzteres wäre noch am leichtesten zu erschwingen, ich hab' aber keine Luft; wenn's eine hübsche Rheinstadt wäre und nicht höher käme als tahin, so möcht's noch eher geschehen. Der Messias zieht mich auch nicht so gewaltig — am Sologesang in dergleichen Sachen hat man doch gar zu wenig Spaß, an vielem hätt' ich auch keinen rechten wenn's vortrefflich gesungen würde; in den Chören sind mir auch die berühmtesten Sachen, die Puss- und Knuff-Kraftstellen nicht gerade die liebsten, die



wo der Tenor mit dem Baß zugleich anfangen muß damit's noch stärker bellt, ob er gleich in der Fuge hier gar nicht an der Reihe ist. Bon so blos materiellen Sachen ist doch bei dem Sebastian nie ein Gedanke, der setzt im Gegentheil oft Sachen hin, die nie ein Mensch hören wird, wie die gothischen Baumeister ihre äußersten Thürmchen und Spitzen noch mit seinem Blattwerk verzieren wo's von unten kein Auge mehr erreicht; sie haben nur ihre Freude daran. Dann wird noch ein Oratorium von Marschner gegeben, das zieht auch nicht, Shüphonien und zwar von Mozart und Eroica von Beethoven, und Sologeschichten. — Wendelssohn ist jetzt in Frankfurt und dirigirt in Abwesenheit Schelble's und seines Amanuensis Boigt, der gestern hier durchkam, auf 4 Wochen nach Hamburg zu gehen, den Caecilienverein, es wird zu Schelble's Empfang eine Motette von Bach "Singet dem Herrn" einstudirt. Mit Schelble soll es recht gut gehen b. h. nach

Umftanten - er ift wie mir Boigt fagt febr bebenklich gewesen, bie Aerate wiffen nicht recht, wie fie's nennen follen. Menbelsfobn retouchirt noch etwas an feinem Baulus ehe er brucken läßt - Schelble hat ihn viel gebeten ben Baulus in seiner Abwesenbeit vorzunehmen, er hat aber burchaus nicht baran gewollt und will lieber was Bachsches. Darin ift er gang anders wie manche andere und febr prächtig - mabrent jene nichts lieber zu fich nehmen, als was fie felbst von sich gegeben haben. 3ch begreif's aber auch nicht, wie bie Leute nur immer ihre eignen Sachen bören mögen - es ift so gar keine Rabrung babei. ber befte Spaf mare, wenn man fo binten 'rum obne alle Anftellung erfährt, bag bie Leute unter fich Freude baran haben. — Vor einigen Wochen war Biris mit seiner Tochter hier. 3ch weiß nicht recht was Sie für ein Gesicht bazu machen wenn ich sage bag mir ihr Gefang mehr als gefallen, bag er mich an feinen Stellen aufs tieffte ergriffen und ju Thränen gerührt bat. Wenn es nicht bas Was mar, so war es bas Wie - und bann auch ber göttliche Ton, Rlang einer reinen geläuterten Menschenftimme, und wie er bem Mabchen zu Gebote fteht und wie bas Bort so völlig Gins ift mit bem Tone, völlig fluffig ift und boch nicht bas minbefte seiner festen Gestalt verliert. sie einmal im Quartett bei Spohr Einiges, zuerst ein Lieb von Deffauer italienisch, ein sehr ernft schmerzvolles schönes Lieb, nirgends beengend und boch nicht formlos. 3ch höre jest manchmal Jahre Musit, daß mir nichts recht zu Berzen geht, aber biefes schmolz mir wie eine Krufte herunter, sogleich, mit ben erften paar Tonen. Es mag nun auf bem Papier ausseben wie es will, aber es ist mir, ober war es eben ba, lieber als hundert Schock andere bie sich nicht so schön singen lassen. Auf bem Theater sang sie blos ben Romeo - es war keine Zeit zu mehr — aber bie Leute waren ganz toll über ben kleinen Knirps; fie bat's fehr fehr hubsch gemacht und bas Mäbel hat mas Ordentliches gelernt. — Wenn man bebenkt, wie Bieles an einer

folden in 14 Tagen geschriebenen Oper ganz unbedeutenb, wie Bieles gar nichts ift, auf wie Benig bie eigentliche Birtung berubet bie sie bann boch macht, nicht auf biesen ober jenen, fondern auf viele Tausenbe von Menschen in allen Ländern wo gefungen wird, und nicht blos in Italien und Frankreich, fontern in Deutschland, wo man für raffelbe Gelb einen Bamphr, Räuberbraut, Bans Beiling 2c. 2c. hören könnte (aber nicht mag) 10 - fehlt mir ber Nachsat - aber einiges musikalisches Talent muß man so einem Menschen boch zugesteben, ein Naturell bas ber Oper viel näher ift, als ihr unfre Clavier- und Beigenmännerchen und Generalbaffiften find und je tommen werben. Das wird nicht gelernt — Italiener und Franzosen haben von jeber eine Oper gehabt, jeberzeit eine zeitgemäße, sie haben es nicht nach und nach gelernt, es war eben ba; weil es am geeigneten Organ nicht fehlte, bas mas eben auszusprechen war ale Oper auszusprechen. Bei une ift's und bleibt's eine fünftliche Geschichte! - In Edermanns Gesprächen mit Goethe ift einmal von falschen Tenbenzen bie Rebe und Edermann fragt B. woran man wohl erkennen könne, ob eine Tenbeng eine falsche fei, bei fich ober andern? Da fagt Goethe : "Eine falsche Tenbenz ift nicht productiv, oder wenn sie etwas producirt, so ist es nichts Erfreuliches." - Ein Componist wie Bellini ist nur in ber Dummbeit noch befangen; es ift etwas Naives barin, baß er mit so gar Wenigem alles machen will, aber bas Rechte stedt schon barin. Ein Marschner aber - liebenswürdiger als im gegenwärtis gen Augenblicke wird ber nicht, und in ber Oper ift er's fehr wenig. - 3ch habe mir vorgenommen beute wenigstens bies Blatt fortzuschicken und nun ist es schon voll und voll Allgemeinheiten. - Sind Ihnen icon meine Sonaten zu Beficht gekommen? Meine 3 Freieremplare incl. bes Debications-Exemplars find fo zerreißend weggegangen, baß ich selbst teins mehr hatte und mir eins nacherbitten mußte. Die zweite ist recht schwer vorzutragen daß fie fluffig wird — und boch hab' ich ben erften Sat,

ter eben die Schwierigkeit hat, nicht ungern, im Ganzen ist vielleicht die dritte die beste. Sie sind kürzer gesaßt wie Op. 5 und ich mag sie nicht damit verglichen haben. Die erste ist sast unschuldig und müßte Sonatine heißen, aber sie war einmal tabei . . . Ihr M. H.

**51.** 

Caffel, ben 14. Juli 1836.

Lieber Hauser. Sie haben Ihren letten Brief geschlossen: ich bin höchst sehr verbrießlich - und ich möchte biesen wieder ramit anfangen. Die Geschichte ift fataler Beise bie, ich bin feit einiger Zeit nicht wohl, Gott weiß wo's liegt. Ihr letter hatte mich aber bennoch animirt, er kam Freitag ben 8ten bes Abends, wo ich jest eben am muntersten bin, und ich nahm mir vor alle Gegengrunde bei Seite zu laffen und zu reifen. Sonnabend fruh wurde ber Bag besorgt, ein paar Sommerhosen bestellt, bie pracis Sonntag 8 Uhr Morgens fertig fein mußten, benn um 9 ging ber Gilwagen. Babrend biefer und mancherlei anderer Besorgungen fing's icon an mir wieder schlecht, matt und todmude zu werben, so bag ich's noch aufschob mich einichreiben zu lassen, ich wollte ben Morgen abwarten — und als ber fam, war mir benn wieber so elend bag es bleiben mußte. Nun batt' ich beimlich noch bas kleine Tröftchen in Petto, wenn du Mittwoch ben 13ten gehest, haft bu noch völlige 14 Tage Zeit in B. zuzubringen. Aber die Mittwoch fam und es war immer noch nicht besser; ja bis Mittwoch 8 Uhr war ich noch dubios eigentlich war ba die Möglichkeit schon vorbei, des Packens und ber Anstalten wegen, aber bie Soffnung glimmte noch, bis ber Schüler hereintrat -. Nicht bag biefer nicht war' fortzuschicken gewesen, aber er versetzte mich in bas Wirkliche, ich batte bie Sonne noch gesehen nachbem fie boch schon untergegangen -

wie's befanntlich bei ber wirflichen auch gebt. Raffe rich und zeige rie mannlich große Seele" batte ich muffen mit Jago fagen - aber es war nichts zu zeigen. Bertrieklich unt verstimmt burch und burch corrigirte ich meine Quinten - glücklicher Beise ein Schüler ber ans tem Gröbsten beraus unt noch nicht in tas Feinste binein ist um ibn ohne große Dabe zurecht weisen zu tonnen. Um 10 war ich jur Maleburg gebeten bie ältern Sonaten mit ibr in fpielen, tie neuen batten wir feitber öfters gemacht. Als ich bintam war ein Berr Lübers ba, Musikkenner. Dilettant unt Enthusiaft, ba nabmen wir benn lieber bie neuen. weil sie besier in ter llebung waren - tie machten tenn rem alten herrn wirtlich Freute, sie gingen auch recht gut zusammen und flangen, bas stimmte mich benn wieder in etwas erträglich. Das war gestern, benn beut' ift Donnerstag, aber eine curiose Ilurube ift noch im Hinterhalte; mir ift immer noch ale follt' ich fort, unt boch fann ich mich nicht andere als frant in B. benfen, renn ich fann's bier nur rurch größte Rube unt Bermeitung aller Aufregung im leirlichen balten, und wie war' bas möglich bort - und bie Reise bagn! - Ach mas bilft's bas Bavier voll gu machen tamit, ich weiß auch fein Bort tafür; ich fann nicht fagen, es ärgert es verbrießt mich, ich mochte fagen meine Seele ift betrübt burch und burch. Und nun geht balt ber Theatertrötel wieber an, ohne Luft und Liebe von irgent einer Seite, von allen nur weil's fein muß - ich bring' auch nicht mehr bazu als irgent einer ber feine bringt. Freitag 15ten. Daß ich's nicht wierer vergeffe ju fcbreiben, bie Berliogiche Sompbonie ift icon feit Bfingften mit Buchbantlergelegenheit an S. abgegangen. -Run möcht' ich wissen wohin Sie tentiren, ta Sie von Gutoft. marts ichreiben? Ift's Brag, Breslau, Grat ober mas? Wir baben einen neuen Tenoristen aus Dresten, aber geborner Böhme, heißt Dersta, ich glaube eigentlich Drsta und bat blos ben Deutschen zu gefallen ein e eingeschaltet um ben Ramen für uns aussprechlich zu machen; er ift gar nicht übel, bie Stimme

betedt, aber finat ziemlich, und Spiel fo fo. - Es beißt, ber Balger . Strauß fei an ber Cholera geftorben, bann fagen fie wieder es fei ein Diffverftanbnik, ce fei ber Berliner Brebiger. und Andere, es fei ber Bogel Strauf aus ter Biener Denagerie. - In tiesem Monat ift in unfrer Rabe in Baberborn wieder ein Musikfest - eigentlich ein Kirchenfest, bas 1000jährige ber Kirchenerbauung burch ben heiligen Liborius, es foll Spohrs lettes Oratorium gegeben werben. 3ch habe bie andern vorbeigeben lassen, so bieses auch, musikalisch wird auch nicht viel geleistet werben. - 3ch follte gar nicht schreiben, ich bin nicht bei ber Sache - ich will an bie vereitelte Reise nicht benten und fann's boch auch nicht los werben, ba fcbreib' ich benn nur fo fort baß bas Bapier voll wird, und bas ist bumm... 3ch habe por 14 Tagen mit einigen Befannten eine Tour burche Berrathal in bie besissche Gebirgsgegent gemacht, es hatte aber tonnen iconer fein wenn bie Berren unterwegs weniger ans Beintrinken gebacht hatten : - in alle ben kleinen Stabten fanben sich Universitätsbekannte bie ba als Actuarien angestellt sinb. bie wissen benn in ben Restern nichts anders als eine Flasche Bein und noch eine und noch eine - muß man tazu eine schöne Natur aufsuchen? Wie baklich nimmt fich boch ein betrunfener Menich in einer großen ichonen Landichaft aus - ein Schwein viel besfer. Ueberhaupt geht alles häßliche nur von ten Menschen aus. Wenn ber Pfan ichreit klingt's zwar nicht icon, wenn aber einer auf ber Beige tratt und falfch greift ift's boch viel aräulicher. Im Naturzuftante giebt es auch faft feine baflichen Thiere, ein alter Rarrengaul hat feine Baglichkeit auch ber Cultur Es tann einem babei mancherlei einfallen wo tein zu banten. Ente zu finten mar' - eines hangt auch bamit zusammen mas mir sich schon längst aufgebrungen hat - über Individualität und Gemeinleben. Dan fcreibt bie Erscheinungen tes Somnambulismus und mas tabin gebort, tas Borausseben, tas burchbringenbe Wiffen verborgener Dinge und Buftanbe oft einem

erhöbeten geistigen Bermögen zu - ich bin anberer Deinung. 3ch glaube raß ber Mensch in foldem Zustante nicht eine Stufe bober, sontern eine Stufc tiefer tritt, ich mochte sagen aus ber humanität in die bloße Animalität, aus dem Ginzelleben in bas allgemeine Naturleben - - man gebort bann enger bem Gangen an weil man nichts besonderes ift. An bie Stelle ber Babrnebmung burch bie Sinne tritt bann bas Bemeingefühl, bas unmittelbare, es ift teine Bermittlung nöthig weil feine Trennung ba ift - tas Cerebral-Nervenspftem ift in Rube, tas Begetative in besto ungestörterer Thätigkeit - ja ba bies eben schon beim gewöhnlichen Schlaf fo ift, fo tann auch bier ichon im Traum ein gewisses Durchfühlen burch Raum und Zeitferne eintreten wie es ber mache Zuftant nicht zuläßt, wo die Individualität bominirt, ber Mitrotosmos — im Schlaf ber Mafrotosmos. Benes ift aber boch am Ente bas Bunberbarere: bag ber Mensch benkt, und sei es auch bas bummfte Zeug, ift etwas höheres als daß er verbaut und Blut und Lymphe macht... Bas lesen Sie benn ober was haben Sie gelesen? — ich nicht viel - Edermanns Gespräche mit Goethe ift bas einzige Buch was ich seit längerer Zeit ganz burch und mit rechter Theilnahme Es werben wieber viele Leute viel baran ausgelesen babe. zuseben baben, bas kummert mich nun nicht mehr - ba saa' ich mit Rosine: ich bin in seiner Gesellschaft lieber als in maucher andern - ober wie jener Grieche: ich will lieber mit Blato irren als mit bir Recht haben. Lefen Sie's boch ja, man ift in guter Gesellschaft. Ich glaube es genirt so viele Leute, bag ber Goethe fo gang und rund ift; bem einen ift er nicht philosophisch, bem nicht mathematisch, bem nicht religiös genug, einer möcht' ibn blau ber andere gelb ber britte roth haben, die gesunde menschliche

<sup>\*)</sup> Wenn die Thiere fprechen könnten, wurden sie uns auch Dinge sagen wozu wir uns einen erhöbten geistigen Zustand benken müßten — bann aber, wenn sie sprächen, waren sie eben nicht mehr im Zustand ber Animalität; sie benken eben nicht, sie thun unmittelbar und nothwendig.

Hautfarbe ift aber eben alles Dreies in Einem . . . Saben Sie etwas aus Bartels Auction gekauft? ich nicht, es giebt Berioben wo ich eine Abneigung babe noch mehr Bücher und Mufitalien anzuschaffen, später thut mir's vielleicht leib bies und jenes nicht acquirirt zu haben. Wär' ich zugegen gewesen, so wär's wohl auch geschehen, aber so aus ber Ferne war eben nicht Trieb genug Und für unfren Singverein lobnt's nicht ber Mübe, ba wird alles einmal burchgesungen so gut es eben zufällig geben will, bann wird's in ten Schrant gelegt - ich gebe feit langer Zeit nicht bin. Nur Spohrs wegen mag ich mich nicht von ber Lifte streichen und gebe meine 6 gr. fort, bie überall beffer angewentet waren, als jo ein fieches Wefen auf ben Beinen und am Scheinleben erhalten ju belfen. Bom Deffias in Braunfcweig fint die Leute febr befriedigt jurudgetommen. Runftiges Jahr foll bas Elbmufiffest bier an ber Fulva gehalten werben b. h. es wird wohl nichts bamit fein, es ift nur Spohrs vorläufige Brovosition; ich weiß bier weter für tie Müben ber musifalischen noch ber öfonomischen Anordnung Jemand — ber Kraustopf tann's ja boch nicht ganz allein präftiren. — In Braunschweig haben fie "bem Banbel unfrer Zeit. Fr. Schneibere" Befuntheit ausgebracht - feine Cantate foll auch gang Banbelich angefangen haben, bann ift es aber wieber anders geworben -. Daß Spohr nicht wie Händel und Bach ober wie Beethoven schreiben will, soudern eben grabe wie's ihm natürlich abgeht, macht ihn größer als alle antern, bamit steht er fest. ift auch nicht immer begeiftert, vieles ift bloge Banbeliche Factur, wie bei Spohr, es wird zuweilen etwas leeres Strob gebroschen, tann wär's vielleicht besser es würde nicht componirt, aber es ist boch nichts erlogen. - Da ich Bach und Beethoven nenne bent' ich baran, bag uns auch Menbelssohn manchmal an ben Ginen und ben Andern erinnert, aber bas ift etwas ganz Anderes: ber hat fich in ben erften gang binein gefühlt und bem antern gehört er ber Beit nach an. - Gin wirkliches Talent unfrer Zeit muß etwas Beethoven'iches haben. Benn Mogart jest geboren murte, murbe er auch nicht Mogartisch sonbern Beethovisch fein - ich fann mir benfelben Beift in verschiebenen Zeiten benfen als Baleftring, als Bach, als Mozart, als Beethoven. Es ift gang philiströs, wenn man junge Componisten tabelt, und als Mangel an Solidität vorwirft bak fie feine Sonaten und bergl, ichreiben. Die Sonate ift eine Form ber Zeit, wie bie Juge, und bann bie Bigue, bie Sarabante, bie Chaconne es maren. Giniges ift qufällig, anderes ift nothwendig; bag bie Dominante bominire ift nothwendig, ift auch immer gewesen und wird's bleiben - es ift gar nichts besonders Musikalisches, es ift nur bas Menschliche in ber Mufit, bas Bernünftige, bas Princip aller Bestimmung, was ben Menschengesang vom Bogelgesang unterscheibet, und wenn fie bas nicht halten wollen, brauchen fie and bie Scala nicht in Secunden fortgehn zu laffen. Wenn fie bas aber halten und in je bem Ginne halten, rhythmifch melobisch und harmonisch, b. h. bas oberst nicht zu unterst kehren und kein hysteron proteron machen, bann laßt fie schreiben und es nennen wie sie wollen, es tann etwas eben so gutes werben in feiner Art als sonst in feiner Art etwas gemacht ift. - 3ch wollte, Sie könnten mir irgent etwas fcreiben ber Art wie g. B. : "Es war recht gut," ober "es war ein wahres Blud baf Sie nicht famen, benn 2c." - bamit ich etwas tröftliches batte - ein Unglud burft' es freilich nicht fein, nur etwa ein fleines Erbbeben, Ueberschwemmung bag man bie Strafe nicht passiren fonnte, ober bergl. 36r M. H.

**52**.

Caffel, ben 5. Detober 1636.

Lieber Haufer. Nun hab' ich wieber fo lange getröbelt baß ich nicht weiß, wobin ben Brief schicken wenn er fertig ift, ob Sie noch in Berlin ober sonst wo fint; gestern bat bie Benriette, bie auch lange teine Nachricht von Ihnen bat, burch Meaubert, ber nach Breslau gebet, erfahren baf Sie auch Engagement babin batten, ift bas mabr? 3ch habe schon gegen Breslau nichts, es ift mir nur fo schrecklich weit von Caffel weg, und bis bie Eisenbahnen fertig werben, wie foll man ba und wo gusammen fommen? - 3ch batte icon einen Brief an Sie angefangen por einiger Zeit und bas hat fich verkrümelt, Gott weiß wohin, es steben vielleicht bie allerschönsten Sachen barauf; bas Schickfal hat nicht gewollt, bag es zu Ihnen tommen follt. — Babrenb Sie S. Bach schrieben, bab' ich wieder alte Italiener componirt aus ben alten gebruckten Stimmen zusammen, und zwar von Giov. Gabrieli die allerköftlichsten Sachen - zum Theil wenigftens. Es ist mit bieser Schreiberei wie mit bem Aufrollen ber berfulanischen Papprusrollen, erft wenn man ein Stud zu Enbe hat sieht man ob's ber Dube werth mar - unter ben Gftimmigen Motetten find aber einige bie mir viel Freute machen. Collection enthielt beren von 6 bis 22 Stimmen. Charafteristisch ift beim Babrieli und feinen Zeitgenoffen bie Mannigfaltigfeit in ben Rhbthmen, die manchmal so weit gebt, daß man sich kaum benten tann, wie ein folches Stud in ein und bemfelben Tempo hat gefungen werben können, benn es kommen ununterbrochen Bange mund Achtel, auch wohl Sechszehntheile mit Shlben barin vor, mabrent bei Baleftrina und feiner Zeit immer nur Gine rhpthmische Einheit burchgeht. Es ist etwas zwischen biefen beiben Componisten wie Mozart und Beethoven, auch wie fie in ber Zeit gegeneinander steben. Babrend ich im bidften Schreiben bieser Sachen war und meine Freude taran batte, was nach und nach zum Boricbein tam, batten wir im Theater bie Buritaner vor. 3ch weiß nicht wie Sie gegen biese Oper gefinnt find ich batte auch baran meine Freude und finte ganz außerorbentlich schöne Sachen barin, und nicht blos wie in ben Capuletti innigen Liebesausbrud, fonbern gang großartige Scenen. Das erfte Finale und bas Terzett im 2un Act find fo, bag mir eben nicht viel Deutsches einfällt mas iconer war', recht vieles aber ichrumpft bagegen ganz zu kleinem engberzigen Fabricat zusammen. 3ch habe in biefer Oper immer Mühe bie Besichtsmuskeln in ber geborigen Berfaffung zu erhalten, um mich bei meinen Instrumentalnachbarn nicht zu blamiren — bas berühmte Schlugduett bes 21cm Actes mit ber Baterlandstrompete bringt's bei mir wieber ins Gleiche - ber 3" Act ift wieber ichon. Gins mocht' ich wiffen, ob unfre Bartitur bie achte Bellini'iche ift, bekanntlich ift noch eine andere in Umlauf; nun ift aber eben die die wir haben (burch Cberwein in Rudolftabt) in ber Instrumentation fo verschieben von ben Capuletti - nämlich so unendlich viel barüber, ja oft so bag man es nicht sorgsamer und wirkungsvoller tenken tann, bie 4 Borner fo hubich gefett, babei aber boch wieber gewisse italienische Sorglosigkeiten —, baß ich nicht weiß woran ich bin. Hat aber Bellini biefe Partitur felbst gemacht, so find' ich's gang ftupent - in Bergleich mit feinen frühern (wovon ich nur bie Straniera und Capuletti fenne) . . .

Curschmann will sich ja verehelichen, es wird ihm recht gut sein wenn er eine gute Frau bekömmt. — Mit bem brieflichen Contrapunct ist nichts — ba ist die unmittelbarste Gegenwart nothig. Es wird nicht viel am Hundert der Schüler fehlen die ich in Cassel geschult habe, und ich glaube, nicht zwei haben ganz dasselbe gemacht; wie viel 1000 Basse mögen da geschrieben worden sein, aber eben immer wie sie die Umstände gerade verslangten. Der Eine kann sich bas ber Andere dorthinein nicht

finten und so muß es immer nach tem Beburfnik eingerichtet werben. Mit Erflärung ber Tonleitern und bergl. anzufangen find' ich ganz unpractisch - etwas anteres ift's freilich wenn ein schon gebildeter Musiker banach fragt — ich setze viel mehr voraus als die bloße Tonleiter, ich fete bie ganze Musik voraus als ein Concretum und laffe es fo lange als möglich beisammen. Was bann Einer überhaupt nicht lernen will, bas muß man ihm auch nicht lebren wollen - wenn fie mit wenig wiffen beffer austommen, besto besser für sie, als Boeten. Schiller sagt einmal in einem Briefe "Wenn ich in einer Arbeit bin, fo gabe ich oft gern für ein paar gute Sandwertsgriffe all' meine theoretische Ertenntniß — ja nicht allein baß sie einen nicht bei ber Arbeit förbert, nicht einmal zu Beurtheilung eines fertigen Bertes bilft fie viel -. " Es ift aber mit ber Wiffenschaft wie mit ber Tugenb: fie will um ihrer felbft geliebt und geübt werben, fonft ift's bie rechte nicht. Ich habe viel Schüler gehabt bie ihre Aufgabe nur machten um bie Sache binter fich ju friegen, um ben langweiligen Generalbag und Contrapunct burchgemacht zu haben bie lernen nichts. Auch bier muß Boefie fein; die kleinste Arbeit muß ihnen Composition, ein Musikftud fein, und muß mit Liebe gemacht werben, er muß sich felbst hinein verlieben, es für 'was balten. 3ch habe jett einen Ruffen und einen Bolen, bas find sonft recht orbentliche Menschen, ja ich habe unter ben beutschen Scholaren gar wenig so human gebilbete Leute gehabt, aber musikalisch ist gar wenig Zeug an ihnen. Denen muß man wirklich erst etwas einbauen ebe man ihnen was erklären tanu: ber Dominantseptaccord ist von ber Diffonanz, was ihnen eingänglich ift, alles übrige ift ihnen mehr ober weniger bloße Discorbang. Bei einer großen Septime, wenn fie noch fo fcon vorbereitet ift, schneiben sie mir Gesichter wie bie Kinter wenn fie Rhabarber triegen — erst nach und nach und wenn es sich ihnen oft unten ben Santen von felbft gemacht bat, wozu ich Belegenheit zu geben suche, werben biese Sachen in ihnen lebendig.

Den Engländern lehrt sich's leicht, sie sind meist mit einem "Das ist so, das mußt du so machen" vollkommen zufrieden und üben stricte aus, was ihnen geboten wird. Franzosen hab' ich noch keine gehabt — Lappländer auch nicht, da mag es aber auch lumpig aussehen. . . Ihr M. H.

**53**.

Caffel, ben 1. December 1536.

In München ift viel und boch auch etwas Liebster Hauser! Die neue Lubwigsftraße ift eine Muftersonterbares Treiben. farte von Geschmädern. Griechisch - romisch. Bbzantinisch. Die Bibliothet ift ber Benetianische Balaft in Rom, bie Residenz ber Balazzo Bitti in Florenz, bie Allerheiligen-Rapelle eine vorgothische Bafilita. Der Residenz gegenüber bie Boft ift nach ber vor einiger Zeit entstandenen Meinung, Die altgriechischen Bebäube und Statuen feien bunt angemalt gewesen, polychromisch ausstaffirt. Run ift's aber feit ber Zeit gehörig wirerlegt, unfre bunte Bost bleibt aber natürlicher Weise steben bis fie ber Regen wieber griechisch weiß gewaschen hat. Es ift viel fehr schones und hübsches babei und barum mag man's nicht tabeln, und tann's boch auch nicht recht von Herzen aut finden weil's nicht wahr ift. Was in aller Welt follen benn bie Schichscharten auf ber Bibliothet zu München? Die Florentiner im 14ten und 15ten Jahrhundert hatten ihre guten Gründe bazu. In Mürnberg ist's zu entschuldigen und zu billigen, wenn tleine öffentliche Bauten wie Brunnen und bergleichen Gothisch gemacht werben; mir follen fie nur mit gothischen Wohnhäusern wegbleiben wo man toch am Ente mit einem neumobischen Frack zu Fenfter berausgudt. 3ch mag bas alles eben fo wenig griechifch, als nur in bem Sinn wie es Gothe meint - Ein jeber fei Grieche auf feine Beife,

aber er fei es; bas beißt eigentlich nur, lagt jebes Ding fich außern nach feinem innern Befen, fucht ben einfachften Ausbrud und ben angemeffenften fur bie Sache und bie Mittel ber Darstellung (was ich bei mir Styl nenne). Hat benn Goethe irgend etwas griechisch gemacht? felbft feine Begameter find nicht griechisch - nicht eine einzige Sapphische ober Altäische Strophe, und ift benn bie Iphigenie griechisch ober mehr griechisch als teutsch? Er war Grieche auf seine Weise, wie es bie Griechen auf ihre maren, wie es bie beutschen Meister bes Mittelalters auf ihre waren, überhaupt wie es bie Rünftler jeber guten Runftzeit auf ihre waren, wie wir's aber nicht find, so wenig wenn wir griechische Tempel als wenn wir gothische Dome bauen. In ber Gluptothet ift eine Geschichte ber Sculptur aufgeftellt von ben ältesten ägyptischen Sachen bis auf bie letten griechischen und bann auch ein Saal mit Sachen von Canova und andern neueren. Aber biefe moberne Sentimentalität in Stein ift boch taum auszuhalten, ich hab's nicht aushalten tonnen nach jenen gesunden naiven Sachen - bas Neue tommt einem bagegen vor wie ein Wachsfiguren - Rabinet - fo ift mir auch immer bas Monument in ber Wiener Rirche nachst ber Burg, ich glaube für Maria Therefia von Canova, vorgekommen - es fehlt ber rechte Steinfinn, es ift mehr Malerei als Sculptur. In ber Binatothet bin ich nicht gemesen: es blieb nur ber Sonnabent und ba ift fie geschloffen, bie umlaufenbe Gallerie die von Cornelius Fresco gemalt wird hab' ich aber gefeben, Befchichte ter Malerei, jedem Bogen ein Maler gugeeignet, febr fcon erfunten unt ausgeführt — es ift unglaublich was biefer König in ben 11 Jahren zusammen gebracht hat. . , hier ift vor furgem Mentelssohns Melusinen Duverture gegeben worten und hat recht gefallen; es thut mir leid fie nicht gehört zu haben, am Clavier gefiel fie mir fehr gut. Mufiker von Fach, bie ich so unterwegs getroffen, wollen meift nicht recht mit seinen Sachen zufrieden sein — ich halt' ihn boch

noch immer für ben begabtesten von allen, ich mochte seine Orchefter - Sachen alle in Leipzig boren, im Bewandhaussaale. Die Ouverture jur Lenore von Beethoven war eine febr icone Production, man tann nichts volltommneres hören — und doch kann ich mir nicht benken bag eben lauter Genies im Leipziger Ordefter waren. Gein Directionstalent ift außerorbentlich. Er hat auch in Leipzig einen bubichen Blat, frei vom Theater-Bas ich vom Baulus am Clavier gehört, bat mir fehr gefallen — Spohr hatte einen ungleichen Styl (also keinen) barin bemerkt - bas ift mir nicht aufgefallen, man muß bas Bange erft boren. Bon einem Rirchen- ober Oratorienfthl a priori zu sprechen will in unserer Zeit nicht viel beigen, ba wir feine Kirchenmusik haben, es ist boch alles modificirte Theatermusit-fo wie bie Theatermusit ber Deutschen wieder mobificirte Nichttheater- ober gar nur Inftrumentalmufit ift und beshalb auf ben Brettern nichts ausgiebt. Ein Kirchencomponist hat eigentlich gegenwärtig ganz freies Felb - wie Fr. Schneiter braucht er's nicht zu machen und wie andere gerade eben auch nicht, jeber ber auftritt ist ein Erster . . . 36r M. H.

**54**.

Caffel, ben 10. 3an. 1837.

... Daß wir mit Hummels in Einem Hause wohnen, hat mich zu 6 neuen Anacreontiche veranlaßt, für Susette's Stimmlage, die eigentlich, wenn man in der Tiese einen Ton abrechnet, die beste Lage für Lieder überhaupt ist, denn in der Regel ist alles zu hoch was zu diesem Zweck geschrieben wird, ja in dem Grade, daß man fast alle Lieder die im Biolinschlüsselstehen im Sopranschlüssel singen könnte. Ich werde eine Copie der neuen Anacreontiche mit in die Pariser Kiste legen, nehmen Sie an der dolcezza keinen Anstoß (dumm gesagt): theils ist es

öö.

Caffel, ben 1. Febr. 1827. Ende ben 4. ...

. . . Mich freute ce, bag Ihnen an ben Barifern bie Fertigfeit mit ber fie ihre Sachen machen gefallen bat, im Comobienfpielen wie in allem andern eine Birtuofität, gegen bie bas beutsche Wesen immer etwas Dilettantenhaftes behält. Bei. uns ist's immer bie Frage ob's eben gelingt ober nicht, bort ift Methode brin; bie guten Deutschen wollen immer gar zu viel, alles Mögliche und Unmögliche und nicht gerade bas mas eben zur Sache gehört; es ift bas Bute barin nicht zu verkennen und nicht zu schelten, man muß nur jenen in ihrer Art auch Achtung ichenten, und anerkennen, bag fie auch etwas haben was uns fehlt: fie wiffen einem Dinge eber eine Geftalt zu geben, nehmen lieber ten Stoff nicht fo fcwer, aber brapiren ibn beffer und haben ein richtiges Gefühl mas eben zur Sache gehort. Es ift etwas Beleidigendes barin, mit welchem Ungeschick unfre öffentlichen Brobuctionen oft vor bas Bublitum treten, was für Leute bazu kommen und in welchen unzulänglichen Berfassungen. Sie fonnen für sich nicht steben, geben und sprechen und wollen etwas vorstellen . . . Da kam mir vorbin als ich im Choron ftöberte eine Cantate a voce sola blos mit Generglbağ von Al. Scarlatti unter bie Bante, ba ift bas Recitativ fo knauplich und haklich, mit jedem Wort bie Barmonie wechselnb und in allen entfernten Tonarten berumfahrend bag es peinlich ift, und gleich barauf eins von Bergolese aus tem Orfeo mas gang icon und im besten Stol geschrieben ift. Run sind tiefe beiben wohl in ter Zeit etwas auseinander, aber boch nicht viel - sie haben aber tamals ihre Gattungen viel mehr gesondert, es war ein Rammerfthl, ein Theaterfthl, ein Rirchenfthl; im Theatersthl ift alles breiter und loderer gehalten, benn hier ift bie Musik eben nicht allein und blos für sich, sie muß noch etwas aulassen, objectiv und subjectiv, für ben Auschauer und für ben Darfteller. Das Buch ift überhaupt als historische Sammlung intereffant, und ber Abstand zwischen ben Sachen bes 16ten und benen bes 17ten Jahrhunderts bier gut einzusehen - ich mochte bas 16" bas Romifche, bas 17" bas Benetia nifche und bas 18te bas Reapolitanische Säculum nennen, bas erfte konnte Baleftring, tas zweite B. Gabrieli, tas britte Al. Scarlatti vertreten, alles verfteht fich über Baufch und Bogen. Was bem Winterfelt bie Benetianer fo vorzüglich und über ihre Borganger erhaben erscheinen läßt, ift eigentlich bas Charatteriftische in ber Textbehandlung und Declamation; sie sind eigentlich revolutionair gegen bie unmittelbaren Borganger, es ift ein junges Deutschland früherer Zeit. Das gleiche Daß ber Balestrina'schen Beise mar ihnen langweilig geworten unt ichien ihnen eine läftige Schranke, eben so die Einheit ber Tonart, sie wurden auf einmal so toll im Moduliren, im enharmonischen Verwechseln wie man's heutzutage bei weitem nicht ift, und im Tact auch bie größte Buntheit: große Tactnoten und Achtel und Sechzehntel mit besondern Splben unmittelbar auf einander. Das ift bas 17" Säculum; bann bas 18te wird wieder rubiger — in biesem wird die Musik burch ben Generalbaß zusammen gehalten, ein untergesetzes Funbament von Grundton und Dominante. Früher war die Baßstimme eine ber vielen andern und hatte bieselben Melodicn wie

bie andern; früher hieß es im Bag \_\_\_\_\_, von nun an

aber \_\_\_\_, jenes beruht auf bem Shftem ter alten

Tonarten, tiefes begründet unfer jegiges Tonfpftem, beffen Charafteriftit ber Dominantseptaccord ift, ber fich früher gar nicht bliden läßt, wo blos Borbalte als Diffonangen gebraucht find, b. h. Diffonangen bie fich auf berfelben Grund. harmonie auflösen können, mahrend bie Auflösung bes Geptaccords eine neue Gruntharmonie nothwendig macht: frühere beruht auf melodischen, bas spätere auf barmonischen Forberungen - alles nur im weiteften Sinne genommen. Es ift nun ein curioses Ding, so ein Buch wie bas Sala'sche (ober Choron) ju einem Lehrbuch für unfre Zeit ausgeben zu wollen, was zum allergrößten Theile Mufter aus einer Mufikepoche bringt, die von unserer so verschieden ist wie das alte Testament Benn Giner einen Religionsunterricht schreiben bom neuen. und bes Evangeliums nur etwa am Ende in einem Anhang gebenten wollte, bas ginge boch nicht gut an, soviel Butes bas bice alte gegen bas bunne neue auch enthalt - bie Bauptsache: liebe beinen Rächsten wie bich selbst, steht boch nicht mit so klaren Worten brin. — Früher hatten fie 12 Tonarten ober 8 jest haben wir Gine, bamit aber auch unentlich viel. Und barauf muß es beraustommen, wenn eine Sache jur Reife gebieben fein will - babin muß es bei ber Chemie auch noch tommen, es giebt jest 53 Grundftoffe (?) bas wird einmal alles zusammenschmelzen zu Ginem und Anderem und seinen Berbindungen, wie in der Harmonie Grundton und Dominante, womit Mozart und Beethoven boch fo mancherlei zu Bege gebracht haben — Berliog' nicht einmal zu gebenken. Wenn ber alte Fur im

Gradus ad Parnassum alles auf die alten Tonarten bauet und weiter nicht thut als ob's Anderes gabe, so ist das natürlich, weil er mit seinem ganzen musikalischen Rüblen barin lebte - aber Choron 1808! in Paris! Ich glaube, Kirnberger bleibt noch immer bas Buch woraus einer sich am besten unterrichten tann. Er ift auf G. Bach funbirt, und Bach mußte wohl bie alten Tonarten zu brauchen, er that es aber nur ausnahmsweise, wie Goethe Ghaselen machte, als Nachahmung von etwas Frembem. Choron braucht übrigens zu feiner Rechtfertigung nichts, als Einem ben Titel feines Buchs vor bie Nafe zu halten Principes de Composition des Ecoles d'Italie. Die sint barin aufgestellt - und mir ift bas auch viel lieber und interessanter als wenn es blos Kirnberger auf eine andere Manier mare. 3m ersten Theil sind über 200 bezifferte Baffe, lange Stude von Fenaroli, Sala u. a., nicht wie in unsern Schulen 2 und 3 Tacte als trodne Beispiele zu bem im Text Besagten. — Mein ganger Unterricht im Generalbaß und Composition bat in weiter nichts bestanden, als bag ich bei einem böchst kummerlich babilen Claviermeifter eine Zeit lang bezifferte Baffe gespielt und bie Accorde in Noten burch alle Tonarten ausgeschrieben babe. Das hat etwa 3/4 Jahr gebauert und weiter wußte mir ber gute Mann nichts einzuflößen, er mußte felbst weiter nichts; es war im Winter als wir so weit gekommen waren, und wenn ich fragte, ob wir benn nicht auch zum Contrapunkt kämen, so vertröftete er mich einige Zeit, immer Gebuld zu haben bis bie Tage etwas länger würben, balb aber absolvirte er mich. Dann hab' ich bei Morlaccchi einige Bogen zweistimmige Dinger gemacht, fam aber balb zu Spohr wo ich unter feiner Aufsicht ein Biolinconcert gemacht habe, bas hat mir mehr geholfen als alles Andere; von der Zeit an ift alles was ich gemacht harmonisch rein — ber Sinn ift ja ba, es tam nur auf wenige Fingerzeige an, und bag ich fab wie er's machte; mein erfter Lehrer machte aber gar nichts und Morlacchi nichts Gutes, ba ift nichts zu lernen.

Man hängt boch immer seinem Lehrer an; bei Morlaccchi babe ich einige Singsachen, Arien, gemacht, wo ich mich bemühte eben so unrein zu schreiben als er; ich meinte, biese Regligenz gebore zur Sache, bas ist wie wenn einer ber nicht zeichnen fann flüchtige Stizzen nachmalen will. Daß ich aber bei italienischer Oper aufgewachsen bin ift mir boch jest viel werth. Damals machte ich mir viel weniger baraus, ba meinte ich, wenn ich etwas "interessante Sarmoniefolgen" borte, bas ware mehr. als eine ganze italienische Bartitur, in ber man von Harmonie fast gar nichts gewahr wirt — ein verminderter Septaccord konnte mich manchmal zu Thränen rühren — was man boch für curiose Epochen burchmacht! Mein Papier ist all. Unfre Leutchen find ziemlich alle wieber gefund, mit mir geht's noch fo fo - Conftance ift febr erfreut über die Glifabeth in fo iconer Ebition — Es tommen also aus ter Rifte 1) Choron 2) Byron 3) Elisabeth 4) ein Stück Colophonium; ich war in Ihrem Ramen großmuthig und hab' es bem Basemann geschenkt ber immer alles aus Baris haben will, er hat aber boch barüber raisonnirt und nun foll ber Drestner wieber beffer fein, ich tann ihn aber boch nicht wieder friegen. Schreiben Sie mir nur recht balb, bann wird's fcon gut fein. Ihr M. H.

56.

Caffel, ben 18. Geptbr. 1837.

... Daß Ihnen bas 2<sup>te</sup> Heft ital. Lieber auch gefallen hat, hat mich sehr er quickt — ich schreibe jetzt seit 2 Monaten an den ersten 6 ins Reine und kann nicht zu Ende kommen, weil ich nicht recht weiß wozu bas gedruckt werden soll, ich komme mir mit meinem Componiren so beplacirt vor, so ein 30 Jahr zu spät, es ist jetzt alles ganz anders, sie werden's wieder zu einsach und gewürzlos sinden. Haben Sie R. Schumanns Recension

meiner letten Conaten gelesen? Der Mann bat eigentlich Recht in Bielem, aber Unrecht zu meinen, baf ich's von nun an gang anders machen muffe, weil er mich aufmerksam gemacht wie verschieben fie von bem seien was man jest verlangt, ich tann's nicht anders als es mir natürlich ift; bag bas jest nicht mehr an ber Zeit ift, weiß ich recht gut, und brillante Claviermufit fann ich schon nicht machen, weil ich nicht Claviervirtuos bin; es ift freilich als Claviermusit Alles mabre Rinderei, am liebsten war' mir's, wenn biefe Cachen tein Clavierspieler zu Beficht befame. Run wird's mit ben Liebern auch fo fein: wer mag wohl jest eine Composition boren, bie nur in tie Dominante geht, ohne verminberte Septaccorbe? fie find mir aber eben zu eigner Erbolung von fo vielem Sochnothpeinlichen, mas man boren muß, gemacht, früher hab' ich's ja auch anders getrieben, aber bas hab' ich nun fatt, ich mag's nicht mehr, es giebt ja auch für ben Lieb-Ihr Rath nach Berlin beshalb zu haber Ueberfluß taran. schreiben ist mir lieb, nach Leipzig hatte ich so keine rechte Luft. Wegen ber Meffe bacht' ich schon burch Spohr Fürsprache bei Saflinger zu suchen, ich will's aber erft bort versuchen - wenn Sie eine Abschrift für ben Organisten nehmen wollen, habe ich nichts bagegen, er mußte fie nur nicht weiter geben, es find schon mehre gemacht und am Ende könnte man's nicht mit gutem Gemissen einem Berleger anbieten. Jett habe ich zu einigen Landpartien, bie wir in Gesellschaft musikalischer Leute machten, 6 vierstimmige Befänge, Berichte von Goethe, gemacht, bie sich im Freien gang gut ausnehmen, auch zu felbem 3med Canons für 3 Soprane mit italienischem Text. Dann noch einige 4-5 beutsche Lieber, Die aber nicht weit ber fint. 3ch tann teine neuern Gebichte finden bie mir recht ftimmten, es ift in all ben Sachen ein gereiztes Befühl und nichts recht erlebtes, wie in ben Goethe'ichen. Daber haben biese bie ewige Wahrheit. fagt einmal im Edermann, er habe fich eine neue Benennung für Claffifch und Romantisch ausgebacht, er nenne bas erfte

gefund, bas antere frant, und in tiefem Sinne seien bie Ribelungen eben so classisch als ber homer . . .

**57**.

Caffel, ben 13. Dec. 1837.

... Auf tas große Loos habe ich feit einigen Jahren weniger zuversichtliche Hoffnung, ba ich überhaupt kein Lotterieloos mehr habe, man bezahlt bas bifichen Erwartung gar zu theuer, weiter ist's boch nichts; eben so wohl könnte man sich fortwährend ängstigen, bag Einen ber Blit erschluge als freuen bas große Loos zu gewinnen. Das fage ich jest und nehme bann wenn ich einmal ben Juben nicht anders los werben kann, boch wieber 1/5 chen; mir macht eigentlich gewonnen Belb viel Spag, bas beißt bavon leben möcht' ich nicht, aber zum Berthuen - zum Reisen möcht' ich am liebsten Lotteriegewinn haben, benn ba steht bie Ausgabe mit Unfereines Art bes Berbienftes in ju fcblechtem Berhältniß, wenn in einer Stunde fortgeht, wozu man Bochen braucht. Die Maatschappy tot Befordering der Toonkonst hat mich jum Berbienstmitglied ernannt und mir bas Diplom mit großem Siegel und bochft schmeichelhaftem Schreiben zugesandt — ich bin auch gang schmeichelhaft barüber. Sie fenden von Zeit zu Zeit Sachen, bie zur Concurrenz auf ausgefcriebene Preisfragen eingeben, jur Beurtheilung; nun habe ich eigentlich an keinem ber bisber erhaltenen viel Gutes laffen ober finten können, und wenn bas auch auf möglichst ziemliche Beise ausgesprochen und bie Beurtheilung mehr ins allgemein Theoretische gezogen murbe, so meinte ich boch, sie murben ben fortwährenden Tabel überbrüffig werden und mich ftillschweigend wieder fallen laffen, aber es scheint ihnen boch geschienen ju haben, ale habe ich zuweilen nicht Unrecht. Gie meinen es gut mit ihrer Anstalt und boch sehe ich nicht recht, was eigentlich

Digitized by Google

Gutes baburch beförbert werben foll, wenn fie nicht unter fich felbft bie Leute haben, bie perfonlich und ins Ginzelne wirten können. 3ch bab's ihnen in ber letten Kritit eines Pfalms gefagt, bag ber bloße sogenannte Generalbagunterricht nicht binreiche, am wenigsten um volppbonische Befangsachen zu schreiben : aus bem Generalbaf lernt man teine Stimmführung, bochftens bas gang Unguläffige vermeiben, freilich bleibt unfrer Musik bas Harmonische als Hauptsache, es will aber, wenn es etwas werth sein soll, erft aus bem Melobischen ber einzelnen Stimmen gewonnen werben - wenn einer bier und heute es gang gut machen will, muß er bie gange Geschichte von 1400-1800 in sich burchgemacht haben. Es ift freilich natürlich, baß ihn zuerst und am meisten anspricht was gerade am Tage ift, aber bann wird er, wenn er nicht selbst eintägig ist, zurück geben und immer weiter jurud und bann auf bem Wege, ten er fo gefunden, wieder vorwärts bis auf bent, bann wird's erft ein lebendiges Beut fein.

Ihre Bemerkungen und Rachrichten über die Differenzen zwischen Rom und Preußen tamen früher als bie Colnischen Nachrichten, scheinen auch nicht einmal birect auf biefe gegangen zu fein, also [ift] bie Sache allgemeiner. Ob es überhaupt nur eine tiefer eingreifenbe Sache ift, wird später freilich leichter zu fagen fein als gegenwärtig, wo es noch an Gliebern fehlt, um bie Brogrefsion baran zu erkennen — es ist boch bas was mich jest zu ben Zeitungen zieht, mabrent bloße Kriegssachen mich nie babei balten können: bafür fehlt mir nun einmal bas Organ, habe auch als Gaffenjunge nie Solbaten gespielt, wohl aber viel Rit= ter, viel Pappe zu Harnischen und viel Silberpapier ist aufge-Das muß wohl angeborene Romantit fein, jenes gangen. vielleicht angeborene Classicität. Das Solbatenwesen ist ben Römern verwandt - von biefen ift nun zwar, wie Windelmann fagt, bei ber Runft nicht bie Rebe wenn man bie Alten nennt, sondern nur von den Griechen, aber bei ber Litteratur

läkt er fie boch voll gelten. 3ch meinte oben bei ber Colnischen Angelegenheit, man tonne nicht wiffen, ebe es eine Strede fortgegangen, ob etwas ein Reim, ein Anfang zu einer bebeutenben Consequent sei ober nur ein Zufälliges für bie Folge Unbeteutenbes - ber Zufall gehört oft blos ber Form, in ber bas Nothwendige, mas gescheben muß, geschieht. Auch an sich selbst tann man's erfahren, wenn man Bergangenes überbentt. Es find immer Bufalle im Spiel, bie zu allem Bebeutenben geführt haben, aber bie Nothwendigkeit ift's eben, bie einen Rufall ergreift und ihr Nothwendiges baran fortspinnt, ohne biese hat's keine Folge; ein Zufälliges wird nie ein Nothwendiges vereiteln, mobl aber umgekehrt immer - und wenn nicht, bann ift bas scheinbar Zufällige bas Nothwendige gewesen. All bies ohne bem freien Willen zu nabe zu treten, ber ift eben mit inbegriffen. Aproposito Zufalls - neulich schreibt mir Bieninger aus Bien (ber feit Jahren eine Meffe von mir will), bag er bei einem Spaziergange burch bie Stadt bei einem Antiquar ein Baket Noten fiebt, etwas barin berumftort und meine beiden Messen entbectt, und zwar bie Originalpartituren; er erfährt, daß sie aus ber Artaria'schen Berfteigerung babin gekommen find, tauft sie für ein Beniges und nun find fie wieber in meinen Banten. Das ift auch ein Zufall, bag unter ben 400000 Menschen gerade ber Gine fie ba finden muß, burch teinen ber übrigen 39999 hätte ich fie wieder bekommen. Mit bemfelben Briefe brachte mir der Träger auch von Trautwein Antwort — haben sich schon in zu viele Berlagsgeschäfte biefer Art eingelassen, bebauern für ben Augenblick 2c.; die gewöhnlichen mit mehr ober weniger Söflichkeit ausgeftatteten Formen. Auch Beters, bem ich tie ital. Lieber nachber antrug, lehnt fie ab, auch nicht weil ich's bin, sondern weil's Lieber find. Batte ich einen lithographirten Brief, so wurde ich sie vielleicht noch Einigen antragen, fo aber tann's leicht unterbleiben; mir ift bas Drucken lieb. nicht bag eine Sache 100 mal unter bie Leute tommt, aber baß es hie und da wohl einer findet bem's Spaß macht, und das unterbleibt, wenn's zu Hause liegen bleibt. Aus tem Honorar mache ich mir auch nicht viel, nämlich daß es viel abwerse; ein paar Louist'or sind mir immer sehr angenehm, das Uebrige rechne ich auf den eignen Spaß bei der Fabrikation oder Ansertigung der Opusculi.

Sie klagen auch manchmal, bag es zu nichts rechtem komme mit ber Thatigfeit - 3ch tann ju Zeiten bebeutenb' mit einstimmen. Ich weiß woran es liegt: bag man fich für zu Biclerlei intereffirt; wenn man fich beschränkte, fame man weiter. Wenn ich öffentlich genannte bebeutenbe Männer habe perfonlich tennen lernen, kamen sie mir gewöhnlich bornirt vor, ich meine nicht bumm überhaupt, sondern eben nur unterrichtet in einem beschränkten Rreise und im übrigen gang unwissend. Wir möchten aber von allem haben und ta geht einem Eins übers Andere verloren. Es giebt wohl Köpfe, in benen fich alles ober fehr vieles einrangirt zu beiben Seiten und in ber Mitte noch ein breiter Durchgang bleibt für tägliche Zufuhre, wie z. B. Goethe's, humboldts - aber bie find felten, und auch bie fteden fich ihre Grenzen und halten fie freiwillig gewiffenhaft. - In Dresten haben fie eine Dig Remble, Richte tes englischen Schauspielers, mit schöner Stimme engagirt, sie ist noch nicht auf bem Theater gewesen, foll zu Oftern auftreten - mit ber Devrient bat's nach ber Zurücktunft nicht gleich geben wollen, sie ist nach bem ersten Auftritt bedeutend besolat gewesen und bat immer gerufen, sie möchten sie nur abranken, sie könne nichts mehr 2c. und Dr. Bienit, ihr Argt, haben fie tröften wollen, aber lettern hat fie grimmig angefahren: Wenn ber bumme Rerl nur fein Maul halten wollte, was verfteht tenn Er? - Das war in Norma, in Eurhanthe und Capuletti mar ber alte Jubel wieber ba. Wir haben Eurhanthe neulich auch wieder gegeben, tie Biftor hatte sie zu ihrem Benefiz gewählt; bie Oper hat mir aber jett noch weniger gefallen als früher -. Es tommt mir

eben jest auf bas mas ihr abgebt - bie Runftschönheit - mehr an als tamals, ich fann mich noch weniger mit ter bloken poetischen Ruthat, die ihr in gemiffem Grate wohl zuzugestehen ift, begnügen. Das ist's auch, was mir all bas Junge neuerer Zeit fo unbefriedigend erscheinen läßt, man mußte sich eben auf bie Bobe erheben konnen, es in feinem Wege zur Ausbildung betrachten zu können, auf welchem bie Bollkommenheit noch unmoalich ist - wie man an einem jungen hunde ober Pferbe bie biden schweren Beine nicht zu tabeln findet — bas war' noch bie gunftigfte Beurtheilung und bie humanfte, bie fie auch felbst anerfennen mußte, ba fie fich eine junge neue Zeit nennt. Bas getommen ift wird auch wieder geben, und was fich festgesett bat, am allersichersten : es ift burche Festseben ichon bem Absterben hingegeben - unter andern, um beiläufig einiges zu nennen, bie jest als für sich bestehent ausgeführten und abgeschloffenen Duverturen vor ber Oper, bas formelle Baffagenwerk mit Schluftriller in ben concertirenben Sachen (ich weiß eigentlich außer Spohr teinen beteutenten Componiften, ber jebem feiner Sate biefe Berucke und haarbeutel anhinge und fie fo nothwendig balt als wenn fie mit jum Menfchen gehörten von Natur - ein gutes altes Bild mit Berude und Saarbeutel bleibt immer taffelbe gute Bilt, aber jett muß man feine malen, es ift boch nur eine Mobe gewesen). - Gine meiner Plagen fint jett bie Muber'ichen Opern; ich halt's taum mehr aus, einige läßt man fich schon gefallen, zumal bie bessern, aber wenn bas Ding in Eins weg so fort geht - biese ewigen 8/9=Rhythmen und immer fo, bag unter 10 Tatten tein Fortschritt zu benten ift, bas triegt man tid. Der Boftillon ift recht nett und fauber, aber für einen angebenben Opernichreiber ift mir fast icon zu viel Mechanismus brin, ce ift fast icon bie Belecktheit ber Beigen Dame und öfters boch sehr burftig, ich stimme aber babei sehr gern in alles Gutfinden - Wo viel Gutes ift, barf man bie Fehler nennen, wo viel Schlechtes, muß man bas Gute auffuchen. Wenn man bas Gute nennt, scheint mir bas Urtheil mehr auf ben Künstler zu gehen, wenn man bie Fehler nennt, mehr aufs Werk— Dort muß es human sein und wird's auch, wenn man bedenkt, wie viel nur bazu gehört, etwas erträgliches leibliches hervorzubringen. Betrachtet man aber bas Werk an sich ohne Rücksicht auf den Act ber Production, so darf alles gerügt werden was unvolltommen daran ist, und da es eine bloße Sache ist, ohne Schonung und Nachsicht, aber eben so auch ohne alle Vosheit, denn für beides sehlt der Gegenstand, die Person . . .

Sie fragen von Zeit zu Zeit was ich lese? — orbentlich habe ich eigentlich seit langer Zeit nichts gelefen - Wenn man fonft nichts Rechtes thut, bat man beim blogen Lesen fein recht gut Bewissen, Die Bedanken geben immer abseits - baben Sie wohl Leopold Schefers Laienbrevier gelesen? ba find recht bubiche Sachen brin, nicht immer leicht genug ausgebrückt, aber von meift guter Gefinnung. Dann hab' ich bie Matamen bes Hariri von Rückert bekommen, jett vollständig, 2 Theile; vorber koftete ber erfte Theil 4 Thir., in ber neuen Auflage beibe Theile 2 Thir. 16 Mgr., weil viel weniger Noten babei finb. Das ift nicht eben etwas bas ins Blut geht, aber von einer Anmuth und Runftheiterkeit, bag Einem wohl babei wirb. Gie mußten fie wenigstens einmal tennen lernen, wenn sie Ihnen noch fremb find. Es ist eigentlich ein Bermanbtes von Reinede Ruchs, ein orientalischer - ce mag wohl bei ben meisten Boltern, bie eine selbständige Litteratur haben, so etwas geben; eigentlich spielt boch ber Obbssens auch etwas binein - seine Göttlichkeit besteht boch meift in seiner Rlugheit - beim Sophofles führt er fich nach unfern Begriffen nicht eben sehr ebel auf (im Ajax) - aber bas Urtheil ging ba nicht wie bei uns auf But und Bofe, sonbern auf Thatigkeit überhaupt. Bofewichter tommen gar nicht vor, ohne die unser mobernes Dichterwesen taum leben tann ben Bampyr hat fich ber Sophokles auch entgehen laffen . . .

36r M. H.

**58**.

Caffel, ben 1. Dlai 1838.

Liebster Saufer, es wird mir biefen Augenblick nun ziemlich klar, warum ich in Italien so wenig Briefe erhalten habe: was giebt's wohl aus Caffel nach Rom zu fcreiben! Ihr lieber Brief ten ich vor ein paar Stunden erhalten habe, hat mir alles wieber recht vor die Augen gebracht. Sie werben noch manches seben was ich nicht gesehen habe, ich war in Rom boch noch nicht recht wieder auf bem Zeuge, war oft febr hinfällig und mußte mich ausruhen, ich bin wenig aus ber Stadt gekommen, nur vor bie Porta St. Sebastiano und Porta Pia; wenn ich's aber überbenke wieviel ich boch in ber Zeit gefehen habe, so muß ich mich manchmal über mich wundern, zumal ba ich meist alles allein auffuchte und ausstöberte. Bir haben wohl benfelben Beg gemacht, nur bag Sie von Florenz über Siena gegangen und ich über Perugia; ich bin über Siena zurud, aber mit bem Courier und in grimmiger Ralte, weiß also nichts - Bon bem Gang nach St. Luca bei Bologna habe ich eine angenehme Erinnerung. Es war ber erfte schöne Tag ben ich in Italien erlebte, warm und Sonnenschein, ich fühlte mich zum erstenmale in Italien aus ber Raffe und Kalte beraus, vorher mußte ich mir's oft vorfagen: bu bift in Italien — in ben Lombarbischen Cbenen, einzelne Streden ausgenommen, hatte ich noch fein rechtes Gefühl bafür. meine bie Italienische Natur, benn in Benedig wird man wohl gewahr bag man berein ift. Bologna war mir aber feiner gegenwärtigen Stattlichkeit und Wohlhäbigkeit wegen angenehmer in jedem andern Orte ware biefe lange Arcabenreibe nach bem Aloster hinauf ein ärgerlicher Unfinn, aber hier wo alles Arcade ift tommt mir's, ich möchte fagen organisch vor; wie eine Pflanze folche ober folche Blüthen und Blätter treibt : fo wachsen bier bie

Arcaben hervor, nicht ber Nothwentigkeit, tes Nugens wegen, nicht einmal ber Schönbeit, sonbern weil bie Ratur so ift. St. Petronio habe ich bie beste Kirchenmusik gebort, sie mar etwa so wie bie Dresbner, batten aber auch feine boben Stimmen, in Florenz auch nicht. In Bologna war aber die Meffe wenig. ftens für Männerftimmen geschrieben (von Bilatti), in Floreng fangen fie eine bon Babbn und immer in Gottesnamen ben Alt unter ben Bak, ben Tenor über ben Sopran. Sie sagen nicht viel über tas Miserere, mir scheint es aber, es ist nicht so gang bimmlisch gewesen? In ber Art Musik bie ich von ben väpftlichen Sangern gehört habe mar von besonbern Effecten, von Nüancen und bergleichen gar nichts beabsichtigt, sie wurde fest und rein, aber mit ber blogen Sandwertssicherheit abgefungen. 3ch habe fpater, ale ich die altitalienischen Sachen genauer tennen lernte, viel mehr Freude baran gehabt als bamals wie ich fie in Rom borte — ich kann mir ben Bortrag boch noch gang antere benten, es ift fo viel ichoner Befang in allen Stimmen bag man fie alle nur selbst singen möchte. Aber ta haben Sie recht, tie italienischen Sanger verstehn ihr Handwert, es ift nicht bas verwünschte zufällige Dilettantenwesen wie bei uns, wo es oft klingt als probirten fie es zum erften Mal; mag's bort auch manierirt fein, aber es ift boch was. Mir hat's vom Anfang herein oft viel Bergnügen gemacht, bas schöne Klingen, bie Sicherheit, aber bann habe ich's freilich febr felten über ben erften Act gebracht. Wenn boch bie italienischen und französischen Componisten bas beutsche Romautisiren unterlassen wollten, sie friegen boch wie fast bei allen Nachahmungen nur bas Negative ber Sache 3ch hörte auch so eine Oper von Berfiani, Eufemio" bas follte Musica caratteristica alla tedesca fein. Daß fie schlechter klang als bie italienische hatte er gut herausgebracht, bas war aber auch bas einzige Characteristische. — Haben Sie ben Prof. Rhoben (Hummels Schwager) besucht ober gesehen? — Tosoroni wird sich gefreut haben Sie in seinem Florenz zu sehen,

bas ift nun auch wieder eine Stadt wie's feine mehr giebt. Das ideint mir könnte man von jeber großen Italienischen fagen, es bat iebe ibre gang besondere Bobsiognomie: Benedig fein gang Einziges, Bologna seine Arcaten, Florenz feine Sausfestungen, feine unbandige Strenge und Rraft, nun und Rom fein Rom. Aber ich höre nicht auf von Italien zu schwaßen und bin 200 Meilen bavon und Sie mitten brin - Sie fprechen von Wien ober Leipzig : haben Sie ben Willen fich in einem von beis ben niederzulassen? war's Leipzig, so fabe ich Sie vielleicht biesen Sommer, aber Sie wollen im Juli in ber Schweiz fein. - 3ch werbe wohl einmal wieder nach Dresten muffen. C. wird wegen Aboli fo balt nicht von Dresten weg konnen, wenigstens halte ich's in ber Ordnung baß sie jest bort bleibt, bis es mit ihm in einen Bang tommt ber etwas hoffen läßt, ber nur irgend wobin führt wo er fein Brod vertienen tann. — Endlich ift es bei uns jum Baulus getommen nach ben größten Schwierigkeiten von oben berein, am Charfreitag. Das icheint mir ausgemacht baß es gegenwärtig keinen zweiten giebt ber fo etwas machen tann, wenn ich auch nur bas Rhetorische nehme, von bem Blato fagt, es ift feine Runft, nur eine Geschicklichkeit. Es ift für unfre Zeit eine enorme Geschicklichkeit barin - ein Chor-Sthl wie er gegenwärtig gar nicht anberswo zu finden ift. finte im Mentelssohn bistorisch etwas merkwürdiges, er verbinret S. Bach - unt Banteliche Art und Beise mit Beethovens, obne bag man bas geringfte Gefühl von Mozart, ber bazwischen An Mozart ist vieles italienisch; es ist als habe stebt, befame. bas in Mentelsjohn keinen Anklang gefunden - es ift feine Natur nicht, seine Musik bat ben gang bestimmt articulirten Blieberbau, welchen ich bem animalischen vergleichen möchte, wie wir ihn in Mogart mit ten Italienern finden, nicht; fie entwidelt ihre Form mehr frei pflanzenartig - teineswegs formlos, nur nicht in allen Theilen so bestimmt und nothwendig wie bort, und vielmehr, wie wir's bei S. Bach finden. Es wächst aber

alles gang icon und natürlich beraus, und bie Studen haben alle eine fo befriedigente fättigente unt boch nicht überfättigente Wenn man nun bentt bag bies ein Mensch in seinem 25ften Jahre gemacht bat, muß man seine große innige Freute baran baben. Es ift auch so gar nichts Originellsein - wollendes barin, barum gewinnt man es fo lieb. Der Chor in Es "Siebe wir preisen 2c." schließt sich so ans Berg so als bekannt und geliebt und ift fo fcon wie nur irgent etwas fein tann. bas erfte mas ich an seinem Flügel baraus börte in Leipzig und bestimmte gleich einen innigen Rapport fürs ganze Wert bei mir. - Die Stimme bie ben Baulus bekehrt, burfte nun auch nicht eine Note anders sein, so wie es ist muß man baran glauben, benn fie greift eben so mächtig ins eigne Berg - fange bas eine einzelne Tenor- ober Bafftimme, fo war' es eben nur eine bistorische Tradition; in der Runft, welche sie auch sei, soll aber bie Erscheinung felbst wirken, nicht mas wir uns babei zu benten haben. Mendelssohn wird nicht wie Banbel 30 Oratorien schreiben — bas tann nur ein Fr. Schneiber ber's anders treibt - bas Impediment liegt aber nicht in ihm, es liegt in seiner Zeit bie teinen ihm eignen Ausbruck bafür bat, fo bag er nicht anders tann, [will] er nicht eine fremte Sprache fprechen. Bach und Bandel aber fprachen ihre eigne - ihre Toccaben und Claviersuiten find wefentlich gang in benfelben Ausbrücken. Bie verschieden find aber Mendelsohns Lieder ohne Worte von feinen Fugen und Choralen, und eins von beiben ift boch nur gang wahr — noch einmal: bas ift nicht seine Schult. Spohr schreibt, wenn man will, naiver, seine Oratorien gerade so eben nur Spohrisch wie er alles andere macht; bamit kommt man aber eben aus ber Jeffonda auch nicht beraus und bie Marie ist eben fo schwächlich in ben Chriftus verliebt und biefer in fie, wie es seine Theater-Bersonen in einander find. Bon den Chören will ich gar nicht reben. Wo nur in ber Ober - und Unterstimme melobischer Zusammenbang ist, in ber Mitte aber zu eben ben-

ielben bebeutenben Textworten — auch von Menschen gefungen, wovon boch jeber auch eine ganze Berfon ift fo gut als ein Sopran und Bag - bloke harmonische Ausfüllung, im glücklichsten Ralle zu treffen, nie aber zu singen: ba ist noch kein polyphonischer Aber fann ich benn nicht eine Seite schreiben ohne auf biese alte Materie zu kommen! Bor einigen Tagen habe ich burch S. ben Gradus und ben Paolucci betommen und mich febr barüber gefreuet, ich glaubte, Sie hatten ihn in Leipzig aufge-Den Gradus hatte ich einige Tage früher aus einer Halle'schen Auction auch beutsch (20 gr.) erhalten, mir ift aber Die lateinische als Original auch febr lieb, wüßte ich nur auch einmal 'was zu finden was Ihnen fehlte. 3ch tomme jest fehr wenig zu orbentlichem Lefen, schon eigentlich seit langer Zeit. Die Tagesordnung ift bei mir febr maschinenmäßig: fruh von 8 bis 11 Stunden ober bis 10 wenn Brobe ift; die Tage wo feine Probe ift gehe ich von 12 bis 1 zu Susetten, tann zu Haus zu Tisch, nach Tisch 2 Uhr kommt Rübinger und holt mich in bie Ane ab, um 4 Uhr bin ich wieber ju Baus und nun geht, wenn kein Theater ift, bic Zeit an, in ber etwas gethan werben 3ch möchte nur in aller Welt wiffen warum bie Leute ju mir weit ber jum Unterricht kommen wollen, ich schlag' es so viel wie möglich ab, bin nie gleich bei ber Hand, aber bann laffen fie nicht nach: zwei geben tiefen Sommer ab und brei find schon wieder seit langer Zeit in Erwartung ber leeren Stellen, zwei von bier, einer aus Coln. Ach und wie felten einer, an bem man Freude hatte, oft genug möcht' ich ben Kram gang los fein, aber es geht nicht. Spohr möchte es schon längft los fein, aber es läßt nicht nach, er muß täglich seine zwei Stunden geben. Er hat neuerer Zeit viel Lieber für tiefere Lage geschrieben (Es-es) bie Ihnen bem Umfange nach recht fein müßten, auch 6 Lieber mit obl. Clarinette für Hermftebt und feine Kürftin. Die lette große Arbeit war ein Baterunfer für Männerstimmen für bas Frankfurter Fest. Ich sollte auch etwas machen, habe es aber abgelebnt, ich mag tiefe Musik nun einmal nicht . . . Sonntag machen wir zu einem Kirchenjubiläum bas Utrechter Te Deum von Banbel; mir ift biefe Musit nicht burchaus lieb, zu geftückelt, zu turze Sate. 3ch will aber nicht wieder anfangen. Die Mufit ift 125 Jahr alt; por etwa 50 Jahren bat Hiller in Leipzig bie Bartitur bruden laffen und bei einem Sat ber zu ichmer für bie Trompeten war ein anderes Borspiel gemacht — biese 8 Tatte klingen nun gang altväterisch, viel mehr als alles was Bantel 50 Jahre früher je geschrieben hat. — Ich wollte ich ware nicht so am Rande: es ift ein curios Ding um bas Beralten ber Musit, bag bie Leute über Etwas vor Rührung weinen konnen, an einer anbern Zeit tommt's ten Menschen abgeschmacht und lächerlich vor . . . Sie gehn boch wohl auch nach Baft um? man muß ein Stud altborische Architektur in ber Seele baben. hatte mich beim Angrifani bamaligem Diligence - Unternehmer icon einschreiben laffen nach Rom, gab aber bie 10 Biafter auf um noch Baftum mitzunehmen, und es ift mir jett recht lieb. Sollte etwa Fürstin Woltonoth und Dr. Piggati bort fein, so tonnen Sie sie besuchen in meinem Namen. 3ch wohnte auf ter Villa reale Palazzo Satriano 1 Treppe bei ihnen, es war Bom Benedict bin ich neugierig zu hören, ber nicht schlecht. wird fich nicht wenig freuen. Grugen Sie mir ihn und ben Besuv und die Stumme von Bortici und alles. Werben Sie sich keine Saiten mitbringen? ich habe keine Quinte mitgebracht. bachte, für mich hätte sie ber Hernthal auch gut genug und habe vor allen Mauthbeschwerten eine Scheu, batte überhaupt nicht ben Raum zu bem Allergeringften in meinem Mantelfachen. In Rom war ein Abbate Santini ber mit alter Musik matelte, aber ich war kamals gar nicht bazu bisponirt; es war ba noch einer in einer Strafe vom Corfo herein, ich glaube Strada Sta Croce, ein Copifta bei bem man viel bergl. bekommen konnte, aber ich wollte mich nicht schleppen bamit . . . Ihr M. H.

**59**.

Caffel, ben 24. Juni 1835.

Liebster Bauser. Tausend Dant für Ihren lieben gestern angekommenen Brief, er hat mir bie größte Freude gemacht; ich bin, nur in Gebanten, aber auf bas lebhafteste mit Ihnen überall berumgeftiegen, auch für mich gab's manche Sebenswürdigkeiten bie gesehen zu baben interessanter ist als zu seben. in tie cento camerelle, tie piscina mirabilis, stufe di Nerone ware ich schwerlich wieber gekommen, wenn ich auch anstatt 5 Bochen so viel Monate in Neapel zugebracht hatte. Mir scheint aber, Sie haben Ihre 3 recht tüchtig ba angewendet: es ift febr angenehm auf gleichgeftimmte Mitreisenbe zu treffen, benn bie Einheimischen find selten aufgelegt mas fie alles ichon tennen noch einmal burchzumachen, haben auch nicht so viel Zeit als Unfereins und man fühlt, wenn's geschieht, baß fie es einem zu Gefallen thun. Die Kahrt nach Baftum, bie ich mit bem Despréaux und einem alten gutmuthigen Schottlander machte, ift mir vergnüglicher im Sinn, als alle bie Touren mit Bizzati und der Fürstin W., obgleich lettere con amore dabei war, aber er war oft launisch, mit ihr allein war' ich viel besser gefahren. Benedict hatte über Sals und Ropf eine Oper fertig zu machen, fonft war' ber gar gern mit berumgezogen. Bon nun an werben Sie in Wegenben tommen wohin ich nicht mehr folgen tann, ich meine auf Milano zu, wo Sie icon find, wenn Sie bies bekommen - mich hielt bamals bie Ralte, ber Schnee und ber Bunsch wieber burch Bien zu geben von biefem Ruchwege ab, ben ich mir erft vorgesett batte. Der Mailander Dom hat mich nie sehr angezogen, er kommt mir gegen andere gothische Rirchen vor wie ein Tannenbaum, von bem man in früher Kintbeit ben Hauptschuß zu einem Quirl abgeschnitten, und ber nun in einen breiten Busch ausgewachsen ist — aber bas Innere soll boch sehr schon sein . . .

Eine recht traurige Nachricht, liebster Hauser, muß ich Ihnen mittheilen; ich follt'es vielleicht verschweigen, aber ich weiß nicht, man tann bas eber gegen Fremte als gegen Freunde, bie will man gern mitwissent auch bas Betrübente - bas gute liebe lebensfrobe Matchen Therefe Svohr ift nach Stägiger Arantheit am Nervenfieber am 1ften Pfingsttag gestorben - es ift nur Gine Trauer in ber Stadt um fie gewesen, aber wie unendlich leib ber Bater mir thut kann ich nicht fagen. Spohr überwindet viel - aber jest fühlt er eine große Leere - bie frühere Zeit war boch eine beffere für ihn und bies war im Baufe noch bas lette aus biefer Zeit — Es kommt mir vor, als wollte man aus feinen jetigen Compositionen bas herausnehmen, mas uns von seinen frühesten ber an seiner Musit so febr angezogen bat, ben eigentlich mufikalischen Inhalt. Machen Sie bier eine Baufe - wir haben viele Tage gebraucht ehe wir von etwas Anderm boren wollten! 3ch wenigstens bab' eine Zeit gehabt, wo ich im bochften Grade für Spohr schwärmte — Wie es bei ibm ber Reiz einer weichen vollen Harmonie ift, eines wenig entwickelten Stimmenganges, fo wird es leicht mit unferm Innern gufammenftimmen in einer Zeit, wo es auch in uns noch nicht klar ift, wo ber Accord noch ohne Bewußtsein einer Zusammensetzung in uns klingt als ein harmonisch Einfaches. Später trennt fich bas und will nun wieber verbunden fein, und bas finden wir benn bei andern freilich genügenter als bei Spohr. Nun mag's aber mit ben spätern Sachen fein wie es will, bas tann man gerabehin behaupten, es giebt boch feinen, ber ihm nur Gin Stud fo nachschreiben könnte - fo leicht sich's mancher vielleicht vorftellte "nach einem felbftgeftectten Ziel mit holbem Erren binguschweifen" - bag es leicht scheint, ift eben bie Deisterschaft barin. Ber einigen Wochen reifte Menbelsfobn, vom Colner Musitfest tomment, bier burch, mit ibm Davit, ber Concert-

meister, nicht ber König, ersterer nach Berlin, wo er seine Frau gelaffen bat, um fie nach Leipzig abzuholen; er war nur einen halben Bormittag bier, aber es freute mich boch fehr ihn zu feben. Spohr geht morgen nach Carlsbat, die Direction bes Frankfurter Sängerfestes hat er aufgegeben, Therese hatte sich fo febr barauf gefreut, ift bort geboren und turz - Bieles was ibn von neuem aufregen würde will er vermeiben. Die 3 Compositionen zu biesem Sangersest (mit 800 Stimmen) habe ich jest bei mir, bas Rlopftod'iche Baterunfer von Spohr, eine Cantate von Schnbber und einen Bfalm von Rlein; bie mittelfte will mir am wenigsten gefallen, es ist gar fo geschmackloses Zeug barin, bie Klein'iche bat boch mehr Styl. Ich war auch aufgeforbert etwas zu machen und so etwas wie bie anbern batte ich allenfalls auch zusammengebracht, aber es ist mir jest, ba es boch fertig mare, noch lieb baf ich ausgeschlagen babe. 3ch tann nun einmal ben Genre nicht leiben, es ist alles nur so eine traurige Nothburft in Gebanke und Behandlung, und bie 800 Stimmen können mich ba nicht im geringsten reizen. Bon Benebicts Succest in London mit einer Oper haben Sie wohl gehört — bat Furore gemacht. Bon Despréaux foll jest eine Oper in Baris gegeben werben; bem guten Jungen wünsche ich einen guten Erfola von Herzen. Fürftin Wolfonsty hätten Sie in Neapel vergeblich gesucht, sie war als Obersthofmeisterin mit ber Kaiserin in Berlin, ich habe ihr endlich ihre Sonaten zusenden können. Die Boltonsty, bie aus Rom abreifte, war gewiß Zeneide W.; ich wollte Sie waren aus Bersehen zu ihr gekommen, sie war früher wenigstens eine febr schöne Frau, ber batten Sie mas vorfingen müffen, fie fingt felbft febr gut und ift paffionirt - Sie benten aber - altro che Singen? 3ch wohnte in Reapel am Anfang ber Villa reale, Palazzo Satriano, Edhaus wo man nach ber Strada Chiaja hineinbiegt - Sie haben mir Ihre Wohnung nicht genannt — war es bie Vittoria? aber es müßte mehr nach ber Lucia bin gewesen sein, wenn Sie ben Besur vor Augen

Sie werben viel mehr von Italien gesehen haben als ich - ich muß mich bamit tröften, baf jedem wird was ibm que fommt, ich war oft hinfällig, erschöpft und konnte nicht mehr. Aber auch nur was ich gesehen, freut mich genug und bat mir fväter in ber Erinnerung icon taufendmal mehr Freude gemacht als bamals felbit: Bilber und Statuen bes Museo Pio Clementino, dei Uffici, hätte ich freilich lieber noch einmal vor Augen, überhaupt fähe ich gern alles noch einmal — wie die Octave erft ben Ton festsett - bis auf tie Bunbs. und andern Grotten und äbnliche Sachen. Da hab' ich auch von einemmal binlanglich, die läft man sich als Wahrzeichen einmal gefallen, um handwerksburichenartig Rechenschaft bavon geben zu konnen. Ihren Bicomte Biard habe ich aber gang lieb gewonnen, ich fann ihn mir fast vorstellen - ein liebenswürdiger gebildeter Frangos ift auch für bie Bhantafie icon etwas bestimmteres als bas ausführlichfte Portrait eines Deutschen, und bag bort eine gemiffe Begrenzung ift über bie es nicht hinausgeht, ift nicht gerate mas fie weniger angenehm und genießbar macht . . . In ber Napoleonis ichen Zeit wurden Roche und Rammerbiener Benerale, Darschälle, und fie maren ce, benn ter Mensch mar auch ichen im Roch fertig. Die Frangosen haben wohl keinen Fauft, kein temperirtes Clavier, aber bie Männer bie biefes gemacht, haben bie Franzosen boch gehalten und werben sich aus ber Bewunderung berjenigen, bie sich blos auf ihre Deutschheit etwas einbilten, nicht gar viel machen. Unfre lette Oper war Spohrs Fauft, bie vorhergehente Fra Diavolo. Bon allem poctischen und musikalischen Inhalte abgesehen; wie präsentirt sich ber erste als bloße D[rathpuppe und wenig] geschickt, bas Bersonal schon - wie formlos und ungeschickt bie 4 Wefährten, bie weber Individuen noch Wlaffe find; ach und fo Bieles was mir jest zu lang würde, bas lette Finale auch, so gut es gemeint ift, gegen jo ein frangofisches Scenarium vom Anfang bis zum Ente. Das Finale bes 2 ten Actes 3. B. Fra Diavolo zwischen ben beiten Paaren 212 musikalisch wie

ortisch ift allezeit ein leicht zu gliedernbes beiter zu übersebenbes Bange. Im Finale tee Fauft tonnten, fo wie 5-6 nach einander fommen und das ihrige absingen, eben noch 9 ober 13 hereintreten, wer will biese Figuren all behalten. Das ift aber ein zu langes Rapitel - Gins aber ift mir flar und ftebt mir fest : bas cigentlich fünstlerische am Runftwert ift bas Formelle bes Inhalts, ber bas poetische ist: und wenn bie germanische Natur poetischer ift, so ift die (ibrer Sprache nach griechisch - lateinische) frankische fünftlerischer in Runft wie im Leben, fie follen fich nur gut vertragen zusammen . . . Wenn ich nur wüßte, wo Sie nach ber Rudtehr fich binwenten! 3ch werbe Ente biefer Woche wohl auf 8-10 Tage nach Dresten geben, in ben Ferien blich' ich eigentlich eben so gern hier: es ist wie ein großer Feiertaa: aber bann vergeht so ein Jahr nach bem andern und man bat tein ander Gesicht geschen. 3ch tann übrigens nicht fagen. raß ich nach Stägigem Aufenthalte in Dresten nicht immer gern wieder weggereift mare, auch nach Caffel. Ohne irgend einen Bergleich anftellen zu wollen — ich bin gern bier mit ben paar guten Leuten. Wenn man Gins wünschen könnte, mar's außer einigem andern eine etwas humanere Existenz im Theater. ift bei Spohr innere Verstimmung und Angewohnheit. Er hat auch in feiner Stellung mancherlei Aerger von Dben berein. Die herren Runftler find aber auch nicht ohne Schulb - gebet bem Raifer mas bes Raifers ift. In guter Runftzeit ließ ber Rünftler ben Fürften gelten und tiefer ben Rünftler, jest rennen fich Künftlerftolz und Atelftolz einander an wie ein paar Ochfenfopfe, und feiner will ben antern anerkennen, und am Ente fann boch ber Fürst eber ben Rünftler entbehren - unfrer menigftens . . . 3hr Mt. H.

Saurtmann, Briefe I.

16

60.

Caffel, ben 12. Dov. 1838.

... Bon musikalischen Rovitäten ist mir gar wenig interessantes vorgekommen; am Theater habe ich nicht ten allergeringften Spaß, ich möchte gar feine Oper mehr hören, wenigstens eine lange Zeit einmal nicht; ich finde auch, bag bie guten, bie wenigen ältern, jest nicht mehr gut klingen, weil Sanger und Orchefter burch bie neuern verborben find; fo tommt mir's wenigstens vor. Nach langer Pause war neulich ber Figaro wieder; alles so lieb und sauber geschrieben und wird alles mit harter schwieliger Fauft angepact, bag es weinen möchte und lieber fortschliefe als so gewedt zu werben. Gine ber ungludfeligften Miggeburten bleibt mir nun bie Räuberbraut, bie auch wieber auf bem Repertoire war; bier wird man boppelt verstimmt, weil ber Ries sonst ein so höchst achtbarer Componist ist und sich nun ohne Ahnung bes Wesens ber Sache in einer Sphäre abmartert und uns natürlich bazu, wo ber seichteste Italiener und auch Franzos sich nur geben zu lassen braucht, um etwas unvergleichlich besseres bervorzuhringen, etwas wobei wir wenigstens nicht gepeinigt werben. Bon Deffauer ift ber "Befuch in St. Chr" angeichafft worden, ber in Dresten, boch ohne besondern Erfolg, gegeben ift, wenigstens noch nicht oft wiederholt. Ich traue ihm wenigstens cantable Gesangmusit zu, aus wenigen Liebern bie ich von ihm gebort und bie etwas italienische Ratur haben. Haben Sie bie Cherubinischen Quartetten gebort? ich bis jest nur eins tavon, mas mir aber im Bangen recht gut gefallen bat; etwas trodnes fteinernes ift in allen feinen fpatern Sachen, eigentlich find' ich's in allem was er nach bem Wafferträger gemacht hat, in ber Faniska schon bedeutend. Aber eine fehr virtuofe Behandlung bes Styls, etwas Symphonicartig zuweilen, bas Abagio mar bas gemachteste, wie bies auch bei Onelow fast immer bas schwächste ift. Bon Mentelesobn wurde neulich auch eins gemacht, aber kein neues, die vorzüglich icon fein follen. Bisber bat mir feine Claviermufit und feine Rirchenmusit am meisten gefallen, von ben Duverturen ber Sommernachtstraum, bann ein Clavierquartett Op. 5 (ober 3!). Die neuen Sachen von A. Benfelt gefallen mir auch gut, er ift auch ein Notenmillionair, aber boch im Zuschnitt einfach und leicht eingänglich und überhaupt übersichtlich - bas auch bezieht fich nicht etwa auf Menbelssohn, sonbern auf bie neuesten Claviercomponisten wie Thalberg und Conf. Gine Behandlung bes Instrumentes ift barin, bie gang stupend ift, die freilich, weil sie zu viel bes Materials bringt, balb ermübet - ich wenigstens fann nicht lange folche Sachen mit Theilnahme anboren, wenn ich sie auch hubsch nennen muß. hier hat boch auch bie Berbesserung bes Instrumentes eine ganz andere Musik hervorgebracht; fo eine Benfeltiche Etute auf einem Spinett mußte einen curiosen Effect machen, wenn sich auch bie Spinettmusik bes vorigen Jahrhunderts auf einem Streicher noch ganz leiblich anhört, wie bas temperirte Clavier 3. B. Wir find uber in Caffel in foldem neueften gang gurud, ba wir feine Clavierspieler haben und feine Fremben mehr hertommen. Mentels. fohn war biefen Sommer auf ber Rücfreise von Coln einen balben Tag hier, er besuchte mich auch und war mir sehr freuntlich. Mich freut's immer recht ihn zu feben, und gespielt bat er bei Spohr eine Sonate mit Beige prima Bifta und von seinen Sachen einiges, gang prachtig! Ich begreife nicht, bag bieses Natürliche Kraftvolle bei ber M. gar nichts zuruckläßt, tas bleibt immer bas gezwickte trampfhafte Wefen ohne Knochen und Batte ich bie Fertigkeit, wollte ich gang antere bamit Mustel. spielen. Spohr fagte neulich, er gabe hundert Louisd'or brum, wenn er Clavier fpielen konnte - ich gabe zweihundert, fagte ich, und ohne Berenken wollte ich's thun ben Augenblick; wenn ich Clavier spielen könnte, hätte ich mich vielleicht damals in Dresben verleiten lassen die angetragene Kapellmeisterstelle anzunehmen, aber ich kann die Kapellmeister, die nicht eine Partitur in die Finger nehmen können, nicht leiden. Und ich hab's vor Augen, wie wichtig das ist, wie hemmend, die ersten Operproben mit Quartett anzusangen, was das aushält und wie wenig es gut wird — unsre neuen Opern gehen eigentlich durch die Bankscheht und dazu ist eine Hauptursache, daß Spohr nicht Clavier spielt — wenn man's Fremden sagt, daß von einer neuen Oper die erste Probe mit Quartett ist, können sie es auch nicht begreisen. Eine Clavierprobe im Ausang hilft mehr als die ersten 10 Quartettproben. In Italien machen sie nach der Clavierprobe nur zwei mit dem Orchester und die Oper geht...

Ihr M. H.

## 61.

Caffel, ben 10. December 1838.

... Was Sie übers Clavierspiel — b. h. bas Genante bes Nichtspielenkönnens sagen, empfinde ich wie nur irgend etwas. Henriette sagt mir daß Sie Ihre Jungen selbst unterrichten im Clavier, nun Sie müssen am besten wissen wies's sleckt — in Abstracto wär' ich gerade nicht dasür. — Wenn Sie ja den Moritz zu Spohr schieden wollen so lassen Sie ihn zuvor einen ganz tüchtigen sit und fertigen Geiger sein! sonst ist's zu früh! aus den unreisen wird hier in der Regel nicht gar viel — je mehr einer mitbringt besto mehr lernt er hier dazu und dann in kurzer Zeit, wenn er's überhaupt auszunehmen fähig ist. Was die Composition betrifft so mag er etwas Generalbaß lernen, das wird er am Ende schon von Ihnen, und mag componiren. Alles was ich die Schüler machen lasse hab' ich doch eigentlich nie selbst gemacht; ich habe beim alten Große in

Dresben einige altväterische Generalbaßerempel, die er Gott weiß wie kostbar aus alter Berlassenschaft hielt, ausgesetzt und transponirt in alle 24 ober 12 Tonarten damit das Ding in die Länge gezogen werden konnte, benn weiter wußte er selbst nichts — damit waren meine Contrapunctischen Studien vollendet. Solche Exempel und wohl bessere, die ordentliche polyphonische Führung zulassen, schreib' ich täglich Dutendweis den Schülern auf, und fällt mir nie ein, mir eins zu merken oder vorzubereiten, es gehört auch eben nicht viel dazu.

An meinen Schülern alle zusammen genommen mert' ich's erft bag es mir von Natur leichter geworben ift, als es vielen antern wird. Eine ziemlich correcte vierstimmige Harmonie hat fich von frühefter Zeit wie von felbft gemacht und mas ich, aus vieler Erfahrung bei ihnen, biefer correlativ gefunden habe, eine correcte Bestaltung ter Musikstude, es mochte nun Besang ober Instrumental fein. Es existiren noch einige Lieber aus biefer vorfündfluthigen Zeit, beren einziger Fehler ift, bag nichts bran ift, sonst waren sie gang gut, falsch sind sie nicht; so hab' ich auch noch etwas von einer Sonate und einem Quartett im Betächtnig bie auch ihren Bang fortgeben. Das Talent besteht vielleicht barin, sich aus vielen Erscheinungen gleicher Art einen Gattungsbegriff ju abstrabiren : mer's nicht hat, ter fühlt biefen nicht heraus. — Begriff ift freilich bier nicht bas rechte Wort, benn ber fühlt fich nicht. Aber bas Formelle in ber Mufit ift eben wieder etwas weniger äußerlich und sinnlich mahrnehmbares; bas was bie Maler Composition nennen ift eben auch in ber Mufit, bas übt feine gute und üble Wirtung auf ben Buhörer, ohne bag es ber Tausentste gewahr wird; wenn sich aber bei bem angebenten Musiker tein inneres Befühl tafür fund thut in feinen erften Berfuchen, bann fieht es übel aus. Er fann babei poetisch begabt sein, fünftlerisch fehlt es - jebes im eigentlichen Sinne genommen : erfteres für ben Behalt, letteres für bie Beftalt. Das Ericheinenbe ift ber Runft Befent-

liches, bas Aeukere ibr Inneres. In ber Malerei ist es nicht einmal so wichtig, so unerläßlich (bas geregelt Formelle) wie bei ber Musit, bort tann mich ein Einzelnes im Bilbe fixiren, wie in ben altbeutschen Bilbern, wo einem tie Ropfe und ihr Ausbruck auf verzeichneten Figuren viel Freude machen konnen : in ber Mufit halt mir aber nichts Ginzelnes Stich. Musik obne ibr entgegengesettes. Architektonik, ift im Ganzen genommen fo wenig Runft, als es ber Gesang ber Nachtigall und bas Geton ber Meolebarfe ift. - Beut' giebt bie Biftor ben Berggeift, nach langem Schlaf (bes lettern) zu ihrem Benefig. Das ift auch ein beutscher Irrthum, bag bem unbestimmten (romantischen) Element ber Musit bas Geifterhafte, Magische bes Opernstoffes geeignet fei; erstens ift bies an sich nicht auf bie Breter zu bringen weil fein Wefen gar nicht äußerlich sontern nur in ter Unbestimmtheit ber Einbildung liegt - wenn wir's lesen macht sich bie Imagination Bilber bagu obne bestimmte Contoure -, und bann ift gerade ber Mufit etwas äußerlich Festgestelltes febr quträglich, bas Klüffige bringt fie bazu. Der Berggeift ift freilich noch überdieß gar zu albern - und mas ber alte Opell fagte, fo übel nicht: ben Berg habe er gesehen aber vom Beist sei er nichts gewahr geworben. — Es fehlt allen Spohrichen letten Opern an 3 b ce - es ift nichts babinter, wie man gemein und aut fagt, seine Kabeln baben keine Musanwendung, keinen allgemeinen Inbalt und barum baften fie nicht. Die Leute baben teine Achtung tafür, fie laffen fich nicht mit nothbürftig gemachten Wenn auch Spohr meint, bie Sachen Situationen abfinden. waren zu gut fürs rumme Bolt, fo ift es bennoch bas Gegentheil, fie find ju bumm fure gute Bolf, und fein Pietro und fein Alchmist — was ift bas boch im Grunte für burres tobtes Wert! fein innerer menschlicher Lebensfunke. — Und tann noch etwas bie Musik betreffent : ich kann ben Meberbeer als Componisten weniger leiben als irgend einer, mir wird schlecht bei seiner Musik und jebe andere ift mir lieber. Aber tag er

fo Leib und Seele baran fest, etwas vorzubringen und auszuarbeiten was ben Leuten imponiren, was sie reizen und verblüffen foll und mit Teufels Bewalt muß - es ift eine gewiffe Energie babei, bie an fich etwas ift, mit ber er's auch burchfest. Bis es zu so einer Aufführung ber Hugenotten in Baris mit biesen unenblichen Borbereitungen kommt, es gebort mas bazu - faul barf einer gerabe nicht fein; und erft in Italien als junger Deutscher - ich weiß bak er alles bran fest und rebe nicht ob bie Mittel alle gut fint, nur bag er's jum Erfolg bringt. Und nun, was ich bagegen setzen wollte will ich nicht weiter ausführen, was aber ben Erfolg nicht bat, nach altgewohnter Beife täglich ein Stud Text in Musit seten, nach eben so gewohnter Beise in Partitur seten - bas ennubirt bie Leute jum Sterben. - (Nach ber Over) - und so war's auch beute, ob fie gleich von vorn herein febr empfänglich geftimmt waren und es gut meinten. Es war vor einiger Zeit einmal im Conditorladen von Chocolate die Rebe und baß es Sorten gabe bas Pfund bis zu 3 Thaler ba fagte ber Mann, bas sei ibm unbegreiflich, benn ber ganze Unterschied bes Breises könne boch nur baber kommen, ob viel ober wenig Banille bazu kame. So kommt mir's mit Spohrs musitalischer Charafterisirung seiner Bersonen auch vor, bie Musit ift bei allen gang biefelbe, nur bag ber Berggeist Bosaunen mitkriegt, die andern keine. — Wenn man bie Donna Anna wollte bie Arien bes Leporello fingen laffen und umgefehrt, fo wurde bas boch auffallen; in Spohrs Opern war' eine folche Bertauschung gar nicht störend was bie Musit betrifft. Das ift keine malizibse Uebertreibung, es ist in der That so; Recitativ und Arien -es ift für alle berfelbe Ausbruck, überall verminderte Septimen in ben Recitativen, mit lang ausgehaltenen Noten im Quartett, bei einem wie beim antern; ber Berggeist bat Bosaunen : ber Beift im Don Juan auch, aber hier find's boch bie Bosaunen nicht allein, bie ibn jum Beist machen - es giebt auch Chocolate ju 3 Thaler gang ohne Banille, wenn's auch

jener Mann nicht caviren tonnte. . . . Beters hat angezeigt baß er mit Beiträgen aus Ihrer reichen Sammlung bie Oeuvr. compl. von Ceb. Bach vervollstäntigt berausgiebt. biefer Ausgabe Czerny ben Fingersatz beifügt, find' ich sehr zu loben, ohne Fingersat giebt es ja auch genug Stitionen wenn Jemand Aergernig baran hat - wie viele wiffen sonst gar nicht bamit umzugeben. Wit ben Bortragsbezeichnungen ist es freilich etwas weniger fix Vorzuschreibentes, indeg war was ich in ber Runft ber Ruge angeschen boch sehr zuläffig. Es ist nur überhaupt ein eigen Ding bamit bei ber Kuge, mit allgemeinem Crescendo, Forte und Piano; ba jebe Stimme ibren Befang nach seinem eigenthümlichen Ausbruck vorzutragen bat, bie steigende also stärker, bie fallende schwächer werden wird, so weiß man bei folchen Stellen nicht recht, wo ein allgemeines Crescendo herkommen soll wenn nicht eine, ober einige etwas ibrer Natur zuwider thun. - Es liegt fast in ber Natur ber Fuge, bag man bier nur bas Plaftische ber Mufit gelten laffe, wie es fich auf ber Orgel von selbst macht - wenigstens ift bas Nüanciren auf bem Bianoforte febr zu mäßigen und immer bas polyphonische Befen babei gegenwärtig zu behalten : ch zu einem Forte ober Crescendo ober sfz auch wohl alle Stimmen aufgelegt fein können ihrer Melobie nach, wenn man fie als singente betrachten wollte. - Ich habe ein Beft Rückerticher Lieber beifammen, es find aber nur einige tarunter bie ich felbst gern mag, eins habe ich bem Menbelssohn ins Stammbuch feiner Frau gefcrieben und bas fchien ihm gefallen zu haben, es ift ein gang altes Gedicht aus bem 16tin Jahrhundert von Rückert ins Neubeutsche gebracht. Batte ich feines Notenpapier, so schickte ich's Ihnen, aber schweres Borto mag ich Ihnen nicht machen — ich bin fo icon über ben Bogen gerathen. - Die Rückertichen Gebichte find oft so curios in ber Casur, er spielt bamit, ber metrische Einschnitt fällt oft mit bem logischen nicht zusammen; bas ift beim Sprechvers etwas vortheilhaftes, aber beim lyrischen will's nicht zur Mustt paffen g. B.

Scinen Traum in der Musik ist jedenfalls, wenn man's nicht in Kribbing kaum, Brosa auflösen will, nach wob eine Cäsur, wie kribbling kaum, Wiess, aber nicht dem Sinne nach. Ich hab' eben dies unter andern auch componirt, und zwar dem Bersmaaß nach, da mag denn das Widersinnige eben als der Humor von der Sache gelten. So wie man den Bers metrisch lesen und doch den Sinn klar heraus hören lassen muß, so muß es auch der Sänger vortragen



Bon tiefer Sonberbarkeit abgesehn, bie man auch als einen Spaß betrachten fann, ober ungefungen laffen wenn man gu bieser Auffassung nicht gerate gestimmt ist - so ist bas Formelle in ber Runft bas, mas uns ber Laft bes Leitenschaftlichen überhebt: in der Boefie das Metrum, bas fich gleich bleibt, keinen Antheil am Inhalte nimmt, in ber Musit ber Tatt und bann ber Tatt im weitern Sinne, bas 4 ober 2 ober 3tattige Glieb, was wiederkehren muß. Im Griechischen und Lateinischen ift's bie Quantität, bie eben nicht vom Accent abhängt, blos etwas zeitlich Formelles ift, in unseren neueren Sprachen bestimmt ber Accent die Stellung bes Bortes im Metrum, ber Accent aber ift ein Inneres bas sich auf Gefühlsbedeutung gründet. Daber reicht es nicht mehr hin, wird zu bedeutent für die theilnahmlose Form: tafür haben wir ben Reim; hier tommt's wieber rein auf bas Atuftische an, nicht auf Bedeutung, im Gegentheil wird ber Reim leicht komisch ober persiflirt sich felbst, wenn barin ein

innerer Parallelismus fich geltent machen will - bas läßt fich weiter ausführen und gebort wie beim Bhilifter unter bie Gate welche sich vertheibigen lassen. — Wenn einer aber nicht schon lesen kann, wird er's nach meinen Buchstaben schwer lernen, ich habe mich jest wieder von ben Stablfebern auf bie Bans gelegt. glaubte es läge am Instrument bag es alle Tage schlechter wirt, aber nun find fie wieder nicht ordentlich geschnitten. — 3ch habe awar ein englisches Buch, wie man in 14 [Tagen] vollkommen schön schreiben lernen tann, es liegt aber schon über 4 Wochen ba und ich merke noch nichts ... Es kommt einmal bei Goethe vor, wie fehr es ihn verstimmt hat, ba er so seelengesund und einig über bas Bahre in ber Runft aus Italien zurücktam, und auf einer Seite bas aufgesteift Sittliche bei Schiller, auf ber anbern bas unverschämt Sinnliche burch Beinfe auf ben Altar geftellt fieht - recht wie ber Mofes ba er bie Tafeln brachte und fie tangten um golone Ralber. Neulich war Bettina Brentano bier; ich habe fie nicht gesehn, aber ich bin baburch auf ben Briefwechsel gekommen ben ich früher, weil er hier gar fo fehr Tagesgespräch war, vermieden hatte - ich bekomme alle Augenblicke bie Thränen in die Augen bei biefem Buche, fie mag nun erzählen oder blos schwärmen, so einen lebendigen Ausbruck kenne ich gar nicht 3ch finte auch ten Goethe mit seinem Abhalten und feinem reservirten Ton, ber ihm bann boch zuweilen überschnappt sowie er sie in ber Gegenwart manchmal in ben Arm und beim Ropf nehmen und abfuffen muß - gang rührenb, fie weiß recht gut baß er sie lieb hat und weiß auch baß er babei noch einiges Antere zu thun bat. Die Leute meinen aber er folle, wie fie ibn, nichts weiter als fie im Sinne haben und ihr Werthers. briefe schreiben — nachdem er ben Werther 50 Jahre hinter sich Er fortert sie immer auf zu erzählen was sie erlebt, wie er überall gern einen Stoff mag — und ba ist sie auch am liebenswürdigsten. 3m Tagebuch, bas meift im höchsten Obenschwung ift, verliert man oft ben Boben unter ben Fugen. Aber

es kommen fortwährend ganz tiefgeblickte Sachen vor, die andere herausspeculiren, fie aber unmittelbar schauet und ausspricht.

Es ift wie bei ben Somnambulen als ob fie alles mit ber Berggrube mahrnahme, fie hat ben Gefühlsverftand - bie Rabel Berftandesgefühl. — hier habe ich noch nicht viel nacheinander lesen können, es macht mir Ropfweh - barum kann und mag ich aber auch nichts weiter bavon sagen, als bag mich's eben noch nicht angesprochen. Ich habe jest einen jungen Franzosen, Barifer, aus gutem Haus, jum Schüler, er ift auch bei Spohr. Was bas boch für gar saubere gesellig umgängliche Leute fint! wenn ich bagegen meine ungeschlachten verblüfften Quintenjungen nehme, wie ich sie eben jest habe, die vor erzbummem Respect ras Maul nicht aufthun, mit benen auch nicht zehn Worte zu reben find, sie wissen nichts als geigen. Nicht baß jener etwa sehr vorbereitet fame ober reißente Fortschritte machte — aber er ift vor allem ein Mensch, fein Murmelthier, er hat einen Standpunct von wo er auf bas mas er thut und treibt ein Gin-Alles was ich noch hier von Ausländern hatte seben bat. 2 Engländer und 1 Amerikaner - fie maren anders wie bie Deutschen, mußten beffer mas fich schickt, wenn fie auch musikalisch bornirt genug waren: ich bätte ihnen glaub' ich bas unfinnigste Zeug fagen tonnen, fie batten's gemacht; ich batte verbieten können zwei Terzen nacheinander zu feten und Quinten erlauben, sie hätten gefolgt. Das ift bei bem Franzosen nicht etwa ber Fall, ber tennt icon etwas feinen Reicha, weiß aber boch bag er nichts weiß - und ift bei aller bubichen Bilbung bie Beicheibenheit und Gutmuthigfeit felbft. Meuferlich ein wenig romantisch, etwas lange berabhängende Haare, schwarzer turzer Rod, aber tabei fauberste Basche, Reinlichkeit und Accuratesse, ein neu altdeutscher Student ins Frangofische überset - mit Ausschluß alles Wiberwärtigen. Bum Glud bin ich unten, sonft batte bas Geschwätz tein Enbe. . . .

3hr M. Hauptmann.

62.

Caffel, ben 7. Januar 1839.

Lieber Haufer. 3ch fühle es manchmal recht brudenb baß ich hier eigentlich Niemand habe, mit bem ich über bies und ienes conversiren könnte: bazu gebort bag man über bie Hauptsachen einig und einverstanden sei, wo bas nicht ift, ift keine freie Mittheilung, ganken will man nicht und kommt auch nichts babei heraus und ta umgeht man lieber bas Strittige, schwatt und lenkt ab wenn es ber Mitte zugeben will; bazu gebort aber auch, baß ber andere nicht mit allem was man fagt gleich einverftanben fei und gar feine eigne Meinung babe. Es liegt gewiß meiftens an mir, auf keine Weise meine ich's auch etwa so, als ob's hier nicht gescheidte Leute genug gabe. - Conftance fällt felbft zwiichen hier und Dresten ein großer Unterschied auf, fie meint, man höre hier viel mehr Bernünftiges und Berftanbiges fprechen als bort - aber so gerate was in meinem Kreise liegt, ba ift auf teiner Seite ermunternber Antlang, und ohne bas werbe ich gleich stumm. Früher ward mit Nebelthau manches burchgefprochen - wir find noch recht gut, feben uns aber felten. Es war früher ein faft möcht' ich fagen leibenschaftliches Berhältniß zu mir - mittelbar, eigentlich zur Musik, er hatte Unterricht bei mir, verwechselte bie große Luft vielleicht auch mit eben so viel Talent, was er nur zum Musikhören hat. Das kann nun freilich nicht lange anhalten; zu seinem Glud und für fein Geschäft hat er's aufgegeben, benn er ist einer ber gesuchtesten Abvocaten, und beim Landtag einer ber Bebeutenbften - aber zwischen uns ift baburch eine kleine Spannung, ober ein kleines Embarras gekommen, man weiß in solchem Falle selbst nicht woran es liegt, es geht nicht mehr so von ber Leber weg, es ist als wäre die Erinnerung an Früheres ein franker Fleck, ben man nicht berühren will, und fich ftellen, als war's anders, macht cben icon befangen. - 3ch bin gleich bei Rebelthau figen geblieben; wen sollte ich noch nennen, ich weiß sonst keinen. Svobr bat einen ganz engen, bart begrenzten Kreis, auch ist feine Natur nicht zum Conversiren; es ift feine Sache nicht, über etwas, bas er einmal ausgesprochen, weiter nachzubenten, bas bleibt wahr für alle Zeiten. Bon ben interessanten Barmoniefolgen höre ich heut' noch wie vor 25 Jahren, wo mir's bamals felbst etwas interessantes war, mabrend ich mir jett aber auch gar nichts mehr baraus mache, wenn sonst nichts babei ist, und wenn ties ba ift, fie auch entbehren mag. - Wen haben wir tenn nun etwa von Musikern bier, mit benen etwas zu reben mare? Hasemann ist ber einzige, aber berüber und binüber gebt's ba auch nicht, er braucht nur jemand ber ihm zuhört - nun find wir aber fertig. Wit Rübinger gehe ich fast täglich bei allem Wind und Wetter in die Aue, und trinken da Caffe und schwaten vielerlei, er ist gar schön unterrichtet und verständig, hat so viel gelesen und sich so viel gemerkt - ich vergesse alles wieder - : aber vom Musikalischen ber Musik und bem Poetischen ber Poesie kommt boch selten etwas aufs Tapet, ich vermeibe es. — A was! sagten Sie oft, wenn man sich etwas Berbrießliches aus bem Sinne schlagen follte - 's ift auch mahr, mas hilft's, man ift nun einmal hier sigen geblieben; ein musikalisches ober vielmehr unmusikalisches Sibirien ist's aber - ein Avernus Zopvos - fein Bogel fliegt mehr über Caffel, tein mufikalischer Zugvogel. Die ersten Jahre war's boch nicht so, es ift nach und nach schlimmer geworben, es ist ben Anfragenben immer abgerathen worben, nun find wir schon so in Berruf bag keiner mehr anfragt. Welcher Unterschied zwischen Cassel und Leipzig, bas etwa ben 3ten Theil mehr Einwohner hat, es ist wie lebentiger Strom gegen einen ftebenten Froschpfubl. Beim bollischen Glement. ich wollt', ich wüßt' was Aergeres, taß ich's fluchen könnt' -Lachen Sie nur über meinen Unmuth, man hat so manchmal tas Bedürfniß etwas zu schimpsen. Es ist nur leiter etwas tabei, nämlich man ist gewöhnlich so unzufrieden mit der Umgebung, wenn man's eigentlich mit sich zu sein Ursache hat. Ich komme gar zu nichts Rechtem, könnte man nur zu Zeiten einmal ausstliegen, die Lebenswurzel erfrischen — Wäre doch ein solcher Zaubermantel mein, nicht feil sollt' er mir sür einen Königsmantel sein — ein Wünschütlein und ein Zaubersäckl — so schlecht es dem armen Fortunat zuletzt geht, giebt's nichts reizenderes als den ersten Theil, vom Tieckschen mein' ich.

V. S.

Den 13. Febr. Langer Zwischenraum. Die umftebenbe heautontimorumenische Jeremiate sollte füglich zurüchgehalten werben. Sie mag als Raumersparniß stehen bleiben b. h. mitgeben . . . Neulich ift Dle Bull bier gewesen und bat zwei ganz volle Theaterconcerte mit boppelten Breisen gegeben, einmal bat er auch bei Spohr Mozartiche Quartetten gespielt, letteres mar aber unausstehlich. Er macht vielerlei was Paganini machte aber es fehlt boch die italienische Unterlage tie nichts ganz zu Schanden werben läßt, und bas Damonische Paganini's, mo man ben Glauben hatte, es muffe etwas babinter fein : wenn ber nicht dabei ift, zerfällt solches Reug und wird eher ärgerlich als amufant. Seine Sauptforcen befteben im Staccato abwarts und aufwärts und im Flageolett, bann auf 3 Saiten zugleich zu spielen und die Melodie in Octaven zu spielen; ber Ton ift wegen ber bunnen Saiten und bes flachen Steges bunn. Nun möchte er seine Concertsachen auf seine Art spielen wie er wollte, aber baß er nun mit ben Mozartichen Quartetten auch gar nichts weiter anzufangen wußte unt fie eben fo barod aufftugte, tie Balfte auf ber G-Saite, bie Melobien mit ber Octave, bestänbiges Tempo rubato 2c. - burch alles bies löst fich bie erste Beige gang von ben übrigen los, und wollten fie alle fo fpielen, bann wär's gar toll. — Mir ift neulich bie Directorstelle bes Frankfurter Cäcilien = Bereins angetragen worben, wieber etwas wo

mir bas Nicht-Clavierspielen ein Hinberniß war, wie schon öfter: ich febe ju gut, wie bie nichtspielenben Directoren schlimm brau find und nicht sie allein, bie Sache noch mehr. Conftance barf nichts bavon erfahren, die würde es sehr ärgerlich machen bak ich's ausgeschlagen, sie weiß zwar baß ich nichts vom Blatte ober ohne es mechanisch geübt zu haben spielen tann, aber fie glaubt es nicht. Ich mag es schon barum baß ber Director selbst spiele, bamit er feine Band frei habe zu bem verfluchten Tactichlagen. Bei Schelble murte nicht Tact geschlagen, bei Zelter glaub' ich auch nicht, bei Drepfig und Schneiber auch nicht und ich glaube, bei allen Bereinen wo es gut geht nicht. Bei uns wird Tact geschlagen und es geht unter bem hund, bei Wiegand besgleichen. Die Leute verlieren auch baburch eben bas feine Tactgefühl: wenn es nun einmal nicht geschieht, ift's als wenn's gar nicht geben könnte ... Saben Gie icon von bem Allgemeinen Deutschen Musitoerein" gebort, ben Buftav Schilling in Stuttgart geftiftet - Spohr ift Prafibent. Es läuft, unter uns! auf eine neue mufikalische Zeitung hinaus. Wollen's abwarten. R. Soumann ift ja jest in Wien, seben Sie ihn wohl? Wollen Sie ihn von mir grußen; wenn ihm auch mein Muficiren fehr langweilig und philiströs sein muß, so war er mir boch vorigen Sommer, ba ich ibn in Leivzig besuchte recht freundlich und hat mir hübsche curiose Sächelchen vorgespielt, bie alle keine rechte Mitte hatten, aber sonft interessant waren. Das ift ein febr unangenehmer Brief. Schreiben Sie mir einen beffern; ich habe an Sie am 12. Dec. geschrieben. Ihr

M. Hauptmann.

63.

Caffel, ben 13. Dai 1539.

... 3ch werte in ten Ferien taum wegtommen - ce fehlt mir an ben nöthigen überflüffigen Belbern, ich könnt's vielleicht beraustruden, aber bann mare ich eben wieder rollig in ber Ebbe, wie Benetig zweimal tes Tages, wo ter Lagunen Schlammgrund zu Tage liegt, aus ber ich eben jetzt wieder etwas beraus bin burch kluge Sparfamkeit. 3ch kann mir recht gut renten wie Beighälfe so leicht reich werben — wo bein Berg ift ba ift bein Schat. 3ch hatte zu Neujahr viel mehr zu gablen, als ber Geldvorrath enthielt, bazu waren bie Capitalien wegen neuer Coupons nach Berlin geschickt, ich war wie Cortez, ba er feine Flotte in bie Luft gesprengt bat in feindlichem Lant, was ich, nebenbei gefagt, tramatisch sehr schön finte - nicht tes Analleffectes wegen, sonbern ber Theilnahme wegen bie es tem Cortez gewinnt, was burch theatralische Helbenthaten nicht immer leicht zu erlangen ift. Aber um auf meine gesprengte Flotte gurud zu kommen, benn mir fehlten über 100 Thir., ba ich bie Bapiere aus ter Hand gab — groß! — und boch glich fich's neben ben laufenten Tagesausgaben unvermertt aus - ohne Pfändung, ohne Execution. Doch genug von ben Familienangelegenheiten. Es ift mir unwohl wenn ich fein Gelt habe, aber biefes ift mir eben blos zum Umfat in Anderes lieb - nicht in anderes Gelt, in Anderes als Gelt. Nur wenn ich nichts habe mochte ich manchmal sein ein Millionair; wenn's grate ausreicht, tent' ich nicht bran. Der Allgemeine Deutsche Rational-Musik-Berein ift nunmehr ins Leben getreten; ist Ihnen von ben wöchentlich herauskommenden Jahrbüchern schon etwas vorgekommen? Es ift eine musikalische Zeitung wie beren schon mehrere balt wieder verschwunden find, ich kann mir kein langes

Leben dieser benken. Die beiben leipziger haben einen Charatter gegen einander, die eine protestirt gegen die andere und regen fich baburch gegenseitig an, aber biese neue will's blos burch Bichtigthun, burch bie Burbe von ber fie spricht, sein - sieht man hinein, so ift's ganz gewöhnlich, unbedeutend und bas vom Rebacteur beforgte Feuilleton in fehr gemeiner Gefinnung, ohne einen Funten guten Beiftes. Mir ift ber Dr. Schilling unangenehm wo er nur irgend herausguckt, und bann kann ich mir allenfalls einen Allgemeinen Deutschen Zollverein benten -Deftreich kriegen sie boch nicht razu, hier zieht ber machtige Staat die kleinen an — aber einen Allgemeinen Deutschen National-Musikverein von den Capellmeistern ber verschiebenen Stäbte, ba hab' ich tein rechtes Sentiment bafür, bas Wort trifft mir blos ans Dhr. Die sind boch eigentlich nur baburch zu Einem verbunden, daß man allgemein ihre Opern nicht hören will, und bas werben bie Jahrbücher nicht andern, und alles Schimpfen und Schmälen auf frangösische und italienische Oper ftimmt bas Publikum nicht anders. Wenn es ihnen doch lieber aufginge, was es ist bei biesen, bas sie bei so vielem Tabelhaften einbürgert: nicht die beutschen Componisten find Hinderniß, die beutsche gestaltlose Oper ist's. Es haben früher so viele Deutsche Opern geschrieben für Italien felbst, die bort und hier zu ben berühmteften gehörten: Banbel, Baffe, Naumann, Schufter, Winter, Beigl, Mahr und jest wieder Meperbeer - es ift blos bie Rebe bavon, daß biese Opern viel gegeben find, also baß fie boch wohl Opern waren. Ich nehme alle unfre harmoniereichen verminberte Septimen - Meifter zusammen, ob fie eine einzige Nummer bee Elisire d'amore in ber Leichtigkeit, in ber Loderbeit bes Orchestersates und eben in bem was gut baran ift, zu Stande brachten - es ift jum Berzweifeln. Es ift eben ein Sandwert bas gelernt fein will, und bagu wurden fie eben früher nach Italien in die Lehre geschickt, nicht um Generalbaß zu lernen, ben hat man von jeber in Deutschland auch lernen können.

Seit & Tagen trinke ich Kissinger Ratoczi und scheint mir sehr gut zu bekommen, bas Unterleibsübel in seinen 1000 Gestalten plagte mich gar arg; ich will nicht zu früh jubeln, aber es giebt boch seit biesen 8 Tagen viele Augenblicke einer helleren Durchssicht. Das schlimmste bei vieser versluchten Krankheit ist fast, daß man sortwährend an nichts anderes ventt als trank und gesund sein, an Leben und Sterben, und nicht in erhobener Stimmung, sondern in einer stets unbehaglichen, und ohne rechtes Gefühl der Gegenwart, was voch am Ende das einzig reelle für das Leben ist, denn auch um an ein ewiges zu benken bedarf ich ihrer. Seien Sie mir nicht bös über diese schlechte Epistel, lieber Hauser, und schreiben Sie wenn's sein kann, all eren ächstens...

**64**.

Caffel, ben 12. April 1839.

... Ich lasse mir jetzt kleines Notenbriespapier lithographiren wie bas inliegende — es wie dieses mit der Feder zu liniiren hält gar zu sehr auf — um Ihnen etwelche kleine Neuigkeiten zu schicken ohne Zensur und Mauthbeschwerde. Die beisolgende ist blos zum Spaß und als Probe des Formats, eine Canzonetta alla Madonna di Frascati, ein Gedichtchen, was Susette unter andern mitgebracht hat nur so ausgeschrieben sine ira et studio. Es soll auch nicht etwa Kirchennussik sein, sondern wie die italienische Bolksadoration und wie es auch drin heißt Maria cogl' occhi belli, es ist immer so ein klein verliebter Beigeschmack darin. Ich habe jetzt etwas gemacht, wovon ich jedem andern als unthunsich abgerathen haben würde, nämlich Sonette von Petrarca, das XV. CXXXI und CXXXII. Man hat aber seine liebe Noth damit, wenn das Ding irgend eine Gestalt beseine liebe Noth damit, wenn das Ding irgend eine Gestalt be-

tommen foll; bag bas äußere ber Sonettform fich auflöft, versteht sich von selbst, aber brauchen boch italienische und franische Dichter (wohl nur die lettern, wie ich mich erinnere) bas Sonett zuweilen im Schauspiel als Dialog unregelmäßig unter mehrere Berfonen vertheilt, wo auch für bie Zuhörer jedenfalls bie Form verloren geht. Das ist's aber nicht allein; ber 5 füßige Jambus, ter Mangel an bestimmter Cafur, alles macht einem Mübe, fo auch oft bas Evigrammatische im Schluk — ber musikalische Schluk will aber fein Verhältniß zum Bangen, fein Architektonisches haben; ein Bericht fann man mit einem Ausruf, mit einer Frage schließen, tie Musik braucht eine Antwort. Bu Amor timido babe ich für Susette auch ichen eine Abkurzung bes erften Sabes gemacht; fie ift wohl beffer ale wenn man gerad ein Stud herausschneibet, aber recht gefiel fie mir auch nicht; raß es läftig lang ift nicht blos für bie Stimme, auch fürs Dhr, ift sicher - le secret d'ennuyer est de tout dire sagt Bostaire (ober ein Andrer), am wenigsten barf ein erster, ein Ginleitungsfat zu lang fein. Darin find Beethovens erfte Theile bie wieberholten) fehr weise gang compreg zusammen gehalten; wie läftig ift es, lang und breit ausgesponnenen Sat noch einmal von vorn hören zu sollen, wenn man meint, man war'wie weit, ift man noch beim Anfang. 3ch will Ihnen bie Abkürzung bavon beilegen . . . Bestern bat Spohr ein neues Concertino gespielt mit bem Titel Sonft und Jest, bas Jest spielte etwas auf Die Bull, auf die Polacca guerriera an, sehr gemäßigt verfteht fich und nobel gehalten, wie überhaupt bas Ding wieder eine innere Bollenbung bat, wie fie nur ein Spohrsches Concertstück baben tann; es ift ein Forttommen barin wie auf einer Gifenbabn und gespielt hat er gang prächtig; es ift nicht ein Spiel wie bie Schönbeit eines jungen Matchens, aber wie einer noch gang schönen Fran in ben allerconvenabelften Jahren. Dazu wurde eine neue Duverture von Reißiger [gefpielt] mit bem Motto : Bas mir wohl übrig bliebe, wenn alles von mir fcbieb', mir bleibet noch

bie Liebe und mit ihr manches Lied — Bur Musik pagt es etwa wie bie Devisen, die die Lotteriecollecteurs ihren Loosen beigeben als: "Ei! Ei!" ober "wer hatte bas gebacht" u. bergl. ober es pagt ju jeber Musit wenigstens eben fo gut; ber allerausgetretenfte Formicblendrian, ber einem vortommen tann, es wird bem guten Reifiger gar zu leicht. 3m zweiten Theil große Cantate : "Freute, fconer Götterfunte", gang burch für Mannerstimmen. Um Charfreitag bie letten Dinge und bie Auferstehung Jesu, Oratorium von Wieganb! Es ift ein wahrer Landesproducten-Berichleiß, aber ich bente, es ift nun für eine Zeit abgemacht. - Die Hugenotten bekommen wir benn boch noch mit bem Wiener Buch. graut etwas bavor, in Dresben war mir höchst elent babei. Mit bem besten Borsat sie burchzubören, war mir's nicht moglich bis jum Schluß zu bleiben. — Gine mahre Luft ift mir's immer, Sie fo gern auf Italien gurud tommen gu feben; es ift mir fo lieb, bag Sie bagemefen find, man hat was fürs Leben. Es ist aus allen Zeiten so eine Külle ba, erst bie romische Unterlage, bann auch bas grandiose alt italienische Runftwesen, bas florentinische in Architektur, Boesie und Malerei, Giotto, Dante, und bann bie Blume, bas 16te Säculum mit seinem Raphael und Paleftrina, spätere auch nicht zu verachten, wenn auch nicht mehr in ber Innerlichkeit und Reinheit. Das Schone im Giov. Babrieli ift von ber höchften Schönheit, fie ift nur öfter burch ben venetianischen Luxus seiner Zeit verstellt; aber wie schlimm ift es mit alter Musit, wie unsicher unser Urtheil rarüber, ba wir nur einige kummerliche Zeichen bavon haben. Wie's mag vorgetragen worben fein - und eben biefe fpatern Sachen, bald große Taktnoten, bann wieber 16theilige Bewegung soll bas in einem Tempo geschehen? soll's wechseln? Non sapiam niente. Dann geben in ben vielstimmigen Sachen bie unterften meift bis Contra-C und liegen immer in ber brummigen Tiefe; folche Stimmen hat es nicht gegeben; es fteht auch, baß sie mit Stimmen und Instrumenten ausgeführt werben, ift

aber boch unter allen Text -? Die Bergangenheit ift eben ein Buch mit sieben Siegeln wie die Zukunft. Jest fest man sich nach bem Raffe in Leipzig in ben Wagen und geht in Dresben ins Theater — biefelbe Berfon nämlich am felben Tage, sonst wär's nichts neues. — Der Paulus hat boch einen merkvürdigen Succeft, wie ibn feit langer Zeit fein Wert gehabt, burch bie ganze Welt, und bas ift boch was anderes als wenn ein Freischütz die Reise und bas Blud macht, wo man immer nicht recht weiß, was es eigentlich thut. Hier ift es rein bas Intensive, benn an Instrumental - und Choreffecten bat es ja bei anbern auch nicht gefehlt. Ich freue mich sehr barüber, von ben ersten Chorproben an ist er mir innigst lieb gewesen, es ist so eine fcone Befühlswarme barin und bort fich an als wenn fie's allein gemacht hatte: und boch welche Runft, wieviel Können geborte hier zum Wollen! Aber ba fieht man, was es ein Unterschier ift zwischen ber Accordmusik aller übrigen jetzigen Componisten und tiesem achten aus Melodien gewebten Chorsat, wo jeter gern fingt, weil er was zu fingen hat. Ich habe eigentlich nur zwei Leute gehört, die einig barüber waren bag es nichts bamit fei, bas ift Morlaccchi und Rlengel - bie batten es jebenfalls zusammen beffer gemacht - fie thaten mir recht leib in ihrer engbergigen Abgeftanbenheit und Berlaffenheit. Gin Urtheil bei Solchen geht auch nicht rein an bie Sache, es ift irgend immer etwas babei : es war ein Geset, bag im Balmsonntageconcert nichts von lebenden Meistern gegeben würde, ba wollten sie warten, bis Menbelssohn ein verftorbener ware - ter Konig bat es aber befohlen, und hatte boch nie befohlen, daß ein Morlacchi'sches Oratorium gemacht würde — biefer Knabe fängt allerbings an fürchterlich zu werben. Das Gefet ift übrigens eben so gut wie biefe Ausnahme — wie es im Philifter heißt: bas Gefet ift bas Tragifche, und bag man es übertreten und auch recht haben tann, ift bas Romische. Ihr Glaubensbekenntnig über musikalische Formen ift gang gewiß richtig: daß jebe Form richtig ift, in ber fich

envas lebendiges, organisches aussprechen tann. Das ift freilich für ben Berftanbigen, aber im Bangen lakt fich fast nicht mebr darüber sagen; es ist überhaupt immer nur über extremes zu fprechen, über gang allgemeines und gang befonberes, nie über eine Bermittlung, benn bie geht über ben Berftanb. Gine Bestalt läßt sich erklären, aber nicht bie Gestaltung. Reicha's Weise ist nicht übel, er nimmt die Ouverture zum Kigaro vor, zeigt bie Form und Führung und giebt auch andere Wege an, bie batten eingeschlagen werben können; baburch wird ber von Wegart eingeschlagene bem Schüler ein erkannter, er kommt aus ber Dummheit tarüber heraus. In Bezug auf Harmonie und Melobie ift ctwas ähnliches ein altes Buchel von Kirnberger (?) Auweisung Sonaten aus bem Mermel zu ichutteln: er läßt auf ben Baf einer Sonate eine neue Oberftimme machen und zu biefer Oberfrimme forann einen neuen Bag; es ift wohl mehr Spak als Ernft, wenn er's auch ernfthaft gemeint bat, und mag feiner Zeit auch eber anwendbar gewesen sein. — Ueber die Form war früher nie bie Rebe und bie mittelmäßigften Componisten waren barin jo ficher, wie es jest nur bie besten fint. Wo findet man wohl aus älterer Zeit etwas fo unorganisches, wie bie Weber'sche Duverture? bas find bloge Accumulate. — Bas lefen Sie benn? ich lese so lange schon fast gar nichts orbentlich, nicht bag ich nicht Bucher in bie Sant nabme, aber es ift fein rechter Aug barin. Es giebt gar fo viel, mas man lefen mochte und mußte, warum nun gerade biesesjenige eine Buch? ich hole manchmal eine von Bobne, weil mir bie Babl unter meinen vielen gu schwer wird. Ich wollte, ich könnte eins machen, gut lesbar und loder fcbreiben. Es ift fcblimm, wenn man bas Befühl, ten Sinn für etwas hat unt nicht bas Beschick; wenn ich so gut und leicht hingeschriebene Auffate, Abhandlungen in Tageblattern, aber nur wie für ben Tag hingeschrieben lese, wünsche ich fo febr bas zu können; es verstodt und versett fich alles in mir und hängt alles aneinander wie Froschlaich, was fich boch trennen müßte, wenn eine ober bas andere seinen fröhlichen Sat sollte in die Welt machen können.

Die Susette fam jum Singen und fahe bas kleingeschricbene liet, ba wollte sie ein Titelchen bazu machen; ich sagte es hätte Eile, ba hat sie's nun in ter Geschwindigkeit etwas antuschen und coloriren wollen und bringt's nun verbrieklich, - fich felbst auslachent, bak fie ce jo zugeputt bat -, nicht . um's Ihnen zu schicken, nur um mir's als verpfuscht zu zeiund ich leg' es uneingebent bes Bilbelm Deifterichen febr mahren Ausspruchs, daß ein Runstwerk vortrefflich ober lieber nicht vorhanden fein folle, als Umschlag, als Schmuttitel bei, fie foll ein anderes machen. Biel fconer als biefe verungludte Mabonna aber foll ich Sie von ihr grugen, eben fo von ber Malsburg bic Ihnen fehr berglich zugethan ift. Bfingften ift unfer Beethoven = Concert ; es wird bie Dufit jum Egmont mit ber Declamation, Ah perfido, C moll-Clavierconcert und Duverture zu Prometheus gemacht. Reulich hört' ich jum erften mal bie erfte Duverture zu Leonore, bie mir am wenigften gefiel; es ift eigen bag er ben rechten Ton bier bei breimaligem Aufeten boch nicht hat treffen konnen. Die 2te große ift zu schwer - laftent, bie 3" jetige wieber so flüchtig leicht wie in der Oper auch kein Moment ift. Aber auch die zum Egmont - wo ift im gangen Stud bie leibenschaftliche Angft bie bier ben Grundton macht? Bu Anfang bes 4 ten Acts in Clarchens Bemuth etwa — aber bas ift bie Natur ber Musit, jebes macht fich seine eigne und jebe Zeit wieder ihre eigne. Egmont ift einige 50 Jahr; batte ein bamaliger Componist Musik bazu gemacht, sie war' schon taum mehr anzuhören. Was haben wir benn außer Mogart und haben aus biefer Zeit noch übrig im Bolf, unt auch von biefen nur Auserwähltes . . .

Ihr M. H.

65.

Caffel, ben 17. Septbr. 1839.

... Ich weiß nicht was mit mir ist, ich komme zu so gar wenig. es ift mir immer als hatte ich gar feine Zeit; Tage Wochen Monate schwinden mir unter ben Banben, es ift ein Jahr herum wie Nichts, es ift aber ber geringe Gehalt ber Thätigkeit ber's fo einschwinden läßt. Es ift wahr, ich habe (für mich) Ein Geschäft ju viel, nämlich zwei: Theater und Stunden, über Baufch und Bogen also Abend und Morgen ober beibe Tagesbälften, eine batte ich gern für mich. Bubem bab' ich zu beiben Geschäften keinen Animum. Bum Theater einmal gar nicht mehr, und zum Unterricht fehlt mir bie pabagogische Natur, es muß ein Schüler gerade zu mir passen, wenn er was rechtes bei mir lernen soll. und bas trifft nicht oft. Die Ginen tommen mit gar nichts, wie jener Bauer, ber eine Brille wollte, um lefen zu können (wirb als bekannt vorausgesett), andere find wieder so naiver romantischer Art, baß ihnen in reiner Harmonie nicht wohl ist 2c. — Wenn ich morgen so viel in ber Lübecker Lotterie ober in einer andern, es gilt gleich, benn ich habe in keiner ein Loos, gewänne, daß es mir brächte was ich burch Theater und Stunden habe und nöthigst zu Brobe brauche, würde ich beibes morgen aufgeben, sonst vielleicht gang so fort leben wie jest : vielleicht baß fich in bem stehenden Wasser boch bann etwas organisches ansette von nieberen Begetabilien und einiges Bewürm hervorfröche, wenigstens etwas an Jufusionsthieren — bei fliekenbem mühltreibendem Strome wird's nichts bei mir. Der liebenswürbige Concertmeifter, wie Gie ibn fonft nannten, Eb. Grunb, sagte ba er wieder nach Hamburg als Musiklehrer zu privatisiren zurudgegangen war, bas Stundengeben habe für ihn etwas febr angenehmes, "weil man fie verfaumen könnte". Dazu fehlt mir

nun aber ber leichte Sinn, nicht Leichtfinn meine ich, benn von oben herunter betrachtet würde manchmal gar wenig barauf ankommen, ja wenn es obne List geschiebt, gar nichts versoren fein, außer ber Bezahlung - bie aber für ben anbern boch wieber ein Bewinn ware, wenn man biefe ober jene Stunde ungegeben ließe und bafür thate was man Luft hatte, ober auch gar nichts wie die Lazzaroni, nur bas Wasser stehen ließe zu probuctiver Butrefaction. Es ift mit diefer Butrefaction natürlich nicht gang ohne - es bat auch historisch etwas für sich. Die Rünfte baben allezeit nur recht boch geftanben nicht bei aufftrebenbem jugenblichem Bolleguftanbe, fondern in ber Rachmittagsbite, nach ber Culmination bei erworbenem Reichthum und Behaglichkeit : bann felbst in so unpoetischen Ländern, wie bie Nieberlande. Eben so in Benedia. Rom - leine andere ift freilich die jugenbliche Beriode, die aus fich felbst schafft) bie großgrtigen Kirchenbaue, bie Blüthe aller Runft überhaupt in Bezug auf die Kirche fällt nicht mit ber Zeit ber innigsten Frommigkeit zusammen, fie tommt später. Wie es überhaupt mit bem Sprichwort "wovon bas Berg voll ift, beg geht ber Mund über", nicht fo recht feine entschiedene Begründung bat; was man so recht im Herzen sitzen bat, will oft besto weniger auf bie Lippen - bas Wort -, hat eber eine Abneigung fich ju äukern - Alles cum grano salis. - Es betrübt mich immer, lese ich jest von ber Abtragung bes Stefansthurms; sie konnen ibn wieder auffeten, wird's aber gescheben? er war mir fo lieb, und wie iconbet fo ein Stumpf ben gangen Anblick ber Stabt. in Frankfurt 3. B., und nun gar wenn bie Krone icon früher barauf saß wie in Wien. Ich meine aber es ware jedes Wieners Sache, er müßte wieber hinauf - ich gebe auch 1 Thaler bazu und sollte ich ihn nie wieber seben (ben Thurm); für bas Bermannsbenkmal nicht einen Groschen, wie überhaupt für bie jetige Monumenterei, ber ich nun einmal tein Mitgefühl abgewinnen tann, als etwa bas Goethe'iche: "Wer Guch nicht tennte,

nicht une. Euch fest ihr Monumente!" Allgemeines ift boch nur Religion und Bolitit: was für Rirche und für Baterland geschieht ift füre Bolt. Bas geben bem Bolt, bem Canbmann Beethovens Adur - und Cmoll - Shunbhonien an, Schillers Ballenftein; wie ein kleiner Theil hat etwas bavon, weiß es zu ichäten! - Da läkt fich nun freilich wieder manches einwenden für bie Sache, wie in fo vielen Fällen - 3ch bin nicht jung genug mehr, blos für meine Meinung zu sein, aber man hat zu bem einen eine Reigung, zu bem andern nicht. Da fällt mir bie Norma ein, die mich geftern wieder unfäglich gelangweilt bat. ich habe fie vom erstenmal nicht leiden können, tiefe verwünschte Triolenpizzicato - Begleitung, als wenn fo ein Orchefter zu weiter nichts ta war' als Buitarre zu spielen; und bas eben fo bei einem wie beim andern, bei ten Druidenchören auch weiter nichts. Mir ift bie Dummbeit argerlich, babei eine groke Oper schreiben zu wollen und sich um gar nichts kümmern was es giebt in biesem Fache, was Sthl ift - nichts von Gluck, von Mozart, Cherubini, ja wenn er nur die Bestalin, ben Cortez angesehen batte! Die Oberpriesterin in ber Bestalin ift boch eine Geftalt, bon folden wie bie Iphigenie und Alceste nicht gu reben, bie Julia ift auch eine, aber biefer Normafingfang, bas Klötengebudel mit ber Abalgifa zusammen neben ber Römersäule und Worans-Ciche - es ift boch zu schofel. Ich schimpfe fo, weil ich ihm auch gern wieder bas Wort rebe, aber mit ber Norma und Straniera follen fie mir vom Salfe bleiben, bie Buritaner und die Somnambula mag ich am liebsten. Sie find febr berfectibel, die Italiener; wenn's brauf antommt, lernen fie auch balb etwas machen, was bei ihnen zu Haus nicht verlangt [wird]. 3ch tenne teinen, ber ein schöneres Orchefter geschrieben hatte als Cherubini: Alles burch und burch belebt und geistreich, und bat's viesmal nicht von Mozart gelernt Dogarts Beise ist felbst eine sublimirt italienische, fie unterscheitet fich febr von Sabbne 3. B., es ift mehr Gelbständigkeit in ben einzelnen Stimmen. Dann

Clementi, was ist tas tuchtig, Sarti, Sacchini und mehrere andere, bie im Auslande gearbeitet haben, bie Barometermacher und Brillenschleifer noch ungerechnet. Aber ber Bafferträger bat mich neulich wieder berglichst erfreut, die Liebe mit ber Alles gemacht ift von ber erften zur letten Rote! es ift ein unmufifalifches Element mit barin, etwas bas fpater febr gewuchert bat bei andern, bas melobramatische auch in ber Musik selbst. Aber hier ist es eben burch bie italienisch fünstlerische Natur mit herein genommen, mit umfaßt, es vereinzelt sich nichts. Auch ber Reiz tes Harmonisirens mar bei ihm neu, aber and biefes macht bei ibm nicht bie Sache, es ift nur Schmud, nicht so bei antern, wo ce anstatt ber Gebanken steht. Und bann geht's auch bei ihm allezeit aus guten Stimmen bervor gleich bie ersten Tatte ber Duverture z. B. — Durch Ihren letten Brief, ber auf ber Rucheite ein Stud aus Breslau enthielt, bin ich auf ben Rabelais von Regis gekommen; es ift ein ungezogener Schweinevelz, aber er gefällt mir ganz aukerorbentlich. In späteren Jahren interessirt man sich wohl überhaupt eben so viel für bas Schreiben als für bas Befdriebene, man lieft ben Dichter aus ber Dichtung wieder beraus, seine Berfassung und Buftante - und ba thut mir bei folden Sachen bie Behaglichkeit besonders wohl, in ber ich mir einen solchen Autor mabrend einer langen Arbeit mitten im gewöhnlichen täglichen Leben ben-Mit bem Regis erinnere ich mich einmal um bie fen muk. Stadt spazieren gegangen zu sein in Leipzig mit Brof. Seibler; er gefiel mir sehr gut, von mir wird er nichts mehr wissen. war eine herfulische Arbeit biese llebersetung . . .

3hr W. H.

66.

Caffel, ten 23. Dec. 1839.

... Bas Sie von ber seelischen Ratur ber Stimme fagen ift gewiß mahr - ja ich glaube, es geht auch auf die Instrumente, bag es gang anbere klingt wenn Spohr, und wenn Wiele geigt, ben angelernten Mechanismus abgerechnet; bag es anbers klang wenn Schelble Clavier spielte als bei fo vielen andern, ift gewiß auch feelisch. Biele z. B. bat tein inneres Bedurfniß nach tieferem Ton, ihm ift ber seinige schon gerade recht. Es ift aber eigen - zwei Seelen hat boch ber Mensch nicht -, wie tommt nur Spohr zu biefer fortwährenben Weichbeit, bie er außer ber Musik gar nicht im geringften bat, wenn er auch nicht gefühllos ift, wie ihn fo Biele glauben. Aber etwas ift auch baran, bag ber Teufel ben Rünftler etwas bei einem haar hat, er vergißt oft über das was bedeutet, das was ist, schwimmt in feiner Runft in Gefühlsüberfluß und ichnaugt feine Lieben an bie ibn bier im allergeringften ftoren. 3ch meine bamit nicht etwa Spohr, sondern mehr ober weniger alle, aber boch bie Mufiter namentlich, weil sie sich am meiften in bas abstract Innere versenken. Was bas Lesen betrifft, so geht mir's wie Ihnen, ich lese auch gar wenig und schlecht, ja es kommt mir ganz unglaublich vor, wie ich sonst biese Bücher vom Anfang zum Ente habe burchlesen können, gar viele freilich auch eben nicht; angefangen habe ich besto mehr. Bas stehen nicht für tüchtige und interessante Sachen in meinen Schränken, bon benen ich nicht ben 10ten Theil tenne! etwas bin ich zuruck gekommen vom Bücherkaufen, namentlich hoffe ich's ties Neujahr an ber Rechnung zu spüren, aber boch bezahl' ich gewiß 10mal mehr als ich gelesen — Wenn so ein abgeschloffener classisch geworbener Name in un volume compact kommt, bas tentirt mich jedes-

mal, als ob man etwas mehr bavon hatt' wenn er eingebunden auf bem Bücherbret fteht. Go habe ich mit großem Bergnügen ben Gilblas in ber neuen illustrirten Ausgabe bis ins erfte Biertel hinein gelesen, aber bann zerzaseln fich bie Gebanken babei, ich verliere ben Faben, lefe bie Seite berunter und fann nur wieder oben anfangen, benn nach und nach werben's Worte, Worte wie Samlet fagt — bie Gebanken geben abseits. Schlechtefte mas es giebt, find' ich, ift Journal-Lecture; ich war bies Jahr bei einem solchen Zirkel von einigen zwanzig Blättern, bin aber froh daß ber Trödel abgelaufen ift, davon hat man boch rein gar nichts; nicht baß ich viel bavon lafe, aber nur bas fluchtige Durchseben, mas es giebt, ift etwas so Bersplitternbes, barüber man die Energie etwas aufzunehmen verliert — gar nichts ift viel beffer. Regis bat jest ben zweiten Band feines Rabelais, b. h. ben erften Band Anmerkungen herausgegeben. 3ch habe vor Rurgem eine frangösische Ausgabe in 6 Banden für 1 Thir. in ber Auction gekauft, mir wird bes Bantagruelismus nun zu viel; aber ein gang coloffaler Rerl ift's, und für einen folden wie Regis ift, muß man auch allen Respect haben : ben hab' ich schon vor aller Ausbauer an sich, sie mag gerichtet sein auf was fie will. Es bleibt immer etwas positives und bas Abspringen, bas Unbers-Wollen, bas Gegentheil. 3ch tann mich zuweilen auf ber Strafe mehremal umbreben, ob ich bier ober babin geben will, wende ich mich hierhin, so erregt es bas borthin, wende ich mich torthin, so will ich wieder lieber hierhin und wer's fabe, mußte mich für einen Berructen halten. Wenn man will, was man eben nicht wollte, so läßt sich bas auch aus einem gewiffen Totalitäts-Bedürfniß erklaren, bas ift aber eben bie bloke Natur; bas Eine wollen und bas Andere aus freiem Willen aufgeben ift bie moralische Aufgabe, ein solches freiwilliges fich felbft beschränten ift's eben mas ich respectire, es ift ber einzige Weg zu einer folgereichen Thätigkeit; bie fann nur in einer gewiffen Ginfeitigkeit ber Richtung gebeiben, ichon bie von

Natur bornirten Leute tommen weiter, bie Rechten find freilich, tie sich selbst borniren . . . Es ist boch um tie neue Claviermusit, und barin repräsentirt sich boch eigentlich bie sogenannte romantische Generation, ein eintonia Ding bei all' ben entsetlich vielen Noten! ich bore eine Ctute von Chopin febr gern wenn fie aut gespielt wird, und ein Stud von Benfelt, aber fo ein Ding bauert eine Minute — und foll eine balbe Stunde muficirt werben, so müssen 30 folche Stüde gespielt werten und ba wirb mir's von ber Sorte zu viel, bann klingt mir balb eines wie das antere. Anderes aber als Etuten, Impromptus, wenn ich ein Böglein war' ic. giebt es nicht, wenigstens betommt man nichts Andres zu boren, ich habe nichts bagegen wenn fie keine Sonaten ober mas babin gebort ichreiben, aber nur nicht um feine Sonaten ju ichreiben, und etwas bafür mas man an beren Stelle seten konne. Die alte Arienform ift auch langft aufgegeben, aber man hat nicht kleine Liedchen bafür gebracht, nur andere Arien . . . Wenn Sie einmal ein kleines Büchel von Dr. Snell (ein guter Freund von Conftance, Lehrer an ber Rreuzschule) Bbilosophische Betrachtungen ter Ratur zu Geficht betämen, lefen Sie es boch, es ift febr hubich. Es find brei gesonderte Abhandlungen: Ueber bas Vorkommen ber Gifte in ber Natur — Ueber Mineral und Metall — Ueber bie Sinne ben Ueberschriften nach wird's Ihnen nicht intereffant scheinen, aber bie Ibee ift es, in ber es aufgefagt ift. Der arme Kerl muß sich mit ben Buben ber untersten Classen 'rumplagen. Es ift freilich andern auch nicht besser gegangen, und kommt oft babin, wie Mephisto zu Fauft fagt : Das Beste was bu weißt, barfft bu ihnen boch nicht sagen — Das bat man eigentlich nur für fich; auch wenn's gebruckt wirb, ift's ein Buchel unter bunberttaufend andern, und ben einen bat's erfüllt und erleuchtet und Licht gegeben über Bieles . . . 36r M. H.

67.

Caffel, ben 17. Februar 1940.

Boigt ber bier burchreifte tam geftern in mein Rimmer mit vielen Grugen von vielen Leuten bie ich alle nicht tannte, ja er fam' eigentlich als Deputation ter Stadt Frantfurt zu freudigfter Dantfagung für bie 4ftimmigen Lieber an tenen fie fich febr erquidten. Er ift humorift - aber es freut einen boch, was so nur für ben Augenblick, eigentlich nur mit bem Betanken es ba einmal burchzusingen gemacht ift, sine ira et studio, tak tas tann noch in ter Ferne und so lange nach noch eine Wirkung hat. Sollte [ich] fo etwas bazu einrichten muffen, fo tam' ich ine Suchen und Zweifeln und wurte nichte. Run gar etwa zu einer ber jett beliebten Breisaufgaben! Da hat ber Deutsche Allgemeine National- Musikverein jett einen Bfalm, ten 130ften aufgegeben - 43 mal hatte ich's tie Tage vor mir: Aus ber Tiefe ic. - wer fann benn nun fagen, welche von 43 schülerhaften Arbeiten bie befte ift, wenn auch bie größte Menge bald auszuscheiten ift! Co war's auch mit ren 149 Liebern "In bie Ferne" und neulich mit ben Quartetten, auch über 60 Stud. Bu letter Inftang tommen fie immer zum Spohr und ber bat (ungerühmt, fo eine Art beimlich Butrauen zu mir, baß ich sie, unter uns gesagt, zu allerlett bekomme - so nebenbei, um brüber zu fprechen, aber es bleibt meift tabei, und wenn bie Berren mußten welch obscuren Breisrichter [fie] hatten ! Neulich mar's nabe bran, bag Doganer ten Breis fürs Quartett erhalten batte, tiefer Philifter, ich tannte bie Band und Factur, aber ta es etwas spohrte, ta bat's ihm gefallen, ich machte es aber schlecht unt suchte ein anteres, bas finbe ich nun auch befannt gemacht. In jungen neuen Sachen muß etwas Beethoveniches Element angetroffen werten, fonft fint es bloge

Epigonen. Es muß einer bas mas in seiner Zeit ift machen, aber gut machen. Gin Bapbniches ober Mozartiches Quartett fann einer jest nicht anders machen als schlecht, im besten Fall liegt nichts bran, ob es ba ift ober nicht. Es ift schabe bag es mahr ift, und mabr bak es ichabe ift, fagt Bolonius, ba er in ber Berlegenheit fcblechten Wit macht bem König gegenüber. Was follen aber überhaupt biefe Runftpreisaufgaben ; wenn's Talent nicht obne bas vorbricht und sich burcharbeitet, ist's eben so gut bag es verschüttet werbe und bag einer lieber etwas andres gescheibtres thue; in ber Runft foll wie Wilhelm Meifter fagt, etwas vortrefflich ober lieber nicht ba fein, bas Mittelmäßige bat wohl auch fein Recht, aber es foll nur nicht gepflegt werden. In ber Wiffenschaft ift's ein anber Ding weil es Biele veranlaßt fich mit irgend etwas Besonberm wo es noch fehlt zu beschäftigen, eine Lücke auszufüllen - ba find auch meift bie bebeutenbsten Männer bei ber Sand, was ich bier noch nicht erlebt habe. — Aus bem Gafurio und Zarlino — aus ber Sphare bin ich gerade jest ganz beraus, habe auch noch fo viele biefer Sachen von Ihnen, bak mir Angst werben könnte, mar's nicht ber aute Hauser. Susette hat mich gebeten Sie zu fragen ob Sie ben Maler Führich nicht tennen. Er hat früher bie Genoveva gemacht, ein heft, neulich hat fie ein heft, eine Folge Blätter Geschichte ber Religion geschenkt bekommen, es ift nobel, etwas wie Cornelius, aber boch auch nicht gang, aber respectabel und von Styl. Er ift, glaub' ich, ein Deftreicher. Mich ftoren manche ungeschickte Sachen in ben symbolischen Darstellungen, wenn Sie etwa bie Sachen kennen — Ich glaube es beißt bas leben Chrifti - 3. B. bas eine, wo 4 Rirchenväter ben Wagen worauf ber Beiland fitt febr mühfam an ben 4 Rabern forticbieben wie einen im Dreck steden gebliebenen Karren, ba boch bie Thiere und ber Engel ber 4 Evangeliften vorgespannt sind; zubem macht fich ber eine, ein Bischof in großem Ornat, eine Figur bie malerifch blos in würdiger festlicher Saltung von gutem Effect fein fann, in biefer angeftrengten Saustnechtsftellung ichlecht. -

Ferner kommt im Berlauf bes Zugs ein Heiliger, ich weiß nicht weß Namens, vor, bessen Stand als Landmann durch einen vor seinen Füßen liegenden Pflug bezeichnet ist; über dieses Ding muß nun er und alle die bedeutenden Personen die noch nachfolgen ungeschickter Weise über steigen, was, wenn der Zug sich wirklich bewegte, sich gar komisch ausnehmen würde, und dersgleichen mehr. — Spohr geht Pfingsten das Aachner Musiksest zu dirigiren, er selbst hat sich um den Urlaub nicht beworden, es ist von dort aus durch den Bundestagsgesandten geschehen und so bewilligt worden.

Neulich ift seine erste Ober: Der Zweitampf mit ber Beliebten gegeben worben; es find fo hubiche leichte Sachen brin wie ihm jett schwer werben wurde zu machen, und ift nicht alles so ausschließlich Spohrisch, wie ja in ben Mozartschen Opern auch nicht jeder Tact gerade nur Mozartisch ist - wie oft geht's eine Strede in gang und gabem Material. Das Buch zu biefer Oper ist aber gar zu kläglich. Sie ist 1811 für Hamburg geschrieben ba Schröber die beutsche Oper in Flor bringen wollte; ließ 4 Opern fchreiben von Spohr, Romberg, Clafing und Winter, ift glaub' ich jebe zweimal gegeben worben, bie Clafingiche nur einmal - bie Sachen waren mahrscheinlich wieber "zu gediegen" fürs bumme Bolt, waren "für bie Renner." -Das Bolt will frangosische und italienische leichte Waare ärgerlich babei bleibt's nur, baß ihnen ber Mozart eben auch recht ift und fo lange Zeit bleibt. Bier ift's immer eine beitere Aufregung in ber Stabt wenn Don Juan ober Figaro auf bem Bettel fteht. - Den Lifat und bie Blebel möcht' ich boch auch hören ober gehört haben, die Frau soll schön spielen (an ihr wurde eben jener Pianismus gerühmt) — barin ift nun Caffel bas trauriafte Reft von ber Welt : außer zwei blinden Flotenspielern bie abwechselnd von Zeit zu Zeit hier einsprechen kommt nichts Ihr M. H. her.

**68**.

Caffel, ben 3. April 1840.

Lieber Haufer. 3br letter bat mir wieder besonders vicl Freude gemacht - follte ich über einen Hauptgrund nachtenken fo mochte es wohl ter fein, bag ich Sie mit so viel Lust und Liebe bei Ihrer jungen Cacilie, im einzelnen und im ganzen sebe. Go trifft sich eben nicht zu oft, bag bas womit wir uns gern beschäftigen mogen gerate mit unferm Geschäft zusammen fiele - besto glücklicher wem's nun einmal so kommt; und ba Sic London schon gesehen haben, kann ich mir's recht gut benken, und thue es gern, daß Sie Ihr Bereinchen besthalb nicht im Stich laffen Daß bies nun bazu in einer Stadt wie Wien fich fo mögen. gemacht, ift bei'alle bem was Sie gegen Wien fagen, boch immer hübsch genug. Sie haben gut gegen bie große Stadt reten, in ber großen Stadt — Sie bleiben zu Haus, und find alles los was Sie ärgern konnte baran — benten Sie an eine Mifere wie es bei uns ift und troften fich. Wenn man ben Lifzt und Thalberg gehört hat, man geht nicht wieder hin - gut, aber man weiß eben wie bas Zeugs ift; jum Die Bull ging' ich auch nicht wieder, aber wenn-man ewig bavon schwaten boren und lesen muß und fich feine Borftellung bavon machen tann ift's boch auch albern; auch wenn es Nichts ift, ift es ein positiver Gewinn, sich bavon überzeugen zu können baß es nichts ift, und man tann fich befto ungetheilter an bas Etwas halten. Bei uns ift's aber merkwürdig bag eben auch gar nichts herkommt; an ber Strafe liegt's nicht und für sich zieht's noch weniger. Ift einmal einer gezwungen burchzureisen, so geschieht's so schnell als möglich und man erfährt's ben anbern Tag erft bag er bagewesen. - So am vorigen Sonntag ift Meberbeer bier gewesen

auf ter Reise nach Braunschweig wo er seine Sugenotten 3mal Braunschweig ift boch auch fein London und Baris. aber hier fliegt's burch als ob bie Best ba war', er bat auch Spohr nicht besucht. In Ihrem Briefe tommt im Anfange 'was vor von einer Bestellung auf Duetten, mas später beutlicher ausgeführt werden soll, aber es ist nicht mehr bie Rebe Mun möcht' ich gern wiffen was bas für Duetten fein follen, etwa für 2 Bakpofaunen ober 2 Maultrommeln ober Ophikleire und Pikelflöte wie vor ber Arie bes Marcell in ben Sugenotten - wie ein Bar bem ein Uffe auf bem Ropfe berumfpringt? Die 4ftimmigen Lieber batte ich Ihnen fo gern geschicht: es ärgert mich immer wenn Sie etwas kaufen sollen von meinen Sachen - so schickt' ich gern jett tie Sonette unt Ruckertschen Lieber, aber bas Porto fame bober als ber Bettel werth ift. . . . Den 15ten. Wenn bas fo fortgebt, tommt Oftern und Bfingften beran — bei uns ift aber nun bas allerschönfte Frühlingswetter, man möchte es nicht besser - boch ist bas wohl bei Ihnen längst eingezogen, nur wir haben so lange barauf warten muffen. Uebermorgen führen wir abermals bes Beilande lette Stunden von Spohr auf als Charfreitagemufit. Mein Buchbinder bat auf ten Rückentitel tes Clavierauszugs gebruckt "Spohre Beiland" — bas ist nicht-libel. Es ift viel bagegen gesagt baß Menbelssohn die Worte "Saul, warum verfolast du mich" 2c. von einem Chor hat singen laffen, ich finde es gang vortrefflich in Idee und Ausführung, alles Bofitiven zu geschweigen auch begbalb mit, bag er feine besondere Tenor- ober Bafftimme, feine Berfönlichkeit bazu genommen hat, es macht fich gar übel, bavon noch abgeseben, wenn die Bartie wie bier ber sonstigen Deconomie wegen an einen britten Tenor fommt. 3ch mag's auch von keinem ersten hören, wie benn auch zu solchen Worten wie "Mein Gott warum hast bu mich verlaffen" und andern Stellen nie bie rechte Melodie zu finden ist für Sologesang; ganz anders ist's für Chor: ba tann jete gelten, weil es bann nur ein Anführen ber

Worte, nicht ein Selbitiprechen beteutet - unt bas Befühl ift bann bes anführenben. - 3ch habe boch früher nicht gewußt baß auch Händels Oratorien, wie früher die Italienischen, querst auf bem Theater gegeben worben sind, als geistliche Overn. Eine sonderbare Runftgattung obne biefe sichtbare Darftellung. bie wir nun freilich jest recht gern entbehren mogen, bleibt es boch - man gewöhnt sich eben baran wie an anderes, 3. B. bas Sprechen in ber Oper, anftatt bes Recitativs - was von Haus aus Stamm und Laub ber Oper bilbete, worauf bie Arien als Blumen hervortraten: in ber Oper obne Recitativ machsen bie Blumen aus bem burren Reisig hervor. 3ch wollte ich wäre bei Ihrem kleinen Besangvereinchen zum Zuhören guter Sachen, ich habe immer einen folchen gewünscht; aber es ift gang wie Sie fagen: fo etwas tann gut nur von einem Ganger - ber noch einiges Andere ift - bergeftellt werden. Bier batte es noch außertem einen kleinen Unftoft, bag man fich bamit Spohr und seiner Caecilie entgegenstellte, benn wenn auch bie wenigsten bort fingen können, so wären boch bie wenigen bie es lernen könnten nur borther zu nehmen. Der Anfang bes hiefigen Caecilien-Bereins ba ich herkam war luftig genug: 40 bis 50 Leute kamen zusammen, jeder bekam ein Notenblatt von einer Mozartschen Messe in bie Sand, vielen batte man auch tonnen 'mas anders geben. So ging's frischweg los burch bid und bunn, vorher wurden bie Rüancen von Biano und Forte von Spohr angelegentlichft empfohlen — und aus foldem Durch- und Fortfingen in Bleno baben bis beutiges Tages bie Uebungen bestanden und wir steben noch auf berfelben Stufe wie im ersten Jahr, wo Hasemann fagte fie haben teine Stimmen und fingen wie bie Schweine.

Die alten Italienischen Sachen gut zu hören müßte boch auch gar hübsch sein, von Palestrina bis Gabrieli. Bon bem letzteren habe ich köftliche Sachen aus der hiesigen Bibliothek zussammen geschrieben die mich bei der Arbeit oft zu Thränen gerührt haben: man muß freilich recht brinnen sein, sie werden

einem wieder fremb. Dann ift bie Bielftimmiakeit (weniastens 6) auch ein hinderniß für kleinen Berein, obicon eine ftarte Besetzung weber nöthig noch vortheilhaft fein wurde. - Beute ten 28ften muß bie Blode werben, frifch Befellen feib gur Sanb - es ist gang toll wie fich immer Eins bem Andern vorschiebt feit bem letten mal tam wieber eine Senbung von Betere mit ben Istimmigen Inventionen, benn auch biefe find bei Spohrs Manuscript, wovon ich Beters in Kenntniß gesetzt hatte. — Bei Giner, Inv. Nr. 5, war ich etwas in Verlegenheit; sie war im Manuscript, doch wohl von Bachs Hand, übermäßig mit Agréments verbrämt. Daß sie nachgetragen, sah man an ber Dinte sowohl als weil oft ber Raum gefehlt hatte es bentlich zu schreiben; mahrscheinlich hatte er es für einen Schüler so bezeichnet ale übliche Bortrageart, und manches andere Stud mag in ber Ausführung auch fo beschnörkelt worben sein ohne bag es bezeichnet ist - ich fonnte mich nicht entschließen bem schönen Gesicht alle bie Schmintpfläfterchen wieber aufzukleben, nur was eben zur Sache gehörte. Sonft ift mir's lieb bag ich fie vor bem Druck gesehen habe, auch ohne bas Original hätte ich manches restituirt, man lernt so bie Bachsche Art und Weise fennen aus langem Umgang: es möchte oft schwer auszusprechen fein, seine Befete liegen tiefer ale bie Beneralbagregeln und fint tiefen oft entgegen; nach lettern wird bann oft geantert, und im Zusammenhange klingt bann eben biefe geanberte Stelle falfc - ein Bfahl im Fleisch. Daß Mentelssohn fich mit ber Redaction befasse schreibt Betere nicht - mir that's leib wenn es nicht mare - ich habe aus biefen beiben Sachen gefeben, wie nothig eine Revision ift burch Einen ber in ber Sache ift. Eben bore ich von meinem Englanter welcher Zeitungen bekommen, bağ Spohre hiftorifche Shmphonie im philharmonischen Concert eclatant burchgefallen ift, ja, schlimmer, ausgepfiffen und gepocht, und burfen fie nicht mehr geben. Man ift über bie Ibee icon verftimmt gewesen, bag Gin Componist - wenn auch ein vorzüglicher, im Ernste ten S. Bach, Häntel, Beethoven, Mozart repräsentiren will — und bas ist eben auch etwas sonderbar. — Spohr kann eben den Bach und den Händel nur vorstellen wie sie ihm vorkommen: sugirt und altväterisch; hätte er den Begriff ihrer Größe, würde er's wohl mit seinen Mitteln eben in dieser Sphäre nicht unternehmen wollen — eben so wenig Beethoven — von letzterem ist aber auch nicht ein Tröpschen. Weil Beethoven einmal Pauken in f und f in ter In Shuphonie [hat], so sind hier 3 Pauken in g d und es (im Scherze) und zwar als Thema das man von den Pauken allein die es ansangen nicht einmal versteht



Weber bies noch sonft etwas ist Beethovensch, und ber letzte Sat 1840, ber neu romantisch sein soll, ift fehr witerwärtig in philiftrofer Form phantaftisch sein follenb. - Botter ter Director schrieb vor einiger Zeit nebst vielem Schmeichelhaften über bie Somobonie ebe fie noch gegeben war "ich halte auch bie Somphonie für eine große Erschöpfung Ihrer Muse" - er wollte natürlich nichts besobligeantes bamit fagen. Es ist ja doch nichts, sich montiren zu wollen mit solchen Aufgaben benen keine 3bee innewohnt. Wenn nun ein Maler auf Gin Bilt wollte ben Giotto Giambellino Leonardo Raphael zc. bringen, wie albern wäre bas! etwas anters ift's wohl mit bem Rachuntnach ber Musit, aber Innerlichkeit hat's eben so wenig; ber englische Krititer fagt auch, man könne von bem verehrten Meister wohl nicht anders vermuthen als bak er mit bieser bistorischen Symphonie nur einen Scherz beabsichtigt habe. - Haben Sie bie Dreizehn schon gelesen und gehört? bas ift tas nieberträchtigfte etelhaft schmuzigfte Sujet mas es noch gegeben bat, aber mit einer Birtuosität behandelt wie sie nur ein Franzos haben tann; bie Mufit fehr gesucht und gezwickt, von Salevy, wißig, bubich mitunter, im Communen wie Abam, enorm ichwer gut gegeben zu werben — aber zusammen boch ein Scanbal. Es ist boch schabe um Halevh baß er ein Jube und baß er in Paris ist, und jetzt, — ich sage wie ter Habatuk, er wäre schon ganz gut, wenn er nur anders wär'. . . . Der siebe Innge Dr. Schilling bindet jetzt unter seiner Aegide bes Allgemeinen Deutschen R. M. Bereins mit den Leipzigern an — Diesen Pinsel sollten sie doch ecrasiren, ein zuwiderer Mensch ist mir noch nicht vorgekommen, sag' ich nochmal mit Habakuk. . . .

Addio caro Hauser! ich wollt' ich könnt' mit Ihnen nach Benedig — nicht bran zu benken; ich möchte etwas mehr Gelb verdienen können — nicht bran zu benken; Lotteriegewinnst — nicht bran zu benken, hab' kein Loos. Jetzt soll's hier an die Eisenbahn gehen, die Rheinpreußische Straße, Hopffe ist einer ber Commissäre. Das rückt freilich näher, aber bis das fertig wird ist man alt. Die schönsten Grüße an Ihre liebe Frau. Es wird mir noch manches einfallen, aber bis jetzt bin ich wie vernagelt, barum

Ibr

M. Hauptmann.

**69**.

Caffel, ben 8. Mai 1940.

... Am liebsten arbeite ich aus bem ganzen Holze heraus vom Ansange an; bei solchen tie schon etwas können, ist mir's öfter passirt taß ich immer weiter zurückgehen mußte, ich hatte vorausgesetzt was nicht vorhanden war, und Berbildung ist dann das Schlimmste. Im Ganzen genommen muß aber der Sinn, das innere Bedürsniß zum reinen Sat — im weitesten Sinn, harmonisch, rhythmisch, melodisch — da sein. Manche lernen ihr Leblang nicht einen Choral gut vierstimmig setzen,

man mag's anfangen wie man will, theoretisch und praktisch. Und bann ift's gar übel mit folden bie in neuer Musik geboren. in ber neuesten groß geworben sind, zumal mit ben Clavierspielern, die Benfelt, Chopin, Lifzt in ben Fingern haben. Wie schwer muß es benen werben, wenn sie sich sonst um nichts befümmert haben, eine klare Ibee von Harmonie, von Bolvphonie mein' ich, sich zu erwerben - wie einem ber nur Mobejournal-Damen geseben bat mit Bausch Aermeln und Röcken mit Wesventaillen 2c., wenn er ba ben schönen menschlichen Körper baraus lernen follte; freilich ftectt er brin und läßt fich am Ende gar wenig bavon abschnüren; aber was man eben bavon sieht, ist nichts als Ruthat, es tann im Ganzen wieder eine Geftalt geben auch eine in sich barmonische, aber von ter menschlichen Blieberung ift's zu schwer etwas brin zu erkennen. Will man fie nun beim Actzeichnen halten, fo thun fie's wohl, aber ohne Liebe, nur um's hinter sich zu haben; wozu? meinen sie innerlich, bie Menschen geben ja boch nicht nacht. Auf Claviercomposition in biefer neuen Art - bie ich gang unangegriffen fteben laffen will - gebe ich auch, wenn mir Schuler welche zeigen, gar wenig ins Einzelne ein, ba tann ich faft nur über Bau und Führung im Ganzen etwas fagen; bazu muß man eben auch felbst Clavierspieler sein - mit einem Wort, ich mag nichts bamit zu schaffen haben, macht bas wie ihr wollt, eine hubsche will ich so bubsch finden, als eine geschmactvoll gekleibete jener Mobefiguren. Das was ich lehren kann und mag, bas wollen bie meiften jest nicht mehr lernen, ich bin tein Lehrer mehr für bie jetige Generation, ihre Wurzel reicht mit ben außersten Fatden taum mehr in bie Näbe von Mozart. Es ift feine Spur mehr von biefem - Es mußte gang intereffant fein, von einem boben Berge aus die Wege zu seben, bie bie Sachen geben, wie fie fich treugen, wie fich die Spur von frühern Sauptftragen am Enbe gang verliert, wo früher breite Alleen waren, jest englische Bartanlagen mit bolgernen Brudchen über mafferlofe Bachlein

und Felsstücke, transportirte, geben. Es ift ba mit gut und schlecht beißen nicht viel gethan — worauf einige gescheibte Leute, unter andern Aristoteles und Blato, überhaupt ben allergeringsten Werth legen, vielmehr barauf, beutlich zu machen wie bie Sachen find und warum fie fo find, bas übrige konne nachher ber bummfte fo gut als ber klügste. Das foll nicht etwa eine Beremiabe fein, vielmehr gang guten humors - nur bas Gine versichere ich Ihnen aufrichtigst: wenn ich's nicht zu Brobe brauchte, gabe ich von Morgen an feine Compositionestunden mehr; ich thue es zu wenig mit ber Zuversicht, baf bas, was ich lebre, bem, was fie jest lernen wollen, verwandt ift - und etwas mas einer nicht lernen will, kann man ibm nicht lebren. So ist bie Bebeutung ter Harmonie: bag fie ein Zusammenklang von Melodieen sei - welches in alter Zeit bie erfte, später weniaftens bie zweite mar, in bem beutigen musikalischen Beburfniß gar nicht mehr vorhanden. Im Guten ift ber Bag zur Ober- ober einer andern Stimme in einem anständigen Bernehmen (wie bei Spohr', bas bazwischen Liegende wird bann mit Accord-Schutt ausgefüllt, bas aufgehobene Bebal verbinbet bann ben Chausseebaufen und macht eine compacte Masse baraus, von einem Organismus ift keine Rebe und Forberung. 3ch habe nichts bagegen, aber ich mag nichts bamit zu schaffen haben ich möchte überhaupt viel weniger Musik boren als ich muß. Sie werben fagen wie ber Konig zu Bamlet: Das find meine . Worte nicht, ich habe mit biefer Antwort nichts zu schaffen benn eben was ich hier als fehlend bezeichne, bas ift bem B[efozzi] Beburfniß, aber wo fonnte er biefem eben beffer entgegentommen ale burch bie alten Italiener, burch S. Bach felbft? fo konnt' ich's ihm boch nicht vormachen, ich könnte ihn nur barauf verweisen — überhaupt kann ich ihnen sehr wenig vormachen. 3ch bin im Orcheftersat feit vielen Jahren ungeübt, ben Clavierfat neuerer Zeit tann ich auch nicht leiften - (Schufter : Ausbrud, von Singstimmen verstebe ich ein wenig, unter ben Zeitgenoffen wenigstens, aber both eben nur nach meiner Art; und fiebt man in ben erften besten alten Italiener binein, wo in einem 5-6ftimmigen Bfalm jede Stimme, wie es so natürlich ist, fast mit terselben Melobie biefelben Worte fingt, wie bie andern und alles sich so leicht und natürlich fügt als wenn's gewachsen war'. als wenn's ter liebe Gott gemacht hatt' sine ira et studio ta fühlt man gleich wieder, wie weit man tavon ist. tonnte benn jest bie erste Seite ber Missa Papae Marcelli fcbreiben? und bort ift's gar nicht etwa was besonderes, es ift eben alles so, ist ihnen persönlich auch nicht etwa so hoch anguichreiben, als es jest eine nur leiblich geführte Composition ist, in biefem Buntte. Bie Menbelsfohn im Baulus tann's eben jett teiner. Das Conversationslexicon ber Gegenwart spricht ibm, wie ich bore, eigentlich musikalisches Talent ab, und nur Heiß, Geschick und Wiffen zu - bamit macht man eben ein Bert, woran sich die Welt erfrenet! Mit Geschick und Fleiß erhalt einer wohl, wenn er aushält, einen Ruf, wie etwa Reutomm, aber bie Sachen bleiben eben liegen. Es mag wohl mit bem mir etwas fatalen Bogler auch fo was gewesen sein, ber fast nur genannt worten ist, aber wenig gebort, wenn er nicht felbst babei war . . . Ihr M. H.

70.

Caffel, ten 7. Juli 1840.

... Es ist boch ein sonberbares Herkommen, bie Musikpensionaire auch nach Rom zu schiden auf zwei Jahr wie die Maler und Architekten, als wenn die Musik einer guten Zeit eben so stehen bliebe wie die Palazzi, Statuen und Bilber. Die Sixtinischen Sänger ein paar mal zu hören ist recht gut, daß man weiß wie das Ding ist — was giebt's benn aber sonst, was nicht in Paris zu boren mar', Italienifcbes? rie besten Ganger find faft nie in Italien, fie find in Baris, London, Wien : und wenn fich nun einer in die Baleftring'iche Mufit verliebte, er konnte und burfte boch feine machen - und bamit, bag alle andere keine Rirdenmusit sei, ist eben auch nicht viel anregentes gewonnen; ich meine es freilich innerlich auch, aber seitbem bab' ich eben auch nichts gemacht. Ich gonne es ben jungen Leuten von Bergen, raß sie sich's können so wohl sein laffen in Italien, aber thun thun fie nicht viel ta, fie ichiden ihre zwei Bezzi nach Baris, aber in bem vom Despreaux wie in ten beiben vom Befoggi bab' ich feine Drange, Lorbeer, Myrthe und blauen himmel finden konnen, allenfalls bas Maulthier, bas im Nebel feinen Weg fucht, und etwas alte Drachenbrut, bie fie aus Baris mitgenommen hatten. — haben Sie benn bas fleine Zeng erhalten, mas ich Ihnen geschickt? ich meine bie Lieber wobei "Rennst bu bas Lanb" (nur um bie Senbung zu bezeichnen), ich weiß felbft nicht mehr was es war. Es ift bie Zeit her nichts componirt worben, weil Conftance ta ift, bie bei mir wohnt. Dann hatte ich auch jest Die Revision eines neuen Choralbuches für Beffen; habe Stück für Stürk 350 Chorale vielfach corrigiren muffen, was langweilig war. 3ch bab's erft machen follen, aber gebantt, erftens ber langen Arbeit wegen und bann auch weil ich bas Ding zu wenig aus ber Kirche fenne - ich batte mich auch schwer halten können, bie Sache manchmal Bachifch zu traftiren, was für bie Bemeinte nicht paßt, bas beißt mit fortgebenten Mittelstimmen (Sarmoniewechsel auf ben Choralnoten), ohne bas ist's oft nicht möglich, manche bodfteife Melobieen in Fluß zu bringen und in bas was wir als Harmonie empfinden. Denn in Allem eingeweiht fein ju wollen ift eine Absurdität, eine Philisterei; ber große Bogler hat zwar ten Sebaftian febr barüber ausgehungt, bafür haben wir aber tes Letteren Chorale auch noch, mahrent bie Boglerichen verbeiserten längst tobt find - gestorben tann man nicht fagen, ba fie nie Leben batten. Maria Bebers Ginführung mar eine Art Nothtaufe. Christentbum bat er ihnen aber nie viel beibringen können baburch. Wenn bie Leute nur nicht glauben wollten, man konnte in ben alten Tonarten componiren; Fr. Rüdert fann wohl aus ben orientalischen Sprachen überseten, aber es ist ihm gewiß noch nicht eingefallen, grabische ober perfische Gebichte zu machen, bie macht er beutsch. G. Bach stanb rem Alten viel näher und kannte es aus allem was ihm vorlag beffer als einer von uns, bat's aber bochft felten angewentet und bann immer fo, bag es eben gar nicht auffallent alt klingt. — Mit Bebauern bab' ich gelefen, bag Menbelsfohns neue Cantate (ich glaubte es fei ein Orgtorium) jum Buchtrucker - Jubilaum für Männerstimmen ift, ich glaub' immer noch, bies war nur ein Belegenheitsstück und nicht bas wovon schon so lange gesprochen wird - ich tann bas Männergesinge einmal nicht leiben, 4ftimmig nämlich - es ift eine Unnatur, bie Miggeburt liegt schon im Gebanken: bas 2×2 ber Stimmen kann eben, um vernünftig zu fein, S: A = J: B nur in ein und anderer Octave fteben, fonft ift's ein mufitalischer Weichselzopf u. f. w. Gie wiffen alles so gut wie ich. — Wir sollen nun auch Gisenbahn bekommen, Sopffe hat viel bamit zu thun, es bat im Beffenlante viel Schwierigkeiten bes Terrains wegen, wird von hier wohl nach Halle geben und ba mit ber Berliner und Leipzig = Drestner zusammentreffen; von Dresten nach Wien läßt fich wohl noch nichts verspüren? Ich bin neugierig zu boren, ob aus Ihrer Benetianischen Reise etwas geworten — Besogi meinte: wohl nicht! - es ift gerate von Wien aus, wenn man nicht zu viel verfaumte, feine gar große Sache. Das ift aber bas Dumme beim Privat - Lehramt — wenn's nicht Sterlings-Pfunde sind bie gegablt werben. Der Benedict giebt täglich 8-10 Stunden zu folden Pfunden und will's 7 Jahre fortseten - fo lange wie ber Jakob um bie Rabel biente. Er will mich burchaus nach London haben; wenn einer früher anfängt und es in 7 Jahren abthun fann, ba mag's allenfalls fein, aber feine letten 7 barum

geben, bas mar' bumm. Freilich fint bier bie Aussichten auf alte Tage, wenn fie tommen follten, nicht erbaulich, aber es ift nun einmal verfahren und Unfereins ift nicht fo mobil. Am Ente ift boch wohl gut, daß jeder thut was feiner Natur angemeffen; früher hab' ich manchmal wie ein andrer thun wollen und bin bann von febr gutigem Geschick bavon abgehalten worben — Wollte ich boch in jugendlicher Dummbreiftigkeit einmal eine Ruffische Militairfavellmeifterftelle annehmen - fpater bie Direction des Revalschen Theaters - wie batte ich schön bazu gepaßt - zu beiben waren schon bie Contracte abgefaßt. weiß ich beffer mas für mich gebort, zu einer Erkenntniß muß man boch tommen, feb' ein jeber wie er's treibe und wer ftebt baß er nicht falle... Da les' ich eben eine Rezension in ber Schumannichen Zeitung über meine Aftimmigen Lieber, Die gang anständig lobend ift, zulett aber etwas luftiges hat: ber Rezenfent tann bie Bemerkung nicht jurudhalten, bag ju 4ftimmigen Liebern oft Texte genommen werben die burchaus nur von Einem gefungen werben konnen. Das tann man ihm zugeben, es ist eben die eine an sich richtige Ansicht, die andre kann's auch sein, sonst wären sehr viele ber alten 4, 5, 6ftimmigen Mabrigale auch Unfinn; bas ift aber nicht ber Spaß, ber ift baf er bann von andern 4ftimmigen Liebern spricht und fagt, bier ift ter Uebelftand umgangen, indem Sopran und Alt fingen: tomm o Beliebter, Tenor und Bag aber: tomm o Beliebte - ift bas nicht hübsch, wie ba alles zusammen paßt? wahrscheinlich ber Baffift zur Altiftin, ber Tenor zur Sopranistin — jedenfalls ter Efel Componist zum Efel Rezensenten, 3 Baare Philister. Er fagt vorber, biese Textbehandlung eines einstimmigen Liebes für 4 Stimmen konne bochftens zu komischen Zweden fich rechtfertigen; ift es aber absurb, so kann es auch nicht komisch sein. Apropos vom Komischen und Tragischen: bas erste läßt sich mit biffonirenben Borhalten vergleichen, bas andere mit ben Septimenharmonien. Der Borhalt löst sich auf, ohne bie Grundharmonie anzugreisen; die Septimenharmonie ist nicht aufzuslösen, ohne den Accord in der Wurzel aufzuheben, wie der trasgische Conflict sich nur im Tode sühnt...

36r M. H.

71.

Caffel, ben 14. Febr. 1841.

... Ich habe jest geschriftstellert (wie ter Fixlein, ein Schulprogramm) für ben Beters, eine Ginleitung zur Runft ter Fuge ich batte es nur berührt, es war' gut gewesen, wenn Czernb auch etwas über ben Inhalt gesagt batte nebst ben bistorischen Notigen; benn mit folden Bhrafen, bag es ein bis jest noch nicht übertroffnes Dleifterwert harmonischen Scharffinns" sei, ist boch zu wenig gethan. In ber Regel wissen aber bie Leute wenig was in biefem Buche steht, wenn's auch nicht chinesisch ift: ba schien nun bem Beters felbst baran gelegen und er bat mich so ein Ding auszufertigen, und ich meinte erft es ginge wohl auf eine Fotioseite, nun find's 5 Bogen geworden und ich weiß nicht wie ich's fleiner friegen foll; für unnütz könnt' ich's nicht halten, aber als Gratis-Zugabe zum Band ift's zu lang, zubem wenn die frangösische Uebersetung bazu kommt. Beters ift jest so verbindlich für einige Durchsichten u. bergl., daß ich mich icheuen werde ihm wieder etwas zu offeriren zum Drud - er würde mir's nicht abschlagen, und ich wüßte nicht ob er's als Raufmann ober aus Gefälligkeit angenommen batte und letteres möchte ich nicht: daß er meinte, weil ich seinen Juden geprügelt, verlange ich bag er meinen Juben prügele. Gin paar hefte Lieber konnt' ich wieber zusammenruden und 3 Sonetti. Mein Componiren kommt mir vor gegen bas eines wirklichen Componisten, wie wenn in einem wohlgepflafterten ober mit Steinplatten belegten Hofraum sich aus ten Rugen bie unt ba ein färglich Bflanzeben mit einem Stengel und Blüthchen burcharbeitet - und bort ift's eine Wiese mit tausenden, ober ein bebaut Felt mit Rips ober Raps ober Futterfräutern ober mas es ift, aber ber ganze Boben ift bagu frei und aufgelockert. 3ch habe jest mit bem angenehmen Dr. G. Schilling correspondirt; ich sollte burchaus mit Breis. richter ihrer lebernen Aufgaben werben, unter 32 Claviersonaten bie schönste heraussuchen belfen — Menbelssohn hatte es abgelebnt und nach ihm hatte ich bie meiften Stimmen ; ich habe bie früheren Concurrenzen gefeben, bie Bfalmen, bie Quartetten, bie Lieber in bie Ferne, und weiß wie wenig erbaulich die Ausmabl ift. Bu etwas fint biefe Aufgaben nüte: man lernt im Durchschnitt ben Grab bes Talents ber Zeit tennen. Componisten bom ersten Rang concurriren nicht, es find meist bie jungen und Leute von untergeordnetem; erfreulich ift's aber nicht febr was babei beraustommt. Am ichlimmften find eigentlich die gekrönten Broducte dran, die nichts beffers zu thun batten als unters Bolt fich zu verlaufen, wenn's mit ber fatalen Erone ginge - Gott bebut' einen für einem Runftpreis - er mare benn außerbem ichon Nr. I. - Es ift aber merkwürdig, was wir in einer Zeit ber Nachahmung leben; es ist offenbar noch nichts zu Stante gekommen mit biefen Aufgaben und es war ein bloger Einfall, bie erfte, aber es greift jest alles um fich. Bebn Duverturen von Dänischen Componisten liegen wieber ta (nicht officiell, blos von Spohr bergeschickt), in Hamburg wieder ein Sonatenpreis ausgesett zc. - Wie scheinen Ihnen benn bie Monumente ber Rünftler auf ben Marktplaten? ich meine, fie gehörten nicht recht babin. Wer nicht in ben Concertfaal gebt, weiß nichts von Beethoven, so möcht' ich auch sein Bild babin; was Religion und Staat betrifft, bas ift für bie Maffe ba und läßt sich auf bem Markt, auf bem Forum repräsentiren. anderes war's wohl gemesen in Athen, wenn sie ben Cophotles aufstellten, ber ihnen ihre Geschichte spielen läßt vor 10000. Aber Symphonien Quartette Claviersonaten — bas ist boch nur fürs Concertpublikum ba und bas Concertgehen ist keine Bolksobliegenheit. Ich wollte, sie nähmen alle eingegangnen Gelber für Schiller, Mozart, Beethoven u. s. w. zusammen und schenkten's bem Cölner Dom; ob so ein Duzend Stistchen hie und ba zerstreut stehen, wovon keins etwas ist! Dort wär's etwas. Und nun gar bas bunnne Hermannsbenkmal. Das ist so ein Patriotismus, wie die Leute meinen, sie hätten sich religiös abgefunden, wenn sie das Baterunser als kalligraphisches Meistersstüd in goldnem Rahmen in die Wohn- oder Putstube hängen...
3hr M. H.

**72**.

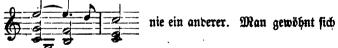
Caffel, ben 19. Märg 1841.

... Un bem Commentar gur Runft ber Ruge werben Gie fich nicht sehr erbauen und es thut mir leib, wenn Sie etwas bavon erwarten; es ift blos mehr ein Nachweis vom Inhalt, was es eben sein sollte, und bas ift icon zu lang geworben, wer weiß ob's Beters wird brauchen konnen. Das läftige ift bei folden Sachen, bag Unnöthiges vielen Raum wegnimmt, bas breite Sagen ber schmalen Bebanken. 3ch weiß, noch als wir in jungften Jahren Ausarbeitungen über aufgeschriebene Fragen machen mußten, ba hatte ich immer Luft, wenn bie Frage war, ob bas und bas fei, blos ja ober nein in mein Schreibbuch ju feten, aber da sollte nun auch die Frage mit barin enthalten sein und bas war die Schwierigkeit — tie Rhetorik. Das ist boch ein Angeborenes - wie bas Bersemachen, ich konnte boch keinen Bers machen, wenn ich mich "zuriffe", und fo Biele konnen's. Die Julie fagte immer, fie stelle sich bas Componiren entseslich schwer vor, benn es konne boch oft kommen, bag einem gar nichts

einfiele, bei mir wurde es in ber Dichtung nie anders kommen. Un Ihrer Cacilie habe ich auch ben größten Spaß, es muß auch wirklich einer fein. Wenn fie aber oftimmig fingen, muß es doch ziemlich besett fein. 3ch mochte auch mas Balestrina'sches gut hören. Es ift in allen Stimmen fo icon, bag man fie immer alle felbst fingen möchte. Wenn die Lamentationen nicht gar so einförmig wären und schon langweilig, wie sie sein sollen - prächtig fint fie, und ber iconen Stimmlage wegen ber Theil von Allegri fast ber iconfte. 3ch bin nun über alle bie Sachen nicht wieder gekommen seit manchem Jahre und hinein guden ift auch nichts, es muß einem so sein wie ba ich sie copirt und aus ben Stimmen zusammen geschrieben, ba waren sie mir lebenbig geworben, auch ber herrliche Gabrieli. Wie viel giebt's jest Componisten, Die ihre Zeit nicht besser zubringen könnten als folde Sachen aufammen zu ichreiben : es mußte eigentlich jeber ber etwas von bem seinigen ebiren wollte immer ein altes Stud bazu liefern — wie auf ben Dörfern jeber ber fein Grünes in die Stadt gefahren hat auf bem Ructwege einen Stein laben und mit nach haus bringen muß zur Wegebefferung. Schwer zu fingen ist's, und nicht leicht mag's auch sein, die Leute babei zu halten bis es ganz gut ift. Was gerade die Tugend dieser Mufit ift, als einer Mufit zum Gottesbienft, die teine felbständige Sache für sich sein soll, dafür kann man nicht leicht Anerkennung erwarten, benn bei anbern Broductionen fteht fie boch eben allein. Und bann daß ihr die Gliederung fehlt. Es ist nicht ber musikalische Ausbruck unfrer Zeit, und sich mit bem Innern, mit bem musikalischen Gefühl in eine anbere Zeit zu verseten, bazu gehört schon mas - was afthetisch Weltburgerliches - nicht Spieß. - Bon Büchern schreiben Sie biesmal außer von Spiribion nichts; ich weiß auch wenig zu sagen bis auf eins was ich jett fehr gern lefe und Sie fragen wollte, ob Sie es icon fennen "Diebubre Lebensnachrichten" - es ift ein gang ebler Mensch und gescheibt und gelehrt bazu. Es ist ein etwas

miner Stiller iber dem Gumen, aber 26 ift man frenchentris. nat kunden Minne ist fi Leue, fange Leuefil. mi din dina Cini di majir Kindagil e nda de Sind der Beil. In Kom fit um finlich mire fe wein gewesen alle mi, che not mi Univ. a Dennou. Guar mi u reier. Die Bud befine mit die Rusten von ihm. die nat rurd Albertidun der febensverieben verbunden find alles. rerfielt fid. von Anten und nad benen Lede renanfiamit. Ce fille fid num en mane flerter fiber ber daner und mar 28 kain afiliat, un remitar ren mar un fin duch erinnent, wennehme mat die eriemiate Art. Ben der feldefilm Juine du Murid um er fem fau. Id fann die Bud bes Dinna bebaum, es geböm Hambariens, die dam unis Gut eichen, ob id mul's dinn mit kurfu weide, weiß id nich uicht, jest micht id e noch micht werzeben. Grimme, bie Gebriden. fine von wemom Taam auch Berlin aborreift. fie weiren gern ber gebieben, nie gern nären fie Caffelide Ballichefare vemelen — But fint wir für Leune bur! ich meine, die fie feinelaffen. Commins um Scheller ichn, wie Sie wiffen, und har — Kan ab neiß nabt, die Anducekinnise in Minaben beelbe anar friden over geben, aber die trans mit wern architectioniichen Geschmatsnurferfillen bod unde allein. In Berlin micht ich micht fein, aber nach Minnben barr ich auch nie Sebufacht . . . Ich weiß jur mit mehr was ich Benen von Lievern geschaft babe; menes ift aus wenig aus ben Fragen abwechfen. Sufeine batte tunge undit gefungen und die febine es an ber nächfen Berantaffung. Ju mas errennlichem Griffern biebe ich dur feinen Trief — ab weif watt, ut ab das Aller over das viele Archu-Mantinen und bas Sunden geben" benn wenn man par feine tuft bat Martt zu beten — wie ab — de fann es webl auch bamir griammenbangen, best man feine muchen mag. Davis but, par unter und gefage, bei mir angeftereft ab ich wehl bie Thomas-Cantor Stelle annehmen würre. Bein-

lig solle vensionirt werten und man munsche mich babin - 3ch habe nun zu fo etwas gar tein Bertrauen in mich; wußte ich, baß bie Leute mich gang kennten und es bann wollten, so wär's was ancres, aber fo haben fie boch nur, Gott weiß woher, bie aute Meinung, felbst Mentelesohn, ber bier wohl mit bei ber Sache ift. "Ich fühlte ftets vor Antern mich fo klein" kann ich mit Fauft sagen, und meine, baß jeder Andere bas beffer könnte wie ich; meine ganze Complexion ift, von ber Herab. ftimmung abgeseben, zu contemplativ und zu wenig thatfraftig, und wenn etwas geschehen soll, so bin ich bazu so wenig am Blat wie hamlet . . . Mentelssohns Stupponie-Cantate (zum Buchtruckerfest) foll boch von seinen größten und schönften Sachen eine fein; ich möchte fie wohl horen - aber bis bas nach Caffel tommt! Bott weiß wann und ob je. Zum Charfreitag geben wir ein neues Oratorium von Spohr: Babylons Rall. Es ift eigen, bag Spohre Dratorien bis jest immer Untergange waren: 1) bas jungfte Bericht, 2) bie letten Dinge, 3) bes Heilands lette Stunden, 4) Babylons Untergang. Das aweite ift boch am Enbe bas beste gewesen; es ist wirklich ju verwundern, wie Spohr jest eine Iftunbige Mufit schreiben tann, daß auch nicht eine neue Wendung ober Harmoniefolge darin vorkommt; ich meine nicht neu als ungehört, sondern eine wo nicht jeber gleich Sp. hören muß; er muß es nicht wollen, sonftwar's nicht zu begreifen, wohl 30mal in einem berfelbe Schluß



schreiben, Sie wiffen icon wie's gefungen wird oter können fich einen, etwa ben 3ten fürzesten, in Bartitur schreiben. Wenn bie 1 it Stimme am Enbe ift, fangt fie wieber an bis jum Beichen, bann werben die übrigen so weit sein, daß sich die Chiusa anfoliefit. Es ift nicht viel bran - nur fo - es foll nur jebe Stimme recht für fich fingen, gang icon, ale wenn fie allein wär'. Das Sonett ift etwas ferios. Conftance hat es gefallen. Es ift schate, daß es nicht schon fertig mar wie Sie noch in Caffel waren, ba batten Sie einmal Kopfichmerz und ich mufte Ihnen auf bem Biano bagu phantafiren, aber rechte Diffonangen wollten Sie immer haben, rechte verschwisterte Nonen wie D. [?] fagte - bie Stelle vom 5ten zum 8ten Tatt hatten wir bazu brauden können. 3ch habe mir nachher über biefe Barmonie selbst ben Ropf zerbrochen, nicht vorher: richtig ist so etwas immer, wenn es etwas ausspricht was man Bedürfniß hat zu fagen. Das vien poi l'aurora muß recht canbid wie frische Morgensuft vorgetragen werben, und das me no wieder innerlich, aber ba ift nicht viel zu fagen, ober mit Bielem boch nur wenig. Deutsche Lieber will ich Ihnen bas nächste mal schicken, bas Sigen wird mir jest fauer... Ich werbe biefen Sommer wohl nach Dresben geben, mit bem neuen Theater aber wird's wohl nichts sein, bas zieht fich in die Länge. Die hummel wird nach Gotha geben eine alte Freundin zu besuchen, und von ba wird Sufette auch einen Abstecher nach Dresben machen, die sich längst gesehnt einmal wieder hinzukommen, sie waren 1823 im Sommer 3 Monat bort — bas ächte Klorenz wär' freilich noch hübscher. — Das find' ich auch an Italien fo schon, bie vielen Städte, wo jebe einzelne ber Mühe ber Reise lohnte, wenn auch Rom obenan steht, Benedig, Bologna, Florenz, Neapel, Mailand (fenn' ich nicht), Genua (kenn' ich nicht), und bann so viele, wo man nur burchreift und auch bleiben möchte — leben? — nein! vielleicht in keiner! 3ch glaube boch, etwas norbische Zuthat ist uns tiefes Bedürfniß - bort ift fein Bach, fein Beethoven - ich meine

nicht gerade diese Musik, aber die ganze Atmosphäre, die Lustart, auch für Litteratur und Leben. Der Nieduhr sehnt sich recht oft nach Berlin zu ein paar guten Freunden, tüchtigen Männern, etwas Gescheidtes zu hören und durchsprechen zu können, und er ist kein Philister. Dort sind die jungen Künstler (camals jung) Cornelius, Beit, Overbeck ze. sein liedster Umgang, und sie werden von ihm großmüthigst unterstützt — aber es ist ein großer Gelehrter und Staatsmann — und bei diesen muß er immer in ihren Kreis treten, sie können nicht in den seinen, und Kunst, sagt er, ist ihm sehr werth, aber bei weitem nicht Alles, auch nicht die Hauptsache . . . Ihr M. H.

## 73.

Dredden, ben 5. 3nli 1841.

Liebster Hauser, maren Sie boch hier, wie hubsch mar's Da, es ift so schon nicht übel, aber bann mar's gang schon. 3ch bin mit Susette von Gotha, wo sie mit ihrer Mutter fich bei einer Freundin ber letteren aufhielt, hierber gefahren, wir find nun 8 Tage hier, die Mutter kommt nach. Da ziehen wir mit einander im hübschen Dresten herum, und gefällt mir alles beffer als je bier; mich grufelt's eigentlich, an Caffel zurud zu benten, möchte gar gern in einer ordentlichen Stadt fein, es ift fo viel Biderwärtiges bort, von Oben anzufangen, gute Leute giebt's freilich überall, auch bort, aber eben bier auch, und ba möcht' ich lieber hier sein. Was aber unser alleiniges herreisen und hiefiges selbandrisches herumziehen auf Bromenaben, Gallerien u. f. w. betrifft, im Fall es brieflich bemerkt würde, fo steht die beste Schutzwand gegen üble Nachrebe im Hintergrunde : bas gute liebe Geschöpf wird meine Frau - lachen Sie über ben alten Menschen, ben 50 nabe, aber man macht bas nicht, ce

macht fich felber. Ich habe fie von gangem Bergen lieb, und fie mich, mehr als ich verdiene und so stet und bauernd, seit bem erften Tag wo ich fie fingen ließ, seit bem 19. Decbr. 1836. Entschieden ift's erft ben Tag vor ber Abreise von Caffel. Gie alauben nicht, mas für ein liebes Befen Sufette ift, flein ift fie, aber tas Berg ift voll. Borber war von meiner Seite felten nur ein Gebanke an Heirath, es war ein liebevoll freundliches Beisammensein, fast tein Tag verging, baf ich fie nicht fab; aber bas leibet bie Welt nicht, die will einen Abschluß und bis ber nicht erfolgt, läft sie's an bummen Reben nicht fehlen, was hilft's bak man's innerlich verachtet, wenn fie Schlimmes meinen, wo nur Reines ift, bie Mäuler fann man ihnen boch nicht ftopfen. Am Mann läßt man, wenn er sonst noch was leistet, bieses babei gelten, am Beib aber ift ber gute Name bierin bas bochfte But, und bas konnt' ich nicht ertragen, baß Susette hierin, wenn auch burch mich nicht verschuldet, wenn nur verursacht, etwas litte. Das und ihre rührende Zuneigung, fo herzlich und hingebend, gab bie Beftimmung. Biele haben, wie ich jett erft merte und erfahre, langft barauf gewartet, mabrend ich in meiner Dummheit nichts von biefer Erwartung wußte und mertte. Run aber ift's mir ein gar lieber Gebante. 3ch bin nicht auf jugendliche Weise und schwärmerisch verliebt, aber es ift mas befferes, es ift ein feftes Band, ich fann mich in bas vorige Berbältnif zu ihr nicht zurückenken, ohne eine Rluft zu empfinden, ich mag nun nicht mehr allein sein, sie in einem andern Baus wiffen, nicht wiffen was fie thut und wie ihr ift, erft steben bie Blatter sich eutgegen und getrennt am Stengel, aber zulett treten fie zusammen zu Bluthe und Frucht und rudwarts geht's nicht wieber . . . Ich tenke nur an ein frietlich und unzertrennliches Beisammensein. Bar' ich nur junger! wie lang tann es bauern und ich muß bie gute Seele verlaffen und wenn ich baran bente, muß ich weinen und möchte wünschen sie hatt' mich weniger lieb. - 3ch habe zu jeder Reit bie aller-

bochste Berehrung vor ber Che gehabt: wie lumpig auch 1000 Einzelfälle ausfallen, bas thut bem reinen Begriff nicht ben geringsten Gintrag - Dag Giner für sich ba fei, ift noch tein vernünftiges Dasein, erst bag er für ein Anderes ba sei, und bas eben nicht stellenweis nach Belieben, sondern in ber gangen Berfassung. Nun möcht' ich aber wohl wo anders und auch was Anderes mit Sufetten fein; nicht aus Hochmuth letteres, bas fällt ihr so wenig als mir ein — ist schon in Caffel ein Bofmufitus nicht eben ein febr boch geftellter Mann in genere, fo hat man in specie boch bie Artigkeit, ihn nicht gang unter bie Rufe zu treten; mas von ben Obern im Dieuft geschiebt, gebort nicht hieber, bas trifft auch nicht personlich und ift ein Opfer, ber Runft gebracht; ich habe aber bas Orchestersigen überhaupt jo fatt, und ce ift mir fo curios bag ich burch mein Biolinspiel, fast ein bloger Name, meinen Unterhalt vertiene; so ein altgewordenes Orchestermitglied bat aber auch an sich etwas unheimliches. Räme jett ein Antrag von Leipzig, ich war' höchst geneigt ja zu sagen, so viel Betenklichkeiten ich meiner Rabigteiten wegen haben tonnte und mußte, bie auch ohne bie jetigen Auftande viel Gewicht haben würden. 3ch bore aber auch nichts. und wenn Mentelssohn weggeht, wer sollte ta an mich benten! auch habe ich gehört bag man ihn felbst zu biefer Stelle gewünscht hat, also was Exprobtes, und wieviel wird es Concurrenten geben bie fich bei ber Bewerbung activer und eifriger zu benehmen miffen! Ma basta per il momento! Sagen Sie mir ein freundlich Wort, liebster Sauser, und wenn Sie gerabe bisponirt find, so geben Sie mir ein freundlich Rettelchen für Susetten bie Sie fo febr liebt und verehrt. 3ch wollte auch um Bieles, fie konnte Ihnen jest einmal bie Sonetten vorfingen : es macht ben Leuten mahrhaftes Bergnügen, es ist Styl brin und Empfindung, aber ich wollt's bag fie von Ihnen mas brüber hören könnte. In Caffel thut man alles nur für fich, und nach Anken ist's einersei ob man was thut ober nicht, ba freut's

Einen bann, wenn man beraustommt und gewahr wird baß man etwas gethan; 's ift, unter uns, ein miserabel Reft mit feiner gelecten Oberneuftabter Schönheit (von ber ich noch wenig hab' entbeden tonnen, bie Strafen fint gerat, aber bie Baufer nicht weit ber) und von Oben ber eine unquestebliche Eriftenz. und bas von vielen Generationen ber, wenn man nur an bic 3 Benerationen Gräfinnen bentt. Dier bagegen feit vielen Generationen wenigftens guter Wille für Die Cache, wenn auch auweilen früher aus auter Meinung guruckaltent, jest aber ift's eine fo freie Entwickelung, es ift wie wenn eine Bflanze in frifche Erbe geset worden, und überall neue Anospen bervortreiben und frifches Grun. Jebesmal bag ich hertomme, eine Ungabi neuer und iconer, tuchtiger Bebaute, biesmal mar's bas neue Theater hauptfächlich und noch eins, bie Spnagoge, bie mich intereffirten, lettere eben nur ale Architetturftud. In Caffel ift auch eine neue Spnagoge und ber gute Architekt bat fich alle Mühe gegeben, etwas nicht griechisches und nicht christliches an machen, aber eben bas fatale nicht empfindet fich vor allem durch, alles mas folchen negativen Anfang hat fann im Gangen nicht anders als unerquicklich und unerfreulich ausfallen. biefige Bebäube macht biefen Ginbrud bes Ausweichenwollens gar nicht, es ift von Haus aus alttestamentarisch empfunben und gefund burchgeführt bis ins Ginzelne. Das Theater ift nicht so gefund durchaus, auch technisch eine gar viel schwerere Aufgabe — aber boch von großer Schönheit in Bielem. bas Meukere etwas flumpen- und geschwollen maffenhaft, bei Montichein ein riefiger Elephant - mas fint bie alten Bebaute, Die griechischen und römischen, bei Montlicht so schön! Da tritt die lebendige Gliederung erft recht hervor. Aber all unfere neuere Architektur, ja bie driftliche überhaupt, wie bas Chriftliche überhaupt muß man hauptfächlich nach bem Innern beurtheilen und schäten, wie bie Augen ber alten Maler auch felbit nach Innen feben. Ge klingt gar ichon im Theater und ift eine

Bracht wie es kein andres giebt, glaub' ich, und geschmacwoll in ben Malereien und Farben baß es dem Sinn wohl thut, freislich werben [sie] eben auch viel schlechtes Zeug barin geben mussen und ba wär' eine schlechte Bube oft passender...

3hr Wt. H.

74.

Caffel, ben 15. Mng. 1841.

Liebster Hauser, 1000 Dant für Ihre lieben Blüchwünsche und Ihrer lieben Frau, Sufette wird fich's wohl nicht nehmen laffen, felbst zu banken, sie mar gang gerührt barüber. Da sich jest die Leute gar nicht wundern über diese Beirath, so kann ich mir wohl renten daß fie feit ziemlich langer Zeit über bie Nichtbeirath gesprochen und fich gewundert haben, mährend wir fo friedlich und freundlich nebeneinanderber gelebt haben, ohne baran zu benken, ich wenigstens kaum außer in einzelnen Augenbliden und bann wieber lange Zeit nicht, und Sufette wohl auch fo, wenigstens bat bie gute Seele nie mas merten laffen, und war meift fröhlich und zufrieden. Aber wenn man fich fo gut ausammen verträgt wie wir beibe, warum soll benn bas Gine hier, das Andere vort wohnen, warum nicht lieber im Nebenzimmer, und nun gar wenn es einmal von Caffel weggeben follte, baran batte ich boch nicht benten können, wenn Sufette bier hätte bleiben follen; es tam' wie Selbstlob beraus wenn ich fagen wollte, daß es auch für fie nicht gegangen war', und boch wüßt' ich nicht wie es hätte geben follen, fie ift nun einmal gang Berg, und bas hat mit ber Kritit, ob ich auch biese Liebe werth bin, nichts zu schaffen. Leiber muß ich auf ben Michael warten, auf ben Auszug eines Nachbars, beffen Zimmer ich noch zu meinem Quartier bekommen werbe. Susetten ist es besonders lieb baft wir ties behalten konnen unt mein Zimmer gang bleibt wie es ift. 3ch babe jest 2 Zimmer, Ruche und Rammer füre Dat= chen, eine ber Zimmer wird nun Sufette einnehmen, bie Bucher bleiben brin steben, ich behalte meines und bas britte wird Schlafzimmer, bann noch eine neue Rammer fürs Mäbchen, ihr gegenwärtiges ju Borrath und bergl. Das Saus und bie Etage ift tiefelbe bie hummels bewohnten, als Gie bas lettemal 1836 hier waren, die Zimmer find schön freundlich und geräumig, es beneidet mich Mancher ber zu mir fommt um bas Logis. Für Schüler und anderes Lumpenpad mag ber Gingang ju mir burch bie Rüche geben, bie aber auch wie ein Zimmer ist, bonette Besuche geben burch bas Zinnmer, Susette wird schon forgen, rafi es ein hübscher Durchgang sei. Die Frauen, Die ihre Männer lieb haben, feben es ihnen bald ab, wie biefe es gern haben und sie wird bald seben ober weiß es schon bag ich's gern fauber habe. Hubiche einfache Rugholz-Mobeln find auch ichon angeschafft, gute Rupferstiche bringt sie auch mit, es soll schon hubsch werten, famen Sie boch einmal, es zu seben, bei uns zu wohnen ift bann auch gut . . . In Dresben hat mir's biesmal gar und außerorbentlich wohl gefallen, ich bente jest noch oft, besonbers im Theater figent, mit Freute baran; viel macht's nun wohl, raß Sufette mit war und fo viel Freude an bem Aufenthalt hatte, aber man fann fich boch auch taum was Bubicheres benten. Bier ist bie Umgegent gewiß schön, ber Blid vorm Rölnischen und Frankfurter Thor hat schönere Bergeslinien, als man fie bei Dresten findet, aber bag bier alles blos braufen liegt, ift bas Elend, und wenn ich die Caffeler Berge febe, fo find's eben auch nur fürs Gefühl bes traurigen Caffels traurige Berge, bas Meußere bes Innern. Sachsen hat eine Reihe bas Bute wollenter Regenten gehabt, wenn fie auch ihre Einseitigkeiten hatten, qui il contrario, bas bereitet ben Boben. - Sie fagten, von England kommend, wozu in Deutschland Gisenbabnen? aber nach bem Bertehr ber ohne Gisenbahn ba ift, tann man boch nicht geben; ift bie Gisenbahn ba, so weiß man balb nicht wie man porber ohne fie bat austommen konnen. Es war' jest wie abgesperrt, wenn die Dresden-Leipziger Leute auf ben Gilwagen reducirt werben follten, und was war ber Eilwagen für eine Erfindung nach ber früheren Bostfutsche! in 12 Stunden nach Leipzig schien ben Leuten geflogen, jest find fie in 12 Stunben gurud und haben ihre Geschäfte gemacht. Die hummel mußte früher zurud nach Caffel als mein Urlaub aus war, ich wollte auch einen Tag in Leipzig zubringen um einige Besuche zu machen, wir begleiteten also bie Mutter nach Leipzig und fuhren ben andern Tag wieber zurud nach Dresben, noch 8 Tage ju bleiben. Befucht babe ich bort Beters, Schleinit, Davit, Fint, Schumann . . . - Mentelssohn David Beters und Schleinit haben mir fehr von ber Leipziger Stelle gesprochen, fobalb 28. mit Tobe ober soust abgeht ... In Dresben hat Susette ober wir Beibe mit unserm Singfang ben Leuten viel Bergnügen gemacht, auch bem alten Mietich gefiel fie febr, er fagte, ce fei fo zusammen etwas gang vollenbetes. Mir macht's Spaß wenn bie Leute vorber bas fleine Figurchen seben und sich wohl auch so etwas von einem tleinen Stimmchen und Bortrag erwarten und bann etwas tommen feben, mas Styl hat und feinen Dilettantismus. In Dresten fang bie Ung ber und Mariani. Wo die Uebertreibung im Ausbruck angeht, das ist an sich nichts beftimmtes. Bei uns ist bie mittlere Barometerhöhe 28 Boll, in höheren Begenden ift's 27 und wo bei uns Sturm ftebt, fängt's bort erft an unruhig zu werben. Aber eine Birtuosität muß man ben Leuten boch zugesteben bie respectabel ift, ich meine nicht bie Fertigkeit in vielen Noten, sonbern bag bie gange Gefangestunft erft wieder blos Mittel wird, Organ, etwas auszusprechen; biejelbe melorische Phrafe ift bann etwas gar nicht an fich Beftimmtes, fonbern wird erft burch bie innere und au-Bere Situation bestimmt und zwar zu gang Berschiebenem. Darum machen auch bie großen italienischen Sänger mit Bellinischer und Donizettischer Musit Effecte, wovon man bei un-

fern nichts findet, weil fie blos bie Moten fingen : Die find aber jenen nur erft, mas die Worte dem Componisten fint, die er in Mufit zu setzen bat. Wie konnte soust bie Bartie einer Norma und bergl. eine folche Bebeutung in ber Theaterwelt erhalten fo baf fie ber Malibran eine Statue in biefem Coftum in Brufsel setzen. — Bei allebem bab' ich boch bie beiben Donizettischen Opern Lucia und Lucrezia faum aushalten fonnen, es ift boch gar zu wenig Halt brin. Darin aber ift er fich gleich geblieben : in seinen ersten Opern war immer irgend ein schönes Stud, mitunter etwas gang Sublimes, man mußte nicht wie es babin tam, und so giebt es in biefen beiben Opern wohl auch mitunter jo was, es dauert aber nicht lang — und bann bas ekliche ewige Blech und immer blos als Masse eng beisammen, die Tromboni und die Ophikleiden und Cors und Trompettes à piston bamit sie ja überall mitblasen können, bei ben gewöhnlichen war doch burch die Natur bes Instrumentes noch eine gewisse Reserve geboten. Und bie verwünschte Art Chore zu ichreiben, eine bloße Cantilene ohne allen Chorfthl, von einigen Dutend grob jugehauener Choriften abgeschrieen. Morgen laffen wir ben Chitarero von Halevy los, fie ift beffer als die Dreizehn, nicht gar eben so witig und fpitig in ber Musik, b. h. eben etwas mehr Musik. Morlacchi war in Teplit febr frank, man hofft wenig für seine Herstellung, auch Hartmann habe ich in tranrigem Auftante verlaffen, er hat fast feine Sprache. Eben bringt mir Sufette einige Ginlagen, und nun fällt mir in ber Beschwindigkeit nichts mehr ein. Artio liebster Saufer, schreiben Sie mir nur balt wieber, nur nicht fo lange Zwischenräume, bağ man gar nichts von einander weiß. Herzliche Gruße Ihrer lieben Frau. 3hr Mt. Hauptmann.

**75**.

Caffel, ben 10. December 1841.

Liebster Hauser Sie bekommen heut' ben ersten Brief eines schon nicht gang jungen Chemannes, nicht ben unehelichen Jahren nach, mein' ich, sondern ben 13 ehelichen Tagen, welche berselbe gang gut und in herzlicher Zufriedenheit burchlebt hat. Um 17. November war bie Hochzeit. Batte ich Sie boch babei sehen und haben können! ich konnte Ihnen nicht einmal vorher schreiben, ba es sich erft wenige Tage vorher wegen heimathsrechtlicher und stadtgerichtlicher und taufend folder Schnurrpfeifereien und Abhaltungen bestimmen ließ, es ist dabei teineswegs von persönlichen ober Privatverhältniffen bie Rebe, aber man ift Bofbiener ober Burger ober Staatsbiener ober feines von allen recht entschieden, und ba wissen sie nicht wo sie Einen hinschreiben follen, und so ein Zweifel geht immer von einem Situngetage zum andern, bom Stadtrath zum Dberhofmaricallamt und bei aller verfönlichen Zuneigung ber Berren, bas Confiftorium mit eingerechnet, zieht sich bie Buelfen- und Bhibellinenangelegenheit in eine enorme Länge. Daß es biesen Tag, ben Sonnabend vorm erften Abvent bagu tam, mar noch ein beilfamer Irrthum von mir Urfache, ich betrieb es eiligft, weil ich meinte in ber Abventzeit wurde, wie in Sachsen, nicht mehr getraut, und so fam's benn vor bem vermeintlichen Thorichluß noch zu Enbe. . Nun gebe Gott fernern Segen, Gesundheit und leidliches Fortkommen. Sie haben recht bag es früher hatte geschehen können, aber so etwas macht sich nun einmal von selbst. Sollte es früher geschehen, so batt's auch im ersten balben Jahr geschehen können, und wer bachte bamals baran. Die Ginrichtung ift fehr compendios aber boch nirgends ängstlich und beichränkt, vielmehr beiter und gelaffen (viele fagen es ift Belag). -

3m vorigen Monat haben wir ben Menbelssohnschen Lobgesang aufgeführt im Theater mit allen vorhandenen Kräften. hat es fehr gefallen. 3ch weiß nicht ob Sie es schon kennen, ich glaube faum, weil fie boch in Wien nicht fo fonell zu folchen Northeutschen Sachen kommen, Sie mußten es benn in Ihrem Berein gesungen haben, ba fehlt aber boch bie große Ginleitungs Symphonie. Das Berhältniß, Die Beziehung in welcher tiefe zum Bangen fteht, ift mir nicht klar, ich weiß nicht ob sie es jemanden ist - ich meine, ob jemand eine innere Nothwendigkeit eine afthetische Rechtfertigung babei fintet, mir scheint es noch immer mehr ein Nebeneinander= als ein Ineinandersein. Es ift zwar eine verbindente mufifalische Figur ba bie in allen Säten ter Symphonie und bann im Gesange wieberkebrt, in biesem mit ben Worten "Alles was Obem hat lobe ben Herrn", aber an fich, und ebe man fie mit biesen Worten gehört bat, brudt boch bie Figur bas nicht verftantlich aus; bas bei Seite, fo find bie Symphoniefätze fehr schön, vorzüglich gefällt mir ber zweite in 6/2. Orchesterbehandlung bes erften macht eine ftarte Besetzung und weiten schallenden Raum nothwendig wenn fie recht gut klingen foll, auch ift bie füllende und massemachende Orgel nicht ohne Berluft zu entbehren. Aber ber zweite Sat wird überall icon klingen. Chore schreibt er wie kein anderer jett, es geht nichts von ber Rraft verloren, alles hat bie beste Lage wo es klingt, genau besehen merkt man manchmal bag ber Text unter die Musik gelegt ift im Berlauf ber Stücks: bas ist wohl bei Bantel und Bach weniger ju merten; wenn fie es gethan haben, flingt es boch burchaus, als war' bie Musit zu ben Worten geset, es läßt fich nirgens ein Zwang feben, ober eine Röthigung, zu gleichen musitalischen Phrasen in ben verschiedenen Stimmen verschiedene Textphrasen. Daß bieselben Worte in den verschiedenen Stimmen nach ihrer Tonbobe biefelbe Mufit baben, ift eben bie Seele, bas erfte Motiv ber gangen fuge ober ber

ältern volpphonischen Schreibart überhaupt. 3m Choralfat haben wir für biefelben Worte in fo viel Stimmen, als ba finb, so viel verschiedenen melodischen Ausbrud: bie einen steigen, bie andern fallen und eines geht gradaus, und es mar' falich, wenn man nicht bas Banze zu Ginem zusammenfaßte, bem bie eingelnen fich bingugeben baben, und bas ift jest unfre Rublung von Haus aus ; jene Polyphonie ist für uns etwas reflectirtes, und ba ift's höchlich zu schätzen, wenn's nur so wird wie bei Menbelsfohn, es wird's jett keiner beffer können. Was mir nun fo garlieb ist, daß er nicht Effect sucht — auch nicht im Nichteffectsuchen — benn es kommt schon bieser und jener vor, aber nur wie ibn bie Sache mit fich bringt und unfre Zeit ihrem guten In seinem Sologesang ift etwas schon, woran' Gehalte nach. man ihn leicht wiederertennt, ohne bag ich's Manier nennen möchte, es ift vielmehr etwas Stylartiges, etwas bas aus feinem Befühl für eben biese Sache, bie Rirchenmusit, entsteht und feftsteht feit bem Baulus. - Die frühern einzelnen Sachen kenne ich zu wenig, ba schien mir einiges altitalienisch : hier ist aber alles beutsch, wie er benn überhaupt gang beutsch ift und wohl Bach, Bandel und Beethoven in fich aufgenommen bat, aber nicht Mogart, ber feiner Natur und Bilbung nach mehr italienisch (griechisch - nicht germanisch) ift. Das barf man bummen Leuten nicht fagen, bie verstehn einen gar nicht, benten gleich an Roffini und Bellini, mabrent fie nur [an] Leonarto, an Raphael, Tizian benten follten, im Gegensat zu Dürer, Lucas Eranach, Holbein. — Hartel bat, ba er gebort bag ber Lobgefang hier gegeben werben follte, mir geschrieben und mochte eine Recenfion bavon haben. 3ch wollte nicht ungefällig scheinen und hab's ibm zugesagt, ob ich gleich eigentlich nicht zu so was an- und aufgelegt bin; einen blogen Lobgefang auf ben Lobgefang fint' ich langweilig, und ins Einzelne gehen, hie und ba wohl auch fagen wo es nicht ift - weitläufig, und vielleicht nicht erwünscht. Die musikalische Kritit ift einmal auf ter niebern Stufe, bag

nur gefragt wirb, ob's gelobt ober getabelt ift und bie Bauptfache ware boch zu fagen wie es ift. Go lieb mir biefe Sachen find. io fint' ich boch nicht zu verkennen, bag in einem Banbelschen mehr ruhige Einheit ift: es ift mehr aus bem Bangen geschnitten, aus einem großen großen Stud Zeug woraus fich 20 Oratorien haben schneiden laffen und Gott weiß wie viel noch übrig war. Das ift die Zeit, der Webstuhl war größer — 12/4 breit. Wie Shafespeare 32 Stude gemacht vom 24ften bis zum 40ften Jahr. bie sich zusammen zählen laffen, Goethe fo und fo viel, wovon aber jebes für sich ift, etwa daß man Iphigenie und Tasso zufammen nennt, jouft taum bag man fie zusammen binben tann, so verschieben. Laft fie alle wieder kommen bie Alten und Aeltern, jest waren fie ja nicht was fie bamals waren, bie Maler, Die Dichter, die Componisten nicht — die Robl fressende Roblraupe ift eben so grun wie ber Rohl ben fie frift . . . Spohr hat eine Symphonie wieder fertig "Irbisches und Göttliches im Menschenleben" so beißt bas Stück. Inhalt : "interessante Harmoniefolgen". Mit ben zwei Orchestern hat es bie Bewandtniß, baß bas eine aus Soloinstrumenten besteht, bas andere Tutti-Orchester ift, aber bie einfachen Saiteninftrumente gegen bie Blas|inftrumentel flingen immer burftig, mir hat bie Busammenftellung nie guten Rlang geben wollen; ich mache mir im Ganzen genommen aus allen Sextetten, Sept Dct = und Nonetten nichts, weil die Saiten darin zu gering sich ausnehmen: Quartett, Quintett ober Orchester. Der erste Sat jener Symphonie stellt bie leidenschaftslose Kindheit, ber zweite die Leidenschaftsperiode, ber britte auch so was, ber vierte wieder so eine Art Berklärung vor — ich fann so was von Haus aus nicht besonders leiden, weiles nur was gedachtes, nichts empfundenes ift. Darum bat's benn auch fein Veben in besonderer Bedeutung, es bort fich eben wie jedes andere Musiktiid an und bas ist am Enbe bas gute baran und man braucht nicht an etwas andres zu benken, wenn es nicht gerabe ber Spobrichen Mufit Eintrag thut, wenn er was Charafteriftisches

geben will, benn weber "bie Rinberzeit" und "bie himmlische Berflärung" ober bie rückebrenbe Rube liegen in seiner Runftart; beibes ift burch bie gewissen dromatischen Mittelftimmen getrübt, es ist ein Naiv- und ein Frommthun, eins so wenig angenehm als bas andere . . . Frang Lifat ift jest bier gewesen, es ift boch angenehm so was hinter sich zu haben, bag man boch weiß was es für eine Bewandtniß hat mit bem Probeschuß; er hat zwei Concerte gegeben und bei Spohr und bei ber Malsburg gespielt. 3ch konnt' ihn nur im ersten Concert boren, war erkaltet und wollte barum nicht ristiren bie Hochzeit vielleicht hinausschieben zu muffen, aber ich weiß nun wie's geht und bag es von ber Musik ist die für mich nun einmal keine ist. Mir sind noch Schelble und Menbelsfobn bie liebften Clavierspieler gemejen, weil sie Musit auf bem Clavier machen, baf ich ben Taftentaften und bie zehn Finger babei vergeffen tann. Es ift mir lieb baß Sie ihn gebort haben und bag ich nichts weiter von ihm ju fagen brauche, daß Sie eben auch wissen wie enorm boch bas Birtuosentalent bei ihm ausgebilbet ift, man kann fich's, wenn's vorbei ift nicht wieder vorstellen. . . . Was fie mit bem Menbelssohn in Berlin angeben werden scheint boch noch ganz im Unbekannten zu liegen, griechische Chore wird er boch nicht immer schreiben sollen; ich halte die ganze Antigone-Geschichte für eine bloße festliche Hofangelegenheit, was Wahres ist boch nicht barin. Fragt erst einen alten Griechen, was er bazu fagt, zu unserm Theater, zu unsern Beigen, Floten, Oboen, zu unserm Soufleurtaften und Couliffen. Es wird eben nichts altes und nichts neues fein. Die Medicis wollten ja auch die alte Tragodie wieder aufbringen, ta wurde bald die italienische Oper braus. Es wär' nicht übel wenn jest auch etwas braus würde - wie ich überhaupt meine, bağ ein wiederkehrender Gluck jett keinen zu schweren Stand hätte neben ben Meyerbeers, Salevys, Donizettis: aber Genie muß freilich babei sein, bas bloße negative Anders-machenwollen hat noch nie und nirgends etwas Positives zu Stanbe

gebracht, etwas bas eine mahre Empfindung gabe. 3m Frübjahr bekomme ich ten jungen Naumann Sohn bes Brofeffer in Bonn, Entel bes Dresbner Rapellmeifters in bie Lehre; ber Bater hat fich an Menbelssohn gewentet, und schickte mir beffen Antwort mit, die mich gefreut hat, da sie gar nicht bestimmt war von mir gesehen zu werben und ich boch baraus sehen konnte, baß er eine recht gute Meinung von mir bat, auch baß fie nicht unbestimmt gefaßt. Es war ein junger Engländer gegen 2 Jahre bei mir, ber noch bann auf einige Monate nach Leipzig zu Menbelssohn ging bes Claviers wegen, ben hatte er vorber gekannt und gefunden baß er 'was orbentliches gelernt. 3ch bin und bleibe ba gang mißtrauisch und meine immer, was fie in ber Zeit bei mir gelernt, hatten fie für sich auch lernen können, aber sicher ist, daß man einem nicht lehren kann was er nicht lernen will, wozu er keinen Trieb bat: er macht's wohl, aber es faßt keine Wurzel und hat keinen Ginfluß auf seine musikalische Conception. - Meine Freude ift nur, wenn fie bei mir ein Gefühl, einen Sinn, ein Bedürfniß nach Geftaltung, nach Form, nicht biefe ober jene, sondern Form überhaupt, erhalten, oder bag es angeregt wird fich auszubilden, benn geben läßt fich's nicht; bamit geht benn auch bas harmonisch regulaire hervor: jenes ift vernünftige Blieberung im Zeitlichen, tiefes im Räumlichen. Dann tann man fie eigentlich geben laffen, manches ungehörige legt fich bann später von selbst ab, bas hab' ich vielfach erfahren. Aber bei [vielen] tommt's nicht bazu, aus benen wird nichts, es find keine gebornen Künftler; wenn fie auch nicht ohne Poefie find, aber fie werben nie etwas machen fonnen, es fehlt bas weibliche geftaltende; die Poefie giebt nur bas Zeug bagu. Ich sage immer bieselben Sachen! Richt wahr, bas ist recht langweilig? . . . 3hr M. Hauptmann.

**76**.

Caffel, ben 2. Märg 1842.

... Jettchen Bouffe saate mir vor einiger Zeit von einem Briefe von Ihrer Frau, nach welchem ber Morit zum Musiker bestimmt fei und zu Spohr kommen folle. Laffen Sie ihn nur vorher ja recht fertig im Mechanischen sein, tamit er's bier blos mit rem Stol zu thun bat. Die Schüler, welche keine Kertigkeit mitbringen, gebeiben bier nicht. Bas aber nun ben Unterricht bei mir betrifft, so ift mir's Ihnen gegenüber gang besonbers curios tamit. 3ch meine, Andern gegenüber schon oft, sie thäten beffer fich an irgend einen anbern zu wenben, und habe schon oft gewünscht in ber Lage zu fein, wie Menbelssohn und andere, fagen zu können, ich gebe keinen Unterricht — ich habe eben keine väbagogische Natur. Dem Lehrer muß bas Lehren an fich bas Interesse sein und ber ftupibe Schüler gleich interessant bem offnen Ropf. Das ift nun bei mir gar nicht; großentheils habe ich überhaupt gar keine Neigung bazu, und kommt mir jeber Anbere, ber etwas anderes thun fann, beneibenswerth vor; sobann ift auch in ber besten Zeit bas Interesse nur bei solchen Inbivibuen, wo ich merke bag etwas haftet, und bas find nicht gerate immer bie talentvollsten; oft ist ein Talent ba, aber es hat kein Bedürfniß ju ber Ausbildung, wie ich fie gerade geben möchte. Die lasse ich nun gern in ihrer Sphäre sich ergeben, ohne sie in bie meinige zwingen zu wollen, bann find aber bie Zügel fo lang, baß es schwer lenken wirb. Batte fie ein anderer in feiner Bolte, er könnte viel leichter helfen. So mochte ich manchen nach ben erften vier Wochen wieder entlassen wegen bem Grad feiner Kähigkeit, einen andern wieder wegen ber Art. Mit ben Clavierspielern bie im Neuesten erzogen find, ohne im Aelteren zu murzeln, weiß ich eben gar nichts anzufangen. Die kommen mir mit Millionen Noten entgegen und mir fonnen sie es mit zweien nicht ju Dank machen, bas kommt ihnen gar ju ängstlich und ju gar nichts nut vor. Die thun bann wohl aus Behorsam mas verlangt wirb, und bamit fie ben ftrengen Sat ftubirt haben aber auf jene Millionen bat's selten einigen Ginfluß, bas wird bann als freier Styl vom ftrengen unterschieben, als wenn man eine Draverie, ein Gewand eben so gut über einen Besenstiel ober Sägebod bangen konnte als über einen menschlichen Rorrer: man tann's mobl, aber es wird eben ein brapirter Besenstiel ober Sägebock sein. Ich will nicht weiter bavon reben, es ist langweilig, benn es ift nichts erfreuliches babei. Wie aber Elend läßt zu hoben Jahren tommen, nun bas wiffen Sie ja jest auch, und so gebt man in seiner Rofmühle fort im Kreise herum, nur baß man kein Leber vor ben Augen hat, was einem einbilden könnte, daß man vorwärts kommt. Das war es, was ich vom Stundengeben fagen wollte; "nun will ich von was anderm fprechen." fo endigt Berodot feine Kavitel, feine Musen. - Aber curios genug ift's, wie einer zu einer Art Renommée kommt. 3ch habe vom Anfang an jum Lehrer teine Neigung und feine Sammlung gehabt, nie baran gebacht in ben zwanzig Jahren mir eine Lehrmethobe zu bilben, von Heften u. bergl. gar nicht zu reben. Mancher Schuler, ber vorber bei einem zünftigen Lehrer war, weiß mir von übermäßig bart verminderten Sextseptquartbecimen-Accorden zu fagen, die mir völlig böhmische Dörfer find, wie viel Diffonanzen es vom ersten, zweiten, britten Grabe giebt, und jolche Sachen mehr, die mir nie eingefallen find so claffificiren und benennen zu wollen, wie ich überhaupt ben Schülern gar wenig tabellarisches aufzustellen weiß (ich wüßte wohl manches, aber bas ist zu einfach, um leicht faßlich zu sein). Und boch kommen sie hier- und borther — ich habe keine Satisfaction tabei, ich sage es blos als Problema - dieses hier- und bortherkommen ist wahrlich ein bloges Herkommen. Weil ber eine und ber andere bergekommen ift, kommt ber britte und vierte u. f. f. Eines

glaub' ich, unter uns gefagt, bag fie bei mir noch mehr lernen, als bei benen, bie jest bide Compositionsbucher schreiben, wie Schilling und Marx, und meinen, fie lehrten jest beffer als früher gelehrt worden ist, lehrten beffer als bie bei benen es Sabbn, Mozart, Beethoven gelernt haben. 3ch will ben Marr fonst nicht bem pitopablen Schilling an bie Seite seten, aber mit feinem Mark ober Marks, wie man in Dresben fagt, ist es auch bunn bestellt. Sie haben von Saus aus nicht bas einbringente Gefühl für bie Sache, baben nur so einen allgemeinen Einbruck von Beethoven, von Bach und wollen blos wie biefe bem engbegrengten Albrechtsberger über bie Schnur hauen. Bugten fie Befete zu geben ftatt ber Regeln, fo möchten fie biefe umftoffen, fie geben aber noch weniger allgemeines, fie geben Ausnahmen für Regeln, eine Ausnahme, bie immer nur an ihrem Blate gilt. Da kommt einmal eine Quintenfolge, ein Querstant, ein Tritonus bei Beethoven vor, und Brutus ift ein guter Mann : also ist's mit alle ben Berboten bloße Schulphilisterei. Das hat ber G. Beber angefangen, ber wird benn auch für ben Deffias angesehen, ober vielmehr sieht ihn jeder neuere für ben Johann-Baptift und fich für ben eigentlichen Meffias an . . . Dem Bartel habe ich sollen eine Recenfion bes Menbelsschnschen Lobgefanges schreiben, es ift aber von einer Recension nichts rechtes geworben, nur so ein Hin- und Bergerebe; es tommt vielerlei brin vor, nichts recht, am wenigsten vom Lobgefang. Bon Meubelssohn in einer musikalischen Zeitung reben, ba möchte man immer preisen follen, einen Lobgefang auf ben anbern machen. Am liebsten lich' ich bei so etwas bas Gute ganz unbesprochen auf sich beruben, es ift auch nicht viel interessantes bavon zu sagen, als baß es gut ift: wo es fehlt, läßt fich viel mehr anknüpfen, am Mangelhaften stellt fich bie fehlende Wahrheit beutlicher heraus als am Bolltommnen. 3ch balte Mentelssobns Rirchensachen für fein Beftes und für bas Befte biefer Urt in unfrer Zeit, aber riese ist ber Art nicht bie beste, und er gehört ihr an und muß sich von ihr absondern, wenn er kirchlich sein will. So ist einem unbedingten Gutfinden bieser Sachen immer noch etwas im Wege.

Wieber eine lange Baufe. Dben fehlt bas Datum, aber beut ift ber 10" Marg und seit 8 Tagen liegt wohl ber bier geschriebene. Wenn aber einmal bei etwas abgebrochen ift, läßt fich nicht aut wieber anfangen. Wir haben biefen Winter auch eine Quverture von Berliog, bie zu König Lear gemacht. In einem musikalischen Bericht, ich weiß nicht woher, hieß ce neulich : "bie Duverture zu König Lear von Berlioz ift, zur Ehre unfres Geschmack sei es gesagt, ganzlich burchgefallen". Das ift als wenn's gar nichts war', und bas fann man nicht fagen; bier weiß man freilich nicht, ob manches Berrückte auf ten König Lear ober auf Berliog zu beziehen ist, aber wenn auch auf bicfen letteren, fo ift es boch weit entfernt Blobfinnigkeit ober Dummbeit zu seint, und bann ift ein verrudter Mensch noch immer fein hund und mas befferes als bas gescheibteste Thier, und tag Berliozs Symphonien in Baris ihr Glück machen, wuntert mich weit weniger als bag Meperbeers Sachen folden Succef haben. es ift in einer Seite Berlioz mehr Musit als im ganzen Robert. Es ift manchmal fo icon brin wie im iconften Beethoven, aber bann verrückt fich's eben wieber, und im Gangen wird einem nicht wohl babei, so viel musikalisches Element auch porbanben ift. Es ift aber eben biefes blos Clementare, biefes Natur-Dämonische, was einem bie Sache unheimlich macht, und bak feine Vernunft darin ift, es gebt blos heraus, es gebt nicht wieber in sich hinein. Bas mir unbegreiflich ift, wie Einer fo etwas als ein Kunftwerk fertig bringen kann, in sich herumtragen, ausarbeiten, ohne daß es dabei anders wird als wie etwas eben nur geiftreich improvifirtes. Es paßt wohl manches zu einer aufgeregten besondern Stimmung, ja es ift einer folchen Stimmung wohl einmal auch etwas unförmliches angemeffen, aber wenn einer als Rünftler babei ift, ba kommt boch von selbst

noch ein anderes Criterium bazu als die bloke Stimmung. Nun hat zwar Gluck gesagt, wenn er componire, so suche er vor allem zu vergeffen, bag er Mufiker sei - bas hat aber auch sein negatives, wie es benn auch bei Glud als folches zu Tage kommt: bie Natur als verläugnete Kunft, in absichtlich unreiner Harmonie und Rhuthmus zu besonderen Effecten . . . Mir scheint, daß Bärtel die obenerwähnte Recenfion nicht aufnehmen will, fie murte fonft mobl icon in ben letten Blattern fteben, benn porber war ibm baran gelegen sie balbigst zu baben, und es fam boch nicht gleich bazu. Ich fann nun einmal nicht eine Beschreibung einer Mufit, ihrer Modulationen und Accorbe, mit einzelnen Notenfetchen u. bergl. leiben, und fonnt's nicht machen, wenn auch jene nach ihrer Art vielleicht Recht haben es fo zu verlangen. Dann habe ich auch einiges im Banzen und im Einzelnen nicht unbebingt loben können, und mag bas vielleicht H. als Berleger, als Rebacteur und als perfönlicher Freund Mentelssohns nicht gewollt haben, so bin ich ihm wahrhaftig nicht boje, wenn er fich's von Becker machen läßt, ber bamit anfängt zu fagen: an bas Wert eines fo erhabenen Runftlers von so wohlbegründetem Rufe tritisch geben zu wollen, wurde bie absurbeste Anmagung sein; man burfe sich ihm nur betrach. tend nahen und bewundernd, fritisch nur um dem weniger Eingeweihten beffen Schönheiten zergliebernb zugänglicher zu machen. Ift man aber nicht so, so ist man nicht praktisch . . . Es war jett Noth um eine Sangerin hier, nachdem die Ritter abgegangen war. Gine Dem. Unalb, zwar un-alt, aber auch so unschön an Geficht und Geftalt, bag man fie bie [Bere] nannte; und boch war viel achtungswerthes in ihrem Gesang, besonders in ihren italienischen Bartien, die fie in Baris bei Borbogni, wo fie ihre Stutien gemacht, eingelernt hatte, bie gewisse Italienische Gefangeluft; es ift ein Berhältnig wie Ablich und Burgerlich, ein armer Ablicher gegen einen reichen Bürgerlichen bleibt immer noch ein Stelmann. Engagirt ift eine Dem. Eter aus Ling worten, auch sie bat ten gewissen Schmelz, aber sie ist zu burftig an Rraften : in ben Broben fingt fie bag man meint, es murte am Abend mit ganger Stimme gang prächtig werben, aber bie halbe Stimme ift eben ihre gange. Run ift als zweite Balfte eine Dem. Cramer aus Mainz bazu engagirt worben, bie gestern in ber schmachtenten bobenlosen Agathe auftrat und wüthent applautirt wurde. Es wird aber nicht lange anhalten mit tem Enthusiasmus, fie bat, wie Sasemann fagte, ben norbischen Stimmanfat, ober wie er noch recht gut fagte, fie fingt lutherifch: eine Schülerin bes Frankfurter Cacilien . Bereins, nach, Schelble versteht fich, aber auch zu Schelble's Zeit batte ich teine bavon aufe Theater baben mogen, ein wenig fang ber Scheble boch auch lutherisch; wenn man auch Bermeitung aller Unarten augesteben könnte, so ist bas boch in ber Kunst noch lange nicht alles. Dies Alles ift nur um einen Brief von Ihnen zu baben. lieber Hauser, schreiben Sie aber auch recht balb, am liebsten fogleich. Sufette grußt aufe allerschönfte von une beiten, auch bie schönften [Gruge] an Ihre Frau, uns geht's recht gut.

3hr M. H.

... Ich wollte wir könnten biesen Sommer über Dresten nach Wien gehen, Sie dann mitnehmen und nach Benediz und so weiter gehen, etwa nach Rom und Neapel, wo Susette noch nicht war. Aber ich habe nicht einmal die Hoffnung zum großen Loos ind einen amerikanischen Better eben so wenig. Wo es keine hohen Berge giebt, muß man mit kleinen Hügeln zufrieden sein, auch die sind hübsch; tragen sie keine Riesensichten, so wachsen doch hübsche Blumen darauf und grünes Gras. Kein Wolkensteg, aber auch keine Drachenbrut. Etwas weniger knappe Einkünste wären allensalls zu wünschen auch fürs gewöhnliche. Sieht man aber andere die mehr haben, so möchte man gerar auch nicht immer tauschen. Abdio lieber Hauser.

77.

Caffel, ben 7. Juni 1842.

Liebster Saufer - gang eiligst und mit läftigem Ropfweb, bas mir eben jett ärgerlicher ift, als ich fonft felten genug in neuerer Zeit bamit geplagt bin. 3ch warte icon recht lange auf einen Brief von Ihnen von Tag zu Tag. Die Hopffe fagt mir baß Sie ten Morit berschicken wollen, vielleicht gar berbringen. was noch viel schöner ware. - Sie haben wohl gehört ober gelefen, baß Weinlig in Leipzig geftorben ift. Die Babl ift noch nicht gescheben, wird aber allernächstens vor fich geben. Man schreibt mir (Brobst, Beters), bag sie auf mich fallen werbe, Dentelsfohn, ter bie Stelle abgelehnt, habe fich bestimmt für mich ausgesprochen, es ift auch sonst privatim von Leipzig nach Caffel geschrieben worben, nicht in unfren Rreis. Dies Alles nur zu vorläufiger Notiz und streng unter une, benn von so was tarf man nicht sprechen, bis es ficher ift. Wie follte mich's freuen. Sie bier oter fonft mo wieter von Angesicht zu feben, aber nicht blos fo im Fluge. Man burfte nicht fo lange Baufen machen. Sie stelle ich mir noch gang unverändert vor, aber ich bin febr nachgebunkelt, am wenigsten an ben haaren. Um wenigsten alternt finte ich immer Julie wieber, bie bleibt immer frisch und ift boch nur 4 Jahr junger, wie ich. 3ch babe Luft, tiefe Ferien mit Susetten nach Baris ju geben, ift zwar nur ein Ginfall, aber so etwas schlägt leicht ein, bag leicht etwas baraus mirb; hier weiß noch niemand bavon. Sufette hat neulich in einem Concert jum Beften ber Samburger gefungen, zwei Lieber, eins mit Beige, und ein Sonett, Quel vago impalidir, ich wollte, Sie batten's gebort - gefallen bat's febr. Beim Unterricht will man jedes Einzelne vollkommen haben und ift oft unzufrieben und frittlich und überfieht, was im Bangen ba ift; bas Bange tes Vortrags war aber ta, in tie Ferne gerückt, etwas so wohlthuentes, barmonisches, wie es Einem im Gefange nicht oft wirt. Es fint zwei Befte Lieber Op. 28 bei Beters heraus, aber Sie merben fie icon alle baben, meniaftens bie befferen.

Spohr geht nach Carlsbat, wenn Sie ihn etwa ta besuchen wollen — ich weiß nicht, wie tie Eisenbahnen gehen in Desterreich. Dies barf nur ein kleines Einlege Zettelchen werben, tarum schließe ich jetzt. Atdio liebster Hauser, schreiben Sie nur recht balt, am liebsten gleich. Susette grüßt allerschönstens von uns beiten an Sie Beite, versteht sich. Ihr M. H.

78.

Baris, ben 2. 3uli 1842.

Liebster Baufer, Gie haben mir aus Baris geschrieben, ich muß auch an Sie einmal taber schreiben. Aber jest weiß ich Ihren bamaligen schönen langen Brief noch von einer neuen Seite au ichaten, benn in tiefem Trubel ju langem ausführlichem Stillsiten zu kommen, bazu gehört etwas. Und Sie maren allein hier, ba gehört noch mehr bazu als bei mir, ober vielleicht auch weniger. Da ist schon ber Trubel wieber. Aber es ift mir recht lieb baß Sie [bier] waren und bag ich Ihnen feine Beschreibung, fein Bild tiefer Statt zu machen nöthig habe, ich habe auch fein Bilb gehabt nach allen Beschreibungen, nicht vom Balais Roval, nicht vom Louvre, von den Tuilerien und alle ben Wegenständen bie man boch so oft hat nennen hören, aber es ift ein unbefriedigend Ding um fo leere Namen, und wenn's gebt, thut man gut fie auszufüllen. Entweder gar nichts feben over so viel als möglich seben - Alles seben wurde freilich ben Begriff bes "gar nichts" gang erft wieber ausfüllen konnen, ba gu jetem Ginzelnen ter Witerspruch in anberem Ginzelnen nicht fehlt — Aber bas klingt nicht Barififch "O Freunde, nicht biefe Tone, fondern lagt uns andere austimmen und angenehmere" fagt Beethoven ter Boet. Wir find feit 6 Tagen bier, über Frankfurt, Mainz, ben Rhein hinunter, über Koln Machen und Bruffel hergekommen. Sie kennen bas all in- und auswendig, mir war's von Mainz an neu; ter Rhein bis Coblenz ift munbericon, in Roln ber Dom, Bruffel als reiche Stadt, wir glaubten faum bak für Baris etwas übrig bleiben murbe. Aber wie

finkt alles mas Gegenwart sprutelntes haben kann, gegen bier! aber boch nicht blendendes allein, es ift auch fo viel tüchtiges und werthvolles bier beisammen, vor bem man Respect baben muß. Den 11ten, Montag, Seit jenem 2ten Juli baben mir viel gesehen, an beiben Sonntagen Berfailles und St. Clout. Berfailles ift an fich bochft intereffant und ift es ebenfo febr als bistorisches Monument: fo, in seiner Art, mag es in Rom in ben Raiferpalaften gewesen sein, ebe es zu Grunde ging, und eben beshalb zu Grunde geben mußte, und boch tann man gar nicht fagen baf es eine widerliche Ueberladung mare, ba Alles aleichmäßig Bracht und Schmuck ift. Gigentliche Berfonen fann man sich freilich nicht recht binein benten, nur bie Repräsentanten eines Standes, wie's in ber Eugenie im Berfonenverzeichniß beißt : Rönig, Bergog, Graf, Stelmann u. f. w. Goethe fagt einmal, baf ein Zimmer, worin er follte arbeiten können, febr schlicht sein muffe, und so war auch bas feinige, wie Gie mir felbit geschrieben haben. In folden Bruntgemachern muß bas positiv Persönliche gerbrückt werben - es kommt freilich auf Die Bersonen an, und man barf nicht nach sich urtheilen. St. Cloud hat weit mehr Wohnliches, besonders in ben eigentlichen Wohnzimmern ber toniglichen Familie. Die tonnte man icon felbst bewohnen. Die Bibliothet ift febr anmuthig. Auch ber innre Bart ist sehr schön. Ueberhaupt ist boch die Lage biefes Ortes mit ber Aussicht auf die große, fich breit auslagernte Stadt, ihren Montmartre jur Seite, febr reigend, und fo mag es noch manche geben, und überall ist so leicht hinzukommen burch Omnibus und Chemin de fer, und so wohlfeil. Was ich recht nobel bier finde, bas ift bie leichte Zuganglichkeit alles Sebenswerthen für Fremde; es bedarf boch meift nur bes Borzeigens bes Baffes, nur bes Zeugniffer bag man Frember ift, um in allen königlichen Sammlungen, ja in ben Schlöffern, in ben Sabrifen ac. Gintritt zu haben. In Berfailles ift feit Ihrem Bierfein febr viel Neues von hiftorischen großen Bilbern augekommen und wenn man so viel beisammen sieht, muß man sich roch verwundern über die Masse von Talent ber Darftellung und Ausführung bie fich bier ju ertennen giebt. In Frantfurt im Romer gilt's ein paar Dugent Raiferbilber gufammen gu

bringen, burftige Dinger, jetes als Blente einer engen Nische - bazu liefert großmuthig ganz Deutschland, und wie unerfreulich, ja wie vitonabel fieht's tamit aus. Ginige ziemlich, bie anbern mittelmäßig und ichlecht. Es ift nicht bie Rebe, bag es nicht große Runftler gabe - aber im Bangen ift alles fo enabruftig, es entfaltet fich fo wenig. Bon ben Benfionairen ber frangösischen Academie, bie ich 1830 in Rom fant, sebe ich jett große fertige Bilber, tuchtig componirt und ausgeführt; bie beutschen jungen Maler bie zur selben Zeit bort waren habe ich nicht wieder nennen boren, und wo ich irgend von einem nach ber Zeit etwas fab, war es burftig unentwickeltes Wefen, wo immer und immer blos von Anlage bie Rebe fein tann; barüber werden sie alt und bas bischen Jugendpoefie ist fort und haben eigentlich nichts gemacht. Darüber mare nicht zu rechten, es thut jeder was er kann, wenn sie nur nicht so hochmüthig rabei waren, fich auf ihre Gemuthstiefe und Runftlernatur fo viel einbilteten. Die muß sich in Werten offenbaren wenn ich baran glauben foll, bas Barett, ber lange Bart und furze Rock thut's nicht. - In ber großen Oper waren wir zweimal, bas erstemal wart Le Guerillero von Thomas und ein großes Ballet : Lu jolie fille de Gand, bas zweitemal bie Bubin gegeben. Die erste Oper war nichts, ob fie stellenweis gut war weiß ich nicht, bei Musik werbe ich nur burch bas Ganze gestimmt ober verftimmt, und bas miffiel mir bier, es ift bie traurige Richtung und Beife Donigetti's in feinen eruften Opern (von biefen gefällt mir ber Liebestrant febr gut, bas andere affreus; bas Ballet war äußerst vomvös in Ausstattung und Ausführung, aber ich bringe bie langen Ballette nicht hinter. Wir gingen in rer Balfte beraus. Die Jubin haben wir ausgebort und mit Bergnügen gebort und geseben, sie mag mobl als neue Oper beffer gegangen fein, scharfer, pragifer, aber bie große Unftalt läßt immer Bieles woran man fich erfreuen fann. Der Klang ist in biesem Theater schöner als ich ihn noch irgend gefunden babe. Bon guten Sangern weiß ich nur bie Rathan und bie Dorns-Gras auszuzeichnen. Die Opera comique ist sehr mangelhaft und man bat eigentlich mit einem Dal genug. Das Theatre francais macht une am meiften Bergnügen. Bon

Musik wird wohl sonst nicht viel uns zu Ohren kommen. Es ift aber zum Theil auch bie Musik bie uns von ben andern Theatern zurückfalt - bie verwünschten Baubevilles! man begreift nicht, mas fie baran haben, und meint bie Schauspieler mußten ebenfo frob fein als bas Bublitum wenn bas Singen aus ten Dingern wegbliebe, fingen fann man's eigentlich nicht mohl nennen, es ift ein bloges Blarren. Den Befoggi febe ich ziemlich oft, aber wir thun eben nichts zusammen. Es ift mir auch lieber, als wenn er mit uns berumzoge, Sachen anzuseben bie ibm keine Freude mehr machen, ba ist man recht bubich zu Amei. — Wir find nun volle zwei Wochen bier. Freilich bleibt noch viel zu sehen und viel wieder zu sehen was man nicht ausfieht: aber wenn einer nicht langer Zeit batte, als um 14 Tage hier zu sein, so mochte ich ihm beshalb bie Reise nicht wiberrathen, es war' auch icon ber Mühe werth, und so wollen wir Hopffes, bie eine Baffion für bas Frangofische haben, zu bereben juchen, einmal wenn auch nur auf fo turge Zeit herzukommen. Hopffes waren vor uns von Caffel nach Belgien gereift, in Bruffel hofften wir fie zu treffen und fie waren einen Tag früher ichon fort, ob zurud ober weiter, tonnte man uns nicht fagen. -Das Navoleons-Maufoleum ift mir bei aller intenbirten Bracht etwas theatralisch und sehr vergänglich vorgesommen, alles mit Sammt und Seite-Draperie, so bag es alle 10 Jahre wenigftens wird erneuert werben muffen, wenn es nicht gang unscheinbar werden foll; bas Hütchen auf einem besondern Bostamentchen zu Fugen bes Sarges und eine Glasglode barüber, wie über einem Rafe, bas Bange in einer Seiten - Capelle bes Invalidendoms, fo bag zur Symmetrie ein zweiter Napoleon aufgestellt werben mußte. Die Aufstellung ift vielleicht nur eine interimistische. Sammt und Seibe und Cbenholz sind freilich nicht aesvart, aber was fint bas für Stoffe für ein Monument! - Wir werben wohl über Strafburg guruckgeben und vielleicht Conftance, bie in Würzburg ift, einen furzen Besuch machen. Den 1ften August fängt in Cassel bas Theater wieder an. - In Leipzig ift noch nichts entschieden gewesen, als wir abreiften. Mentelssohn bat zu Brofeffor Naumann in Bonn gefagt, baß er bie subjective Ueberzeugung habe baß man mir bie Stelle übertragen werbe, bie Entscheidung tonne aber noch bis in den Juli sich verzögern. Alles versteht sich entre nous. Diefen Abend will uns Befoggi zu Mat. Dorus-Gras bringen. Er hat vor einiger Zeit mit ihm (Dorus ober Gras? ich weiß es nicht), ber bei ber großen Oper Biolinift ift, Sonaten von mir gespielt, bie ihnen gefallen baben. Meverbeer ift por einigen Tagen hier angekommen, um seinen Bropheten einzustubiren. 3ch werte ihn boch vielleicht besuchen. Auf alte Bekanntichaft würde ich's nicht magen, ich habe ibn 1813 in Wien gesehen, aber er hat fich vor Rurzem gegen Jemand in Berlin über mich geäußert, wegen theoretischem Unterricht, bag ich hoffen fann, er werde mich nicht blos fremd und vornehm empfangen; sonst find wir hier noch fast in fein Saus getommen. 3ch habe gar feine Briefe mitgenommen. Bei Ingres, bei Babeneck bat mir Befoggi auch offerirt mich einzuführen. Nun abbio, liebster Baufer. Sufette gruft Alles iconftens. Waren Sie boch mit bier! 36r M. H.

**79\***).

Caffel, ben 5. Aug. 1512.

Liebster Hauser. Wir sint am 31. Juli glücklich wieder hier eingetroffen, haben uns sehr wohl befunden, die Rückreise über Straßburg gemacht, Constance in Würzburg besucht... Nachträglich will ich bemerken, daß wir in Paris in der Rue Croix des petites champs, die von der Rue St. Honoré nach Place des Victoires führt, und zwar ganz nahe an der ersteren Straße, im Hôtel du Glode gewohnt haben. Wir waren da erst bles eingekehrt, weil es nahe bei der Messagerie Lasitte, mit welcher wir angekommen waren, sag; dann gesiel es uns besser als andre Logis die auch nicht wohlseiler waren. Wir gaben mit Bedienung 3 Francs. Gegessen haben wir an vielen Orten, meist im Palais Royal aux mille colonnes, Kasse getrunken

<sup>\*)</sup> Das Original ist burch Beschäbigung theilweise unleserlich geworden. A. b. S.

meist im Casé de la régence vor tem Palais Royal. — Es ist mir recht angenehm tagewesen zu sein, man sift] eine unbestimmte Borstellung mehr los. Das ist nicht alles was ich Ihnen gern über Paris geschrieben hätte, aber es ist jetzt nicht zu mehrerem Zeit. —

[Bei meiner Rudtehr] fant ich einen Saufen Briefe, barunter auch sein großes officielles Schreiben mit bem Siegel res Leipziger Stadt raths, burch welches mir bie Thomascantorstelle zugetheilt wirt. Beut [Morgen habe ich meine Entlaff]ung vom Bringen erhalten, und nun foll fin möglichfter Schnelligfeit eingepadt wer ten : in vier Wochen längftens bent' ich bag wir (in ter) Thomasschule sitzen. Innerlich bab' ich mich noch nicht recht barüber freuen können. Ich habe vielmehr nur gemeint, man burfe so etwas nicht ausschlagen. 3ch tann mich mir als Direktor noch nicht recht vorstellen. Spohr mar in Leipzig und ibm bat man gesagt, bak man mir auch bie Direktion ber Concerte übertragen möchte. Daraus geht bervor, bag Mendelssohn nicht zurücktommen wirt, was mir febr leit ift. Un feinem Blate mag ich aber nicht steben, ich will froh sein, wenn ich ben meinigen erträglich ausfülle. — Bas nun Ihren Morit betrifft, fo tonnen Sie wohl glauben, wie gern ich ihn übernehme; aber gleich zum Anfange, bis ich weiß mas ich zu thun babe, und was Die Beschäfte fur mich fint, mocht' ich feine Stunden übernehmen. Einem früheren hab' ich leiber schon zugefagt, und einer fommt von bier mit, ein Lübecker — aber beibe muffen warten, bis ich sie rufe. Im Ganzen will ich nicht mehr so viel annebmen. Bu Brobe wird man's hoffentlich nicht mehr fo nöthia haben. — Es ift recht gut, bag ber Morit erft noch jum Davib fommt, und erft fpater ju Spohr. Diefer lagt Sie ichonftens grußen und sagen, bag er ihn bann recht gern übernehmen wurte . . . So einen Abzug wie ter unfrige muß man im Bangen nehmen, im Gingelnen ist viel Leidwesen babei, ein en Ort au verlassen wo man 20 Jahr war und manche liebe Menschen tennen gelernt hat : bas Befte ift bag man zu Zwei ift, also nirgente allein. Wir haben jum Geburtstag Lachners Oper Caterina Cornaro vor. Nach einer Quartettprobe, bie ich hatte, will mir's auch nicht scheinen, als wenn er in's rechte Opernaleis gekommen mare. Das ift nun freilich auf einem fo irr- freuz- und quer burchfahr enen Wege] wie ihn bie beutichen Operncomponisten zugerichtet haben [nicht leicht zu finden]. ... Benn nicht ber Stoff, sonbern beffen Gestaltung bas eigentlich Rünftlerische an einer Sache ift, so finte ich an mancher Roffinischen forer Bellinischen Mobultation mehr Runft. als an tiefen fcwerfällig zugefetiten überlabenen Begleitungen, wie sie Marschner, Lindpaintner, und mas in biese Gattung gebort, seben: Der Stoff ift bort weit mehr vergeistigt und trägt fich felber - bas gebort zu bem Guten jener Opern, weshalb fie gegeben werben. Den beutschen Operncomponiften fehlt es an ber Fronie: an ber Selbständigkeit ber Runft neben bem leibenschaftlichen Jammer, ber uns ohne jene nieberbrückt. . . . 3ch schreibe wohl nun erst von Leipzig wieder, es wird bis babin unruhige Wochen geben. Belfen Sie mir ein wenig in Beranken. - Biele bergliche Grufe von Sufette und mir an Ihre liebe Frau. In Paris munichten wir [immer], Sie möchten ba fein. - Den Despréaux fab ich einmal [auf] ber Strafe, er hatte mich erfannt: er ift Raufmann geworben. 3ch war bann bei ihm, fand aber nur seine Frau; ich hätte ihn gern noch einmal gesprochen, es ging nicht. Er fagte mir, bag er viel mit Ibnen gewesen sei.

Ardio liebster Hauser. Nehmen Sie heut mit biesem schlecheten Zettel vorlieb. Ihr M. H.

# Sauptmann's Briefe

an

hauser.

П.

# Briefe

von

# Morit Hauptmanu

Rantor und Aufikdirektor

an ber Thomasichule ju Leipzig

an

Franz Hauser.

Berausgegeben

nod

Prof. Dr. Alfred Schone.

3meiter Banb.



Leipzig,

Drud und Berlag von Breitfopf und Bartel. 1871.

### Leipzig, ben 26. September 1842.

Lieber Hauser. Angekommen sind wir, eingezogen sind wir, einrichten thun wir bas alte Deft, Cantorswohnung genannt, fo aut fich's thun läßt, bie Leute alle find uns im höchsten Grabe gütig und gefällig, ber bobe und niebere Rath erbietet fich zu allem was uns irgend wünschenswerth ist: ich könnte noch lange fortfahren was alles entgegenkommentes vorhanden ift, und boch - - einheimisch ist mir noch nicht im allermintes ften. - Das sag' ich Ihnen 80 Meilen weit unter vier Augen. 3ch fühle keinen Beruf zu meiner Stelle. 3ch habe immer nur mit Personen zu thun gehabt, nie mit Corporationen; einzeln fomme ich wohl mit biefem und jenem ju Stanbe, mit ber Maffe weiß ich nichts anzufangen, ba muß einer auf bumme ober auf fluge Beife Gins mit fich fein: ohne Zweifel, ober über ben Zweifel hinaus - glauben, ober wiffen bağ er bas Rechte thut. Nun bas schrecklich viele Beimesen, wovon die Ferne nichts bliden läßt, was einem orbentlichen Beschäftsmenschen auch nichts ist, wie ich an so vielen sebe, aber mich nimmt ber Dreck in Beschlag und lahmt mich. Meine Proben ober Singftunden habe ich seit 8 Tagen angefangen, ich lasse bie Messe in G moll von mir singen, von ber ich nächsten Sonntag 3 Sate in ber Thomastirche machen will. Die Jungens treffen trefflich, bie Noten find bas erste Mal ba, aber es ist mehr Geschrei als Ge-

Digitized by Google

fang, wenn man's vor ben Obren bat. In ber Kirche wo zweimal noch unter Boblenz aus einer Meffe von Cherubini (ber 4ten) gefungen wurde, haben wir es mit Bergnügen gebort, ich tann wohl sagen es bat mir in ber Dresbner Ratholischen Lirche noch nie einen so guten Einbruck gemacht, es ift aber auch nicht leicht bort fo mas Schönes als bas Gloria biefer Meffe gegeben morben - ich weiß nicht wie sich meine barauf ausnehmen wirb. Ich will Kprie, Gloria und Creto geben. Uebermorgen Mittwoch mache ich eine Orchesterprobe im Saal, Freitag in ber Rirche. — Ich wollte ich hatte Sie babei, einen alten bewährten burchgewinterten Freund, meine biefigen find Frühlingefreunde. da weiß man noch nicht wie es bei eintretender rauber Witterung ausseben wirb. Es wird mir jest gang ichwer, über bie Bertunft Ibres Moris etwas beftimmen zu follen, eine andere Beftimmung an bie meinige zu knüpfen, bie mir selbst noch so wenig begrünbet scheint und felbst erft eine festere Beftalt zu erhalten bat . . . Bon ber Einführung bat bier im Tageblatt als einer großen Feierlichkeit nebst Biographie 2c. geftanden, was wir aber nicht zu Geficht bekommen haben. Bon Rechtswegen batte ich muffen eine lateinische Rebe balten. Weinlig hat es noch gethan, ich bin ber erfte ber fich auf eine fo weglaffenbe Beise ausgezeichnet Aber ber Rector hielt eine beutsche, die fast 5/4 Stunden bauerte, bas ist etwas worum ich gerade niemand beneide, aber was ich bewundere. . . . Das möchte alles fein, wenn ich nur Clavier fvielen konnte! Konnen's boch fo viele, man weiß taum woher, als wenn sie es mit auf bie Welt gebracht batten. Da mußte man nun, wie jener gewisse sagt, nun lieber, so schwer es auch fallen mag, ein für alle mal resigniren; es ist boch beffer, als einen Tag um ben andern verzweifeln, - nein, ba meint man immer: was so viele konnen, musse man auch erlangen können, und boch geht's nicht. Es ift nicht bie Zeit, es ift ber Sinn ber fehlt, man hat zu vieles im Ropf um bie Aufmerksamkeit bei ber mechanischen Uebung zu halten, eine gang kurze Zeit

gebt es, bann find bie Bedanken wo anders und bie Finger find "wie Schafe gebn, vom Birten fern". Bier ift nun bas boppelte Uebel, erstens bas unmittelbare, bag man's nicht fann, bann bas mittelbare, bag es bie Jungens merten bak man unfrei ift. wie einer ber Noth bat sich auf bem Bierd zu halten und von ba herab mit Bieren fahren foll; ob man fonst etwas fann als reiten, tommt hier wenig in Betracht, hier wird ein guter Reitfutscher verlangt. Aber bas weiß ich: wenn es nicht auf eine gute Weise in Gang kommt, daß ich nicht warten werbe bis sie mich fortschicken, baß ich's ihnen zuerst sagen werbe - cernere mundum, cernere se ipsum, cernere se cerni - fagt glaub' ich Spinoza; ich habe vom 2ten und 3ten etwas - biefe zu rege theoretische Thatiakeit mag wohl ber praktischen etwas im Bege fein; aber es ift nun eben bem Einen bie eine, bem Andern bie andere gegeben . . . 36r M. H.

#### 81.

# Leipzig, ben 13. November 1842.

Liebster Hauser. Sie sind mir ganz über die Maßen aus dem Schreiben gekommen. Ich sehne mich sehr nach einigen Zeilen von Ihnen, zu wissen ob und wann Sie kommen, ob Sie den Moritz herbringen oder nicht. David hat Ihnen geschrieben wegen einer Geige und wird Ihnen wohl zugleich gesagt haben, daß er sehr gern den Unterricht übernehmen will, wie er mir's gesagt hat. Mendelssohn ist seit einigen Tagen wieder hier und bleibt den Winter über, die Concerte hier zu dirigiren. Wenn ich höre, wie gestern von ihm, daß man mit den Thomanern setzt sehr zusrieden wär', oder wie er sagte daß der Chor nicht mehr zu erkennen wär', so ist mir dabei nicht wohl zu Muthe, ich weiß nicht ob ich's für Scherz oder Spaß nehmen soll und da trifft's einen wunden Fled. Die Stelle gefällt mir recht gut.

aber ich gefalle mir in ber Stelle nicht gut : es fehlt mir an einbringlicher activer Rührigkeit, und ich fann mir immer noch nicht benten, bag ich so recht mit ben Bedingungen bie zu erfüllen find recht verwachsen werbe, und sie nicht außer mir als etwasentgegenstebenbes behalten werbe. So habe ich so wenig Berfonen - und Namenfinn, bag ich bie 60 Jungens einzeln foll fennen lernen, es find immer noch blos Einzelne bie ich ju beurtheilen weiß. 3ch bin zu alt in tiefe für mich ganz neue Sphäre gekommen, ba lernt man schwer um. 3ch habe überhaupt noch nicht ins Reine tommen tonnen, was eigentlich mein Beruf fürs-Leben ift. Es ift so von mancherlei etwas ba und überall feblt's an ber Bollenbung. - H. läßt nicht ab baß ich von Neujahr an bie Redaction ber Musikalischen Zeitung übernehmen soll. Bisber bat C. F. Beder ber Organist bas Geschäft unter Berantwortlichkeit ber Sandlung besorgt, aber nur interimistisch, und es ist schon lange bie Rebe bavon gewesen, ba man glaubte ich würde nach Leipzig kommen, sie mir anzutragen. Dr. H. war furz vor unfrer Ankunft nach Italien abgereist, wo er mit seiner Kamilie ben Winter über bleiben will. Er fragt, wie mir R. fagt, in jedem Briefe angelegentlichst nach, ob ich noch nicht zugesagt batte. - Es wird in Leipzig febr viel Dusit gemacht, b. b. Concertmusit: - wir werten sie wohl fünftig nicht alle boren wollen. Die Gewandhausconcerte find im Zuschnitt boch ben fonft üblichen auch ahnlich, aber Duverturen und Symphonien geben gang vortrefflich, und biefen zu gefallen tann man icon tie übrigen Sachen mit anhören; nicht bag tiese meist [nicht] auch febr gut ausgeführt würden, fie find aber an fich nicht immer fo intereffant. Es fint boch auch am Ende, tout comme chez nous. Arien von Donizetti unt Mercabante, Concerte für Klöte und Rlappentrompete u. bergl. und viel Claviermufit, bie mich nun einmal im Concertfaal nicht festhalten fann. Meift flingt mir von ben neuen Sachen ein Stud wie bas andere. Benfelt, ber neulich bei B. auf ber Durchreise spielte, bat mir als Bianist noch am beften gefallen. Auch haben seine Compositionen bie meifte Baltung, wenn auch Thalberg febr hubiche und zweihanbig gang fabelhaft klingende Combinationen vorbringt. höre ich aber alles noch lieber im Zimmer, wo es ben Raum ausfüllt, als im Saal, wenn man 60 Menschen bie Instrumente in ber Hand paufirend babei fteben fiebt - und wenn fie bazu fpielen, ift's auch wieber nicht vortheilhaft. Dieser Stahlton foliekt fich nun einmal keinem anbern an. 3ch will es ibm nicht, wie es so oft geschieht, schlechthin als absoluten Kehler anrechnen, bag er nicht aushält, bag er verklingt, es ist auch in tiesem Berklingen wieder ein Borzug vor allen andern tonenten Inftrumenten enthalten, nur in Berbindung mit forttonenben ftebt es nicht in seinem Bortheil. — Ich lese jest gar nicht, ich habe noch taum ein Buch aus meiner Bibliothet genommen, als um etwas nachauseben. Ich habe feine ruhige innere Behaglichkeit bazu . . . 3hr M. Hauptmann.

## 82.

## Leipzig, ben 13. Februar 1843.

Liebster Hauser. Wenn Sie gegenwärtig einmal ersahren haben, wie es thut, vergeblich auf eine Antwort zu warten, so ist ras schon so übel nicht. Aber ich versichere baß babei keine Abssicht war. In Pultava hatten wir einen Hosmeister ber fürstlichen Kinder, bem ber Bruder, ber in Genf, also circa 400 Meilen davon wohnte, immer nicht antworten wollte. Wenn's nun gar zu lange währte, bann schiefte jener einen unfrankirten Mahndrief auf möglichst starkem Papier, barin fand ber Bruder aber bei der Eröffnung nur die Worte: Schreib Flegel! Daß Sie es nun nicht so machen sondern mir einen ganz hübschen Brief schreiben ist sehr schon von Ihnen . . .

3m April foll die Leipziger Musikoule (Confervatorium) eröffnet werben, Sie lesen wohl bie Musikalische Zeitung nicht, ba fteht ein halb ausführlicher Prospectus. genommen finbe ich - unter uns gefagt - fein rechtes Butrauen zur Sache, ich meine bei ben theilnehmenben Lehrern. Jeber Einzelne weiß noch nicht recht wie er's anfangen wird, wir haben wohl alle Unterricht gegeben, aber immer nur einzelnen Schülern - bei ben Unficheren ftelle ich mich oben an. — Bei ber Musikalischen Zeitung habe ich so viel Arbeit eben nicht, aber ich kann auch nichts zu ihrer Berbesserung thun: ich habe jest für meine Art Natur viel zu Bielerlei vor, jedesift nichts, und boch bleibt einem feine Zeit zu etwas. boren bier febr viel Concertmufit, und viel gute. Bon Menbelbfobn ift neulich Goethe's Balvurgienacht gegeben. ein außerorbentlich schönes Ding, eine Cantate, ober Ballade will er's lieber nennen. Ich habe lange nicht so etwas gesundes und frisches gehört was einem so bas Herz erfreute. Auch bie neue-Symphonie von ihm ift gegeben, die mir febr icon icheint, ich hatte ben Abend schon zu viel gehört und war nicht wohl. Berliog hat auch Concert gegeben und uns feine beseffene Dufit boren laffen, als folche gefällt fie mir recht gut. 3ch halte basweber für Affectation noch für Inspiration, aber für eine Beschränktheit, bas machen zu wollen — was ihm übrigens recht gut gelingt; und bas wär's allenfalls was man bran loben könnte. Schones kommt gar nicht vor. Es hat aber ben Leipzigern gar nicht imponirt, sie sind baburch verstimmt worden. noch einmal ber um sein Romeo und Julie aufzuführen . . . Die Musikalische Zeitung macht mir überflüssig zu thun, ohne baß ich etwas für sie thue, was nicht jeder Registrator auch könnte: langweilige Berichte und schlechte nichtssagenbe Recenfionen burchlefen und aus Mangel eines Beffern in bie Nummern vertheilen. Ich bin einmal kein Arbeiter bieser Art, barüber geht bie Zeit hin. — Ich weiß nicht recht was ich rathen soll wegen

Morip. Im Confervatorium wird Composition, Gesang, Viano, Orgel und Bioline gelehrt (Gefang von Pohleng!), Biano von Schumann, Bioline von David, Composition von Mentelesobn und mir, ich habe noch keine Vorstellung, wie? aber ein Anfang wird boch gemacht und zwar im April (nicht ben ersten April, tas hat Menbelssohn sich verbeten). Wenn Sie nun ba ben Morit mit ba hinein gaben und ich ftunde ihm, wie sich's von felbst versteht, außerbem bei, soviel ich nur konnte? Speher will ten Zögling ber Mozartstiftung Jean Bott, ber in Cassel bei mir Unterricht hatte und ben jest Spohr übernommen hatte als ich wegging, auch gern hieber haben, auf die zwei Jahre die ihm noch bleiben. Es wird bem Bott recht gut sein, auch bei David noch zu spielen, um auch andere als Spohrs Compositionen vortragen zu lernen. David ift ein ganz tuchtiger Beiger, überhaupt vortrefflicher Mufiker, auch guter Componist. — 3ch mache jest zuweilen Bachiche Rirchenftude mit Orchefter, ben Birten Ifrael, ter sich sehr schön ausnimmt, haben wir neulich gehabt, gestern bie Meffe in G dur (Rhrie und Gloria). Die Inftrumente klingen manchmal gar zu curios, es ist immer Stimme gegen Stimme : nur besteht eine aus 10 Baffiften ober 6 Beigen, und bie anbre ift eine Flote ober Oboe, außer zwei Oboen ift felten etwas babei wie Sie wissen. Man muß eben die practicablen Sate beraus suchen, sonst ginge es gar nicht - ich mocht's bamals gehört ober vielmehr hören wie es bamals geklungen bat — schön wird's auch nicht immer gewesen sein. Db wohl bie Bassiften, die Sänger alle die Stellen



u. bergl. fehr beutlich im Chor gefungen haben mögen, ober ob sie eben nur auf bem Papier stanben? Wenn solche Sachen auch

melobiös an sich sind, b. h. als Melobie überhaupt zu begreisen: Gesangmelobie, melobische Wortbetonung sind sie sehr oft nicht, es ist ein melobischer Rococo.—Ich lasse jeht ein Stück von Giov. Gabrieli singen. An so etwas könnte eigentlich ein Chor singen lernen, da ist alles aus dem Gesange herausgewachsen, man möchte alle Stimmen selbst singen — aber sie sind schwer, eben weil sie gesungen werden müssen, nicht blos georgelt. Die Factur sieht bei weitem nicht so gelehrt aus, und doch ist sie wundervoll in der Natürlichkeit und Wortangemessenheit der combinirten Melodien.

Wir haben rechtes Bergnugen an bem biefigen Runftverein, nicht ben permanent vorhandenen Bildern obwohl auch febr gute babei find, - aber an ben Sonnabent - Ausstellungen welche Abends bei Beleuchtung gegeben werben - Rupfer, Zeichnung und Steindruck zc. Weigel, Borner, Puttrich wer irgend gutes und intereffantes bat bringt für biefen Abend etwas paffenbes zusammen. Geftern war bas ganze Bimmer voll Overbeds und Steinles. Neulich Münchner andere Sachen, Architektur, Malerei und Sculptur. Es ist zwar nur für Männer bestimmt bie ba zusammenkommen und sich barüber unterhalten, am Sonntag Morgen ift es bann für alle noch ausgestellt, ich bin aber mit Susette auch schon Abends bagewefen. - Einen Clavierauszug von ber G moll - Meffe habe ich Sie foll (Aprie und Gloria) in einem Gewandhausnicht. concert gegeben werben, wenn Julie und Romeo von Berlioz, bie in bessen Concert tommt, nicht ein Hinberniß giebt . . . Spohr schreibt mir beut', es murbe immer schlimmer in Cassel, ber Bring und ein Polizeidirector ber fich ihm beliebt machen will laffen nichts mebr binkommen - Ernft ift burchgereift. Die Milanollos haben in Marburg Concert gegeben und find bann umgekehrt. Es muß jest wöchentlich 2 mal Oper sein, babei barf aber nie eine Oper wiederholt, überhaupt in übersehbarem Zeitraum zweimal gegeben werden, so kommt's nie zu 'was gutem von Aufführung. Außerhalb Cassel kann man sich tie Wirthschaft kaum wieder vorstellen, bort war man ganz daran gewöhnt. Abbio liebster Hauser. Schönste Grüße an Sie und Ihre liebe Frau von mir und meiner lieben Frau Susette. Schreiben Sie recht bald Ihrem M. Hauptmann.

83.

Leipzig, ben 13. Juni 1843.

... Es ift übrigens bis jest guter Beift unter ben jungen Musit. ichulern, fie find fleißig und laffen fich's angelegen fein, und bag fie für so vielerlei Lehrer zu arbeiten haben, giebt ihnen brav zu thun. Der Morit ift recht natürlich und findet fich leicht in ras Rechte. So muß es auch sein. Das Rechte barf bem Schüler nicht als eine besondere Lehre erscheinen; es muß ihm wohl tabei werben, wie bei hinwegräumung eines hindernisses, er muß fich babei in fein Element versett fühlen. Bei Menbelssohn bekommen fie freie Compositions-Aufgaben, sich zu versuchen, fo gut es geht, mitunter etwas fcwer — wie eben Quartetten zu schreiben; aber es ist recht gut, bag bas mit bem mehr abstracten Barmonifd-Melobischen zusammen fortgeht. Bei meinem Brivat-Unterricht hat das manchmal etwas gestört, baß, nach bem Naturell bes Schülers, tas Gine bas Andere zuweilen aufgehalten bat. Sieben Jahr, wie im italienischen Conservatorium, bleiben fie boch beut zu Tage nicht in ber Schule, es mußte also in einem, höchstens zwei Jahren von allem Etwas gemacht werben, und man mußte sich begnügen, wenn von einigen ber rechte Weg gezeigt und eingeschlagen war. Aber wenn sie bann auch nichts weniger als fertig entlassen werben mußten, so habe ich boch fpater, wenn mir Arbeiten meiner Schuler ju Geficht tamen, mich gefreut zu seben, baß sie nichts schlechtes machten, und baß manches aufgegangen war, was bei ihrem Abgange noch zweifel-

haft unter ber Erbe lag. Boetisch fann man ben Menschen nicht machen, bas ist für sich, und versteht sich von felbst bag bas zum Grunde liegen muß; ben Runftler in Abstracto macht aber fobann, baf er mit Sicherheit etwas machen fann, und wenn sie bas lernen, ist's bem Lehrer eine Satisfaction; manche baben Boefie, aber lernen boch nichts machen. Wenn fie keine Liebe jur Factur haben, werben teine Rünftler baraus. Go wenig ich eigentlich von jeber Beruf zum Lehramt gefühlt habe, fo fühle ich ihn boch noch weniger an einer Anstalt, als bei einzelnen Brivatschülern, wo ich in die Eigenthümlichkeit eines jeden eingeben und anregen kann was mir anzuregen scheint, wo ich auch weiß, bak ein versönliches Berhältniß uns zusammenbalt, und wo ich's aufgeben tann, wenn biefes nicht eintreten ober ausbauern will. — Hier fühle ich mich eben noch gar nicht am Plate, weber bei ber Thomas - noch bei ber Musikschule. Sie könnten bei beiben so leicht einen Tauglicheren haben, am meisten aber bei ber ersteren, und barum wird mir nicht wohl babei und ist mir eigentlich, ju Ihnen gefagt, feine Stunde noch recht wohl hier gewesen, eigentlich seit bavon bie Rebe war nicht, seit es in Aussicht stand. So lange habe ich auch nichts mehr gemacht und Alles, wie gering es auch fein mag, kommt mir jest wie aus einer bessern Zeit vor, macht mich migmuthig ober traurig, nachbem bie Stimmung ift, und um was kleines etwas großem zu vergleichen ift mir's wie bem Goethe, ba er in Bempelfort, aus ber frangösischen Campagne kommend, bie Iphigenie, bie ihn an Rom und an die dortige Zeit erinnerte, vorlesen sollte: er konnte es nicht. Meine einzige Freude habe ich jest an ber Frau und bem gar lieben Kindchen. Es mag wohl auch viel Körperbisposition sein, bag ich mich oft zu Allem was ich zu thun habe so unfähig fühle und so gern etwas anderes thun möchte. Dabei muß man nun zu allen Glückwünschen ber ehrenvollen Stellung verbindliche und zufriedene Besichter machen und ift einem boch ganz anders zu Muthe - man möchte lieber wie

Rouffeau Noten fcreiben, um feine Stellung zu haben und noch etwas anderes ichreiben zu tonnen, feine beneitete Amtswohnung, sondern eine selbstbezahlte haben, in der man sich verdienter Herr fühlt u. f. w. - Wir haben jest 8 Tage Ferien und ba erwarte ich eben ben Morit, bag wir zu Haufe Conservatorium balten. - 3ch fürchte, bag wir ben Menbelsfobn einmal unvorbergefeben verlieren. Einmal muß er ja boch bin nach Berlin, an Sommerreisen wird er's auch nicht fehlen lassen, was ihm fein Mensch verbenken kann; bann aber sieht es etwas lückenhaft mit unfrer Schule aus . . . Ihre lieben wieberholten Aufforberungen zu einer endlichen Abfassung eines theoretischen Compenbiums find mir gang rührend, ich bin aber leiber fo entfernt jest von aller Broduction jeter Art, bak mich eine solche Mahnung nur betrübt macht; benn bas ift's eben, was mich so verstimmt, dak die Tage so bingeben ohne eigentlichen Inhalt in ein frembes Element gebannt und in einem fortwährend läftigen Feffelbrud. Ich bin nicht fo bornirt, etwa meine Beschäfte an sich für läftige zu halten, aber ich bin nicht jung genug hinein gekommen und bin nicht frisch genug bazu. Ma lasciamo questo . . .

Ihr M. H.

# 84.

## Leipzig, ben 3. October 1843.

... Ich habe gestern meine Messe in G moll ganz in ber Thomaskirche aufgeführt, es war eine besondere Bergünstigung, aber die Musiker wünschten es nach den Proben und riethen tazu. Sie ist gut gegangen und gut aufgenommen worden; man wollte schon bedeutenden Einsluß auf das Thomanerchor bemerken, was aber wohl Einbildung sein mag, sofern es nicht der bloße gute Wille desselben war. Mendelssohn war auch drin; er war auf der Durchreise am Freitag hier, ging aber nach Berlin und kam Sonnabend wieder, um das erste Concert Sonntag den 2<sup>km</sup> zu

birigiren. Es war ein recht voller Tag gestern, früh 8 Uhr Rirchenmusik, bann Probe im Gewandhaus; von ba ging ich mit Menbelssohn, Bache Monument bei einem hiefigen Bilthauer An au er zu feben, ber es nach Benbemanns Entwurf ausgeführt bat, eine Art Böhmifch-tatholische Bilbfaule, in ber obern Laterne Bache Bufte in einer Rifche, worin ber coloffale Ropf eben Raum hat mit seiner stattlichen Berücke, die andern brei Seiten mit driftlich- allegorischen Basreliefs verziert. Die Bufte ift febr bubich gefaßt und gemacht. Das Monument fommt gang bicht vor unfre Fenfter auf bie Bromenate. Menbelssohn hatte bazu einige Concerte gegeben. Es ift gerab nicht groß, wird aber wie all bergleichen Sachen icon Belb genug toften. Das Banze etwa 12 Ellen hoch. Rach biefem Bang affen wir, Mentelssohn, David, Susette und ich, im Hotel te Bavière an einer großen Deg-Table b'hote, gingen bann nochmals zum Bilbhauer, um Susette bas Ding seben zu laffen, bann bes Abends in bas Abonnements. Concert. Der Saal ist gang neu becorirt und eingerichtet, toftet 6000 Thir. Die Somphonien geben gang prächtig; es wurde bie Adur-Shmphonie von Beethoven gegeben. Die Sangerin Schloß hat ichone Stimme und fingt recht gut. Clara Schumann fpielte. - Ueber bie Meffe wird mir von allen Seiten viel Erfreuliches gesagt. Es war boch wieber eigen bamit. Bor etwa 14 Tagen war mir's sehr unbehaglich wegen ber vielen formalen Anftellungeceremonien, überhaupt wegen so vieler Obliegenheiten, benen ich mich nicht hingeben tann; ich hatte zwischen ber Rathbaus : Berpflichtung und ber Schuleinführung einen Tag frei und setzte mich mit Sufette auf ten Dampfwagen nach Dresten; es war balt Unfinn, um diesen halben Tag bie Fahrt mit ben ganzen Rosten zu unternehmen, bazu trafen wir Carolinen nicht einmal in Dresben. Aber mir fiel unterwegs ein, bag ber Dresbner Singverein wohl meine Messe habe; ich ging zu Schneiber und bat ihn um bie Stimmen, tiefer wollte mir fie gern geben, glaubte aber nicht zu

ben Schränken gelangen zu können, ba im Saal Gerüste stanben. Er hatte es aber boch möglich gemacht, gerade bieser eine
Schrank war zugänglich; so brachte ich die Stimmen mit, hatte
gleich etwas zum Beginn meiner Lectionen und konnte meinen
Directions-Antritt auf eine markirtere Weise beginnen als wenn
es mit etwas Frembem geschehen wär'. Es hat für ben Ansang
ein gutes Gewicht gegeben . . . Ihr M. H.

#### 85.

Leipzig, ben 18. December 1843.

... Wie ich auf ein Jahr in Gotha bei Spohr war, bin ich fehr fleißig gewesen. Es waren zwei Triebfebern: erst bie Freute an ber Sache felbst bie mich nun gang allein beschäftigen burfte, und bann ber Bebante, "in einem Jahre mußt bu ein gemachter Mann sein" — es war eine Art Angst und Sorge babei, bie schon keinen Unfleiß zuließ. Best febe ich so oft, bag bie jungen Leute bie Zeit betrachten wie viele Studenten ihre Universitätsjahre, bie es bann im letten Semester einholen wollen und gu bem was fie zu Brobe brauchen allenfalls wohl auch können, aber nicht so in ber Runft, bie feine Bebachtniffache, bie ein Ronnen ift. 3ch barf keinem rathen vom Confervatorium zu geben, folange ich felbst bazu gehöre; es ist mir schon, wie mir gesagt worden und wie ich noch weit mehr bemerkt habe, fehr verbacht worben, baß ich einigen nicht zugerebet hineinzugehen, wo ich's gang ungwedmäßig finden mußte. 3ch weiß nicht wie mir's in ber Jugend gefallen hatte, jest aber kann ich mir's nicht recht benten, von einer Mufikftunde ober Biertelftunde in bie andere geschickt zu werben. — Die Schülerzahl nimmt aber fortwährend zu, es sind schon über 60 gegenwärtig, und ber Magistrat will bem Conservatorium jett ein Haus bauen laffen. Seit Menbelssohn weg ift, scheint mir bem Dinge bie Spige zu fehlen;

nun tann's einen [um] fo breiteren Strauch geben. Andere Confervatorien baben freilich auch feinen Mentelssobn. In Berlin foll jett auf Befehl bes Konige bie Missa Papae Marcelli mit beutschen Bibelworten unterlegt in ber Hofcapelle gefungen werben : ich weiß nicht was Menbelssohn für ein Gesicht bazu machen wird: er macht sich aus ber katholischen Kirchenmusik nicht viel. Bielleicht wenn er jest einmal ernstlich baran geht, bag er's lieb gewinnt. Mir ift es auch so gegangen, ich war ungeheuer verliebt barein, als ich einmal lange Zeit nichts weiter trieb, als folche Sachen ab- und aus ben Stimmen zusammenschreiben, und habe fie berglich lieb behalten. Ich war eben so verliebt in bie S. Bachsche Kirchengesangmustt; wenn ich aber jest von ben Thomanern die Sstimmigen Motetten berunter orgeln bore. und bann bas 8stimmige Tu es Petrus von Gabrieli, so meine ich boch, es mußte in bie Augen fpringen, bag biefes Befang. musit und Rirchengesangmusit, jenes aber teines von beiben ift und bag bie Berude eine Berude bleibt, wenn auch ber genialste Ropf barunter ftectt. — Mendelssohns neues Lieberheft gefällt mir boch im Gangen febr gut, bas 2" und 4" Lieb absonderlich. 3ch bin nicht febr scrupulös in der Wortbeclamation, ich meine ins Rleinste ober Einzelne, aber manchmal möchte ich bier ein tlein wenig mehr Begebtung - namentlich bei boch aufschlagenben Noten zu unbebeutenben Spiben. Der Sanger muß bas gut machen, es läßt fich viel von ihm bazu thun. Der Sommernachtstraum foll am Weihnachtsheiligabent bier gegeben werben. Er wird wohl bann noch oft genug baran kommen, weil ich ihn biefen Abend wohl nicht feben werbe. Das ift fo von alten Zeis ten ber ein bauslicher Kamilien-Abend und biesmal soll unser Belenchen ihr erftes Chriftbaumchen erhalten : ben Enthusiaften barf man freilich nicht sagen bag man barum einen "Aunftgenuß" aufgeben wolle. Was ich bas Wort so gern habe! Es ift mir schon barum lieb, bie Musikalische Zeitung balb los zu fein, um es nicht fo oft mehr zu feben . . . Mit ben afthetischen

und bistorischen Borlesungen ist es so schlimm nicht. Bon erfteren ift noch gar nicht bie Rebe gewesen, und lettere bauern wöchentlich eine Stunde, von 1/27 bis 1/28 Uhr Abends. Und bas ift eigentlich ben Jungens gar nicht übel, baß ihnen einmal bas Ding gerade burch vorübergeführt wird; wenn fie sich auch über alles aufhalten und überall zu tabeln haben — benn bie jetige Jugend übersieht boch alle ihre Lehrer - so kriegen sie doch nolens volens einen Faten, woran fünftig etwas anzureiben ift, mas fonft febr auseinander fallen und verloren geben würbe . . . Schumann hat eine große Musit, Oratorium tonnte man es bem Aeußeren nach nennen, geschrieben und zweimal aufgeführt, "Das Barabies und bie Beri" aus Lalla Rooth nach Th. Moore, was Alles in Allem genommen sehr schön ist; er hat fich febr gut entwidelt aus bem unklaren Nebulismus und freut fich jett an bebeutenber Schönheit und Ginfachbeit. Er geht jest mit ber Frau nach Betersburg und Mostau auf 4-6 Monate. Reine angenehme Partie im Winter! . . .

Ihr M. H.

86.

Leipzig, ben 8. April 1844.

... Es hat mir aber vom Anfang nicht recht zweckmäßig scheinen wollen, den Schülern, wie es beim Conservatorium geschah, aufzugeben, ein Quartett oder einen Shmphoniesatzu schreiben, die noch nicht sicher zwei Stimmen zusammen führen können. Wenn sie sich aus eignem Muth und Uebermuth daran machen, so ist das ganz erfreulich, aber etwas ordentliches kann es doch nicht werden und das muß man doch von den Aufgaben verlangen können: wenigstens etwas zulässiges und satrichtiges, was einigermaßen sich anhören läßt. Das ist aber bei einem Quartett schon sehr schwer; da haben sie bei den Quartetten es so bübsch

burch einander geben hören, jeber etwas anderes spielen und bas wollen sie benn auch so machen und kommen ins Unreine immer tiefer binein, anstatt sich zu fäubern. 3ch halte bas für verlorne Beit. Un bas reinigen einer folden Arbeit ift gar nicht zu benfen. An einer hiftorischen Composition fann man nicht anfangen die einzelnen Leibesglieber in Ordnung zu bringen, die Anzahl ber Finger zu berichtigen u. bergl; man fann an folchen Bersuchen seben, ob Talent ba ift, aber um bann von vorn anzufangen. Bei manchen wird's wohl auch auf biefe Art, baß sie fich nach und nach felbst aus bem Buft heraus arbeiten, aber zur Methobe scheint mir's boch nicht recht geeignet . . . Da ist ber Joachim aus Wien, ber jest nach London gegangen, ber scheint's so leicht gelernt zu haben, er ist mit viel Talent früh ju guter ftetiger Schule bei Bohme gekommen; jest spielt er vielleicht eine Stunde, bat neulich bie Spohriche Befangicene, bie er wenige Tage vorher mit David vorgenommen hatte, im Gewandhaus — tie Beranlaffung war unvorhergefeben — gespielt, und ba bie Solostimme sich nicht fanb, auswendig gespielt und fo bag Spohr felbft feine große Freute baran gehabt haben murte. 3m Gefang von gang rührenter Schönheit, glockenrein in ber Intonation bei ben schwerften Stellen und unfehlbar sicher . . . Wir haben am Balmsonntag und Charfreitag als Baffionsoratorium bie Baffion nach tem Johannes gegeben; bie ift boch auch febr respectabel: ber erste Chor, bie Bubenchöre, 3. B. "wäre biefer nicht ein Uebelthater", bas "Areuzige", bann auch mehrere Arien — einige mußte ich weglassen; die Bagarie mit der Laute macht sich sehr schön, die Lautenfigur für bie Biolen und Clarinette (tiefe Lage), bie Viole d'amour in ten Beigen - bie Altarien fang Susette febr icon; bie zweite tie blos mit Viola da Gamba und Bag ift, ließ ich auf bem Corno inglese blafen, ten bezifferten Bag für Bioloncelle und Biolen; es flang febr fcon und hat febr gefallen, auch bie Bag87.

Dresben, ben 20. Juni 1844.

... 36r guter Rath : "erft fomm' ich, bann fomm' ich noch ein raar mal" u. f. w. ift recht gut. Dan mußte fich aber von bem 3ch los machen können, um los zu werben was einen plagt oter eccupirt, benn bie Sorgen, um bie ich besorgt bin, find chen meine, find in mir. Die Gpifuraer thaten alles bes Wohllebens wegen. Da meinen bie Leute, fie batten febr finnlich gelebt, geschmauft und fich amufirt, und um bie Undern nicht gefümmert, aber fie thaten von all biefem bas Begentheil, weil nur bann wohl zu leben ift; fie agen bas unschulbigfte und wenig, tranfen flares Waffer und waren um Andere mehr beforgt als um fich. Das wäre Tugent aus Egoismus - aber am Ente ift boch jetes Gefühl, mas ich für Unbere habe, mein Gefühl. So mag ich auch gar nicht, baf mir ein Anterer etwas zu Befallen thue, mas er nicht fich zu Befallen thut, und bie Tugend um ber Tugend willen fommt mir gerate recht egoistisch vor, ale eine Abfintung mit tem Gewiffen ohne Berg . . .

3hr Wt. H.

88.

Leipzig, ben 30. Juli 1844.

... Lassen Sie ben Morit etwas musikalisch letheartiges trinken, und baben, baß er ben Menbelssohn etwas purgirt und abwäscht, bamit er einigermaßen etwas eignes zu Tage bringen baurtmann. Brick II.

Digitized by Google

lernt; es ist alles gar zu Mentelssohnisch, so tag man carte blanche erhält wenn man tie Mentelsschuschen Getanken von feinen beschriebenen Notenblättern nabme. 3ch mache mir bis zu einem gemiffen Grate nicht eben viel baraus, wenn folde Aehnlichfeiten bei erften Arbeiten zu treffen find : hier ift's aber erstens zu toll, und bann ift bas babei, bag eben bei Menbelsfolin wohl Zeichnung und Glieberbau ift, aber fehr trapirt. Bir feben bie Bestalt burch, aber nicht jeber Anjänger, und ba laffen fle bei ber Nachahmung bie Falten fallen wie es eben kommt, an einen Körper ift oft nicht zu benten. Wie Michel Angelo von ter Statue bes herkules von [Banbinelli] (in Florenz vor bem Balagio vecchio) fagte, ber Ruden sehe aus wie ein Sad Melonen. -... Lieber Saufer, wie fange ich's tenn an, eine Abschrift ter Bachschen Hmoll-Meffe zu bekommen? Kyrie und Gloria ift gebrudt, aber fo icheuklich bag man's nicht mag. Wenn Sie mir's in Wien beforgen könnten, ich möcht's gern bezahlen. Dientele= sohn hat sie auch, aber Bott weiß mann ter in unfre Rähe oter nach Berlin zurudtommt. Haben Sie tenn wohl tie Partituren ber 43 Kirchenftude, welche in Stimmen auf unfrer Schule liegen? ich habe zwei in Partitur fchreiben laffen, es ift aber mubselig, und wenn ich mußte baß fie jemant schon hatte, mochte ich fie lieber topiren laffen. Wenn Sie irgent orchefterprattische Kirchenftucke haben, so ift mir außerordentlich baran gelegen : bie Schwierigkeit im Besang giebt weniger Anftog, aber bie Viola da Gamba, bie Flöten und Oboi da Caccia, wenn sonst nichts babei ist und es mit ber Orgel nicht geht, die machen uns tie Sache oft unanwentbar für die Kirche. Dann freilich auch tic vielen Solofachen - ich möchte nur wiffen, ob fie bamale fint gut gesungen worben. Man bentt jest unter ben beften Gangern herum und tann taum Einen finden. — Bon ben Marrifchen machen wir bis jest: ben hirten Ifrael, herr beine Angen, herr gebe nicht ins Gericht, bann, Bleib' bei uns; bie Deffe in G. Gottes Zeit macht' ich gar zu gern, weiß aber mit bem Orchester

noch nichts anzusangen: es sind wieder zwei Flöten und zwei Gamben, weiter nichts. Das sind auch fatale Stücke, wo nur der Baß, der Continuo dabei ist. Auch wenn man die Orgel dazu hätte; die ist aber doch gar zu steinern im Ton und schließt sich eigentlich am allerwenigsten an die Stimme, nur im Forte der Chöre kann sie von guter Wirkung sein. Ein gutes Piano wär' vielleicht besser, das klingt auch in der Kirche recht schön...
3hr M. H.

89.

## Leipzig, ben 13. August 1844.

... Daß Sie bie Bachschen Cantaten haben, ift mir febr lieb, ich wollte fie schon in Partitur aus ben Stimmen setzen laffen, benn es felbst zu thun, zu so etwas tommt es nicht mehr, es schleppen fich felbst manchmal nothwendige Sachen lange bin. 3ch wollte nur, ich könnte bie Cantaten bei Ihnen seben. Bom Sammelgeiste bin ich gerabe jest nicht beseffen, es ift mir mehr um bas anwendbare, über bas andere weiß ich mich schon zu beruhigen wenn es irgendwer gut beisammen und aufgeboben hat. Es hat alles feine Zeit. Aber was man mit Liebe gefammelt foll man beisammen behalten, es tommt auch bie Zeit wieber wo man's genießen tann. Aber auf bie H moll-Meffe freue ich mich. Daß bie Jungens biese Sachen nicht fingen wie fie müßten gesungen werben ift freilich mabr, es geht etwas barsch ber, aber man bringt sie mit ihnen boch zur Production und braucht nicht ein halb Jahr baran zu ftubieren, es wird nicht einmal beffer über einen gewiffen Buntt binaus. Gin schlimmes Ding bleiben immer bie nach unserer jetigen Stimmung so boch liegenden Tenore, mit ber Transposition geht es ter Instrumente wegen meistens nicht. Auch barf so etwas nicht

gar zu viel Umftande machen, fonft wirt nichts barans, mit Tieferftimmen ber Beigen und bergl., bagu fommt's eben nicht, bagu würde ein großes allgemeines Interesse für bie Sache erforbert werben und zu viel tarf man billigerweise nicht verlangen . . . Der Gabe hat viel Talent, es muß freilich noch Manches werben, aber es ift Reug baran. Bu vieles ift noch bloge Farbe, oder hat wenigstens sein Interesse in ber Farbe. Ueber eine Recenfion feiner Symphonie in ber Mufikalischen Zeitung (von Rablert) waren die hiefigen Enthusiasten emport, weil ber nicht ins ganz große Horn stieß; aber barin hatte er gewiß Recht, baß eine gute Musik auch im Arrangement es bleiben muß und nicht ben größten Theil ihres Interesse verlieren barf; wie ein gutes Bilb im Rupferftich. Den Mozart tann man von A bis Z auf bem Clavier spielen. Bei ber 9. Spmphonic von Beethoven wird wohl manches im Rückstand bleiben, und ich meine auch nicht, daß etwas gang foll banach zu beurtheilen fein, nur barf Die Hauptsache nicht in ber Art ber Justrumentation liegen. Solche wie Reißiger und Marschner und Lindpaintner 2c. hat roch ber Menbelssohn eigentlich alle tobtgeschlagen. Aber unser guter Dresbner ift boch vielleicht ber seichteste, ober auch nicht, wie Sie wollen, ich schenke fie alle, soviel fie fich auch einbilden mögen mit ihren Schablonencompositionen, bie einmal mit bem grünen, einmal mit bem blauen Pinfel überfahren werben. Wie solche Componisten wie Lindpaintner und Reißiger sich bas Operncomponiren nicht abgewöhnen können, ist mir unbegreiflich: — hat jeder ein Dutend gemacht und wird nie und nirgends eine gegeben. Der Bellini hat 5 Opern geschrieben und 5 werben in aller Welt von ihm gegeben; fie mogen fein wie fie wollen, aber gegeben werben sie. Aber ba meinen bie guten Leute, sie hätten gediegene beutsche Meisterwerke gemacht und bie wären zu gut für bas Bolf, barum wollten fie fie nicht — vielleicht um fo viel beffer als Don Juan und Figaro? Das mögen bie Leute boch.

3ch bin auch, wie Sie wohl wiffen können, nicht für bas Romantische, b. b. was man so nennt, passionirt, nicht für bas was nur bie Geftaltlofigfeit zum Rennzeichen bat; also nur ein Regatives : aber es muß auch neuer Stoff in bie Runft tommen, wenn es eine Zeit lang nur Formen gegeben bat, und bas tritt, als etwas Natürliches, nicht immer aleich in kunftmäßiger b. b. in gang vernünftiger Geftalt ein, vielmehr wohl auch in etwas zufälliger; so mag's bei Josquin etwa gescheben sein, ber ben Reitgenoffen febr burschitos vorgetommen ift und extravagant, fo war's bei ben Benegianern, bei Beethoven. 3m Anfang scheint's ten Leuten unerträglich; ift aber etwas Gutes baran, fo hat's bie Wirkung, bag bas Borberige, bas Befte ausgenommen, nicht mehr schmeden will, fab wirb. Das Beste verliert nicht baburch, es erfrischt fich vielmehr wieber, wenn bie vielen Schmaroberpflanzen, bie fich baran festgetlammert und ibre Safte baber erhalten hatten, nun absterben und ben Baum für fich laffen, ber fich nun verifingt. Ein Stud von bem Berliog ift mir boch am Ente lieber als alles was Reifiger in feinem Leben machen tann, mas mir portommt wie unfer Bleifenwaffer, wenn jenes auch etwas quell- und kataraktenartiges hat, und in ben zerstiebten Sturzwellen wohl auch einmal ein farbiger Bogen erscheint. Berlioz hat jest ein bides Buch über Instrumentation berausgegeben, es ift bem König von Preußen bedicirt, erscheint bei Schlefinger und koftet 10 Thir. Bielleicht ift für 5 Thir. über verschiebene Bautenschlägel barin, es tann immer noch für 5 Thir. Gutes barin fein und leicht gescheibter als alles mas über biefe Materie fonft gesagt ift; benn bumm find bie Deutschen viel mehr als bie Frangosen, bei jenen ist immer nur bas allerbefte etwas gang Untes, wenn auch bann eben etwas febr 36r M. Hauptmann. Gutes . . .

90.

#### Leipzig, ben 23. Geptember 1544.

... Wir wollen nächstens ten Fall Babylons von Spohr aufführen als Kirchenconcert ter Thomasschule: ich kann aber, unter uns, sagen, daß ich's in ten Proben oft ganz ärgerlich sinde, wenn ein Mann in Spohrs Jahren, ter nun toch schon so viel für ten Gesang geschrieben, und von sich hat singen hören, immer noch, ganz wie im Ansang, und in tiesem letzten wohl ärger als je, unverständig für die Chorstimmen schreibt. Es sind manche unter ten Schülern, die alles treffen sonst, und hier bei dicht nebeneinander liegenden Tönen öfters nicht einen zu sinden wissen: eine Stelle wie sie sehr oft vortommen als Beispiel



Da meint Spohr, weil bas auf dem Clavier alles nebeneinauder liegt, hätt's keine Schwierigkeit — hier ist aber b moll und h moll neben einander gelegt, da gehören dem Peter Schlehmil seine 7Meilenstieseln dazu um sich über alles Zwischenliegende wegzubenken zu dem dis e sis. Ohne einen bewußten Modulationsproceß ist es aber gar nicht zu treffen, hier müssen die Instrumentalbässe die Sänger mit herüber schleppen, denn die treffen's nicht, Spohr träf's auch nicht. Der Sänger hat die Töne nicht fertig daliegen, er muß sie erst machen und sich cin Berbindendes dabei denken können. . . . 3hr M. H.

91.

Leipzig, ben 22. December 1844.

Lieber Bauser. In einer Zeit wo es gerate so mancherlei zu thun giebt bin ich febr ungelegener Beise seit einigen Tagen unwohl, zwei Tage auch im Bett gewesen, nicht eben mas Befonteres von Krantheit, nur eine Ertältung. Es war 8 Tage lang barbarisch kalt und bie Zimmer nicht warm zu kriegen, so raf ich nicht aus bem Frieren beraustam. Nun site ich, anstatt Broben zur Weihnachts- und Neujahrsmufit zu halten, hinterm Ofen, und es wird eben gum Geft nichts Befonteres aufgeführt werten. 3ch wollte erft bie Deffe von Beethoven in D, Op. 123, machen, im Gloria fam's aber schon zum Unwohlsein, bagu ift mir ber Solosopran in ber Zeit ein Altist geworben, ter Solotenor liegt auch in ter Rrankenftube nebft mehreren antern. Das Gloria wird gegen bas Ende febr wuft. 3ch glaube, raß tas viele Leute febr begeiftert und bivin finden werben. Mir fint aber folche fogenannte Steigerungen aus bem Allegro ins più Allegro, Stringendo und Presto in ber Kirche unausstehlich und am unleiblichften von großen Componisten, bie manchmal so schön anfangen, und boch bauert's nicht lange, so kommen fie auch in tiese gemeine Bete bie ber Ibee nach gemein bleibt, so ausgesucht auch bie Ausführung fein tann: und wenn bas Ausgesuchte gesucht scheint, ift es gerade recht ordinair. Das Kyrie ber Messe ist gar nicht gesucht und fängt in recht schöner bergebrachter Beise aber erhobener Deffenstimmung an und fährt auch fo fort. Auch ift bie Stimmenbehandlung in biefem Sate noch gang gut executabel, bie fpater oft gang wibrig wird und gang instrumental. Bum Rirchencomponisten ift boch Beethoven ju gefühlsegoistisch, auch in ten Deffen : in ber erften schon erinnert er oft an bie Scene in Carlsbab von ber bie Bettine ichreibt, wie er mit Goethe promenirent ben hoben Berrichaften

begegnet, wie Goethe respectvoll salutirt und er, Beethoven, sich ben hut auf ben Ropf festklopft und mit untergeschlagnen Armen auf biese Flegelei sich noch was einbiltet und sich bamit hoch über Goethe bunkt ber's nicht auch so macht. Bon so etwas kann man auch fagen ca perce quelque fois, und bas in ben fconften Sachen bie ich gewiß verehre wie man es nur kann . . . 3ch habe fo lange nicht an Sie gefchrieben, es tommt auch hier in Leipzig immer nur fo flüchtig bazu bei zersplitterter Zeit und Sinn, bag ich nie weiß was ich Ihnen geschrieben. Bu unverzeihlichen Berfäumniffen gehört aber eine als gang abscheulich : bag Sie bafür zu forgen haben gebruckte Sachen von mir zu bekommen, wie tie Deffe und bie Beigenlieber. Es frift so ter Tag bier fich selber auf, bag es zu feinem rechten Borfat, noch weuiger zu Ausführungen kommt, auch bas leicht ausführbare unterbleibt eber als es geschieht und verschieht fich wie bie Bapiere auf einem unorbentlichen Schreibtische. Zu Neujahr wird Spohrs neue Oper in Caffel gegeben, Sie haben wohl icon bavon gebort, es fint Robebue's Areux fahrer von Spobr und feiner Gattin bearbeitet, er hat bie Scenen, fie bie Berfe gemacht und ich will wünschen bag nach bieser Weise von Nactur nicht eine vierte zu ben 3 ungegebenen Opern getommen fei: jum Berggeift, Bietro und Alchymiften, die felbft in Caffel gang fest liegen geblieben find. Es war mir gang wunberbar, wie Spohr wieber auf ben Bebanten eine Oper ju schreiben gekommen mar, er hatte es lange Zeit gang verrebet, wollte nicht wieber, nachbem fo viele schöne Seiten Partitur für nichts ba lagen. Das finte ich auch für einen Componisten in späteren Jahren betrübend und er hat mit ber letten Oper fehr viel Zeit zugebracht, bat sonft faft nichts über ein Jahr geschrieben. Sabe ich Ihnen schon vom Fall Babylons geschrieben ben wir als Thomanerconcert in ber Kirche aufgeführt? - Ich weiß es nicht. Die Kirche mar gang unerbort voll, eine Ginnahme wie sonst taum in vier Concerten gufammen. Die Aufführung ging recht gut, tie Solostimmen

waren gut mit Sangern besett, nicht mit Thomanern wie es Beinlig that, wie ich's aber icon porm Jahre beim Samfon nicht gethan hatte, bas auch schon boppelt so viel einbrachte als frühere Aufführungen, aber diese war für bie Ginnahme gang brillant und bat auch guten Ginbrud gemacht. Die Mufit baben bie Leute febr Spobrifd und zu weltlich gefunden; weltlich wird fie immer fein, wenn fie zu fehr nach Ginem klingt, ber mag nun Spohr ober anders beißen, es ift aber in ber Bangbeit biefes Einen auch wieber etwas fehr respectables und ich möchte mit Reinem gegen Spohr reben, ber vor tiefer Gangbeit, vor ber Rünstlerschaft und Sicherheit nicht ten Respect bat, ber ihm gebührt. Es wird jest manches Beiftreichere, Efprit-vollere zu Tage geförbert, als es Spohr macht und gemacht hat, aber ich möchte nicht, bag ein folder Componist verkennen könnte, was an Spohrs Runftinftinct zu verehren ift; babei muß man an bas Beste was einer producirt benken: gegen ein Spohrsches Biolinconcert find alle andern Lappalien, bie am beften thun, fich gar nicht bamit vergleichen zu wollen. Diesen Respect habe ich auch bei allen Befferen gefunden und er tonnte fast ein Criterium für bie Qualität abgeben. Sie haben Recht, bag bie Conservatorien etwas Butes haben in ber Gelegenheit, bie fie jum gemeinschaftlichen Musiciren geben. Das Durjahr und bas Molljahr in Wien haben mich aber amufirt : mir wird fchwer genug, Sachen zu trennen die im Unterricht getrennt werben follen, so etwas wüßte ich aber gar nicht anzufangen, ich weiß schon mit Rhythmus, Melobie, Mobulation u. f. w. als getrennten Sachen nicht zu verfahren und boch nimmt sich folches Fachwert auf rem Studienplan febr icon aus. Es ift mir gang recht rag ich's nur mit Harmonielehre und Contrapunct zu thun habe, ich habe aber gar feine rechte Befriedigung babei; man lernt auch feine Leute gar ju wenig kennen von biefer einen Seite, wie eine Compagnie Soldaten bie's Exerciren zusammen lernen; nur bie gang ungeschickten zeichnen fich aus. Den Morit habe ich in ber letten Zeit einmal Lieber machen laffen, mehr um ibn beim Rleinen zu halten, und Ausführbaren, bas er felbit überseben und worüber fich ibm etwas verftanbliches fagen laft. Die Lieber haben viel Modernes, fie icheinen mir aber flarer und weniger prätenfics Anhaltente contrapunctische als frühere Versuche ber Art. Cachen fann ich nicht erzwingen, und erzwungenes murte boch Im Allgemeinen liegt ber Sinn am Ente auch nichts nüten. bafür in ber jetigen musikalischen Jugend überhaupt nicht, obwohl er bei Moritz eigentlich nicht fehlt. Es mag etwas auf verschiedene Weise gelernt werben können und iede kann ihr Gutes haben. Die jungen Leute find mehr in ihre Iteale blind verliebt und schwärmen blos bafür. 3ch babe mir in frühern Zeiten Spohriche Sachen, seine Es dur-Symphonie, sein 514 Concert, tas Cmoll-Clarinett-Concert und mehreres von ihm in Bartitur gesett aus ben Stimmen, auch aus Liebe zu biesen Sachen, nicht aus speculativem Fleiß zur Nutanwendung, aber es giebt eben mehrere Arten bie Sachen zu verehren: blint, und sehenb . . .

Ihr M. Hauptmaun.

### 92.

Leipzig, abgeschickt ben 15. Marg 1845.

... Im Metrischen scheint mir die Maestria noch am meisten zu vermissen — auch nicht der 4 Tacts - Regel wegen. Es ist aber verdrießlich, wenn man oft nicht weiß, ob man etwas für Border- oder Nachsatz nehmen soll, darüber erst durch die Folge aufgeklärt wird und nun wieder rückwärts hören möchte, während die Musik vorwärts immer fortgeht. Es soll jedes Gemälde, abgesehen von der besondern Historie die es darstellt, ein Bild sein, das in seiner Gestaltung an sich schon etwas ist, wie das Metrum des Berses, das auch seine Bestimmung für sich hat und nicht willkürlich zusammengesetzt werden kann, wenn es

nicht in Broja zerfallen foll - tenn zu blos rhuthmischen Grupven wird fich auch bie Rebe von felbst zusammenfinden. In ber neueren Musik finde ich, bag oft Componisten sich über etwas wegseten, bas über ihnen steht und beffen Erkenntnig recht mit bas Rünftlerische im Menschen zu erkennen geben fann: bas ift biefer Ordnungs . und Geftalten . Sinn , ben ber größte Gefühlsbrang nicht übermältigen barf; wie wir's ja bei Beethoven finden - im Bangen genommen, und hier eben bei einem ber über so Bieles bingusgeht, ber so vieles Neues bringt, mas in ben früheren Räumen feinen Blat hatte . . . 3m letten Concert wurde Beethovens Mufit zu ten Ruinen von Athen gegeben, febr ungleicher Art und Bute. Gin Derwisch-Chor ift febr bubich, darafteriftisch, und ein icon befannter Teftchor "Schmudt Die Altäre" 20. ber früher schon oft gefungen worden ift - Zum Schluß klingt's fast wie in ben Schwestern von Brag ober Sonntagskint. Die Duverture ist auch etwas aus halb trivialen halb curiofen Sachen zusammengesett. Ich mag Beethoven überhaupt lieber, wenn er etwas für sich, als wenn er's für Andere macht. David spielte ein Biolinconcert von Mendelssohn; febr schnuck, bubich und fein, auch recht bantbar für ben Beiger. Bon neuen Symphonien haben wir eine fehr hübsche von einem jungen Componiften Lühre in Berlin gebort, eine miglungene war von Markull - eine von Heffe wie wir fie schon gewohnt fint. Gine Onverture von Gate batte ich einmal ein Bigden anders als wieder in biefer Seemovenstimmung, Die wir von ten hebriben ber kennen, gewünscht, obschon sie recht hübsch war. Giebt's Marinemaler, so kann es wohl auch marinirte Componisten geben, man tann aber boch von biefer Sorte, wo alles zu Waffer wirt, wenn auch icon Salz tarin ift, nicht zu viel zu fich nehmen. Es kann auch einer vielmal mehr Denichengefichter malen als Seeftude, ohne fich zu wiederholen . . . 36r M. H.

93.

Leipzig, ben 31. Dai 1845.

... Daß er ein großer Beiger wirt, ift nicht zu glauben; bagu mußte schon mehr fertig und parat sein, was er jest nicht mehr lernen tann, und wenn er's mit eisernem Rleiß noch erwurbe, müßte er's bann fein ganzes Leben fortfeten, um es zu erhalten. und bas ift viel verlangt. 3ch tam auch zu spät bazu; ba kommt man eben fo fchwer hinein als leicht wieder heraus. Die Beethoven ich e Meffe haben wir, wie ich Ihnen wohl ichon geschrieben, auch zweimal gehabt ale Rirchenmusit. Dag Ungeheures barin viel ift verfteht fich, und Intentionen mehr als irgend einer wohl gehabt ber eine Meffe geschrieben - aber lieb habe ich fie nicht gewinnen können. Auf Bartels Ersuchen mußte ich über bie Aufführung etwas in bie Musikalische Zeitung geben. Es ift aber nicht recht von ber Leber weg. Ich finde biese Art bie Stimme zu brauchen und zu migbrauchen fehr ärgerlich, und finte es fo fonterbar, ju großem Theil Sachen hinzuschreiben, bie fein Sänger ber Welt fingen kann wie fie baftehn, wo nothwendig Inftrumente mitgeben muffen, bamit man eine Ibee bavon bekommt, was in ben Stimmen fteht. Das Riprie hat mir gerate gut gefallen. Der Schluß bes Gloria ift mir unausstehlich, wie überhaupt bas über und überbietente Schließen in ber Rirchenmusit, wo so recht bes Componisten Gitelteit sich brin offenbart unt Sichselbstwollen. - Baben Sie ichon etwas von ter neuen Ausgabe ber Handel-Society gesehen und gehört? Die erften zwei Bante fint heraus und enthalten ber erfte 4 Anthems gur Krönung Georg II. und ber zweite L'Allegro ed il Penseroso, eine Art Cantate. Subicher mar's, man konnte fich unter ben Lieferungen auswählen; es wird manches tommen, was man eben gar nicht brauchen fann, wie z. B. tiesen Penseroso.

Die Anthems sind ziemlich gewöhnlich: Händelsche Factur, aber ich kann sie zur Kirchenmusik recht gut anwenden. Beim Unterlegen eines deutschen Textes war's eine Freude zu ersahren und zugleich eine große Erleichterung der Arbeit, wie hier die Musik, der Tonsatz so gesund aus dem Wortsatz herausgeboren ist; man darf nur zum Ansang eines jeden musikalischen Abschnitts oder einer neu eintretenden Phrase die Worte gut haben, so sind sie auch fürs Ganze da. Ich habe sie gar nicht in der Partitur untergeschrieben, das kann ich dem Copisten überlassen, weil nicht zu sehlen ist — das ist bei neuer Musik, auch bei unser besten nicht so — weil da so ost vom Componisten selbst der Text untergepaßt ist im Gange des Stücks...

Daß bie frangösischen Musiker in Rom nicht viel weiter kommen, scheint mir mehr baran zu liegen, weil sie unreif hinkommen und bert nichts thun. Was aber bie Nachahmung ber Antike bei ben Malern betrifft, so meine ich, konnte man eber bei David, Gerard 2c. etwas berart tabeln als bei ben neuern. 3ch finte gerate tas frangösisch eigenthümliche in ten neufrangösis ichen Bilbern, wie bie in Berfailles und Lurembourg, recht ausgeprägt, und fo viel Birtuofität im Ausbruck beffen was fie fagen wollen, daß mir bie Berachtung unfrer beutschen Maler, bie zu jo großem Theile jo große Stümper fint, gegen tieje Sachen recht armselig-hochmüthig vorkommt. So ift mir's auch mit ben Componiften mit ihrer eingebildeten Gefühlstiefe in ber Oper; aber die zehnte eines Componisten, von bessen erster als vielversprechend gesprochen wurde "nur ohne Theaterkenntniß" 2c. ist theatralisch noch eben so ungeschickt und geht nach 3maliger Aufführung wieder nach Hause wie die erste ; so Lachner, Lindpaintner und viele andere. Ja wie geht's benn Spohr mit feinem Bietro und Alchmiften und Berggeift? ein Criterium für die Tauglichfeit bes Buchs gehört boch auch mit zum Componisten. Da hat jest wieder Siller eine Oper gegeben, von ber bie Musik gelobt und bas Buch schenklich gefunden wird, und bem war boch ge94.

Prag, ben 26. Juli 1845.

... Borgestern haben wir die Armibe von Gluck in Dresten gehört. Die Devrient ist sehr gut trin. Es sind so viele, tie tie Oper oft gehört haben, so eingenommen bavon, taß man sie schon beshalb müßte gesten sassen. Gluck Opern haben mir etwas improvisirtes, als wenn ein geist- und phantasiereicher Mensch tas Textbuch aufs Clavier legte und gerade durch begeistert absäuge. Das würde sür Biele, denen man so etwas äußerte, das allergrößte Lob bezeichnen. Es könnte aber doch noch etwas daran sehlen — Ich muß eisigst schließen. Auf balviges Wiederschen 1. H. Schönste Grüße übers Kreuz.

93.

Leipzig, ben 12. October 1945.

... Als wir von Wien zurud tamen, fant ich unter anderm ein Buch von hartel mit ber Bitte um eine Recenfion liegen. Es

ift ein Lehrbuch über bie Fuge — von Weinlig nachgelaffen es liegt bis jett noch unbesprochen ba, ein ziemlich korpuleutes Wert, wenn auch bie Beispiele bas größte Bolumen beffelben ausmachen. Die Borrete beginnt tamit, baf ber Autor unternommen biese Abhandlung auszuarbeiten, ba bas einzige genügende Werk über bie Juge, ber Marpurg, im Buchhantel nicht mehr vorhanden sei. Run ift aber seit Beinlige Tote eine neue Auflage tes Marpurg vom Sechter herausgegeben und fonach wäre bie ganze Arbeit eigentlich eine unnöthige geworben. Gins gefällt mir auch bei Marpurg beffer, bag er feine Beifpiele aus guten Werten, großentheils von Seb. Bach genommen bat; Weinlig hat tie einzelnen sowohl als tie vielen ganz ausgeführten Mufterfugen felbft bagu gemacht; bas ift zwar, mas bie Mühe bie er sich gegeben anbelangt, sehr anerkennenswerth, es ist aber nicht in bemselben Dage anregend und einladend sich ber Fuge überhaupt zuzuwenden: es ist kummerlicher, geistloser Bandwertsschlendrian, fo recht aus ter lebensfatteften Zeit ber Ruge nach S. B., ta fie eben nicht mehr halten wollte, weil es ein bloker Formalismus geworten war. Wenn ein junger Mufifer biefes Buch burchftubiren wollte, ohne Bieles zu übergeben, fo follte mir's ein Zeichen entschiedener Talentlofigfeit fein - viel lieber ben Marpurg mit feinen Bachs und Frescobaldis und Burtehute 20., ber mit allen tiefen in einer für bie Sache lebenbigen Zeit ftedt und baburch felbft belebt ift. Bier aber wird bas cigentlich abgelebte und verknöcherte als Rorm und Muster, als Borschrift wie es zu machen sei hingestellt, nicht bie Urt ber Sache, fonbern ihre Unart, nicht Bach, fonbern alles woran man in einer Juge erkennen konnte, bag fie nicht von Bach fei. Menbelsfohn hat 6 Orgelfonaten berausgegeben, von benen er mir neulich 3 vorgespielt bat, bie ich sehr schon finde; sie find recht ächt orgelmäßig unt haben eine gewisse kunftlerische Schlichtheit, tie mir überhaupt au Mentelssohns neueren Sachen sehr wohl gefällt. So ist auch ein neues Trio für B.-F. von ihm. Ich hab' es

gern nicht gar zu besorgt bei jeter Bhrase um ten Rubm und bie Wirkung, bie es machen wird. Es barf nur nicht so weit geben, wie in ben neuern und neuesten Compositionen von Spohr, Die sich ju febr in angewöhntem Dechanismus bewegen. Bei Dt. fommt mir's mehr vor, gegen die früheren Cachen, wie ein zum Strom gewordener Wafferfall, ba ift noch ein großer Unterschied zwischen Teich und Tümpel, in welchen sich immer biefelben Ufergegenftände spiegeln muffen. - Nachbem man nichts als Scandal über tie musikalischen Anordnungen beim Beethovenfest gelesen, steht heut in ber Zeitung, bag Brof. Breibenftein vom R. v. Br. ben rothen Ablerorben erhalten, ba fann er fich ja troften; bag ibn Spohr nach feiner Berliner Anwejenheit erhalten murbe, glaubte man, es ift aber soviel ich weiß noch nichts erfolgt. So einer wie Spohr muß boch zu Jahren tommen, wenn er es zu mehr ale einem Rreuz bringen foll: tiefes eine gab ihm ber Pring in einer Difftimmung gegen Feige, um biefen zu ärgern, und batte es ihm oft genug wieder abgenommen, wenn tas ginge . . . Daß ber alte Miekfch (81) gestorben, haben Sie mobl gehört; er war bis zulett noch immer thätig als Gesanglehrer und hat eine lange Mufikzeit in Dresben burchgelebt. Unfereiner hat auch schon manches tommen und geben seben, aber wir fanden boch ben Don Juan und seine Zeitgenoffen icon vor; folche Achtziger wiffen auch, wie es zuvor gewesen ift und haben bas zu bem Borhantenen hereintreten feben. Es muß herein gekommen sein wie ter Commendatore - ober auch nicht - vielleicht ist es in ber Gegenwart nicht so groß erschienen; wurden boch früher mit ren Mozartschen Overn andere genannt, die wir jetzt nicht mehr vergleichen wollen, wie bas Opferfest; zur Zauberflote murbe auch bie Zauberzither gegeben. Gine große Wirtung muß boch auch ber Bafferträger gemacht haben; an fo etwas war boch zuvor auch nicht zu benfen. Cherubini bat wohl ben Spohr gum Barmonifiren so angeregt, zu ben sogenannten interessanten Harmoniefolgen; aber Cherubini ift babei zu seinem Bortheil Italiener

geblieben, seine interessanten Harmoniesolgen sind allezeit gute Melodie durch und durch, das macht sie klar-durchsichtiger und weniger compact; dann kommen sie eben auch nur vor wo sie gut anzuwenden sind, mehr im Instrumentalen als im Bocalen, dem das chromatische sich nicht recht eignen will, sein Gesang behält immer mehr die diatonische Natur. Das chromatische beruht auf Tonartwechsel und bestimmt die Hauptsache nach der Nebensache, das ist schwerer und unsicher als umgekehrt. Bernünstig bestimmt oder bestimmbar muß aber jedes Gesangintervall sein, wenn es zu singen sein soll, anderes würde der Componist selbst nicht tressen können. Merkwürdig ist mir in Bezug auss Tressen die Stelle in meinem Salve regina:



bie in ben unmittelbaren Fortschreitungen ganz natürlich, im Ganzen auch von ben besten Sängern nicht so bald, von nicht guten niemals rein gesungen werben wird, sie werden beim Schluß derselben immer zu tief sein. Bon —— an geht es dann in der bis dahin erlangten Tonhöhe ganz rein sort, aber daß es in zwei Tacten aus dem Cis moll nach C dur soll, das ist die Schwierigkeit, wenn auch die Schritte an sich richtig sind. Das g im Sopran wird immer gegen das vorige e zu tief sein. Das Stück wurde einmal im kleinen Berein bei Schelble gesungen, da war es reiner als ich's je gehört; aber recht wohl wird einem boch nicht dabei, denn wenn es gut zu hören wär', würde es eben auch gut zu singen sein, es hat dieselbe Gewaltsamkeit für das Ausnehmen wie für das Produciren. Ein recht großer innerer Unterschied ist in dem kleinen äußeren von 80: 81 dem soge-

Digitized by Google

nannten syntonischen Comma\*) — nämlich bem Unterschieb von 3. B. e als Terz zum C, und E als Quint zu a: nicht tes C moll-Accordes mit tiesem C, benn bann ist es eben bie Terz 61:80

a Ce sontern tes Adur-Accortes wenn man quintweis von

C weiter geht: C. G. D. A. E. Auf bem Clavier ist es burch Temperatur zu bem selben gemacht, aber ber Sänger temperirt nicht, er nimmt entweber tas Eine ober Andere, und wenn er tas eine ber Melodie nach nehmen will, und die Harmonie will es zu dem Andern bestimmen, so giebt es eben auch bei dem leichtest scheinenden eine Unreinheit. Wenn der Choral Ach Gott und Herr



in C begleitet wirt, so gehört bas a bem Fdur als Ter; an



— mit bem Uebergang nach Gdur:



ist es Quint von D: im ersten Fall 80, im zweiten 81. Wenn sich ber Sänger bas a als Terz von f gebacht, wird es zu bem

<sup>\*)</sup> Wenn ich e d e f finge so ist de im ersten 9:10, im zweiten de fis g 8:9, nămlich was im ersten e: d ist.



Daur zu tief fein, und er muß bann erft hineinrucken in bie Quint von D. benn amiiden beiben, wie es ber Clavierstimmer zu thun genöthigt ist - baber alle Terzen zu boch, alle Quinten zu tief auf bem temperirten Clavier find -, bas tann ber Canger nicht ohne falsch zu fingen. Es ist bamit gar nicht wahr baß man obige Melotie so ober so behanteln konne, weil nach beiben Behandlungen verschiedene Melodie entsteht und boch nur eine bie gegebene sein tann. So etwas tonnte bei bem Berachort-Spftem ut re mi fa sol la nicht portommen - wenn auch tie Benennung abkommen mußte, so ift es boch nicht gut, bag in unfrer neuern Musit, b. b. bei ben Musikern, bas Gefühl für bas was zu jener bestimmt hat so selten geworben ist, bag fie bie Matur nach einer Maschine tennen lernen, ben Besang nach bem Clavier bestimmen wollen, eine belebte Spirallinie in ben tobten Birkel zwingen, ber feine Natur bat, wie er in ber Natur, bei Fortschreitenbem, gar nicht vorkommt und vorkommen Das mi contra fa, ter Diabolus in Musica wird (id) fpreche blos von reiner Bocalmusit) wenig mehr beachtet, man glaubt barüber hinaus zu fein, barum muß bei ber Bocalmusit auch immer ein Clavier mitspielen wenn es geben soll. toll geht's ins Zeug bei ben spätern Benegianern, nachbem fic bie große Entbedung gemacht, bag as und gis berselbe Ton fei; sehen Sie einmal im Winterfelb bie lette Seite, ein Stud vom Marenzio, an, wie es ba burch bie Tonarten mit enharmonischer Berwechsclung herumspazirt. So ctwas wurde wieder keiner in unfrer Zeit schreiben konnen wo sich eine vernünftige Motulationsordnung festgesett hat - bort ift es herausgegangen aus ber Einheit ohne noch zu fich selbst wieder kommen zu können . . . 3hr M. Hauptmann.

96.

Leipzig, ben 7. 3an. 1846.

... Ich habe bis jeht sehr wenige ber Concerte gehört, theils war ich unwohl, theils zu wenig musiklustig. Als die Jenny Lind sang, war ich zu einigen Nummern barin, aber gerade biesen Abend sehr indisponirt, sie hat aber jedermann außerordentlich gefallen und man freut sich, sie halt wieder hier zu sehen. Das ist sehr wenig gesagt, werden Sie sagen, es soll aber gar nichts dahinter verdorgen sein, als daß ich eben nicht zum Hören gut genug war. Wenn einer selbst nichts thut, wie ich jetzt, hat er kein gut Gewissen, wenn Andere etwas gut machen. Wenn ich jetzt viel Geld hätte und nicht gebunden wäre, möchte ich irgend wohin, in eine recht große freunde Stadt oder nach Italien, schöne Sachen schauen, mit der Reiseberechtigung ohne Arbeit dabei zu sein, die man sich zu Haus nicht geben kann, auch wenn sie von Anderen Einem zugestanden würde.

Ich habe mährend bes Krankseins viel gelesen: 13 Bände Mystères de Paris, 11 Bände Consuelo von G. Sand. Dazu wäre es in gesunden Tagen nicht gekommen, da les ich sast nur was ich schon kenne; an ein neues Buch kommt's selten, oder dech nicht weit hinein. Man kommt wohl nicht dazu, so ein Buch wie die Mystères noch einmal zu lesen, des Bolumens wegen; es ist aber auch nicht nöthig, es ist mit einer Lebendigkeit und Wahrheit geschrieben, daß man es erlebt zu haben glaubt. Ich habe nachher noch in einige deutsche Romane geguckt — wie ist das alles kleinlich, sentimental und langweilig daß man immer an etwas anders dabei benken kann oder muß, oder an den sich mühenden Autor, von dem man dort kaum etwas gewahr wird. Die gute Bettina hat in ihrem "Dies Buch gehört dem König" auch etwas bergleichen gewollt, aber es liest es Niemand:

eine leichtfafliche Man.

nigfaltigfeit fich tarftellt, ebenfo Bilber mit weit mehr Figuren, ebenso musikalische Compositionen: so auch jene 13 Bante Mystères, und vom Anfang bis zum Ente mit gleicher Berve geichrieben, baß man nie etwas überschlagen mag, alles gehört gur Sache. Die George Sant fangt immer febr fcon an, bann fommen aber unnüte Streden, wo man im Sante watet unt leicht bagu kommt bas Buch wieber wegzulegen, wo fie all ihr gerachtes und gelescnes, ihre Gelehrsamkeit mit anbringen muß, wo bie Beschichte halbe Bante lang nicht von ber Stelle rudt, und biefer Aufenthalt burch bie unnatürlichsten bogenlangen Dialoge ober Borträge Einzelner noch lästiger gemacht wirb, wenn vorber bie Darstellung lebendiger Situation gang prächtig war. Dann werten tie Franzosen wohl aber auch immer gut thun, nur frangösisches barzustellen. Consuelo spielt viel in Deutschlant, in Böhmen, Deftreich, Preugen, man fühlt aber nie einen ficheren Grund und Boden, nur die nebelhafte Unficherheit Des Autors. - Diese Ueberfichtlichkeit eines Musitftudes, Die ich

vorhin mit erwähnte, und bie man bei guten so leicht findet, tie auch bas Gute ift in manchem sonst geringen, und bie bei gehalt-

volleren, wo fie fehlt, burch teine andern Qualitäten tann ent= behrlich gemacht werben, ift mir, wenn sie sich bei Anfängern zeigt, ober boch eine Spur bavon, immer ein gutes Zeichen. 3ch gewahre es um so lieber, als es für ten Lehrer schwer ift,. wo ber Sinn nicht entgegenkommt, tem Schüler bas Befühl rafür zu erwecken; burch bestimmte Borschriften konnen immer noch bie verrückteften Sachen entstehen, in benen fie meinen allen Forberungen Genüge geleistet zu haben . . . Die jungen Musikermögen zwar von Form nichts hören, fie meinen, bas sei eine-Schablone, ein Leiften - an fich find fie es aber boch gang wohl zufrieden bag fie einen rechten und einen linken Arm, Dund und Nase in ber Mitte haben, wie andere Lente, und wie auch Beethoven, ber nicht nach bem Leiften und ber Schablone arbeitete, feinen größten Compositionen gab. 3ch beneite Sie um Ihr Belvebere, ich habe oft gar feine Luft an ter Mufit und möchte mich in etwas Anterem erholen, baran fehlt es aber hier gang, nichts als Kunftverein und moberne Brivatsammlungen; recht wohl wird einem aber boch erft bei längst verftorbenen Malern, bei etwas bas sich aus langer Zeit niedergeschlagen hat und sich in ihrer Fluffigkeit nicht wieder auflosen wirb. - Spohr bat jest ein Concert fürs Quartett geschrieben, für 2 Beigen, Braticheund Bioloncell mit Orchefterbegleitung, welches wir nachftenshier hören werten. Man muß toch einen großen Respect haben vor tiefem 62jährigen immer gleich thätigen arbeitsamen guten lieben Mann, ber nichts vom Alter zu fpuren scheint, immer im Zuge bleibt und fich mas neues austenkt und es nach feiner Beise vollentet gleich auch zu machen weiß. Ich glaube tag. Benige wie er alles ausgeführt haben, was fie wollten. Wenn. er sich etwas vornimmt, setzt er sich auch gleich bran und macht'sfertig, an ein langes herumbenten, Liegenlaffen, Wieberaufnehmen ift bei ihm niemals zu benten gewesen. Fragmente, unvollentete Stigen werben fich nach seinem Tobe wenig finden, es ift alles fertig geworten. Nächstens foll im Abonnement : Concert

97.

Leipzig, Grunbonnerstag 1846.

Lieber Hauser. 10 Wochen sind's wieber, baf ich Ihren letten Brief nicht beantwortet babe, und ich wollt' es boch fegleich thun, ich freute mich so barüber, über einen Brief von Ibnen schon überhaupt, schon am Convert, und über biesen noch besonders seines ichonen Inhalts wegen. Susette und ich riefen fast zugleich aus : wir möchten ben Brief gebruckt haben! es mar' überhaupt hubsch, wenn man sich Briefe, bie einem lieb fint, fonnte brucken laffen, und bas Buch aufschlagen; man würde viel leichter wieber bagu tommen als wenn man fie immer erft nuter ben andern wieder heraussuchen und manchmal auch bie Worte barin erst wieder zusammensuchen muß, ba ist ben Tag über immer so viel vor, daß es nicht so leicht bazu kommt, aber ein Buchel mit hubschem Drud auf gut Papier - bas mußte ein Spaß fein. Bedruckt nehmen fich freilich Goethe's fpatere Briefe beffer aus als bie frühesten an Lavater und aus ähnlicher Zeit; zu biesen gehört wirklich eine flüchtige Handschrift, ber man ben Sturm und Drang ansieht; wenn bas ber Seger bebachtig aus ben einzelnen Letternfästen zusammensett, nimmt sich's weniger gut aus. Gie haben febr gefühlte unt gescheibte Sachen in Ihrem Briefe gefagt, über Runft, allgemeines und besonderes, womit wir sehr einverstanden waren, ba wollte ich wieder anfnupfen, wenn ich gleich geschrieben batte - nun ist aber fo lange Zeit vergangen und ich fann ben Faben nicht finden. Es fommt wohl ein andermal bazu. Es ift jest bier eine vierftimmige Gefellschaft "ins Leben getreten" (worben), hanvtfächlich

burch Mentelssohns Anregung, eine Liebertafel für Danner und Frauen, gegen 80 Stimmen, bie alle Monate einmal gufammentommt, fingt und ift und beim Effen fingt (ber Geneschall wurde nicht von ber Partie sein); bazu muffen nun Lieber componirt werben; es wurde nur Eins verlangt, wenn aber ber Bebstuhl erst eingerichtet ift, bat man zu wenig vom Einzelnen und geht gern ins Dugend und feine Unterabtheilungen; ich bin beim halben fteben geblieben, benn wie ben Anfang muß auch jetes Ding ein Ente haben. 3ch mache es vielleicht bumm, baß ich Ihnen bie Lieber im Briefe schicke, es ist boch mehr als für einen Brief paffent ift; wenn's nur nicht auf bie Cenfur erft muß, baß Sie Mühe bamit haben! 3ch bachte Sie konnten fic vielleicht für Ihren Berein brauchen. Mehrere find nur im Chor zu fingen, namentlich bas Zigeunerlied würde fich gar nicht für einzelne Stimmen ausnehmen, auch bas erfte, bas Abenbliet und Walbeinsamkeit machen sich wohl besser im Chor — aber machen Sie bamit was Sie wollen nach eignem Guttunken. 3ch hatte lieber eine orbentliche große Partitur geschickt und es mar' mir lieb, wenn Sie bie Lieber brauchen wollen, bag Sie eine schreiben ließen, es sieht so so friblich und kleinlich aus, so liliputanisch, man fann fich feine Breite und Stärke babei benten. Gehört habe ich eigentlich nur bas erfte, welches in beiben Bereinen gefungen und wiederholt wurde. Drei find noch gar nicht gefungen und ich weiß nicht wie fic flingen. Bon ber biesjährigen Leipziger Wintermufit habe ich fehr wenig genoffen. Wir waren ber Reihe nach alle frant, zuerst ich, bann bas älteste, rann bas jüngfte und zulett Sufette, von Enbe October bis jett. Nun möchte es nur wieber recht schön werben und man möchte fort können — bas ift überhaupt was mir an Leipzig nicht am beften gefällt, bag man immer fort mochte. Bum Auffeber einer Schaar Jungen, kleiner und großer, bin und werbe ich auch nicht gemacht, folange es auch bauern mag "und es gewöhnt fich nicht ein Beift bieber", mit Iphigenie zu sprechen. Es ift überhaupt mit tem Ginbeimischwerten, wenn man etwas fpat in einen neuen Ort kommt, mehr ober weniger ichwere Sache, mehr ober weniger nach Art ber Leute: ich weiß bag welche nach Cassel tamen, bie in zwei Jahren mehr zu Baus ba waren als ich nach zwanzig. Da ift's aber recht gut, wenn man fein "zu Saus" mitbringt - ber Staat follte eigentlich gegen bie Che fein, bas ist ein Staat im Staate. - Menbels fobn bat ein Oratorium gefcrieben, Clias, welches in Birmingham, im Mai glaub' ich, aufgeführt wirb. Es wird fich zum Baulus vielleicht verhalten wie tie svätere Musik bes Sommernachtstraums zur Duverture, nicht jo voll, aber ebener; es ift mir beites lieb an ibm, und wenn er nach einem Fauft und Bot einen Taffo und Iphigenie schreibt, fo wollen wir uns an Allem frenen. Er ift immer fo thatig und wird so viel fertig. Bom Det ipus und ber Athalia ift mohl außer Berlin noch nichts gehört worben. In feinem neuen Licberheft ohne Worte haben mir einige weniger bebeutent geschienen, ich meine fo, wie er fie wohl zu jeber Beit ohne besondere Stimmung improvisiren konnte. - Bon & a be ift neulich eine bramatische Cantate Comala nach Offian gegeben worten, bie recht gefallen hat, auch sehr viel Bubiches und Frisches hat, aber ohne rechte Kassung und Bewuktsein. Unser Doctor, ber, glaub' ich, nichts von Musit versteht, was man fo nennt, fagte es fame ibm alles wie Recitativ vor - Recitativ im gewöhnlichen Sinne kommt nun gar nicht einmal barin vor, aber ber Doctor hat nicht unrecht; wie bas Recitativ nur vom Text, vom Bell und Dunkel ber gesprochenen Worte und Bhrasen bestimmt wird und mehr ein zurückzulegender Weg ist, als ber Ort, wo man sich aufhalten und wohnen will: fo ift auch bort zu vieles bloger Uebergang; eine Reise burch schone Gegenten, aber es fehlt an Rubestellen. Das brauchen nicht eben Arien nach bem alten Buschnitt zu sein, aber Sate, tie in sich geschlossen, tie an sich vollständig find. Wenn man einen Weg gemacht hat, will man we ankommen, fonft wird man mut'. Wenn wir einen musi-

falischen Goethe hatten, ber würte fich an folden Cachen argern, wie ber poetische sich an bem sogenannt Romantischen in ber Boesie geärgert bat, ta er toch gewiß tas Talent in jeter Richtung anzuerkennen wußte. Wir haben am Balmsonntage wieter bie Bachiche Baffion nach Johannes gegeben, tie Charfreitag wiederholt wird. Die Matthäusvaffion ist wohl jetenfalls frater componirt, fie bat viel mehr Schönheit; biefe ist aber in ben Chören barbarisch groß und berb und von einer bichten Combination wie ich nichts mehr weiß; bie 4ftimmigen Chore sint fortwährent gebrangt 4ftimmig, an eine Bause ift taum zu benten und boch nie Rull-Stimmen, alles Thema. Bon ten Arien machen wir nur fünf, wovon ein Ariofo für Bak und bie lette Arie für Alt fich fehr schon ausnehmen. Diese laffe ich statt Gamba vom Corno inglese begleiten und habe einige discrete Mittelstimmen für Biolen und Cello bazu geschrieben, ta blos ber Bag in Bartitur steht, und fie nimmt sich so febr fcon aus, gefällt auch ben Leuten absonberlich. Sufette fingt biefe und bie erfte "bon ben Striden meiner Gunben", und fie liegen ihr fehr gut in ber Stimme . . . Menbelsfohn geht nun balt wieder fort, erft nach Lüttich sein Lauda Sion, bann nach Birmingham seinen Elias aufzuführen. Zweier königlichen Berren Diener, und boch nicht gebunden, auch burch Reichthum unabhängig; aber bas Befte, bag er alles bas verbient, burch bas was er selbst aus sich gemacht hat: benn fleißig ist Menbelsfobn redlich gewesen, und austauernd fleißig sein, bas muß man hochhalten — nicht nur zuweilen, bas fann aus Baffion für etwas geschehen und hat gar tein Berbienft . . . 3ch glaube überbaubt nicht, bag Dt. lange in einer beftimmten Abbangigfeit ausbauern mag, es ift seine Natur nicht, und bann ift boch Gelt eine hübsche Sache — nicht um Ueberfluß zu haben, aber um nicht mit Zwang etwas thun zu müffen wozu man feine Reigung und keinen Beruf bat, und baburch verhindert wird ctwas zu thun was man besser könnte, und was also, jo gering

oter groß es mare, etwas Befferes war'. 3ch glaube, bag jeter feine Stelle in ter Welt bat; wie icon mar's, wenn er immer babin gelangen konnte! - In Ihrem Briefe, lieber Saufer, war eine Stelle gelegentlich bes Ropfweh's und verborbenen Magens, wo Sie vor Conditorei 2c. warnen - bas bat uns etwas amufirt, bak Sie glaubten wir naschen viel bergleichen - und bas tommt wohl taber, tak wir in Bien zweimal auf Morgengangen beim Contitor Chocolate getrunten; fo was fällt zu Saufe gar nicht por. Ich effe und trinke überhaupt außer bem Caffe bis Mittag gar nichts, und wenn von folder Borficht zur Abhülfe bes Ropfweh's die Rede ist, so finde ich keinen rechten Trost barin, weil barin nicht viel mehr zu thun ift, wenn man nicht ein Cornaro werben will — was vielleicht so ungerathen nicht wäre. Aber ce ift schwer, nicht ber Entsagung wegen, aber ber Abhängigkeit wegen, in ter man mit taufent Faten an fo Bielem hangt was begessen und betrunken wird - und ba nicht ein Absonderling scheinen zu wollen, bas ist schwerer burchzuseten, und barum tonnte ich vor jo Ginem größern Respect haben als ber blogen Entfagung wegen: bie tann gewiß balb jur Bewohnheit und Natur werben. In Rukland war ein alter Keltmarichall, ber große Tafel hielt, tabei aber selbst nie etwas anteres genoß als ein Weißbrot und ein Glas Waffer. Baben Sie ten Cornaro gelefen? thun Sie's boch, ich habe hier nur eine beutsche Ausgabe mit mobernen Zusätzen bekommen können — natürlich ipricht Cornaro im 16ten Säculum nicht von Caffe und Thee, ra wär' gewiß auch ein Wort zu fagen. In Dresten hat ein Herr v. Braun ein ganzes Buchlein über bie Schablichkeit bes Caffe's geschrieben, was bic Leute mit Anbacht lefen und fehr aut und überzeugend finden - bei ihrer Taffe Caffe, benn laffen thun sie's boch nicht. Die Eg = und Trint = Miscre ift boch bas Miferabelfte. Beim geiftigen nütt was man thut, beim leiblichen was man unterläßt. Wenigftens ift bas eine und andere

in beitem Tugent; faulsein und fressen ift leicht, fleißig und fasten schwer . . . Ihr M. H.

98.

Leipzig, ben 2. Juni 1846.

. . . Mentelssohn ift jett febr fleißig an seinem Elias, ter im August für England fertig sein muß. Ein Lauda Sion, welches er für Lüttich zum Fronleichnamsfest geschrieben, gefällt mir besonders gut; bom Anfang klingt es noch was nach bem Lobgesang und bergleichen, später aber wird es gang lateinisch schwer zu bezeichnen, aber eben anters wie bie teutschen Bfalmen, bie ich beshalb nicht anders nichte, nur bag ber feststebende lateinische Humnus tas absonderlich Mendelssohnsche ber Musik nicht so gern verträgt, als ber subjectivere und subjectiv zu nehmenbe Pfalm, ben Jeber für sich fingen tann, und bort muß er ben humnus fingen laffen. Rennen Gie fein neues Trio in Cmoll, bem Spohr zugeeignet? Das hab' ich außerordentlich gern, bas ift eine schöne Art Claviermusit und ift sehr schlicht und grandios, von schönster Rührung und schönem Rlang. Er fpielte ce neulich mit Spohr bei une, ber Streichersche Flügel flang gang prächtig. Dt. wollte erft ein Barteliches bringen laffen, weil er nicht wußte ober sich nicht erinnerte, benn er steht oben im Saal, daß ter Streicher ta war, und am Abend klang bas Inftrument jo icon wie kein anderes, kein Gepuffe, nobel und fingent, und mas bie Spielart belangt, fo fann D. eben auf jetem schon spielen. Für tas Clavier kann boch auch nur ein Clavierspieler orbentlich schreiben, bag es gut klingt, bag nicht ric Dürftigkeit sontern ber Reichthum bes Instrumentes berausfommt. Die quartettartige Stimmführung friegt man bier febr balb fatt, beim Clavier ift bie Menge Ginheit, bie hat es bafür

aber auch beffer als jedes andere Instrument; und wenn es ein Mangel ift, baß ber Ton nicht in gleicher Stärke gehalten werben kann, so ift bas natürliche Berklingen bes Tons auch wieber ctwas musikalisch Schones, und es ist eben Clavierstyl, nicht mit einzelnen und ansgehaltenen Tonen wirfen zu wollen. Wenn aber Giner bas immer bebenten ober in Bebanten festhalten foll, wenn es nicht schon im musikalischen Fühlen mit liegt, wird's boch nichts gutes werben, so wenig als für ben Gesang wenn nicht mit tem Gefühl ber Stimme componirt wirb . . . Menbelsfobn fagte vom Colner Dom, wo er jest Mufit gebort bat, bag alle Instrumente, selbst Bosaunen, nieberträchtig ba flangen, und ein Baar Menschenftimmen gleich gang schon und ben weiten Raum ausfüllend. 1848 foll im geschlossenen Schiff Deffe gelesen werden, b. h. noch ohne Gewölbe; bis bas und die Thurme fertig fint, hat's wohl noch ein paar Jahre mehr Zeit. ber Betersfirche klingen boch auch bie Menschenstimmen nicht, ober es mußten wie jest in Coln 2500 beisammen sein. 3ch wiederhole nochmals, bag es fehr hübsch war', wenn Sie in ber nächsten Zeit nach Dresten und bann vielleicht mit nach Leipzig fämen, hier Ihren Catalog zu ebiren — pensate a questi tromboni - Biele schönste Gruge von une beiben an Sie alle . . . Ihr M. H.

99.

Leipzig, ben 5. Juni 1816.

... Er scheint mir ganz fertig zu spielen, hat mich auch mehrere Papillons und Papilloten von seiner Composition hören lassen, die mir zum Theil recht hübsch schienen. Ich mache mir aber aus dem Wasser selbst nicht viel, in welchem diese Fische schwimmen, und meine, es müßte nachgerade langweilig werden,

tergleichen zu componiren - nun wieber einmal mas Anteres. Clavierspielen, auch bas Schwerfte, ift gewiß leichter als Beigespielen, es giebt Dutente Clavierspieler auf Ginen Beiger; aber ein Beiger kommt cher ohne Composition tavon, er nähert sich barin tem Sanger, von tem man auch nicht verlangt baf er fich feine Arien felbst componire, weil er ohne bas genug von bem Seinen in tie Musit geben tann. Die Lind tann eine Norma bunbertmal singen, bie man von einer andern auch correcten Sangerin nicht Ginmal mehr hören mochte - wieviel find bie französischen Biolinconcerte, tie als Composition febr unwerth fint, gesvielt worben und baben ben Beigern Belegenheit gegeben fich Ramen zu verschaffen : es geht wie bei ben Sangern auch - fast mit folden noch beffer, als mit ben wenigen bie ben Borer als Musit zu febr in Anspruch nehmen. Man möchte auch ten Don Juan nicht so oft hören um ter Berfönlichkeit einer Sängerin willen, bazu ift er zu gut als Banges, ba mußte alles auf berselben Bobe fteben, mas man bei einer italienischen Oper nicht verlangt, worauf es auch bort gar nicht abgesehen ist. Was Sie mir von Morit ichreiben, von feinen Compositionen, freut mich recht. Bas die Abneigung gegen ben Contravunkt betrifft, fo liegt bas in ber Zeit; fie feben es für einen 3mang an, eine Fessel, bie ihnen ein Anterer anlegen will, und jest will alles frei sein - wieviel freier wirt einem aber bei einer Ceb. Bachichen Sstimmigen Motette als bei einem motern sentimentalen Lieb ohne Worte zu Muthe! Aber auch bas nur Sentimentale. im guten Sinne, ift nicht weit ausreichent, in ber Dufit wie in jeter anbern Runft: es muß eine Arbeit babei fein, auch im guten Sinne, - Goethe bat in Italien seine Iphigenie, bic erft in Brofa war und ihm etwas Weichliches hatte, wieder vorgenommen und hat fie in Berfen geschrieben, bat, wie er fagt, "bie Form mehr vorwalten laffen" und nun ist fie fest und bauernd geworten. Die frühere ist im Nachlaß wieder abgebruckt, und man tann nun ben Unterschied recht fühlen zwischen einer metrischen und einer Production in sogenaunter poetischer Prosa, tie, so ticht sie auch sich an tie Aunftsphäre trängt, boch nie in ten Kreis selbst hereintreten kann, was jeder fühlt, und sich auch klar machen könnte, wenn er über den Unterschied von Poesse und Kunst im Reinen wäre. Es ist nicht gemeint daß sich einer bei einer Kunstproduction allemal abarbeiten solle. Händel, der seine Oratorien in 14 Tagen schrieb, wird eben nicht viel Zeit gehabt haben, contrapunktisch zu knaupeln daran, aber um das Zeug dazu zu haben, ohne Knaupeln es so zu machen, hat er es ernst nehmen müssen vorher, und hat eben das Handwert gelernt. Zur Spannung der Quint auf der Geige gehören 30 Pfund, wenn sie e klingen soll; beim sestgestellten Wirbel ist dies Gewicht fortwirksam als Klang, es bedarf nicht mehr der anspannenden Krast, aber sie muß bei der Anspannung dagewesen sein, wie zur Weisterschaft die Arbeit des Studiums.

Félicien Davide Bufte ift recht hubsch, und ich nehme fic gern in Schutz gegen bie, welche fie zu Richts machen wollen; aber es fehlt an Arbeit barin, es ift mehr Naturell als Berbienst fo etwas zu machen. Auf einer Seite ift's immer viel angenehmer, fo leicht berührt, als mit schwülftiger Factur gequält zu werben; aber wicter und wieter hören, wie ein Sandn'iches Quartett ober eine Sonate ober eine Bachiche Fuge, mag man boch fo etwas nicht : es ift eine hübsche Stimmung aus ter nichts weiter herauskommen tann, als man bas erfte Mal icon weg hatte. Kel. Davit scheint auch in seiner Bufte sich schon aufgezehrt zu haben: in einem neuen Werk, bas in Baris aufgeführt worden ift, hat er seinen Ruhm wieder zu Brabe getragen. Es ift vielleicht so gut als wir es erwartet batten und eben fo gut als bie Bufte, aber nun hätte er müssen etwas ben unbedingten Lobpreisungen angemeffenes machen, und er konnte boch nur etwas seinem sehr beringten Talente gemäßes geben . . . 36r M. H.

### 100.

Leipzig, ben 14. Aug. 1846.

... Die auten Ganger fint recht felten, aber einen auten Singlehrer fintet man gewiß noch viel schwerer. Wenn einer schlecht fingen will, mag er's thun, aber sein Beschäft baraus machen, andere, bie es gut lernen möchten, im Schlechtfingen zu unterrichten, bas ift etwas gräulich. In Dresben giebt ein herr Riffe, ein Berr Biene, eine Mab. Drewit Unterricht - wenn bie Leute beim Nachtwächter Stunde nabmen, wurden fie es auch nicht schlechter lernen, ber Befang folcher Schuler ift oft ein Beisammensein aller möglichen Befangefebler. Benfionsmädchen, wenn fie Gefangunterricht bei ihr haben, gefallen mir, ohne baß sie Sangerinnen werben, fast noch am besten, sie singt's ihnen vor und ba machen sie es nach so gut es geht - von Registern, von Ropf. und Bruft. Stimme wird eben nicht viel die Rede sein, noch weniger von zu verbindenden Tetrachorden; aber es bort sich boch musikalisch an, wenn bie Rinter Mufit haben, und haben fie teine, fo bort's wieder auf. Ein hiesiger Gesanglehrer sagte neulich, als wir über Tichatiched fprachen (ber mir nur wenig gefällt) "Er läßt im Forte bie halbe Bhafe (!) bes Rlangförpers an bie Bahne fchlagen" - bas klingt fehr bedeutend und aufklärend, aber wenn biefer Lehrer einen Ton hören lassen will, klingt's gerad wie Kalbsgeblöt, Gott weiß wo bie Rlangphase bei ihm anschlägt. — Lorbings Baffenfchmitt will, wie ich bore, bier nicht tas Blud machen wie in Wien, ich will ihn aber boch nächstens hören, tiese Woche war er zweimal: ich habe aber meine fatale Inspection, ein läftiger Anhang ber Thomascantorftelle, ben zwar bie übrigen Lehrer eben so läftig empfinden muffen, und noch mehr, ba fie für eine Woche ganz ins Haus ziehen müffen, mahrend ich

nur zu Zeiten binaufzugeben und Nachts oben zu schlafen babe - aber bas ganze Geschäft ist mir so zuwider, es ist ein polizeiliches aufpassendes, und da bin ich so wenig bazu am Blat. Wenn ich einen Sohn hätte, ich gab' ihn nicht in ein folches Alumneum. Ich möchte ihn boch lieber ganz ohne Latein und Griechisch, wenn es sonft nicht zu haben war', als blos mit Latein und Griechisch erzogen haben — benn alles andere ift boch Rebenfache auf folden althergebrachten Schulanstalten. In bie Schule wurde ich meinen Jungen geben laffen, bamit er fich vertragen und fich wehren lernte, aber nicht auf eine Schule als Benfion. 3ch finde auch die jungen Leute gar nicht heiter, es ift im Durchschnitt ein Stemmen gegen ben Schulgmang; es mag wohl nicht anders geben, aber was einer in ber Schule lernt, könnte er gewiß, wenn bie Kräfte zusammen genommen und auf bas Nöthige allein gerichtet würden, mit viel weniger Siten zu Stande bringen. Der frangofische Beiger Robe besuchte Frang einmal in Dresben, Franz spielte bamals 10 Stunden täglich und wurde babei immer unfertiger und unficherer. Robe fagte ihm, daß er taum mehr als eine, bochftens zwei Stunden gespielt habe, aber immer nur bas geübt was er nicht gekonnt ober was ihm noch schwer geworben sei. Wir spielen immer unfre ganzen Concerte, von A bis Z ben ganzen Tag, bas ift nicht nur nicht nöthig, es ift auch nicht gut. Man fann's mit zu vielem mechanischen Ueben so weit bringen bag Ginem bas Leichte schwer und bas Schwere boch nicht leicht wirb. Recht lernt man etwas boch nur, wenn man mit bem gangen Sinn bei ber Sache ift, ber Chiroplast thut's in keiner Sache. Drum ift's später fo schwer, eine mechanische Fertigkeit zu erwerben - nicht weil bie Belenke fteif find, aber weil man zu viel im Ropfe bat und bie Bebanten immer abschweifen von fo etwas, was fie, wenigftens bei einem gescheibten Menschen, nicht lange fesseln tann - vielleicht einen Tag 8 Stunden, aber nicht 8 Tage lang eine Stunde. - Beftern borte ich, bag Frang Lifgt jest Sonetten von 4

Petrarca componire, ba kommt sehr Neues mit sehr Altem zussammen. Ich glaube aber nicht, baß er für Gesang schreiben kann, seine 4 stimmigen Lieber sollen nicht zu singen sein. Ich will lieber bies fortschiesen als einen neuen Bogen nehmen, ber vielleicht nicht gleich voll würde und dann liegen bliebe. Die Hauptsache ist jetzt, daß Sie mir schreiben, damit ich weiß, wieses mit München ist. Biele Grüße.

### 101.

Leipzig, ben &. April 1847.

Lieber Haufer! Es ift glaub' ich 4 Monate bag ich Ihnen nicht geschrieben, und 3 vielleicht, bag ich Ihnen eine Antwort schuldig bin. Gott weiß wo bie Zeit hingeht. Gestern hat mir Josephson ber nächster Tage abreift ein Briefchen an Sie als Einlage bagelaffen, und bas foll nun — nicht mitgenommen werben, sonbern mitnehmen, ben gegenwärtig zufünftigen Brief. Wie gern möchte ich aber so oft wissen, wie es Ihnen in Ihrem neuen Amte geht und behagt, und wie tiefes felbst geht, ob sich bie Anstalt gut anläßt und etwas verspricht. Ich habe nie eine aroke Reigung zu ben Confervatorien gehabt und fie bat, feit ich felbst babei bin, nicht zugenommen. Man sieht auch bie Schüler selten befriedigt. Ich weiß mir wohl auch selbst zu entgegnen, mas fich bafür fagen läßt; benn wenn, wie bier, 60 jungen Leuten anstatt bei bem Claviermeister ober Cantor ihres Ortes Gelegenheit gegeben wird bei Moscheles Unterricht zu erhalten, zweimal in ber Woche Menbelssohn sich mit ihnen auf irgend eine Weise musikalisch abgeben zu sehen, so ist bas freilich etwas bas fie ohne solche Anstalt nicht haben könnten - und viel werth für bie, an benen etwas haftet.

Am Palmsonntage und Charfreitag haben wir statt bes Passionsoratoriums (ich wußte keins aufzusinden,) bas Stabat

mater von Aftorga unt "Gottes Zeit" von Sebaftian Bach Das Stabat mater ift boch ein schönes Ding; aufaefübrt. vorzüglich in ben Solofäten, bie fich febr schon fingen laffen. In ber Kactur ist es auch viel bebeutenter als bas von Bergolese. Es ift ein Terzett, ein Duett und eine Arie barin, bie man mabre Musterituden nennen tann, benen es an gar nichts feblt, bie auch weber alt noch neu find, sonbern für alle Zeiten, wie es in ber Musit nicht so gar oft ber Fall ift. Das Bachiche "Gottes Reit" gebort boch auch ju feinem Schönften, wenn auch nicht alles so 'rauskommt wie man sich's benten konnte, am wenigsten wenn man im Chor keine Wahl hat und nehmen muß was ba ift. 3ch erinnere mich aber biese Cantate bei Schelble mit bem kleinen Berein gebort zu haben mit einigen guten Sopran- und Altstimmen, Schelble allein Tenor, Sie Baß. Da klang ber Sak mit tem Sopran - Chor - Solo "ja tomm' Berr Jesu" sehr schön. 3ch finde baß es fich gut gesungen febr gut ausnimmt, glaube aber kaum bag Bach es so gemeint hat, wenn es nicht im MS. Ein anderes ift's mit bem Choral bes Altes beim tabei ftebt. Es ist aber alles sehr schön. . . . Diesen Sommer Bakiolo. geh'n wir wohl wieder ein paar Wochen nach Dresten, weiter wurde mit bem kleinen Burichen wohl nicht gut zu kommen fein. Auch haben wir biesmal die Absicht eigentlich nicht in Dresben sontern vielleicht in Loschwit ober Billnit ober sonst wo bubichem zu wohnen. Ich wollte es würde einmal 'was baraus, benn ich ftelle mir's gar hubsch vor, einmal aus ber Stadt bei schonem Sommer von früh an im ftillen Freien zu sein; und nun erst für bie Rinderchen, die find so feelig braugen und ift immer ein wahrer Jammer wenn sie wieder hinein sollen; was haben die boch für Freude an jedem Blumchen und Raferchen! und es ift ihnen boch auch fo natürlich und angemeffen. Bier haben wir wenigftens ein gemiethetes Gartchen für fie, aber bis ber Rinberzug aus tem Hause in Bang kommt, bas wird boch auch immer bei bem vielen anbern zu beforgenden zu fpat - es muß gleich vor ber

Thur fein. 3ch bab's in meinem Leben noch nicht zum Lantleben bringen können, nicht auf ein vaar Wochen. boch in eine rechte Unnatur eingespannt, baf so etwas natürliches und barmlos - wünschenswerthes nicht auszuführen ift - und es gebt wirklich nicht, man bangt an taufent Seilen fest, bie liebe Runft hat alle Natur aufgezehrt, und boch bort fich's felten so an als war's mit ter Natur genährt. Josephson geht nun nach Stocholm jurud, gern, weil er fein Land lieb bat, ungern, weil er boch manches nicht ba wiederfindet was er hier verläßt. - Er hat aber auch brei bubiche Jahre auf Reisen und hier verlebt und wußte feine Zeit hubich zu nuten. Man fonnte nicht leicht von einem bebeutenben ober interessanten Menschen in Italien fprechen ben er nicht hätte gut kennen lernen. Auch hier ift er mit allen orbentlichen Leuten bekannt und man achtet ihn und hat ihn gern. . . . Bor einigen Tagen war bas jährige öffentliche Brüfungsconcert ber Conservatoriums-Schüler. ist recht bafür und bagegen verhandelt worden. Es hat aber boch fein Gutes, nur burfen freilich bei folder Belegenheit nur bie fertigern Schüler, solche bie überhaupt balb in bie Deffentlichkeit sollen, aufgeführt werben: für biese ist es boch auch eine gute und noch nicht gar ju ftrenge Gelegenheit bem Publikum gegenüber steben zu lernen, und fie gebort boch gewissermaßen mit zur Schule. Der Befang ift bei uns wohl bas burftigfte, nicht aus Schulb bes Lehrers, fonbern wegen Mangel eigentlicher Gesangschüler, beren es taum einige giebt; meift find es Clavierspieler und einnen bei benen fich zufällig etwas Stimme entbeckt. Daß bas Clavier mit all seinen Millionen Noten boch bas leichteste Inftrument ift, bewährt fich jedesmal bei solchen Productionen, immer 6 Clavierspieler auf einen Beiger ber leitlich anzuhören ift. Für bie Composition finte ich ten Classenunterricht am allerunzuträglichsten. Eine Stunde tie man fich mit einem Schüler allein abgeben tann bringt ihm mehr Nugen als ein ganzer Monat foldes Classenunterrichts. Beim

Zeichnen geht bas wohl, wo jeber für sich fortarbeiten kann und ter Lehrer ab und zu geht, ba er boch, wenn er babei siten bliebe. nicht immer etwas zu fagen hatte; aber bier, wo es boch am Enbe auf baffelbe wie bei Brivatstunden heraus tommt, theilt sich die Stunde in so viel Theile als Schüler find, benn die ersten Expositionen bes Regelrechten, bie man für alle portragen fann, find gegen bas Machen - lehren und - lernen ein gar geringer Theil. Manche lernen auch bier etwas, aber sie würden mehr lernen können, wenn nicht so viele, bie boch nichts lernen, ihnen nicht im Wege wären. Ich finte es auch eigentlich etwas absurt, baß ieber bem ganzen Contrapunct und Juge und allem beiwohnen foll, wenn auch jedem ein Begriff von Sarmonie recht nüte ift. So tommen auch bie bummften burch alle Classen bie in ber letten über bas Erste noch unklar sind: benen wär' es viel beffer die ganze Zeit in ber Borbereitungsclaffe zu bleiben, von ber fie am Ende boch einigen Ruten haben konnten. Organist Beder, bier, giebt jest ein dronologisches Berzeichniß aller bis 1700 gebruckten Mufikalien heraus, was in einigen Monaten erscheinen wirb. Gin recht verdienstliches Unternehmen. Weiter wollte er's nicht führen weil mit biesem Zeitpuncte ber Notenbruck auf langere Zeit aufhort, bis Breitfopf wieber anfangt. Bache Sachen waren burftig in Rupfer ober Zinn geftochen, und bann foblen auch fpater bie Jahreszahlen, worauf es bei bem Blane viel mit antam. Es war' wohl zu wünschen, bag bei ben altern Sachen, bie fich boch nur in Bibliotheten befinden, ein Nachweis batte gegeben werden konnen wo fie zu suchen - aber ber hätte sich eben wieder nicht vollständig burchführen laffen und jo mußte es unterbleiben. Als einen Nachtrag will er aber jett bagu geben, was und wo es fich von altern Sachen in neuen Sammlungen vorfindet, bagu foll wieder blos folches aufgenommen werben mas burch ten gegenwärtigen Mufikanbel ju bekommen ift. Es ift boch recht gut bag es auch folche Bücherund Notenwürmer giebt, benen bas Zusammentragen und Berzeichnen bes Bemachten Baffion werben fann, und bie barin austauern: benn anfangen tonnen Biele fo etwas, aber mit bem Fertigmachen geht erst bas Berbienst an und bann ist's sehr achtungs. und bankenswerth. - Bon Spohrs Jubilaum haben Sie wohl gehört und gelesen. Der Churpring soll sich babei unalaublich liebenswürdig benommen haben, wie uns geschrieben wurde, bem Spohr, ber bei bem Festspiel auf bem Theater selbst mit figuriren mufte, felbst Blumen gestreut baben. Der Beneralmusikbirectortitel für Cassel ift etwas lächerlich, als ob er bas nicht vorber auch als einziger Ravellmeister gewesen ware - er ist aber bamit hoffabig geworben und fann nun bort mit speisen und tangen! Der preußische Orben war mir angenehm, es ist baburch eine frühere Berfäumniß gut gemacht. - Ift Ihnen in München nichts von brauchbarer Kirchenmusit vorgekommen mit und ohne Orchefter, erfteres jum Sonntag, letteres jur Sonnabendsmotette? In ben Instructionen ber Präfecten steht fie follen bafür forgen, bag jährlich 12 neue Motetten in bie Bücher eingetragen wurden. Aber woher nehmen! - und mit ber Instrumentalmusit ift's eben so schlimm. Rurglich wurden mir 3 Meffen, Bartitur und Stimmen, bon Sifcher für 51/2 Thir. angeboten. Nicht geschenkt mag ich sie. Die Dresdner Rapellmeister sind fast zu beneiben, daß sie so vorwurfefrei bas langweiligste Zeug burfen aus ihren alten Schränten berumlegen laffen; bei mir geht bie Noth jede Woche von neuem an. Die wenigen guten Sachen burfen boch nicht zu oft kommen, und zu ben schlechten hab' ich bas Recht nicht mas sie bort haben, freilich auch die allerwenigste Luft. Es ift aber ein Jammer wie bie Messe maltraitirt wird und von Componisten die sonst viel wähliger sind. Hummel fiel's nicht ein, so triviales Zeug wie in feinen Meffen vortommt, irgend in einem Clavierstud vortommen zu laffen, aber für ben Kirchenschlenbrian mar's ihm gut genug. Weigel foll auch gesagt haben, als ihn in ber letten Zeit jemant frug ob er noch fleißig componire: ich habe keine Gebanken mehr ich muß mich jetzt blos auf Kirchenmusik beschränken. Einen Impuls hat Mendelssohn gegeben, nicht durch die Güte seiner Kirchenstücke allein, sondern damit auch, daß er als junger Componist schon Kirchenmusik schried; sonst thaten's in unser Zeit nur die abgelebten, wenn es mit der weltlichen nicht mehr ziehen wollte. Bei einer Messe oder Psalm ist weniger zu riskiren als bei Oper und Spmphonie; dort hören's die Leute umsonst, einem geschenkten Gaul sieht man nicht ins Maul...

3hr M. Hauptmann.

#### 102.

Leipzig, ben 12. Juni 1847.

... Daß Sie "Ueber allen Gipfeln" als Marienlied brauchen können freut mich sehr. Gin Marientert läßt fich auch so etwas fentimentalem icon eber anpassen als es mit einem anderen Rirchenterte gut geben wurbe. Bier hatte unfer Rector bem Salve Regina auch einen anbern, nicht Marientert, unterlegt, damit es gesungen werben konnte; bamit wird mir's aber unwahr weichlich, mahrend es mit bem ftebenben Texte nicht auffallend ift - (bas Baleftrina'iche ift freilich wieber anders, und — auch nicht ganz übel!! — sonbern vielmehr sehr prächtig: wenn man nur ben Leuten, Sängern und Hörern, Berg und Sinn bafür öffnen tonnte - aber fie tonnen 's Enbe nicht erwarten; weil die viertaktigen Perioden fehlen, kommt's ihnen wie ein Bandwurm vor). Das Salve wird also boch, und auch von ben Sängern viel lieber, mit ben Marienworten gefungen. In den Böhmischen Kirchen, wenn die Gemeine fingt, hab' ich oft viel Liederartiges gebort, rhythmisch-metrisch und melobios, anftatt unferer Chorale.

Thibaut hat aber, was er von moderner Kirchenmusik sagt, gang recht — bas ist aber nicht bie protestantische, sondern eben

auch und hauptsächlich bie katholische, bas Gute ist vielmehr noch unter jener bei Sehaftian Bach und Banbel am meiften zu finden, ber Gesinnung nach: bort ist boch Ernst und Tiefe ber Empfindung, wenn auch die Ginkleidung zeitlich ift. Orchester ist eben zu viel Einkleidung zur Sache gekommen und bie Rleiber kommen aus ber Mobe — und nun ist ber Instrumentalfinn auch in bie Bocalmufit, wo fie felbstänbig fein foll, gekommen: es ist übersette Instrumentalmusik, mit ben "interessanten Barmoniefolgen" und ben bummen Orgelpunct-Harmonien, wo ber Baß bie Maulsperre bekommt und zur tobten Rlangmaschine herabgesett wirb, während bie anbern Stimmen noch Menschen vorstellen wollen. Ich tomme eben gang frisch bavon ber, ich ließ eben ein kleines Berfett von mir fingen, wo ein solcher totter Orgelpunctsbaß bebeutenbe Rolle spielt, es bat's wohl keiner von ben Singenten felbft fo empfunten als ich, wie wenig bas ift was es eigentlich sein soll - es ist aber bei Chormasse noch weit eber zu ertragen als im Solo, und Worte aussprechen auf so liegendem eingefrornem Tone ist eben so wenig natürlich, als auf einer Splbe lang aushalten. Es ist aber curios, und Goethe sagt es selbst von sich — daß man bas Beffere febr gut und richtig einsehen kann, und wenn's zum Machen kommt, greift man wieder zu dem "was man zu fassen gewohnt ist."

Was Sie von der Moll-scala sagen ist ganz richtig: das absteigende g, im A moll, kann mit a<sup>7</sup> begleitet werden: der Ton Ghört aber damit nicht auf die Unterquint von D zu sein, oder der Grundton des G moll-Accordes, und aceg ist dann nicht etwa ein Ineinander des A moll und Cdur-Accordes, sondern der A moll-Accord mit dem Ansang der Accordinas, von welscher der A moll der letzte ist,

 $\ldots$  |  $\widehat{G}$   $\widehat{D}$   $\widehat{f}$   $\widehat{A}$   $\widehat{c}$   $\widehat{E}$  | gis  $\widehat{H}$   $\ldots$ 

Wie alles Wahre burchs Gefühl bestätigt werten muß, so ist es

hier auch recht gut zu fühlen bag in ber A moll-Tonart Ac E | G etwas anderes ift als in C ober Fdur a Ce G. Es ift namlich im erstern bas . c . G feine Quinte, sonbern eben wieber . gegen bie Quinte wie 80:81, b. h. bie Differeng - nicht bie äußere geringe ber Zahl sonbern bie entschieben andere Natur bes nach unserer Claviertastenbenennung gleichnamigen Tones, wenn er in ber Quintenreihe einmal als I, bann als III vorfommt. Wie in .... B d F a C e G h D .... bas d vom D verschieden ift, und bas a zu bem D keine Quint, und ber Accord DiFa, in Cdur, nicht ber Dmoll-Accord, sonbern eben wie hD|F nur Dreiklang auf bem Notenpapier, in Wirklichkeit aber teiner, sondern nur ein Zusammenfassen ber Brengen ber Tonart - und bamit eben bie Tonart einschließend und bestimmend, hD|F allerdings mehr als D|Fa und beide an sich nicht entidieten genug, ba ber eine mit E gis |H|Df| ter andere mit d F a in A moll und F dur verwechselt werben könnte: bestimmt baher nur GhD|F, für Cdur und Moll, unt gis H|Df für A moll. — Bas bas Aufzählen und Benennen ber Intervalle betrifft, so kommt davon bei mir im Unterricht immer nicht viel, als blos gelegentlich vor - vielleicht zu wenig, weil die Schüler bas Ding boch eigentlich mehr von auken berein begreifen lernen, und es bann boch gut wäre Namen zu haben. Aber zu einer tabellarischen Form ber Intervalle wüßte ich ben Plat nicht zu finden, man müßte sich ganz verläugnen, und gleich bamit anfangen. Uebermäßige Terz wüßte ich nicht anzubringen, obwohl die Tone bazu in Ihrem Beispiel ber verminderten 611 da sind:

was in G moll vorkommen konnte : as C es g b D fis A cis E :

benn ich könnte as und eis nacheinander in der Harmonie hören lassen ohne das Herz ber Tonart, das G b D zu verlieren. Daß in diesem Beispiel as zum eis als Borhalt zusammen kommt, ist doch sehr verständlich und zieht das Ausgreisende recht scharf wieder zusammen. Andere Curiosa, wie z. B. 3hr:



wo Es, eis und gis zusammen kommen, sind gar nicht birect zu nehmen, bas ist, die Figur für sich genommen, wie eine Schmaroherpslanze, wie das Bogelleimsgestecht auf der Eiche, das zwar mit seiner Wurzel auf dem Baume sitzt, aber seinen Organismus für sich hat — Dann kommt mir die Figur auch vor wie ein schreitendes Kamel auf bessen Rücken ein Affe seine Sprünge macht: — eis wird immer nichts anderes sein können als Terz von cis; also das an welches für den Baum oder das Kamel

G: V ist, ist für sich I, bessen V: cis.



Hier hat boch jebes chromatische Jutervall auch seine Bebeutung als eins ber brei möglichen Momente ber Harmonie, und kann keine andere haben, z. B. g gis a: als C V. E III a I ober G V, a: V—I; aber sie sind nicht auf den darunter liegenden Accord zu beziehen, so wenig als des Affen Sprünge aus des Kamels Anatomie zu erklären sein würden. Mit solchen Combinationen ist man gleich fertig, wenn man sie als das nimmt was sie sind, als äußerliche Zusammenstellungen, als nichts wirkliches, d. h. was auf einander keine Wirkung hat. So würden ja eben auch Intervalle der Orgespunctsharmonien, wenn man sie gegen den Pedalton auszählen will, gar nichts erklärbares aussagen,

weil sie eben zu diesem gar kein directes Berhalten haben: benn wie zu dem liegenden Accorde unter sich verbundene Melodietöne erklingen können, so zum liegenden Ton unter sich verbundene Accorde; dieser kann aber nur ein solcher sein, der eben im Tonsspftem eine Angel ist auf der die Harmonie sich drehet: in C dur z. B. nicht F oder D sondern:

t. h. G vor bem Schluß, C nach bem Schluß: G zum authentischen, C zum Plagalschluß. Denn auf G wendet sich Dominante und Tonica, auf C Unterdominante und Tonica; diese sind aber eben nur die auf den Pedalton bezüglichen Accorde, das Gerüst des Orgespunctes, die unter sich durch alles Zwischenliegende was nicht zum Pedalton gehört verbunden sein können.

Sie haben Recht baß es nach unserm Stanbe ber Sangerwelt schwer zu erklaren ift, wie man bie alte Musik ohne bie Bersetungszeichen bat richtig singen können. Alle Bersetungszeichen sind bekanntlich (wenigstens konnte es bekannt sein,) nur bie Anzeige ob ein Ton bas mi, ober bas fa ber Solmisation ist: tas b durus ober b mollis ber alten Tetrachorte; b durus ift bann auch fürs Auge bart (\$), edig, und b mollis fürs Auge weich (b), aus ersterem ist bann !, ober # burch Schnellschrift entstanben, benn Beibes ift gang gleich bebeutenb bei alterer Musik (wo es überhaupt keine andere Borzeichnung zu Anfange als ein b gab), und bas sogenannte Quabrat ift bann wieber seiner zufälligen Aehnlichkeit willen h (4) genannt worben. unser unsäglich bummes musikalisches Alphabet a h c d . . . . anstatt a b c . . Nun mochte aber für eine Stimme, als blos melobische genommen, ein Ton wohl zuweilen mi, ober b durus, fein, wo es bie harmonische Beschaffenheit ber Folge boch auch nicht zuläßt - wie tann bas nun ber Ginzelne wiffen bis er bas Bange gehört bat? solche Fälle find nicht selten und nicht blos

bei ben altesten, etwa Ocenheim, Josquin und bergl., auch im 17nie Saeculo. Dak es zu unserem Tonart-Beariff, unser Dur und Moll - eine und eben fo un endlich viele Tonarten tommen mußte, und bag bie frühern fogenannten Tone, in eingeengter Babl und Eigenschaft, nur einem unfreien Begriff entfprechen, wie es in ber Schöpfung burch alle Befcbopfe gum selbstbewußten Menschen kommen mußte und nun nicht barüber kann, bas ift mir klar. Unfre Tonart ift gegen bie frühere, was bie driftliche Religion unter ober über ben Religionen. Man wird bie Schönheit ber alten Compositionen nicht weniger anguerkennen brauchen, wenn man ihr Tonfostem nicht über, sonbern unter bas unfrige fett. Ein gefundes Bferd tann immerhin iconer scheinen als ein franker Mensch. Der bobere Organismus ist aber auch überall ter Krankheit mehr unterworfen als ber nicbere. Die alte Tonart geht nicht aus sich heraus und kann somit nicht zu sich zurücksommen: ohne ben Dominantseptaccord ift tein rechtes Zusammenfassen zur Ginbeit ausgesprochen mit biesem (bem mobernen) ift wieber bie Isolirung und Sentis mentalität, bie Krantheit gegeben - Jenes lebt ju febr im Bangen, biefes zu fehr in fich, - Jenes bat zu wenig Cabeng und Blieberung, biefes zu viel. 3m Metrifchen bes Mufitalischen ift's taffelbe, benn es ift ja eben bas Metrische beffelben Musikalischen, es ist eben so wenig möglich mit alter Tonart in unserm rhothmisch - metrischen Glieberbau zu schreiben, als mit unserer Tonart in ber ungetrennten alten Führung, jebes Gine muk sein Anderes aleich mit sich führen . . .

Ihr M. Hauptmann.

#### 103.

Leipzig, ben 20. August 1847.

... An einem ber letten Sonntage fuhr ich einmal nach Dresben berüber, um eine Bagneriche Ober, Tannbäufer. zu hören. Ich kannte fast nichts von ihm, und es ist mir recht lieb sie gehört zu haben. Es ift aber ber Richtung und Absicht nach etwas febr unfünftlerisches - er will, was ein Rünftler nicht wollen barf und was eben alle Runft aufhebt. Er giebt felbst zu, es sei keine Musik, ba hat er gang recht, aber was ift es benn ober was tann es fein? Musikalische Deklamation? es ist eben nicht musikalisch, nur bie Worte in Musik zu seten: bas Musikalische ift ja eben was die einzelnen Worte zum Ganzen verbindet für bas Gefühl, so wie ja ber verständige Sinn ber Rebe auch erft in ber Berbinbung ber Worte liegt. Wenn W. vie Worte "Welch ein seltsam Leben" componixt, so kommt er auf bem Worte "feltsam" Gott weiß wohin, so bag ber Anfang "Welch" mit bem Ende "Leben" schon als musikalische Phrase gar keine Einheit mehr bat; von Berioden ift nun in solchen Fällen gar keine Rebe - Alles anbere was von Lärmen, Ueberlabung mit Harmonie und Instrumentation an bieser Musik getabelt wird ift Relatives - im Ginzelnen ift's auch recht effectvoll und spirituös, aber ber Grundsehler, bas Musikalische im Wollen ist's, was bas Banze boch eigentlich zu Richts macht. Wenn Wagner babei ift, mit unbeschränkten Mitteln eines Softheaters, mit so schöner Ausstattung und so guter Capelle wie in Dresben, werben's bie Leute mit ansehen, eine Zeit lang auch glauben, es möge febr schön fein, man verftund' es nur noch nicht, ber Nebel sei eine Welt von Sternen, aber halten tann fich's nicht, benn es bat in fich feinen Salt. — W. bat bie Bartituren seiner Opern, seine eigne Schrift, gleich auf Stein abziehen lassen und so lithographirt herausgegeben; ben Tannhäusser selbst vor der ersten Probe . . . Das Buch zu seinen Opern macht er bekanntlich selbst, und die Worte, von der Musik abgessehen und vom Zweck für die Composition, gefallen mir viel besser als diese. Dabei ordnet er alles, die aufskleinste auf der Bühne, selbst an, und es hat alles viel Geschick. Er scheint mir mehr ein Tausends als ein einsacher Künstler.

Bor einigen Tagen besuchte mich ein Gesangsvereinstirector aus Lemberg, ich glaube Brut mit Namen ober boch ähnlich. Er fagte mir, bag er vor Jahren in Wien bei Ihnen Gesangunter= richt gehabt habe und gebachte Ihrer, wie alle Schüler, mit vieler Liebe und großem Respect. — Ich habe eben jest ein "Ehre fei Gott in ber Bobe" für Mannerstimmen, mit 2 Bornern und 3 Bosaunen gemacht, auf Bestellung, als Brautmesse, bas erfte in meinem Leben für Männergesang, ben ich, in abstracto, vierstimmig nicht leiden kann, wenn ich auch zugebe, daß es in concreto fehr hubsche Sachen bafür giebt, wie bie Menbelssohnschen Lieber, bie ich gehört habe. Aber wiberwärtig bleibt boch, so einen boppelten Begensat von boch und tief in ber Mannerftimmlage suchen zu wollen: biefes zwei mal zwei findet erft seine Natur im Berein von Männer - und Frauenstimmen. Es ift nicht ber Umfang an fich, welcher beschränkt; aber bag in biefem Umfange bas Sochste und Tieffte nicht zusammen klingt, baß bas tiefe f und bas hohe a, wo einer brummt und ber andere ben Bals rect, in ber Stärke und im Character nicht zusammen passen, und daß die guten Lagen, die wieder zu sehr als bloßer Accord klingen, sehr balb monoton werben, wie ich auch ein langes Männerfingen immer balb langweilig gefunden habe und nie die geringste Luft hatte zu einem Männergesangfest, wie fie jett so sehr beliebt werben. Wir haben jett, wie Sie vielleicht gelesen haben, auch eine Tonkunftler - Bersammlung hier gehabt, bie Berr Brenbel, mufikalisch philosophischer Aefthetiker beim biefigen Conservatorium (ber fehlt Ihnen vielleicht noch) ins

Leben - getreten bat. Die Tonkunftler versammelten fich vorigen Freitag und Sonnabend Bormittag zu Befprechungen und gelehrten Discuffionen, Nachmittag zu musikalischen Borträgen, zulett zu einem Festmahl auf Leben und Tob unter Borsit Fr. Schneibers. Diefer war aber, soviel ich weiß, außer bem biefigen Moscheles ber einzige namhafte Musiker, bie übrigen wenig bekannte Namen. Ich bin nicht babei gewesen. Ich habe vorher ben Nuten und bie Nothwendigkeit einer folchen Zusammenkunft nicht einseben können, und nun, ba bas Abzuhanbelnbe abgehandelt ift und alles bleiben wird wie es war, kann ich's fast noch weniger. Es ist aber für bas nächste Jahr schon wieder eine Berfammlung besprochen worden. Etwas fatal ift mir bie afthetisch-philosophische Anmagung, wie ich fie bei Brentel icon aus früheren Borlesungen kenne, und wie sie, wie mir Schneiber fagte, bei feinem Ginleitungsportrage auch wieber fich geaußert hat, bag jett erft wieder bie Musit zu Berstande gefommen sei, nämlich burch bie Erklärungen solcher Herren, bie einmal burch bie Begeliche Schule gelaufen find und fich bas Aeußere einigen Fachwerks angeeignet baben — Seb. Bach und Mozart haben nicht gewußt, was fie gemacht, mit Beethoven fängt es erst an zu bämmern und nach ihm kommt Klarheit! bann ift am Nachmittage eine Sonate von Flügel als Illuftration gespielt worben, von einer Dilettantin, ber Frau Brendel wo keiner, auch Schneiber nicht, bat beraus boren konnen, in welchem Tatt, und was binten was vorn war. In einer früheren Borlefung, bie Brenbel bier im Gemanbhausfagle über neuere Mufit hielt, hat er Menbelssohns mit keinem Worte gebacht, Schumanns febr viel - D. scheint ihm zu wenig zum Bewußtsein gekommen, zu wenig musikalisch, was bei biesen Ansichten soviel als gestaltlos beißt. Nun ift wieber ein anderer bier, Lobe, ber verlangt, daß jeder Componist sich erst einen bestimmten Gegenstand vornehme zur Darftellung, sonft könnte es nichts werben: bas nennt er objectiv. Er hat neulich eine Analyse ber

Don Juan-Duverture in feiner Zeitung (ber Bartelfchen) abbrucken · laffen, wo er, mit einem Motto von Goethe : "Der achte Runftler thut teinen Strich umfonft" - bei jedem Tatte nachweift, was Dlopart fic babei gebacht, um ben Don Juan zu characterisiren, aber im Ernst bei jebem Tatte — ich wollte Mozart könnt's lefen, und mochte boren was er im Wienerisch Deutsch bazu sagen mochte - "Ihr seibs halt rechte bumme Efel" - ober wahrscheinlich was hübscheres berbes. Es ift immer bumm, ju einer Musit einen Test machen zu wollen - ber musikalische Ausbruck ist eben ein allgemeiner unenblich vielem Besonderen gleich entsprechend wie ber algebraische gegen ben Zahlenausbruck. Wenn ich sage a+b=c, und einer will fagen: bas heißt 1+2=3, so hat er wohl nichts falsches gesagt, aber ber andere ber 2+3=5 sagt hat auch recht, und so unendlich viele, die andere specielle Werthe für a und b setzen, und bas ist eben die höhere Natur ber Algebra, baß fie von alle biefen einzelnen Fällen und fpeciellen Werthen nur tas Verhalten ausbrückt: bas worin fie alle Eines find - ber eine tann fich Aepfel und Birnen, ber andere Siriusweiten babei benken, jeber was ibm am Herzen liegt . . . Jest wird Menbelssohn, wie ich borte, eine Einweihungsmufit für ben Colner Dom fcreiben - bas ift an fich eine febr hubsche Aufgabe, ich meine abgesehen von allem, was einem in Zeit und Umftanben babei einfallen und ftoren konnte. D. hatte eine Dufit mit Orchefter im Dom gehört, ziemlich ftark befetzt, und bas hat nach gar nichts geklungen. Dann bat ein Chor gesungen ohne Begleitung und es hat fich gang prachtig ausgenommen; es ift und bleibt ausgemacht, daß unfre Flöten und Beigen nicht in die Kirche gehören, wir werben sie aber boch nicht wieber los; am nieberträchtigften klingen aber bie Saiteninstrumente, wenn sie nicht fehr vielfach befest find, wenn man bie bunnen Schafsbarme heraus bort. In Dresten haben fie Beigen genug und Baffe zu viel, aber es ift boch eine schlechte Art Musit; von ber Composition noch abgesehen; vom Chor bort man fast gar nichts

und bas Orchester klingt alles wie auf Fließpapier geschrieben babei nimmt fich alles, wenn man nicht ganz an bie Rirche gewöhnt ist und nicht den allerbesten Blat gefunden, einerlei aus: man begreift aber nicht, wie bie Componisten in einer für bies Local so unvortbeilhaften Weise fortschreiben können im eingeführten Schlenbrian. Ueberhaupt tann einem biefe bergebrachte Meffenschablone recht langweilig werben, bag nicht Giner einmal mit frischem Gefühl, mit etwas Ursprünglichem bazu kommt. Gegenwärtig ist bie Symphonie, bie in Dresten anstatt bes Graduales gespielt murbe, burch ben Bischof abgeschafft und mirb bafür ein Bocalsatz gesungen — bas könnte sich ganz gut ausnehmen, aber erstens ift ber Chor bazu zu gering, und bann find bie neu bagu angefertigten Compositionen, wie früher bie Somphonien, von Capellmitgliebern, Morgenroth, Dotauer 2c., auch von Reißiger, ber gleich einige Dutend produzirt hat, von zu wenigem Werth, kleinlich und sentimental. Alte Sachen konnen fie freilich auch nicht brauchen, ba gehören alte Sanger ju, aber die wollen solche Leute wie R. auch nicht, sie meinen boch fie könnten's viel besser; war boch ber verminderte Septaccord bamals noch nicht erfunden; wie wenig bleibt aber übrig, wenn man ben aus folden iconen Sächelchen wegnehmen wollte. Alfo fann an ben alten nicht viel gewesen sein . . .

Ihr M. H.

## 104.

Leipzig, Mittwoch ben 3. Nov. 1847 Abenbs.

Lieber Hauser. In sehr trauriger und banger Stimmung fange ich dies Blatt an — Mendelssohn ist so krant, baß man für ihn fürchtet. Bor drei Wochen ungefähr hatte er einen eignen Zufall, Hände und Füße wurden eistalt, der Kopf heiß, und

Sauptmann, Briefe II.

eine Befinnungslofigkeit babei, bak er, es war in Gesellschaft, nach Saus gebracht werben mußte. Der Zustand war nicht anhaltenb; nach einigen Tagen befand er sich ziemlich wohl, hatte aber boch seit ber Zeit mehrere wenn auch weniger beftige Rudfälle. Ich fand ihn vor etwa 14 Tagen angegriffen und matt aussehend, aber wie es schien ganz in ber Besserung. Den Tag barauf bekam er bie beftigsten Ropfschmerzen, bie sich in starkem Nasenbluten löften, worauf es abermals besser wurde. Bor etwa 8 Tagen hieß es auf einmal in ber Stadt, Menbelssohn fei gestorben. Ich lief bald hin und fand ihn recht wohl, viel beffer aussehend als zuvor. Es war ein grundloses Gerücht gewesen. Seit vorigem Sonntag aber war es wieder schlimm geworden, die Blutcongestion nach bem Ropf war ben Aerzten bebenklich und biesen Abend bringt uns Jemand die Nachricht, bak es febr schlimm mit ibm sei - was biesmal auf bie Nachfrage im Sause leiber beftätigt wurde. Die Art bes lebels läßt bas Schlimmfte fürchten. Hofrath Clarus fagte icon am Sonntage, bag eine Blutergießung ins Bebirn zu fürchten sei. Sollte Dt. auch in fo jungen Jahren, im 37sten, wie Raphael und Mozart von uns gehen — es war' boch zu traurig. Ich bin jetzt leicht hoffnungslos wenn eins frant wirb . . . Des Bater Singer musikalisches Buch: "Die Metaphysischen Blicke" habe ich mir gleich holen lassen und wollte Ihnen, nachdem ich etwas barin gelesen hatte, barüber schreiben, und nun hat es zu lange gebauert — Aber es ist boch bamit wieder nichts, viel weniger als mit manchem Borausgegangenen — schon viel zu wenig technisches Wissen und Verftändniß und eben so wenig philosophisches. Und bann wieber bie leidige Ansicht mit ber Temperatur: bag ohne biese unfre heutige Musik ganz zusammenfiele, nicht existiren könne. Was hat benn nur unfre Musik bamit zu schaffen, bag cis und des fich äußerlich fo nabe fteben bag ein geschickter Clavierstimmer allenfalls einen für beibe gleich brauchbaren Ton bazwischen ftimmen tann. Unfrer Musik war's gang recht, wenn jeber für

sich ba ware. Mit einem Quinten - Birkel bat bie Braxis fo wenig zu schaffen als er in der Theorie vorkommen oder gelehrt werben follte, ober wenigstens allezeit in bem blos nothbehülflichen Sinne. Aber bei Singer ift's noch viel bebeutenber bargestellt mit ber Temperatur — ba ist's bas Bose, was nun einmal in ber Welt ift, und nichts Reines mehr erscheinen läßt u. s. w. Denn natürlich nicht blos biese Differenz von C cisdes, sondern auch die von e wo es als Terz von C und wo es als Quint von a in ber Quintenfortbilbung erscheint, und so aller Tone als Terz und Quint, muß in Betracht kommen, und er sagt also: nicht einmal ber nahe Amoll-Accord könne in Cdur vorkommen ohne Temperatur, da das e in beiden verschieden sei - wenn ihn nur über solche Aussprüche irgend ein Berftänbiger vorher, ehe so etwas gebruckt wurde, etwas aufgeklärt hätte! - Das e im A moll-Accord hat mit dem E. wo es in ber Quintfolge vorkommt, eben gar nichts gemein, sonbern ist eben basselbe bes Cdur-Accordes und ist die reine Quint des a aus bem F-Accord : F a C e Gh D fis A cis E. Sollte aber auf Cdur-Accord ber Adur-Accord folgen, so würde bie Bestim= mung nur von bem in Cdur gegebenen a-e ausgeben konnen, und nicht das e würde ein anderes sein, sondern das cis nicht basselbe wie bei O. Das sind alles für die Musik keine voraus bestimmten Tone, wie sie auf bem Clavier neben einander mechanisch liegen, sonbern es macht sich jeber mit bem Bebanken bie Sache selbst. Hat benn ber Sanger ein fixirtes c, cis, des, e ober E im Organe und ift benn ber Befang, ber reine mehrftimmige, bem man nur in größter Bornirtheit wird Temperatur zuschreiben können, außer ber heutigen Musik? 3ch habe es freilich schon so weit geben seben, baß gesagt wurde: ber Sänger muffe bie Intonation nach gut temperirtem Clavier lernen, weil er sonft nicht rein fingen könne. 3ch frage nur nach ber Möglichkeit — bie Nothwendigkeit ist ohnehin nicht vorhanden — bei einem fis an ein ges zu benken — in einer Musik, die sich in Gdur bewegt, an einen Accord mit ges? — Das ist nur eines von dem Bielen was von Unverständniß zeugt.

— Dann Accorde wie: , bie so wenig vorkom-

men können, als auf Orangenbäumen Tannenzapfen wachsen. Das kommt von dem falschen Begriffe von erhöhten und erniedrigten Intervallen, von der Meinung, daß man einen Ton hinauf oder herunterschrauben könne, daß der Unterschied des Moll- und Dur-Accordes in der "vertieften" Terz bestehe u. s. w., da Terz, wie Quint und Octav, doch nur eine sein

fann (bas was wir große Terz nennen), also  $\widehat{\overline{CeG}}$ ,  $\widehat{cEsg}$ .

Dies Elementar Berständniß will ich aber gar nicht verlangen, das ist ein Aperçu, auf das nicht gerade mehrere zugleich zu kommen brauchen; aber es soll nur einer zu dem vielen Falschen und Halbwahren, was schon da ist, nicht etwas noch weniger Berständiges mit so großen Ansprüchen neuer aufklärender Ideen bringen.

Den 4<sup>ten</sup> früh ½ 8. Eben war ich im Mendelssohnschen Hause — er hat eine sehr unruhige Nacht gehabt und schwebt noch in größter Lebensgesahr. Das war von Schleinig auf den ausliegenden Zettel geschrieben, gesehen hab' ich sonst Niemand außer einem Dienstmädchen, das ganz in Thränen war. Sein Bruder von Berlin ist hier. Mir ist bange vor dem heutigen Tage. Biel Schönes hat sich zusammengedrängt in diesem kurzen Leben, viel Ruhm und häuslich Glück, und wohlverdient; aber ein Jammer ist's an Frau und Kinder zu denken, wenn er sterben sollte — Es macht doch den Menschen nichts nothwendig auf der Welt als die Liebe, so sagt Werther, und das ist wahr; es geht alles seinen Gang fort, aber die Lücke, die in der Nähe entsteht, wenn eins fortgeht, die ist nicht wieder auszufüllen; Gott

tob, daß man viel in ber Gegenwart zu leben gezwungen ift, wer könnte sonft einen froben Augenblick haben! aber bie ausgelaffene und tolle Luftigfeit tann boch nur für febr junge und für gebankenlose Leute sein, bie andern sollen fich bas Glend ber Welt etwas gegenwärtig balten und sich ibm nicht ganz entgieben und ben Mitlebenben fo viel zu Liebe thun als fie nur vermögen, und damit nicht warten . . . Es muffen von Menbelsfobn auch ein Beft turger 8ftimmiger Gate, Bfalmfprüche gum Gottesbienft, in Berlin gebruckt beraus fein. Er brachte fie mir einmal im Manuscript, ich sollte wegen bes Sates fie anseben. Die find fehr schon und brauchbar, ich weiß aber nicht, ob fie beim tatholischen Gottesbienft Blat finben würden, fie find für ben Domchor gemacht-einiges war im 8ftimmigen Sate nicht io recht ber Art, bag fich 8 Stimmen ungezwungen barin batten bewegen können. 3ch fagte etwas barüber, er hat bann eine teutsche Messe (glaub' ich) gemacht, und sagte mir, barin babe er sich befleißigt nur harmonie bie sich 8stimmig bewegen tonne zu setzen, er hatte sie auch gebracht, wir waren aber eben in Berlin. Ich schreibe immer zu von M. und muß mir ben Gebanken vom Leibe halten, wie troftlos es jest mit ihm ift — auch tiesen Abend (es ist jest 8 Uhr) noch keine bessere Nachricht, ruhiger ift er ben ganzen Tag gewesen, aber bie Aerzte find nicht weniger besorgt. Dr. Bartel ift nach Berlin, um bes Ronigs Leibarzt Schönlein zu holen; man erwartet ihn biesen Abend. Schleinit ift fortwährend bei M., er ist im Laufe bes heutigen Tages auch viel muthloser geworben. Das beutige Concert ist eingeftellt.

Den 5 tin früh. — So soll ich biesen Brief boch noch mit ber traurigsten Nachricht schließen — Menbelssohn ist gestern Abend 9 Uhr verschieben, sanft und ruhig, nachbem er ben ganzen Tag ohne Theilnahme, aber auch wohl ohne Schmerzen gelegen. Die arme, arme Frau und die armen Kinder!

Der Berliner Arzt ist noch gekommen, es war aber überhaupt für den Arzt bei dieser Krankheit wohl wenig zu thun, sie kündigte sich sogleich töblich an. Am 10<sup>km</sup> Oct., da er bei Fr. Frege mit dieser den Elias durchging, bekam er den ersten Ansall; es war Sonntag. Benedict, der hier war, brachte mir Montag die Nachricht, ich war selbst unwohl und konnte ihn erst am Mittwoch sehen, sand ihn auf dem Sosa sitzend, aber freundlich wie er mir immer gewesen und gern sprechend und zuhörend; den solgenden Tag war's wieder schlimmer — da ich ihn späterwieder sah, sühlte er sich recht in der Genesung und war mehr geistig verstimmt über jetzige Zustände — Tags darauf wieder Berschlimmerung und seit dieser Zeit ist wohl nur Schleinitz um ihn gewesen — ich habe ihn nicht wieder gesehen —

Was sonst in biesen Brief gekommen, war nur aus Bebürfniß etwas vorzunehmen, benn ber gestrige Tag warb in banger Erwartung und Sorge zugebracht. Leben Sie wohl, sieber Hauser — Grüße — Ihr M. H.

### 105.

# Leipzig, ben 2. Tecbr. 1847.

Lieber Hauser, hierbei schicke ich Ihnen die Todtenseier für Mendelssohn. Es war eine sehr schöne und würdige von der allgemeinsten innigsten Theilnahme — etwas anderes als ein bloßer Kirchenprunt. Der Zug mit unabsehbarem Gesolge ging aus seiner Wohnung nach der Paulinerkirche, dort ward der Sarg mit Kandelabern aufgestellt, auf schwarzen erhöhten Stusen, das Orchester auch schwarz drapirt — 500 Sänger und groß Orchester — und dabei sand die Feier nach dem beiliegenden Programm statt. Das "Siehe" aus Paulus, nach der Rede, war von ganz wundervoller Wirkung. Soviel man auch gegen unser woderne Kirchenmusik haben kann, wie ich's habe — so ein Stück wie dieses war hier ganz an seiner Stelle, es gehört

zu tem Schönsten was Menbelssohn gemacht hat. Es war bas erste was ich aus bem Baulus borte, ba ich 1836 mit Feige bier burd fam, Menbelssohn war noch nicht verheirathet, wohnte als Garçon in Reichels Garten und spielte mir mehreres aus bem Oratorium, von welchem er eben bie Correctur hatte, vor; mir gefiel biefes gleich gang außerorbentlich. — Die Rebe vom reformirten Baftor Soward finden wir febr fcon - ich meine, wir in unserm Hause. Bielen Leuten ber Leipziger Haute-volée ist sie nicht recht gewesen - ich weiß nicht, was sie eigentlich wollen, benn sie protestiren gegen Alles; es möcht's einer machen wie er wollte, es war' ihnen nicht recht. Ob er sollte von ben Liebern ohne Worte ausführlich sprechen, ober vom Clavierspielen, ober was — ich weiß es eigentlich nicht. Howard ist ein Freund in Menbelssohns Sause und liebte ihn sehr - andere find auch Freunde und liebten ihn; fprechen tann auch jeber, es ist keine Kunft bie einer wie bas Malen oder Clavierspielen mußte gelernt haben; von theologischer besondrer Gelehrsamkeit ift hier auch nicht bie Rebe: also tann sich jeder an Howards Stelle auf ben Blat benten, an Menbelssohns Sarg zu sprechen. Da könnte sich boch einer nun fragen ober uns kund geben, was er wohl an biefer Stelle würbe gefagt haben. Aber bavon hört man nichts, nur baß fie nicht zufrieben find. 3ch muß bagegen fagen, baß ich bie Rebe fehr schon fand und finde, und an biefer Belegenheit nichts anderes gewünscht hatte - wie überhaupt ber Howard ein sehr tüchtiger und lieber Mann ift.

Das Borstehenbe liegt seit 8 Tagen, es kam so vielerlei Tageslast bazwischen, baß es nicht weiter gehen wollte. Der König von Sachsen hat einen sehr schönen eigenhändigen Brief an die Frau Mendelssohn geschrieben, er ist innigst betrübt gewesen bei der Nachricht. Jeht ist er hier und wird morgen die Walpurgisnacht im Concert hören... Haben Sie schon Schillers Brieswechsel mit Körner zur Hand bekommen? er ist recht interesssant, und vor allem auch wieder daraus zu sehen, wie tüchtige

Männer, und bie sich als solche auch im Andenken ber Nachwelt erhalten, immer fo icon fleißig und in unausgesetzter Thatigkeit gewesen sind. Das muß zwar mancher andere, von bem bie Welt nicht viel erfährt, auch sein, aber ba ist es nur Nöthigung seines Amtes ober Geschäfts - beim Rünftler ober Dichter ift es boch selbstaufgelegte Aufgabe und ba halten sich nur solche, bie viel arbeiteten, Kraftgenies geben balb im Gebächtniß unter. Die Impromptus vergeben wie sie entsteben. Der Rünftler muk fich's etwas fauer werben laffen, wenn bie Früchte füß reifen follen. - Bor einigen Tagen war hier wieder bie balbjährige öffentliche Brüfung ber Conservatoriumsschüler, b. b. ein Concert, in welchem fich Clavierspieler, Beiger und Sangerinnen boren ließen; ich nenne ben Befang julest, weil er bier bas menigst ergiebige ift, nicht burch Böhme's Schuld, er hat Eifer und guten Willen, aber es tommen wohl eben wenig ber bes Befanges wegen, fast immer find es Clavierspielerinnen, bie nur von ber Gelegenheit, Gesangunterricht zu erhalten, nebenbei Gebrauch machen. Wenn man fieht, was bie Schüler, auch vielgenbte, bei ber Aufnahme oft mitbringen, so ist boch eine folche Anstalt, bei welcher Moscheles, David und tüchtige Unterlehrer bei beiben Inftrumenten unterrichten, immer etwas werth baburch, bag bie Schüler auf einen geraben guten Weg gebracht werben, - für bie Composition finde ich am wenigsten Bortheil. Dort ift icon bie Theilnahme am Unterricht, wenn einer fpielt, bie andern boren, ben Schüler und ben vorspielenben Lehrer etwas gemeinschaftlich förderndes, bier sigen sie alle mit ber Nase auf bas Notenpapier gebogen und jeder für sich; bie Correctur und bie Bemerkung bei bes Ginzelnen Arbeit auch meiftentheils nur für ben Ginzelnen und bie Zeit bie auf jeben kommt also gar zu turz gemessen, als bag es viel fruchten könnte benn was allgemein vorzutragen ift, gegen bie nöthige Arbeit, ift boch zu wenig. Wenn man ihnen auch nichts falsches lehrt, so tommt's boch eben zu wenig zum gründlichen Verständniß bes Richtigen — aber auch hier ist's merkwürdig, wie selten einer etwas einsach Verständiges und Natürliches aus anderer Schule mitbringt; auch wenn sie schon Fugen, Sonaten und Shmphonieen geschrieben haben, muß man bei den ersten Dreiklangsverbindungen ansangen . . . Ihr M. H.

#### 106.

Leipzig, ben 4. Decbr. 1847.

... 3ch wünsche bem Rrausbaar recht febr eine Stelle, er giebt sich viel Mühe und braucht's wohl jest nothwendig. Und boch könnte ich zu Ihnen sehr schwer sagen, nehmen Sie ihn. Es ift eine verftändig verzwickte, alles ausklauben wollende Natur. 3ch hatte neulich von Bechere Composition zu Jemand, ba barüber gesprochen wurde, gesagt, man höre immer ben Abvocaten aus seiner Musik beraus; bas bat ben Menbelssohn, wie es ihm wieder gesagt wurde, sehr amüsirt: er verstand wohl was ich meinte. Es ist immer, als bätte er bie Aufgabe, etwas gegen bas, was andere Leute für bas Rechte halten, burchzuseten - es flingt awar nicht, aber ba es einen Terabecimenaccord giebt (ben fie felbst erst gemacht haben) so muß man ihn boch brauchen burfen - wie jener Jube : Wozu find benn bie falschen Gibe, wenn man fie nicht schwören foll. So ift auch Kraushaars Musit und Musiciren, unerquicklich wie "wenn ber Herbstwind burch burre Blatter faufelt", ftachlich und hadlich, bag mir bei ber Durchsicht seiner Sachen immer gang elend wurde. Alles aus lauter Ausnahmen von ber Regel zusammengesett. Aber burchaus bewußt: bies kommt ba und ba bei Bach, bies bei Beethoven vor - es ift eben kein Gefühl barin, barum auch fein rechter Berstand . . . Wir waren jett in Berlin, vom 3. bis 12. Novbr.\*), auf biefe Zeit bat's uns recht gut gefallen. Unter

<sup>\*)</sup> Wie aus Dr. 104 und 105 hervorgeht, muß es vielmehr heißen October. Anm. b. D.

Anberm war ein sehr schönes Bortrait von ber Lind, von Magnus gemalt, ausgestellt, es gebort Brofessor Wichmann, bei bem fie gewohnt bat. 3ch wollte, Sie konnten es feben. Es wird jett gestochen und Magnus will uns gleich einen Abbruck schicken. 3ch freue mich barauf, es wird aber boch vom Bilbe viel fehlen - "und vom Originale noch mehr" werben Sie sagen . . . Die Biarbot- Barcia haben wir im Ronigftatter Theater gebort als Norma und im Liebestrant. Es foll nichts Berschiebeneres geben, als bie Norma ber Lind und ber Garcia: bas glaub' ich gern, und bie Donna Anna wurde fich schwerlich so entgegenaesett geben laffen, wie es biesem ober jenem vorkommt. Aber geistreich ist bie Biarbot, bas muß man ihr schon lassen, und sie weiß mit fortzureißen. In Norma war mir manches zu unschön, unter Anterm fie felber. Auf irgent einen Schonheitereig ift es bei ihr überhaupt nie abgesehen, voller Leben ift aber Alles, und virtuos ift sie im bochften Grab. Die Umgebungen wurden febr kläglich gefunden - 3ch versichere Ihnen aber, bag bie Leute alle zusammen beffer fangen und in ihrer Art mehr Musik machten, als die ganze königliche Oper zusammen. Sie hatten Stimmen und verstanden ihr Singhandwert, ober hatten es wenigstens gelernt, wenn fie es auch nicht verstanden. 3mei Unstalten haben mich noch interessirt : bie Singacabemie und ber Domchor. Schone Stimmen in beiben, schones Local für bie erste, sie sangen aber bort etwas sehr langweiliges, von Schulz eine Trauercantate und man bedauerte, so schöne Mittel so lebern verwendet zu sehen. Der Domchor singt auch sehr gut, tie liturgische Musik war zum Theil recht hübsch — Die ganze Sache nimmt sich noch etwas gemacht aus - aber freilich, wie foll's fonst entstehen in unsern Zeiten, wenn's nicht gemacht wirb. 3ch wollte, unfre biefigen Motettenschränke gingen einmal in Feuer auf, bann schaffte man bie wenigen guten Sachen wieber an und ware ben vielen eklichen Plunber los aus ber poesielosen Perudenzeit. Es ware beffer, gar nichts zu haben als bies Zeug.

Bur ten Domchor werben bie beften Stimmen aus tem gangen Lande zusammengenommen, wer sie verliert, tritt aus und macht einem Frischen Blat, ba läßt sich schon ein Chor berftellen. Tenor und Bak find aut bezahlte Sanger . . . Western wurde im Gewandhaus als zweiter Theil Duverture und Introduction aus Alceste gemacht, bas nahm sich im Ganzen, nach mehrerem andern, recht icon aus, besonders bie Introduction bom Unfang herein, ber Cavallerietrompeter bes Berolds ichien weniger griechisch und bie Arie ber Alceste bat auch eine Berucke auf. Seiner Zeit entläuft keiner. In einer anbern gehört nicht viel bazu, bas zu bemerken. Aber was mir nicht Gluckisch vorkommt, ift bas Abseten in ber Musit; mit einer neuen Tertphrase auch bie Musit, bas Tempo wechseln, nicht als wenn bas Gefühl überginge in ein anderes, sondern umschlüge und nichts mehr vom vorigen hatte - bas ift boch musikalisch unwahr, ober unmusikalisch. Glud hat gesagt ober sagt es in einer Opern-Borrete: Bor Allem suche er bei einem zu componirenden Operntexte zu vergeffen, bag er Musiker fei. Man versteht mohl was bamit gemeint ift - aber in gewiffem Sinne hatte er ba auch nicht so sehr viel zu vergessen; mar's mehr gewesen, so hätte er's nicht zu vergeffen brauchen und nicht vergeffen können. 3ch weiß nicht, ob Raphael sich bemüht bat, zu vergessen bag er Maler sei, wenn er ein Bild machte; ich glaube, er hat gar nicht baran gebacht, wie man nicht ans Auge zu benten braucht, um zu seben. Es ift etwas Hochmuthiges in Glud und bas ift eben auch die schwache Seite. Es stehe einer noch so hoch, wenn er sich zu viel barauf einbilbet, ift eine Partie Dummheit babei; mehr ober weniger - ein Wenig auch bei Santel, übermäßig viel bei Bogler — feine Spur bei S. Bach, Habn, Mozart. Es bebarf bazu nicht eben besonderer Anekboten und Wortaußerungen, bas spricht sich in ber Musik schon selbst aus . . .

Ihr M. H.

#### 107.

Leipzig, ben 22. Januar 1848.

Lieber Haufer. 3hr Brief hat uns aus großer Besorgniß gebracht, wir wußten gar nicht mehr wie bas lange Schweigen erklaren. Sufette wollte eben an Benriette ichreiben, bamit wir etwas von Ihnen erführen, ba kam er endlich, zwar auch mit Krankheitsnachricht, aber boch vorübergegangener. Könnte ich's nur auch so zusammennehmen in eine ber Krankbeit aanz bingegebene Zeit und bann wieber gang frei bavon fein, um alles was man allenfalls zu leiften vermöchte, bann mit Freiheit leisten zu können: aber bas viele balb mobl, balb unwohl sein, ne auf einen Tag recht sicher rechnen zu können und bas meiste nur mit halben Rräften, mit bem blogen Mechanismus beffen was man fich früher erworben, leiften zu muffen, bas ift fo langweilig und verbrießlich, und bas ift's eben auch was kleinmuthig macht vor Andern die gesund und ungehindert thätig find. Daß Sie gar so viel sich wieber plagen muffen, thut mir recht leid, wie's boch überhaupt schlimm ift, baß so gar kein Absebens, wie man einmal leben konnte wie man möchte. Jahre gehen brüber hin und man kommt immer weniger zu sich - es ist mir immer etwas febr mitfühlbares und behagliches gewesen, wenn alte Könige und Krieger ober auch alte Künftler abbankten und ihre Altersjahre im Klofter zubringen wollten daß das Getreibe nicht so bis auf den letzten Augenblick fortgehen sollte, und ber in Ruhe erwartet werben konnte — ta möcht's für Unsereins freilich Rlöster mit Frau und Kindern geben, und ben lettern konnte ich's bann wieder nicht verbenken wenn fie nicht mit bineinwollten.

Was Sie bei Gelegenheit von Morit' Compositionen fagen, baß sich bas Empfundene immer heraussühlt und baß sie eben

baburch etwas fint, bas ift gewiß etwas Gutes - gut gesagt und gute Eigenschaft - und ich hab's auch schon öfters als erfte Nothwendigfeit eines Runftproducts, und bas was ihm überhaupt ein Recht giebt ba zu fein, ausgesprochen. Auch verlange ich feine andere Art von Originalität von irgend einem Autor als biefe, bag bie Empfindung in ihm gelebt habe: was ber braus machen wird ist boch alles was er wird positives leisten können, alle andere Originalität ist etwas gemachtes und wird sich auch jo empfinden laffen. 3ch finde auch an ben beften Sachen bie wir haben nichts absonberlich Originelles, woburch es sich in feinem äußerlichen Dafein so fehr von anderem feiner Zeit unterfciete. Nicht bei Baleftrina, nicht bei Bach, bei Santn und Mozart eben fo menig. Wenn es bei Beethoven zulest etwas abseits und ins Dickigt geht, so ift bas eine Ausnahme bie auch mit bem befontern Verhältniß bes Menichen zusammenhängt, es ift eben auch mit ber Ausbruck seiner Abgeschiebenbeit und Ginsamkeit; und bann waren ihm wohl auch manche Beleife ichon zu ausgefahren, daß er lieber in die Wiese und ben Walt einlenkte -Er tonnte fich ichon wieber berausfinden. Sein ungewöhnliches fommt einem aber nie als eine bloke Curiofitat vor, wie fo manches von Neueren bie nur anderes machen wollen als Andere, ohne boch was Eignes zu haben, und jeben Ginfall für Ibee halten. Was die Idee bringt wird schon auch Berftand haben und ver-, ftanblich sein, wenn es noch so wenig gewohnt ift; ba liegt bas Bositive brin, mas überall mabr ift; beim Ginfall aber ift es eben immer nur Zufall, einmal bort fich's wie was Beiftreiches und bann wieber wie eine Absurdität an, ober es spricht einem wohl auch nur bumme Eitelkeit an. Das ist aber alles nichts Künstlerisches. Es ist aber freilich auch manches noch nicht künstlerisch was boch gut gemeint sein kann, und ohne jene Sitelfeit, es verhält sich gegen tiefe wie bie Dummheit gur Schlechtigkeit - es ift nun wohl jete Schlechtigkeit auch eine Dummheit, aber nicht umgekehrt. Fromm wie eine Taube und

flug wie eine Schlange will in ber Runft recht beisammen sein. Außer ber Empfindung, ober mit ber Empfindung, bas Runftgefühl und bas Beschick, bas Machen-tonnen - auch biefe beiben letten Bebingungen findet man wieber getrennt, oft eine ohne bie andere. Es haben manche Geschick genug etwas gut zu machen, es fehlt ihnen aber bie Ginsicht in bas was nothwendig babei ift - wir haben bier einen Componisten B. von viel poetischem Wesen und technischem Geschick, aber etwas recht richtiges, bas sich ganz befriedigend anbören ließe, bat er boch noch nicht hervorgebracht und scheint auch gar nicht auf bem Wege ber bem Ziele näher käme. Vor allem im Metrischen wird jest so irr herumgefahren, bag man so oft nicht weiß ob man einen Borber. ober Nachsat hört. Alle Wieberholungen scheinen ihnen etwas läftiges, überflüffiges und abzuftellentes, mabrend fie boch fo oft nur erganzende Salften find, eben fo wenig zu viel, als bas linke Auge eine überflüffige Wieberholung bes rechten ift - es wird aber jett febr oft bem linken Auge gegenüber ein rechtes Ohr, ober auch wieber ein linkes geftellt. Solche Sachen ließen fich febr gut belegen mit eclatanten Beispielen, aber bag bie Musik immer fortgeht und nicht wie bas Architektonische sustematisch stillhalten will, bas macht's ben Leuten weniger auffällig. Es ift aber bier in ber Musit, im Zeitlichen eben auch eine Breite und eine Sobe, ein Räumliches und Zeitliches: bas Metrische und bas Rhythmische - es ift nur freilich ber Natur ber Sache nach beibes in ber Zeit — wir haben ja aber auch einen Begriff für Zeitraum wo etwas Stetiges im Fortgang verftanden ift, wie ohne bas feine Melobie als Ganges gebacht werben konnte. So auch ber metrische und rhhthmische in ber Poesie: alles hat Tact-Symmetrie und feste Borausbestimmung, unabhängig vom logischen Inhalte — was ja eben bas Runftelement ift im engeren Sinne, und vom poetischen unterschieden. Dieses Auseinander was auch zugleich Ineinander ist, wie bas Wesen ber Berbindung überhaupt, ift freilich nicht mit bem Berftanbe allein zu faffen, ber nur trennen Der Berftand ift ber achte Scheibes und unterscheiben fann. fünftler, ber bas Blut gerfett in Giweikstoff, Blutwasser und noch einiges andere, aber mit alle biesen tein Blut wieder machen fann — es aber auch gar nicht wollen foll, wenn er felbst verftanbig sein will; einen Homuntulus bracht' er beraus mit allen menschlichen Ingredienzen, etwas bas immer entstehen möcht' und nicht bagu tommt - aber fein Lebenbiges bas Wirklich keit bat. Er ist aber in allem Wirklichen mit enthalten, nur nicht trennend, sondern felbst gebunden an sein Anderes, bas Gefühl, mit bem er und bas mit ihm bas Wirkliche erft ift. Das Incorrecte ift aber auch nicht recht im Gefühl und kann ein Wahres nie volltommen und genügend aussprechen. — "Gott versteht mich" kann einer wohl sagen ber sich nicht beutlich auszusprechen weiß, wenn er's fühlt, ober "Gott fieht nur bas Berz", bann beift's aber barauf: "eben weil Gott nur bas Berg fieht, forge bafür, bag auch wir etwas Erträgliches febn."- 3ch wollte boch, Sie faben bie Bücher von Bogumil Goly, von benen ich zulett schrieb, einmal an, ich glaube Sie gefielen Ihnen. Wie wenig man zu orbentlichem Lesen kommt im Tagesgetreibe weiß ich am besten von mir selbst; überhaupt zu gar zu wenigem was nicht Tag und Stunde forbern — auch wenn man Zeit hat meint man feine zu haben, weil schon etwas Bevorstebenbes ben Sinn und bie Gegenwart in Beschlag nimmt. hier hat fich jest außer bem Runftverein eine permanente Runftausstellung conftituirt. Ein Kunfthantler, Del Vecchio, bat, nachbem er eine Anzahl Abonnenten zu 1 Thlr. jährlich zusammengebracht hat, ein sehr hübsches Local eingerichtet in welchem Bilber, Rupfer, Steinbrude zc. ausgestellt werben können und bas nun ichon giemlich voll hangt. An Bute verhalten fich bie Sachen zu einer Runftvereinsausstellung etwa wie biese zu einer guten Ballerie, meift ist es nieberträchtiges Zeug, in verschiebener Art nieberträchtig, wenn auch nicht in gleichem Grabe - es ift nur eben erft ein

Anfang, ich sebe aber nicht recht wie es anbers werten sollte. Gar nicht übel finde ich bie Anstalt für bie Leute bie sich ein neueingerichtetes Quartier mit Bilbern möbliren wollen : fie finden fie von allen beliebigen Groken mit breiten und ichmalen Golb. rahmen in Roc und anderem colo. — Bon Mendelssohn ist jest ein Bortrait in Rupfer, nach Benfel in Berlin, berausgekommen. Sie haben es wohl icon gesehen. Es ist hubico geftochen und bem Bilbe fehr treu, aber eben biefes miffallt mir, es bat nichts von Mentelssobnicher Natur. Dagegen ift ein anber Bilb von Magnus viel beffer, und es war' gut, wenn bas Bilb auch nicht in Allem genügend ift, bag nach biefem ein Stich ober Lithographie gemacht würde. Gine Bufte vom hiefigen Anguer ift nicht übel, aber nicht bebeutend genug. Rietschel in Dresben arbeitet jest auch an einer Bufte. Wagner hat in Berlin für ben Rienzi ben rothen Ablerorben erhalten, babei scheint aber boch bie Oper nicht gefallen zu haben. Gigen ift baß Wagner felbst sehr migbilligend über biefe Oper sowohl als ben Fliegenben Bollanber fpricht, aber boch giebt er fie und läßt fie bruden — ber Sängertrieg ift vor ber Aufführung nach feinem Manuscript, bas febr fauber ift, gleich auf Stein abgezogen, und so gebruckt worben. Das ift bei einer Oper bieser Art eine große Zuversicht — auch haben sich nachber boch viele Abänderungen nöthig gemacht und neue Koften . . .

Ihr M. Hauptmann.

108.

Leipzig, ben 20. Mai 1848.

Lieber Hauser, für Ihren lieben Brief herzlichen Dank — wär' ich ein reicher Mann so ließ' ich mir Ihre Briefe recht hübsch brucken, als Manuscript, nur zwei Exemplare, eins für

mich und eins es wo sicher nieberzulegen für Feuers- ober andere Gefahr. 3ch bin jest seit einigen Wochen ziemlich unwohl gewefen, an ftartem Catarrh, bag ich nichts thun tonnte und burfte: ba bin ich öfters und anhaltend wieber zu ben lieben Briefheften gekommen, bie nach Jahren zusammengeheftet, wohl geordnet, im Bult liegen und es ift mir fo manches Bergangene wieder recht lebendig und speciell gegenwärtig geworben. - Da bat einem früher so manches Sorge gemacht, was jest unbebeutenb und nichtig scheint in ber Zeit wie wir fie jest haben. Go tommt mir auch jett ber Auftand eines Menschen ber blos bie Sorge für fich bat, in seiner Sorge febr wenig zu beachten vor, gegen ben ber fie für eine Familie haben muß; aber biefe Lieben find's eben wieder die einem bas Leben lieb machen in jeder Zeit und mit aller Sorge . . . Daß Sie Ihren Catalog Seb. Bachs nicht aufgegeben haben freut mich fehr, ich wollte aber er war' einige Monate früher jum Drud gekommen; ich kann mir gar nicht benten bag einer jest baran geben möchte. Der jetige Buch- und Runfthantel ift eine mahre Mifere: Zweigroschen-Blattchen und Caricaturen, letteres noch ekliger als bas erftere. Gine hübsche musifalische Rubrik sind auch bie Lieber "an bas beutsche Barlament", ich fand beut' wieder zwei angezeigt. Auch aus Frankfurt bieß es, bei einem Fest bes Liebertranges, bag Lieber auf bas Barlament vorgetragen murben "ergreifend und gund enb", es fei ein bentwürdiger Tag in ben Unnalen bes Liebertranges gewesen u. bergl. Mir wird immer elend bei fo etwas - bie Leute kommen mir alle so erstaunend jung vor, ober wie betrunken. Allein nüchtern in so einer Gesellschaft zu fein, mar' vielleicht nicht weniger ober noch weniger behaglich, als ber einzige Betrunkene in einer nüchternen. . . .

Ich bin nichts weniger als ein Freund vom Daguerreothp, aber wir haben jest ein Portrait von unserm Helenchen, bas ist stupend; man kann's nicht genug ansehen, und es ist eben wie eine Zeichnung in höchster Bollenbung. Eigentlich hätte die Da-

Digitized by Google

auerreothvie ihre Bestimmung erft in Nachbilbung von Runftfachen, von Bilbern; nicht nach ber Natur. — Die schönste Hant in Spps abgeformt ift ein Bild bes Tobes, es giebt nicht bie Ibee bes Lebens, [nur] einen zufälligen Moment aus bem wirklichen, was feinem Ente jugeht und tiefes eben icon in fich bat, unt fo baben auch alle Daguerreotype etwas fümmerliches, beengenbes : [ber] Gefündeste fieht bier frank aus - und es ift auch unnaturlich einen Durchgangsmoment zu fixiren, zu isoliren, ber nur im Fortgang fein Leben und feine Wirklichkeit bat. Der Runftausbruck wird beshalb ber Spezialität nicht zu entbehren brauchen ber Aehnlichkeit - aber er giebt fie in und mit ber Itee bes Ganzen: so wie ber algebraische in bem Allgemeinen ja auch bas beftimmte Einzelne in ber beftimmteften Babrbeit enthalten muß, ta er eben alles, worauf bieses beruhet und worin es ist, ausbrudt. Rembrands und Bandpis Bortraits find gewiß im bochften Grabe ahnliche Bilber, es tann fast nicht anders sein, und babei find sie boch überall historisch, von einem gewissen persönlich bestimmten ibealen Ausbruck, ber für alle Zeiten mahr und gegenwärtig ift, weil es bas allgemein Menschliche ift. falsche Begriff vom Ibealisiren macht so vieles dumme Streiten und Migverftandnig, wenn man barunter "ichoner machen" versteht, ba es boch nur beißen soll: ein Ding nicht in seiner unwahren Bereinzelung sondern in ber lebendigen Ganzheit, bas Individuum in seiner Gattung anschauen ober barftellen; bas ift allerbings auch eine Art Berschönerung, nur aber nicht burch Schmeichelei, sonbern eben burch größere Babrbeit. Das Kunftbilb eines guten Malers, bas uns bie gange Natur eines Menschen barftellt, ift mabrer als bas Daguerreotyp, bas nur ben Ausbruck eines einzelnen burch vielerlei Bufälliges bedingten Sigungsmomentes festhält, und es für bas Bilb bes gangen Menfchen ausgeben will. Bufallig tann's ja wohl auch einmal, immer noch nicht fürs Söhere, aber für bie Aehnlichkeit auf einen günftigen Moment treffen, aber wie bas große Loos unter vielen kleinern Gewinnen und Nieten. Wie oft aber sieht man auch solche Dinger die gar nicht zu erkennen sind von bekanntesten Leuten. Kinder werden besser wie Erwachsene, kleine Kinder besser als größere; Hunde würden besser als Kinder werden: je weniger selbstbewußtes Leben, desto mehr allgemeine Natur und Bild des Ganzen im Einzelnen...

36r M. H.

## 109.

# Leipzig, ben 24. August 1848.

. . . Es freut mich alles was von Ihnen kommt, und boch enthält bieser lette wieder etwas, bas mich auch sehr beunruhigt und schmerzt: Ihre Unzufriedenheit mit Ihrer gegenwärtigen Lage, und ich fühl's gang mit -. Mir ift's gleich von Anfang viel zu wenig vorgekommen was man Ihnen giebt für eine solche Stelle - und viel zu viel mas man bafür verlangt. müßt's bas Doppelte, hier bie Balfte sein. Und babei vielleicht noch manchen Aerger in nicht birect musikalischen Dingen zu haben, was einem kein Mensch verguten kann, was nur burch vollwichtigfte Anerkennung von anderer Seite aufgewogen werben fonnte! Und ba ift's auch wieder, wo einem bie beillosen Zeit= umftände aufliegen und wo man sich gar nicht bavon losmachen tann, ba man in seinen eigenen Wänden bavon erbrückt wirb -Es ift ein mabrer Alp, ber keinen freien Athemaug thun läßt. Sonst konnte man fich wo anders hin wunschen, wenn's einem an seinem Ort nicht gefiel und bas ift schon Trost und Erleichterung. Das fehlt einem jett, man ift wie eingesperrt und gebunden. 3ch war ber Meinung, Sie hatten Ihre Anstellung in München nur auf Lebenszeit annehmen wollen, und borte erft von ber Haller, bag Sie auf 3 Jahr eingegangen find; bas war'

nun auch einerlei, wenn's nicht auszuhalten ift. - In Wien kommt mir's aber jest auch ganz miserabel vor, und etwas jest bort anzufangen scheint mir gar nicht thunlich. Gie tennen bas freilich beffer, ich tenn' es blos aus ben Zeitungen. — Es find so viele Stellen schlecht besett, Die es nicht besser als burch Sie fein könnten. - 3d wollte Sie batten ben Domchor in Berlin zu birigiren, noch lieber als ben Thomanerchor, bort die ausgesuchtesten Stimmen, immer frische für Sopran und Alt hier haben wir auch die verlornen durch alle vier Register durchauschleppen, vom 12. bis ins 20. Jahr. 3ch möchte überhaupt, baß mir's einmal einer zeigte, wie es anzufangen, mit täglich einer Stunde (babei bie fonntägliche Rirchenmufit und bie Sonnabenbs . Motette, welche lettere in ber anbern für Mufit bisponiblen Stunde bie Rrafte ber Jungens in Anspruch nimmt) fo einer Maffe von 60, bie alle mitfingen muffen in ben Choren gleich von ihrer Aufnahme an, etwas von eigentlicher Gefangart, von richtigem Stimmengebrauch und etwas Allgemeines von musikalischer Renntnig, orbentlich, bag es bei ber Ausübung jur Natur werben konnte, beizubringen. Bei uns ist immer nur von Proben bie Rebe, ber Quaftor tommt am Morgen und fragt, ob kleine ober große Probe fein wirb, b. h. mit Sopran und Alt ober mit gangem Chor - von Singestunde ift gar nicht bie Rebe, von alten Zeiten ber bat's fo geheißen. Das fann ich wohl augenblicklich anbern, es schreibt mir tein Mensch vor und befümmert fich teiner brum was ich thue in meinen Stunden aber ich brauche eben meiftens bie gegebene Zeit für bas Aufzuführende, und habe ich einmal einige Tage bavon frei, so ift bie eine Stunde, wenn man an bie einzelnen geht mit einer mufitalischen Bhrase, bie man einigermaßen orbentlich fingen laffen will, abgelaufen, ebe es einige Wenige begriffen haben. Dann tommt Abends bie Motettenprobe, welche bie Brafecten halten und es geht wieder alles zum Teufel was man fich bemüht hat einzutrichtern. Rein Wort orbentlich gesprochen, bei jedem Tactftrich Athem u. bergl. - es ift zu verwundern, daß es in ber Rirche noch manchmal so klingt bag man's anhören kann benn bie Motette ift immer gang voller Leute. Es ift aber mit Orchestern auch so, wenn man bas, was jeder einzelne leistet, betrachtet und bag es bann boch zusammen ganz gut klingt; kann boch felbst ber Choralgesang einer vollen Rirche gut klingen, wo alles mögliche Falsche babei ift, aber bas Richtige bat eine gewiffe Macht burchzuklingen, bie bas Falfche nicht hat. 3ch bin abgetommen von bem wo ich anfing, von den Stellen für Sie aber was helfen auch alle bie Bebanten, alle bie Wenns mit ihren Abers! — Es bleibt einem bie Sache felbft boch auf ber Seele sitzen, wie beim Erwachen nach gutem Traume bie Tagessorge wieder ba ift, mit ber man eingeschlafen. - In Ihrem frühern Briefe haben Sie manch gutes Diatetifche gefdrieben. - 3ch befinde mich immer bes Morgens in ben erften Stunden fehr schlecht, daß ich zu gar Nichts tauge, im Laufe bes Tages wird's bann etwas beffer. Wenn ich etwas mußte bas etwas menschlich berftellte, mocht' ich's wohl unternehmen. Bas bie Aerzte einem rathen und geben ist bei folchen Arten von Unwohlsein gar nichts recht wirksames, und bann beißt's immer: schonen Sie sich, strengen Sie sich nicht an u. bgl., ba man boch etwas zu thun gezwungen ift ober man muß seinen Abschied nehmen. Wenn ich 6 Wochen fast vor ber Dresbener Reife nichts habe thun können und foll, zurudgekommen, wieder mit Schonen anfangen, so werben fie für einen folchen Cantor und Conservatoriumslehrer sich bedanken, und schon barauf angesehen zu sein, tann mir die Existenz so unbehaglich machen, daß mich's mehr herunterbringt, als bie Arbeit . . . Dag man bei ber Abspannung seine Schulbigkeit nicht recht thun kann, macht auch fchlechten humor, und ber schlechte humor wieber, bag man feine Schuldigkeit nicht recht thun tann: so breht fich bie Sache im Rreise wie bie Rate nach bem Schwanz. — Daß Ihre Brüfung so gut ausgefallen, muß Ihnen boch Freude machen, ob und was auch bie Schlechten bagu fagen. Ift benn niemand von Ibren Freunden, ber barüber etwas in die Bartel'iche Zeitung fagen fonnte? Wenn man ben Goethe-Schiller'ichen Briefwechfel, Merde Briefe und alle bie literarischen Correspondenzen lieft, so haben bie Herren eben alle bafür geforgt, baf über ihre Unternehmungen von Berftändigen in gunftiger Weise gesprochen wurde, nicht um etwas Schlechtes loben zu laffen, aber um tas Bute anerfennend jur Sprache ju bringen. Das ift etwas anderes, als wenn fich M. v. Weber und Meberbeer gegenseitig in ben Simmel beben. Alles Lob ber ersten Oper biefes lettern bat ber Oper nichts belfen können, bis er welche schrieb, bie ben Leuten birect gefielen imir gerade nicht). Diese Tageblatte- und Schundzeitungs - Schreibfrechbeit ift mir aber etwas fo obiofes wie ich nicht fagen tann, mit und ohne Barricabe ber Anonhmität : qu jeber Stunde tann es jedem geschehen mit Roth beworfen gu werben von biesen literarischen Gassenjungen und ift nichts zu thun bagegen, als, wie ber König von Preugen in Duffelborf, ben Roth vom Mantel schütteln; benn wieber werfen ober Die Bolizei rufen - ta kommt man nur noch tiefer in ben Dreck. Das Büchel von Seuffert hab' ich von Anfang berein gelesen, später, ba es für mich ju weitläufig murbe, burchgefeben, bas muß uns icon gefallen. Best tam ich zufällig über ben Shatespeareschen Coriolan, bas hat mich (ich bin noch nicht burch) in Bezug auf bas jetige Staatswesen (bas niebere) febr amufirt, ich mocht's einmal fpielen feben, etwa in einem Bolkstheater, es mußte eine curiofe Wirtung thun, biefe grundliche Berachtung ber Bemeinbeit und ihrer Tribunen! - 3ch tann mir Mentelssohn in bie jetige Wirthschaft gar nicht bineintenken und ift mir als wäre er bavor weggegangen : es mußte ibm in tieffter Seele juwiber gewesen sein - wie es uns freilich auch ist und mussen boch babei bleiben . . . Es wird mir übel, wenn ich früh ins Confervatorium tomme und aus allen Zimmern folde unmusitalische Musit bervorklingt, bazu kommt eben auch bie moterne Composition ber

Birtuofen, alles unglücklich und verzweifelnd und boch gar nicht mitleiterregent, man geht viel lieber bavon und läft ben Rerl lamentiren. 3m gangen Don Juan find zwei Gate in Moll: bas erste Duett und die Comthur-Scene - 3ch möchte bies Buch einmal in ben handen eines Tagescomponisten seben, ba wurde man bas Dur mit ber Laterne suchen muffen, bas C dur bes erften Finale's wurde wenigstens Ces-moll sein - benn bas klingt falscher wie H-moll, also verzweifelter; wie ich Meberbeer einmal in Wien sagen borte, ba vom Unisonogeben ber Clarinetten mit ben Hoboen bie Rebe war und Spohr es nicht wollte, ba meinte Meberbeer, zu manchen Situationen hatt' er es recht gern: "es klingt so prächtig falsch" — man versteht wohl was er meinte, es ift so etwas gewiß giftiges in biefer Unreinheit, aber biefes Gift brauchen zu wollen, ift eben felbst unrein. 3ch meine barum nicht, baß Clarinette und Hoboe nie follten zusammengeben, es kann trot ber Unreinheit gut fein, aber nicht um ber Unreinheit willen. - Robert Schumann hat jest eine Oper fertig, die Benoveva, nach Tied und Bebbel - Die lettere tenneich nicht, aber von ber Tied'schen ist wenig in bas Buch ber Oper, bas ich in Dresben gelesen habe, gekommen. Bor allem ist mir ber Golo fatal, ber bei Tieck mitleiberregend ift - hier ift er von Anfang herein grob sinnlich, bei Tieck finde ich gerade ben Uebergang vom Reinen jum Unreinen in biesem Stud fehr ichon. Dann ift eine Art bose Frau barin — wie die Wahrsagerin in ber Ballnacht, aber fatal; eine Scene wo bas Bolf ins Schlafzimmer ber Genoveva bringt, wie in ber Nachtwandlerin, die arme Benoveva überhaupt gang allein auf bem Schloffe mit bem nieberträchtigften Befindel, bag es nur emport - bann fehlt natürlich auch ber Schmerzenreich und bie Birfctub, die boch wie mit ber Genoveva zusammengewachsen sind, mir kommt's eben jest wie ein Buch ber vielen beutschen Opern vor, bie ein paarmal übers Theater geben. - Wie nun die Musik sein wird, tann ich mir nicht benten, gewiß viel Schones, Beiftreiches, Befühlvolles, — ob's aber ben Styl haben wird, bas wollen wir wünschen und abwarten. Sie wird vielleicht hier zuerst aufs Theater kommen. In Dresben schwerlich. Wir kommen gar nicht ins Theater hier, man muß vielleicht öfter hingehen, um einen Zug zu bekommen; von all ben neuen Opern, die gegeben worden, hab' ich noch keine außer Prinz Eugen gesehen, es ist immer gar so unerquicklich so etwas Neues, dann ist mir's auch zu viel, zwei Gulben zu geben für etwas, davon ich gar nichts habe, zumal in der jetzigen Zeit . . .

36r M. H.

#### 110.

Leipzig, ben 28. Oct. 1848.

Lieber Saufer. 3hr Brief ift mir eine liebe Mahnung gewefen - ich glaubte felbft nicht, bag es schon fo lange fei, feit ich Ihnen geschrieben, obwohl mich's seit geraumer Zeit schon beimlich brudt. Ich murbe auch icon geschrieben haben, Sie wissen, baß ich's in letter Zeit nicht in ber Regel so lang aufteben laffe, aber ich wollte Ihnen etwas mitschicken und bas verzog sich. Ich habe seit etwa 3 bis 4 Wochen angefangen, etwas Musitalisch-theoretisches aufzuschreiben, ohne alles Borbebenten und Plan, nur ein Papier und Feber genommen, auch nichts von alten heften und Borarbeiten babei wieber angefeben; geschrieben müßte es boch wieder werden und so kann ich's eben so gut aus bem Kopfe und halte mich soviel als möglich ab von einem gewiffen formellen Schulausbrud, ber in ben alteren aufgeschriebenen Sachen mir jett gegen andere zu brauchen fatal ware. — Aber es bleibt mir immer noch zu viel bavon, mas ich, um bie Sache zu bezeichnen, nicht los zu werben weiß, so baß ich mir noch immer nicht benten kann, bag einer sich die Muhe nehmen wird, sich bineinzubenten und ben Bebanten ber Sache berauszufühlen. Dazu wollte ich Ihnen nun eine fleine Brobe zum Ansehen schicken und bas könnt' ich nun auch, muß es aber erft copiren laffen, weil ich's auch ber Folge wegen gern bier behalten möchte. 3ch will aber einige Bogen jum Abschreiben geben, Die Sie nachftens bekommen follen. Es ift aber in jeziger Zeit mohl leichter, bergleichen zu schreiben als zu lesen und Sie werben auch keine Rube und Muße bazu haben. Das Gräuel ber Jettzeit nimmt einem alles, es ift kein Winkel mehr wo es nicht hindringt. Dertlich geht es bier noch gang gut und wenn man fich ber Zeitungen enthalten konnte, und so wenig unter Leute kommt wie ich, tonnte man bie Reit, bis es einem über bem Ropfe aufammenbricht, wenigstens noch für sich retten. Aber man fann es eben nicht lassen, es ist auch nicht etwa bloße Neugierbe, es ist ber geistige Zusammenhang, ber bas Isoliren nicht zuläßt und ich tann mir ebensowenig in einer einsamen stillen Bebirgegenb unter friedlichen Menschen einen rubigen Zustand benten, als wenn man mitten brin ift - vielleicht noch weniger, benn hier giebt's boch Augenblicke ber Erschöpfung, in benen man's einmal geben läft wie's will und wie man's nicht andern tann. kommt einem boch jest alles Zurückenken so friedlich vor, selbst in alte Priegszeiten, bas war alles so vorübergebend, und jetzt fo gar teine Aussicht, bag man ein Besserwerben erleben tonnte! Seit gestern ift vom Bombarbement von Wien in ben Zeitungen bie Rebe, aber noch immer nach Berichten von Reisenben, nichts officielles. Heut wurde es wieber als unwahr widerrufen . . . Diefen Abend, b. h. eben jest, wird in ber Thomastirche Jubas Maccabaus gegeben von der Singacabemie mit ftarkem Orchefter. 3ch bin im erften Theil bringewesen und berausgegangen. Es klingt mir jest gar nichts recht; ich wollt' oft, ich batte mit Musik nichts ex officio zu ichaffen, bag ich nur welche zu hören brauchte, wenn ich Luft batte. 3ch tann von jeber weggeben, bas meifte ift mir zu lang und klingt mir unrein. Den Jubas Maccabaus hab' ich immer so boch gehalten und beute kamen mir bie Arien so gar zopfig und schabsonig vor, daß ich mir gar nicht tenken tonnt'. es tonnte Jemand Bergnugen machen. Auch bie Ganger so sebr ungenügend und boch waren's bie besten. Es lieat aber eben am Aubören, man muß etwas Liebe - ober vielmehr viel - jur Sache mitbringen, wenn's einem gefallen foll. Was tommt ben Kindern boch so vieles so zauberisch vor, was uns abgeschmadt ift, weil fie mehr Boefie bazu haben, bie fie in bie Sache hineindichten, und für uns soll alles schon brin fein und uns anbichten, wozu in jetiger Zeit viel gebort burch ben Wuft von Brosa, von bem man umtrustet ift . . . Es ist aber eigen mit mobernen Sachen, wenn fie überall genügen und befriedigen und burch Bieles erfreuen, bag es ihnen fo oft an rhothmischer Bollständiakeit feblt. Bieles von bem Reuern und Neuesten klingt als wäre brin gestrichen worben und zwar von ungeschickter Hand - wie manche Theatermusikbirectoren und Kapellmeister, benen es nicht gelingen will ihre Opern ba oben zu erhalten, sich durch Streichen in anbern Opern boren zu laffen bie Baffion haben, um boch etwas von ihrer Composition aufzuführen, als negative Componisten. Wenn man von Sabbn und Mozart ober von ben Italienern etwas bort, wird man nie an rhythmische Regelmäßigkeit erinnert, weil sie immer ba ift, wie man in gesundem Zustande die Glieber seines Körpers nicht fühlt, erst wenn es Schon bei Beethoven wird man zuweilen an irgendwo feblt. Gliederbau erinnert; in tiefer Richtung weiter aber noch öfter. Es giebt freilich auch eine gar zu fättigende Bollständigkeit hierin. bie bas zu wünschen läßt, baß sie gar nichts zu wünschen läßt. Die findet sich in ber fortgesetten Mogartschen Richtung, ba man bas vorausbestimmte fertige formelle Geruft immer burch-Das Stelett wird aber immer nur eine Ablagerung bes füblt. Weichen, in welchem bas leben ift, sein burfen. So macht's bie Natur, für ben Künstler wird's immer gut sein, ben Körperbau mit bem Fleische zugleich im Sinne zu haben. 3ch laborire jest viel an einem läftigen Unwohlsein; was früher ein Catarrh sein follte und mich vor zwei Jahren schon einmal einige Monate im Rimmer hielt, ift jest ein mehr permanentes Uebel, ein Bruftfühlen, wenn auch nicht immer Schmerz zu nennen, aber Augegriffenheit diefer Theile, und beim Sprechen und gar beint Singen in ber Chorftunde ift gleich Erschöpfung ba. 3ch glaub's wohl, daß vieles Weben in ber freien Luft gut ware, aber es tommt eben nicht bazu bei unserer norbischen Stubenarbeits. Büffelei, in der gerade nicht viel fertig wird, aber man bilbet sich boch immer ein, es wäre sträflicher Müßigang, wenn man einmal etwas anderes thut, als hinter bem verbammten Tische siten. Wenn ber Mephistofeles nicht einiges Unangenehme an fich und mit fich hatte, war's schon so übel nicht, sich einmal von ihm in bie Welt hinausführen und 30 Jahre vom Leibe ichaffen zu laffen. Es ist nur gut, bag immer neue Gesundheit und Lebensfrische mit ben Kindern in die Welt kommt. 3m nachsten Jahre ift's 100 Jahr, daß Goethe geboren murbe - wie murben bem bie jetigen Zustände ein Gräuel sein, ber sich ichon in ben Dreizehner Freiheitsjahren "nach bem reinen Often" flüchtete und ben Divan baber brachte; man tann fich folche Leute in die Begenwart gar nicht recht benten. Daß Jacob Grimm wieder von Frankfurt weg nach Berlin ging, war mir eine Berzenserleich. terung. Was follen folche Leute ohne etwas bewirken zu können ihre Zeit ba verbringen in Unthätigkeit ober fruchtlosem Rampf gegen Gemeinheit . . .

Ibr

111.

Leipzig, ben 3. Febr. 1849.

Liebster Hauser! Es ift immer kein recht gutes Zeichen wie man sie zubringt, wenn einem bie Zeit so unter ber Hand ver-

läuft in Berfäumnig bessen was man boch gern thut und thun möchte. Es liegen zwei Briefe unbeantwortet von Ihnen ba, und ber lette ift auch ichon fast 2 Wochen alt. Daß man wirklich keine Zeit jum Schreiben hatte, ift bei Unsereines Geschäften eigentlich niemals mabr; aber an Rube, an Muge fehlt es oft bagu, und baran ift viel weniger bie viele Occupation als bie beständige Braoccupation iculb. Ans Thun und Nichttbun benken nimmt mehr Zeit weg als bas Thun felber: nicht beantwortete Briefe viel mehr als die Antwort. Eben habe ich mit Sufette über eine zu unternehmenbe Babereise für nächsten Sommer gesprochen und beliberirt, wie es ber Rinber wegen anzufangen fei. Ich möchte gar gern meinen Kopf etwas mehr zu meiner Disposition haben, mas er boch in all ber letten Zeit zu wenig ift, so baß mir bas allerleichtefte schwer wirt, es ift allem Thun und Denken ein hemmniß im Wege. Es ift mir Franzens. brunnen fehr empfohlen worben. So fehr mir vor einem Babeaufenthalte grauet, so bente ich boch biesmal ernstlicher baran. hier am Orte, etwas mineralisches zu unternehmen mag ich nicht wieber thun, es schabet mehr als es hilft, wenn man feine Geschäfte babei verseben foll. . . Beute haben wir Den belesohns Musit zur Athalia, die mir in der Brobe sehr gefallen hat, mehr noch, soviel ich Einbruck von Antigone habe, als biese: bie Musik macht bier, wie mir scheint, mehr Masse. Auch mochte es leichter fein bei einem neuern Stud fich vor alterthümlichen fremben Intentionen zu bewahren, die sich boch nicht burchführen laffen und, wo fie zu bemerten find, ber Musit und ihrer Birtung nicht Bortheil bringen; benn biese muß unter allen Umftänden nun einmal aus bem eignen Innern kommen. Die Mufit zu Athalia ift für bas Concert, wie bie zu Egmont, burch einen von E. Devrient gebichteten und gesprochenen Bortrag verbunden, und wird sich glaube ich febr schön ausnehmen. Lange Zeit find immer bie Soulg' ichen Chore zur Athalia als etwas klaffisches gerühmt worben, gehört bat fie wol icon längst niemand mehr, nur ber Ruhm hatte fich erhalten, und wenn man fie jest boren follte, wurde man fich auch biefen fcwer erklären können. So war auch Goethe von einer Musik bie Wolf ober Schweizer, ich weiß es nicht genau, jum Egmont gemacht hatte, fehr erbaut, bie bem Egmont, wenn man fie jest boren follte, wie ein Haarbeutel fteben würde. Und so ift es überhaupt mit biefer Runft bes Innern, bie bes zeitlichen Meugern nicht entbehren tann fich zu äußern und an biefem eben ihre Zeitlichkeit hat, ba fie boch ber Innerlichkeit nach immer und überall biefelbe fein follte. Es tann aber zu bemfelben Bebicht, wenn es gut ift, alle 50 Jahre eine neue Musik gemacht werben, wie man bie Kranze immer frifch an ein fteinern Monument hangen muß: benn ein folches faftiges Blumenleben bat bie Mufit eben auch, und daß es vertrocinet, haben wir fo viel Erfahrung! Bei manchen wie an abgeschnittenen Blumen, aber auch was auf ber Wurzel fteht hat feine Zeit; benn was find mir ein paar lumpige Jahrhundert! Am schnellsten vergeht aber gewiß, mas so recht in ber Intention von etwas Außerordentlichem für bie Begenwart gemacht ift. Das waren bie Sachen bie fich am längsten gehalten haben gar nicht, bie waren immer bas Beste bessen was die Zeit überhaupt besaß, ohne besonders hervorftechenbe neue Erfindungen. Ordnung in ber Freiheit und Freibeit in ber Ordnung - außer einander ift aber eins fo philiftrös als bas andere. - Die Defecte zu Bellers Albr. Dürer erhalten Sie hierbei, bie Sarmonica bummer Weise noch nicht, aber es foll allernächstens gescheben. 3ch hätte wohl icon längft konnen eine fleinere Partie abschreiben laffen, und es mare auch geschehen, wenn ich einen tauglichen Copiften zur Sand gehabt hatte; es beschäftigte mich aber bie Weiterführung fo fehr, ohne bag gerate für bas Bolumen in ber letten Zeit viel bazu gekommen ware. 3ch bin bis zu Sachen gekommen bie früher noch nicht zur Rlarheit gebiehen waren, die sich aber doch nach und nach entwickeln; es muß fich eben blos finten, nichts gemacht

werben. Was fich bem Gefühle als gut und nicht gut, als falfc und richtig ergiebt, muß aus einfachem, menschlich natürlichem Grund herzuleiten fein, ber für bas fingenbe Rind berfelbe ift wie für einen Geb. Bach. Es ift bas feine Erfindung, feine Convention, es ift Organismus, innere Nothwendigkeit in jeter Art ber Aeugerung; bei aller Freiheit nie eine Willfür. In ben letten Tagen habe ich ben Chladni, und D'Alembert über bas Rameau'iche Tonibstem burchgesehen. Das find nun alles so gescheibte Leute: zwei tüchtige Mathematiker, ein tüchtiger Componift, und bier tonnen fie fich mit fo unzulänglichen baltlosen Sachen begnügen und andere belehren wollen, bie man mit ben nächst liegenben Ginwurfen über ben haufen wirft! Bei ben Intervallen kommt nun einmal Reiner barüber hinaus über bas mehr ober weniger Angenehme was wir an ben mehr ober weniger einfachen Berhältniffen empfinden. Und bann tommt bie Temperaturberechnung, um bie Natur gur Runft tauglich zu machen, mit unenblichen Logarithmen : eine Sache bie eben fo wenig das geringste theoretische wie praktische Interesse hat : da man ebenso wenig nach Logarithmen ein Clavier stimmen kann fontern es immer nach bem Behör thun muß, als in ber Dusif selbst eine zu hohe Quint ober zu hohe Terz anftatt ber reinen Intervalle gemeint ift, ober als alterirt eine musikalische Bebeutung haben tann. Wenn eine S. Bach'iche achtftimmige Motette gefungen wirb, ift bann ba irgendwo ein Bebanke baran, bag einer seine Quinten und Terzen temperiren wollte, ober mußte, bamit bas Ding ausgeführt werben konnte - freilich meint Spohr, wir wären von Jugend auf burch bas Clavier an temperirte Intervalle gewöhnt, und könnten gar nicht anders! — Mit folchen Boraussetzungen ift es eben so leicht als unmöglich zu einem musikalischen Sustem zu kommen und ift ein Blück, bag bas Gefühl bei ber Production besser leitet als solch ein Berstand es thun könnte. — Kapellmeister R. Wagner bat bas Broject, bas hiefige Conservatorium nach Oresten zu verpflanzen und soll

ausgesprochen haben, es würde bann bie toftspielige Cavelle mit ber Zeit entlaffen werben und alle Musit gratis von Confervatoriumsschülern ausgeführt werben können, mahrscheinlich ber Operngefang auch - er mußte jur Belobnung für biefe Ibee gleich eine seiner Opern von folden Mitteln erecutiren boren. Eine Execution wurde es gewiß in jedem Sinne zu nennen fein. auch in bem einer Hinrichtung. Er ift im Baterlandsverein ein eifriger Streiter für bie Boltsbewaffnung und Entlaffung ber stehenben Beere, nun will er's auch in ber Musit so baben. Er ift aber felbst zu febr Dilettant, um zu wissen, wie viel läftiger Handwerksmechanismus baju gehört, ohne Begeisterung gut ju musigiren, wie es ber mit Musit überlabene Musiter fo oft tonnen muß, ber nicht von Lust und Stimmung abhängen barf. 3ch glaube nicht bag von Bagner ein Stud feiner Composition ibn überlebt. Auch muß er ja auch jett schon immer selbst babei sein wenn etwas von ihm zur Aufführung kommen foll. Außer Caffel, wo ber fliegende Hollander mehremal gegeben worden ift, hat keine seiner Opern auswärtig eine freiwillige Aufführung erlebt. Es ift eine poetische Gerechtigkeit ba, bie ben Egoismus in ber Runft nicht gelten läßt. Mit Meverbeer ift's was anderes; bem ift's gar nicht so im Sinn gang apart zu sein, ber will nur mit Teufels Gewalt gefallen und Effect machen. Drum bringt er auch bas gemeinste Zeug, wo es bazu belfen kann, und thut bann Pfeffer Händevoll an die bunne Brube bag man es für Kraft-Bouillon schluden foll. Es brennt und beißt, aber ce nahrt nicht.

Dr. Klee ben Sie gut kennen und gern haben, ber sich auch nach Ihnen erkundigte, ist an die Kreuzschule nach Oresben als Rector berusen worden, wo er seit Januar sein Amt angetreten hat. Schulen sind schon etwas Gutes — Alumneen glaub' ich nicht. Ich möchte mein Kind nicht in solch eine Anstalt haben. Die Kleinen neu angenommenen sind immer die Besten, der Esprit de corps in den sie sich hineinwachsen taugt nichts — wenigstens bekommen sie eine große Fertigkeit die Unwahrheit zu sagen und

bas ist mir etwas greuliches und kommt alles mögliche Uebel barque. Leiber steckt auch nur bie Krankheit an, nicht bie Gefunbheit. Bebn Gefunbe machen nicht einen Rranten beil, aber ein Kranter fann gebn Gefunde frant machen. Und nun eben tie armen Rleinen, tie feine andere Aufficht baben als bie ber Großen, benen sie pariren muffen wenn's ihnen nicht schlecht geben foll - bag fie ihnen bienen muffen, mare bas Benigfte, aber immer ihre Discurse boren, verschweigen muffen mas biefe unerlaubtes thun, und so eingeübt werten in bie Lüge, ba gebort außerordentliches bazu wenn es nicht im Grunde verberben foll. Behalten find fie im Leiblichen recht gut - aber ich tann immer teine Wohlthat barin finden, wenn einer bas Glück unter Bielen hat aufgenommen zu werben und bie Eltern bann fo seelig find ihr Kind versorgt zu glauben - mir thut's immer weh wenn ein nenes Schaaf in bie heerbe tommt. - Nun ift aber mein Bogen all und von Nichts als Privatsache und Meinung. Ich bin auf einmal aus bem Zeitungslefen gang heraus gekommen, hatte mich bald übergeffen, was leicht kommen konnte, ba es meine Natur gar nicht ist. Ich weiß noch, wie ich einmal in einer Morlacchi'schen Oper i Danaidi (von unaussprechlicher Langweiligfeit) balt herausgegangen mar, und zwei Stunden fpater wieber ins Theater ging jemand zu fprechen, wie mir's ba vortam, bag bie immer noch fortlamentirten und ihre Musik musigirten und bag Die Leute bie ganze Zeit hatten siten bleiben und zuhören können : fo ift mir's wenn ich jest in ben Zeitungen ohne zu lefen wieber einmal sehe, daß in Frankfurt noch immer deutsch-einheitlich parlamentirt wirb, dieselben Leute noch immer fortsprechen - ich wüßte längst nichts mehr zu sagen. Aber man kommt nicht leicht wieder hinein wenn man beraus ift, ich tann's jest nicht mehr lesen, und bin eigentlich so unpolitisch wie es nicht erlaubt ift. In ber Nähe fällt gerabe nichts vor was einen versönlich incommobiren founte, und fo laff' ich's geben wie es geht, wenngleich mir zeitlich fatal immer rabei zu Muthe ist - 3ch bin wie eine

Bürgerwehr: einmal geht sie wohl ins Feuer, aber tann lieber an bie Arbeit zurud und läßt fich nicht commanbiren wie 's Diffitair bas aus einer Schlacht in bie andere gebt, was eben feine Arbeit ift . . . Sie wollten vor einiger Zeit ben Stundenplan bes biesigen Conservatoriums baben und ich wollte Ihnen mein Lectionsverzeichniß schicken und möchte es gern ten beifolgenten Bogen beilegen, suche es aber überall vergebens. Daß in allen Confervatorien zu wenig auf ben einzelnen Schiller tommt, bak ber unfähige ben fähigen bemmt, ohne felbst etwas zu lernen, und manches andere, find Uebel all' folder Anstalten - ob es ein aufwiegendes Gute babei giebt, ift mir noch nicht klar. Daß überhaupt so viele Musiker gezogen werben und mancher burch bie Anstalt zur Musit gezogen wirb, tann ich nicht für einen Segen balten. Jest foll bas Confervatorium wieder burch eine Unternehmung, bie man Menbelssohns-Stiftung nennen will, erweitert, b. b. Fonds zu Freistellen errichtet werten. In Loubon ift ber Elias an biesem 3wed gegeben worden und hat Beträchtliches eingebracht. Es ift aber manches babei mas mir nicht Mentelssohnisch scheint. Sie konnen bie Statuten im letten Stud ber eingegangenen Allgem. Muf. Zeitung finben. Schleinit ift Autor und Factotum. Freiwillig geb' ich nichts bazu. Es ift gar kein Unglud, wenn sich einer zur Runft etwas mühlam burchqualen muß; ist es nicht fein Beruf, so wird er umtehren wenn's ihm ichlecht geht; bie Berufenen fommen boch fort. Bor Rurgem war bie Deprient mit Clara Schumann bier und haben Concert gegeben. Sie sang blos Lieber, später im Abonnementconcert auch eine Scene aus Orpheus von Blud, bie ich aber nicht gebort habe. Man kamn nicht fagen, baß fie bie Stimme verloren habe, etwas mühfam klingt's wohl zuweilen und baber nachkommend im Tempo, aber ber Ton ist gang schön und ber Bortrag bis auf die Taktlosigkeit, Die fie wie mir scheint fich angewöhnt hat, wie fonft. Sie hatte immer ben größten Beifall. 3ch war nur im erften Concert, frater unwohl. 3m December baben wir als jährliches Thomanerconcert "bie letten Dinge" von Spohr aufgeführt. 3ch tann mir nicht benten baß man biese unfre Dratorien, nachdem fie in unfrer Zeit beseitigt find, wie bie Banbel'schen in hundert Jahren wieder aufnehmen wird. Das fint Farben bie gewiß gar balb verbleichen. Da haben fie in ber Dresbener Gallerie Bilber von Rügelgen, von Graffi und vom Landschaftsmaler Friedrich aufgenommen; wie biese unter ben alten Bilbern, ober wie bie Canovas in ber Münchner Gloptothek unter ben Antiken, so werben biefe mobernen Mufikfachen fünftig neben Banbel und Bach fteben; fie thun's jest schon, aber ihre Zeit ift boch jest noch bie unfrige, bas balt fie noch etwas höher. Aber liebenswürdig und achtungswerth finde ich babei immer bie schlichte Chrlichkeit Spohrs, nie etwas anderes fein zu wollen ale er ift; und wenn die Welt voll Berlioze mar', er würde keinen Augenblick sich verleiten lassen etwas anderes als 2. Spohr sein zu wollen, und bas ift er ja auch immer am beften - nur teine historische Symphonien, mit Banbel und Beethoven und neuester Zeit; ba ift ihm ber Mozart am beften gelungen . . . 36r M. H.

112.

Leipzig, ben 18. Januar 1850.

Liebster Hauser, tagtäglich hab' ich schreiben wollen und es sind nun 5 Wochen vergangen daß es nicht geschehen, ohne daß es eben von etwas Besonderem wäre verhindert worden. Mein Tag ist jetzt auf eine fatale Weise zerstückelt, Bor. und Nachmittag nur kleine freie Intervalle, früh befinde ich mich in der Regel schlecht, am schlechtesten gleich nach dem Aufstehen, was mir selbst immer sehr sauer wird, Abends am besten — so daß es vielmehr besser wär', ich legte mich früh nieder und stünde

Abends wieder auf; wenn sich bann bie Geschichte nur nicht umbrebte. — Die Salzbrunner Partie scheint mir gar keine Wirtung gehabt zu haben. Das fragliche Uebel ift eben wie vorber ba: 3ch war 6-8 Wochen wieber genöthigt alles Brobiren und Doziren (außer bem Sause) gang zu laffen, und biefes Unterlaffen - muffen von etwas wofür man befolbet und bezahlt wird, ift auch wieder etwas, wobei tein inneres Behagen und keine rechte Genesung kommen kann, - wenigstens gebort bann mehr leichter Sinn bazu als ich ihn habe und je gehabt habe. Einen Behülfen, einen eigentlichen Singelehrer möcht' ich für ben Chor haben, ber ben Jungens bas Natürliche bes Gesanges einigermaßen beibrächte, ben Mund aufzumachen, einen leiblichen Ton zu bringen und Worte auszusprechen u. bergl. — wenn sie bas als Ankömmlinge lernten, so würde es bann mit in ben Alt. Tenor und Bag übergetragen werben, und es wüchse ein gebilbeter Chor-Berein. Jest mächst aber nur immer die Unart fort und man muß sich nur wundern wie bas Banze noch so erträglich klingt. Aber wenn man icon ein lautes Wort zu iprechen ober zu rufen sich scheuen muß, wie foll es ba mit Singestunden geben? benn ohne Borfingen weiß ich's nicht anzufangen, bei solchen Jungens nun gar am allerwenigsten. 3ch beneibe ben Dresbner 3. Schneiber um feine eiserne, überall gerechte scharfe Scheermesser-Stimme. Wild fagte auch, er habe als Chortnabe bas Singen nicht anders als burch Borfingen und Ohrfeigen gelernt. Mit ben Compositionsstunden geht es schon viel leichter, ba habe ich eine gewisse Praxis, die freilich, wie Sie selbst sagen, auch nicht bas Positive lehren tann, aber boch nicht schlechter als eine andere ift, wie ich an so vielen Schülern erfahren, die früher andern Unterricht gehabt haben und oft bas positiv Falsche gelehrt bekommen haben, daß einem manchmal ber Berftand ftill fteht, wo die Leute die Regeln hernehmen. Ich habe jest die beiben Söhne Labigth's in ber Lehre, die brei Jahre im Brager Confervatorium waren. Zwei fleißige anftanbige Jungens, bie aber

anch gar nichts gelernt hatten, es aber viel beffer und natürlicher machen würden, wenn fie keinen Unterricht gehabt batten; fie wüßten bann wenigstens nicht so gang bestimmt "bag bie große Septime fich allezeit aufwärts auflöfen muß" - (beim Busammenklang von he also h nach e treten muß!) - wie es Rittl ihnen gelehrt, u. bergl. sinnloses mehr. Die theoretische Effenz bringe ich zwar felten explicite vor, ausgenommen in einzelnen Fallen wo bie Schüler felbft ein Berlangen banach baben - was nicht immer die musikalisch begabtesten sind -. aber implicite ift sie boch in bem, was ich ihnen sage, entbalten, fo baf fie Grund und Boben unter ben Rufen fublen. wenn fie auch sonft eben tein Beburfnig haben, fich um bie Natur ber Mutter Erbe näher zu bekimmern. Es ift eigentlich alles im Grunde fo grundnatürlich und kinterleicht zu faffen im Organischen ber harmonie — wie man aber oft ben Bald vor ben Bäumen nicht fieht, so ift's auch umgekehrt bag man bie Bäume vorm Balbe nicht fieht, b. h. nicht unterscheitet mas, im Banzen Eins, im Ginzelnen verschieben ift. Die Baume find ber Wald; es hat aber jeder seine Natur für sich, in ter er lebt und bie Möglichkeit und Wirklichkeit seines Daseins bat, und seine Eigenthümlichkeit. Der Dominantseptimenaccord ift freilich eine Septimenharmonie unter ben antern — er ift aber auch wieber etwas fehr Bestimmtes für sich. Gefühl und Regel giebt zu baf in biesem Accorde die Septime frei zu bem liegenden Grundtone eintreten könne — während bei ben andern nur ber Grundton zur liegenden Septime treten fann. Der Dominantseptaccord ift aber eben ber Einzige beffen Septime ein Grundton ift G hD F -ber Grundton bes Unterbominantbreitlanges. Die übrigen Geptimen Face aceG CeGh eGhD find allezeit Quint - ein Secundaires - was baber auch metrisch bie zweite Stelle, bas fogenannte ichlechte Takttheil haben muß, alfo entwever blos nach ber Octav nachschlagen, ober eben von diesem zweiten Taktiheile her in ber Harmonie liegen muß, wenn ber Grundton auf dem guten als Festes bazu anschlägt. Macht man's anders, so ist's eben, für Allgemein gesetzt, gegen die Natur. — Und so tausend Dinge.

Mich ärgert ober vielmehr bekümmert febr ber viele Aerger ben Sie an Ihrer Anftalt baben, ben bie Schlechten bineinbringen - hole fie alle ber Teufel, baf fie fich's fo angelegen fein laffen andern bas Leben au erschweren und tein ander Mittel baben sich ihr eignes interessant zu machen. Bu beneiben sind fie freilich auch barum nicht. Wenn fie Opern ferieben bie ben Leuten Freude machten mare ihnen beffer. . . . Riet bat Theater, Concert, Confervatorium und Singacabemie zu birigiren und bat jest eine Over fix und fertig — alles zwischen burch ich babe nie bemerkt, bak man mehr ober weniger componire bei mehr ober weniger freier Beit - menigftens nicht im Berbaltniß ber freien Zeit. - Wenn man recht babei ift und rechte Luft hat, bängen die unterbrochnen Stunden inverlich so ausammen. bağ es ein stetiges Ganze giebt, und ber Unterschied ist nur. bağ bie Sache vielleicht etwas später fertig wird. 3ch bab' mich nie bei mir entschuldigen ober tröften konnen, wenn nichts gethan wird, daß ich teine Zeit habe; benn ich habe aft Zeit gehabt, mehr wie mancher Anbere ber etwas Gutes zu Stande bringt, und ift boch nichts entstanden; zu andern Zeiten war wenig Zeit, und ift etwas geworben. Es gehört gerade recht viel innere Spannung bazu, wenn bie Duge Duge [Daufe?] gewähren und nicht mußig machen foll. Go wie bei Menbelssohn tommt bei Benigen Alles zusammen. Der konnte die Muße vertragen und that auch noch etwas wenn er viel Anderes zu thun batte. Es find hier recht große Arbeiten fertig geworben, ohne daß man es merkte und daß er etwa vergraben gewesen ware. Wenn er fich im Alleinsein erholen wollte, ging er nach ber Schweiz ober an ben Rhein in die Berge, da bat er aber mehr gezeichnet als componirt.

Diefes that er mitten in ben Geschäften. Rennen Gie feine 3 Pfalmen die kurglich bei Bartels gebruckt find? Das ift, blos musitalisch ober technisch genommen, gar nicht so etwas Außerorbentliches, gar nicht etwas was nicht Andere auch machen fönnten, und boch ist es etwas recht Schönes und ich wüßte eben aus unfrer Zeit gar nichts bamit zu vergleichen. Rachzumachen ift's jett nicht schwer, aber bem Menbelssohn bat's eben boch teiner vorgemacht: Er hat eben nur ben Bfalm vor fich gehabt, nicht Bach, nicht Banbel, Baleftrina ober fonst Ginen, ober eine besondere Musikmobe, nur ben Bsalm, und ba ift's benn eben nicht etwas neu- ober altmobiges geworben, sonbern eben ber Bfalm in recht iconer mufitalischer Wirkung. Wie bie Worte von 3000 Jahren her noch heut' in uns allen bieselben find, so tann man fich auch eine solche Mufit, bie bier gar teine Ansvrüche macht eine künftliche Kunft zu sein, überhaupt nur etwas für sich zu sein, sondern eben nur bas Gefühlselement für bas trodne Wort - vor und zurud benten in ber Zeit, ohnebaß fie einem neu ober alt vorkommen mukte. In biesen Sachen wie in ben letteren Menbelssohns überhaupt : im Lauda Sion, in ber Athalia, finde ich etwas großartiges, mehr als bei ben frühern, bie icon find, aber felten bas Befühl bes Erhabenen erregen, wie es Beethoven a. B. auch im fleinen Stud erregt, biefer oft auf unheimliche Weise. Mogart weit weniger, und weniger als manche Geringere, und nie wie Beethoven fiber bie Granzen bes fünftlerischen Sbenmages. Das Begranzte und überall verftanblich Beglieberte ift aber eben nicht erhaben, benn was wir klein kriegen konnen, kann uns nicht überwältigen aber fo ein Beethovenscher zweiter Somphonie - Theil ber uns ins unendlich Weite zu geben scheint, wenn wir gleich wissen bag in 10 Minuten die Geschichte vorüber ift! Das ift freilich auch ein Begranztes und ein Gegliebertes, fonft fonnt's überhaupt nichts in ber Runft fein, aber in verbaltnifmäßig großen Berhältniffen. Es wird immer brauf antommen, wie es bem Componisten selbst zu Muthe ist bei der Composition, und ob seine Kunst seiner Phantasie folgen kann. Ueber sich hinausgehen barf er auch nicht wollen, das spürt man gleich, und es läßt bann, als wenn ein kleiner Kerl einen großen Haruisch auschmenkt, der sich in seinem passenden Wamms recht hübsch ausnehmen könnte...
Ihr M. Hauptmann.

## 113.

Leipzig, ben 7. Decbr. 1850.

Lieber Hauser! . . . Bei bem Catalog könnte einem wohl etwas Grufeln ankommen, ob ber fcredlich vielen Cantaten und Orgelfachen, bie, wenn fie von Bach find, gewiß alle Bachifch find aber bas find bie vorzüglichen nebenbei auch. Der an fich febr respectabeln, unabläffigen Sandwertsthätigfeit ber Componiften jener Zeit tann unmöglich ber Benius eben fo unabläffig gur Seite gewesen sein. So ift in ben Rronungsmotetten von Sanbel fehr vieles boch eben nur Banbeliche Factur. Bei folchen Augenblick-Gelegenheitsarbeiten tann bas Befte und bas Beringfte jum Borfcbein tommen, wie eben ber Augenblick felbft ift, von ber Gelegenheit abgesehn. Und mit ben Fugen nun gar — bas machte sich so wie auf bem Webstuhl mit bem Subject als Aufzug und bem Contrasubject als Ginschlag fast von selbst. 3ch glaube es war ihnen so schwer teine Fuge zu machen, wie es Einem jest wird eine zu machen, und wie es auch bie meiften Schulmeifter beffer tonnten ale jest bie meiften Rapellmeifter. Sie können fagen: bas klingt curios von einem von ber Bach-Society jur Berausgabe fammtlicher Werte. - 3ch bin reshalb boch bafür. Zum Sternenhimmel gehören nicht blos bie erfter und zweiter Große, auch bie fleinen und Rebelfleden; und jene bekommen burch biefe erft ihre Stellung und ihren

Gland. Bei ben Dürerschen Sandzeichnungen fint architettonische Ornamente vom abfurbeften Rococogefchmad und babei bie innigsten Gebanken und Gefühle A. Dürers: biese beben fich nur besto lieblicher bervor aus bem Ungeschmad, ber ber Zeit angehört. So giebt's auch, ohne es bamit zu vergleichen, bei S. Bach folde zeitliche Beigabe genug, auch für bie Orgel burcheinander gequirlte Harpeggios und über bie ganze Taftatur laufende Figuren, fo unpaffend als nur möglich fürs Inftrument. - 3ch habe neulich eine folche Fantafie gehört, bie fast nichts als solche einstimmige Figuration enthielt, nicht etwa blos, wie er's zuweilen mit großer Wirtung hat, als Contrast jum Bolt - und Biefftimmigen, sonbern bamit anfangenb, fortgebend und schließend — bas ift nun beshalb boch nicht unintereffant, neben bem zeitlos Großen und Schonen von bemfelben Manne bas zeitlich Rleine, Damalsmobige zusammen gebunben ju baben vom Buchbinber. — Er mufte felbst barüber lächelu, ber liebe große gute alte Herr, bem boch Reiner auch bas geringste Stud nachmachen tonnte. Ich glanbe nicht bag es fo fcwer fein tann, bas Unächte auszuscheiben, benn wo es so ift tag auch ein Anderer es batt' gemacht haben konnen, ift's wohl nicht von ihm. Etwas bergleichen umf es bei Shakspeare fein für ben fritischen Kenner — wie auch Mozart in seinem leichteften Style immer nicht zu verleunen ift. Dag früher Compositionen von Cherl und Antern unter Mozarts Ramen gebruckt werben und für seine Composition gelten kommten kommt uns iett unglaublich vor. - Das foll, wie gefagt, keine Antwort auf Ihren Brief fein, fonbern nur eine leichte Schraffirung aufs weiße Papier, bag es nicht so blenbe, und um ber Post bas Porto nicht zu schenken; eben so auch biefer Rathfel-Canon à 4



beffen Lösung ich mir mit Rächstem erbitte, wenn ich Respect vor

ber Orlando Rasso Tonschule behalten soll. Schönste Grüße übers Kreuz von Ihrem M. Hauptmann.

#### 114.

Leipzig, ben 13. Dai 1851.

Lieber Haufer! Was fagen Sie zu meiner Schreibfaulbeit, und was sagt Maier bak ich ibm seine vierstimmigen Lieber noch immer nicht gurudgeschickt babe? -- Schimpfen Sie, und so ftark wie Sie wollen "aber alles in Lieb' und Gute Berr Dberförster" - fei'n Sie mir nicht ernftlich bole . . . Die gar ju febr ins Weite und Breite sich verlanfenden Formen, auch wenn fie an fich auten Auschnitt batten, mag ich bei solchen Liebern nicht gern. — Wie denn überhaupt jedes Lieb, jeder Art, in Etwas bem Bollslied verwandt bleiben möge, mag es auch zu biefem fich verhalten wie bie Centifolie zur ursprünglich fünfblättrigen wilden Rose; aber nicht einen Strauf für eine Blume, und nicht eine mufitalische Geschichte au ibrischen Stropben. Wie ber Dichter sein Berfchiebenes in Eine Stropbenform brachte, fo foll's ber Musiter and thun. Gin Franz Schubert icher Extionia ist eben etwas ganz Andres als ber Goethe sche, es ist wie ber homer in Brofa, unter bem Titel "Erzählungen aus ber alten Welt" - bie immer noch febr intereffant find, aber ber homer ift's nicht mehr. Es bleibt nur bas Hiftorische, und tann auch noch bas Poetische bleiben, aber bas Rünstlerische ist nicht mehr ba . . . Die Metrit schiebt sich langfam vorwärts und muß fich eben felbst machen, aber es macht sich auch wirklich felbst, und wo etwas Gemachtes vorgelommen ift, da scheibet es sich von selbst wieber aus, benn ba giebt's Wibersprüche gegen . Anderes was sich als entschieden wahr bewährt, - Wibersprücke giebt's nun freisich bei allem Ausgesprochenen; wenn man bie

Digitized by Google

nicht mit verstünde, wär's gar nicht möglich etwas Wahres zu sagen, oder das Gesagte für wahr ansgeben zu wollen. Bon Interesse scheint mir die Beziehung und innige Verwandtschaft der metrischen Bestimmungen zu den harmonischen und zu den (architektonisch) räumlichen des zweiseitig Horizontalen, und der rhythmischen zu den melodischen und den räumlichen Höhenbestimmungen: wie jene dasselbe zu gleichzeitigem Inhalte haben, was diese als Folge nach einander setzen. Das Zeitliche ist zwar in jeder Erscheinung nur eine Folge, es hat aber ebenso sein Symmetrisches und sein Progressives, Zu- oder Abnehmendes.

Bon Menbelssohn ift jest bei Riftner ber 98. Bfalm für Chor und Orchester herausgetommen, als 20 nes ber nachgelaffenen Berte. Er wurde vor einigen Jahren bier im Gewandhaus aufgeführt, nahm fich, in ber Art wie seine lettern Sachen find, febr ichon einfach aus, und macht boch viel Effect. Die erfte Balfte ift für ben Chor allein, bann tommt Barfe, Orchefter und Orgel bazu. Alles ift febr ungefucht. Bu biefer Bfalmencompositionsart ift, wie ich glaube, Mentelssohn burch feine Chore zu Antigone, Debipus und Athalia introducirt worden. Cantatenmäßig hat er zwar auch früher solche Sachen nicht gemacht, aber mehr fugenartig, ober boch mehr mit rhythmischer Berschiebenbeit in ben Stimmen; später aber ift er mehr beclamatorisch, ber ganze Chor spricht mehr, oft geht's auch selbst ins Unisono über. Die Musik macht sich viel weniger felbständig, bas Wort tritt mehr hervor. Das Alles jedoch immer in musikalisch bebeutenber Weise. Die brei Motetten rechne ich nicht zu biesen Sachen, Die sind vielmehr altitalienische Weise. Er konnte aber eben immer was er wollte. An ben griechischen Chören haben wir nun eigentlich, fo gut fie find und sein mogen, boch wenig lebendig eingreifendes - Das war eine Königsliebhaberei, eine Marotte, und ift im Grunde boch Schabe um bie Musik. Allein ift fie nicht Mufit genug, und bie Stude werben nicht gegeben werben — aber was bavon in seine Kirchenmusit über-

gegangen ift, tann außer seinem eigenen noch manches gute Andere bervorbringen. Aber Geift gehört gerad recht bagu und rechte Empfindung: bie Art ber Factur ift leicht nachzumachen, es ift eben nicht viel fünftliches babei, und wenn es nun gar vierstimmig anftatt zweichorig gemacht wirb, so kann's Jeber: aber es tann auch bas allerunbedeutenbste von Musit babei berauskommen. So habe ich einige Pfalmen von Reibbarbt, bem Director bes Berliner Domchors, gefeben, bie neben ben Mendelssohn'ichen bort auch gefungen werben, von unfäglicher Unbebebeutenbheit, als Mufit gar nicht zu nennen - barauf ftand Op. 140! und es war bas Erfte was ich von biesem Componisten sah. Gegenwärtig fingt Staubigl hier Gastrollen, ich möchte nur eine Oper abwarten bie ich hören möchte um ihn ju hören, bisher find nur Meyerbeer'sche auf tem Repertoire. Er fingt ben Saraftro und ben Triftan, bie find ziemlich weit im Umfange aus einander. Die Stimme foll aber noch gang gut sein. Ich tomme gar nicht ins Theater außer bei besonbern Beranlaffungen. Neulich wurde Menbelssohns Lieberspiel gegeben "Die Beimfehr aus ber Frembe", eine fehr hubsche innige und harmlofe Mufit, ber Clavierauszug ift jest bei Bartels gebrudt . . . 36r M. H.

### 115.

Leipzig, ben 10. Inli 1851.

... Susette will, baß ich noch beifügen soll 1) baß die Mutter aus Cassel gekommen, um während unfrer Abwesenheit bei den hiesigen Kindern zu bleiben. Das zu Ihrer Beruhigung. Ferner 2) wundert sie sich, daß ich aus Berlin nicht das neue Monument Friedrichs II. von Rauch erwähnt habe, und spornt mich es nachträglich zu thun. Das Monument ist so, daß man, wenn man in Gesellschaft gefragt wird, wie es einem gefällt, unbedenklich

jagen tann "febr ich on" - bat man fonft etwas zu bemerten, fo gebort's ba nicht bin. Das Ding ist prächtig, ift schon gearbeitet : es hatt' es kaum ein Anberer so zu Weg gebracht und man kann fich nur immer freuen, baß fo Etwas an Stanbe tommt; - an Monumenten muß man aber nun einmal etwas ausseben konnen - bazu stehn sie ba - bie alten haben's icon gut, ber Mart-Aurel auf bem Cavitol, bie Roffebanbiger auf Montecavallo läkt man icon ungehubelt; aber wem ist benn Ging recht von allen benen bie in neuexer Zeit entstanben sind? Go tonnte man benn auch vom Friedrichs-Monument fagen : baf es eine gar übermäßige Biebestal-Anftalt barum ift, bag man von unten auf gar viel burchzumachen bat, bis es jur Sauptsache tommt und wenn barunter gar so vieles vorgebt, wie hier, mit fast ganz berausstebenten Bierben und Figuren, Rriege-, Cabinete- und bauslichen Scenen, in Bas- und Sautrelief, bonn eine Ctage barüber mit vorstebenden allegorischen Figuren, alles in dem verschiebensten Makstab, ba wird's einem oben, wo bas Bierd mit seinem Reiter ftebt, auf knapp zugemeffenem Raume, boch etwas wie angstlich balanciren. Bei einem einfochen, im Ganzen als Steinblod zu faffenben Unterfat tommt einem bas nicht ein - er mußte benn fo ungeschickt tlein fein wie beim Coomus auf ber Biazza in Florenz. So ein Untersat verträgt auch recht gut noch flache Basreliefs, bas wird nicht mehr ftören als Inschriften. Aber wenn er so selbst in eben foldes Leben aufgebt, ja eigentlich noch lebendiger ist wie die barüber stehende mehr statuarisch gehaltene Statue, fo wird's nicht nur etwas unruhig, es verliert auch die Basis die Reftigkeit fürs Auge. Es ift wie ba im 17. Jahrhundert in Benedig die Burmer in die Pfable getommen waren, barauf die Stadt fteht, und tann einem bange werben bag bie ba unten einmal bavon reiten, auf beren Röpfen ber Reiter oben reitet. Das Wert ist aber boch pompos und es bat's Einer gemacht, bor bem man ben größten Respect baben muß. Es ist auch nicht für Athen gemacht, sondern für Berlin, für bie schöne Welt unter den Einden, und die Ivee ist sehr gut, die Männer da, die schon einzeln in der Stadt herum stehen, hier zu versammeln dem König zu Füßen, als sein lebendig Handwertzeug. Quanz und die Flöte sehlen natürlicherweise auch nicht — wer wüßte jetzt was von Quanz und daß er sider die wahre Art die Flöte zu spielen ein Buch geschrieben, wenn Friedrich II. nicht wär', und nun ist er gar in Erz gegossen! . . . Ihr M. H.

### 116.

Leipzig, ben 17. Nov. 1852.

Lieber Baufer! Soffentlich haben Gie alles von ben gewünschten Mufitalien langft erhalten. 3ch hab' auch gleich wieder schreiben wollen, es ist aber eben nicht geschehen. Sie meinen, man konnte mit bem 60ften Jahr fich einige Rube wünschen. Diefer Meinung bin ich gründlich auch. Aber wie foll man bazu gelangen? Batte man vom Anfange einen Lebensplan, eine Form fürs Bange von vorn berein, bag es in ber Mitte in bie Dominante ginge und bann, nach einigen Mobulationen in entferntere Tonarten, zu rechter Zeit in bie Tonica zurud - was bann noch übrig zu fagen war', als Coba nach bem eigentlichen Schluß gebracht, bie lang fein tann und noch Bebeutenbes bringen tann, wie bei Beethoven, aber nicht mehr in ter formellen Röthigung und Einspannung! So aber lebt man, ober lebte man fort, von einem Tag zum andern, anhängend was nicht voraus bestimmt mar, wie tiefer Periote ber auch teinen boraus. bestimmten Schluß hat — bas betrifft zwar mehr äußern als innern Lebensplan und Gang; aber es hängt boch mit dem innern eng zusammen. Rönnen wir jest von unfern Ronigen, Sie vom Bairischen, ich vom Sächsischen verlangen, nachbem wir ihnen vom 50ften Jahre an, und taum, gebient haben, bag fie uns für

ben turgen Dienft in einen behaglichen Rubeftand versetzen follen wie einen, ber feine besten 50 Jahre ihnen gebient bat? - Man balt es für profaisch, für lästerlich, an Stellung, an Erwerb zu benten; es mußte aber, im rechten Sinne gefaßt, wie Sie mich verfteben und nicht migverfteben werben, mit bem Rünftlerischen für bas Boetische bes Lebens wohl zusammenbängen, bak es eine Geftalt, eine Form erhalten könnte und fich nicht am Ende obne Schluß verzaselte, daß man thun muß in ben letten Jahren. was Jüngere leichter und besser thäten, und nicht thun kann, was man besser wie jene thate... Op. 34 a und b und Op. 36 von mir find Motetten ; es ift nicht viel bran, ich habe fie einem weniger bekannten Berleger gegeben, B. Siegel, und bachte fie murben baburch weniger unter bie Leute kommen. Gine bavon "Nimm von uns herr Gott" hat fich aber boch ziemlich bekannt gemacht und ift an mehreren Orten, wie ich in Berichten gelesen, mit Beifall aufgeführt worben. Bei ber Berausgabe mar mehr an bie nöthig geworbenen einzustreichenben Louisb'or, als an ben Ruhm gebacht, und ich benke auch noch jest, daß bie anbern beiben Motetten fich verkrümeln werben und nicht viel Notig bavon genommen wird, wie sie es verbienen. Ich will Ihnen auch nachher tie Opera sämmtlich auf einen Zettel schreiben. ich habe einen Catalog bavon — es ist keine Blumenwiese, es ffind kummerliche Kräutchen und Gräschen wie fie fich in einem gepflafterten Befangnenhofe zwischen ben Steinen burchbrangen - "gar weniges hat fich entfaltet; bies wenige wie karg, wie lein!" - Die Harmonik ift icon so weit vor, fertig icon ber 3" Bogen ber Metrit, bag ich fie Ihnen lieber geschloffen schicken möchte, was so gar lange nicht mehr währen kann, als in einzelnen Bogen. Das läge nun wahrscheinlich auch noch ungebruckt ba, wenn Sie nicht von ber Bartel'schen Seite bafür gesorgt batten — und wenn ich batte einen Berleger bazu suchen follen. Dazu mar' mir's immer nicht fertig genug gewesen, was es freilich auch nicht ift, aber es würde boch eben auch nicht viel anders

werben. Ob's irgend bei einem vernünftig anklingen wirb ich weiß es nicht und tann mir recht gut benten und es ben Meiften nicht verbenken, wenn fie es getäuscht wieber aus ber Sand legen, ohne weit hinein gekommen zu fein. Ginigermaßen tann ich noch Spaß baran haben, wenn ich neuer erschienene theoretische Bücher zur hand bekomme und barin immer wieber nichts als bie alte Geschichte, bas ausgefahrene Gleife bes Holzweges befahren finte, und meinen muß, einem folchen mußte boch ein Licht aufgehn konnen. Der Stehlin hat in ber Hauptfache auch nicht bas geringste Wahre, was auch am weniaften zu finden sein kann, wenn man es auf einen Quinten-Zirkel, auf die gleichschwebende Temperatur gründen will . . . fteben Sie sich mit Ihrem neuen Ministerium? Wie geht es mit Leonhard? macht er seine Sachen gut? Ich tenne ihn gar nicht im Lebrfache, aber ich glaube er meint es gut, und wenn er viels leicht etwas zu classisch ift, so thut bas bei einer Lehranstalt immer beffer, als zu romantifch. So eine Schule beißt Confervatorium; da foll boch wohl ber gute Geschmack conservirt werben - wenn ich aber bie Compositionen mancher unsrer Schüler höre, so sollte man meinen, es würde der Ungeschmack gelehrt: bas Mobernfte und Hohlfte kommt ba nicht felten zu Tage. Diese alten italienischen Conservatorien, wo bie Schüler 7 Jahre bleiben mußten und bas Handwert lernten, ohne vielen Spiritualismus, waren gewiß so unrecht nicht — man wüßte es jetzt gar nicht einzurichten, sie fo lange zu beschäftigen und binguhalten. Es wird jest beim Befondern zu viel Allgemeines gelehrt; bas mag für wiffenschaftliche Bilbung recht gut fein, fürs Dufitalisch-technische, für bas Machen-lernen ift bas Einzelne in seiner Ordnung und Folge gewiß nothwendiger. — Schiller sagt einmal in einem Briefe an Goethe, bag er bei ber Arbeit manchmal all fein philosophisches und afthetisches Wiffen für einen tüchtigen technischen Kunftgriff gern vertauschen möchte. Aber wir Lehrer find jest felbst zu abstract zu solcher Lehrweise, man

kann bas allgemeinere Wissen bei sich und dem Schüler nicht verläugnen, und sagt ihm mehr als ihm zu wissen gut ist. Dann haben sie, wenn sie von der Schule sind, ben Kopf voll unklarer Begriffe und sind oft im Einsachsten noch nicht sicher; ich erlebe es nicht selten bei Schülern die durch alle Classen durch sind. Abdio liebster Hauser, schönste Grüße von der Frau und an die Frau. Schreiben Sie recht balb Ihrem M. H.

### 117.

Leipzig, ben 5. Januar 1853.

... Recht gute zweistimmige Uebungen, "per i putti" wie im Borwort gefagt ift, von Bertolotti, find jest bei Betere gebruckt. Die altere italienische Ausgabe mar langft vergriffen, ift wohl in Deutschland auch gar nicht bekannt worben. Sie fint, glaub' ich, aus ben 60-70° Jahren, im guten Italienischen Capellenfthl, tonnen auch zugleich als gute Dufter fur ben zweistimmigen Sat gelten, in ber Classe. Ich lasse sie manchmal singen; sie sind ohne Begleitung. Eben bore ich von brüben aus bem Brobesaale bas Misericordias Domini von Durante (aus ter Sammlung bei Schlefinger No. I.) fingen. Das ift ein Stud mas gang gut klingt, es wird zwar in ber Mitte nicht gerade viel baraus, bat aber iconen Anfang, manches Gute in ber Folge, und hubschen Schluß. Gine rechte Neigung habe ich überhaupt für die Reapolitanische Zeit im Capellenstyl nie fassen tonnen: es ift etwas seichtes brin. Al. Scarlatti ift auszunehmen, ber ist namentlich im 8stimmigen Tu es Petrus sehr grandios, wie in Stein gehauen. Es ift eigen wie in ber Zeit ber Paleftrinafthl noch lange neben ber Cantate herging. Diefelben Componiften hatten zwei gang ftreng geschiebene Ausbruckweisen - bis ter Beneralbaß tie Oberhand gewann, tie polyphonisch

sich selbst bildenbe Harmonie verschwemmte und die aus der vorausgesetzten Harmonie gebildete Polhphonie zu etwas fünstlich gewagtem machte, die vorher etwas natürlich entstandnes war. Denn jetzt war das Natürliche: Melodie mit begleitender Harmonie . . . Ihr M. H.

### 118.

Leipzig, ben 2. Juni 1853.

. . . Es ist mit ben neuen Sanglehrern wie mit ben Compositionslehrern: sie sprechen von einer Menge Dingen, bie ben alten Lehrern nicht in ben Sinn gekommen. Aber früher ift besser gesungen und componirt worden. In bieser Bhilosophie giebt es auch Dinge, von benen himmel und Erbe fich nichts träumen laffen. Sie haben wohl eine ju gute Meinung von meinem Buch ober bon ben Gelehrten ober von Beibem, baß Sie glauben, jene würden sich nur Zeit nehmen baran zu geben; fie haben es viel bequemer : fie nehmen feine Notig bavon. Go wenig es auch bem Fachwert ber gewöhnlichen prattischen Lehre im Wege fein tann, fo genirt boch vielleicht biefen und jenen bies und jenes in seinem erften Capitel. Mary mußte boch bei ber bevorftehenden 5ten Auflage seiner Compositionslehre manches im Anfange und bann in ber Consequenz im weitern Berfolge anders fagen, wenn er bas was nicht etwa meine Erfindung, sondern was unabweisbar mahr ift, nicht ignoriren wollte. Aber wie ber Newton'sche in Farben gespaltene Lichtstrahl noch immer fortlebte nach Goethe's Farbenlehre und biefe wie ein tobter hund liegen blieb, bem man aus bem Wege geht, so wollen bie Harmoniker von ber Harmonik und die Metriker von der Metrik in ihrem Naturzuftande nichts wissen. Beil bie Menschengestalt in die Schnürbruft nicht paffen will, so nennen fie lieber die Schnstrbruft ben mabren Menschen, und ben, wie ihn Gott ge-

Digitized by Google

schaffen, nur bas robe Material, aus bem bas gebilbete Runftgebilbe gebilbet ift. Dag auch in ber Schnurbruft ein lebendiges Berg noch Raum zu schlagen findet, mag man nur ber nicht fo leicht zu erbrudenten Lebenstraft banten, bie fich burchschlägt. Wir horen auch einen temperirten Ton für einen reinen, unt muffen ja oft gang andere Distonationen uns gefallen laffen als biese geringen Abweichungen von ber mathematischen Reinheit. Wenn aber wie im Anfange ber Jeffonda-Ouverture Es-hörner und H-Trompeten zusammenblasen, wenn Dis bem Es gleichgeftimmt wird und H bie Terz zu bem Horn . G geben foll, ba flingt es boch immer nieberträchtig genug. Dann beißt es, fie blasen falsch; es klingt aber falsch weil sie rein blasen, wie sie ja auch mit ben Naturtonen bes Horns und ber Trompete kaum anders können. Nun brauchte gar nicht überall von Temperatur bie Rebe zu fein; aber wo biefe Luge fich einmal eingeschlichen hat, ba bringt sie taufent andere Lügen nach sich. 3m "Quintenzirkel" wird auch bas unschuldigfte Cdur-ftudchen, mas nicht aus bem Tone berausgeht, nur mit temperirten Tonen gespielt werben konnen. Bur Sache thut es eben nicht viel. tann bie kleinen Abweichungen betrachten, wie alle bie Zufälligteiten, die Etwas hindern fich gang in feiner Gigenthumlichkeit barzustellen, biese bleibt aber in ihrer Natur immer bieselbe. In ben Begriff tann man Bebingungen bie nicht organisch von Innen kommen nicht mit aufnehmen. Bis jest habe ich nur von einer Seite, von Q. Röhler in Ronigsberg, eingebend theilnebmendes erfahren. Es ift ihm schwer geworben bas Angewöhnte theoretischer Erklärung loszuwerren, aber es hat ibn, und er hat es nicht losgelassen, so daß jett bei der Metrik er seine Freude baran hat, wie alles sich von selbst macht, in gesetzmäßiger Freibeit. Bon hiesigen habe ich noch tein Wort vernommen. 3ch habe es aber gar nicht anders erwartet. Biele glauben tas Buch gleich weglegen zu burfen "weil fie nicht Mathematik versteben" - bie gange Mathematik bie brin vorkommt, ift: bag zwei mal

zwei Vier macht, und bas tann sich einer wohl aus bem in ber Schule auswendig gelernten Ginmaleins erinnern. Es ift aber Etwas zum Berftändniß nöthig, ohne bas auch bie Mathematik Nichts ist mit alle ihren Formeln, die Idee eines organischen Dafeins, bes Wesens einer lebenbigen Wirklichkeit, eines Ineinanberbestebens von Berschiebenem; was etwas anberes ift als eine Zusammensetzung. Wenn einer noch nicht selbst auf so etmas gekommen mar', so konnte ihm bei ber Belegenheit ein Knopf aufgeben und er hätte noch etwas anderes als Beneralbaß gelernt: etwas fürs Leben, und etwas, womit er fich alles im Buche angebeutete felbst weiter ausführen tonnte. Aber es tann Reiner für einen Anbern benten; wenn biefer nicht selbst wenigftens nach benten will, wird er nichts haben von bes Erften Bebanten. Man wird im Allerleichtesten fo oft migverftanben, wie viel mehr in bem, was schwer ift, flar zu fassen. - 3ch habe von Hofmeister bie letten Lieber von Morit erhalten, bann wurden mir auch die früher in Carlsrub erschienenen, ich weiß nicht burch wen, jugeschickt. Sie gefallen mir aber außerorbent-Es tommen einem in unfrer Zeit felten Sachen von fo künftlerischer und sittlicher Reinheit vor. Auch klingt und singt fich alles fehr gut, ohne was es freilich keine gute Mufik fein könnte. Sie meinen aber boch heutzutage, bas mare eben nicht nöthig — suchen bas Bebeutenbe wohl auch im Gegentheil wie ber Caffeler Dichter Thummel, bem nichts poetisch erschien, was nicht rein unverständlich war. Bor einer harmonischen Wendung, bie febr Menbelssohnisch ift, wird Morit sich ein wenig zu huten haben, daß sie nicht Manier werbe: es ift die mit ber großen

Septime zu liegenbem Grunbton:



Die Harmonie hat viel Reiz — besto mehr fällt aber eben bie öftere Wieberkehr auf, was eine weniger pikante nicht thut . . . Es ist boch eigen, daß aus Oresben so gar wenig Musikalisches

ommen will: 80000 Menschen, und nicht ein auswärts geknannter Componist, sie sind wie in einer Jestung, es kommt nichts berein und nichts beraus. Bon einem Balmsonntage jum andern eine Sombbonie. Da muß freilich manches ungebort bleiben. Und da sind noch die Musiker wie ber sel. Rlengel, die classisch sein wollen, die nicht bineingeben, die keine Ober boren, bochftens einmal ein Stud Schufteriche ober Seibelmanniche Meffe und etwas Terraffenconcert. Dabei haben fie einen gemiffen musikalischen Bochmuth von alten Zeiten ber - boren aber nichts, und können nichts machen was andere boren wollen. Reifiger und Jul. Otto find bie einzigen weitglanzenben Sterne. So ift auch ber Musikhandel bort gang armselig; es ift nichts au baben, auch die Musikhandler wissen nichts, kennen nichts. Mit bem Buchbanbel ist's nicht viel beffer. Der Runftbanbel steht wegen ber vielen Fremben höher, die Dresdner fragen nicht banach. Alle bie irgend etwas mehr wollen als bas gang gewöhnliche waren in Dresben immer isolirt. Ich weiß noch aus meiner Kindheit, wie bas Körneriche Haus, als etwas apartes poetisch sein wollendes, bespottelt wurde. Tied ftand auch allein. Th. Bell mar ber Mann ber Stadt. Bon Schumanns mußte von ben Dresbnern fein Mensch. Leute wie Carus, Bentemann muffen eben zusammenhalten. - Run ift aber auch awischen ben Rünftlern wieber Trennung . . . Am Ende bleibt's bie Gallerie, die Terrasse, tie Sächsische Schweiz, woran man sich am liebsten balt, was eine Zeitlang auch febr wohl thun tann, besonders wenn man aus einer so gegendlosen Gegent kommt wie Leipzig . . . 36r M. Hauptmann.

119.

Leipzig, ben 14. Decbr. 1853.

. . . Jetzt werben bei Härtels auch die Alengelschen Canons gebruckt. Es ist Zeit daß sie herauskommen. Daß Klengel erft

würbe sterben muffen, habe ich mir immer gebacht. Er war selbst bie Berhinderung mit zu großen Gelbansprüchen, rechnete vielleicht 25 Jahre Arbeit à 1000 Thir. = 25000 Thaler. bas tonnte nun freilich ber Raufmann nicht bieten - barüber ist bie Zeit vergangen; por 15-20 Jahren mar ber Boben gunftiger und es wußten viele bebeutenbe Leute bavon, bie nun meist geftorben sind — auch war bamals tein musikalisches Jahr 48 gewesen, kein Berlioz und Wagner, es war noch nicht gefagt. baß alles auf einmal burchaus ganz anbers werben muffe, baß alles frühere nichts fei als Bebanterei und Rinberei. Die Berausgabe eines Werkes wie bas Klengeliche, bas im Labenpreis nicht unter 10 Thaler toften wird, tann nur eine Sanblung wie Br. u. S. unternehmen. Es tann tommen, bag Alles liegen bleibt, trot alles früheren guten Rufes für biefes Wert: benn ber ift pormärglich. Die Confervativen find aber jest nicht febr mächtig und Truppen jum einhauen giebt's auf biefem Felbe nicht. Rennen Sie benn etwas von ben Noven, und wie fommt's Ihnen vor? Ich glaube bie Tannbäuser-Ouverture ift in München gegeben worben. Da ich fie jum erftenmal bier im Bewandbausconcert borte, noch zu Menbelssohns Zeit (aber ohne Menbelsfohn), hielt ich fie für ein gang verungludtes ungeschickt concivirtes Brobuct - fie tommt mir auch jest nicht anders vor, und boch muß man nun erfahren, daß es ein bisher beispielloses Meisterwert ift - bochpoetisch und bochkunftlerisch, wie kein anberes. Auf ihre Lober aber burfen fich bie Gelobten wenigftens nicht gar viel einbilben, wenn ihnen auch ber Räucherbalfam wohlthut - es sind immer Leute die noch nie gezeigt, daß sie ein Kunfturtheil haben — eine Compagnie, wie die Leibziger Litteraten in ber Cravallzeit, großmäulig, unverschämt, daß man ihnen wie biffigen Bunben aus bem Weg geht. - Da aber eine einigermaßen polizeilichgesetliche Zeit tam, maren fie zu allen Thoren binaus und zerftoben mitsammt ihren Ibeen ber Freiheit. Unfre ift aber im Bachfen und Steigen und es läßt fich bie Parabel biefer Bombe ober Branbrakete noch nicht berechnen. . . . Berlioz bat erst im Gewandbausconcert, und bann in einem eignen. vielerlei von sich zu Gehör gebracht. Eigen ist's aber boch baß es immer Sachen find von benen man icon feit 15-20 Jahren bat sprechen boren: Romeo, Fauft, Barold u. f. w. Es ift boch auch alles rechte Barricabenmufit, mitunter febr fcimmernb und glanzend, nie erwarmend. Nun möchten aber biefe Sachen noch sein wie sie wollten, aber bas schrecklich viele Reben barüber muß einen caput machen. Das Richtige wie bas Falsche ift langweilig; bas erfte ewige Wieberholung, bas andere ftupiber Unsinn. Aber bei allem Esprit ben so ein gebilbeter Franzos wie Berlioz haben tann, ift es boch eine Bornirtheit, einen folchen Fauft aus bem Goethe'ichen jufammen zu kleiftern wie ihn biefe Shmphonie barftellt, theilweis mit Goethe'schen Broden, bann wieder mit eigner Buthat, ohne Ginbeit und Beschmad. Noch troftlofer ift's aber, bağ ein ganzes, großes, gebilbet sein wollentes Publikum so wenig gesunden Sinn bat, bas absurbe eben absurd zu finden; und wenn etwas glatt unwahr ift, zu meinen, es tonne etwas sublimes barin enthalten fein. Es ift nun auch folimm genug, bag bie Brenbelfche Zeitung bas einzige musitalifche Blatt in Leipzig ift; bag nur, mas bie fagt, auswärts auch für Leipzige Meinung gilt. Bu Berlioze beiben Concerten war benn auch Lifzt mit großem Weimarschen Anhang bier; mit feinem hiefigen Anhange verbunden gab es benn eine ansehnliche Rlatschparthie, die schon ben Blebe etwas verblüffen und mit sich fortnehmen konnte, und bie Zeitschrift kann nun, als Zeichen ber guten Zeit, von einem vollstäubigen Siege ber guten Sache sprechen, wie er vor gehn Jahren, ba Berliog zum ersten mal hier war, da Mendelssohn im besten Ansehen stand, nicht gelingen konnte. Dann wird auch wieber ber 10" December 1853 für Berliog als Tag feiner Erhebung bezeichnet, weil er in Leipzig gefallen bat - ber vielleicht gefallen mar', wenn fie ihn nicht erhoben - fle find eben wie bie Brentano'schen

120.

Leipzig, ben 7. März 1854.

Lieber Baufer . . . Jenny Lind-Goldschmidt hat uns mit ihrem Gesange sehr viel Bergnugen gemacht. Es ist immer noch basfelbe Schone und bie Stimme gut genug um aufs allerbefte bamit zu singen. 3ch mag's überhaupt bei ihr nicht, bag viel von Stimme gesprochen werbe. Db ein Beiger wie Spohr auf einer Stradivari, Buarneri, Mazzini fpielt, ift boch eben nicht fo in ben Borbergrund ju ftellen. Den Rlang giebt bas Inftrument; ben Ton muß boch ber Beiger machen und ber ist berfelbe beim Beiger auf jebem Inftrument. Go ift's auch beim Sanger. Ich habe in Mostau einen alten Frangofen frangofische Romanzen fingen boren, mit blutwenig Stimme, habe aber beut' noch die Erinnerung bes Einbruckes von etwas überaus schönem bavon, von etwas fünstlerisch-poetisch freiem, nicht am Material klebenben, bas weber an technischen Mangel noch Vorzug benten läßt. Es wäre aber überhaupt boch manchmal recht hübsch, wenn man nicht so entsetzlich viel zu kritisiren brauchte um etwas schon zu finden; wenn man, ohne viel zu verstehen, bas Rechte von bem Schlechten unterscheiben und fich am Rechten erfreuen konnte: bas Schlechte nicht immer bem Rechten erft zur Folie bienen mußte, ober jum Gegenfat, um bas Rechte baran zu erkennen. Das Befte wär' eigentlich für einen ber gar nichts verstünde allein gerad gut genug: es versteht sich von selbst. Zu Allem was nicht vollkommen ist muß man Kenntniß mitbringen, um es nach seinem Werthe ju würdigen. - Jahns Auffat in den "Grenzboten," über Wagner und Berlioz, haben Sie wohl gelefen. Die neuen Zeitschriftler werben boch, glaub' ich, mit ber Zeit ihre Noth friegen. Die Nieberrheinische Zeitung bringt auch einige Artitel ber Art, bie nicht übel find; wie benn überhaupt fich nach und nach mehr Stimmen vernehmen laffen, bie nicht aus jener Posaune tommen und sich von ber Posaune nicht erschreden laffen - laffen Sie nur ben Lobengrin fich mehr verbreiten, an ben Nibelungen zweifle ich noch, sonft mußten biefe ben Ausschlag geben - 4 Abende nach einander in bieser Luft, bas hielte boch wohl außer Brendel und Hoplit Riemand aus, bie es bezahlt friegen und Gelb brauchen. Lobengrin war bier bas 3" und 4" mal leer, bas lette mal bei niedrigen Preisen, worauf fo Biele gewartet hatten. Die Oper ift nun für bie Meffe gurud. gelegt. Dag Einer Das und Jenes nicht tann, möchte leicht ju vergeben sein. Aber ber alberne bumme Bochmuth, mit bem bas so bochft Mangelhafte als bas einzig Bahre hingeftellt gepriesen und ben Leuten aufgebrungen wirb, ber ift ärgerlich und bas eigentlich zu verachtenbe an ber ganzen Geschichte. werben nun, wie verlautet, ben Tannbaufer auch in München bekommen. Geben Sie mehr als einmal binein und boren fich's bas erstemal ohne Borurtheil an; zum zweiten geht's so freilich nicht mehr — wie bei ber Frage: wieviel man hartgesottne Gier nüchtern effen könne, bie Antwort ift: Gins - ba man beim zweiten nicht mehr nüchtern ift . . .

Ihr M. Hauptmann.

121.

Leipzig, ben 24. April 1854.

Liebster Hauser. Bei Hartels fand ich eben jetzt Ihre Beislage, verfügte mich bamit in ben naheliegenden Café français, um ben Brief zu lesen, und zu Haus gekommen höre, daß biesen Abend Henriette Hopffe von Dresben kommt, um morgen früh

nach München zu geben. Go tann fie bies gleich mitnehmen, wenn es auch nicht so viel wird, um postfähig zu sein. Baffion hab' ich natürlich noch nicht angesehen und es wird auch vor Abgang biefes Briefes nicht bazu tommen, wie es überhaupt au so Bielem nicht tommt. (Bom Anfange bis hieher find 5 Schüler im Zimmer gewesen, wegen Ofterreife-Urlaub, ber gewährt, versagt, simitirt werben muß, nach Umstänben, und bas geht ben ganzen Tag fo fort. Bie will ba ein halb vernünftiger Mensch nur einen viertelsvernünftigen Brief schreiben! Da müßte Einer ein Napoleon ober großer Friedrich sein.) Ihr Brief hat einiges Erfreuliche: b. i. was das Fleißigsein und gute Fortkommen ber Sohne anlangt, sonst aber viel Betrübendes: Ihre Krankheit und Unbehaglichkeit in Ihrer Lage, und was foll man thun, wenn's einem noch fo folecht gefällt! - Batte fich nur 3hr Ausflug nach Leipzig ausführen laffen! Wenn Bartel bie Einlabung bringenb ausgesprochen bat, fo werben Sie wohl glauben können, bağ wir sie nicht weniger bringend in petto haben und fie nur nicht aussprechen, weil bas eine unaufborenbe Gorecherei geben würde. Spohr schreibt mir geftern, bag er in ben Ferien nach ber Soweig und jurud über Munch en geben wird. Er tommt bann über Leipzig, um bie Gifenbahn nicht zu verlaffen. Dier wollte er in ber letten Woche des Juli sein, also wird er Mitte Juli wohl nach Minchen kommen, benn ba will er sich aufhalten. Er wird Sie aber in tiefer Zeit wohl auch nicht antreffen, wenn Sie ins Bab wollen. 3ch habe zu ben Babern gar fein rechtes Ribux mehr. Man bort fo felten, bag bie Leute gefund wieder tommen. Es haben sich auch schon so viele Leute barin gewaschen, bag bas Wasser nachgerabe seine Wirksamkeit verlieren tann. "Schafft biese Subellocherei mir breikig Jahre wohl vom Leibe?" fagt ber Fauft. - Der Berentrank thut's wohl; weniger hat man die Erfahrung von natürlichem Salg- und Eifengebrau. Bei einem Wetter wie wir's bier haben, wär's aber wirklich schwer bie Gicht loszuwerten, und

bas Münchener ift in ber Regel auch nicht beffer als ein anderes. Eben bat's geschneit, vor zwei Tagen waren 240 Barme im Schatten. Himmelboch jauchzenb, zum Tobe betrübt", alles burcheinander. — Reulich stand in ben Signalen wieder etwas über mein harmonisch-metrisches Buch — auch wieder nicht näher eingebend, wiewohl febr belobent. Zuweilen finde ich Notizen bei Belegenheit von Recensionen anderer theoretischer Bucher, bie auf bas meine hinweisen, als etwas was ba ift, nicht wie eine Anzeige beffelben, und bann war beffelben immer auf eine Weise gebacht, bie mir gang recht sein konnte. 3ch kann mir aber, (si parva licet componere magnis) recht gut benten, wie Goethe für die Anerkennung seiner Farbenlebre und ber Metamorphose ber Pflanzen immer so bankbar empfänglich war und auch bas Rleinste barüber zu schäten wurte, während ihm bas Urtheil über feine poetischen Producte immer gleichgültig blieb. Es ift auch was gang Berschiebenes bamit. Jebes Annstwert ift etwas für sich, etwas runtes, in sich lebentes. Es ist feines bem andern im Wege, bie allerverschiebensten können unverkummert neben einanber bestehen, es frift feins bas andere auf. Gin Schubertfcbes Lied besteht neben einem Menbelssohn'ichen, einer tann Fugen, ein anderer Lieber ohne Worte ober Salonftude machen, und jeber ben andern gelten laffen; und wenn ber Prophet und ber Tannhäuser volle Bauser macht, so find fie beim Don Juan und Figaro beshalb auch nicht leer. Im Wiffenschaftlichen ift bas anders, ba fann entgegengesetzte Lehre sich nicht gegenseitig gelten laffen. Entweber Newton ober Goethe: Der Newtonianer muß ben Goethianer entweber befampfen, ober er muß zu ihm übertreten - und bag ein Professor, ber lange Jahre nach seinen Beften bas fiebenfarbig-farblofe Licht gelehrt, nun feine Befte ins Feuer werfen und in ber Ferienzeit zwischen zwei Semestern neue Befte ausarbeiten sollte, war' boch immer eine barte Bumuthung. Go mußte es aber boch geschehen, benn allmalich tann er nicht übergeben. — Ich habe mich gewiß alles Bole-

misirens gegen die bisherige Theorie so viel wie möglich enthalten, es tommt boch aber zwischendurch Giniges vor, was biefen und jenen unerschütterlich anerkannten Theoretifer verschnupfen und anwidern konnte. Wie 3. B. wenn es beift: "Bon conventionellen Bestimmungen für Accorbe, für bie Einrichtung einer Tonart ober Tonleiter, von willfürlichen Beränderungen, Erhöhungen und Bertiefungen ber natürlich gegebenen Tonftufen tann, wiewohl man folches von sonft verständigen Leuten oft fagen bort, vernünftiger Beise boch immer teine Rebe fein." Werben benn da Leute wie Marx, G. Weber, A. André, nur verständige sein wollen, nicht aber vernünftige, sondern undernünftige! Ebenso mit bem ftereotop geworbenen "Quintenzirkel" und mit ber unserer Musik unerläglich sein sollenben Temperatur. Der Riesewetter, ein sogenannter Aristorener, ift nun gar prachtig naiv, wenn er fagt, es fei gar nicht mabr, bag 2/3 ber Saite eine Quint bestimmten, benn 12 folder Quinten von ber Saitenlange 2/3 führten nicht wieber auf ben Ausgangston, sonbern etwas barüber hinaus, und bekanntlich mußte bie zwölfte Quint von C, b. h. his, wieder in C eintreffen : also sei bie reine Quint nicht 2/3, sondern etwas weniger! Man glaubt bei solchen Sachen gar nicht erwachsene Menschen vor sich zu haben, vielweniger wiffenschaftlich gebildete. — Neulich bat mir ein Herr Somibt aus Munchen seine Gesangschule zugeschickt mit einem Briefe, ber von ber Bortrefflichkeit seiner Lehre ebenso überzeugt ift, als [von] ber vollkommnen Nichtswürdigkeit aller bisherigen Befanglehrmethoben. 3ch bin noch nicht bazu gekommen, bas Opus, über bie Borrebe, anzusehen; biese enthält aber viel Bibriges. Sehr aut ift, wie er fagt : ber Befanglehrer einer öffentlichen Lehranstalt muffe ein von ihm felbst ausgearbeitetes, von Runftverständigen approbirtes Lehrspftem bekannt gemacht haben, ober nach einem anerkannten Buche lehren. — Socrates hatte erft muffen einen Plato und Ariftoteles ichreiben, ober Chriftus ein Evangelium, wenn er als öffentlicher Lehrer follte anftellbar ge

# 122.

Leipzig, ben 14. Gept. 1954.

Lieber Saufer! Wenn ich auch gestern nicht einen Brief von Ihnen bekommen hatte, wurde ich boch in biefen Tagen geschrieben haben, benn mir bauerte bie Wartgeschichte zu lang. Mun ift mir's aber besto lieber, benn Ihr Brief bat mich erfreut, es weht Bergluft barin und guter Sumor, wie beibes in München nicht zu haus ift; ob's bie leibliche ober bie geiftige Abwaschung ift, so scheint boch ber Babeort feine gute Wirkung zu thun. Und baß Sie außer ben zwei Munchener Frauleins und Dem. Rubne nicht viel Salongefellschaft haben, ift vielleicht auch nicht übel; felbst wenn Langeweile babei war', so ift bie immer viel gefünder ohne Gesellschaft als burch tie Gesellschaft. Es wirt aber, solange man braugen sein tonnte, nicht viel bazu getommen sein. Wir hatten uns in Dresben niebergelaffen, haben von ba aus wohl mehrere Barthien gemacht; aber zu einem recht dolce'n far niente kommt's boch babei auch nicht. Es ist ganz bubich, bag man mit allen Kinbern so leicht babin kommen kann, und

baß fie bort aut untergebracht finb, baß man bie Schwester fiebt und einige Befannte 2c. Aber bie rechte Erholung ift's nicht. In vielen Dingen ift man immer wie zu Baufe, nur nicht fo bequem und ungenirt, möchte manchmal was thun und fann's nicht, weil bie Einrichtung fehlt, weil man fein Zimmer, feinen Schreibtisch bat. — Bas ift ber Mensch ohne Dinte! — Bie bat es nur Menschen geben konnen, ebe bie Dinte erfunden mar? Goethe fagt : "Das Gefühl für Loth und Waage ift's, was uns zu Menschen macht." — Das ist's aber gar nicht: Dinte und Feber ift's. Bas mußten wir auch von feinem Ausspruch, wenn er nicht Dinte und Feber bagu gehabt batte; in ben Wind war's gesprochen gewesen. Um aber aus ber Dinte zu tommen, wollte ich noch fagen, bag in Dresten eine fo nieberbrückenbe Site mar, baß man kaum irgend etwas behaglich vornehmen konnte. Rei-Biger hatte uns ben Ibomeneo versprochen, bie einzige Oper, bie ich hatte hören mogen; es tam aber nicht bazu: pensate a questi tromboni! Erst war Fraulein Neb nicht ba, bann war Bogelwiese, ba ging's also in ber erften und zweiten Woche nicht; später war die Nep da und war keine Bogelwiese, und ba ging's wieber nicht. Bielleicht mar's mit ber Bogelwiese obne Net gegangen — zu biesem Combinationsfall ist es allein nicht gekommen. Etwas fehr Trauriges war aber in ben letten Tagen unseres Dresbner Aufenthaltes bie Nachricht von unseres Ronigs Tobe, ben er auf eine so schmählich zufällige Weise gefunten. Es mag wohl fo haben tommen muffen und ift am Ente alles ganz natürlich zugegangen und wenn's einem Postillon arrivirt wär', würde nicht gerate viel Merkwürdiges bran gefunden worben sein. Wenn aber ein Dichter so ein Motiv erfinden wollte, einen andern Regenten auf ben Thron zu bringen: wie wurde man bas absurd finden! Die Siftorie macht's mit einem huffchlag, wozu bie poetische Motivirung complicirte Staats-Actionen nöthig bat. Aber es ift schon in ber Ordnung so, benn

wo ber Zufall ober bas Zufällig-Scheinenbe waltet, ba ift's mit ber Kunft aus . . .

123.

Leipzig, ben 2. Decbr. 1854.

Gottlob bag Sie die fatale Cholera endlich aus Ihrer Stadt los find, es bat uns immer geängstigt, benn es hilft alles in Acht nehmen vor biesem bosen Ding nicht viel, man bekommt sie, ober bekommt sie eben nicht, wie's trifft. Wir haben sie vor 4 Jahren im Sause gehabt, so unerwartet, so unglaublich in unfrer Stabtgegenb, wo gar bie Rebe nicht bavon war, und haben ein liebes Rind baran verloren, in Zeit von wenig Stunden, und wir, bie wir bas Rind gepflegt und in ben Armen gehalten hatten, haben nichts bavon bekommen. Gin anberer Drud wie die Cholera ift aber jest die fürchterliche Expedition in ber Rrim. Es läßt einen ber Bebante an ben Zustand jener armen Menichen taum zu einem freien Athemzug tommen. Dag babei noch in ber gangen cultivirten Welt Theater, Balle, Concerte und Schmausereien fortgeben können, konnte einen irre machen an ber Cultur. Am allermeiften aber, bag wir noch aus einer Zeit nicht beraus find, wo bie Menschen in größten Maffen sich ex officio tobtschießen mussen; bag Recht hat, wer ben Anbern am meisten maffafrirt. — Es ift boch im Grunde gang scheußlich! man liest von 5000, von 10000 Tobten, und bann ift nicht einmal bas Beringfte für bie Sache bamit gethan; es wird von neuen Zufuhren von Menschen gesprochen, wie wenu es Sanbfuber maren, und hat boch jeber Einzelne von biefen vielen Taufenben fein Berg im Leibe wie jeder von uns, ber's mitfühlen tann. Bas bas ein barbarischer Zustand ber Menschheit noch ist und vielleicht immer bleiben wird, wenn so bas Recht entschieden werben soll! ein Faustrecht, wie in ben rohesten Beiten, raffinirter, aber in ber Coloffalität befto rober. Warum ficht benn ber Nicolaus nicht mit bem Navoleon und ber Victoria! ber König von Breußen und Raiser von Destreich könnten Secunbanten sein . . . Jest ift bier bie Loboista von Cherubini gegeben worden, 2mal, ich glaube nicht daß sie wieder bran kommt, benn es war leer und still im Bublikum. Wie ist nur ber arme Cherubini zu fo schlechten Buchern gekommen, gerade in Baris, wo sie sonst in solcher Fabritation so geschickt sind. Die Loboista in ber schlechten beutschen Uebersetzung nimmt fich gang wie ein beutsches Original aus, so kindisch und bumm, wie ein schlechter Leibbibliothekeroman, eine polnische Rittergeschichte vom ordinärsten Schlag. Aber wie ist bie Musik von Anfang bis zum Ende mit so viel Liebe für die Sache gemacht! Wir baben bie Over in Cassel einige Mal gehabt — mir war aber boch alles gang neu, Dant meinem schlechten musikalischen Bebachtnig. Mich hat's von ber erften bis zur letten Note intereffirt. Es thut fo wohl, einmal ben eklichen geftaltlosen Gefühlsquatsch los zu werben, wie er im Neuesten für ben Fortschritt zum Wahren. für die Befreiung der Runft aus den Fesseln bes Herkommlichen gehalten wird. Die arme Mufit foll es nun einmal ganz allein mit bem "Gefühl" zu thun haben, ba man boch in jeder andern Runft auch noch etwas anderes gelten läßt. Bei Cherubini fehlt es wahrhaftig nicht an tiefgefühltem Inhalte, es wird aber Alles fo schön getragen von ber fünftlerischen Gestaltung, nirgends laftet bie reale Wirklichkeit uns auf bem Bemuth, wie es bie neue Kunftbeftrebung ift, bie Qual recht natürlich zu machen und uns möglichst bamit zu qualen. Gine rechte Qualerei ift benn auch bie neue Kunft, bag man febr balb nach bem Anfange einer neuen Operation schon so murbe ift, bas llebrige nicht mehr anbören zu können. Die Lodoiska habe ich, bei allen Albernbeiten bes Buches, bis jum Ente mit gleicher Frische, mit gleicher Empfänglichkeit für Alles und Jebes angebort. Die Cantilene tritt nicht sehr hervor, wiewohl alles, wie natürlich

beim Italiener, gang fangbar ift; aber bas tragente Orchefter ift munbervoll, die Harmonie ift fast nie compact ba, sie schwebt in ber Luft, webt sich aus ben zusammenstimmenben Figurationen, beren jebe nur für fich allein ba zu sein scheint, nie und nirgend tobte Maffe, generalbaffpielenbe klebrige Mittelftimmen, bie Accorbe auszuftopfen zu "intereffanten Barmoniefolgen", bie benn am Ende boch auch bier nicht fehlen : vielmehr find bie interessanteften eben von Cherubini erft ber und burch ibn angeregt. Co etwas zu tonnen wie Cherubini, muß man aber eben alles tonnen, muß mit bem Schwersten spielen konnen - bas bringt einer nicht mit, bas muß er gelernt haben, mit vieler vieler Arbeit. Schon bas zu wollen, und zu wissen wie es sein muß, ift viel mehr als unfre jetigen Componisten von sich verlangen, es fommt ihnen gar nicht in ben Sinn, in biefer Richtung fich irgend zu bemühen. Der Maler muß nothgebrungen boch wenigstens zeichnen lernen, ber Componist und ber Sanger unfrer Zeit meint aber, es sei alles reine Gottesgabe, die er verhunze und entweibe wenn er bran arbeite, auch ben Berstand brauche und fich nicht immer nur von seinem Gefühle, von feiner Inspiration leiten ließe. - Baben Sie ein fleines Buch "über bas Schone in ber Musit" von Sanslick in Wien gelesen? ba ift recht viel Gutes barin. Mehr noch, finde ich, in seinen Definitionen was bie Musik nicht ist, als in dem folgenden Aufbau was sie ist: da ift benn freilich aus bem Unbeftimmten schwer berauszukommen. Das Büchel ist im Negativen positiver als im Positiven, aber von Bielem ift febr gut baß es gefagt wird, es wird gar zu Bieles über Musit blos nachgesprochen ohne nach gebacht zu fein. Bon Sechter ist auch jetzt ein britter Theil seiner Compositionslehre heraus, ob es ber lette, weiß ich nicht; von der Fuge kommt noch nichts vor, wohl aber von allen möglichen und unmöglichen Contrapuncten. Biel inftructives enthaltent, nicht eben theoretischer als andere Theorien, in manchem obstinirt befangen in felbstgemachten Grunbfaten: bie Wirklichkeit nach

einem gemachten Begriff, nicht ber Begriff aus der Wirklichkeit abstrahirt. Aber so etwas ist jedenfalls tüchtiger und fördernder, als was von belletristischen Dilettanten in philosophirender Sprache geschrieben, bei jedem kleinen praktischen Beispiel die künstlerische Impotenz verrathend, dem Lernbegierigen geboten wird, das, wie wir das Beispiel haben, viele Auslagen erlebt, ohne Einem etwas genügt zu haben . . . Ihr M. H.

# 124.

Leipzig, ben 29. Mai 1855.

Liebster Hauser! Sie werben meinen Brief balb nach Abgang bes Ihrigen bekommen haben, tenn ber Ihrige kam balb nach Abgang bes meinigen an. Was ich über bie Oper\*) barin fagte, war wohl fehr über Paufch und Bogen, ich weiß aber tag ich von burchaus guter Musik gesprochen habe, zu großem Theil auch sehr schön mit ber Sache fortgebend, sie tragend, von ihr getragen, mit einem Worte, Eins mit ihr - bann aber auch wieder baneben ber, bem Fortgange im Wege, bag man oft fagen mochte: "bas ist febr schon, fingen Sie mir bas aber nach ber Ober vor, ober im Concert, ober wenn Sie wollen, jest ift feine Zeit." - Jest ist eben auch die jetige Opernzeit, die es viel weniger verträgt als bie frühere ber altitalienischen Oper, in ber bie Handlung nur ber Rahmen war, die Arien unterzubringen. Es brauchen eben auch nicht Arien zu sein was lästig werben kann, beren fint ja nicht so viel in biefer Oper, und bie find auch, wo fie im Wege fint, am leichtesten auszulaffen, es fint oft einzelne Phrasen, fatale Textrepetitionen: wenn Worte, Die mit Einem Male gesagt find, festgehalten werben und musikalisch barauf fortgeritten wird, nicht als ber Weg ber wohin führt,

<sup>\*)</sup> Gemeint ift eine Oper von Mority Haufer. A. b. S.

hauptmann, Briefe II.

sonbern als bas Bfert auf bem man reitet. Das find bie Sachen, bie bie Oper ju lang machen, bie aber auch eine viel fürzere murben zu lang erscheinen laffen, weil's ba nicht vom Fleck geht. 3ch weik noch wie in Cassel meine Over Mathilbe gegeben murbe, taf ich, nachtem alles Streichbare geftrichen mar, bei ber Aufführung boch oft was brum gegeben batte mitten in einem Musitstud abbrechen und weiter geben zu konnen und war's in ber Dominant ober sonft einem anbern Ten, nur vorwärts. Es möchte schwer werben, theoretisch und aprioristisch zu sagen, was in ber Over burch Wieberholung aufzuhalten, was fortzutreiben ift; bei ber Borftellung zeigt fich's gar balb, wo bas eine zu lang, bas anbere ju turg ift. An guten Opern ift es eben auch nicht so leicht zu lernen, benn was gerade so ist wie es sein foll, kann ben Character eines Fehlers nicht lehren, bas ist nur aus bem Mangelhaften zu lernen. Man wird fich auf bem Theater aber noch immer eber ein verschnittenes Musikftud gefallen laffen wie eins bas in feiner Bollftanbigfeit zu lang ift. Hier heißt's auch ganz besonders le secret d'ennuyer est celui de tout dire. Aber gut kann es boch immer burch bloges Schneiben ober Streichen nicht werben, nur erträglich. 3ch habe mich beim Mangel aufgehalten. Es ist aber auch Bieles in ber Oper mas gar nicht beffer sein kann, mas auch seine Wirkung nicht verfehlt, was auf ben Menschen wirkt, weil es rein menschlich fünftlerisch empfunden ift. Anderes ift zuweilen wieder brin, was auch wirkt, aber boch mehr aus schon erfahrener Wirtung hergenommen ift, wenn man auch nicht immer fagen tann, bag es aus biefer ober jener bekannten Oper bergenommen ift. Besonbere find bas an einigen Stellen gemiffe Ensemble- und Choreffecte, auch die Orchestration bazu: so am Schluß ber Introduction, bie baburch ten Character eines Actschlusses erhält, wie man ihn aus ber italienischen Oper gewohnt ift. Das murte fich alles beffer belegen laffen wenn man mit ber Partitur ober bei ber Aufführung zusammen barüber sprechen

könnte. Das Orchefter ift fast burchaus fehr gut, nicht zu voll, nicht zu leer, immer von gutem Rlang und ganz wie ein Erfabrener. Das lernen Biele gar nicht, es gebort auch ein eigen Talent bazu, wie es g. B. Babe bei feinen erften Arbeiten icon offenbarte, bas Mendelssohn felbst nicht von Saus aus in bem Grate bat, beffen Orchestermusit fich nicht felten "instrumentirt" anhört. Noch schätzbarer, weil es heutzutage seltner, ist bie Sangbarkeit bes Vocalen im Solo wie im Ensemble: bas macht auch bie Dufit ben Sangern lieb, und ob bie gern ober ungern fingen ift von grokem Unterschied. Dem Componisten ober ber Composition ju Liebe thut keiner etwas, nicht auf bem Theater, nicht im Orchester, man hat's selbst nicht gethan ba man noch babei war. Maria Weber pflegte zu fagen: man muß fo schreiben bag es bie beabsichtigte Wirtung macht, wenn Jeber nur feine verfluchte Schuldigkeit thut. Das ift ein gang gutes Brincip, benn bas ift bas Sochfte mas man bei ber Aufführung erwarten tann. Es tann nicht einmal gut fein, wenn jeber Mitwirtenbe erft seine Privatbegeiftrung bagu bringen mußte, weil bie boch bei ben verschiebenen Bratschiften, Born- und anbern Blafern, bei ben einzelnen Choriften, beim Tamtam und Souffleur von verschiebener Stimmung fein tonnte . . . M. ift jest auch wieber bei uns gewesen, tam bann zu Tisch und ging mit uns ins Rosenthal, spielte auch eine Duobez-Rirchenmufit bie wir Feiertage-Nachmittag vor bem Effen in ber nachbarlichen Thomastirche noch hatten, mit, ein hübsches Offertorium von Salieri, netto 3 Minuten lang. Davib fagte mir im Anfange meis ner hiefigen Stelle, ba erft einige Sonntage längere Musit, bann einmal eine kurze war, nach ber Lettern: "Durch gebiegene Musik werben Gie fich jeberzeit bie Achtung ber Orchestermitglieber erwerben, burch turze — ihre Liebe —" Abbio liebster Hauser, viele Grufie von Sufette und Mutter. Schreiben Sie balb wieber.

Ihr M. H.

## 125.

Leipzig, ben 4. Nov. 1855.

... Morit wollte mir von Duffelborf ichreiben, er bat es aber noch nicht gethan, und ich mochte boch febr gern wissen wie es ibm bort gebt. Er ging febr vergnügt babin, bekam noch am Abend seiner Abreise eine telegraphische Depesche, bag er so bald als möglich kommen möchte, also wird's wohl gleich ins Zeug gegangen fein. Es fehlte nur noch an guten Sangern, aber wo feblt es benn nicht baran? Wenn nur bie Ophikleibe gut ift, bas andere findet fich. Wie ein Romiter in Berlin in einer Boffe, wo ber Theaterimpresario in Aengsten ift was er geben soll, weil seine Sanger frant sind, so fagt jener jum Director, wir wollen ben Propheten geben, ich habe zu Saufe ein paar alte Schlittschuhe, bas andere findet fich . . . Wie ber Wüllner jum "Faullenzer" gekommen ift, begreife ich in ber That nicht. Etwas ähnliches trug ich bem Beinrich B. auf, ber mich frug, ob ich nichts an Sie zu bestellen hatte, bas mar so in freundschaftlicher Meinung, "alles in Lieb' und Gute Berr Oberförster". Bon Büllner erinnere ich mich aber burchaus nicht etwas Aehn-Bielleicht hat's ihm B. übertragen und bann thut mir's leid, daß es nicht Prügel waren, B. batte fie bem Büllner zur Beiterbeförberung gegeben, Sie hatten fie nicht acceptirt und Wüllner hatte fie tem B. wiebergeben muf-Letteres . vielleicht nur schriftlich, wie ein Bater an feinen Jungen auf ber auswärtigen Schule schrieb : "Wenn man Prügel schreiben konnte, so solltest Du biefen Brief mit bem Rücken lefen" . . . Ihr M. H.

### 126.

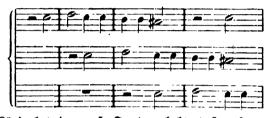
#### Leipzig, ben 25. Januar 1856.

... Bor einigen Tagen war im Quartett eine Serenate [von Mozart], 2 Ob., 2 Clar., 2 Bassethörner, 2 Fag., 4 Hörner, Bioloncell und Contrabaß (1780), febr fcon und ftrobend von Bebeutendheit, etwas bid in ber Harmonie, so bak es vielleicht noch iconer im Freien lauten wurde. Aber wenn man von Mozart Sachen bort vor ben letten 10 Jahren, ift es boch merkwürdig, wie schnell er zur Bollkommenheit und Eigenheit fortschreitet. Ein Jahr ift bei ihm wie zehn Jahr bei einem Anbern. Bom Anfange berein ift's gar nicht absonderlich, aber gleich orbentlich, und bas möchte vielleicht eben ein Criterium fürs Benie fein, ein sichreres, als bas Sturm- und Drangwesen, was sich erft abklären foll. Jenes spricht eine wohlorganifirte Ratur aus, bie sich's nur im Wohlorganisirten recht machen tann, instinctmäßig, daß es ibr angemessen werbe; man tann überhaupt etwas nicht anders machen, als man felbst ist . . . Da fällt mir ber frangösische König Lubwig XII. ein, ber bem Josquin des Prés auftrug, einen Canon zu componiren, bei welchem er mitfingen könne, ober vielmehr ein Lieb, bas er liebte, fo zu bearbeiten. Josquin fant, baf bas Lieb einen zweistimmigen Canon gab, ben er für awei Anaben, für fich ben Bag und für ben Ronig eine Stimme bazu fette, bei ber auch ein König nicht fehlen tonnte, benn sie hatte nur Einen Ton. Das Stud fieht fo aus:





(NB. es ware auch 3ftimmig im Canon gegangen:)



Der König bat eine große Freute gehabt, bag er so gut vierftimmig singen konnte und ben Componisten reichlich für bie Composition beschenkt . . . Wissen Sie bie Geschichte von ber Gräfin Beffenftein, bie nach ber Aufführung ber Zauberflote bem Spohr entzückt von bem herrlichen Triangel im zweiten Act sprach fie meinte bas Terzett. Sie erzählte auch, bag icon in Ober-Italien bie Ramele fich im Freien fortpflanzten, fie meinte bie Die Schweiz bat ihr gefallen, wenn nur nicht so viele Chrétiens ba waren, sie meinte Cretins. Ihr Sohn Louis svielte Beige und mit dem Concertmeister Barnbed Duette. "Der Barnbed fommt mit bem Louis nicht fort," fagte fie. "wenn ber Barnbed noch auf ber halben Seite fpielt, ift mein Sohn längst 'runter." - hier wird zur Mozartfeier aus Re pastore, aus Ibomeneo, Biolin- und Bratiden - Concertante, und Rischore gegeben. 3m Theater ein Stud mit Mozart, aber nicht bas schon Dagewesene mit Schikaneber, sontern ein Drama, wahrscheinlich larmopant, mit Nahrungssorgen, vielleicht bie Requiemsgeschichte eingeflochten . . . Ich lese in ben Signalen, daß Wüllner an Doctors Stelle Professor an Ihrem Conservatorium geworden. Es ward neulich eine Symphonie von ihm probirt, die sehr unglücklich düster und verstimmt klang — kaum darf man noch von klingen sprechen bei neuester Musik — sieht man dann die Componisten, die man sich wenigstens wie den Stieler'schen Beethoven vorstellen könnte, so sind's ganz vergnügte junge glatte Männchen und haben wohl Alles, was von Verdruß in ihnen war, in die Compositionen sahren lassen, wie den Teusel in die Säue. — Eine curiose Zumuthung aber, das uns gerade vorzusezen als schöne Kunst: eine schöne Kunst! Jetzt ist nun noch das schönste Papier vorhanden und der Schimmel ist alle — die Zeit; wenigstens will mir im Angesicht des Stundenzeigers, der der V immer näher kommt und in der Angst, jetzt wird er sie erreichen, nichts mehr einfallen . . .

Ihr M. H.

# 127.

Leipzig, ben 4. Februar 1856.

...P. S. Lieber Hauser. Eigentlich sollte es beim Umstehenben sein Bewenden haben. Zu so colossalem Humor sehlt mir's aber an Humor. Alles in Liebe und Güte, Herr Oberförster. Wenigstens soll aber kein gescheutes Wort hinzukommen, wenn mir nur recht ächte Dummheiten einfallen wollten, man hat sie nicht immer gleich bei der Hand in so grundgescheidten Zeiten, wie unsere zweite Hälfte des 19. Saeculi. Erst habe ich gescheut und dann gescheidt geschrieben, nicht mit Absicht, es kann aber beides stehen: das Gescheidte wird oft gescheut. Man scheut das gescheidete, das verständig geschiedene ober unterschiedene, die Ausklärung. Wenigstens soll das Klaue nicht gescheut werden, die Mustik der Dummheit der Mustik der Bernunft nicht vor-

gezogen werben. Das Wunberbare ewig Unergründliche läßt biese nicht weniger bestehen und verehrt es, als es jene anglost. Der Scheibekünstler Berstand barf auch nicht verrenken und ausrenken, er darf nur die Gelenke zeigen . . . . Ihr M. H.

## 128.

Leipzig, ben 18. Febr. 1856.

. . . Ich habe mir die lateinischen Maier'ichen Motetten von Bartel geben laffen und habe mich über ben guten reinen Sat barin gefreut und bie vocale Natur. hier tann man fagen wie Samlet über ben ehrlichen Mann : "wift ihr. baf bas beift ein Auserwählter fein aus Taufenben". - Die Meisten miffen's gar nicht, was reine Sarmonie ift, haben tein Beburfnig banach. Durche Clavier, von dem jett alle musikalische Erziehung ausgeht, bekommen fie zwar so ein gewiffes Befühl für eine compatte Accordfolge, aber nicht für ben Zusammenklang von Melobien, für bas Menschliche und Berfonliche in ber Harmonie, die ohne bas, und nicht blos in der Bocalmufit, boch mehr ein ftoffliches Aggregat bleibt und baburch erst ein belebter Körper werten tann. Für einen Lehrer ber Composition wird es aber immer febr fchatbar fein, wenn er nicht von jener Sorte ift. Die musitalisch poetische Empfindung und Erfindung tann er ben Schulern boch nicht geben, er fann ihnen nur im Banbwert Es ift aber mas Eignes jest mit biefem Barbehülflich fein. monielernen. Ob fie fonst, wie man's von ben Dombauhütten fagt, Handwerksgeheimnisse hatten, Gott weiß es, aber es tommt fo felten jest einer babin mit allem Stubium, aller Uebung und Fleiß tas zu lernen, was früher Jeber konnte, ber nur irgend fich ans Componiren machte. Die Schulmeifter machten viel bessere Fugen, als jest bie Capellmeifter. Wenn biese nur we-

Digitized by Google

nigstens zugeben wollten, wie sehr sie barin zurücktehen, bann könnt's doch heißen: die Furcht des Herrn ist ber Weisheit Ansang; sie sinden aber ihre Knaupelei ganz gut und nicht besser zu wünschen. Und macht einmal Einer dieses gut, so sehlt's wo anders und man meint, er könnte's überhaupt bleiben lassen. Wenn Einer sich jetzt auf dergleichen legt, kommt mir's vor wie lateinische Gedichte machen, man weiß nicht recht, warum und wozu. Auch dei Klengel sind mir im Durchschnitt die Canons viel lieber als die Fugen. Bei jenen hat jeder seine eigene eigenthümliche Ausgabe, hier aber liegt das ganze temperirte Clavier zum unadweisdaren Vergleich vor, und da ist denn immer das beste Moderne weniger gut als das Geringste dieser Zeit, wo das Neue immer Treibhauspflanze bleibt, neben jenem aus gessunder mütterlicher Erde Entsprossenen.

Das ist's aber nicht was ich mit ber reinen Harmonie, die jetzt so schwer beizubringen ist, meine. Auch einen Choral lernt jetzt nicht leicht Einer Astimmig setzen, wie sich's gehört, d. h. wie es natürlich ist und sich aus vier Stimmen zwanglos für jebe einzelne bildet. Das kann so Mancher nicht, der große Himmel- und Erd-stürmende Shmphonien schreibt. Das glaubt Mancher nicht, auch von benen, die's eben nicht können, sie wissen's selbst nicht daß sie es nicht können, oder meinen, das müsse jetzt anders gemacht werden als früher, würden aber doch zugeben müssen, daß sie unter den Kleidern accurat so gemacht sind, wie ihre Groß- und Urgroßväter, daß man zu verschiedenen Zeiten wohl andere Kleider anziehen, seine Gliedmaßen aber nicht ändern kann . . . . . . . . . . . . . . . .

#### 129.

Mleganderbad bei Bunfiebel, ben 23. Juli 1856. (Bis jum 8 .--10. Aug.)

Liebster Hauser, wie lange schon bin ich Ihnen eine Antwort schulbig und nun schreib' ich ohne zu antworten, nämlich auf Ihren letten Brief, benn ich babe ibn nicht hier und weiß aus bem Ropf nicht was zu antworten war. Wir waren erft 10 Tage in Dresben und sind nun seit 5 Tagen bier in Alexanderbad bei 3. Pauls Bunfiebel, b. b. 1/4 Stunde von letterem. Die Stadt hat ihm bier eine Bufte vor fein Saus gefett aus ber Munchner Fabrit, er fieht barin bem Beethoven etwas abulich, was ich fonst nicht bemerkt habe, übrigens scheint Wunfiebel ein ziemlich lebhafter Ort. Die Gegend ift aber recht bubich. Dier in Alexanberbab ift's ftill, bie wenigen Bafte verlaufen und vertrumeln sich, aber schön ift bie Lage und ungenirt ist man im bochften Grabe: bie Kinder find ben ganzen Tag braugen, man weiß oft nicht wo, und tann boch unbeforgt fein. Mir ift's nicht gerate als Bab verordnet, mehr als Bergluftcur; ba die Quelle aber einmal fließt, so trinke ich etwas und babe in Fichtennabeln, was mir in sofern ganz gut bekommt, als ich gar keine Beränderung merte und es burchaus nicht schlimmer geworben ift, was freilich nicht ganz in ber Ordnung ift: benn eigentlich muß einem boch etwas miserabel werben, bamit man nach einiger Zeit ein Befferwerben verspuren tann. Einige Tage bevor wir Leipzig verließen war Spohr bort, auf ber Rückreise von Prag und Dresben. Er halt sich merkwürdig erfreulich gut und bleibt eben nun immer berfelbe. Seine Frau und Schwägerin, bie ibn begleiten, waren viel älter geworben, er gar nicht und wenn er Bahne batte, eigne ober frembe, mar' ber Ropf noch gang berfelbe wie vor Jahren. Auch in seiner Theilnahme für Musik ist er immer gleich rege, und sein Urtheil ist basselbe wie ich's von

ter erften Bekanntschaft mit ibm gehört habe: "Bollentung ter Korm" und "interessante Harmoniefolgen" -. Moge er uns aber noch lange bleiben! Das ift noch ein ftarter Pfeiler, nur bag er ba ift, giebt einen Zusammenhang mit ber guten Zeit und Berubigung. Wo ift benn noch einer - ich weiß keinen. Alt geworbene ja, aber feine jung gebliebenen. . . . Borm Abgange von Leipzig habe ich noch zwei Kirchenstlicke mit Orchester gemacht und war beim britten, als es fortgeben mußte: ich will bies wenn ich zurucktomme noch fertig machen und bann bie brei einmal mit Ordefter probiren. Ich möchte gern einige Rirchenmufik haben ohne die verwünschten Trompeten und Paulen. Warum foll benn ber liebe Gott immer so angebonnert werben — es ist auch so viel blos hergebrachtes babei; in ber Sache liegt's gerate nicht, bag bei "Breis Dir" ober "Groß ift ber herr" es immer schmettern und wirbeln mußte. Menbelssohn bat unter feinen 3 Dlotetten ben 100ften Bfalm, "Jauchzet bem Berrn," ber ift gerabe recht und hat boch nichts Fanfarenartiges, was ebensowohl in ber Bocalmufik fonft vorkommt wie im Inftrumentalen.

Die Texte zu ben 3 Kirchenstüden habe ich wieber aus Oser's Kreuz- und Trostliebern genommen, auch noch ein vierstimmiges Chorlieb baraus, bas einer künftigen Sammlung einverleibt werden kann. Die ersten 6 sind gestochen, ich soll die Revision hieher besommen. An die 4stimmigen Lieber, die Sie Siegel recommandirt haben, will er durchaus nicht andeißen, gerade solche junge Berleger wagen es am wenigsten gern mit undekannten Namen. Aber auch besannte Namen haben bei manchen Sachen ihre Noth. Reißiger hat jetzt den 140sten Psalm: "Aus der Tiese" componirt, er schien mir ganz gut brauchdar für die Kirche und ich frug Reißiger ob er bald gedruckt würde. "Gebruckt," sagte er, "ein Kirchenstück von mir? wer würde das drucken wollen, auch nicht umsonst würde es einer wollen, an Honorar bächte ich ohnehin nicht." — Das ist an dürrem Polze, da kann das grüne sich nicht beklagen. Reißigers Messen

gehören in ber Dresbner Katholischen Kirche zu ben besten und auch zu seinen besten Compositionen; sie Kingen gut und haben mehr Gehalt als das Meiste was man hört. . . .

36r M. H.

## 130.

#### Alexanderbad bei Bunfiebel, ben 5. Aug. 1856.

... Mit ber Mozartschen Instrumentation bes Messias kommt mir's auch vor wie Ihnen. Es hat mir immer wie zierliche Stuccaturarbeit an einem alten Marmor-Tempel geschienen,
bie sich auch wieder abbröckeln könnte und leicht verwittern.
Drgel aber muß bann freilich bazu, benn zweistimmig will es
Händel nicht, oder eben nur bei besonderen Stellen. Ich habe aber
oft Cabenzen bei Händelschen Arien im Gewandhaus so gehört:



nämlich zweistimmig ohne 4. Das ist Dummheit und Unverständniß. Nun gar bei S. Bach! man sehe nur seine Orgelsstimmen ober Cembalo an, wo sie beziffert sind — ein wahrer Walb von Zahlen, die manchen neuen Organisten etwas geniren könnten, weil er so oft die durchgehenden Noten beziffert, also mit ganz anderen Zahlen, als Oreiklang Septaccord und ihre Umkehrungen. Was mit der Händelausgabe noch werden wird weiß ich nicht, eigentlich ist's nur Gervinus der dafür schwärmt und schürt, und daß Er's ist scheint wieder andere nicht anzuseuern. Ich habe nun 6 Wochen nichts gehört ob oder was geschehen ist...

Digitized by Google

131.

Leipzig, ben 15. Märg 1857.

Lieber Saufer. Es ift eine balbe Ewigkeit bag ich Ihnen nicht geschrieben, noch bagu enthielt 3br letter Brief eine Unfrage bie zu beantworten mar, bie es nun bie bochfte Zeit zu beantworten ift. Sie wollten bie Abresse ber hummel in Rom wissen um burch fie Saiten tommen zu lassen. Die Angelegenbeit an fich scheint mir weniger bringent, ba es in jeber guten Stadt ebensogute romifche Saiten giebt, als wenn man fie birect baber tommen läßt, und oft wohl beffere, ba man bie Wahl hat, und bei ben aus Gefälligkeit mitgebrachten nehmen muß was man bekommt und mehr bekommt als man verthun tann. Die hummel mußte fich bort boch an einen Sachverftanbigen wenden und fie kommt wohl blos mit Malern zusammen bie tavon gar nichts versteben. Daß sie es gern thun wurde ift wohl keine Frage, wiewohl man mit foldem Zeug auf ber Reise wegen ber vielen Douanen Schererei genug bat. 3ch bekam in Neapel ein Riftchen von bem Steingut in berculanischen Formen, aus ber Fabrik auf bem Wege nach Portici, es war auf ber Rückfahrt von Herculanum mit unferm Arzt Pizzati — wär's nicht geschenkt gewesen, ich batt's an irgend einer Grenze steben laffen, bamit bes ewigen Auf- und Zupadens ein Ente geworben war'. Die Abresse ber hummel ist Strada St. Isidoro 16, beim Maler Giovanni di Rhoden. . . . Dag wir vor einigen Wochen ben Franz List mit ber Weimarschen Compagnie zu einer Concertaufführung bier gehabt haben ift Ihnen wohl zu Ohren gekommen. Die eine Balfte bes Concerts war halb bie zweite gang zufünftig. Wohl benen, bie, wie wir, biese Zufunft nicht erleben, es ift eine beillos lüberliche Wirthschaft (lüberlich fommt nicht von Lieb, sontern von . . . ber ; wenn auch ter Sachse ven Diphthong nicht hören läßt). Bon ben sumphonischen Dichtungen wurden die Préludes und Mazeppa gegeben, außerdem von List noch ein Clavierconcert, von Bülow gespielt, und eine Romanze, von Milbe gesungen. Milbe und seine Frau singen aber sehr gut. Es kam ein Duett aus dem Holländer von R. Wagner und eine Preghiera aus Genoveva von Schumann vor. Die Brendel-Zeitung nennt natürlich das Concert epochemachend. Es ist kein Sedanke daran, die Brockhaussche und die Leipziger Zeitung, selbst die Signale haben es besser characterisirt. Dann hat List noch den Tannhäuser zu Behrs Benefiz mit den Weimarschen Sängern dirigirt, der auch nach dem Ende zu immer mehr abgefallen ist. Aber die Einnahme war bei beiden Aufführungen brillant. Das Concert war für den Pensionsfond, kein Abonnementsconcert...

132.

Leipzig, ben 5. Juli 1857.

Lieber Hauser!... Wir wollen in 8 Tagen nach Alexandersbad, wo es uns vorm Jahr recht gut gesallen hat. Dies Jahr will Spohr auch hinkommen, wir werden uns aber zu lange nicht dort aushalten, da wir Julie versprochen haben sie noch zu bessuchen. Fatal ist es daß man immer wieder über Leipzig gehen muß um von Alexanderbad nach Dresden zu kommen, und zwar die Nacht in Leipzig bleiben muß, wo man auf der Durchreise zu Haus ist. Wie wenn in der Modulation eines zweiten Sonatentheils der Hauptton als fremder, vorübergehender vorkommt, was immer unheimlich und eben auch falsch ist, — denn wozu weiter gehen wenn man schon angekommen wohin man will und gehört! Im Guten kommt's nicht vor, nur in weniger künstlerisch freien Compositionen — in der Ouverture zum Oberon ist's auch

nicht rein geschnitten, wenn sich unerwartet bie Tonica im eingestellt hat und man noch einmal in

bie Dominante muß, um wieber anzufangen; bier ift weniger bie Willfürlichkeit zu tabeln als bie Zufälligkeit. Es ift beibes nichts für bie Runft und bas Runftwert. Dort tommt in einer Reihe von Tonarten ganz zufällig auch D dur mit vor und ta heißt's: "Ei! ba find wir ja zu Haus — wer hatte bas gebacht - nun so wollen wir boch gleich bleiben." Der Mobulations= gang an sich hätte eben so gut gestattet im vorhergegangenen Fis dur fich festzuseten - wober tann ich benn wissen, bag Daur ber Hauptton ist, wenn er sich nicht nothwendig macht burch bie ganze Führung! Es bleibt ewig etwas Dilettantisches an M. Weber, barum ift's immer albern ibn mit in bie erfte Reibe zu ftellen, in die ich eben Gluck auch nicht gestellt haben mag wegen bem Mangel an funftlerifder Durchbilbung; nicht etwa um bes Contravunctes willen, aber bes gesunden Glieberbaues, ber an fich gultigen funftlebendigen Befähigung und Berechtigung. Daß Namen wie Saybn, Mozart, Sanbel und Bach so allgemein und unumftöglich anerkannte fint, ift ein gutes Zeichen bag es ber Mensch ift, ber über bie Runft urtheilt, nicht blos bie Runftverftandigen; bie balten ein Runftwert, namentlich ein musikalisches, bas immer erft aufgeführt werben muß, gewiß nicht, fonbern bag es bem Menschen wohlgefällt, nicht biesem ober jenem, sondern dem Normalmenschen wie er in allen zusammen enthalten ist; wie eine große volle Rirche eine Choralmelodie gang rein fingt, die fehr viele barunter, wenn man fie einzeln berausnehmen wollte, falich fingen. Wenn Amei rein fingen, fo ift's eine boppelt befette Stimme, bas Kalfche paßt nie zusammen, jeder fingt anders falsch. Große Chöre klingen immer reiner als kleine, am schlimmsten zweifache Besetzung. Ich hörte beut' in einem Gartenconcert Mufik von Wagner fürs Orchester, also ohne Worte. Wie ist boch ba, nur

musikalisch angehört, so vieles brin blos auf gemeinen Effect abgebrungen, kein Mittel verschmähend, nur daß es recht fortreißen und paden soll; und doch muß man oft auch von der Keuschheit dieses musikalischen Ausbruck hören, von der Unmittelbarkeit und Natürlickeit besselben! — Er trägt seinen Krinolin wie irgend eine übertriebene französische oder italienische Overnmusik. —

Bon etwas Anderem habe ich sprechen wollen und spreche von Nichts. Sie sagen: man muß sich zusammennehmen, "man muß doch existiren" — ja, und das geistig und leiblich so gut wie möglich: für seine Lieben und Freunde. — Wir haben jetzt einen sehr geschätzten und schätzbaren Mann verloren, den Superintendenten Großmann, er starb in voller Rüstigseit im 73\(^{\text{len}}\)rn Jahr. — Auch Hofrath Reil wurde gestern begraben, den Sie wohl persönlich gesannt haben, er war früher beim Concert und beim Conservatorium thätiges Directionsmitglied...

3hr M. Hauptmann.

133.

Leipzig, ben 6. Decbr. 1857.

Lieber Hausert. Die Telegraphen spielen start! Schon wieber ein Couvert: eine Hülle, beren Fülle ein Brief an Fräulein
Linber; benn bei allem Hin- und Herschreiben ist's noch nicht
bazu gekommen daß Susette ihre Abresse ersahren hätte. Hoffentlich
haben Sie keine andere Mühe babei, als ben Brief in den nächsten Kasten steden zu lassen. Ich komme eben aus der Hauptversammlung der Borstände der Bachgesellschaft. Ein enormer
Bulauf aus allen Weltgegenden "Das weite Rheims vermocht' es
kaum der Gäste Zahl zu sassen!" Eigentlich waren wir aber ganz
unter uns, wie gewöhnlich, auch ohne Beder, der Sommer und

Winter in Plagwit tusculirt. Zum Ausschnftmitglied ift Canonitus Broste in Regensburg burch Stimmenmehrheit gewählt worden. - Wenn er's nur nicht ablehnt, in ben engern Kreis einer evangelisch-musikalischen Gesellschaft zu treten, bie Cantaten edirt, wo es einmal heißt "Bewahr' uns herr vor Türt' und Bapft" - bann wird's Joachim, ber nach Broste bie meiften Stimmen hatte. — Spohr hat am Sonntag zum lettenmal birigirt, Jeffonda, Bult und Stuhl mit Kranzen gefchmückt, bann mukt' er nach ber Oper aufs Theater, wo er im Kreise sammtlicher Opernmitglieber von einem berfelben mit Rebe angesprochen und belorbeert worden ift. Das Orchester hat den Marsch aus ber Beibe ber Tone gespielt, viel Kranze, Blumen und Acclamationen. Es soll aber boch wirklich bie lette Zeit mit Spohr nicht mehr gut gegangen fein. Bu Jeffonta batte auch jest Reiß bie Proben gemacht. Ich glaube boch, Spohr wird fich nun auch herein finden — benn es war ihm unangenehm, er hat von ber Abnahme nichts gemerkt, besto sicherer mag's mit bieser gewesen fein. — Da betam ich geftern einige Bogen Mozart, bie letten bes 3ten Banbes. Es find einige Briefe barin aus Dresben (April 89) und bann auch ber bekannte von Rochlitz mitgetheilte an ben Baron \* \* \* wo er ihm eine Composition zurückschickt und ibm fein Urtheil barüber fagt, bann auch auf bie Anfrage bes Barons über seine eigne Art zu componiren spricht. Sie kennen ben Brief jedenfalls. Da erweist sich nun wieder einmal gang Mar, bag ber ganze Brief nicht von Mozart sein kann, baß er von dem guten herrn Rochlit fabricirt ift, nach ungefähren Reminiscenzen zusammen gedichtet und boch wieder für buchftabliche treueste Bahrheit ausgegeben. Das tommt bei Rochlitz boch so oft vor, und babei thut er immer so fromm und wahr, baß es ben Leuten anftößig wird wenn bas Gegentheil von bem was er fagt fich nachweift. — Er will feine Sachen immer "für ruhige Stunden" gefchrieben haben, bie Welt ift ihm ju gerftreut ibn zu faffen — aber gerad in rubigen Stunden tommt's beraus,

bak es nicht rein geschnitten ift mit seiner Babrbeit. Gine Beschichte ber Dufit wollte er ichreiben und batte bazu vorgearbeitet sein balbes Leben, alle Bibliotheten burchstudirt - nun aab er's auf, wieder weil tie Welt nicht ruhig genug war, und ließ nun seine Sammlung alter Rirchenftude, von ben Dieberlanbern an, bruden : jufammengeftellt aus vielen taufend Bogen, gewählt was für jebe Zeit bas Bereutenbste, bas Schönfte, bas Bezeichnenbste mar. - Bas war's mit alle biefen Bibliotheten ber halben Welt, ben vielen taufend Bogen? Es mar Beders Bibliothet, bie zwar reichhaltig genug, boch aber in einem fleinen Zimmer Blat hatte — und ba war ihm noch manches Unglück passirt; u. a. daß er Ein Stud, bas Beder aus ter Tabulatur und awar in brei verschiedenen Beifen in Roten gesett batte. als brei verschiedene Musikstücke aufgenommen und nicht einmal an den Melodien, die einmal 2/2, dann 3/2 standen, gemerkt hatte, daß es dasselbe, in verschiedenen Taktarten versucht, war; und bazu immer ben bochweisen Senf brüber gegoffen, bas Alleswiffen und Ueberschauen - mit ber göttlichen Rube bes Beus! - Bas ich foeben bore ift bag Jenny Lind in Salle nicht fingen wird. Hoffentlich werben fie es bekannt machen, benn viele Leute wollten bin, die nun nicht hinwollen werden. Es ift noch Brivatnachricht, aber "aus guter Hand" wie die Zeitungen fagen. sie batte wollen die Kirche gebeigt baben und bas mache zu viel Umstände und Rosten. Der Grund ift weniger gute Band. . .

36r M. Hauptmann.

# 134

Leipzig, ben 22. Febr. 1859.

... Wir hörten neulich eine Privataufführung bes San belsichen Jephta bei Frau L. Frege. Da find fo kostbare Sachen brin, in großen Parthien, die einem wohl die Lust benehmen

fonnten nochmals an biefen Begenftant zu geben. Wie icon überhaupt in jetiger Zeit es mir schwer scheint ohne eine lahmente Bräoccupation an eine größere Composition, Oper, Oratorium ober Symphonie, zu benten. Es ift recht bas Jahr 48 jest für Mufit. Die Augeburger batte jest einen Auffat barüber, eine Entgegnung auf eine Entgegnung auf einen frühern Artifel, von all biesem Borbergegangenen habe ich nichts gesehen: bas lette war recht gut, besonders von vorn herein, etwas neues freilich nicht, benn bas ift so flar was fich gegen bas Getreibe fagen läft für alle Bernünftigen, bag es immer auf baffelbe heraustommen muß und man sich nicht benten fann bag jene es nicht auch einsähen; sie muffen fich aber mit Worten und zwar mit groben vertheibigen, benn mit Grunben geht es nicht. Und bas ift mas mir bie gange Sippschaft moralisch begrabirt; benn es find gewiß nur die gang geringen die bier an das glauben mas fie fagen. Wie wurde Mentelssohn, ber jest 47 Jahr alt mar', zu allebem verbrießlich gewesen sein! Der gilt nun ganz als abgestandener Philister, wie einen tobten Sund behandeln fie ibn; bamit machen fie fich aber eben schlecht.

Hier ist vor Kurzem der Buchhänrler Georg Wigand gestrorben, den Sie vielleicht aus Ihrer Leipziger Zeit gekannt has ben. Es ist sehr schade um ihn, abgesehen, wie er von den Freunden betrauert wird. Er war unternehmend und hatte guten Sinn. Wie viel von den Ludwig Richterschen Sachen hat er nicht veranlaßt! Und sein großes Vibelwerk von Schnorr, das erst zu zwei Drittel vollendet ist — es wird gewiß nicht liegen bleiben, denn der Gewinn kann erst kommen wenn es sertig ist. Dann sollen Ausgaben in allen Sprachen kommen, jetzt war's nur für Deutschland. So gute Arbeit und so geringer Preis: das Blatt das dem Berleger gegen 200 Thlr. kostet, wird für  $1^2/_3$  Ngr. verkaust — da müssen's viel sein ehe der Prosit angeht! Wigand hing sehr an dieser Unternehmung und hätte sie gern erlebt, es war aber vom Ansange seiner Krankheit kaum Hosse

nung. Ich habe gar keine Stimmung heut' von Etwas anzufangen und muß Bieles aufs nächste mal lassen...

3hr M. Hauptmann.

135.

Leipzig, ben 21. Marg 1858.

Liebster Bauser. Das schreiben bat sich schon wieder verzogen - bie Baufen sollten aber lieber fürzer werben als länger, und es liegt wahrhaftig nur am schreiben selbft, mit Dinte, Keber und Bavier, einem Couvert und einer Briefmarke, was alles boch bei ber Sand ift. Gebanken finden fich auch wenn man einmal am Papier fitt, gegenfeitiges Bedürfniß von einander zu bören ift auch ba, und bag bas nun 36 Jahre lang immer daffelbe geblieben ift, ift auch was werth; also fleißig geschrieben, solange Schreiber und Lefer noch beisammen find auf biesem Erbenrund. Es ist mir noch so gut erinnerlich, [wie] im Frühjahr 1822, ba ich mit Spohrs in ber Aue in Cassel war. Sie une entgegenkamen und ich mit Ihnen bekannt murbe, und von ba an haben wir uns immer gang gut vertragen - Sie balb hier balb ba, ich lange Zeit an einem Ort, jest fast ebensolange an bem zweiten, ben ich auch wohl nicht mehr verlaffen werbe, wenn fie mich nicht fortschicken. Man mußte aber früher an folche Stellen kommen bie man bis ans Ente behalten will, baß man Ansprüche auf bie venia aetatis erhält. — Was bat bie Behörde für Berpflichtung wenn man bort alt wird und ift in ihrem Dienst nicht jung gewesen? Auch beirathen mußte man früher, ber Rinber wegen, bag man nicht in Sorgen um fie von bannen geben mußte. Das läßt fich aber alles nicht immer von vornherein fo einrichten, und man muß bem Stoff ben bas leben bringt eine Geftalt geben fo gut es eben geben will. Da wird benn freilich ber beffere Lebenskünstler was besseres baraus machen als ber geringere — wo Raphael in der Farnessina freie anmuthige Bilder schafft wie sie nicht schöner sein könnten, wird ein Anderer sich nur beengt sühsen und es ganz unmöglich sinden etwas gutes herzustellen.

Enbe ber einleitenben Betrachtungen.

Der zweite Theil bes Röhlerschen Buches vom Clavierspiel ist jett fertig und wird zu Oftern versandt. Der erste ist schon feit langerer Zeit ba, und enthalt ben Mechanismus, biefer zweite Harmonik und Metrik, die Metrik aber zuerst. Dazu bat er nun mein Buch zu Grund gelegt und ben Inhalt beffelben mehr bem Praktischen anzunähern versucht - bem Gange ganz auf bem Juge folgend. 3ch habe bie Aushängebogen im Saufe gehabt, aber eigentlich boch nur hier und ba bineingeseben, wo mir's oft schien, als war's mit ber Popularität, zu welcher bas Mufikspftem hier kommen soll, noch nicht gar im Reinen, als war' noch zuviel abstract theoretischer Stoff ba: 3bee tes Organismus, bem noch Kleisch und Blut fehlt. Dann schien mir meine Art ber Darftellung, bie auf anderm Boben ftebt, abftractes Denken voraussett und voraussetzen barf, leichter zu faffen, als Röhlers Bopularifirung. Bielleicht nimmt fich's im Ganzen und im Zusammenhang anders aus und ich will es wünschen um ber vielen Mühe, die Röhler fich gegeben bat. Ift auch nicht Alles und Jedes so verstanden, daß das Brincip jeden Irrthum im einzelnen Glied unmöglich machen könnte, so bat boch vielleicht Keiner sonft sich so bemüht, bas Ganze sich zu eigen zu machen wie Köhler ... Was bas Leben betrifft, ba ift jett hier ein Gefangverein feit etlichen Jahren "ins Leben getreten," ber Riebeliche, von bem Sie wohl schon gelesen haben. Er führt nur alte Musit auf. Deffen Gifer und Rleiß ift gewiß recht zu loben; nun muß man aber bie Zeitungen seben, burchgängig, ba ist nicht ber gute Wille und bas bedingte Gelingen gelobt - fondern tie allerhöchste Bortrefflichkeit aller Leiftungen und aller Mittel bie

tabei mitwirken, so bag es auch heißt, bie Aufführungen bes Riebelichen Bereins find gegenwärtig ber Schwerpunkt auf bem bas Leirziger Musikleben beruht; bag ba bie Singacabemie und ber Thomanerchor schlecht wegfommen als abgestandene Anstalten obne Energie und Lebenstraft, verfteht fich von felbft. Bon letterm bieß es auch neulich, es fei nicht mehr bas was es unter Calvifius, Hermann Schein und Seb. Bach gewesen sei. Der muß sehr lange Ohren haben ber fo weit jurud hören fann. Wenn einer allenfalls von Schicht spräche (über Weinlig geben fie ichon eber hinweg), so könnt' er vielleicht wiffen was er fagt, aber hinter Hiller und Doles wird feiner gehört haben. Bach flagt felbft bag er fo viele Schuler habe, bie "feine quartam in ihrer Reble gu formiren vermöchten" — und seine Oboi d'Amore von Stadtmusitusgebülfen geblasen in ihren ichmeren und anhaltenben Stimmen mögen auch nicht immer gang b'Amore geklungen haben. Könnte man boch musikalische Photographien von ber Gegenwart auf fünftige Zeiten machen, und hatte man fie boch von vergangnen! Da wüßten wir unter anderm auch etwas von ter griechischen Musit, bie wir jest nur von ten gang unmusitalischen Philologen tennen, b. h. gar nicht fennen. jeber bebeutenben Stabt ein Berein für alte Mufit exiftire ift gang gut. Ift's auch nicht immer von musikalisch erquicklicher Bebeutung, fo ift's boch hiftorisch interessant. Diese Antiquisten werten aber gleich so verseffen und vernagelt, baß sie, gerad wie tie Zukunftsleute, alle Gegenwart und was ihr nabe ift für überwundnen Standpunct halten. Bei folder Bornirtbeit fann vieles Bute fein, bie Bornirtheit felbst ift aber Uebel.

Bu ben Riebelschen Aufführungen werben 3000 Freibillets ausgegeben (für die Kirche), bezahlte giebt's nicht. Und bann wird von der großen allgemeinen Theilnahme bes Publikums gesprochen, von der wieder auf die Vortrefflichkeit der Production und bes Producirten geschlossen wird. Wenn aber Sachen aufgeführt werden wie die Passion von H. Schüt, dilettantisch zu-

gestutt, hinein- und herauscomponirt um's aufführbar zu machen, aus 4 Passionen eine gemacht, mit ben "schönsten Stellen" aus allen vier — bas meiste aber, nehmlich ben ganzen Evangelientext, außer ben Worten, bie, wie bei Bach, schon von Schütz für Chor gesetzt sind, neu componirt in affectirt alterthümlicher Weise und bas dem großen Publikum als etwas absolut Schönes vorgeführt und in Programmen angepriesen wird — so führt bas nur zu Kunstheuchelei. Recht innerlich ansprechen kann es die Leute wahrhaftig nicht und sie meinen sagen zu müssen, es sei wunderschön. Der Berein wird unterstützt von wohlhabenden Leuten — die man als nichtmitsingende die Blech instrumente nennt.

#### 136.

Leipzig, ben 18. Mai 1858.

. . . Bon Louis Röhler ist jest ber zweite Theil seiner Clavierlebre berausgekommen, ber harmonische und metrische theoretische Theil. Darin hat er mein Buch verarbeitet. Ich möchte Sie faben es an. 3ch fann noch nicht recht zum Urtheil barüber fommen. Mir scheint in manchem meine abstracte Darftellung leichtfaglicher als biefe popularifirte. Aber ich wüßte gern, wie es andern vorkommt, und bin neugierig ob bas Buch eine Aufnahme findet, ober ob es nicht ebenso beiseite gelegt wird, wie es gewiß von recht Bielen mit bem meinigen geschieht. Eigen ift, baß gerate ein Zufunftler fich fo ernft bamit befaffen mußte, benn bas ift Louis Röhler entschieben. Nun burfen ibn aber boch seine Glaubensgenoffen auch wieder nicht gang fallen laffen : bas giebt curiose Conflicte bie mir eigentlich Spaß machen. Die Graner Meffe sputt ja in Deftreich gewaltig - was wird bas nun alles noch geben! Ohne einen Ton babon zu kennen glaub' ich boch, baß fie uns horribel fein würde als Kirchenmufit.

137.

Leipzig, ben 11. Septbr. 1958.

Lieber Hauser! Ich wollt' Ihnen immer schreiben und es unterblieb von einem Tag jum andern, bis es jest einen Impuls bekommt burch Berrn Berger, ber Ihnen bies überbringen möchte um fich Ihnen vorzustellen. Berger ift ein italienisch-beutscher Engländer, von beutschen Eltern in London geboren, wo er auch als Musiker lebt, und hat 4 Jahr in Italien bei Ricci Compofition ftubirt, spater war er eine Zeit bei mir; jest seit brei Jahren in London als Claviersvieler und Lebrer, auch Dirigent eines Gesangvereins. Seine Compositionen haben etwas anmuthia italienisches, von coulanter Factur, wie sie die beutschen Generalbaßschüler nicht leicht erlernen. In früheren Jahren hatte ich immer so viel Lust nach einem italienischen Conservatorium zu geben, in italienischer Musik aufgewachsen zog mich diese sichere Formalität, in jedem Sinne, besonders an. 3ch fühlte, bag auch gegen bas mittelmäßige Italienische bas Deutsche, wo es nicht von ben bebeutenbften Meistern war, sich bilettantisch machte, engbrüftig und geleimt. Nun wird also nichts mehr braus werben. 3ch glaub' auch nicht bag bie neuern Italiener mir biefe Luft gemacht batten, benn was man bamals borte, war Cimarosa, Paesiello und was bahin gehört . . . Nach Alexanberbad kamen auch Spohrs mit Fr. v. Malsburg von Prag zurücktehrend, biefe aber war nach Franzensbald ärztlich beorbert; wir haben fie früher auf ber Hinreise in Leipzig geseben. Wie ehrenvoll man Spohr in Brag gehalten hat, werben Sie gebort und gelefen haben. Es ift ibm recht ju gonnen an feinem

Lebensabenbe, benn bag es ihn zu febr angreifen konnte ift nicht au fürchten: nervös ist er nicht, er nimmt's ganz ruhig auf, aber wohl thut's ihm. Ich habe Spohr feit zwei Jahren, ba er zuletzt hier war, recht gealtert gefunden; er hört schwer und ist im Gang febr schwerfällig geworten, auch im Gespräch viel weniger theilnehmend als fonft. Mir hat's weh gethan, wenn ich an frühere Zeiten bachte — ein Glad ist's, bag Giner bas in bem Grabe wohl nicht selbst empfindet. Ich hatte für Spohr mir immer ein recht ruftiges hohes Alter gebacht, hat boch Hapbn in seinen 70° Jahren die Jahreszeiten mit ihrem "holben Leng" geschrieben — Srohr batte ein Requiem angefangen und bat es liegen laffen, weil bas Fertige ihm felbft nicht genügte. Sest hat er, wie mir Frl. Pfeiffer in Alexanderbad fagte, seine Biographie wieder aufgenommen. Ich kann mir gar nicht recht vorftellen, wie Spohr ohne zu componiren und Proben zu halten seinen Tag ausfüllt ... Das Gute seines jetigen Dienstaustandes ift, daß er reisen kann ohne Urlaub einzuholen. Zum 3ten ober 4ten Gewandhausconcert wird er nach Leipzig kommen, wo eine Symphonie und noch ein Stud von ihm aufgeführt werben soll. In Prag hat er bie Jessonda selbst birigirt, und foll ben Mitteln nach vortrefflich gegangen fein. Die Ganger waren aber schlecht. Bon ben Concertproductionen wird einstimmig nicht Gutes gesagt, bie Solostude von Laub und Drevichock ausgenommen . . . 36r M. H.

138.

Leipzig, ben 5. Octbr. 1858.

Liebster Hauser! Ich habe Ihnen vor Kurzem geschrieben und ben Brief Francesco Berger mitgegeben, für ben er zugleich eine Empfehlung sein sollte, um die er mich bat. Heute komme ich wieder mit einem Anliegen. Möchte es Ihnen nur eine sehr

geringe Mühe machen. Unfer Louis bat biefen Sommer, ba er mit ber Mutter in München mar, ein Loos zur Inbuftrieausftellung bekommen. Die Ziehung ift vom 25. October an. 3ch lege bas Loos hier bei und möchte Sie bitten, ba bie Gewinnnummern jedenfalls bekannt gemacht werden, f. 3. nachzuschen ober seben zu laffen, ob ber Junge etwas gewinnt, und biesen Gewinn für ihn in Empfang zu nehmen gegen Rudgabe tes Loofes. Sollte er vielleicht eine Locomotive gewinnen, fo laffen Sie biefelbe beigen, bringen fie auf bie Gifenbahn, ftellen fich als Locomotivenführer barauf und birigiren fie nach Leipzig; nehmen fich aber in Acht baf Sie nicht in ein falsches Beleis fommen! - Beftern haben bie Concerte wieder angefangen, nun geht's also wieber auf ten Sommer los. - Wiele in Caffel wurde immer traurig, wenn im Frühjahr bie Caftanienbaume ibre arogen fetten Anosven bekamen, bag es nun wieber auf ben Winter losging. — Wir waren wenige Wochen in Dresten . . . Mußer ber Terraffe bin ich fast nirgends bingekommen, nicht einmal ins Museum. Befannte habe ich nur auf ber Strafe gesehen, ju Besuchen ift's nicht gekommen. Reißiger begegnete ich auch und fant ihn fehr verändert. Er hielt fich fonft, als erfter königl. sächfischer Capellmeister, immer febr ftattlich und stramm, jest mar er bebeutend abgemagert und ein alter Mann geworben, gang auf einmal - er hat eine Urt Schlaganfall gehabt. Uebers Theater wird geklagt, namentlich bie Directorialzustände. Seit bem Tobe ber Frau bes Intentanten &. foll er fein mufikalisches Berftandniß verloren haben. Abbio liebster Haufer. 3ch muß jett aufs Confervatorium, neue Schüler prüfen, bie verarbeitet werben sollen aus bem Wilben ins Bahme . . . 36r M. H.

139.

Leipzig, ben 29. Cct. 1858.

... Was man in ber Jugend wünscht ihat man im Alter bie Fülle]: bie Berleger; und was man im Alter wünscht, hat man in ber Jugend bieFülle: bie Compositionen. Jest war Spohr bier, er kam zum Gewandhausconcert, in welchem feine 3te Symphonie und die Jessonda-Duverture gespielt wurde. Er hat an der Aufführung recht viel Freude gehabt. Mittwoch Abend kam er mit der Frau. Sonntag Vormittag reiften sie wieder nach Cassel zurück. Es ift zu verwundern, daß er so bei ber Band ift mit Reisen, benn es wird ihm alle Bewegung fehr fchwer, fein Gehen und Aufstehen, wenn er gesessen hat, ift mubevoll und betrübend anzuseben, auch geistig ift er seit zwei Jahren fehr anters geworten, hört schwer, geht schwer ein und finkt leicht gang zusammen; und wie mir scheint, ift's bie Erinnerung an früheres Sein und Können, was fortwährend auf ihm laftet, so daß eigentlich tein Augenblick beiterer Stimmung in ihm ift. Möchte ber äußere Mensch labin, taub und blind sein, wenn nur ber innere, bas Seelenleben fich erhalten wollte! Dag biefes niebergebrückt und ohne alle Clafticität ift, bas ift's mas feine Gegenwart unerfreulich und betrübend macht, noch mehr in Gegenwart folcher, tie ihn jest erft kennen lernen . . . Wenn Giner nie etwas anderes als politische und musikalische Zeitungen lieft, mas kann er ta fürs Nachbenken bavon haben! Diese politische Rannegießerei ift bas ärgfte Philifterthum, wie überhaupt alle Beschäftigung mit Dingen, bei benen man nicht in irgent einer Art mit wirken, thätigen Antheil nehmen kann . . . 3hr M. H.

140.

Leipzig, ben 3. Januar 1859.

Liebster Hauser, bie Orbensgeschichte ausgenommen, war's gang in ber Reihe, bag ein Brief von Ihnen tam und ich habe

lange genug barauf gewartet. Aber freilich, bas batte ich Ihnen melben muffen bag ich von München einen Orben bekommen, bamit Sie gratuliren konnten. Die erste Rachricht bavon bortber tam von Maier, ich wußt' es aber schon : David tam mit ber Augsburger vom 28ften und las mir's vor; ben andern Tag tam es in ber Leivziger und im Tageblatt. Der Orben tam fpater burch bie Gesandtschaft in Dresten. Androbirt babe ich ibn noch nicht, er ift aber gang schön zu seben, nur ein wenig groß wer will fich so pfingstochsenmäßig berausputen! und bann steckt boch immer ber Cantor babinter, ber fich vor manchem seiner Borganger zu schämen bat, nicht blos vor einem. - 3m Orbensbecret ift von "bervorragenden Leiftungen" bie Rebe, bie fint aber lithographirt, biefe Worte nämlich. Könnte man bas Ravitel nicht in Berlegenheit bringen, wenn biefe Leiftungen naber follten bezeichnet werben? Auf ber Rudfeite bes Orbenstreuzes ift für bie Runft ein Begasus, für bie Wiffenschaft eine Gule gebildet, ich habe ben Begasus. Unser Ernft, wenn er ben Orben vorzeigt und erklart, fagt "und hinten ift ein Becus brauf"; wenn er einen Brief hereinbringt mit ber Abresse Dr. phil., fo lieft er vor "Doctor philifter". Zelter schreibt an Goethe : "3ch bin Doctor ber Philosophie geworben - Gott verzeih' es benen bie mich bazu gemacht haben!" Etwas ift mir lieb, bas ift ber Begriff ber Sarmonie und ber Metrit, bie Ertenntnig bes lebenbigen Wesens biefer Dinge womit fie menschlich finb - so etwas hat man aber leiber nur für sich. Man fühlt bie Bahrheit und tann fie Niemand mitfühlen laffen. Aber wenn auch tein einziger Mensch mit einginge, sich hineinfühlen wollte und fich bie Ibee reproducirte, ware es ber Sache tein Unterschieb, fie ift in Befühl und Berftand begründet. Anders ausgesprochen möchte fie werben, aber aus bemfelben Princip mußte es geschehen. . . . Mir sind alle Sachen horribel die nach Contrapunkt klingen, bie Fugen für unsere Zeit aus unfrer Zett vor allem. Es ift immer wie Haarbeutel zu moberner Kleidung. Fugirt wird etwas polyphonisch empfundenes und erfundenes icon von felbst. Auch bei Menbelssohn find die Chöre, als gut polyphonische-stimmenlebendige fugirt und klingen natürlich und man benkt an keine Factur. Wenn er aber wirkliche Fugen macht, werben's schwache Mufitstücke, bie nur ihren Mechanismus ausfüllen, bie in ber Composition ben Componisten hervortreten lassen, ber ba zeigen will was er machen kann - wie mir M. selbst sagte bei ber 5ftimmigen Bdur-Fuge im Paulus, baf bie Leute in Oratorien auch immer eine orbentliche Fuge hören wollten und glaubten ber Componift tonne es nicht, wenn er feine brachte. 3ch wollte, folche Reugniffe würden außerhalb bes Wertes gegeben, wie fie für uns innerhalb besselben genug vorhanden find, ohne diefen formellen Kugenansat und Schlenbrian; bie Fuge war viel mehr Natur, ba es noch keine Jugen gab, wie bei ben alten Italienern. In ber ganzen Baffion, Matthäus und Johannes, ist feine Ruge und boch ift barin alles Dramatifch-lebendige wieder Fuge. Die Schablonenfuge hat sich wohl erft burch bie Orgel ausgebildet, ber auch bem Namen wie ber Sache nach ber Orgelpunct angehört; für ben Gesang ist's boch immer, als ob ber Bassist die Maulsperre betommen hätte, ohne allen natürlichen Sinn. Das Oratorium ist burch Menbelssohn wieder belebt worden; außer Paulus und Elias ift aber noch nicht viel Feuerbeständiges zu Tage gekommen. Spohr rechne ich ab, ber bat vor Menbelssohn Oratorien gemacht und sieht wie in allem nicht rechts noch links, will nicht Banbel noch Beethoven sein, hat nur ben Spiegel vor sich in bem er sein Antlit fieht, baburch sehr gleichförmig ist in allen seinen Sachen, aber respectabel sich selbst treu. Nach Menbelssohnschem Borbild geschaffen war Sillers Jerufalem, und wie ich's vor etwa 12 Jahren hörte ichien mir's bas beste ber Art.

Ihr M. Hauptmann.

### 141.

Leipzig, ben 19. Januar 1859.

Liebster Hauser, wenn ich schreiben soll wie alt ich bin, so muß ich mich razuhalten und hätte lieber gleich schreiben follen. wie ich's auch wollte, baß ich nicht noch um so vieles älter werbe: älter wie Sie bin ich freilich und ba bat Ihre Frau gang recht. Mich bat bas Licht ber Welt am 13ten October 1792 erblickt: ob Herr Sonne ober Frau Mond, kann ich nicht sagen, Die Dresbner Rirchenbucher werben's wiffen. Bielleicht hatten fie auch Beibe bie Wolfenbecke übers Gesicht gezogen bei meiner Beburt und find erft fpater burch meinen Anblid überrafcht und erfreut worten. Sie fagen von fich: "fo alt und boch fo jung!" fo ift's auch: körperlich ift's nicht fo leicht beweglich mehr und so unternehment, aber geiftig merkt man's wenig. Dag man solibere Interessen hat, nicht von jeder Lappalie so in Anspruch genommen wird wie in jungeren Jahren, bas ift tein Berluft; nur bag man gern mehr Zeit noch vor sich haben möchte! bie wird aber burch Bebenklichkeiten nicht länger, nur fürzer; burch mancherlei Beschäfte, beren man überhoben sein möchte, wird sie's freilich auch, aber tag Einer bafür, tag er alt geworten, bezahlt werben foll und ibm alles Unbequeme abgenommen, bas tann man nicht verlangen, am wenigsten, wenn er's nicht in bem Dienste selbst geworben, wenn er ibn erft spat übernommen hat; ba fie icon bas Befte von Ginem, bie Jugenbfraft, nicht einmal gehabt baben . . .

Es ist eigen daß von Gabe seit langer Zeit nicht recht etwas gründlich Herausgeholtes gekommen ist. Nach der ersten etwas reckenhaften Somphonie, die viel Zeug in sich hat und von schöner voller Orchesterwirkung ist, kamen zwei die weniger eingreisen wollten, dann die schöne vierte in B, ein rechtes Cabinetsstücken, knapp zusammen gehalten von Inhalt und Klang, dann

aber mehrerlei was biefen erften Sachen bie Waage nicht balt, immer anmuthig, wohlflingent, aber etwas flach geschöpft und fein rechter Knochen brin, schon überhaupt mehr Nerv als Dlustel. In allen aber ift bie Architektonik bie fomache Bartie, und ift boch ber Mufit so nothwendig wenn sie nicht zerfließen soll, ober boch zu Brei werben, wie auch alles was in ber Zeit sich erhalten bat, eine aut architektonische Grundlage bat. Das ift nicht ein Beruft außerhalb ber Musit, wie bas Thierstelett nicht früher ba ift wie bas Fleisch, sonbern bas Weiche ist zuerst ba und bestimmt sich erst zum Festen, bas Weiche bat aber schon bas Formgeset in sich, nach welchem es sich gestalten muß, wie im Flüssigen schon bie Arpstallform in ber es anschießen wirb vorbestimmt sein muß, ta ein Salz fich bann entschieden andere bildet als ein anderes und Beides boch vollkommene Fluffigkeit war die durch bas dichtefte Filtrum laufen konnte. Dieses Formelle möcht' ich gern als bas Metrische unterschieben haben vom Rhythmischen, mas freilich nicht geschieht wenn gesagt wirb: "ein Rhothmus von 4 Takten". — Das bat keinen Sinn im Ausbruck, wenn's auch ber liebe Gott verfteht wie's gemeint ift. Da haben wir eine kleine Motette von Gate bie fehr ichon klingt. aut in ben Stimmen liegt, aber eine mabre Molluste, bie nur in Weichem gebildet ift. Das läßt fich bei einem turzen Stud ertragen; bann aber wenn's langer bauert verliert man ben Boben und es wird weichlich. Da fagt Goethe in ber italienischen Reise, ba er ben Tasso zur Umarbeitung vornimmt, ber, wie bie Iphigenie, früher in Profa war "bie Studen batten etwas unbeftimmtes Beichliches. - Rach neuern Erfahrungen ließ ich bie Form vorwalten." - Er brachte ben Abythmus ber Brosa in bas Metrum ber Berse. Die Form trägt bie Last bes leitenschaftlichen Inhaltes, von ber wir nicht gedrückt sein wollen beim Kunftwert. Der buchftäblichen Wahrheit zu gefallen einen Takt mehr ober weniger als bas Motrum ihn verlangt, ift

keine Kunstwahrheit, so wenig als wirkliches Weinen und Lachen im Gefang eine wäre.

Ich bin gebeten worben bei einer Breisaufgabe ber Brenbeliden Zeitung "Ueber bie Erweiterung ber Sarmonie in ber neuen Soule" eine Stimme zu übernehmen, bie anbern Breisrichter find Lifzt und Weitmann. Das macht mir Spaß, weil ich von keiner Erweiterung eines an fich in Gefeten Unenblichen mir etwas benten tann: alle Harmonie, bie nur auf bem Taftentaften ibre Natur bat, aber nicht für lebensfähig erklären tann : fogenannt "enharmonische" also nicht. In Rärnthen babe ich in einer Boftstube einmal eine gemalte Dreieinigkeit gefeben: bas war ein Gesicht mit brei Rasen unt vier Augen " | " | " wo bie mittelften zwei Augen zweien Rafen gemeinschaftlich, enbarmonisch, bienen mußten — bas Ding war nicht ungeschickt um bie Ropfform eingetheilt, aber eine bochft wibrige Miggeburt war es. - Die Dreieinigkeit ift in allem menschlich sobttlichnatürlichen schon enthalten und gebilbet, wer bie in einem besonberen Bilb barftellen will, bat sie noch nicht begriffen. Die Dreieinigkeit ift bas Einssein von Entgegengesetzem, wie es jebe Lebenserscheinung enthält und ift. Das ift aber für ben bloßen Berstand nicht ba, für ben nur immer bas Gine ober bas Anbere faklich ift, und wenn er bas Eine und bas Anbere fakt. fo fehlt eben wieber bas Ober. Er tann nur immer aus einem in bas andere überspringen, tann also mit ber Berbindung nicht zugleich die Trennung begreifen, und möchte, und muß, verzweifeln wenn ihm allemal Eins ums Andere entwischt; wenn bie Bernunft es beibes rubig ausammen balt, wie man eine Melobie empfindet als ein stehendes Bebild, die boch in aufeinanderfolgenben Tonen beftebt, bavon nur immer Einer gegenwärtig sein kann, ber nur mit ben anbern allen bie Melobie ift. - Jest wird ber 8te Bachband mit 4 Meffen versenbet werben. Er ift fertig. Es find bie Meffen in F, in A (bei Simrod schon gebrudt), in G moll und in G dur (ebenfalls bei Simrod), fie find

zu großem Theil aus Cantatenstücken zusammengesetzt, was boch immer sein curioses behält, daß dieselbe Musik zu ganz verschiesbenen Worten gleich gut passen soll. Um meisten curios bei dem Kyrie der G moll – Wesse, dem Eingangschor der Cantate "Herr Deine Augen", mit dem "du schlägest sie" — "sie haben ein härter Angesicht denn der Fels", was immer sehr schlagend und selsenshart ausgedrückt ist und nun zu Kyrie und Christe eleison passen muß. Wenn einem da die Faust und das Auge dabei einsällt, so ist's nicht weit her geholt. Dann noch die Stelle



bie ich immer für ein Bersehen bes Copisten gehalten habe, bie von † an folgenden Takte für zufällig dahineingekommen, da sie erst später kommen sollten, wo sie auch ganz an ihrem Platze ersscheinen. In der Cantate fällt es auch des Textes wegen als ganz ungehörig auf, ein Wortsat der erst später und zwar mit eignem Motiv eintreten soll. — Nun steht das alles von S. Bachs eigner unverkennbarster Hand in dem Autograph der Cantate so geschrieben, ebenso in der Altnicolschen Copie der Messe, und man weiß nicht was man dazu sagen soll. Gutheißen habe ich's nicht gekonnt...

<sup>\*)</sup> wo ber Tenor absolut nicht zu fingen ist; zu as nach bem Adur-Accord giebt es keine Brücke.

#### 142.

Leipzig, ben 21. Januar 1859.

Liebster Hauser! Ich habe im letten Briese vergessen auf einen Bunkt Ihres letten zu antworten: es ist der über das Tempus, das Sie mit Frankinus Gasor im 3mal-Isachen für persect halten. Dieser setzt tempus und prolatio, beides persect oder impersect. Das zweisache ist ihm das impersecte, das breisache das persecte, so erhält er:

Wenn bas breifache perfect ist, so ist meine ganze Anschauung ber Harmonie und Metrik nicht etwa blos imperfect, sonbern ohne allen Grund, und rein gar nichts. Das kann nun freilich keinen Beweis liefern, ober kein Argument abgeben, bag bas zweimal Zweifache bas Berfecte sei. Den Abt Bogler hatte Giner im Drud einen Ochsen genannt; worauf bieser im Drud erwiebert: er sei kaiserlicher Rath, Kapellmeister und vieles andere was er aufgablt, wie konne er ba wohl ein Ochs fein. Aber von Fr. Gafor, von meiner Theorie und aller Erklärung abgefeben, fo burfen wir nur bie Dufit in ber Geschichte anseben, ob bie bas Dreitheilige als bas Bollkommnere wie bas Zweitheilige ober vielmehr Biertheilige gelten laffen will. Bei ben Rieberländern und alten Italienern ift es eine fast feststebende Form, bas Musikstud vierzeitig ober zweimal zweizeitig (zu unterscheiben!) anzufangen, bann tommt in ber Mitte ein breizeitiger Sat de de, ber Schluß ist bann wieder vierzeitig. Nun ist's boch curios, daß etwas imperfect anfangen foll, dann ins Perfecte übergeben, es ba aber nicht lange aushalten und wieder nach

bem Imperfecten ftreben, wo es erft zu befriedigendem Schluffe foll gelangen mögen. Wie ber Tannhäuser zulett, ba er in Rom nichts ausrichten konnte, lieber wieder in ben Benusberg gegangen wäre. Aber nicht blos in ber ältesten Musik. Fragen wir taufend Somphonien, Sonaten, Quartette, ob es die Regel ift bag fie preizeitig begonnen und endigten und bas Zwei- ober Bierzeitige in ber Mitte ftebe als Lebensbiffonanzmoment, bas fich zum Schluß aufzulöfen habe! Die Regel ift, bag es gerad ju Anfange und zu Ende, ungerad in ber Mitte ift. Das unmittelbar gefühlte Rechte zu Anfang, ber Abfall, ber Zweifel im Fortgang, bas errungne, bas vermittelte Rechte zum Schluf. Wie wenn man fest I V7. I. Die lette I ift ber erften gleich und ist boch eine andere. Das tann sich auf viele andere Arten auch aussprechen, bag babei biese metrische Schablone eine anbere. ja felbst bie entgegengesette fein tann : es tann eine fcone Symphonie 3/4 Tatt zu Anfang und zum letten Sat, vier ober zwei Biertel fürs Andante haben; aber bas abstract Allgemeinere. was sich von selbst gemacht hat, ist Jenes. Was ben Gafor verleitet hat es anders zu nehmen ist wohl das, daß er bie Dreigabl in ber metrischen Beftimmung ber Trinität vindiciren wollte, eine Berwechslung ber Bahl 3 mit bem Wesen ber Dreieinigkeit - bie nicht in brei nebeneinander stehenden Dingen besteht fondern im Berbunden- und Einssein von zwei Entgegengesetten; bie römischen Zahlen I II III brücken es fürs Auge etwas aus, aber ohne bag barin ein Bedeutendes ju suchen war'. Das schöne Gesicht mit ben brei Rasen und vier Augen in meinem letten Briefe ift fo eine Dreieinigkeit wie man fie erhalt nach bem Begriffe von brei verbundenen Ginheiten. Unfer Beficht, wie es ber liebe Gott geschaffen bat, ift eine Dreieinigkeit nach bem Begriffe bes verbundnen Gegensates, wie es jeden als eine Wahrheit anspricht bie einer Erklärung nicht bedarf. Gine Nase und zwei Augen, beffen Entgegengesettes zwei Augen und eine Rase. Ein wirklicher Gegensat tann nur baffelbe fich selbst entgegengesett fein. Go mein Beispiel mit ber rotben Rugel: bie einmal ein rothes Rundfein, bann ein rundes Rothsein ift in verftändiger Unterscheidung, in Wirklichkeit aber Beibes augleich ift. Wie bas fich auf metrische Ratur und Bestimmung bezieht und sich da wieder ausspricht will ich jest nicht weiter fagen, es ftebt ausführlichft im Buche, und ift auch bort erklart. wie bas vierzeitige Metrum inicht bas blos wiederholt zweizeitige, sonbern bas aus bem zweizeitigen burch bas breizeitige hindurchgegangene) gang benselben Begriff enthält, wie bie Terz in ber Harmonie, über die es harmonisch nicht herausgeben kann - wie es metrisch nicht über bas Biergliedrige geht. 3ch kann auch zum Dreiklang ober jum consonirenden Zusammenklang so wenig noch einen Ton zuseten, als ich ein fünftes Glied metrisch zur Einheit unterbringen tann, wenn ich nicht harmonische ober metrische Diffonanz beabsichtige. Das find nun wirklich ausgemachte Bahrheiten, bie Jeber nur auf feine Beise mag gu versteben und sich klar zu machen suchen. Wir baben sie in Allem por Augen unt Ohren - von Mund und Rase ist weniger Beftimmtes ju fagen, bas find Stofffinne, bie von einer verftanrigen und verständlichen Form, durch welche Kunft allein zu uns sprechen tann, nichts wissen, ba sie sich blos mit flussigem formlosen abgeben : benn auch ber harten Brobrinte läßt fich erft ein Geschmad abgewinnen wenn fie getaut und Brei geworben, und riechen läßt fich gar nur was in Dunft übergegangen ift. Habe ich Ihnen einmal mein Sinnenspstem mitgetheilt, ben sechsectigen Stern? - Ich habe manche einzelne kleine Abhanblungen, tie innerlichst eigentlich zusammenhängen, äußerlich aber getrennt fint, so bag nichts rechtes bamit anzufangen ist; manche aber würde zur Harmonif gute Erklärungen geben, indem fie über einzelne Bunkte berfelben ausführlicher fint und mehr Concretes ber Darftellung enthalten. So ift einer über Temperatur, ein anderer über bas Wesen bes Rlanges, über Solmisation und Berachort, u. a. m. - Jean Paul sagt einmal wie er oft um Borreten sei ersucht worden von jungen Schriftstellern zu Ginführung ihrer Werte. Nun habe er in muffigen Stunden Borreben vorräthig gemacht, und seit ber Zeit würden gerade teine mehr verlangt, so raß ihm nichts bliebe als tie fertigen Borreben jest in einem Bante zusammen gebruckt berauszugeben!; bann tonne fich ja auch ein Jeber bei etwaigem Bebarf bie ihm zusagenbe beraussuchen. So will ich's mit meinen Auffätzen machen. Auch wieder wie Jean Paul als Noten zu einem verloren gegangnen Tert - ober Arnims Gefandter eines eingegangenen Bofes. Etwas fint boch tiefe Schriftfteller - Jean Baul rechne ich nicht bagu - felbft Gefantten eingegangener Bofe: bei allen großen Gaben, bei aller Gemüthstiefe und poetischer Anschauung bes Lebens und ber Wirklichkeit boch nicht gut genug fürs Bolt, immer apart geblieben für eine besondere Richtung, fürs Allgemeine eigentlich so gut wie nicht ba, so auch Tied; während vornehmere wie Schiller unt Goethe in allen Claffen leben und leben werden. Im Hoffreise haben fie gelebt, find aber keine aristofratischen Dichter gewesen; zu Fürft und Bolt haben sie als Menichen geftanten, als bebeutente "bie fich's haben fauer werben laffen" etwas schönes und tüchtiges zu leiften. Abbio liebster Bauser. Dieser Bogen gebort noch in ben letten Brief. Ihr M. H.

143.

Leipzig, ben 11. April 1959.

Lieber Hauser! Es ist sehr gescheitt von Ihnen gewesen, noch einmal zu schreiben; hätten Sie es nur früher gethan, es hilft nichts besser als das, und wenn das nicht hilst da ist's bös, da ist der Andere stupit oder verstodt geworden und man muß eine Erweichung abwarten. So verstodt oder verstopst bin ich aber nicht, die Ausschlag war leicht. Die Sanglehrerangelegen-

heit war allerdings ein Aufenthalt . . . Gehr bekannt fucht fich Dr. Schwarz jest in Berlin mit feinen ausgeschnittenen Reblfopfftubien zu machen burch wieberholtefte öffentliche Bortrage; ich habe auch von einem Rebltopffpiegel gebort, ber bem Schüler in ben Hals gestedt wird um bie Kormation bes Tones zu beobachten. Das ift jebenfalls Fortschritt, benn von ben alten Italienern, von Bernacchi, und seiner Lehrmethote, die fie so genau miffen, haben fie bas nicht. Geftern haben wir eine ftartbefeste Aufführung ber Bach'ichen Hmoll-Messe gehört vom Riebel'schen Besangverein, ber sich nur mit alterer und altesten Mufit befaßt. Die Meffe war gut eingeübt wie Riebel überhaupt mit feinem Chor fich unendliche Mube giebt, ber febr viele nicht mufikalifche Mitglieber gablt. Es ift gang gut wenn jebe Stadt einen folchen Berein für ancient music bat, gewöhnlich find solche ganz in einer Sphare befangen und wollen von allem andern nichts wissen: bas tann in einem größern Orte aber nicht schaben, mo man Belegenheit genug bat anderes zu boren. Die Deffe ift in vielen Säten sublim, in manchen anteren nicht böber als vieles Andere von S. Bach, worunter namentlich Soloftude gehören. Curios bleibt immer bie Zusammensetzung ber Bach'ichen Meffen aus Cantatenfäten, in biefer Hmoll-Meffe wie in ben anbern bie Sie wohl im letten Banbe bekommen und angesehen haben, wo bie eingesetten Stude benannt find. Manche fint für bie neue Berwendung fo umgearbeitet, daß bie Umarbeitung jedem Unbern mehr Dube gemacht haben wurde als eine neue Composition, in ben meiften aber nur so viel abgeanbert als bie Wortunterlegung nothwendig machte. Man fann für folche Art von Sologefang eine Zeit ber Abneigung haben und eine Zeit bes blinben Enthusiasmus und bann auch eine Zeit ber ruhigen Betrachtung und Schätzung nach ihrer Urt. Gine rechte Gesangnatur barin zu finden gehört in die zweite Zeit, wo nun einmal alles absolut göttlich und vortrefflich sein muß. Mir fommt's etwas vor bei solchen Sologefängen, als wenn ich in einem Orchibeenbaus mar', lauter Schlingpflangen bie fich berumranten um fich felbft und andere; nicht Stamm und Zweige, wie ber italienische, aus Wort und beffen Betonung metrifch melobios fich bilbenbe Befang: ein hauptfächlich felbständig fich gliebernber Fortgang für ben Ganger, alles Uebrige, fo reich es fein mag, Begleitung bas ift's hier nicht. Es ift alles febr instrumental erfunden und empfunden. 3ch möchte aus bem Ordibeenhaus manchmal beraus in ben Garten, wo bie Bflanzen aus ber Mutter Erte wachsen und ihren Stamm und Zweige sich nach eigner Natur bilben können. Soll benn bie Singstimme mit bem gefungenen Wort nichts anderes zu thun baben, als in einer canonischen Nachahmung mit ber Oboe di Caccia cher d'Amore fortgeben? Wenn bem Inftrumente bie Worte nicht feblen, bat fie bie Singftimme zu viel. Die Singftimme thut mit weniger Noten, bei benen Worte find, mehr als alle obligaten Inftrumente zusammen. Etwas von ber Bolteliebnatur, mein' ich, mußte in jebes Befangftud fich fortbilben, benn bas ift bie Befangenatur felbft. Bache Sologefänge können vom polyphonischen Inftrumentalfat sich nicht losmachen. Es ift auch immer etwas bängliches babei, folche Stude, felbst gut gefungen, zu boren, viel mehr noch schlecht gesungen, wie man's viel mehr bort. Wie wenig giebt's Sanger bie ihre Melobien nur fluffig machen tonnen! 3ch hab' es nur von Ihnen und von Schelble gehört, es geht aber über bas hinaus, mas man von einem normal guten Sanger forbern tann. In ben Chorfaten ber Hmoll-Meffe find bie allergrößten und tiefsten Sachen bie es in ber Mufit nur giebt, in ben eigens für bie Deffe componirten wie in ben barein aufgenommenen aus ben Cantaten; ju biefen gebort auch bas Crucifiqus aus ber Cantate "Weinen, klagen" mit anderem Ausgang. Solche Sate machen auch mit ber ftarten Besetzung wundervolle Wirtung. Nicht zu aller Bach'ichen Chormusit ift große Besetzung gerate gut und gunftig, wenn man nicht blos materiellen Effect haben will, so wenig als man einen Figaro im Arhstall-Balaft hören möchte. Hänbel kann immer nicht bid genug over boch nicht zu bid besetzt werben, ber hat aber in London eben eine starke Besetzung im Sinn gehabt und banach geschrieben. Der Sat ift burchsichtig und wird von der Masse ausgefüllt...

Jett habe ich eben Ihren vorletzten Brief burchgelesen unt sinde es ganz schändlich von mir, erst heut zu antworten . . . Das Andere in Ihrem Brief war die Metrik. Ich glaube doch, ter Unterschied des zweimal Zweizeitigen und des Bierzeitigen "schnappt noch ein"; es ist nicht etwas blos Ausgedachtes: das Bierzeitige muß durch das Dreizeitige hindurch, das zweimal zweizeitige hebt mit dem zweiten Paare neu an. Aus dem Dreizeitigen hat das Bierzeitige sein bedeutenderes zweites Glied, das im Dreizeitigen erstes des zweiten Paares gewesen ist

Wenn dieser Accent auch gegen die Paaresaccente zurücktritt, so ist er doch immer da, im zweimal Zweizeitigen sehlt er. Gerade das Gdur-Quartett ist recht schwer vierzeitig in seinem Ansang. Ein anderes aber, was nicht immer recht bewußt ist und auch bei diesem Ansang unsicher macht, ist das metrische Verhältniß in Vezug auf größere Theile, so daß bei einem Satz von vielen Takten die Frage ist, ob er 1-2 1-2 oder 2-1 2-1 zu seiner metrischen Natur hat. Wenn ein Satz mit dem  $4^{ten}$  Takt befriedigend schließen, so hat er daß letzte Metrum, denn auf dem  $2^{ten}$  kann er nicht schließen: das Schließen ist ein Zusammenschluß von Gestrenntem 2; 1-2 aber ist schon Verbundnes und kann keinen Schluß bilden. So auch im Sprachmetrum "Wie Feld und Aus so lieblich im Thau" das sind Hebungen: die zweite und vierte aber ist erste Zeit, nicht die erste und vritte

fonst könnte auf Thau kein Schluß stehen. Wenn man es wie ich's gethan (in ben vierstimmigen Liebern Op. 25) in Orei-

achteltakt setzt, so sieht man es bem einzelnen Takte nicht an, ob er erster ober zweiter ist., sollte es aber in 6/4, geschrieben werden, so mußte es so stehen



und burfte nicht geschrieben werben :



Das ift nur ein Beispiel für Bieles. Da läßt sich freilich noch Bieles barüber sagen. — Haben Sie Mozarts Autograph ber Zauberslöte bei Anbré gesehen? Das Duett "Bei Männern welche" hatte er erst geschrieben



rann hat er bie Taktstriche ausgestrichen und gesetzt



Für ben Text freilich mare jenes beffer gewesen, wo bie Accente auf "Manner" und "Liebe" tommen, jest follen fie auf "welche" und "fühlen" — aber musikalisch hat er bie Nothwendigkeit gefühlt es abzuändern. - Bon ben zerftreuten Auffagen ichice ich einige, sie müßten noch aufs reine gebracht werben, nicht blos kalligraphisch. Die Kinder kann ich noch nicht schicken und tann einftweilen nur fagen, bag es gute gefunde liebe Dinger fint. Könnte man nur im Sommer einmal zusammentommen wir geben wieber nach Alexanderbad, aber um biefe Zeit find Sie in Carlebat und bas ift weit auseinander. Wir find ben Juli in Alexanderbad. Bolitisches zu reden fang' ich nicht an - es ist ein garftiger Alpbrud. Dant fei es ber täglichen und ftunblichen Sorge fürs Gegenwärtige, bag man nicht immer bran zu benten braucht ober benten tann und muß. Das Rleine schützt gegen bas Große. Das Insect baut fort auf bem Blatte bes Baumes Ihr M. H. baran bie Art gelegt ist . . .

#### 144.

Leipzig, ben 18. Juni 1859.

Liebster Bauser. Man möchte jett viel lieber beisammen sein als Briefe schreiben. Ich weiß nicht, ift bie "erbarmliche Mattigkeit" nur in mir, ift fie in ber Luft, ober was ift's, ich tomme ben gangen Tag, auch wenn ich Zeit habe, zu nichts rechtem. Auch zu einem Briefe schwer, wie zu allem mas irgent aufzuschieben ift. Es ift gut bag gewiffe Sachen zu gewiffer Stunde geschehen müffen, wie bas Stundengeben und Brobebalten. fo auch bas Effen und Schlafen, fonft wurde es auch auf bie lange Bant geschoben. 3ch bin eine Boche lang Strohwittwer gewefen, beut' tommt Sufette mit Ernft und ber Mutter von Caffel jurud, bie Mutter war seit 4 Bochen bort und Susette ift ihr vor acht Tagen nachgefahren mit Ernst. Aber die Woche vorher! Ma in Ispagna! Die große Graner Butunftefestmeffenwochenmufilerzusammentunft - bas Wort läßt sich auch anders ftellen, wie biefe Mufit felbft, in ihren Theilen gleichgültig auf alle Arten. Man fagt von ber letten biefigen Oftermeffe fie fei bie ichlechtefte bie je erlebt worden, die Lifzt'sche ausgenommen. 3ch habe von biefer Meffe nichts empfangen als einen recht elenden Eindruck und einen so verborbnen musikalischen Magen, bag ich Tage barauf von ber Bachschen Hmoll-Meffe fehr wenig genießen tonnte, wie man mit bichelegter Zunge feinen Geschmad mehr bat. Sonft habe ich an feinen Festlichkeiten ber Woche, ebensowenig an ben erbaulichen Borträgen "Bu Anbahnung einer Bereinigung" u. a. m. Theil genommen! Aber viel Besuch ift mir auf die Stube gefommen: 21 Stud frembe Mufiter aus allen Binbgegenden. Darunter auch ber kleine Graf Laurencin, ber fich angelegentlichst nach Ihnen erkundigte. Er bat mich breimal besucht, einmal auch mit Dr. Ambros und Otto Bach, ber Sie auch kennt. Er foll ein recht guter Mufiker fein. Laurencin bat mir auch brieflich ichon öfters von ber perfonlichen Befanntichaft.

bie er mit mir bei Ihnen in Wien gemacht habe, gesprochen und jest wieder sich entschuldigt, daß er bamals mir so viel Zeit geraubt - und ich konnte mich seiner gar nicht erinnern : er muß fich ober mich verwechseln. - Er scheint mir im Musikurtheil zwischen zwei Stühlen zu siten : macht ber Rutunft ben Bof und ift doch für die Bergangenheit begeiftert. Für einiges ber Bergangenheit freilich bas fehr gering ift, wie für bie Meffen von Jama [?]. Die Zeitungen werden nun über die großen Erfolge berichten, die bieje Mufiterversammlung und ihre Aufführungen bier gehabt haben, und ift wieder nichts bavon mabr. - Die Kirchenentrée war gratis, ba war's freilich voll, bas Theater war bezahlt, ba mar's leer. Ueber Die Meffe habe ich nur Invianation aussprechen hören, auch von solchen die ber Richtung im Bangen nicht entgegen find. — Das fühlt jeder bag bem lieben Gott gegenüber folche Frechheit ftraflich ift. - Das wird vorüber geben, aber es' ift unleiblich genug biefen mephitischen Rebel über fich ziehen zu laffen - und was wird bann tommen? Bar's wieder einmal ein Benie fo hatte es feine Noth; aber alle folche die zwischen Mozart und Liszt schwanken, ba ift nichts zu erwarten. . . . Die H moll-Messe enthält bie allersublimsten Sachen, besonders in ben Choren, und boch weiß man im Bangen nicht recht wozu fie ba ift. Bei ber Baffion weiß man es; aber bie Deffe ift ber Lange wegen fürs Umt nicht zu brauchen. Also blos zu einem Kirchenconcert; und da paßt mir bie katholische Messe nicht bazu — hat bazu auch keine Form-Ökonomie und bekommt, wenn jedes tleine Fingerglied des Textes besonders vorgenommen und ein Dlufitftud, eine Arie mit Wiederholung bes erften Theiles baraus gemacht wird, eine affommante Länge. Es macht manchmal Spaß, über etwas, von bem Alles, verftandig und unverftändig, nur in unbedingtem Lobe überfließt, über bas man nichts hört als wunderschön und wieder wunderschön, auch einmal etwas zu schimpfen. So möchte ich auch fagen: wie in Spohrs Bocalmufit immer ter Beiger berporfieht, so bei Bach ter Orgelspieler; nicht allein tie achtstimmig rollenden Motetten, auch bie Arien in ihren Stimmenverfnotis gungen mit ben Instrumenten sint aus Orgelcompositionen bervorgegangen. Einem ber von Haus aus im Sinn ter Singftimme componirt, tommen Sachen wie "Der Beift bilft" ober tas Aprie-Thema ber H moll - Messe u. bgl. nicht in ben Sinn. Wie viel vocaler ist die Motette "Ich lasse bich nicht" als rie andern fünf, jene bie bekanntlich nicht von Sebaftian ift, ten Leuten aber immer am beften jufagt unter ten feche. Es fehlt au oft bie Gesangnatur. Ueber die Passion bin ich auch einmal losgezogen, blos für mich, schwarz auf weiß, bab's bann bingelegt; nur burch bas unbedingte unverständige "Wunderschön" gereigt - ja wenn bie Leute etwas in feiner Art zu beurtheilen mußten und bann loben wollten, aber alles unbedingt; fo auch bas Recitativ bei S. Bach. "Es ift," beift's einmal bei Goethe, "etwas schreckliches um einen großen Mann auf ten tie Dummen fich etwas zugute thun." - Jest tommt wieber bie Sommerferienzeit bes Auszuges. Wir werben wieber nach Alexanderbad geben, jum 4ten mal. Nicht bag es nicht auch andere Orte gabe wo man bingeben tann, als ba ift ber Rhein, bie Schweiz und mehr bergleichen. Aber es tommt mehreres aufammen für Alexanderbad mit ber Familie ju geben. Gin Sauptfactor ift bie Mäßigkeit ber Untoften. Es ift aber auch bort recht bübsch und in nicht großer aber immer angenehmer Gesellschaft behaglich. Die bortigen Babegafte find meift gang terngefunde Leute, Die sich nur mit Nichtsthun amufiren und Luft schlucken wollen. Gin permanentes Sauptglied tiefer Befellichaft ift ter Geheimrath Frite aus Berlin, ber Ueberseter bes Sophofles unt Euripides. Um letten arbeitet er noch und lieft uns bei schlechtem Wetter, wo man nicht hinaus tann, bies und jenes Stud vor. Aber auch bei ben Bergrarthien ist er ber Anordner und bas belebende Princip, tennt jeden Baum und jeden Stein, muthet aber auch ter Gesellschaft tas Aeußerste ter Strapazen zu . . . Ihr M. H.

145.

Leipzig, ben 26. Muguft 1859.

Lieber Baufer. 3ch babe mir icon langft wollen einen Ropfbogen lithographiren laffen mit Ermahnungen an Gie: gütigft, gefälligft schreiben, antworten zu wollen, nicht jebesmal erst eine Mahnung abzuwarten, bie manchmal zu lang ausbleibt, weil man von Tag zu Tag, von Woche zu Woche; von Monat ju Monat meint, nun würde es wohl überfluffig fein und ber Brief enblich von felbst kommen. Batt' ich so einen Ropf, so fönnt' ich auch allenfalls biefen von Zeit zu Zeit allein schicken : wenn auch nicht gerade immer unfrankirt, wie es Matan, unser Rinbergouverneur beim Fürften Repnin, von Bultava aus an feinen Bruber in Beuf, ein Beringes von 400 Meilen, that, blos mit ten Worten: "Schreib Flegel!" Das war boppelt grob. 3ch weiß immer gar nicht einmal wo Sie fint, vielweniger was Sie thun und wie es Ihnen geht! - Wir find 5 Wochen in Alexanderbad gewesen und seit 10 Tagen gurud; ba konnten Sie wohl auch einmal hinkommen, es war febr erquicklich in ber Balt- und Bebirgeluft. Bu fteigen giebt es auch "wenn Guch banach ber Gaumen steht" - ich hab' es biesmal mehr Anbere für mich thun laffen und bin viel spazieren gesessen, bin auch nicht gang mußig gewesen, babe 12 zweistimmige Lieber gemacht, rie ohne Cembalo im Freien gesungen werden können, wie es aber bann felten bagu tommt, bier 3. B. auf ber ftaubigen Promenade wurde es nicht "angezeigt" fein, wenn es nicht bei ber Polizei geschähe. Die Beranlassung gerate zu bieser Art Liebern war ein in Alexanderbad anwesender Liederdichter, zwei Sangerinnen (Susette und ein Fraulein Friberici) und bas Freie selbst. 3ch habe auch ben Tit, bie Lieber nur zweizeilig ohne Clavier bruden zu laffen, nicht wie andere bie ohne Begleitung gefungen werben sollen, und boch ein Taftentaften-Arrangement barunter ftebt, wo ber Componift oft in Berlegenheit war einen Baf baau au machen, ba biefer icon im aweistimmigen Sate, wenn er aut ift, enthalten sein soll, und wenn er nicht aut ist man nicht fagen foll "ohne Begleitung zu fingen". Spohr war auch wieder in Alexanderbad, blieb 3 Wochen und wurde langer geblieben fein, wenn er nicht nach Burgburg mußte, feine "letten Dinge" bort anzuhören. Er bat feit bem letten Sommer an Rraften mertlich abgenommen. Sein Dauptleiden ift Schlaflosigkeit, und bas muß einen jammern, alle Morgen zu hören wie er bie Nacht fo ichlecht gubringt, feine Rub' im Bett bat, oft aufftebt, fich in ben Stubl fest, fich wieber legt, und mas bas bei feiner torperlichen Schwere und Ungelentigfeit, Die es ihm nur vom Stubl aufzusteben ichon febr ichwer macht, für mübevolle Manipulationen sein muffen. Dag ber gute Spohr ein fo schweres Alter haben muß! 3ch hatte für ihn ein recht schones Leiden . lofes ermartet und geglaubt, er murte bis auf bie lette Stunde - "mit holbem Irren nach einem felbstgestedten Biel" - componiren konnen, bann war' er immer berfelbe geblieben - aber bas ift's was ibn, zu seinem körperlichen Leiben, geistig niederbrückt: das Gefühl nichts mehr machen zu konnen. Auch die Beige bat er gang aufgeben muffen — und so ift es, ba er sonst mit wirklichem Intereffe nie etwas getrieben hat, ganz leer um ihn. Es ift wohl seine alleinige Recreation seine Musik zu boren, wie er benn auch oft genug Reisen macht um Aufführungen feiner größeren Werte beiguwohnen. — Go war er im letten Jahr in Bremen, Magbeburg, Meiningen, Detmolt und Burgburg, überall bochgeehrt und gefeiert wie er's aus früheren Zeiten gewohnt ift. Nach Wien hat er abgelehnt. Aber auch für andere Musit hat er noch viel Interesse. So geht er balb nach Hannover um ben Lobengrin, ben er noch nicht tennt, ju boren. Bei einem Männerquartett in Alexanderbad bat er auch gang tüchtig ben zweiten Bag bazu gesungen. Susette bat eine fehr gute Zeichnung

von Spohr gemacht, Brofil, Contour mit wenig Schatten, im Rappchen. Der Lithograph Roch aus Cassel, ber jest bier mar, will bas Bilb auf Stein zeichnen : wenn es gut gelingt, ift es bas befte; was nicht genug gefagt ift, benn es exiftiren eine große Menge Spohr Bortraits die alle gräulich find. Es ist nie ein orbentlicher Rünftler bagu gekommen, außer bem Grünbaumichen aus früber Zeit ift nur bas Bild vor ber Biolinschule von Krausfopf gut gezeichnet, auch febr abnlich, aber zufällig nicht bem Spohr, vielmehr bem Wilhelm Grund in Hamburg. Jest aber ift's auch zu fpat und es ift Sufette merkwürdig gelungen bas Leben was in ibm ift zu concentriren und ein Bilb zu machen bas treu ihn giebt wie er im beften Augenblick sein kann. Es ift jett eine Mote unter ben Malern, groß gewesene Manner in ihrer totalen Sinjälligkeit barzustellen. 3ch will bazu nicht gerate ben Napoleon von Laroche rechnen, obwohl es auch schon ein banglich brudenbes Bild ift; aber dann bat Subner in Dresben den Karl ben 5ten in einem Zustande gemalt ba er sich lieber batte begraben als malen lassen sollen, eben so Friedrich ben 21en. Andere solche abständige Bilder find mir auch schon vorgekommen und immer riesengroße, man weiß nicht recht wo fie Blat finden follen; für die Gallerie find fie nicht gut genug und für ben Privatbesit ju wibrig: sie find nur jum Bandern, von einem Runftverein zum andern - emige Juden. Dag Bendemann nach Duffelborf als Academiebirector geht, haben Sie wohl gehört. Er geht ungern von Oresben, man bat aber ju wenig, ober vielmehr gar nichts gethan ibn zu halten. Der vorige Rönig batt' ibn nicht geben laffen, ber jetige bat gar tein Runftintereffe, mehr wiffenschaftliches und literarisches. Bendemann, gewiß ber nobelfte Reprafentant ber Duffelborfer Schule, kommt jest nach mehr als zwanzig Jahren wieder dorthin, und ift nun vielleicht nicht seine Luft mehr bort. 3ch habe längere Zeit zwar nichts baber gesehn, aber manche Bilber von jungern Duffelborfern batten bas Beftreben fich berauszuarbeiten. Land

### 146.

Leipzig, ben 20. Septbr. 1559.

Liebster Hauser. Wir wollen morgen nach Dresben zu Julie's Geburtstag, bazu waren Bartels fo freundlich die zweistimmigen Lieber so ichnell fertig zu machen von benen ich Ihnen bierbei ein Eremplar ichide. Sie werden mehrere barin finden bie nicht viel mehr verlangten als bak einer Noten schreiben fann, aber wenn's nicht wie gemacht klingt, ift's mauchmal gerabe recht, eigentlich allemal. Sie verfteben schon - ich habe feine Zeit ju Auseinandersetzungen. Wie ich von Dresten tomme, nach einigen Tagen ichreibe ich wieder, schicke Ihnen nach Berlangen auch Manuscripte. Ich habe eine Art Harmonielehre auch ziemlich weit schon fortgesetzt. Die mochte ich Ihnen einmal zeigen und Sie fragen, ob's Ihnen scheint was Nugbares zu sein. 3ch bin etwas zweifelhaft barüber. Es ift eigentlich bie Sarmonik wieber, nur weniger abstract und mit Notentopfen. Db es aber boch nicht noch zu uneingänglich ift für solche bie nicht benfen und nur Recepte haben wollen? - und für folche bie einen Ropf haben wieber überfluffig nach ber "Barmonit" - tenn es hanbelt sich barin boch auch nur um bie Logit ber Harmonie. War' ich nicht zweifelhaft, so war's längst fertig geworben. Bielleicht fagen Sie mir etwas barüber, wenn Sie es gesehen haben. 3ch habe in der letten Woche 5 vierstimmige Lieder gemacht. Eins hatte ich schon liegen seit mehreren Jahren was zu brauchen war, und ba famen tiefe lettern bazu bas halbe Dutend zu machen: 4 nach Rlaus Groth und eins aus Mirza Schaffy von Bodenstedt. 3ch will fie aber jett erft fingen laffen. Wenn bie Jungens vom Dorfe kommen, sich zur Thomasschule melben und ich sie probire, habe ich oft genug Gelegenheit bestätigt zu sehen was die Natur der Harmonik ist, wie sie Intonationen, bie einem Stadkkinde leicht sind, nicht treffen. Einer konnte heut' nicht

fingen mertwürdiger Beise tam immer man glaubt's taum und tonnte bas Letztere für

schwerer halten als bas Berlangte. Das ist aber weil die Kleine Terz kein directes Intervall ist: sie schweben mit dem es - c in der Lust ohne Halt. So giebt man auf dem Clavier zum Einstimmen der Geigen, hauptsächlich der A-Saite, nicht den D dur-Accord, sondern den D moll-Accord an; ebenso in der Kirche auf der Orgel, das ist so allgemein — es fragt kein Menschwarum. — Im D moll-Accord ist das a der doppelt, als Quint und als Terz, bestimmte Ton: D f A — im D dur-Accord

tritt bas D mehr heraus: D fis A, bas D einzustimmen würde

ber D dur ober ber G moll-Accord besser taugen als ber D moll-Accord. So spielt auch ber Unterschied des Terztones vom 4<sup>ten</sup> Quinttone C e, C G D A E in der Praxis eine viel bedeutendere Rolle als man glaubt — Die nicht gemeint die ihn ganz leugenen... Ihr M. Hauptmann.

### 147.

Leipzig, ben 1. Octbr. 1859.

Lieber Hauser! Ich habe Ihnen vor Kurzem etwas zugesschickt, einen Interimsbrief und zweistimmige Lieber; fie sind erft nach unserer Absahrt nach Oresben von hier expedirt worden,

hoffentlich aber richtig in Ihre Bante gelangt. Hierbei schicke ich nun einige Scripturen nach Ihrem Berlangen, ich laffe fie nicht erst abschreiben und mochte fie in nicht ju langer Zeit wieber baben, namentlich bas in Blau geheftete Stud und tiefes awar am liebsten mit Ihrem Gutachten - es ift natürlich noch ganz unrevidirt, würde auch noch einer Redaction bedürfen, durch bie manches zukommen und versetzt werben könnte. Die andern Sachen find auch noch zu revidiren und zu erganzen, wie fich überhaupt feine rechte Stelle für folche Auffate benten läßt. War's in anderem Rach, so hat man Zeitschriften, Repertorien n. bergl., aber für Musik giebt es bergleichen nicht. Wir waren vorige Woche von Mittwoch (21) bis Sonntag in Dresben, au Juliens Geburtstag (22), ba haben wir auch ben Lobengrin, von beffen Dresbner Aufführung so viel außerorbentliches gefagt murbe, gebort. Es bieß, von musikalisch fein wollenten Leuten, bort konne man erft ein Urtheil über biese Musik betommen. Das ift nun freilich fehr kindisch. Auf einem Binkeltheater mit unvollständigem Orchefter könnte vielleicht etwas fehlen um barüber ins Reine zu kommen, aber ob ich bie Oper in Leipzig ober in Dresben höre, bas macht mir fürs Urtheil feinen Unterschieb. Decorationen und Coftume ftreuen mir feinen Sand in die Augen und füllen teine Dürftigfeit aus. Wir haben mit Mübe bas Ende abgewartet und waren unberedet einig, keine Oper bieser Art wieder zu besuchen, ja wenn sie Gott weiß wo und wie aufgeführt murbe. Es ist auch gar nicht so arg mit ber Unübertrefflichkeit ber Dresbner Aufführung. Die wenigen musikalischen Stellen ber Oper sind hier musikalisch besser verstanden gegeben worden als bort. Namentlich Introbuction und Finale bes erften Actes im hiefigen Bewanthaus, bie ba viel schöner klangen. Die Nibelungen ziehen sich so in die Länge bag wir eine Aufführung berselben mit 4 Abenden wohl nicht erleben werben und mit bem uns werben tröften muffen, was wir sonst in unserm Leben gehört haben. Borber wird

wohl Triftan und Isolde fommen, beren Buch icon längit allein gebruckt ift, so felbstgefällig albern, wie alles übrige. Bei ber Boesie foll man fich an die Mufit, bei ber Mufit an die Boefie halten und hat bier wie bort teinen Balt. Biffen Sie was Schnber nach bem Tannhäuser geantwortet bat ba er um sein Urtheil gefragt murbe? "Ich stelle Richard Wagner über Goethe und Beethoven." Da waren bie Leute febr ftutig und trauten ihren Ohren nicht. "Ja", fagt Schnbber, "Wagner componirt beffer wie Goethe und bichtet beffer wie Beethoven." Das tann man zugeben nach Beethovens "D Freunde, nicht biefe Tone, sondern lagt uns andere anstimmen und angenehmere." Compositionen von Goethe sind mir nicht bekannt. Rhein- und Main-Reise schreibt er an ich weiß nicht wen : "Sie werben bier Bielerlei besprochen finden, nur nichts über Musit, tenn bavon verftebe ich nichts" — wären boch Biele fo vernünftig, ba bas Maul zu halten, bavon fie nichts verstehen! Aber gerabe über Musik - wer glaubt ba nicht ein Urtheil zu haben, und ist boch nächst ber Boefie bas Schwerste. Biel leichter über alles fichtbare und greifbare. Da lob' ich noch ben verftorbnen Concertmeifter Wiele in Caffel, als von Cherubini's Biolinquartetten bie Rebe war, die Wiele in Paris mitgespielt hatte. Spohr frug ihn wie fie seien; Wiele fagte barauf, er habe bie zweite Beige gespielt, darin maren mehrere febr bubiche Stellen vorgetommen. Das ist boch positiv und wenig schwebelnt! . . .

i

3hr M. H.

# 148.

Leipzig, ben 22. Octbr. 1859.

Lieber Hauser! ... Jest ift auch Beit, Gerichtsprästbent aus Eger, hier, bei uns aber Componist. Es wurde am Donnerstage eine Symphonie von ihm im Gewandhaus aufgeführt, die recht tüchtig gemacht und sehr anmuthig war, und gut gefallen hat,

man nahm fie in ihrer Beideibenheit auf und fie verbiente ben Beifall ben fie gefunden. 3ch bente Sie tennen vielleicht ben Componisten ba er früher in Brag lebte, wohl ein Prager auch ift. Es icheint baf bie Musiker unter ben bobmischen Buriften recht aut gerathen: Rittl ift Jurift, Wolfram war's auch, und Sie felbit find's ja auch. Ebenfo ber junge Rleinwächter unt mehrere. 3ch habe meine 6 vierftimmigen Lieber Bartels gegeben, bie sie gern acceptirt haben und wohl balt brucken werben. Raffinirtes ift gar nicht brin, fie fint jum Theil febr leicht bin und wenig componirtes baran. Bom guten Spohr haben wir aus zweiter Bant, von Caffel aus, betrübente Rachrichten. Bolffe waren fehr besorgt, und bas ift wohl schon 6 Tage. Bie habe ich sonft immer gebangt, wenn ich mir vorstellte, bag Spohr Wie eine Berwaisung konnte ich mir's nur iterben murbe! renten. Run ist er seit zwei Jahren so, bag er selbst taum mehr eine Freude am Leben haben konnte und bas nahm immer gu. war tiefen Sommer in Alexanderbad weit schlimmer als im vorigen Jahr; man konnte ihn nur bebauern, er hatte kaum einen beitern Augenblick, nahm wenig Antheil an seinen Umgebungen, nur an Mufit noch einigermaßen, schlief aber boch auch rabei ein. Da hat nun der ganze Bergang barauf vorbereitet, ihn gefaßt von uns geben zu feben. Möge es ihm nicht zu fewer gemacht werben!

Jett werben hier gewaltige Anstalten gemacht zum Schillerjubiläum, wie wohl überall. Wie viel allgemeinere Angelegenheit
ras ist, als vor 10 Jahren bei Goethe, zeigt recht wie die Leute
ihn höher halten als diesen. "In seinen Göttern malt sich der Mensch" — sagt Schiller selbst und ich sind es recht natürlich,
daß ihnen der Schiller mehr imponirt als Goethe, der zu schlicht
ist und zu natürlich, der das Tiesste und Höchste mit den alltäglichsten Worten sagt. "Wer nie sein Brod in Thränen aß, wer
nie die kummervollen Nächte auf seinem Bette weinend saß" —
"Brod" und "Bette" wie ordinär, und doch kann's einem tieser rurch Mark und Bein gehen wie alle hohen und höchsten Redensarten! ober "Hüllest wieder Busch und Thal" — es giebt nicht schöneres, und alles tas und den Werther und Götz von Berlischingen aus dem Schwulft seiner Zeit heraus, wie eine morgenstische Rose tie durch einen Schutthausen herauf wächst. Kommt auch dann ein Großtophta und mehreres dergleichen, so war's immer um so weniger irgend einen Effect zu machen, immer hatte sich etwas loszulösen. Zu Goethe's Liebenswürdigkeit geshört seine Liebe zu Schiller und die Hochhaltung des Freundes. Schiller spricht nicht immer, in seinen Briefen an andere, so treu von Goethe, wie dieser unter allen Umständen von ihm. Es kommt manchmal ein Zweierlei bei ihm hervor, wie bei diesem niemals.

## 149.

Leipzig, ben 26. Octbr. 1859.

So ist der gute Spohr nun auch von uns gegangen — eigentlich ist nun keiner mehr da seiner Art und seines Ranges. War er etwas einseitig, so war's eben eine gute Seite die er bielt, es war die rechte, jetzt ist nur die linke und äußerste linke gut vertreten und ist viel Gesindel darunter, das nichts als schwatzen, schreien und schimpsen kann. Gerad wie 48 in Franksturt. Spohr war so indignirt über das Musikwesen in der letzten Zeit, daß er darum auch weniger Freude am Leben hatte, am meisten freilich, weil er nichts mehr machen konnte, er war so sehr ans Componiren gewöhnt, er athmete darin. Wir waren schon seit 8 Tagen auf die Todesnachricht gesaßt, da zu seiner großen Hinfälligkeit noch andere Zustände, Congestionen, Krämpse gekommen waren. Wie gut, daß er nicht zuletzt noch körperslich viel zu seiben gehabt hat. Es ist aber doch eine schöne lange

Beit, bie wir une seiner Gemeinschaft zu erfreuen gehabt baben, 3d von 1811 an, Sie vielleicht etwas fväter. 3d war verfönlich mit ihm ein Jahr in Gotha, ein balb Jahr in Wien, in Dresben einige Monate, in Cassel 20 Jahr. In all' ber Zeit mar er von gleicher Ruftigkeit und war es auch immer noch, wenn er uns, feit wir bier fint, von Caffel besuchte. Erft feit wei Jahren bat er forverlich und geiftig abgenommen. Im letten Sommer in Alexanderbad war die Abnahme feit bem porjährigen sehr bemerklich und sehr betrübend, nicht ein alter beiterer, er war ein alter trauriger niedergeschlagener Mann. Bon bier ift Riemand zu feinem Begrabnif nach Caffel gegangen. 3ch bin zu dieser Tour in jetiger Jahreszeit nicht wohl genug, Bearabnifangelegenheiten haben auch ihr Angreifentes, wenn man icon gang gefund ift. - Riet war' gegangen, wenn ich gegangen ware; er batte auch seiner Beschäfte wegen bin und ber Die Nacht fahren muffen, was mit bem Aufenthalte unter 25 Thaler taum zu thun war, und bie hat man eben nicht gleich liegen. Im nachften Concert foll fein Antenten gefeiert werben. Es ift zu erwarten, bag es überall geschieht. Es kommt jest hier viel zusammen für bie Tobten: Menbelssohn, Schiller, Spohr. Alles gute Männer, bie etwas gethan haben. —

Dr. Ambros in Prag, ben Sie vielleicht kennen, als Prager, hat ein Büchel herausgegeben und mir's zugeeignet "Ueber bas Quintverbot, eine Studie" (Leipzig 59 bei Matthes) mit einem Motto aus ber Harmonik: p. 70 ("Für ben Meister 20."). Ich habe immer mehr zu ersahren Gelegenheit, baß mein Buch nicht beutlich genug ist. Wenn einer blos herauslesen, sich nicht hineinslesen will, bleibt immer viel mißverständliches, es will in A und Z zusammengenommen sein, und bis Z kommen gewiß wenige. Wenn basselbe Vildungsprincip so beutlich allen metrischen wie ben harmonischen Vestimmungen zu Grunde liegend gefunden wird, so müßten doch von selbst alle nichtssagenden der akustischen Zahlenangaben sich beseitigen, weil die bei den metrischen

Befeten boch teine Bebeutung haben tonnen. Das Metrifche balt ebenso bas Barmonische, wie biefes jenes. So nun auch Ambros. Es ift viel beffer, mein Princip gar nicht anertennen, als zwischen ihm und ben früher angenommenen akuftischen Lehren fiten zu wollen: einmal was ich gefagt als wahr preisen, und dann boch wieder von dem früher angelernten nicht lostom= men können und zweierlei sagen, was nicht zusammen paßt, ja sich geradezu widerspricht. So auch Carriere, ber mir bas "große Berdienst" auschreibt : was Phthagoras über bie Tonverhältnisse entbedt, ben Mufitern flar gemacht zu haben in Anwendung auf bie Mufit. Es hat fich feiner bie Mube gegeben, bas Ding orbentlich in fich aufzunehmen und wachsen zu laffen. Man barf nur von einem Anbern wieberfagen boren was man gefagt hat, jo merkt man gleich, wie selten man verstanden wird; ist's boch im gang gemeinen Leben so oft so, wie viel mehr in abstracten Sachen. Ambros bringt in seiner "Quinten-Studie" auch alles burcheinander, macht keinen Unterschied zwischen ben Quinten bes 13ten Jahrhunderts, in realen Stimmen und wirklich harmonischer Fortschreitung, und ben Quinten wie sie in burchgehenden Roten vorkommen in moberner Musik. Das wäre nun gerade etwas gewesen, das Gine und das Andere zu sondern und von jedem bas Gehörige zu fagen; aber bazu verstehen solche herren eben zu wenig Grundliches, fie konnen nur schreiben. Worte und Meinung, aber feine Renntnig. Gut zu foreiben ift jest eine so allgemein geworbene Fertigkeit, bag es ein Jammer wird für ben Ernft ber Wiffenschaft, fie wird zu viel belletriftisch abgemacht und gepfuscht.

Sie hatten vielleicht gelesen, baß ich bei bem Preisrichteramt zur Aufgabe "Ueber die Erweiterung ber Harmonie in ber Neuzeit" mit figuriren sollte, bavon habe ich mich wieder zurückgezogen. Erst machte mir's Spaß, wenn ich zu Allem Nein sagen würde was die Anbern preisen; aber bas wäre am Ende boch nur innerhalb der Jura [Jury], nach Außen könnte doch nur gefront und nicht gefront werben - weber die Arbeiten, noch die Debatten barüber tamen zur Deffentlichkeit. Da bab' ich's ihnen vorgestellt, daß fie beffer thun mich auszulaffen und an meiner Statt einen Gläubigen aufzunehmen, weil es mit mir nichts als Wiberspruch geben könne. Bon ben Arbeiten bab' ich eine geseben, in die zweite bineingeblickt, es war quatsches bobenloses Zeug - was foll es auch sonst fein! Preift's unter Euch, macht Euch und den Leuten weiß soviel ihr wollt, was nicht natürlich fest ift, balt boch nicht ... Brendel muß es aber anzeigen baß ich ausgetreten bin, er muß es ja auch icon wegen bes für mich Eintretenden, wenn fie es nicht unter Lifzt und Beismann abmachen wollen : bie werben einig fein. Meine Briefe in biefer Angelegenheit an Weitmann unt Brenbel mögen fie bruden laffen, mir war's gang recht, aber fie werben's lieber bleiben laffen . . . In Carlerube foll ja Triftan und Siolde gegeben werben!? Lifat bat bie Bergpredigt und bie beilige Elifabeth componirt!!! 36r M. Hauptmann.

### 150.

Leipzig, ben 3. November 1859.

Die Opuscula können Sie in Gottes Namen bis Mitte November behalten, es ist aber gar nicht mehr lange bis dahin, wenn Sie noch nicht fertig sind, kommt's auf eine Woche nicht an. Im vorletzten Brief schrieben Sie etwas von X. — "der unendlich bedauert hat" daß ich mein Harmonieduch geschrieben — ob er das gerade gethan glaub' ich nicht, denn so mitleidig ist er nicht — aber leicht glaub' ich daß er's abgeschmackt und albern sinden kann. Hat Ihnen so etwas vielleicht P. gesagt? schreiben Sie mir's. P. sagte mir geradezu, er habe sich darüber gemacht, sehr bald aber davon abgestanden, weil er gar nichts drin

verstanden; X. aber: es sei schwer zu verarbeiten und murbe von Manchen nicht verftanben werben : es fei ibm felbft an einigen Stellen nicht fogleich gang verftanblich gewesen! Haben thut's Reiner, fie laffen fich's einmal geben um hineinzugucken, und dann gewiß nie wieder. Es ift recht gut daß man fo etwas los ift und sich, nachdem es eine Firma bat, nicht weiter barum ju befümmern braucht. Die und ba regt's vielleicht einen an. Von mancher Seite hat mich's gewundert bag nur Notiz bavon genommen worden ift. Bat mir's boch bie Mitgliebschaft ber Berliner Academie ber Künfte, wahrscheinlich auch ben göttinger Doctorhut eingetragen. Rouffeau fagt von Rameau's Barmonielebre, bas Buch habe bas mertwürdige Schicffal bag es von Allerwelt gepriefen, von niemant aber gelesen wurde. Wenn auch bas Erftere nicht, aber bas Zweite pagt gewiß auch auf meines. Den Rameau bat aber D'Alembert umgeschrieben und bann ift es gelesen worben, mochte sich doch mir ein D'Alembert finden!

Die Frau Spohr hat an Susette einen recht schönen Brief geschrieben. Die letten Tage und bas Ente Spohrs find fehr ruhig und friedlich gewesen, ein fanftes Ginschlummern ohne Schmerz und Rampf. Sein letter Bang war 6 Tage vor dem Tode aufs Lesemuseum, von da kam er sehr erschöpft nach Saus, legte fich mit großem Behagen in fein Bett. hatte von ba an rubige Nachte, bie ihm feit Jahren gefehlt, fein Bebürfniß wieder aufzustehen und ist endlich entschlafen. Seine Selbftbiographie geht bis zum Frankfurter Aufenthalt. Bielleicht wird sie von der Frau erganzt die sehr fertig und gut schreibt. Schate mar's, wenn tas Geschriebene ungenutt bliebe. - Was bie neue Architektur betrifft, so hat Semper auch schon gesagt, man moge ihm nur einen neuen Bebanten geben, er wollte ihn "arditettonisch verforpern" - in Dreeben bat er fich freilich aus Roccoco und Renaissance nicht herausfinden können. Daß bie Leute sich ben Ropf zerbrechen etwas Neues zu machen, babei kommt boch nie etwas heraus; wenn sie nur etwas Selbstgefühltes

machen könnten: da kommt die Neuheit, wie sie gut ist, von selbst mit, denn es fühlt nicht zweimal Einer ganz dasselbe und fühlen auch nicht Zwei dasselbe; das menschlich Gefühlte kann aber doch von jedem, der Mensch ist, nachgefühlt werden und Anklang in Iedem, der nicht verknöchert ist, finden. Die größten Sachen sind nicht in der Absicht unternommen worden etwas Neues vorzustellen. Das Neue bedarf sehr, getragen zu werden von dem Guten; nur wer das Alte gut kann, wird was Neues gut machen können . . . . 3hr M. H.

### 151.

Leipzig, ben 14. Decbr. 1659.

Lieber Baufer! 3ch habe eben eine neue Sorte Briefpapier bekommen und bas möcht' ich gern probiren, »un verre d'eau« ju beutsch "kleine Ursachen große Wirkungen". Das blaue Bapier ift so entsetlich fettflectbar, bie Briefe an meine Freunde muffen ihnen immer wie mit ter Butterbemme geschrieben vortommen. Alles was eine Biertelftunte im Umtreis fettiges ober öliges in ber Atmosphäre ift zieht fich gewiß nach bem Briefe. Es liegt aber noch ein Biertelrieß ba, und so werbe ich noch manchmal ins Blaue fommen. - E. Bagge giebt von Neujahr eine mufitalische Zeitung in Wien beraus, bat mir ein Probeblatt geschickt und auch ein heft : "Getanken unt Ansichten über Dlufit zc.", gesammelte Auffage von ihm in ber frühern Zeitschrift "Blatter für Theater und Musit", bei welcher er Mitarbeiter mar - tiefe Bufammenftellung, um bem Publitum feine Gefinnung in mufitalischen Dingen barzulegen, in Bezug auf die Richtung ber neuen Zeitung. Diefe Blätter enthalten auch eine ausführliche Besprechung meines Buches von ter Harmonit, 30 Seiten lang, resgl. eine Recension meiner Motetten Op. 40 unt 41. Auch einen Artitel über Zufunftsmufit, und mehreres von gang guter Gefinnung. Bagge mar vor einiger Zeit hier auf einer Runtreise burch Deutschland, wo er Mitarbeiter geworben bat jur neuen Zeitung. Es scheint bag fie ben neuesten Beftrebungen fehr auf ben Leib rücken wollen. Das tann man Riemand verwehren, wenn man auch selbst teine Reigung bazu bat. Dag ich von ber Breisamtegeschichte über bie "Sarmonieerweiterung" mich schon längst losgemacht, habe Ihnen früher schon geschrieben. Da stebt jest ein Artitel in ber Rheinischen Musikzeitung, wo Einer erfahren bat bag einer ber Preisrichter ausgetreten fei, und fich um die Stelle bewirbt, zur Probe feiner Befähigung aber eine Rrittf ber Lifzt'ichen Bocal-Meffe liefert, ironisch lobpreisend, die sehr hübsch ift. Sehen Sie sich boch bas Blatt an, ich weiß die Nummer nicht, es wird Ende November ober Anfang December sein (bie Bischoff'iche Zeitung). Bon Fert. Hiller ift mir eine canonische Suite (8 Sate) für Clavier und Beige zugeeignet, bie beut bei uns gespielt werben foll. Ift meine Somphonie in München noch nicht aufgeführt worben? Ich nenne fie mein, eigentlich ift fie von Riet, Sie nannten aber die Bebriben-Duverture von Menbelssohn auch die Ihrige, weil sie Ihnen jugeeignet ift. Jene Symphonie hat nach ber Adur-Onverture bis jest am meiften Glud gemacht und gebort gewiß zu bem Beften bes Neueren. Sie gefiel Spohr ber fie bier borte ausnehment, ift auch bald in Caffel mit Beifall gegeben worden. Ebenso in London, wohin ich sie recommandirt hatte, auf die Anfrage ber Philharmonischen Gesellschaft nach einer Somphonie ober Quverture von mir. 3ch bin heut zu theoretischen Sachen gar nicht aufgelegt. Ueber bas Quintverbot leg' ich ein Blatt bei, mehr ein Wisch [f. u. S. 189 f.]. Die Angelegenheit scheint mir so klar, baß es gar langweilig ift viel barüber zu reben, noch mehr, barüber zu schreiben. Dem Ambros aber ist sie nicht sehr kar, er sondert gar nicht, was zusammen gebort, mas nicht, und ift am Ente fo weit wie im Anfange.

D. Jabus Mozart ift nun auch fertig und liegt in vier ftattliden Banten por mir, ter 1it unt 4t etwas ju corpulent. Das war freilich vorber schwer zu bestimmen nach ber Art wie es entstanden, blattweise bergekommen und zur Druckerei geschickt worten ift. Es ift zu bid und zu theuer geworben, aber tüchtig in ieber Art. Was man irgend zuverlässiges über Mozart wissen will, wird man boch bei Jahn suchen muffen, ber nicht allein Alles bringt, sondern was er bringt auch so gut belegt als es nur möglich mar . . . Wenn Riet nach Dresben ginge mar's folimm für bie Banbel- und Bachgefellichaft - es ift aber noch immer gar nichts entschieben, ich höre baß auch von Bincenz Lachner die Rete ift. Auch bie Casseler Stelle wird wohl vacant werben, man fagt, Proch in Wien trete gurud und Reig aus Caffel werbe an feine Stelle tommen. In letter Zeit fint Die beliebten Liebercomponiften fleißig Capellmeifter geworben: Broch am Rarthner Thor, Rrebs in Dresten, Ruden in Stuttgart, Abt in Braunschweig. Jebesmal mar man etwas verwundert, bat auch frater nichts von besonders gunftigen Erfolgen tiefer Besetungen gebort. In Dresben ift auch ber alte Chorbirector Fifcher gestorben, ber febr gerühmt murbe. Lipin sto wird pensionirt, er ift gang contraft. So nimmt Einer nach bem Andern seinen Abschied - ich wollte schon ein zahlreiches Orchester besetzen können mit babingegangenen mir bekannten Musikern: von benen die mit mir in ber Dresdner Cavelle waren ift, glaub' ich, teiner mehr ba. Rummer, ber Bioncellift, ben ich noch bei Morlacchi recommandirte, kam nach meinem Abgang als Affistent berein, ift jest vielleicht bas altefte Mitglied und beißt ber alte Rummer. Rummer war Bioloncellift, eine Bioloncellvacang aber nicht vorbanden, wohl aber eine Oboestelle, ba lernte Rummer Oboe, trat ein, und blies fo lange, bis eine Bioloncellstelle vacant war; so war bie ganze Familie Kummer natürlich musikalisch, auch in ber Composition, es konnte Jeber was machen, nicht bebeutent aber von inftinctartiger Correctheit taß es zu brauchen war und klang. Sie bekommen diesmal wirklich nur eine Papierprobe ober ein Zeugniß daß ich auch Briefe ohne Fettflecke schreiben kann; und wär' Ihnen vielleicht lieber wenn sonst etwas dabei wär' . . . . Ihr M. H.

In Bezug auf bas Quintverbot ist zunächst zu unterscheiben bas Parallelgeben von Quinten in Sprüngen und von Quinten in Secundfortschreitung. Jene Klingen nicht gut, weil eine natürlichere näher liegende Fortschreitung umgangen wird wie z. B.



wo die natürliche Stimmfolge sein würde:

bann allerdings auch treten solche Quinten als sogenannte verbedte widrig hervor:

und zwar mehr, als in Quinten bei benen bie Ausfüllung nicht selbst in Quinten fortschreitet:

Ein anderes ist's bei der Quintfolge, in welcher beibe Stimmen

in Secundfortschreitung sich bewegen:

hier ift rie Accordfolge unvermittelt, biese führt aus tem F-Drei-

klang in den G-Dreiklang in die Lage burch Ber-

mittlung bes mit  $_{\mathbf{F}}^{\mathbf{C}}$  gleichzeitig zu setzenden Dreiklanges D F a (D F a c). Liegt D unten, so wird der G-Dreiklang dies D auch als unterste Stufe bewahren; liegt es oben, so wird C immer nach h fortschreiten, wie in jedem Falle wo ein D zu dem C eintritt

ober gebacht wird:

Es ift ein unhaltbarer Grund, Quinten gulaffig und gut

heißen zu wollen wenn man sagt: verstedt höre man sie nicht. Erstens ist die Frage, wer sie nicht hört und ob gerade Solche zu Richtern über Reinheit und Natur der Harmonie berufen seien; zweitens schreibt man Stimmen nicht dazu daß sie nicht gehört werden sollen.

Ambros unterscheibet auch nicht genug die verschiednen Bor- fommenheiten ber Quintfolge; solche Sate:



sind boch nicht zusammenzupaden mit ben Quinten, wie sie bei ben Nieberländern des 14ten Jahrhunderts vorkommen.

Ambros findet auch bie Auflösung des Accordes

wie sie in der Cdur-Messe von Beethoven vorkommen soll, ganz richtig. Sie ift aber vielmehr ganz falsch. Wenn ich eine solche Folge auf dem Clavier spiele, kann ich freilich den Stimmengang nicht hören, und sie klingt nicht falsch, weil bie Fortschreitung sein kann:



In Stimmen aber ist bie Folge

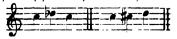
irgendwo, wird auch von keinem guten Componisten so gesetzt; und wenn einer Autsorität] einmal eine Unwahrheit entsahren ist, wird's darum noch keine Wahrheit; und mit Wissen und Willen gesagt ist's grade eine rechte Lüge.

152.

Leipzig, ben 3. Januar 1860.

Liebster Hauser! Schönsten Gruß zum neuen Jahre 1860. Bas hatt' es früher immer Noth, bis man sich an eine neue Jahres zahl gewöhnt, und jetzt schreibt man 50—60 wie man Montag — Dienstag schreibt. Bär's nicht besser, die Jahre dehnten sich in dem Berhältniß später aus als sie sich zusammenziehen, wenn es ihrer weniger werden die man zu zählen hat? —

. . . Daß Sie immer ober fo oft mit ber fatalen Bichtmaterie zu thun baben ift ärgerlich. Rächft ber obigen Zeitrechnung mußte es auch mit Gesundheit und Krantheit in spätern Jahren fo fein, bag bie lettere weniger Zeit absorbirte als früher, und es ift leider auch bier umgekehrt und man verliert bas bigden Zeit noch zu viel mit Unwohlsein. Aus ber Aufführung von Triftan und Isolbe in Carlerube foll ja wie ich bore nichts werten. Die Sänger opponiren, auch ber Tenorist Schnorr, ber erft für die Aufführung geschwärmt bat, habe bann erklärt, bas tonne man nicht durchbringen an einem Abente. Dag bei bem Sanger ber Standpunkt ber Natur fich nicht will überwinden laffen, ift für ben Fortschritt ber Musik freilich febr ärgerlich. Da lob' ich mir bas Clavier: schon um ber Gleichschwebigkeit willen bas musikalische Instrument par excellence. Spaghaft ist es bag bie gleichschwebenden Musiker immer nur barauf zuruckommen, bag burch bie Temperatur die Intervalle so wenig alterirt werben, bag man sie für reine gebrauchen könne; als ob bas bas wesentliche ber Sache war'. Dagegen könnte man sagen, bag auch bie mathematisch reine Intonation für ben lebenbigen Bortrag nicht bas genügende giebt: wir wollen ben Leitton bober, eine Dominante und verminderte Septime tiefer als sie bie mathematische Reinheit ausrechnet. In



wird gewiß des tiefer ale cis gesungen, und boch ist c - des 15:16, c - cis nur 24:25, also ber erfte Unterschied größer, als ber lette. Das ift bas Psychische ber Intonation, von ber bas Clavier freilich nichts wiffen tann. Was gegen ein auf Temperatur gegründetes Tonfostem zu sagen ift, ift weiter nichts. als baß man auf einem Birnbaum nicht Aepfel ober Ruffe foll wachsen laffen, benn er kann natürlicher Weise keine bervorbringen. Die Briefe, die ich bei Gelegenheit der Breisfrage an rie Berren Beitmann und Brendel geschrieben, werben fie moblweislich nicht abbrucken lassen, ober haben es schon nicht gethan.\*) Brendel hat bei ber Nachricht über bie gefrönte Arbeit, welche lettere jest in ber neuen Zeitschrift im Abbruck angefangen bat, ganz einfach erklärt, baß ich ausgetreten und Prof. Lobe bafür eingetreten fei - ein Mobus ben ich ihm felbst anrieth, auf feine beforgte Anfrage, in welcher Weise mein Austritt befannt zu machen fein wurbe. Nun ift bie preisgefronte Schrift von Weitmann felbft, ber fich allerdings bei ber Beurtheilung nicht betheiligt bat, unter bem Borwande, bie Arbeit sei von einem Freunde. Daß Weitmanns Arbeit die beste gewesen, will ich gern glauben, er ist ein guter Musikus: bort werden sie sagen, er sei aus tem Saulus zum Paulus geworden — wir sagen umgekehrt, er sei aus einem leidlichen Baulus ein vortrefflicher Saulus geworben. Er bat etwas Mehreres bavon; die Enharmonif ist auch etwas von Gottlofigfeit : ein hier und Dort bas nicht von Ginem Buntte ausgeht, feine Mitte ober Bermittlung bat. - 3m Neujahrsconcert, wo immer etwas geiftliches gemacht wird, haben fie ein "Ehre fei Gott" von mir für Mannerstimmen mit Blech aufgeführt; bas einzige Stud bas ich für Mannerstimmen einmal zu einer Trauung gemacht habe, was aber bann sehr oft producirt worden ist, am Rhein vor einigen Jahren mit 700 Stimmen. 3ch kann nämlich in Abstracto ben 4ftimmigen Männergesang nicht leiben,

<sup>\*)</sup> Gegen die Berfonen find fie {bie Briefe} boffic, nicht aber gegen bie Sache.

wenn ich auch Einzelnes, wie den Wald von Mendelssohn, sehr gern höre. Es bleibt doch eine Unnatur die 4stimmige Harmonie in eine [Octave?] einzupferchen, da gehört ein Gegensatz von 4 und 8 Fußton dazu. Da heißt's aber wie im Philister: das Gesetz ist das Tragische, und daß man's umgehen kann das Komische... Ihr M. Hauptmann.

# 153.

Leipzig, ben 12. Januar 1860.

. . . lleber Triftan batten Sie mir noch nicht geschrieben, und ber Ochsenreigen hat mich sehr ergött. Wagner hat schon so ein curioses Ding im Tannhäuser, daß ber Hirt auf dem Felsen bubelt, ohne alle Melobie und Mufit. Sonberbar bag Bagner meint, daß etwas völlig Unnatürliches ber Character bes Natürlichen ware und in die freie Luft paffe. Mit ben 16 Bornern ift's wie mit ben 7 Dlacchen in Uniform, es murbe fpater ein Stud 14 Mädchen in Uniform gegeben, und jest lese ich von einem neuen. 24 Matchen in Uniform! bas muß munterschön sein. In Caffel hatten wir einen Faceltang bei ber Bermählung ber Bergogin von Meiningen, bazu Spohr zwei Theile und ich zwei Theile gemacht hatte für 53 Trompeten in 5= ober berlei Stimmung. Es flang fehr hübsch und merkwürdig weich, alle Trompetenschärfe ftumpfte fich in biefer Maffe ab. Auch machft bie Starte nicht im Berhältniß ber Daffe. Gigen ift auch, wiewohl natürlich, bag eine große Maffe reiner gefungen und gespielt flingt, als eine schwächere Besetzung; bas Richtige hat die Macht und macht Contour. Das fag' ich nicht zu Gunften ber 16 Hörner, nur beiläufig. Bon Triftan hab' ich nur bas Buch gelesen; von ber Musik ist bier in ber großen Zufunftswoche bie Einleitung gemacht worben, rie aber ben Gegenwärtigen nicht gefallen bat, ich habe fie nicht

Digitized by Google

gebort. Wagner ift in Baris und will fich bort einen Boten bereiten, will alle seine Opern im italienischen Theater, aber mit beutschen Sängern, bie bazu verschrieben werben sollen, aufführen. Wissen Sie wober alle bas Gelt kommt was außer ber Energie zu folden Unternehmungen gebort? ich weiß es nicht. Lifat felbft tann es nicht geben, es muß eine gange Butunftsmusit-Actien-Gesellschaft sein. Die Briefe von Beigmann und Brendel werde ich wohl haben und will fie Ihnen schicken zu alleiniger Lefung, es ift aber nichts besonderes. Ich will Ihnen auch zwei Briefe von Weitmann mitschicken, bie gehören bagu. Ift's nicht curios bag B., ber sich als Preisrichter anstellen läßt, Breisbewerber wird und Bewinner? Den Anfang ber preisgekrönten Schrift habe ich geseben, ba werben erft alle möglichen Tone aufgezählt "bie es giebt," aus benen man bann bie zu einer guten Harmonie brauchbaren auswählen foll. Das tommt mir vor wie ein ungeheurer Saufen von Armen,, Beinen, Nasen, Ohren u. f. w. aus benen man einen Menschenleib zusammen setzen foll, ber boch natürlicherweise alle biese Blieber selbst erft bervorbringen tann. So hat aber Wagner seinen Ochsenreigen conftruirt. Abbio lieber Hauser. Biele Gruße von Allen an Sie und die Frau.

3hr M. Hauptmann.

154.

Leipzig, ben 24. 3an. 1860.

Lieber Hauser! Sie haben wollen die Correspondenz über die Breisrichterangelegenheit sehen, hierbei schicke ich Ihnen diese bedeutenden Acten. Sie werden kaum die Geduld haben, sie durchzulesen. Ich möchte aber die Briefe wieder haben. Mein erster Brief an Weitmann bezieht sich auf seine "Räthsel"-Canons für 4 hände, die er mir zugeschickt hatte. Das Uebrige

ivinnt fich felbstverftanblich fort. Beismanns preisgefronte Arbeit wird jest in ber Brenbelfchen Zeitung abgebruckt. Goweit es geschehen, ift's noch gang unbedeutend und läuft viel Unwahres unter. hat er fich felbft wollen auf einen Fleck ftellen, von bem er auf bas unlogische Gebiet ber Enbarmonik leicht gelangen kann und mas er beffer weiß, absichtlich verläugnet, ober weiß er's nicht beffer, bas kann ich nicht herauslesen. Mir scheint fast, als ware bas Gründliche bei ibm nicht auf ben Grund gegangen, sonft batte es fo faffen muffen, bag es nicht wieder loszuwerben war. So erklart er die Durtonart mit kleiner Sert auf gang quatsche Art, und mir macht er in seinem Briefe Elogen über bie organische Berleitung. Für bie Arbeit, die ich gesehen, hatte ich gleich den Autor, Graf Laurencin, errathen, wie er auch nun als Zweiter gefronter genannt ift. Sie wird gebruckt und Sie können fich später baran erfreuen, es ift bie, von welcher ich an Brendel schreibe. Das Briefconcept ist aber leiter so unleserlich, bag Sie balb bie Luft baran verlieren werden. - Daß Riet uns nun bestimmt verläßt, wissen Sie wohl icon. Er wird icon bas Balmfonntagconcert in Dresben birigiren. Wie es hier wird, weiß wohl noch Niemand. Auch wegen ber Bachgefellschaft ift's schlimm. Wegen ber Banbelgefellschaft ebenso, bas berührt mich aber weniger birect... Baul Mendelssohn war fürzlich bier. Es wurde ibm in einer Extraprobe im Gewandhaus die A moll-Symphonie vorgespielt. Gins ber iconften Werke Menbelssohns. Soll man fagen, es sei mit genialem Berftand, ober mit verständigem Genie gemacht? es ift alles bewußt und doch durchgeistigt darin und kann einem recht wohl thun. Spohr war ber Schluß, ein jagbstückartiger Anhang, unangenehm. Er geht freilich aus bem vorigen in keiner Weise hervor. Mir kommt's vor wie ber junge Fortinbras am Schluffe bes Hamlet, ba alles in sich zu Grund gegangen ift und nun ein neues Leben auftritt und etwas Frisches beginnt, bas im alten Staate nicht batte auftommen konnen. 3ch habe über-

haupt bie späteren Compositionen Mentelssohns febr gern. Benn auch bie Musit zum Sommernachtstraum nicht so prickelt von Genie, wie bie viel früher geschriebene Duverture, so steht fie kunftlerisch bober, rubiger, reifer ba. Den Baulus giebe ich boch wohl dem Elias vor, wegen ber Inspiration und Frische. In ber Amoll-Symphonie ift auch ein schöner Orchesterstyl, mas ich nicht von allen seinen Inftrumentalftuden fagen konnte. Seine Dratorienouverturen, auch die Concertouverturen hören fich zuweilen etwas instrumentirt an, weniger im Orchester gewachfen; fo haben mir auch bie Streichquartetten nie gang gufagen wollen - Safemann nannte fie Ameisentrieg, später mar er gang gut auf Denbelssohn zu sprechen, namentlich nach ber Sommernachts-Duverture, wiewohl tiefe auch viel fleines Werts hat, hier ist's aber vom Character bes Gegenstandes. Gine icone Composition Mendelssohns ift bie Motette "Mitten wir im Leben find" aus fehr früher Zeit. Wir borten fie letten Sonnabend; es machte Jemand bie Bemerfung, fie klange gar nicht fo entschieden Mendelssohnisch, bas macht aber bie Jugent, in ber fie geschrieben ift. Was man Menbelssohnisch, Spohrisch, Cherubinisch u. f. w. nennt, ift boch immer Manier, und es ware traurig, wenn ber Mensch schon manierirt auf die Welt Eine Oper von Spohr "Alrung", von der nur bie Duverture bekannt ift, hat sehr Bieles was gar noch nicht Spohrifch ift; felbft eine fpatere "Der 3meitampf mit ber Geliebten" ift viel mehr allgemein mufikalisch und weniger Spohr in seiner abgeschlossenen Sphare, ale bie fpateren. Buweilen fieht eber etwas Mozart beraus. Cherubini batte mit ber "gewählten Barmonie" wohl am meiften Ginfluß auf ihn gehabt. So etwas wie ber erste Anfang ber Wasserträger. Duverture mußte ihn wohl sehr ansprechen nach seinem Naturell, und manchen Reim lösen. Er sagte mir selbst, bag eine Zeit war, wo ihm Cherubini bober ftant als Mogart, bas fann ich mir febr gut benten. Dir gab es auch eine Zeit, wo Spohr mir höher

stant mit seinen dromatisch reizenten Sarmonieen - we ich meinte, eine Oper mit folden Harmonieen wurde viel bober steben als bas burchsichtige biatonische Wesen, wie man es im Theater zu hören befam, felbst Mogart war mir barmonisch nicht gefüttert genug. In Dresben machte bie Spontinische Bestalin eine Art Spoche, auch mir war's ein Bandium; was Unreines in ber Harmonie war, wußte ich als Schüler von Morlacchi noch nicht zu verdammen: ba brachte mich etwas später erst Spohr barauf, ber wieber zu febr am Einzelnen ber harmonie bing, um bie größere Conception, bie Faffung und Geftaltung einer ganzen Scene in ihrer Breite und Steigerung zu würdigen, was er später, nachdem er so viel am Dirigentenpult vor ber Bühne geftanden, wohl mehr gewürdigt haben wirt. Der zweite Act ter Bestalin ist barin sehr respectabel. Wie uns bie Sugenotten und bergleichen behagt haben würten, tann ich mir freilich nicht vorstellen; es will alles seine Zeit haben. Meine Zeit zum Lohengrin ift noch nicht gekommen. Wenn jemand zu einer complicirten Musit fagte: es mag febr fcon fein, ich verftebe es aber nicht, hörte ich Mendelssohn fagen: ich verftehe es wohl, finde es aber abscheulich. Ich tomme aber ins Schwaten und bringe eins nach tem antern was nicht zur Sache gehört. . .

3hr M. Hauptmann.

155.

Leipzig, ben 6. Febr. 1960.

Lieber Hauser, meinetwegen können Sie bie Briefe vorlesen wem sie wollen: alle; tenn ich habe ja wohl tas Recht, Briefe, tie an mich kommen, wenn sie Angelegenheiten Anderer betreffen, Andern mitzutheilen, nur nicht brucken zu lassen, ohne tes Schreibers Genehmigung. Daß tie tuselige, wortgeschwollene Preisschrift, bie ich gelesen hatte, von unserm Grafen Laurencin

in Wien mar, wie es nun auch bekannt gemacht ift, wunte ich nach ben erften Zeilen. Der gute kleine Mann fann und will sich nicht verläugnen, er gefällt sich zu sehr sich mit biden Worten auszupolstern und zu ersetzen was bie Katur ihm versagt hat "fleiner Elfen Beiftergröße". Er fagt wie unfer Tenorift Wild in Caffel fagte: "3ch mache mir burch mir felber groß!" E. besuchte mich in ber Zufunftswoche, ba er mit bergekommen war, öftere, mehr ale bie bloße Höflichkeit verlangt hatte und war fo höflich wie Sie ihn felbst tennen, tam auch mit Ambros und Bach wieder. Etwas fast fomisches hatte es, ta er zulett fortging, wo ich ihm an ber Treppe noch sagte ob er nicht einmal im Winter nach Leipzig tommen mochte. Allerbings, feste ich bingu, würde er bann von folcher Musik, wie wir sie in ber Keftwoche gehört haben, wenig ober gar nichts hören. Da machte er so curiose Windungen förperlich und sprachlich um mir zu verfteben zu geben, baß biese neue Richtung ihm eigentlich gar nicht zusage, und gar seine Neigung nicht sei. Das konnte boch aber unter bamaligen Umftanten nicht gang unumwunten gefagt werben - baber bie komischen Windungen. Wenn einer zugleich von Bach und Lifzt verebrent spricht ift er ein - ober ein Beuchler. - In Weitmanns Breisarbeit, bie acgenwärtig in ber Brenbelichen Zeitung gebruckt wird und ichon burch 5 Blätter geht, genirt er sich gar nicht, mit meinen Formen und meiner Darftellungsweise umzugeben, als ob's seine eigne ober eine längst hergebrachte war'. Da ist ber Septimenaccord ein Zusammenflang zweier terzverwandter Dreiklänge und ift aus bem Ueberaang bes einen in ben andern entstanden u. f. w. Das pakt nun aber soweit es richtig ist immer sehr schlecht zu bem was ibm auf eignem Boben ober auf anterem ihm verwandten gemachfen ift. Bis jest ift überhaupt Alles was etwas Neues begrunden foll felber fehr botenlos. - Malibrans Biographie Spobre ist bie zum Spaghaften leichtfertig gemacht und hatte wenigstens muffen frangofifch bleiben, nicht ins Deutsche überfett werben. Mit voller hingebung für Spohr ift's geschrieben und biese Liebe ift's um welcher willen man bem Autor gerabe nicht bos fein tann, auch nicht wenn er fagt bie "letten Dinge" feien ein musikalisches Abbild von Mich. Angelo's jungftem Gericht! Bon der Aehnlichkeit abgesehen meint er da wieder bas jüngste Bericht, ein Dratorium von Spohr, 1811 für Erfurt geschrieben, noch einmal von Spohr 1813 in Wien aufgeführt, bann nie wieder, so bag Malibran so wenig als sonst Jemand etwas bavon weiß. 3ch habe es in Erfurt gehört bei einem Musikfeste am Napoleonstage 14. August 1812. Bon biesem Napoleonstage hat Malibran wahrscheinlich sprechen hören: nun fpricht er von bem großen Einbruck, ben bie Musik auf Navoleon gemacht habe und wie fein Benius ben Benius Spohrs gewürrigt habe. Ich weiß nicht ob Napoleon bamals schon in Rußland, ober wo er sonst war: in Erfurt war er nicht, auch sonst feins ber gefronten Baupter, Die alle mehr zu thun hatten als ein Bifchoff'iches Concert anzuhören. Darauf gebt Spohr nach Wien, ober nach Malibran ift er babin als Cavellmeister berufen, "Wien hatte bamals (1813) noch seinen Albrechtsberger, Mozart und Sabbn, Beethoven und hummel waren als Bafte gegenwärtig u. f. w., aber Spohr brauchte fie nicht zu scheuen" u. f. w. ! Auf seiner Reise 1816-17 in Italien hat Spohr ben Kauft auf allen großen Theatern aufgeführt und hat unbeschreiblichen Enthusiasmus erregt —! — In folder historischer Unwahrheit geht's fast immer fort. Jest ift Orphens von Gluck in Paris gegeben und Berliog hat bei ber Aufführung fich fehr viel bemüht. Da er oft ben Director unterrichtete wie er's machen follte, hat die Sängerin ber Euridice diesen gefragt, ob ber Mann ber alles arrangire Glud fei? wie vor mehrern Jahren, ba Don Juan in Paris gegeben murbe Jemant von Mozart gefagt hat: c'est un jeune homme qui promet . . .

Ihr M. Hauptmann.

136.

Leipzig, ben 1. April 1960.

Lieber Haufer. Daß Sie Menbelssohns Briefe selbst copiren finde ich ein coloffales Unternehmen, wenn es nicht geschieht um felbst wegzulaffen mas Sie nicht andern mittheilen wollen. Baul Mentelssohn bat Leute genug bagu. 3ch babe ibm bie Briefe und Zettel, bie ich von Menbelssohn batte, bingeschickt und ben zweiten Bofttag batte ich fie wieber. Auf Sicherheit und Discretion war wohl auch zu rechnen. 3ch habe nun zum Abschreiben gar keine Gebult, ober vielmehr, ich kann innerlich nicht babei bleiben, es geht mir babei zu vieles Andere burch ben Ropf. Auch bag Sie meine Correspondenz mit Weitmann und Brendel copiren wollen finde ich nicht ber Mühr werth. gefronte Preisarbeit ift nun gebruckt. Erft burch viele Blätter in ber neuen Zeitschrift, bann besonders. In ber Zeitung habe ich sie nicht verfolgt, aber was ich zwischenburch bineingeseben habe, macht mich boch zu wenig verlangend bas Bange fennen ju lernen. Weber ichrieb einmal einem Gegner mit bem er in ber Zeitung fich eine Zeit lang berumgebalgt hatte und ber ibm eine persönliche Zusammenkunft vorschlug zur Einigung und Berftänbniß, in berfelben Zeitung als Untwort : "Da ich genug erfahren wie mein Gegner ein sieht, so bin ich gar nicht neugierig zu wiffen wie er ausfieht." - Bagge in Wien wird bas Weitmannsche Harmoniespftem in ber beutschen Musikzeitung wohl vornehmen. Er ist Allem was baber kommt scharf auf bem Zeuge und seine Zeitung enthält gute Sachen. Wir waren jest (vom 2ten bis 13ten Marg) in Sannover, ich, Sufette und Belenc. Eigentlich auf specielle Ginlabung bes blinden Ronigs, ber mich von Angesicht zu Angesicht schon längst wollte fennen lernen. Es find von feinem neuen Domchor öftere Sachen von mir gefungen worden die ihm gefallen haben, auch bie Königin fingt alle meine Lieder, Die ihr grad bequem liegen (Die späteren für Sufette mahricheinlich, und Beite, König und Rönigin, maren im bochften Grade affabel. Bei einer Soirée murbe von 30adim und Wehner eine Sonate von mir gespielt und die Beigenlieder von Frau Blathoff gesungen. Die Sonate gefiel tem König über die Magen und er fagte, fie sei ihm wie ein poetisches Gebicht, ließ fich auch zulett bas Andante noch einmal fpielen (es war tie G moll-Sonate aus Op. 5) unt bei einer zweiten Soirée rie gange Sonate wiederholen. Sie haben uns mit viel Freuntlichkeiten tractirt. In einem Concert, ebe ich noch beim König gemesen mar, sab die Königin aus ihrer Loge, bag wir Belene mit batten unt schickte ben anbern Tag und ließ auch biese mit einlaten. — Sie können tenken, wie bas bas gute Ding intereffirt unt gefreut bat. Gie murte auch nach ber Rudfunft nicht anders als Hobeit von ihren Freundinnen genannt. 3ch wohnte in Hannover nicht mit Sufette zusammen, sie bei Fran v. Arenswalt, einer frühern alten guten Freundin, beren Töchter mit Belenen fogleich ins beste Bernehmen tamen; ich bei Behner. Da ich abreisen wollte ließ ber König ersuchen, ob ich nicht zwei Tage noch zugeben tonne, er wollte mir feinen Tenor Niemann gern porfüßten im Lobengrin. Niemann war gerad in Zwiespalt mit ber Direction und fang nicht, wollte es aber bann bem König roch zu gefallen thun. Es murte aber wieder nichts baraus, ber Intendant machte es möglich, bag ber Lobengrin an bem Tage unmöglich werten mußte. Auch an Frl. v. Malsburg war telegraphirt und mußte wieder abtelegraphirt werben. Gin folder erfter Tenor thut was er will, nicht was sein König Den neuen Chor babe ich recht gut gefunden, tie Soprane etwas zu jung und forperlos, aber einfache Sachen, wie sie bei ber bortigen Liturgie gebraucht werben, recht rein singent. Es ift auch tie Liebhaberei tes Königs unt er bat jett noch einen eignen Gesanglebrer, Liebbult aus Duffelborf, ber in Baris Befang ftubirt bat, bagu tommen laffen.

Wenn der nur nicht zuviel am Ansat doctert— auf zu lange Zeit des Erfolgs darf es bei solchen Jungens, die in ein paar Jahren doch wieder aushören müssen, nicht abgesehen sein; wenn sie da erst den Ansat bekommen, haben sie nichts mehr anzusetzen. Bei einer Privatproduction wo der Chor mir Verschiedenes vorsang, wollten sie auch gern das Salve Regina von mir dirigirt haben, sie hatten's schon einmal gesungen, das zweite Mal ging's besser. Der König hatte davon gehört und bedankte sich bei mir daß ich seinem Chor die Ehre erzeigt habe. In dieser Art war das ganze Benehmen. Susette's Geburtstag siel den Tag wo wir das zweite Mal Abends dort waren, und das Erste war von König und Königin, daß sie ihr aussührlich gratulirten u. s. w. Es klingt als wenn ich uns dick thun wollte mit diesen Relationen, es ist aber nicht so gemeint.

Beut' wird von bem Riebelichen Berein bie Beethovensche große Meffe in Daufgeführt. Mir ift fie zu geschwollen, zu viel Rlangeffect, zu wenig Wort und zu wenig Demuth, zu viel Beethovensche Berfonlichkeit, und ich finde bag fie viel mehr gu einer Musikaufführung pagt als zum Gottestienst : weniger mare ju letterem mehr - es ift wie mit Clarchens Liebern zu Egmont, wo auch Reichardt ober Zelter viel beffer am Plate, die unbebeutend find und tas Clarchen nicht aufzehren mit ihrer Mufit. Wer will benn da eine "Composition" hören! hat benn Clarchen außer bem Egmont vielleicht noch einen Componiften gum Liebften! - Die Mufit gur Deffe ift aber ale Mufit groß und mächtig und klingt ungeheuer. Riet ift vorgestern nach Dresten und birigirt beut' bas große Concert, bie 9te Symphonie tafelbft. Das ift eine Zwillingeschwefter ber Meffe in temfelben Sinne bes lleberbietens, was mir nicht gerade bas Liebe baran, wie überhaupt an einem Runftwerke fein tann. Gin jungstes Bericht von Michel Angelo tann man auch mehr anstaunen als lieb haben.

. . . Die 4ftimmigen Lieber sind gebruckt aber noch nicht ausgeseben. Es waren einige kleine Fehler stehen geblieben : einer ter

felbst in ben gebrucken Eremplaren muß corrigirt werben, weil er maliciosefter Art mar, und bie Leute batten glauben fonnen, daß ich bas Octav- und Quintverbot mit Weitmann für aufgehoben hielte. Sie werben fie balb bekommen. Den Marschner habe ich in Hannover gesehen. Er ift so frisch und elaftisch wie ein junger Mann und mehr als viele junge Männer; hatte eben eine große neue Oper fertig und ift in Rubeftand verfett, mochte aber bei weitem ber tüchtigfte von ten bortigen fein. Es ift ibm noch vergönnt seine eignen Opern zu birigiren und ba ift jedesmal ein großer Jubel wenn er aus Bult tritt. Das find bie Intentanten - Wirthichaften! Den Don Juan habe ich mit fehr vergriffnen Tempos gebort - Die guten seten sie in Rubeftant und nehmen junges Bolk, bas nicht reif ift. Es ist noch Fischer und Scholz als Capellmeifter ba, letteren tennen Sie aus Dlünchen. Er foll ein guter Mufiter fein. Beim Rönig borte ich einen Neapolitanischen Claviervirtuofen, ber aber nur bas Bute bes Italieners, bas mufikalische Naturell hat; er ift ein vortrefflicher Clavierspieler mit gang unbeschränkter Technit, ipielte an bem Abend nur Chopin, aber gang vortrefflich, beißt Nacciarone, ein junges blaffes Männchen von acht italienischer fabl-brauner Farbe.

Die Beethovensche Messe ist vorüber; ich kann nichts zurücknehmen von dem vorhin Gesagten, nur das will ich corrigiren: wenn ich sagte "zu wenig Wort", so könnte man auch sagen "zu viel Wort", nämlich zu viel einzelnes Wort, zu wenig Gesammtsinn der Worte. — Im Ganzen wird mir's nach solcher Musik etwas ästhetisch kazensämmerlich, das ist eine Seite mit der sie an die Lisztsche Wesse streift, mit der ich sie sonst nicht vergleichen will. Goethe hat die Iphigenie und den Tasso, die in Prosa geschrieben waren, mit nach Italien genommen, dort werden sie von ihm umgearbeitet, sie hatten ihm "etwas Weichliches", nach neuerm Princip bringt er sie in Verse — "läßt die Form vorwalten", dadurch sind sie gekräftigt und dauer-

haft geworden. Da läßt sich einmal etwas anknüpfen. Solche Musik ist auch weichlich, weil sie blos bem Gefühl folgt, bei aller himmelsstürmenden Kraft boch weichlich — aber bas muß ein andermal ausgeführt werden. . . .

36r Dt. Hauptmann.

### 157.

Leipzig, am 1. Bfingfttag 1860.

... Was Sie ta über Contrapunkt und Juge sagen, ist sehr wahr. Es wird bei unserm jetigen Unterricht zu viel, hauptsächlich aber zu früh contrapunktirt und fugirt, bie Schüler fint barin manchmal geschickter als in ber planen gesunden Barmonie, machen Fugen und können nicht einen Choral fo feten, bag er zu brauchen war', auch nicht in ein schlechtes Chorasbuch. Die alte italienische Conservatorienweise, wo viel bezifferter Bag gespielt murbe, baburch ein guter harmonischer Sinn ins Gefühl tam, war fo übel auch nicht, hatte wenigstens ihr Gutes. Da hat Hiller jett ein Beft herausgegeben: Uebungen in ber harmonie ober jum Studium, ich weiß ben Titel nicht genau, habe es verlieben, bas ist empfehlenswerth. Nach einem turzen Abrig ter Barmonielehre tommen Melodien mogu Baffe, und Baffe mogu Melodien gefunden werben follen, beides mit Ausfüllung. Das find gang gute Uebungeftucke - folche Baffe mit Ziffern finden fich zwar von Fenaroli, Sala u. a. in italienischen Unterrichtswerken, fic fint auch gut. Aber wer kennt, wer sucht bie auf in unserer Zeit? brum ift's gut wenn etwas Neues ber Art aufgelegt wird. Wenn mir einer bas Contrapunktiren und Fugiren als unnüt vorgeben wollte, so mar' ich wieder ebenso bagegen. Das ist wie in den modernen Bomnasien, wo Latein und Briechisch beseitigt werben, weil es später im Leben nicht gebraucht wirt.

Digitized by Google

Latein unt Griechisch mag auch wieber vergeffen werben, aber bas Geruft, an bem es in ber Schule fich aufgebaut hat, bleibt unfichtbar fteben und giebt allem Wiffen einen Salt. Go giebt auch Contrapunkt und Juge ber Harmonie bas Leben, Die Gelenkigkeit, baß fie aus ber compakten Maffe ein gegliedertes Befen wirt. Es wird Einer vielleicht fo wenig nöthig haben Fugen zu schreiben als Latein zu sprechen — aber man fieht's auch bem Tanz und bem Lied an, ob er barüber hinaus etwas in ber Composition versteht, und es kommt Licht und Leichtigkeit in bas egoiftische, beangftigente Befühlswefen, mas uns in jo vieler moberner Mufik wie ber Alw brudt. — Der Bachband ift enblich beraus und Sie haben ibn vielleicht icon . . . Bartels haben viel große Sachen zu thun. Diesmal tam noch Triftan und Isolbe, ein Walfisch ober Mammuth von einer Bartitur bazu, und nun auch Bantel. Mit biefem ist Bofrath Gervinus fehr ecklig, macht große Prätensionen und ift nie zufrieden. Ich habe ichon wollen tavongebn. Aber Bartels fagen, bann höre es, wenigstens bei ihnen, auf; ich thue aber eigentlich gar nichts babei. Riet ift mit seinem Abgange nach Dresten entschieben aus bem Directorium getreten. Ich habe jett von ber Frau Spohr einen Band mit 4 Opernpartituren (bas Banze einen guten Daumen ftart, fehr eng geschrieben,) zugeschickt bekommen. Sie möchte wissen ob es Autograph ist (was es nicht ist). Ich jebe mahrhaftig nicht ein, wozu folche Sachen alle mit enormen Kosten und Arbeiten gebruckt werben sollen, um ber wenigen enragirten Bänbelianer willen - gebraucht werben fie boch ficher niemals werben. Es ift boch entsetlich viel Schlenbrian brin. Will man brauchbare Arien aussuchen, so ist bas was Anderes. Die Bietät geht aber zu weit, wenn auch alles Unbebeutenbe, beifen Bandel eine große Maffe geliefert hat, soll monumental festgehalten werden. So wird's aber auch nicht zu Ente tom-Trot ber 1000 Thaler, bie ber König von Hannover jährlich bazu giebt, fehlt boch noch viel an bem Nöthigen zu ben

jährlich in Aussicht geftellten 3 Banten für 10 Thaler . . . . Die brei Sonetten Solo e pensoso etc. werben jett neu geftochen. Jul. Schubert (Hamburg und Leipzig) bat fie vom erften Berleger Appel in Cassel acquirirt, es fanden sich aber feine Blatten vor. Schubert will nun febr gern einen beutschen Text zu bem italienischen, und bas ist recht schwer auch nur leirlich zu machen. Es bat's Jemand bier unternommen, man ift überall nicht zufrieden und weiß es nicht besser zu machen. Schubert will auch Betere bie brei erften abkaufen und fie alle 6 in gleichem Format berausgeben. Neulich brauchte ich einmal tie zwölf Ihnen tedicirten Lieder und war überrascht, fie in einer andern Ausgabe, boch Kormat, zu erhalten. Das kommt vom Steinbrud, wie ibn Anbre fo lange beibehalten, jest aber verlaffen hat, benn tie neuen find geftochen. Die Steine können nicht aufbewahrt werden und wenn die Eremplare alle fint, muffen fie neue ftechen . . . Die vierstimmigen Lieder haben Sie wohl von Bartel erhalten , fie find jest erft ausgegeben , ich glaub's wenigstens. Einen Pfalm babe ich fürzlich zu unserm Rectorjubilaum gemacht, ohne Begleitung, ein turzes Ding . . . 36r M. H.

158.

Alexanderbad bei Bunfiebel, ben 18. Juli 1860.

Lieber Hauser, taß Sie nicht hierher kommen wollen ober können, ist sehr fatal. Daß Sie nach Leipzig kommen wollen sehr erfreulich, nur möchte ich, wenn es irgend möglich, am Tage ein klein wenig schieben. Ich habe am 11ten August, Sonnabend, Schulinspection, wollte also den 10ten, Freitag, nach Leipzig gehen. Sie wollen den 8ten oder 9ten dort sein — könnten Sie nicht den 8ten und 9ten noch zwei Bäder in Teplitz nehmen? das würden wielleicht gerade die wirksamsten sein. Da bestellt sich Einer einen

Rock und giebt 3 Ellen Tuch bazu, ter Schneider aber fommt nach einigen Tagen und bedauert ben Rock nicht machen zu können, bas Tuch sei eingelaufen beim Neben. "Aber ift es benn fo viel eingelaufen?" - Ja, fagt ber Schneiber, es ift gang eingelaufen, ift nichts mehr bavon ba. "Aber bas ist ja unmöglich!" Rein, bas ist febr erklärlich, fagt ber Schneiber; an einem Stud Tuch von 40 Ellen laufen beim Neten 3 Ellen ein, und ba bat ber Raufmann Ihnen gerabe biefe 3 Ellen vom Stud abgefcnitten - und fo find's vielleicht gerabe bie zwei Bater am 8ten und 9ten, an welchen ber Rheumatismus einläuft und verschwindet. Aber, Spaß bei Seite, muß ich gang genau miffen, ob Sie bis zum 10ien Ihre Abreise aufhalten können ober nicht, benn feben muß ich Sie in Leipzig. Wir hatten bis vorigen Sonnabent febr ungunftiges Wetter, Regen und Ralte, bann ift's auf einmal zu bem schönften umgeschlagen und fieht, unberufen, aus, als wollte sich's halten. Unfer Louis tam am Sonnabend hier an, ba er wegen ber Schule nicht mit uns fahren fonnte; und an bemfelben Tage ift bie hummel nach ber Schweiz abgereift; ich freue mich für fie hauptfächlich bes schönen Wetters. Ihnen wird's auch willtommen sein, wie uns Allen. Ich hatte Ihren Rath, anftatt von ben 7 Männerliedern eins wegzumerfen, noch 5 bazu zu machen, zu befolgen schon angefangen, ehe ich ibn noch erhalten, habe 3 Lieter hier schon gemacht unt bas 4 " eben vor. Nun fehlt mir bann noch eins, und ba bie anbern alle aus Rückert sind, muß das eine sich auch noch finden, es wird aber mit knapper Noth noch herauszufinden sein. Lyrisches ist schon genug in ben zwei biden Banten, aber es will boch für ben Männerchorgesang einigermaßen gehörig fein. Go ift mir bas Ruffen, wie es bei Rückert gar so viel vorkommt, ganz unpassent für die Liebertafel: eber könnte es noch im Humoristischen vorkommen, als im Sentimentalen; ich habe es aber überall vermieben, und wenn bas Gebicht fonft paffent mar, ausgemerzt. Wie überhaupt bei Rückert, ber oft bie Worte ohne lyrische Cäsur zusammenstellt, es erlaubt sein muß, mitunter eine Kleinigkeit umzustellen. She ich im Strophengesang ein unbedeutendes Wort betone, mache ich lieber eine kleine Aeurerung, weiß auch recht gut babei, daß die Dichter bas nicht leiden können, sie verschulden es aber selbst. Ich muß die Rückseite leer lassen, weil ich keine Couverts hier habe. Es sindet sich hier immer eine gute Gesellschaft zusammen, die auch die schlimmen Tage ganz gut überstehen läßt, und was das Angenehme bei diesem Bad, daß die Curgäste alle kerngesunde Leute sind...

Ihr M. Hauptmann.

## 159.

Leipzig, ben 5. Septbr. 1860.

... Die Zahnschmerzen abgerechnet, hat mich Ihr Brief sehr gefreut. Ich hatte schon die Absicht, banach zu schreiben, und wie es gewöhnlich hilft, wenn man wirklich schreibt, so hat diesmal schon das schreiben wollen geholsen. Daß die Preisbriese gebruckt werden, geht wohl einmal nicht an, das könnte nur mit Weitmanns Bewilligung geschehen, und auf welche Weize sollte die zu erlangen, ja nur darum anzufragen sein? und rann gehören die seinigen doch sehr dazu. Es ist auch am Ende nicht wiel daran gelegen: die Verständigen sind einverstanden, und die Andern dürsen nichts zugeben, was ihrem Kunstwesen entgegen ist.

... Zu Juliens Geburtstag ben 22sten bieses gehen wir einige Tage nach Dresten, und vor einigen Tagen schreibt mir Rietz, daß er ben 23sten meine Wesse in ber katholischen Kirche aufsühren will. Es war im Jahr 1826, da ich die Wesse dem Morlacchi zeigte, also vor 34 Jahren; daher sich noch unser »pensate a questi tromboni« schreibt, weil er die Posaunen zum Grund hatte, die Wesse nicht geben zu können — und nun soll's doch ohne all' mein Zuthun dazu kommen. Rietz schreibt mir's wegen

res wiererholten Hosanna nach bem Benedictus. Das Hosanna ist überhaupt zu lang. Vor bem Benedictus thut es nichts. aber nach bemselben muß es wenigstens gang turg fein, wie es auch in allen Meffen ift. In Dresben ift nun feit Jahren bie rituale Form, bag nach bem erften Hosanna eine völlige Stille eintritt, nur von mehrmaligem Glödchen unterbrochen, wohl 5 Minuten ober länger, bann tommt bas Benedictus. Das Sanctus mit Hosanna ist bei mir in As dur, bas Benedictus in C ein selbständiger Satz, der nach dem Schluß wieder nach as leitet; nun kann die Ueberleitung wegbleiben und es kann in C schließen. Ich wollte, die Dfanna-Ruge wär' anders, nicht blos weil fie zu lang ift. Ueberhaupt kann ich von Bielem mir in ber schallenben tatholischen Rirche gar teine Wirtung benten. Man tann wohl für biefe Kirche schreiben, es muß aber anbers fein. Nun, Riet hat's zu verantworten, er kennt boch bie Rirche jett auch etwas. Ein Uebelftand ist bie numerische Schwäche bes Chores: 24 mit ben Solostimmen, bie im Sanctus, was gerade recht vollstimmig besett sein mußte, gar nicht klingen fann. Er läßt freilich bie Soliften mit Chor fingen, fonft bleiben, ba 2 Chorsoprane und Tenore, 2 Solosoprane und Tenore fint, für jebe Chorstimme gar nur zwei übrig, was zu bem Pleni sunt nicht recht paffen will. Bon bem Geset, bag in ber tatholischen Kirche nur Compositionen bort angestellter ober angestellt gewesener Maëstri aufgeführt werben bürften, tann Riet gar nichts finden, und meint, es war' wohl nur die Bequemlichkeit, ober eigne Schreibseligkeit ber Berren hinter biefem Herkommen. Er will auch biefes Jahr noch bas Requiem von Cherubini aufführen . . . Bon unferm Bagelwetter haben Sie wohl auch gehört, ba man bie Eisklumpen, bie man sonst nur aufschneiberischer Beise wie Buhnereier beschreiben bort, in solcher Große baufenweis in seinem Zimmer ausammenschaufeln tonnte. In einem Bericht ftanb, fie feien von ber Größe ber glafernen Briefbeschwerer gewesen - bas tommt mir vor wie

bei Lichtenberg, ber etwas beschreibt "von ber Größe eines gewöhnlichen Dintenkleres". - In 5 Minuten war's ter Start ein Schabe von britthalb Millionen. 3ch babe es nicht felbft ausgerechnet - in meinem Quartier waren 56 Scheiben gerichlagen, im Schulgebäube überhaupt 1600. Glafer unt Dachbeder mußten aus allen benachbarten Stätten requirirt merten. Es war den 27ften, und jest ift noch ein kleinster Theil bergestellt. namentlich find noch 2000 Dacher umzubeden. Auch im Mufeum, mit feiner Beleuchtung von oben, bat's empfintlichen Schaben gegeben. Richt bie Botentaten allein, Navoleon von Laroche, Friedrich II. von Schraber, sonbern auch ber Königs. mörber Cromwell haben löcher in die Köpfe bekommen, fo bag man gar nicht weiß, zu welcher politischen Partei bas Bagelwetter gebort bat. Es war nur eine Breite von 3/4 Stunten. aber ziemliche Strecke in ber länge, ba hat es aber in Stäbten und Kelbern alles mitgenommen . . . 36r M. H.

## 160.

Leipzig, ben 1. Octbr. 1860.

... Am 23ften, Sonntag, führte Rietz meine Messe in ber katholischen Kirche auf. In Dresden hatten wir in meiner Jugendzeit einen unglückselig talentlosen Geiger, der sich durchaus
öffentlich wollte hören lassen; es kam auch dazu, und da ihn Franz den andern Tag nach dem Ersolg frug, sagte er: "'s gung,
's klung, und 's gesuhl!" Dies Reserat kann ich auch in Bezug
auf meine Messe brauchen. Sie "klung", viel deutlicher als ich
erwartet hatte, wurde gut gesungen und gespielt und es haben
die Capellisten mir manches Schöne darüber gesagt. Es ist da
jetzt eine junge Generation von Musikern, die ein Interesse an
der Musik haben, die unter sich auch unternehmend sind, Kammermusiken aufsühren, überhaupt musskalisch zusammenkommen und mehr thun als fie im Dienst muffen - ravon mar in fruberen Zeiten gar nicht bie Rebe. Wer nicht zu ben Alten geborte, batte gar fein Wort zu fagen und batte blos zu thun. wozu er bestellt wurde. 3ch weiß noch, ba einmal die Funt, fpätere La Grua, in einem Concert, das Aragen arrangirte, fingen follte, und die Capelle nicht fpielen wollte, nachbem fie es halb und halb icon jugefagt, und ich in bem Concert boch mitfpielte, daß ber Concertmeifter Diete, ein bissiger, intriganter, ächter Rammermusitus jener Hofschranzenzeit, mich vorfriegte, mir zu sagen, ich bürfe als ein jüngeres Mitglied nie etwas anderes thun als die älteren. 3ch antwortete damals fehr nafeweis, daß ich außerm Dienst thun wurde, was ich für gut hielte. Das hat ber gute Mann mir freilich, solang er lebte, nachgetragen. Aber die Messe klang wirklich gut. Schabe baß ber Chor (24, von welchen die Solofänger noch abgehen,) zu schwach ist für bas Orchefter und ben Raum; man bort nie eine Chorfulle. was bei einigen Gagen, beim Sanctus g. B., bei biefer Deffe wünschenswerth ift, aber bie Sanger thaten, was fie vermochten. Die vollen Caftratenstimmen find fürs Solo freilich burch bie Chorknaben auch nicht erfett. Sonft habe ich nicht viel von Dresben biesmal gehabt, ba ich nicht fehr mobil mar und babe außer an ber Kirche fast niemand gesehen . . . Ihr M. H.

## 161.

Leipzig, ben 1. Nov. 1860.

Lieber Hauser! Der Winter ist bei uns eingezogen und scheint in seiner Art sich liebenswürdiger erweisen zu wollen als ber vorangegangene Sommer, der, wenn auch vorüber, doch gewiß manches Uebel zurück gelassen hat in der körperlichen Menschheit, oder menschlichen Körperlichkeit, was der Winter mit dem besten Willen nicht wieder wird gut machen können. Ich würde mich auch besser befinden, glaub' ich, wenn ich in

Alexanderbad meine Bater wie andere Jahre batte nehmen unt bie aute Luft beffer batte nuten tonnen; aber wie fonnte man bei bem ewigen Regen viel braugen fein! Und bie Baber waren burch Zahnleiben unterbrochen und ließen sich bann nicht wieber anfangen; wenn sie fich in ber Reise batten können fortsetzen laffen! Einen fehr werthen früheren Alexanderbad - Benoffen haben wir nun auch verloren, es ift ber Berliner Bebeimrath Frite, ber bie iconen Uebersetungen bee Sophofles unt Guripibes gemacht bat; letteren bis auf noch feblente brei Stude. Ein überaus geistreicher lebensvoller bie Besellschaft belebenber Mann. Wir saben ibn bies Jahr in gang verantertem Zustante wieber. Der sonft auf ben bochften Bergen immer voraus mar konnte bei einigen sonnigen warmen Augenblicken, wenn fie fich einstellten, faum vor ber Sausthur herumwanteln, athemlos und mit geschwollenen Füßen — es war Herzfrankbeit unt Wassersucht. Ich bacht' es wohl bag wir zum letten mal ihn faben. Run ift er in Berlin am 1. October geftorben. Er 'wünschte so febr feinen Euripibes noch zu vollenden, bachte aber felbst mohl bag es nicht geschehn könnte. Es ift etwas recht menschlich natürliches, bag man feine Beiftestinter, wie bie leiblichen, nicht unfertig und unausgebilbet zurucklaffen mag. — Was Sie von ber Singlehrerei fagen theile ich gang. Da fang neulich bei ter Schuleraufnahme im Confervatorium ein Datchen ben Schubertichen Erlfonig (Reinede begleitete febr ichon) fo gut bag man es mit Bergnügen anboren tonnte. Die nimmt nun hier Besangunterricht und ich sagte zu Schleinit : ich wünsche raß bie nach einem Jahr noch so gut singen möge, nach bem Unterricht wie jest vor bem Unterrichte, benn sie hat nur im Clavier Unterweisung gehabt bas fie auch febr gut spielt. Dun geht bie "Stimmbilbung" und ber "Ansat" an, und barüber geben bie Jahre und bie Stimme fort und ber Befangspiritus auch. Es geben jest so viele Unterricht bie nichts vom Gefange eigentlich verstehen, aber bas fint vielleicht noch bie schlimmften nicht,

fie laffen die Stimme in Rub' und laffen nur Mufit damit machen, wie unmethobische Clavierlebrer mit bem Clavier thun: wer ohne Unterricht ein Lied bat singen können, verlernt wenigftens bas nicht — ba kommt aber ein Sch. ober bergleichen und nun geht die Tonbilbung an und von einem Lieb ift auf Jahre nicht mehr bie Rebe, burfen auch gar nicht baran benten, wie einer mit einem Berbande bas Glied nicht rühren soll bis er gang beil ift. Der Unterricht bort bann wieber auf, bie Runft ist noch nicht ba und die Natur fort . . . Was Sie von ben Holmes fagen paft, glaub' ich, ju bem mas ich früher von ihnen gesagt. 3d babe auch nicht gefunden baß sie bie Duette, wenigftens meine nicht, in großer Bollenbung fpielen, nur hubsch frisch wie prima vista, und ba fie biefe Sachen nicht aufe Tuppfelchen einstudirt hatten, so war's als etwas Lebensvolles wenn auch nicht immer ganz wohlerzognes anzuhören. Unders war ihr Spiel im Bewanthaussaal, ober vielmehr eben nicht anders, es war dazu nicht sauber genug und nicht so anständig wie es bem Bublikum gegenüber erforberlich ift - wenn man eine weiße Halsbinde anthut, muß man nicht Schlafrod und Bantoffeln spielen. Sie konnen aber wohl in ber Zeit manches bagu gelernt haben, es find 4 Jahre baß fie bier waren. Aber bas Gewandhaus haben sie sich burch bie Unfertigkeit verscherzt. Man hat auf spätere Anmelbungen nicht eingehen wollen, mas ich ber Direction nicht verbenken kann . . . Bas ich von Dicha el Habbn fenne, bat mich nie mit ber Bewunderung erfüllt bie feinen Ruf als Kirchencomponist über Joseph stellt; er klingt altmodiger als Joseph und sein Ruhm ift in ben Nebel bes weniger Bekanntseins gehüllt, aber tüchtig war er gewiß. Ich habe früher ein Requiem, von welchem er bie erften Gate binterlaffen bat, aufgeführt, bas Requiem aeternam und Apriefuge. Die Instrumentation batte er beim Joseph auch beffer lernen konnen. Das Stud ift 1806 geschrieben und ift im Orchester, als batte es keinen Mozart-Handn je gegeben . . . 36r M. H.

162.

Leipzig, ben 21. Nov. 1860.

Liebster Hauser! War auch am 13. November keiner meiner Geburtstage, 'ter lette mar am 13. October) fo mar's boch immer ein Kesttag, ba er mir einen Brief von Ihnen erwirft bat, und bie Gratulation nehme ich 4 Wochen post festum auch noch gern an. Wohl ift's eine icone Reibe von Jahren bie wir hinter uns haben. Bis zu einer gewiffen Stufe bentt man nicht febr baran, später aber boch, wenn's auch mehr eben ber Bebanke, weniger bas körperliche Gefühl ift, was einen erinnert. Batte man fich aus jungen Jahren noch einmal neben fich, fo würde ber Bergleich wohl einige Mängel mehr zeigen, so aber bat man eben nur was man felbft ift, bie Bebanken fint nicht schlechter, und wenn nicht ein besonderes Uebel vorhanden ift, fommt es einem nicht anders vor als es soust war. Daß es fo ift, ift eine gang gute Ginrichtung. "Wer weiß wie nabe mir mein Ente" ift gewiß eine gute Betrachtung, man fann fie aber von ber früheften Zeit anstellen, so gut wie in ber spaten, und wer obnebin genng von tem Memento mori in sich bat, mag auch bes Goethe'ichen "Gebenfe ju leben" in guter Beife gebenten, auch nicht Seiner allein gebenken, sondern wie er bie Tage, tie Gott ihm noch schenken will nach Kraft unt Möglichkeit Antern ju einigem Rut' und Frommen verwenden tann. Dit bem Trüben bat's feine Roth, ober vielmehr Noth genug, bas ftellt fich schon von felbst genug ein und brangt sich an; suchen wir bas Beitere, bas in ber Thätigkeit ist: ich meine nicht ben Spaß, ich meine ben beitern Ernst; Befreiung vom Druck bes Unwesentlichen; nach Kraft unt Möglichkeit, fag' ich noch einmal, tenn fo wie ju wünschen mar' geht's nicht immer, ba man boch immer in sich felbst stedt und nicht über sich felbst wegfliegen tann. Diefes

Blatt liegt icon eine Boche. Es fam von ber philosophischen Kacultät ber hiefigen Universität eine Differtation über alte Mufikipfteme, lateinisch geschrieben, über bie ich ein Gutachten abgeben mußte. Ueber griechische Musit lateinisch zu schreiben, ift, wenn man einigermaßen Latein fann — und zu so einer Schrift gebort nicht viel - wie mich bunkt etwas recht leichtes. In ber griechischen Musik balt man sich an bie wenigen Autoren bie barüber geschrieben, schreibt fie nach, macht einige Bloffen bazu, von Musik ist bei allebem nicht bie Rebe, nur von Tetrachorben, von dromatischen und enharmonischen, nach benen gang gewiß nie ein menschliches Wesen bat musiciren tonnen - wie überhaupt mit allen Nachforschungen nie etwas Anderes zu erlangen fein könnte, als im glücklichsten Kalle bas Alphabet einer Sprace zu finden bie verloren gegangen ift. Die Differtation ging allerbings auch weiter vor . ju ben Rirchentonen - ba mußte man selbst erft einmal zu Untersuchungen getrieben sein, wenn einen bas ganze Wesen sehr interessiren sollte, wie jener ber von einer Sache gefragt murbe ob er gründliche Kenntnig tarin babe, antwortete: "nein ich weiß nichts tavon, ich habe mir aber schon vorgenommen etwas barüber zu schreiben" — Es ist nicht so schlimm bamit gemeint, er nimmt sich vor sie kennen zu lernen und ber Impuls wird fein bag er barüber schreiben will. In ter Bagge'ichen Zeitung No. 47 fteht ein kleiner Auffat über bas Berachord, ben Bagge von bier mitgenommen batte. Solche einzelne Auffäte habe ich mehrere und er wünscht bergleichen. Einer über Temperatur mar' nicht übel, benn bie Beften find unklar barin, er ift aber zu lang für bie Zeitung. Dr. Chryfanter hat bie Absicht eine Musikalische Zeitschrift in Beften herauszugeben, die Bartels annehmen wollen, für hiftorische, theoretische und afthetische Auffage. Da wurde eber etwas unterzubringen sein, mas zu langathmig ift für eine Zeitung. Wie früher bie Caecilia war. Bon Spohrs Biographie ift nun bas vorlette Beft beraus, es bringt bas Enbe feiner fortgefetten

Aufzeichnungen unt geht boch [nur] bis zum Jahr 1837. Das letzte Heft wird aus Tagebüchern seiner Frau und Briefen zusammengetragen werden. Eine Naivetät der Erzählung geht vom Anfang dieser Biographie bis zum Ende die ihres Gleichen nicht hat—von einem nur geringsten Grade von Selbstbeschauung ist wirtsich nicht die Rede, ebenso von eigentlicher Resterion. Das hat sein Liebenswürdiges und auch sein — Bängliches, und ist's doch wohl auch, was beim Anhören vieler Spohrscher Musik uns eine gewisse Einengung empfinden läßt, in der man sich zeitweis wohl und traulich fühlen kann, dann aber heraus ins Frische möchte. . . .

#### 163.

Leipzig, ben 3. 3an. 1961.

Lieber Hauser! So ware benn am Rabe ber Zeit wieber ein Bahn weiter gerückt — ba fällt mir aber ber Bolkerebner in Caffel im Jahr 30 ein, wo Jeber bas Bolt glaubte haranguiren au muffen und Jeber Rebner au fein glaubte. Der fing fo an : "Meine Herren! mas ber Bahn ber Beit mit Moos bewachsen hat, wollen wir jest nicht weiter berühren 2c." — Aber bas nur nebenbei. - Moge bas Jahr nicht zu ichlimm werten. 3ch gebe schlecht mit ber Politit, sebe wenig an und erfahre wenig. Bor ber Band ift's bie Ralte, bie fast unerträglich ift. Die Holmes waren bier und find geftern am Neujahrtage Abend 11 Uhr bei 15 Grat Rälte ab unt nach Amsterdam gereift, wo fie am 4ten in Felix meritis spielen. Es ist ihnen schlecht gegangen. Hieher tamen fie von Caffel, wo fie 10 Tage aufgehalten worben waren, um eine abschlägige Antwort zu bekommen auf ihr Gesuch ein Concert geben zu burfen . . . Sie haben zweimal bei une gespielt, meift Duetten von mir, sehr icon, mir aber zu unruhig im Metrum. - Es ift feine rechte Gegenwart in ihrem Tempo, mehr eilig, was besonders im Abagio und Andante unangenehm ift. Aber fonft haben fie wirklich alles Zeug zum Geigenspiel. Ihnen find fie mahrhaft freuntschaftlich gefinnt und baben fortwährend von Ihrem Sause gesprochen, mit berglicher Dankbarkeit für die Aufnahme bie fie bei Ihnen gefunden. Mit ben Runftreifen ift es nun freilich jest nichts mehr - rie to ften zu viel - fie muffen suchen irgentwo einen festen Blat zu bekommen ; aufammen werden fie freilich bleiben wollen, ich glaube fie ertrugen es nicht getrennt zu fein. — Was Sie hiermit bekommen find zwei Blatter bie Ihnen als Beimathserinnerung bei mir gefielen, nicht Runftwerke, aber geschickt und anmuthig. Dazu legt Sufette noch was gezeichnetes, ich etwas gebrucktes. Bon Bartels werben Sie letteres noch nicht befommen können, es ift glaub' ich noch nicht im Sandel. Gut Ding will Weile haben; wenn's auch fertig ift, ift's boch noch nicht fertig. Ueber Ihren Geburtstag bin ich nicht ganz im Rlaren, nur weiß ich baß im Jahr 1830 ich am Neujahrstag in Florenz war, über Bologna und Benedig zurud reifte und zu Ihrem Geburtstag nach Wien tam. Es ging alles bes vielen Schnees wegen langfam und fo ift mir's, ale mußte es am 6ten Januar fein, ba ich nach Wien tam, ohne aber einen gang feften Baltpunkt zu haben. - Nun, ber Beburtstag mag nun ben 5ten, 6ten, 7ten fein, so gratulire ich und wünsche boppelt ein gutes neues Jahr!!! Mit bem jungen Defterleb ober bem Defterleb-Jungen habe ich nicht die allergeringste Lust mich in einen Disput einzulaffen. Wenn man mas brucken läßt muß man brauf gefaßt fein baß es auch in ungewaschene Hände kommt — ich kann nicht für alle solche für Seife sorgen . . . Daß so einer wie Defterleb gar nicht merkt bag von Allem was bie alte Lehre unaufgeklärt läßt auch burch ihn nichts flar wirt, ift eben bie Bornirtheit. — Bom Begriff haben fie teinen Begriff; fie bringen Begriffe und Ibeen : bie Wahrheit hat - Begriff und Ibee, bas scheint ihnen zu eng und ein Zwang, weil es für ihr Bebor zu weit und groß

und zu einfach ift, fie finden's bequemer, wie bie Mythologie, für jebes Beschäft einen besondern Gott zu haben, und wie bie Römer an ben zwölf griechischen nicht genug hatten, noch einige Dutend bagu bichteten - wie schon bei ben Griechen aus ber Muse bie Musen, alle neune, specialifirt murten. Schabe baf es nicht nur acht fint, ba ber Apoll als Regeltonig in ber Mitte steben könnte. Das Röhlersche Harmoniebuch ift nicht übel, es läft immer ben Weg offen zum einfach Gründlichen. Bon großem Erfolg wird's gerad auch nicht fein. Es fommen jest gar zu viele bergleichen; früher mar's ber Gradus ad Parnassum, ba ift feinem Menschen eingefallen etwas bran auszuseten, bas war für alle Länder und Bölfer; ber Zänfer, ber Disputar Mattheson hat ihm auch keinen Schaten gethan. — Es war, wie im Johann von Baris, ber beste Gasthof, weil es weit und breit feinen anbern gab. Die italienischen Conservatorien lehrten banach, und nach Italien ging Jeber ber etwas lernen wollte, nicht nach Hamburg zu Mattheson. Sobald ich bas von Ihnen angerathene größere Briefpapier bekomme, muß ich einmal eingehen auf Classisch und Romantisch, auch auf Academisch. — Jest hab' ich Ropf und Bavier nicht bagu. 3ch bin nicht gegen bas, für bas 3hr M. Hauptmann. Gie fint . . .

# 164.

Leipzig, ben 15. Januar 1861.

Lieber Hauser. Heut gratulire ich blos und hätte es schon vor zwei Tagen gethan, bin aber eben jetzt erst aus tem Bett gekommen. Es war ein garstiger Catarrh, mit Fieber, ter mich 4 Tage im Bett gehalten hat, ich kann noch nicht herunter in meine Stube, muß noch in ter Schlaf-Etage zubringen. Also St. Michael II. mit Krone und Schweif! Könnte ich's nur sehen, und wie es schön steht! So ein Orten ist übrigens viel beque-

mer, ale mein pfingftochfiger Bratenorten, ju tem man noch razu immer weiße Balsbinte haben muß, und ihn überhaupt nur bei höchstfeierlichen Gelegenheiten anschnallt, als bei königlich hannöverschen Soireen und bei Rectors - Jubilaen, bas tommt nur alle hundert Jahre vor. Daß Ihr Geburtstag erft ten 12ten war, will mir gar nicht passen, ba ich am 1ften in Florenz war und ohne langere Aufenthalte nach Wien gereift bin. Aber es war freilich ein fabelhafter Schnee, wir haben, soviel ich mich erinnere, in ben Apenninen zwei- ober breimal übernachtet, in gräulichstem Frieren: ich weiß noch, baß in Babua, wo wir uns aufbielten, um einen Raubanfall, ber por ter Statt auf unsern Wagen versucht worden war, gerichtlich protofolliren zu laffen, mas bei ben italienischen Beamten, beren Dinte und Behirn eingefroren war, ziemlich lange bauerte — baß einer biefer Schreiber mit bedeutenber Miene fagte, er habe von einem fenntnifreichen Manne erfahren, bag es nur zwei Grab noch fälter werben burfe, so mar' es so falt, come in Germania, es waren 7 Grat, ohne Defen gerate kalt genug. Uebrigens war ich schon ein ansehnlich bummer Junge von 7/4 Jahren, ba Sie bas Licht ber Welt erblickten, und batte Ihnen mit Rath und That babei behülflich fein konnen. Beut konnte aber bas schönste Riesenbriefpapier neben mir liegen: mir ift weber romantisch, noch classisch, noch academisch zu Muthe, und wenn ter Doctor wüßte taß ich schreibe, wurbe er fagen, ich burfe mich noch gar nicht anstrengen, musse mich noch einige Tage mit "vegetiren" hinhalten. Nach ärztlicher Borichrift also beut blos vegetabilisch, ums Himmels willen nicht geistreich, Ihr gludwünschenber jum Geburtstag unt. St. Michael mit Schweif und Krone berglich ergebener M. Hauptmann.

165.

Leipzig, ben 31. Mai 1861.

... Es gebt eber ein Reicher burch ein Natelobr als ein Ramel in ben himmel tommt. Es ift ein wenig anbers !- wie man überhaupt jest einig ift bag bas Ramel bier nicht bas ungeschlachte Thier, sonbern ein Schiffstau bebeutet - aber ich fprech' es unmittelbar nach einer Lection aus, die ich eben einem nicht talentlosen aber harmonisch confusen Schüler gegeben habe, ber im Neuen und Neuften schwärmt; von bem neulich jum Conservatoriums : Brufungs : Concert eine Duverture probirt wurde, bie aber wegen fortwährender Ungebeuerlichkeit nicht zur Aufführung tommen tonnte; barauf ichien er felbst zu fühlen. raß es so nicht bas gang rechte sei, und wollte nun einmal recht gründlich Harmonie studiren, ging vom Confervatorium ab und wollte zu Babe nach Copenhagen gehn. — Das hat ihm, wie ich erfahren. David entschieben abgerathen, und gerathen es bei mir zu thun - (ich wollte er batte ibn geben laffen) - fie meinen nämlich, bas batten fie alles ichon burchgemacht, unt brauchten nur "in ftrum ent iren" zu lernen — Nun hatte er gewiß die Absicht recht grundlich fleißig zu fein; es ift aber alles immer boch mehr um brüber weg zu tommen, bie Sache hinter sich zu triegen. Man merkt's gleich wenn man einen kleinen Bersuch macht, sie eine Kleinigkeit componiren zu lassen, wie sie gleich wieder in ihr altes Geftrüpp gerathen und ihnen wohl barin ift; wenn sie ein klein vierstimmig geiftlich Lied machen follen, kaum ein Takt natürlich sich selbst macht, gleich alles wieder haarsträubend und dabei incorrect wird, als wenn alle Harmonielehre gar nichts bamit zu thun batte. Sie baben, wenn fie auch ben Namen "Maria" einmal ausgerufen haben, boch immer ben Bug nach bem Benusberg gurud, wie ibn ber Tann-

bäuser immer bebält, unt ich kann es bem Bapft nicht gerate verbenken, baf er biefen halbreuigen Gunter, ber jeden Augenblick wieder umschlägt, nicht bat absolviren wollen - er soll erst felbst etwas mehr zu seiner Besserung thun - bem Papst fo wenig vertenken, als ben Barisern, baf ber Tannbäuser ihr bijou nicht hat werben wollen. Bas Sie über bas Academisiren ber Maler tlagen, tommt mir wenigstens in ber Musit gar nicht als "tläglich" vor : hier ist mabricbeinlich nicht zu viel Academie. hier ift vielmehr über baglichen, ungeschlachten, verzerrten, gefühlsegoiftischen Naturalismus zu klagen. Bogumil Golt, ba er in rober, bummer, spisbubischer Regergesellschaft auf bem Ril fahrt, immer fich seines Lebens nicht sicher fühlt, ruft einmal aus: "Ach was gabe ich barum, jett einen Berliner Bensbarm bier zu haben, tie mir bort so fatal waren, wie wollte ich ihn umarmen und als meinen Freund ans Berg bruden" — ober ein anbermal in ähnlichen verlassenen Umgebungen — "wär' ich boch jetzt in einer Berliner Theegesellschaft und konnte mit weißen Glacee - Sandichuben ein feines Butterbrotchen vom Prafentirteller nehmen, es zierlich in die Tasse zu tauchen" u. f. w. Bei ben monströsen Broductionen unfrer jungen Musiker möchte man sich auch manchmal in eine langweilig platte Theegesellschaft sogenannter Capellmeistermusit febnen, lieber etwas orbentliches, als so außerordentliches boren. Die Ordnung foll auch feineswegs bie Sache felbft, nur die Geftalt berfelben fein, nicht als eine Schale um ben Inhalt, sondern von diesem selbst gebildet, baburch es erft in bie Runft eintritt. Gine Berfammlung von Gelehrten unt Runftlern, bie fich in einem Saale gufammenfinden, giebt, abgesehen vom schwarzen Frack und von vertrackten Professorenphysiognomien, aufs beste photographirt, noch lange keine Schule von Athen. Wie bie Photographie felbst eben noch fein Bild giebt in ber blogen Natürlichkeit bes Augenblickes, bie erft rurch die Bernünftigkeit menschlicher Auffassung hindurch muß und in ihr erft ben Werth zu fünstlicher Darftellung erhalten

fann - eigentlich bann erft wieber bie Natur erhalten fann. benn biefe bestehet nicht in ber momentanen Erscheinung, sonbern biefe ift nur ber Durchgang von einem Bergangnen zu einem Bufünftigen, und fo tann nur ber fünftlerische Sinn bas Bilb bes Augenblides barftellen. Die Nieberlander malen befoffne Bauern, Juden und Bettelvolt, schmeicheln ihnen gar nicht und boch fint bie Bilter gar nicht wirrig, im Gegentheile hat man seine Freude baran. Geringe beutsche Genremaler neurer Zeit malen auch bergleichen, Jahrmartte, Scheibenschießen und mehreres, auf bem es viel anständiger zugeht als in ben bollanbifchen Schenken, und fie werben efelhaft gemein, man möchte lieber noch in ber ordinairen Gesellschaft felbst sein, als in ber bes ordinairen Malers ober feines Bilbes. Dem Rembrant feine Juben fint boch auch ibeal, fint so recht die Ibee bieser alten Schachermenschen, wie fie ein einzelner, wirklicher gar nicht fo vollftändig wird enthalten tonnen, und wenn tiefem Maler lebenbige Eremplare zu seinen Bilbern gefeffen hatten, so maren Die Bilber immer nicht weniger ibeal. Der geringe Maler genügt fich mit ber Abschrift bes Mobells, beim guten tommt etwas bazu: nicht ein Zusat ober eine Berschönerung im gewöhnlichen Sinne, er macht aber aus bem einzelnen Menschen eine Berson, in welcher bas allgemein Menschliche als besonderer Character burchklingt (personat). Bon neuer Malerei lerne ich freilich vieles nicht kennen; im Gangen aber scheint mir boch gerate in neurer Zeit bas fogenannte "Academifche" weniger vorzukommen, viel weniger zu bominiren, als in einer frühern Beriote, etwa in ter Napoleonischen und früher. Seit burch Cornelius, Overbeck und einige Andere Innigkeit in die Malerei wieber getommen ift, tann boch bie bloß formelle academische, äußerliche Anordnung wenig mehr ausrichten, auch bei großem Geschick nicht, wenigstens bei Leuten bie etwas verfteben. Was nun bas Claffiiche und bas Romantische in ihrem Gegensatze betrifft, so ift bie Goethe'iche Bezeichnung recht gut anzunehmen, wenn er fagt

"Das Claffische nenne ich bas Gesunde, bas Romantische bas Rrante, und in biefem Sinne fint bie Nibelungen fo claffisch wie ber homer." Freilich erfährt man damit noch nicht, wie bie Nibelungen vom homer sich unterscheiren. Wir haben vor einigen Jahren einmal Abents bie Nibelungen gelesen, b. b. Susette bat sie vorgelesen, und wie wir mit tiefen burch waren. haben wir die Odhisee angefangen und ein großes Stud bineingelesen. Die ersten sollen ein driftlich Gebicht fein, fint's aber nicht, bas Christenthum ift erft hinzugedichtet, wenn auch nicht wie bie Quelle in ber Louise, aber gang tief binein konnte es boch nicht geben, sonst wäre Bieles baburch aufgelöst worden wie follte es mit Chrimbilde's Rache werben, wenn Chrimbild eine gute Chriftin sein sollte! Der Dom ift mehr barin, bag bie beiben Königinnen sich um ben Vortritt ganten können. welch friedlichen Gefühlen fie brin zubringen mögen, läßt sich Ueberhaupt ift, neben ber Minne, ein barbarisches Wesen, so roh und blutdurftig, bag uns, ba wir zur Obussee tamen, gang mobl murte in ber Gottes- ober Götterverehrung. bie hier nicht hinzugebichtet ift, sondern bas Grundgefühl ausmacht, was bem Gangen zur Unterlage ba ift. Man tam unter Menschen die uns näber find, bie man in all ihren Regungen mitfühlen tann, im Rräftigen wie im Barten. Das gebort aber nicht zu bem Unterschied bes Classischen und Romantischen, wenn man beim Befunden und Kranken fteben bleiben will, ba bier Beites gefunt ift, auch bie Rachsucht in ihrer Art. Gines schien mir unterscheibend in ben beiben Gebichten : bag in ben Nibelungen innere Buftance immer febr ausführlich, außere unbestimmt und nebuliftisch ausgedrückt find; im homer bagegen wird Aeußerliches fehr flar, Innerliches ohne Ausführung bargestellt; bas Gefühl mehr burch bie That die baraus hervorgebt, als daß von ihm felbst viel Worte gemacht würden. Das aber ift wohl recht griechisch, bag eben nur zur Darftellung tommt, was fich flar aussprechen läßt. . . . Ihr M. H.

### 166.

#### Alexanderbad bei Bunfiebel, ben 28. Juli 1861.

Lieber Hauser. ... Rach meinem Briefbuche habe ich Ihnen seit unserm neuen Rectors-Trauerfall noch nicht wieder geschrieben. Unfer Conrector Dr. Lipfius war an Stallbaums Stelle, ber im Januar ftarb, gewählt, wir freuten uns Alle ber Babl, noch hatte er die Wohnung in ber Schule nicht bezogen, als ber treffliche Mann erfrankte und nach 2 Wochen ftarb. 3ch batte eine Motette jum Actus feiner Ginführung gemacht, und als ich bie lette Note schrieb tam mir bie Nachricht seines Tobes. Die Motette bat zum erften Sat bie Worte bes 15ten Bigims : "Herr wer wird wohnen in beinem Haus", erst symbolisch auf St. Thomas bebeutet - und biefen Theil fangen wir nun gum Traueractus, wirklich auf Gottes Haus und feinen beiligen Berg bezogen. Nun ift ber Bialm auch icon in Stechers Banten. Siegel hatte vom Actus gelesen und tam benselben Tag noch barum zu bitten und Beschlag barauf zu legen. Da ich bas honorar zur Reise aut brauchen konnte, überließ ich ihm die Motette. Canons hab' ich gestern bie Revision an Bartels zurückgeschickt. Es tauert aber boch immer noch seine Zeit, wie man aus vielfacher Erfahrung weiß, bis es zur Berfendung tommt. Seit gestern ift ber Beiger Rompel bier, gebraucht etwas Baffercur. 3ch weiß nicht ob Sie schon von ihm gehört. Er ist Schüler von Spohr und spielt vortrefflich. In Baris hat er vor-vorigen Winter mit vielem Erfolg sich oft boren lassen, und hat fast nur Spohriche Sachen gespielt. Er war in Hannover angestellt, mag sich aber in bie Länge mit Joachim nicht gang gut geftanben haben. Bat feinen Abschied genommen und ift jett ohne Stelle: ten konnten fie eigentlich an Lauterbachs Stelle nehmen. Er bat tie Spohrsche Geige acquirirt, ober vielmehr ber (jest auch

verstorbene) Amterath Lüber, Spohre Freund und Kömpels Brotector, für ibn. Die Spobriche Kamilie batte für die Geige von einem reichen Juden in Cassel bedeutend mehr erhalten tonnen, hat fie aber lieber bem Schüler, ben er liebte, zuwenden wollen und fie biefem für 1000 Thir. gelaffen - auch tein Pappenstiel. . . . Es ist mir nicht gerade bang für Kömpels Unterfommen, er spielt zu gut. Es ift aber anzuerkennen bag es jest viel mehr tüchtige Beiger giebt wie früher. In meiner Beigeriugend tonnte außer Spohr Niemand ein Spohriches Concert fpielen. Jest fpielen bie Confervatoriumsichüler feine ichwerften Concerte. Das zweite, D moll, war früher bas Bochfte, und teiner brachte es fo daß es hatte Vergnügen machen können; an bas britte, C dur, wagte fich manchmal Einer und brach fich ben Hals bran. Es giebt fein Brufungsconcert bei uns, in welchem nicht eins ober bas andere von ben schwersten Spohrschen Concerten technisch vortrefflich gespielt wurde - und boch muß jeber Schüler gerade fo von vorn anfangen wie vor 30-40 Jahren. Das ganze Niveau muß sich gehoben haben. Wenn boch bas Gesangeniveau sich auch so erheben wollte! Die Componisten heutigen Tages thun allerdings nichts Gutes baju; sie meinen wohl, bie Sanger sollen fich, wie die Trompeter und die Bistons, neue Rlappen machen laffen um ihre unvernünftige Intonationen berauszubringen; aber bes Menschen Kehle bleibt eben von Abam und Eva ber immer biefelbe. — Hier frugen fie mich auch, ob ich nicht zum Gesangfest nach Rürnberg ginge; ba sagte ich: wenn bas Gesangfest in Alexanderbad mare, ginge ich vielleicht nach Rürnberg, so aber bliebe ich lieber in Alexanderbad. . .

36r M. H.

## 167.

Leipzig, ben 25. Auguft 1861.

... Am 21ften war ich einen Tag in Dresben als Devutation ter Concert - und Conservatoriums-Direction, bem Organisten 3ob. Schneiber jum 50jabrigen Dienstjubilaum Blud ju wünschen. Für Oresben bat er vor mehreren Jahren bas 25jabrige gefeiert. Er war aber erft in Leipzig an ter Universitäts= firche, bann in Görlit - immer in Sachsen, feit 50 Jahren. Abends war ich wieder zurud, in aller Bequemlichkeit. 3ch weiß noch, daß ich als Junge einmal nach Leipzig fahren mußte, ohne Begleitung, und wurde, ber Sicherheit wegen, mit ber Bostkutsche expedirt. Da bin ich Mittwoch früh 10 Uhr von Dresben abgefahren und Sonnabend in Leipzig angefommen, und bie Nachte burch gefahren. Spater tam ber Gilmagen auf, ber ben Weg in 14 Stunden machen sollte. Da meinte man, bas hielt' kein Mensch aus, wegen bes beftigen Luftbruckes, ber bie Bruft ruiniren muffe. Jest fahrt man, noch bazu mit 3 Meilen Umweg, wegen ber Bahnebene, in 3 Stunden, und rubt fich babei aus. Biele finden bie Gisenbahn profaisch; bas mag fein, fie bat aber auch ihre poetische Seite barin, bag man wie mit 7 Meilenstiefeln so schnell von einem Ort zum andern versett wird. Die Boesie jener Bosttutiche ist auch zu entbebren. und zu Jug geben tann man immer noch . . . Ebuard Grund, ber in Meiningen Concertmeister war, nabm ba auch seinen Abschied, ging nach Hamburg jurud, ju privatifiren. Er sagte mir bamals, es sei viel angenehmer, Stunden zu geben, "weil man fie verfaumen konne". - Spater ging er wieder nach Deiningen als Capellmeifter, weil die Concertmeifterstelle in seiner Abwesenheit besett worden war; und nun bat er sich seit Jahren pensioniren lassen. Sie muffen sich seiner von Caffel wohl erinnern, wo er einigemal zum Besuche war, Bauer nannte ihn

ben liebenswürdigen Grund. Da er ihm Borwürse machte, daß er nicht zu ihm gekommen, entschuldigte Grund sich damit, daß er zu niemand, nicht einmal zu sich selbst gekommen sei. Spohrs Biographie haben Sie wohl selbst. Sie ist zu dick und zu theuer, und namentlich im letzen nicht von ihm geschriebenen Heft gar zu sehr im Familieninteresse geschrieben. Die Photographie nach einer Büste von einem Casseler Militär-Clarinettisten ist das beste und das einzige gute Bild von Spohr, von dem man eine ganze große Sammlung schlechter Bildnisse zussammendringen könnte; seit dem jugendlichen von Gründaum war alles künstlerischer Schund, ober doch unähnlich. In Weismar haben die Neudeutschen Musiker getagt. Es sagte Jemant, der dort gewesen, List habe als Classister dagestanden gegen die Compositionen seiner Jünger, die gräßlich gewesen...

Ihr M. H.

### 168.

Leipzig, ben 4. Januar 1962.

... Von Gustav Freptag, ber schon früher einen Banb "Aus teutscher Borzeit" herausgegeben hat, ist jetzt ein zweiter herausgesommen, nicht gerade eine Fortsetzung ober Weitersührung, sondern eben ein Mehr besselben, aber sehr gut, sehr gründlich und gescheidt, und anziehend zu lesen. Bieser Actenstücke "Ausalten Archiven" Resultat ist, daß man sich gerade nicht zu bestlagen hat im 19ten Jahrhundert zu leben. Bei Nahem besehen ist's im Ganzen dort nicht etwa besser, im Einzelnen ganz abominabel. Der ächte ganze Mensch mag wohl in allen Zeitaltern wieder zu sinden sein, aber er ist boch jetzt mehr in der ganzen Masse als in frühern Zeiten, die ihn mehr wie die Rosinen im Kuchen hatten, die ihren Umgebungen teinen Geschmack mitsteilten, ganz für sich blieben. Zetzt ist doch mehr Begriff der

Reit und Menscheit, ber humanität im Ganzen, es wird mehr von Allen für Alle gethan. Wie viel geschieht burch Berein fürs Banze, mas früher gang unausführbar scheinen mußte; es ist mehr gegenseitiges- und Zusammenleben und wer Etwas fann ift Etwas. Das ift gar fo lange noch nicht ber bag es fo ift, und baß man es natürlich findet. Bas war bas in meiner frühen Jugend für eine Sof. und Doffdrangen - Rriecherei wenn ein Bürgerlicher etwas anbringen wollte! "Banbtuß" und "Aniefall"wie oft habe ich bas gebort bei ganz geringen Dingen, Die man jett eben bem Könige sagt wie einem andern Manne ber etwas thun tann. Man muß Geb. Bache submisses Schreiben lefen bas er bem Kurfürsten mit ber H moll-Messe schickt, als ein Zeichen seiner geringen Musikwissenschaft, und ihn allerunter= thänigst bittet biese schlechte Composition mit ber fürstlichen Sulb und Nachficht zu beurtheilen, beren bie geringften Unterthanen sich zu erfreuen bas Glück baben. Das ist Alles noch viel aufgeschwollner ausgebrückt - und bie ganze Sendung und Bueignung geschieht, wie es am Ente fommt, um einen fleinen Titel als Hofcompositeur zu erhalten, welcher ihn vor manchen Unbilben schützen werbe bie er im hiefigen Dienst zu erfahren habe. Der Titel fommt bann, aber 6 3abr fpater: fo lange hat's gebauert, bis an ben Leipziger Cantor und feine Bebrangniß gedacht werben konnte! - . . . Es ift aber eben [jest] in allem mehr Berfönlichkeit, nicht blos ausgesetztes Fachwerk wie früher. Es wird beshalb nicht weniger Chikane und Cabale geben, es tann im Ganzen beshalb boch geraber und beffer fein. -

... Mir ist der Ton namentlich der Recensionen zu fatal. Diese Leutchen seizen sich auf ein sehr hohes Pferd, das macht sie aber doch nicht größer, und damit schimpsen sie wie die Rohrsperlinge auf ganz anständige Sachen und Leute, weil sie nicht Beethoven sind, dem sie oft auch Schumann ebenbürtig setzen. Man kann auch nie wissen von einer Sache, die man kennt, ob diese Leute sie vor-

auglich ober niederträchtig schlecht finden werden; fie haben befontere Organe unt Geschmäde, die uns abgeben, nach welchen aber Alles abgethan wirt. Wir laffen uns einen Michel Angelo und in feiner Art auch einen Buido Reni gefallen, einen Beetboven. Händel und einen Spohr, boren auch ein Stud von Gabe wenn es gut gerathen gern an, wie Alles was mit Talent ehrlich gemeint ist. — aber ba fallen sie wie bie wüthigen hunte brüber ber, wenn's nicht nach ihrer Lieblingsweise ift. . . . Der Basserträger wart neulich einmal sehr vornehm besprochen. ganz von Oben herunter. Die Oper ift 1800 geschrieben, 60 Jahr lang von ben Beften für etwas Gutes gehalten worden. Run fommt bie Biener Musitzeitung um ju fagen, bag eigentlich nichts oder boch nicht viel bran sei. Die vielen hunderttausende von Menschen, die bis jest ihre Freude baran hatten, haben nichts verftanden, waren Esel. Es ift nur gut: bie Oper bleibt und wir hören fie gern wieder, Die Recenfion bleibt bochftens im Bucherschrante, wer ben Jahrgang fich binben läft; gelesen wirt sie aber nicht wieber und wirt uns nicht ftoren, etwas Gutes uns gefallen zu laffen. Machen ift überhaupt besser als kritteln. Ein kleines Stud bas Leben bat ist boch am Ende mehr werth wie alle Besprechung, wie ein fleines Thier mehr als alle Anatomie; riefe läßt aber boch bas Thier immer gelten, sagt nicht bag es nichts tauge, ober anders fein Ihr M. H. müsse....

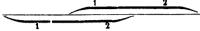
169.

Leipzig, ben 3. April 1862.

Lieber Hauser! Hoffentlich ist es nur das Nichtschreiben was Sie vom Schreiben abhält; es dauert mir aber zu lange und macht mir bange. Ich habe es neulich an Julie geschrieben, die nach Nachrichten über Sie schrieb, daß Sie zu Zeiten recht lange nichts

von fich boren ließen. Um erften tam' noch ein Brief wenn man Ihnen nicht geantwortet batte; wenn man bas aber verseben, bas zu unterlaffen unterlaffen hätte, bann muffe man noch ein= mal ichreiben, Baffanio's zweiten Pfeil benfelben Weg ichiden, tamit ber erste nicht verloren sei, unt bas thue ich jest. Also schreiben Sie mir - unt bas balt - jur Beruhigung bag es Ihnen gut gebe! - Bei uns ift's frühzeitiger Frühling "Tage ter Bonne, kommt ihr fo balt?" - "Frohlodet ja nicht allzufrüh" beißt's bagegen in ben "Jahreszeiten". Warum foll man aber ber gegenwärtigen schönen Tage sich nicht freuen, weil wieder kalte fommen fonnen; im Berbit tommen boch ohnebin wieder folche, und wie man fich an einem Drei . Monat . Sommer freut, kann man fich auch an einem Drei-Tage-Sommer freuen; weiß man boch nicht ob man jenen erlebt! In Chrysantere Jahrbüchern find jest zwei von ben zerftreuten Auffagen: über Rlang und Temperatur, abgebruckt, ber Bant ift aber noch nicht ausgegeben. auch noch nicht fertig. Die beiben Artikel machen ben Anfang. Chrysander bittet mich um mehr solches und ich will auch noch einige von ben Auffaten etwas ausarbeiten und verlängern, Die mir zwar, wenn fie ben Gebanten bargelegt haben, lang genug find, aber für Lefer etwas ausgebreiteter und gefättigter fein muffen. 3ch mochte nun immer am liebsten auf bie Begent in ber "Harmonit" verweisen wo bie Materie bingebort, aber bas kommt mir wieder etwas anmagent vor, benn im Buche bangt Alles zusammen, bag man einem zumuthen mußte Alles zu lesen, wofür sich viele bedanken würden. Gin Artikel ist noch über Contrapuntt, ber, ausgeführt, nicht übel fein murbe, um bas eigentliche Wefen bes Contrapunttes, fein Lebenbiges zu besprechen, ju zeigen wie ber Contrapunkt nicht etwa blos in bet Juge ober im Canon seinen Plat habe, sonbern eben so in ber Sonate, im Lieb, in ter Oper wie in ter Kirche, und nicht in harmonischen Anaupeleien beftebe: überhaupt mehr, als in melobischen und harmonischen Bedingungen, in rhythmischeme -

trischen; und im weitesten Sinne in der Synkope, nicht einzelner Noten, sondern des metrischen Gegensates überhaupt



langathmig, gebunden frei; etwa wie im ersten Emoll-Finale zu Othello

nicht in biefen kleinen Sontopen bestehent, sonbern bag ber Befang nach bem erften Taktpaar bes Orchefters bas zweite Baar zu seinem ersten macht und so übergreifend fortfährt, immer die Thefis zu feiner Arfis bat, bas Ganze immer Erftes und Zweites nicht blos nacheinander sondern auch zugleich bat. Bielleicht hat Sie David besucht. Ich weiß zwar nicht ob er nach München gekommen, er ift nach Nürnberg und Erlangen und fommt nachsten Sonnabent wieder. Er ift in größeren und fleineren Kunftreisen jetzt ganz mobil und wird immer aufs ausgezeichnetste aufgenommen. Es ist gang recht bag er etwas herumfährt: ber Birtuos ift ja auf feine Begenwart und feine guten Jahre angewiesen und muß immer felbft babei sein. Dit ben neuesten Componisten ift's in letter Binficht fast nicht anbere, fie muffen auch fast immer babei fein wenn ihre Sachen aufgeführt werben follen . . . 36r M. H.

## 170.

Leipzig, ben 9. Juni 1862.

Lieber Hauser! Run ist auch die erbetene Frist heut gerad 14 Tage vorbei. Es war ein Psalm zur Rectoreinführung zu machen — und Sie haben Ihr Buch noch nicht wieder. Ich hatte nach angewöhnter Unart erst stückweise darin gelesen und kam nun erst dazu, einmal vom Ansang zum Ende zu lesen, da

mir bann freilich bas Allermeiste schon bekannt war vom ersten Berluftriren. Bas Sie über bie vorbandnen Singschulen fagen ift aleich febr gut, ich meine namentlich bie gewiffen bie fich an tie Bernachi's und abnlichen mythischen Schemen anlehnen, ober an die Schatten ihrer Schatten. Namentlich ist ba ber ante Manftein aus bem ich Alles wieder herauslese, mas man von bem auten Diefic boren tonnte ober boren mußte, immer mit benfelben Worten, wenn man von gebn ju gebn Jahren wieber mit ihm zusammentam. Der hatte so lange von Bernachi gesprochen und immer baffelbe gefagt, bag er fich am Ente wohl einbilten konnte, er habe ihn gang gut gekannt und habe alles von ihm felbst. Und ba habe ich Mietsch auch noch so beutlich vor mir, wenn er mit bunner Ropfftimme und lachelnbem Munbe mir anmuthige Passagen vormachte. — Auf bem Theater, wiewohl nur kleinere Parthien an ihn kamen, erregte er gewöhnlich Beiterkeit, auch im Ernften — Miekfc und Decavanti —, bas war stebend, und baran waren fie gewöhnt. Es ift aber gewiß recht gut, bie Bogen an bie fich biefe Schulen ftugen wollen einmal umzulegen wie Sie es thun. Eben nur bie Bötenbilber, es geschieht bamit wirklichem, in seiner Art vielleicht gut gewesenem kein Unrecht und kein Gintrag. Für uns war aber auch von biefem boch immer nichts ba. Wir mußten uns am Gebanten einer Bollfommenheit erbauen ben wir uns felbst erft machen mußten; und bas hat wohl icon seinen Reig, sich etwas sublim, in höchster Bollenbung vorstellen, wenn man auch nicht genau wüßte wie, und es ift bequemer als felbft ichaffen und verfteben, kommt aber nichts ju Stande bamit. Und wenn wir nun etwas ju boren bekamen aus ben in ber Hilbegard von Hobenthal aufgezählten Wunderwerten, in der vollendeten Ausführung wie bort gesprochen wird, wurden wir fo bas Gefühl von Bollenbung babei baben? - Es tame uns vielleicht vor wie alte Rleiber. Ein musittruntenes Buch in ben neunziger Jahren geschrieben bas ben Namen Mozart, glaub' ich, nicht einmal nennt! Das

glaub' ich wohl, bag felbst Mozart ihnen schon unbequem war, ber einen Character wollte, wo bie Italiener alle alten Beiben und Halbgötter herbeizogen nur um fie schäfermäßig liebeflöten zu laffen. Wie man ja auch alle bie achtzeiligen Belbenarien bes Metaftafio zu Canzonett - Texten trefflich verwenden tann, weil sie eben gar keinen perfonlichen ober Situationscharacter haben ; es find eben nur gang und gabe bequeme Singphrafen, bie für bamale überall bin paßten und willtommen waren. hat boch ich glaube Jomelli felbst unter seinen 111 Opern bie Olimpiade bes Metastasio, die für ein vorzügliches Buch galt, breimal componirt! Es bedurfte eben nur anderer Cantilenen. Das ift ber Schlenbrian ber, wie immer. Revolution vorbereitet und antommen läßt, bie bann oft ins andere Extrem führt. Dort nichts wie Cantilene, - jest teine Cantilene, alles foll nur Bebeutung und Character haben. Wollen die Sanger einmal fingen um zu fingen, so muffen fie zu Undeutschen geben; benn einen Mozart, ter überall wie Mufen = Regeltonig in ber Mitte fteht, giebt's eben nur einmal. Die Deutschen schreiben für bie Stimme wie ein Beiger für Clarinette ober ein Clarinettift für Beige ichreiben wurde. Recht deutlich tommt's zu Tage wie fie die Stimmbebingungen nicht fühlen, wenn sie einmal wirklich ben Borfat haben recht bankbar zu schreiben: Spohr, Menbelssohn, Riet haben Concertarien geschrieben, vieler Anderer zu geschweigen, bie haben recht schon, recht bankbar, recht brillant werben follen, fcon ber Sangerin für bie fie bestimmt waren zu Befallen wie find fie gefangmäßig? 3ch tann's Reiner verbenten, wenn fie, was bas Singen betrifft, bas geringfte Italienische lieber fingt. Es liegt eben bei unsern Sachen bas Interesse so oft wo anders, als in bem was ber Sanger babei zu thun hat, wie wenn



ta kommt boch für ben Sänger nichts weiter heraus als tas Bosihornstüdchen wenn er nicht

bie begleitende Harmonie mit ber Stimme bazu harveggiren will. Die italienische Melodie wird verborben, wie bas Bolteliet. wollte man ihnen absonderliche Barmonie ("intereffante Barmeniefolgen", wie Spohr fagte) unterlegen; bie obige Marichnerice foll burch bie Barmonie geabelt werben, fie bleibt aber an fich gang bieselbe, ob ich vier Accorbe bagu bore ober einen. Hier ift bas Meiste nur so beiläufig gesagt, und ift alles "Einleitenbe" in Ihrem Buche gewiß gang gut und instructiv und auf die Sache führend, und ich habe nichts einzuwenden. Im vierten Capitel fangt mir an Giniges etwas bebenklich aufzuftogen. Es betrifft Elementarisches. Ich weiß wohl, bag man nicht alles Wahre fagen tann, aber ich meine bag Alles mabr fein muffe was man fagt, bamit man zur reinern und tiefern Ertenntnig nicht einstweilen aufgebautes erft wieber einreißen und wegichaffen muffe. So will mir les find leiber keine Seitenzahlen ober 66 ba, auf bie man weisen konnte) im 2 Capitel ber "halbe und ganze Ton" nicht behagen. Ich habe bei e-f, bei h-C nicht bas Gefühl einer Balfte, es ift eine gange nothwendige Stufe; erft auf bem Clavier wo eine Tafte zwischen fehlt konnte es bochftens so scheinen, aber vom Clavier foll ja auch gar nicht bie Rebe sein und im Gefühl ift h - C eben so ganz als C - D. Bas heißt überhaupt halber Ton? tann man einen Ton in zwei Stude schneiben? So ift's mit ten zwei Tetrachorten: C D e f, G a h C, boch auch nicht rein geschnitten. Wenn ich ein tem CD e f gleiches Tetradord seten will, und D mar, wie es auch später austrücklich gesagt wird, die Quint ber Quint G, so mußte im zweiten Tetrachord G a h C auch a wieder die Quint ter Quint D sein. Das ift's aber hier nicht; bas ift's nur im Berachorbspftem, wenn es weiter nach h führen foll; in unserm Durtonspftem ift bie Fortschreitung G a nicht ber von C-D gleich, sontern ter von

D e. Da mag ber Clavierspieler sich barüber hinwegseten: ber Sänger kann's nicht, ober es bleibt ihm ein Anoten ben er fünftig boch einmal auffnüpsen wird muffen. Er wird's boch

merten müssen wenn er

fingt, daß zum letztern sein erstes a nicht passen will, daß er hinauf schieben muß, wenn er's nicht gleich in der letztern Bebeutung ergriffen hat; zu dieser führt aber das Tonartsgefühl

in der Reihe nicht, sondern zu

bem Terz- ober F dur-a. Erst bie Solmisation bie von sol wieder mit ut beginnt, bringt in ihrem re das obige Quint- A hervor. Will und darf man alles das vom Ansang herein nicht zur Sprache bringen, so meine ich, dürste auch von Tetrachorden nicht die Rede sein. Im Buche selbst habe ich mitunter kleine Anmerkungen mit Blei gemacht, die sich leicht wieder wegwischen lassen. Darunter auch eine die Ansührungen aus der Harmonik betreffend. Da im Ganzen dieses Buches erwähnt ist, so stehen natürlich Auszüge aller Art frei; mehrere Stellen sind aber aus dem spätern nicht edirten Heft, und diese möcht ich nicht so offenbar anticipirt haben daß es dann, wenn es gedruckt wird, aus der "Singschule" genommen scheinen müßte. So ist unter

andern das Beispiel in Noten

tem gespreizten Dreiklange oder Septimenaccorbe, ber bie 4<sup>rc</sup> Duint zur Terz (F-A) hat, die Rede ist. Die Harmonie selbst kommt natürsich in der "Harmonik" vor, aber diese Illustration ist noch im Manuscript. Ich habe das Heft eben wieder darauf angesehn und finde, daß mit kleinen Verbesserungen alles bleiben kann und daß es nur weiter und zu einem Abschluß zu führen ist

unt bann vielleicht Manchen mehr anmutben wirt konnen ale bas abstractere Buch, bas jedoch immer babei bestehn kann und muß. Es ift am Ente in biefem, in ber Bollftanbigfeit, bas Wefen leichter ju faffen als in Andentungen, Die unter fich Lucken baben. Aber bie Zeichensprache erschwert bas Berftanbnig für Biele : bas Buch vorausgesett fann ich jest Notenbeispiele geben, bie nicht zu migbeuten fint; im Buche fonnte ich bie Noten nicht brauchen. Das feben bobere und niebere Schaafetopfe nicht ein. weil fie fich bie tleine Mübe ber gründlichen Ginficht für ein und allemal nicht geben wollen. Solche Stellen also tie nicht aus bem icon gebrudten Sauptbuch fint, mochte ich nicht angeführt, ober nur in fofern fie fich eben aus bem Sauptbuch berleiten laffen und in Beispiele gebracht, bie nicht im Seft vortommen. Dann tonnte vielleicht bie Erwähnung bes Buches felbst etwas weiter vorn, ohne bie baraus hergenommenen Bezeichnungen z. B. Fa Ce Gh D zc. ober mit biesen zugleich Darauf verwiesen tann fich bann auch Beber bort ben Grund holen ber Nothwendigkeit kleiner und großer Buchstaben, ber bei Ihnen nicht gesagt wirt, und in ber Berschiedenbeit bes Terztones vom 4ten Quintton besteht. Es ift eben immer schwer von so etwas zu sprechen wenn man es nicht erschöpfen tann; aber eine Andeutung ber Hauptsachen, die bann boch aller Orten einmal in ber Wirtung felbst einmal berausguden, muß boch geschehen. Ist's boch schon oben, eben beim Tetrachord G a h C, ein miglich Ding, wenn nicht vom Unterschied bes Terzunt Quinttons die Rebe fein foll. Alles was Mechanismus ber Stimme und ihre Bilbung betrifft, fann wohl nicht anbere ale febr erfahrungemäßig und gründlich fein: ba babe ich kein Criterium bazu und fann nur empfangen . . .

Ihr M. Hauptmann.

### 171.

Leipzig, ben 27. August 1862.

Lieber Hauser, von Alexanderbad nach Carlsbad ging's nicht mehr, Sie batten ben Brief nicht mehr bort bekommen: und nun find 3 Wochen vergangen bak wir zurud fint, und ich weiß nicht recht, wohin ich schreiben soll; aber in Teplit, ta es mehr eine Nacheur war, werben Sie wohl nicht mehr fein, also lieber nach München. Soffentlich hat auch Teplit fein Gutes gethan. Mir war' vielleicht manches bergleichen auch gut; aber es tommt nicht bazu, ich benke auch gar nicht baran. Es ist auch ein Unterschied, ob man allein mit ber Frau ift, oder mit brei Kindern, bie man auch gern an bie Luft bringt, und bagu find theure Babequfenthalte nicht recht paffent. Da beift's, wie ber Brautvater im Bot fagt : "Baus und Sof fteben icon gang leiblich, aber wo foll baar Gelo berkommen?" - Die Gage reicht eben immer aus, sammeln thut sich babei nichts, und wenn man auch in ber Zeit eines folden Aufenthaltes ben Saushalt abrechnen tann, so ift boch bie Ausgabe immer viel größer; wo fante man auch nur ein leiblich behagliches Unterkommen mit Kamilie an so einem Orte, als für enormes Gelb, und wie unpassenb war' für bie Kinder ein luxurioses Babeleben! Das ift nun in Alexanderbad alles bescheiben, passend und friedlich und würde es an einigen anbern Orten in Thuringen wohl auch fein, nur nicht an renommirten Babeorten. In Alexanderbad ichmedt man vor Allem eine ganz vortreffliche Luft, die durch Hite und Ralte immer erquicklich bleibt; die hat man umsonst und bas Uebrige ift wenigstens nicht theuer, wenn auch bie Wochenrechnungen mit ben Jahren auch etwas anwachsen, gegen bie ersten Jahre nicht mehr so auffallend billig sind. Das ist aber überall fo, und ift ja zu Baus auch nicht anders. Sie schrieben mir einmal über Partenkirchen, es war' so wohlfeil ba, bag man mit seinem Magen zugleich ten Beutel restaurire: jetzt soll's ta schon ganz honett theuer sein. Die Theuerung zieht nach, wie ter unterirdische Geist im Hamlet, und ist hic et ubique.

Unser neuer Rector, Brofessor Rraner, studierte bier in ben Jahren 1832-35 und erinnert sich aus ber Zeit noch fehr gern ber Oper, bie von einer Partie Studenten febr eifrig besucht wurde; vor Allem batte ihnen Saufer, ber Barbtonift, gefallen; auch bie Livia Gerhart war ein Liebling von ihnen und wurde protegirt als talentvolle Anfängerin. Run find 30 Jahre geschwunden, ber Barptonist ist Conservatoriumsbirector, bie Livia ist eine angesehene Patrizierin; aber es lebt boch alles noch, ift vielleicht ernfter geworben, aber freut fich boch noch bes Lebens. 3ch war 1834 bei Ihnen 3 Wochen zu Gaft (im Quergebäude von Reichels Garten). Run fite ich seit 20 Jahren einheimisch bier und Sie in München und man fieht fich allenfalls alle zehn Jahre einmal und schreibt fich auch viel weniger als man sollte. Aber ber Tag frift fich eben im Tage felbst auf und es tommt ju wenig zu Beschaulichem und Erbaulichem, wie es für alte Tage eigentlich beffer mar', als bie fortgefeste Begerei bis ans Ente. Daß Gie an Ihrem Befangbuche ruftig fortarbeiten, ift fehr brav von Ihnen. 3ch bin zu meinem Nachträglichen noch nicht wieder gekommen. In Alexanderbad habe ich brei kurze Motetten gemacht zu Gingang bes Sonntagsgottesbienftes. 3ch tomme mir mit biefen kleinen Arbeiten vor wie ber beutsche junge langhaarige Maler in einer Reihe fehr hübscher Aquarellcaricaturen, die ich in Rom an einem Laten fab, wo ein wuthiger Franzos vor ber Staffelei einen Sturm malt, ba Alles brunter und brüber geht, und ausruft: il faut faire la nature en ravage; ber Deutsche vor einem Bergigmeinnicht-Blumchen fist und ftillvergnügt fagt: "wie gemüthlich!" - Inbeg, ein fleines Thierchen ift auch ein Thierchen, wenn es sein punctum saliens, seine Musteln und Nerven bat; und wenn eine Motette Die 3 Minuten bauert teine Stelle bei einer Musikaufführung

hat, so soll sie eben an ihrer Stelle in der Kirche nicht länger sein, wo sie nach vorn und hinten sich an Anderes anschließt. Es ist übrigens gar nicht leicht, ich wenigstens kann's nicht, etwas zu machen, daß es wird wie man's gedacht. Hier z. B. ein kleines Gesangstück, wie ich's wollte, für eins unsver moralisch und phhisich schwachen Kirchenchöre, das sich in einigen einsachen Dreiklangsverbindungen, in der Ausstührung unsehlbar, sortbewege. Den Generalbaß versteht man und weiß wie es zu fügen, will gar keine Ansprüche auf was Besonderes, und doch kommt's anders heraus: man kommt in gewisse betretene Wege "und greift nach dem, was man zu fassen gewohnt ist", wie Goethe in der italienischen Reise in ähnlicher Beziehung sagt; ich glaube bei Gelegenheit der Iphigenia, die er dort umsarbeitete...

172.

Leipzig, ben 28. October 1862. (Meines Baters Geburtstag 1755.)

... Ich habe Ihnen in Kreuzband ein Schriftchen geschickt, welches mir auf seidnem Kissen am Geburtstage zugestellt worden ist. Es war überhaupt viel sos an diesem Tage von früh die Abend. Ich hatte ihn für einen gewöhnlichen Geburtstag gehalten; die Freunde hatten aber auch ein Iubiläum dazu ausgerechnet, da ich 1812 in der Oresduer Capelle angestellt worden bin, und so kamen denn Deputationen und Geschenke von allen Seiten, Karten und Besuche in größter Zahl und Briese gehen noch immer fort. "Nur Pamina sehlet noch," sagt Tamino, nachdem er den Zauberton seiner Flöte gesobt, daß er alle wilden Bestien um ihn versammle. Auch das Conservatorium sestirte, seste mich auf einen blumenumwundenen Mahagonislehnstuhl, den ich am andern Morgen in meinem Zimmer fand.

Bom Kirchenorchester einen Silber : und Glas : Taselaufsat leinem längstgefühlten Bedürfniß abzuhelsen!), noch mehrere Silbersachen, nur keinen Bokal, worüber ich nicht bös bin. Blusmen die Hülle und Fülle. Auch drei große Ananas kamen zussammen, daß sie täglich Brod für die Kinder wurden . . .

Ihr M. Hauptmann.

173.

Leipzig, ben 2. Juni 1863.

Lieber Baufer, Sie haben fich burch Bartels nach meinem Befinden erkundigen laffen, ba will ich benn felbst antworten. baß ich, obwohl über 5 Wochen burch Catarrh im Zimmer gebalten, boch eigentlich lange genug wieder briefschreibfähig bin, auch manche Briefe habe ichreiben muffen, aber eben immer folche die auf den Rägeln brannten, und da bleiben bie nächsten oft unbeantwortet. Am 20. Mai habe ich einem nach München gebenben Schüler eine Rarte an Sie mitgegeben; nachber fiel mir ein daß ich Ihren Namen nicht barauf geschrieben; ba kann er nun zum Raiser von China mit meiner Recommandation und Bitte um freundliche Aufnahme geben: es pagt überall bin. Wenn er noch nicht bei Ihnen gewesen, will ich ihn wenigstens bierburch legitimiren: er beift Gleiftein, ift aus Bremen und ein geschickter fleißiger Mensch, Confervatoriums- und Brivatschüler von mir. In meiner catarrhalischen Zeit (vom 12. März bis 30. April war ich ins Zimmer gesperrt) wurde ich für ben Digconiffen- fl. Singchor in Dresben um ein Bfingftlied gebeten, ba fich im frühern Befte feins findet; bas hab' ich für 3 Frauenstimmen, mit obligatem Suften, gemacht und bingeschickt, bann aber noch einige Festlieber, Ofter., himmelfahrt., Trinitaties. Buflied, bagu, und zu ben 5 bann noch einen Chor ber Carmeliterinnen, ebenfalls für 3 Stimmen, aus ber Oper Mathilbe, mit einigen fleinen Zusammenrudungen genommen ; bas giebt ein heft von 1818 und 1863, also 45 Jahr auseinander. Der Siegel hat sie schon und bruckt. Ein fehr bequemer Berleget, ber's immer gleich weiß, biesmal Gott weiß woher, und gleich auf bie Stube ruckt und festhält. Bor Rurgem bekam ich eine formelle Zuschrift vom Mannergesangverein in Reiffe (Schlesien) mit Einschluf von 20 Neugroschen, für die Aufnahme eines Liebes "Wunderbar ift mir geschehn" in bas Repertoire bes Bereins: Gine Stiftung bes Wiener Gefangvereins, ber nach und nach andere Bereine beitreten, von jedem neuaufgenommnen Lieb an ben Componisten 1 Fl. ju schicken. Bor einiger Zeit ift tem Bergog von Coburg ein folches don gratuit übersentet worden, ber sich fehr über tiefen Gulben gefreut hat. Wenn alle Männervereine Gulben schickten war's icon etwas - aber Allen gefallen ift auch schwer und eine eigne Sache. Bon ben vielen Mendelssohnschen Männerliebern find boch außer bem schönen grünen Wald kaum noch ein paar, benen es in ben Gesellschaften recht wohl ift, ober bei benen es ber Gesellschaft recht wohl ift. Es ift eben eine andere Sorte von Mufit bie ba gebeibet: Böllner ift ber Matabor, bann geht's mehr nach unten als nach oben - Julius Otto ist wohl ber populärste. Die Rlangeffecte mit Brummftimmen find wohl bas Unterfte, aber febr beliebt . . . 36r M. Hauptmann.

## 174.

Leipzig, ben 12. April 1864.

Lieber Hauser! Seit vier Wochen liegt ein mit 2—3 Seiten angefangener Brief an Sie in meiner Mappe ber mit Ihrer Gesangschule gehen sollte. Ich hatte in dieser wohl Alles gelesen, aber doch nicht so im Zusammenhange daß ich vom Ganzen mir ein stehendes Bild machen konnte: da war ich, wenn ich auch schreiben konnte "lassen Sie es so brucken" doch nicht zufrieden

Digitized by Google

mit mir und Susette war es noch weniger und bot sich an, ben gangen Folianten mir vorzulesen, daß ich, wo ich irgend etwas zu bemerken fand', es gleich bei ber Lesung that'. Und so ist's auch aus und burch geführt worben bis auf wenig Seiten bie ich allein amischendurch gelesen babe. Run sage ich auch jett : laffen Sie bruden. Buseten möcht' ich nicht viel, vielleicht nur an einigen Stellen erganzen. Philosophisch theoretisches murbe ich lieber recht wenig bereinbringen. Es wird ohnehin ernst und streng genug. Mir ift icon bas mit "Sein und Bewuftsein" anfangende Capitel etwas zu abstract und philosophisch. Bei Einigem möcht' ich, wenn es nicht in ber Borrebe ober Einleitung über Bausch und Bogen noch geschehen soll, auf die Quelle hingewiesen haben woher ber Ausspruch geleitet - so weiß ich 3. B. nicht, wo bie an fich febr natürliche Entstehung und Nachweisung ber Tonleiter icon ftebt, warum fie erft nur bas Berachord umfaßt ? 3ch tenne es erst aus Hauptmanns Harmonitze. Gemeingut mar's nicht. Wahrhaftig nicht aus Hochmuth etwas Neues gesagt zu baben — aber später kommt einer ober ber Andere in ben Berbacht bes Plagiats. Es ift mit mehreren Punkten so, bie mit wenig Worten nachzuweisen waren unter ber Seite mit bem Sternchen - nicht wie Lassaulx auf jeder Zeile zehn Autoren - aber mehr im Bangen und ben Bauptsachen nach. Machen Sie aber baß es fertig wird; bas Ganze ift so grundbebeutend und gegen alles Frühere bieser Art so central und positiv, daß Jeber bie Wahrbeit herausfühlen muß. Im metrischen Theile mocht' ich an einem paffenden Orte, und zwar nicht zu fpat, hervorgehoben sehen baß es mit ber Bezeichnung - unicht gerade immer fo Jemeint ift, wenigstens in ber mobernen, in ber accentuirten

Rhythmik, die wesentlich I I inicht extensiv in lang und kurz besteht. Wäre die Quantität im antiken Sinne Forderung, so müßte alles Trochäische in 6/8 oder 9/8 musikalisch gesetzt sein, was es doch nicht sein soll und ist . . . Rur sinde ich immer bei

folden vorgerudten Schulern viel zu vereinfachen und am beften von vorn anzufangen, benn auf einem Sanbgrund tann man nicht bauen, ba muß benn immer erst untermauert werben und ber Sant weggeschaufelt; ich glaube bag bas auch bas Befte ift mas fie an mir baben tonnen. 3ch mochte am liebsten blos Anfangegrunde lebren, nur bie erften Glieber; Die Brogreffion macht fich bann von felbft, wie an ber Schnedenmufchel, wenn nur ber Anfang ter erften Windung gegeben ift. Go ift's mit ber Barmonie wie mit ber Metrif. Die erfte ift aber finnlicher und wird leichter verftanten. Wir haben jest einen neuen Flügel (Stut) von Bartel. Er ift recht gut, von schönem Rlang und guter Spielart. Der alte Streicher, für ben ich noch keinen Räufer babe, ftebt noch taueben. Aber ein iconer Rlangcharacter ift's boch in tiefen Streichers. Es wollte nur mit ber Mafchine und Spielart nicht mehr geben. 3ch tann fast sagen baf ich schwer von bem Taftenkaften mich trenne. 3ch wollt' es bekam's Jemant orbentliches, wie man ein altgewortnes Pferb nicht gern in ten Bflug gespannt seben mag, wenn es uns lange friedlich und verständig getragen hat. Wie bas neue Theater in Dresten gebaut mar unt tas alte noch baneben ftant (wie mein Streicher murbe es bem Ronig Friedrich August gezeigt : ber ftand lange und sagte Nichts, und ba man ihn frug ob ihm bas neue Bebäute gefalle, sprach er, er überlege eben welches er lieber wegreißen laffen wolle. - Er hatte an bem alten alle feine Jugenberinnerungen mit benen ihm bie alte Bube lieb geworben war; an sich war sie scheußlich genug. In Coln wird jest auch ein Gefangprofessor gesucht, Bobme will abgeben, gang im Guten, er ist oft franklich. 3ch weiß Niemand vorzuschlagen, wenn Sie Jemand miffen wird's ihnen lieb fein. Es ift aber wie Jene an ihre Freundin schrieb um einen Saushofmeister und alle guten Eigenschaften nannte bie biefer haben muffe; worauf biefe ihr antwortete, fie wurde fich bemühen folch einen Mann zu finden und sobald sie ihn gefunden, wurde sie ihn - beirathen.

Solde Singmeifter, bie nichts ju wunschen laffen, konnen wir alle felbit für uns brauchen. Run ruckt bie Babezeit fachte wieber beran : für Gie Carles für une Alexanderbad ; wenn fich bie beiben Babeorte nur einmal vereinigen lieken! — aber Sie werben Ibre Beilquelle nicht aufgeben und ich tann mit Rint und Regel nicht nach Carlebab: für uns ift nur Alexanderbab bas praktisch-ökonomisch Comfortable. Borm Jahre mar's lange zweifelhaft, wohin, - wir wollten gern einmal bie Caffler Freunte febn, aber es wollte fich boch nicht einrichten und am Ente mar's wieder bas altgewohnte Alexanderbad . . . In London bat jest. wie bie Signale erzählen, mein Salve Regina (von 1822, alfo nach 42 Jahren) fehr gefallen und ift da Capo verlangt und gefungen worben. Mir hat's Spaß gemacht: einzubilden hat man auf folche Bufälligkeiten sich grab nicht viel. Mein Brief verzafelt sich und ich will nur noch einmal gründlich aumahnen zu bruckfertiger Bollenbung ber Gefangschule. In unsern Jahren barf man fo etwas boch nicht ins Unbeftimmte hinausgeben laffen; mir ift manchmal bei einer tleinen Composition, an ber gar nichts gelegen war', boch bran gelegen baß fie fertig baliege . . .

Ihr M. Hauptmann.

175.

Leipzig, ben 12. Juli 1864.

... Uns geht's Allen ganz gut, mir auch — bis aufs gehen, bas Pebal ift etwas mangelhaft — erst nennt man's Hexenschuß, und nach und nach setzt sich so etwas sest und es zeigt sich, daß die Hexe in ten 72 Jahren stedt — worüber man sich doch eigentlich nicht zu sehr beklagen darf, sondern dem lieben Gott danken muß daß einiges Andere als die Beine noch seidlich ist. Wenn man auch nicht immer "6 Hengste zahlen kamit auch noch sort, nach doch die Oroschke zahlen, und kommt damit auch noch sort,

und zu Jug geht's auch zur Noth noch; nur wenn einer 3 und 4 Treppen boch wohnt, befinnt man fich, ober läßt erst fragen ob er zu haus ift. Das ift erft feit einigen Jahren fo, früher mar mir's einerlei. Es muß eben alles was einen Anfang bat auch ein Ende haben, und umgelehrt. Zwei mal zwei war wohl immer vier - bas hatte keinen Anfang - wer einen Begriff von Ewigfeit faffen will, tann bas bebenten. - . . . In Mr. 32 ber Signale habe ich bie Herausgabe ber Nachgelassenen Werke Norbert Burgmüllers angezeigt; vielleicht tommt Ihnen bas Blatt einmal vor Augen. Burgmüller war 28-30 in Caffel. Sie haben ihn wohl gar nicht gekannt, ein langichmächtiger ftiller Mensch mit vielem Talent. Aber es fällt nach Ihrer Zeit. Er war eine Zeit lang Bräutigam ber Roland; bie nahm fich aber bann einen aubern. Er ftarb 1836 in Aachen, war überhaupt viel frank. Es hatte aber Alles Achtung vor ihm. Menbelssohn spielte sein Concert im Manuscript in Duffelborf. An biesem Concert, bas er noch in Cassel schrieb, hat er wohl ein Jahr gearbeitet, weil er bie meiste Zeit nichts thun konnte, und es klingt als mar's in Ginem Sit gemacht.

Ihr M. H.

## 176.

Leipzig, ben 21. October 1864.

... Und nun komme ich erft barauf, daß Sie jetzt ein freier Mann sind, ber nicht um Urlaub zu bitten hat, und gehen können wohin und wie lange Sie wollen, was Unsereiner nicht kann. Daß Sie pensionirt seien, hatte ich zwar mehrmal schon gehört, aber ohne die Umstände bie es sicher machten. Bon einem geistlichen Rath der Ihre Stelle gratis übernehmen würde zc. — das war doch nichts glaubliches. — Wie es nun jetzt ist, weiß man zwar auch noch nicht, was mit dem Conservatorium

werben foll, bak bas ein Oberbaupt baben muß; aber bie Nachricht tommt boch von Ihnen felbft. - Aufbrängen tann man fich eben ben Leuten nicht: bem Spohr war es auch nicht recht, als ibm mit 70 Jahren bie Entlaffung und Benfionirung gugefertigt wurde, - einige Zeit, bann gewöhnte er fich an bie Freiheit und sie wurde ibm auf die spaten Tage lieb - und baß bas Gezerre einmal aufbort, bat boch auch fein Gutes, zu schätzenbes. Die Wirksamkeit bort ja brum nicht auf, fie kann fich nur mehr ihre Sphare suchen und mablen, und ift biefe eine zusammengezogene, so kann bie Wirkung besto concentrirter sein und bricht sich nicht an ftarren Bindernissen. Lehren wollte ich noch lange fort und ber Unterricht sollte nicht schlechter werben, namentlich habe ich gern Anfänger bie guten Sinn und Luft zu lernen haben, wo man nicht erft so viel Unfraut auszujäten bat und guten Boben fintet, wo etwas machfen fann. Wo einer vielleicht nur will "inftrumentiren" lernen, wie fie wohl zu mir gekommen sind, ba kann ich mich freilich nicht barauf einlassen : bas find gewöhnlich solche, die nicht vier Tacte reine Barmonie schreiben tonnen, bie teinen Begriff vom menschlichen Rorper baben und traviren wollen - Die muß man gum Schneiter schiden. 3ch möchte nur wissen, ob irgend ein Componist in ber Lebrstunde hat instrumentiren sernen, gar nicht etwa ein Mozart ober Beethoven, sondern ber ordinärsten einer. Will er wiffen bağ es A- und B-Clarinetten und Hörner giebt, so stede er seine Nase in die erste beste Partitur. Gelernt muß freilich Alles werben, aber lehren läßt sich nicht Alles. In voriger Woche baben wir bes Beiger Rlengel 50jähriges Orchefter-Jubilaum gefeiert. Sie entfinnen fich gewiß feiner. 50 Jahr lang bat er nicht eine Probe, nicht eine Aufführung verfäumt, ist also nie frant gewefen. Die strengften Binter habe ich ihn nie mit Mantel und Paletot gefeben, er rieb sich die Hände und war so warm wie wir in unsern Belgen. Es war eine hubsche Feier. Bor ber Concertprobe Ansprache und Geschenke, vom Rath, ber Concert-

## 177.

Leipzig, ben 15. Decbr. 1864.

... Für bas Gefühl bes aufsteigenden Jahrs vom 1. Januar an bab' ich noch gar feinen rechten Sinn : mir tommt's ba gerabe recht bick brin vor. Erst im März ober April kommt mir's wachsend vor. Ich bin wie bem Quintus Firlein seine Mutter, bie auch von längern Tagen um Reujahr nichts wissen wollte - worauf ihr gelehrter Sohn fagt : bag bie Tage icon länger würden, sei eben so unleugbar, als es unmerklich sei. Es ist bei uns ein gar zu langer Proces um die Wiedereinrichtung eines neuen Jahres, und wenn es hübsch geworben, ift es auch fast wieder vorbei. Sagte boch Wiele in Cassel, wenn im Frühjahr die dicken Knospen auf ben Caftanienbäumen herauskamen: "Ach bu lieber Himmel, nun geht's schon wieber auf ben Winter los." — Nun haben fie ja in München ben fliegenben Hollanber mit großem Succeß losgelassen. Spohr gefiel bamals die Oper fehr gut. Die spätern weit weniger, obgleich er gut geftimmt bazu kam. Es ist eigentlich alles bies so antispohrisch als nur möglich, aber Spohr mar gegen Jungere eine fehr anerkennenbe Natur. Weniger gegen Altersgenossen, wenn sie mit solchem was ihm heterogen war, Glud machten, wie z. B. Weber. Auch Spontini, ber ihm zu oft Leittone verdoppelte, war ihm fatal. War ihm boch auch Beethoven oft unangenehm, wenn er seine Harmonie anders und mehr in großen Bogen führte. Im Gangen wurde er bann icon gepactt, nur im Ginzelnen war er unzufrieden. Er ließ fich überhaupt leicht burch Einzelnes und

burch saubere Factur zu großem Lobe stimmen und bann Deos minorum gentium boch, zu boch [zu] stellen. Im Gewandhaus borten wir neulich eins seiner Doppelquartette, bas in D moll, es ging fehr gut. Da tommt nun jeber kritische Gelbschnabel und spricht von oben berunter barüber und macht es gering und lobt vielleicht biesen ober jenen Sat etwas weniges, meint aber boch, im Ganzen haben fich Productionen biefer Art überlebt: und bas find nicht Zukunftler, nicht überwundne Standpunktler. Wenn man ihnen boch einen Funken Gefühl bavon geben könnte wie boch fo ein Runftwert über ibrer Rritit ftebe! Beethoven betreffend tann man auch fagen : es ift mas schreckliches um einen großen Mann auf ben bie Dummen sich etwas einbilben. Beethoven und Sebaftian Bach - an die beiben lehnen fie fich an; ich wollte manchmal, es ginge ihnen wie ben Seefahrern, bie ben großen Walfisch für eine Insel balten, aussteigen und fich bauslich einrichten und Feuer machen. Da wird's bem Fisch unbequem und er taucht etwas unter, bag fie alle ins Waffer plumpfen.

Es ift aber ergöglich: nun kann ich kaum mehr sagen baß ich zuletzt geschrieben. Eben, Donnerstag Abend 7 Uhr, bringt mir ber Briefträger Ihren stattlichen Brief mit bem Wagnerschen Programm und ber Photographie, die ich hier nur zusammen nenne, weil sie zusammen ben Brief so hübsch corpulent machen. . . .

Ihr M. H.

# 178.

Leipzig, ben 20. Februar 1865.

... Joachim war jest mit seiner Frau hier die sehr schön und nobel singt. Er spielt ganz prächtig, alles, von der verschiedensten Art. Die Spohrschen Sachen — man kann nicht schöner, und nie hört man den Birtuosen, immer nur den Mu-

filer vom reinften Waffer. Er batte ein neues Concert. Mit ber Composition kann er aber noch immer nicht bie Hörer erwärmen. Bor allem thut er bas mit Spohr, von bem er einige Salonftude spielte. Seb. Bach spielt er wie man's nicht beffer benten tann. Das find aber boch nicht geigenmäßig - bankbare Sachen. Die Beige ist boch von Natur nicht vierstimmig; bie mehr als Ameistimmigteit ift ihr nur abgezwungen und abgerungen auf Rosten natürlich schönen Bortrags; wie geschickt es gemacht werbe, so würde es immer mit ein paar andern Instrumenten jur Begleitung viel natürlicher und schöner fein. Das murbe Beber zugeben, wenn er nicht befangen mar' bas icon finben zu follen - folche über bas ganze Beigengeficht geriffene Accorbe, bie immerwährend bie Cantilene zerschneiben und zerreißen um einen Bag hineinzubringen; man fann ja baran immer bie große Beschidlichkeit, mit ber es gemacht ift, anerkennen, als ein Surrogat ber Polyphonie. — Auch die Geschicklichkeit bes Spielers muß anerkannt werben. Curios ift immer wenn zu fo etwas eine Clavierbegleitung geset wird, wie man es jest fast nicht anders bort. Der Componift qualt fich eine Debrftimmigkeit berauszubringen - und fie feten ihm einen Cembaliften zur Beige, ber nichts weiter zu thun hatte mit feinen gebn bisponiblen Fingern, als mit ber geringften Dabe bem Beiger bie allergrößte abzunehmen. Wir hatten jest auch Joachim Raff bier. Gin febr geschickter, auch in anberm als Musik sehr unterrichteter Musiker. Er führte eine Orchefter = Suite bier im Bewandhaus auf, bie vom Anfang wenig, im Berlauf aber immer mehr gefiel. Raff bat eigentlich zuerst die Suiten-Form wieder aufgenommen, erft für Clavier, bann für Orchefter; wie er fagt, vor Fr. Lachner. Die Suite ift etwas gebrangt in ber Form, man möchte einige freie Plate, wie es Benedig am Marcusplat bat, wo man fic einmal behaglich ergeben könnte, wo es locker im Gewebe würde. Und dann geht die neuere Mufik ben Wieberholungen so febr aus bem Wege wo sie Bedürfuiß, ja architektonische Forberung ist -

ift benn bas linke Auge eine entbebrliche Bieberbolung bes rechten? Nein beibe zusammen sind erst bas Auge, eins ist nur bie Balfte. So ift's in vielen Saten ber Musit bei wesentlich homophonen Sachen. Die Fuge, bas Bolpphone, ist anders, bas mächft wie bie Bflanze nach einer Richtung fort, ohne Bilateralität, wie bas animal - organische. — Aber auch bei biefem ift es nur bas fichtbare, ober jum fichtbarwerben beftimmte, was biefe Symmetrie enthält. Schon bei ber Bflanze ift nur bas jum Licht strebente ansehnlich, Wurzeln machen keinen Anspruch barguf. Heute macht R. Wagner in ben Zeitungen bekannt "für seine Freunde", bag bie Nachrichten über ibn bloße Zeitungserfindungen seien. Ist es so? — Ich muß noch einmal von der Suite anfangen, von ber Gattung überhaupt. Sofern vieles barin der ältern und ber Fugenzeit angehört, der Bolyphonie, jo ift unser neues Instrumental. Colorit barin nicht recht von Styl. Die Fuge wirft burch bas Formelle, durch die Zeichnung, nicht burch Farbe — eine Fuge mit Bladeffecten hat etwas von einer colorirten Statue. — Ift ein anbermal auszuführen, habe jest keinen Animum bazu. Jest möcht' ich gern von Ihnen 36r M. H. bören. . . .

## 179.

Leipzig, ben 3. Juni 1865.

... In Dresben rüften sie sich zu bem colossalen Männergesangsest was bort im Juli gehalten werben soll. Bon 22000 Sängern ist die Rebe. Wenn sie gut sind, kann man die Nullen weglassen, sind sie es nicht, so heißt es: "getretner Quark wird breit, nicht stark". — Die Münchner Tristan-Aufführung scheint noch immer zu schweben. Gine schwerere Operngeburt ist wohl noch nicht bagewesen; kein Wunder wenn es das Kind nicht aushält. Und mag es dann sein wie es will, so ist's von vornherein von wunderlichem Kunftbegriff, zu meinen, so etwas könne etwas Gutes sein. Sind boch früher auch Opern neuerer Intentionen gegeben worben, wie z. B. die Gluck'schen; über die Menschen-Natur find fie immer nicht gegangen, benn fie waren ja für Menschen gemacht. Aber von allebem abgeseben, und zugegeben, daß Alles gefungen, gespielt und gegeben werden tonne, gang fo wie ber Dichter-Componist es sich bentt, so bleibt's, ber Intention nach, baffelbe Runftgeringe, Unfünftlerische, wie ein Gebicht bas um ber Natürlichkeit willen bas Metrum verschmabt, weil ber Mensch in ter Regel nicht in Versen spricht. Bon bier find 3 Schuler von mir zur Aufführung gereift b. b. zu bem erften Tage ba bie erfte angefündigt war, und figen nun eingeschneit noch bort. Da hat man benn eine kleine Schabenfreube, eben weil's so gekommen ift; wenn's auf zwei Tage war, war's aus Neugierbe nichts weiter, aber jest figen fie 3 Bochen bort und noch teine Aussicht aufs Ende. Die Bersammlungen bören nicht auf. Gegenwärtig ist bier Lehrerversammlung: 2000 Stud auf 3 Tage. Dabei Einweibung eines Gellertmonumentes. Marmornes Standbild von Anauer im Rosenthal, an ber Seite ber großen Wiese, zwischen Bonorand und Kinticht. Gine bornehme öftreichische, nicht genannt sein wollende Dame hat 1500 Thir. bazu gegeben, bie Stadt eben fo viel zugelegt : nächste Mittwoch wird die Statue enthüllt, mit Gesang und Rede. Das frühere Monument auf tem Schneckenberge ift burch ben Theaterbau verbrängt und man hat es nicht wieder aufstellen wollen. Es war von Defer, febr im Zeitgeschmad von etwa vor einem Jahrhundert. Wenn biese Sachen auch nicht für bie Dauer Stol haben, so ist boch eine Runft ber Zeit barin, eine Sicherheit ber Faktur, daß man sie nicht so gering achten barf als bie Leute sie meinen. An dem Dresdner Zwinger, ben Sie wohl fennen, ein prächtiges Monument ber Roccoco-Zeit, ist öfters restaurirt worden, bei verwitterten Statuen und Arabesten, aber bas Neue ift gegen bes Alte immer febr miserabel; fein Schwung und Character in den Linien, die bei dem alten immer so natürlich gewachsen erscheinen baß es nicht anders sein könnte: wie es auch anders sein könnte sieht man erst an dem restaurirten. Es war eine gute Kunstzeit im verrückten Geschmack, und im Ganzen ist doch eine reichzegliederte Einheit, die sie nicht nachmachen können, die der Handwerker hatte, wo jest ein vollendeter Künstler dazu gehört. Es ist in der Musik auch so: nur das Allerbeste spricht und künstlerisch an, dem andern hängt etwas Dilettantisches an das jest nur der Beste in seinem Besten los wird und selten durchaus in einem ganzen größeren Werke...

Ihr M. Hauptmann.

### 180.

Leipzig, ben 3. Octbr. 1865.

Lieber Hauser! Ihre Orgelmeinung ift gang bie meinige. Die Orgel ift ein lebloses Instrument; mag fie bei großen Maffen ihren Effect machen, mufitalisch tann fie boch eigentlich nicht wirken. Daß die Sixtina obne Orgel singt, ift, bie Stimmen mogen mehr ober weniger gut fein, boch immer bas Rechte. So auch ber Betersburger taiserliche Rirchenchor; schon ber Intonation wegen. Die Orgel, mit ihrer nothgebrungenen Temperatur, tann fast nie lebenbig bei ber harmonie fein; fie hat nur mechanisch bestimmte, methobisch verstimmte Intervalle. bie für alles paffen sollen - ob ein Ton als Leitton ober als Dominantseptime steht, wo er nicht von ben Singstimmen allein sondern von allen Instrumenten verschieben intonirt wirb - auf ber Orgel ist's berfelbe. Aber es ift ja, von ber Temperatur gang abgesehen, schon die mathematisch reine eine unbelebte, wie fie bei freier Intonation nicht vortommt und nicht genügen tann. Daber bie irrige Meinung bag bei c cis d ber mittlere Ton akuftisch höber sei, als ber mittlere in C des C, mabrent bas

dromatische Intervall c-cis = 24:25, bie tleine Secund c-des = 15:16 ift, also eine größere Entfernung; aber es ift so eine menschlich natürliche Forberung bas aufwärts und bas abwärts strebenbe verschieben zu characterifiren, bag bas Alterirte ben Menschen bas Reine zu sein scheinen muß. Dann ift bei ber Orgel noch ber Mangel an aller Nüancirung ber Stärke bes Tones, eine Unbelebtheit, ber alle mechanischen Crescentos nicht entgegenkommen. 3ch mag fie nicht einmal. 3ch will tie Orgel immer noch lieber steinern, als bak fie blos ben sentimentalen Fühlungen jedes schlechten Organisten sich bingiebt, sie soll lieber bei ber Sculptur, bei tem Plaftischen bleiben, wo man an ber Statue auch feine rothen Baden verlangt. Bei ber Orgelbegleitung von Solosachen, wie fie von Bach meift vorgeschrieben ift, ift's wieder ein ungenügend Ding. Gin Regifter ift meift unbeftimmt, und zwei beden wieber bie Soloftimmen, und ber Mangel an Nüancirung ift hier noch fühlbarer als bei ber Maffe. Etwas musitalisch genügendes wird es nie; es bleibt immer ein Surrogat und halt une ben eigentlichen Inhalt mehr ober weniger fern. Das ift feit langer Zeit meine Meinung, ja meine Ueberzeugung gewesen. Aber die Leute find jest wieder auf die Orgelbegleitung verseffen und ist bagegen nichts zu thun, sie halten biefen Rudgang für einen Fortschritt, und wenn nun Giner wie Mentelssohn tafür ist, so mag es in manchem wohl etwas für sich baben, bie innewohnenden Mängel bleiben immer haften, fie find nicht zu beseitigen. Diefes blos Mechanische bes Orgelinftrumentes ift mobl auch Grund, nebst ber oft ungebörigen Behandlung beffelben, bag Orgelvorträge so balb unerquicklich werben. 3ch tann fie nicht lange mit Theilnahme anhören, ich tann fie auch schwer verfolgen. Dag bie Orgel keinen Accent bat, wurde eigentlich ein absolut taktmäßiges Spiel verlangen, weil man sonst gar nicht weiß was guter und was schlechter Takttheil ift; bas ist aber vom Spieler, ber für sich es weiß, wegen Anberer nicht zu verlangen und so kommt man leicht balb heraus und

bleibt manchmal in ber Irre, bis zufällig etwas wieder zurechtrudentes vortommt. Das ift ein Mangel, ben auch bas Biano, bas sonft alle Intonationsunvollkommenheiten mit ber Orgel gemein bat, boch nicht mit ihr theilt, weil es accentuiren kann . . . Glauben Sie nicht baf ich in Baten mit Ihnen auf ben Bergen batte berumfteigen konnen : barum tann ich Sie nur beneiben ; bas wird auch nicht besser mit meinen Beinen. Wenn ich's zwingen will und mir zu viel zumuthe, geht's gar nicht mehr. Noch weniger gut als Trepp' auf, geht's Trepp' ab. Schwind bat mir boch geschrieben, und zwar einen recht hübschen, gar nicht furzen Brief. Er war febr luftig bei uns und meint, er muffe fich entschuldigen wegen bes tollen Zeugs bas er vorgebracht batte; wir haben es febr amufant und gar nichts übertriebenes baran gefunden. Es freut mich, bag Ihnen bie Zauberflotenzeichnungen gefallen haben: wir fanten fie febr fcon. Sie tommen, wie Sie wohl miffen, an bas neue Wiener Operntheater, in eine Loggia. Ueber bem Theater an ber Wien mar im Giebel auch schon ber Bapageno in Basrelief: die Zauberflote hatte bem Theater so viel eingebracht, baf fie ihr bies Denkmal setzen konnten, und bag fie beim neuen auch wieber ben Mogart bagu nehmen, ift febr gut. Daß in Schwints Zeichnungen fo viel Schönheit ift, thut eben in Bezug zur Zauberflote fo mobl, bie fo in Schönheit gebabet ift, wo fo gar nichts Befpanntes Gewaltsames brin vorkommt und doch Alles Character ift, in schönem Gewande. Db benn ben Neuesten, die wohl gar nicht baran benken etwas icones zu machen, nicht ein einzigmal bas Bewußtsein aufgeht, wie gang absurd ihre Bestrebungen, wie gang entgegen gefett bem Wege jum Beil fie fint, und wie folch Zeug gang entschieben feine Dauer haben tann, trot aller Machination. Es ift auch gang gleichgültig für ihre Dauer ob bie Sachen jest gefallen ober nicht gefallen - fie haben ja tein Leben, bas find teine Menschen, bas find gespreizte verrentte Buppen; R. B. binter ihnen, ber fie Matchen machen läßt und

nur um sein Originellsein besorgt ist, und sich erzunkunstlerisch babei benimmt; weniger ist freilich viel schwerer und übet seine Kräfte und Natur, die sehr klein sein muß, wenn er das Große blos im Uebertriebenen sinden kann. Daß sie Natur wollen wo Kunst hingehört, ist eben hier die Unnatur. Das Metrum möchten sie gern abschaffen, wenn ohne metrischen Halt etwas auszusühren wär' von mehr als einer Person. Wie aber dieses Freiheitsstreben gerade zu der allerengsten Beschräntung, zu unerträglicher Monotonie führt, können wir aus einem halben Act solcher Mussk zur Genüge ersahren.

Ihr M. Hauptmann.

#### 1.81.

Leipzig, ben 8. Decbr. 1865.

Lieber Haufer! 3ch weiß jett gar nicht wer von uns am Schreiben ift. Susette meint bag Sie es seien, und ich glaube ich bin's. Aber es ift bei Beiben fo lang ber, bag taum mehr zu zählen ift, und ber Gine ober ber Andere batte ichon einmal breinschreiben können. 3ch batte es auch schon einmal gethan obne nach ber Reibe zu fragen; ich bin aber mit meinem Kopfe gar nicht im Reinen, seit zwei Wochen schon; nicht Ropfweh, aber eine Benommenheit und Unklarheit in ben Gebanken und so schlechtes Gebächtniß, bag mir für ben Augenblick bie nächsten Ausbrude nicht bei ber hand sind. Auch im Lesen geht mir's leicht confus. Da ich gar nichts zu schreiben habe, so möcht' ich besto mehr von Ihnen boren; mas Sie bie lange Zeit getrieben haben? Waren Sie immer in Carlerube? und was haben Sie gemacht, ober maren Sie absens, und mo? ich bin erfahrungsbegehrlich! wie weit ift die Schule? ich bin am Orte und weiß nichts, komme nicht weg und febe niemant. In ben letten Tagen bab' ich ein altes Clavierftud, in Walgerform, von Spohr, nach bem Bebachtniß aufgeschrieben, mas gang bestimmt gar nicht aufgeschrieben eriftirt, gebruckt gleich gar nicht. Franz hatte es von Gotha bei seinem ersten Aufenthalte bort mit gebracht im Jahr 1809. Spohr wollte nicht viel bavon wiffen, es hat eigentlich feinen Schluf in ber Tonita; uns machte es viel Bergnügen, baß ich's eben ganz auswendig konnte und jest nachdem ich's wohl 50 Jahre nicht nach Noten gesehn, es auch längst verloren war, aus bem Ropfe noch aufschreiben konnte. 3ch habe es ber Frau Spohr geschickt, bie es natürlich auch nicht kannte, ber's viel Bergnügen gemacht bat, als etwas Reues aus so alter Zeit. Es ift fo gang ber alte Spohr in bem Stud und von einer Beraltung boch auch feine Spur; und boch find's fast 60 Jahr. Much eine frühe Oper Spohrs, Die Alrung, ift nicht in Jebem fo blos gang und in jedem Augenblick Spohr wie feine übrigen Sachen und hat öfter Mogartischere Wendungen in Ginigem. Much ber Zweitampf mit ber Beliebten, aus welcher noch Die schöne Aria in den Faust berübergenommen ist. Es liegt boch überhaupt ein Schat schöner Mufit völlig verloren, ber fürs Theater geschrieben und nicht gegeben wirt, aus allen Zeiten. Bon Schäten abgesehn und nur an liegengebliebne Sachen gebacht, so wollte ich, bag ich ben musikalischen Behalt und Inhalt meiner Oper Dathilbe in verwendbarer Geftalt batte, und ihn vermöbeln könnte, (wie profaisch!) jest wo bie Berleger jo bereit jum Drucken find, wo es aber beißt: was man im Alter wünscht, hatte man in der Jugend die Fülle — die Jugendfülle. Aber vom Druck und vom Honorare abgeseben - es ist schabe um bie Musit in vielen Theilen. Wo man fo selig babei gewefen ift im Machen, und wo es in so manchem steden geblieben ift, ba macht's Einen wehmuthig, als bei einem gestorbnen lieben Rind. Wie muß es bem lieben Spohr boch betrübend gewefen fein, so manche seiner volltommenften Werte in ber Musikgeschichte so bald hinwelfen zu seben, ich meine eben seine Opern. Bas folden, die fie eben haben hinwelten laffen, ber Mangel war,

baß sie ihm keine Pflege haben wollen angebeihen lassen, bas war für ihn keiner, benn in seinem Boben wurzelte es gesund und voll klimatisch, und boch starb's ab. Es ist auch wieder etwas großes drin, daß alles Einzelnkunstschöne ein Ding nicht halten kann, wenn es nicht im Allgemeinstschönen lebt, und daß alle Maniersliedenswürdigkeit einen Stylmangel nicht beden kann. Stylmangel ist aber wenn ein Frescobild mit Miniaturpinsel ausgesührt wird, was man vom Weiten sehen soll, in die Rähe gerückt sein will, in der Aussührung, wie in der Conception. Daß ich bei Spohr nicht an eine minutiöse Aussührung benke, die der Gesammtwirkung hinderlich wäre als musikalische im Allgemeinen, versteht sich: es ist von größern Dimensionen, von Unterordnung des Nebensächlichen die Rede...

Ihr M. Hauptmann.

### 182.

Leipzig, ben 18. März 1866.

Beim Umwenden des Blattes stieß ich auf einen angesangenen Brief; daher dieser halbe Bogen. Da kam mir eben ein kleines Hestchen unter die Hände... Wenn nur in solchen Dingern nicht von Elementar die Rede sein wollte! da müßte doch etwas Ursprüngliches und Wahres dabei sein, wo man darauf dauen, etwas daraus entwickeln könnte, aber es ist von Haus aus das ordinairest Conventionelle, meistens Falsche; das, was unstre gute Natur immer zu corrigiren das richtige Gesühl und die Langmuth hat; sich immer das Falsche sagen läßt und immer, bewußt oder undewußt, das Richtige thut. Ich sah darauf, was ich zu schreiben angesangen, die Harmonielehre, an, und wünschte daß es gedruckt worden wäre, wenn auch, wie es dasteht — mit einem passenden Abschluß. Es hat doch ein Fundament, das

Digitized by Google

man nicht wieder wegzureiken braucht um weiter zu bauen, in vie Bobe und Breite. Wenn ber Grund gut ift, wirt er burch Daraufgesettes nur fester unt braucht sich vor Riffen unt Sprüngen nicht zu fürchten. Belfen thut zwar so ein Buch wahrscheinlich gar nichts; tie es eigentlich angeben sollte, feben's gar nicht orbentlich an, viel weniger daß sie etwas braus lernen follten; fie bleiben in ihrer gewohnten Sauce, und lehren wie fie's gelernt haben, ohne Nachbenken, ob es auch überhaupt etwas ift; es versperrt aber nur ben Weg zu etwas zu kommen. Ich will Ihnen nur biefes Stud Papier schiden, bamit Sie erfahren, daß wir noch am Leben fint, aber viel Bitales ift von meiner Seite gerabe nicht bran. "Unfrer Rrantheit ichwer Beheimniß schwankt zwischen Uebereilung und Berfäumniß" beißt es bei Goethe. Bon ber ersten habe ich wenig zu leiben, aber bie zweite wuchert febr. Es bleibt Alles ungethan mas zu thun ift. Man hängt aber auch zu fehr vom Bruber Efel ab, wie in einem alten Büchel ber Leib genannt wird. — Könnte boch einer von uns einmal zum Andern kommen! Mit ben berglichften Grugen von und zu 36r M. H.

## 183.

Leipzig, ben 31. März 1966.

... Das Helmholtsche Buch verbient gewiß alle Aboration bie ihm zu Theil wird: wenn man nur Unterschieb machen wollte zwischen physiologischem und psychologischem — vom letzteren enthält Helmholt, wie mir scheint, gar nichts, und wenn er der Meinung ist, es wäre irgent etwas die Musikheorie nur berührendes im Buche, so irrt er sich eben und hat keine Ahnung, auf was es bei der Sache ankommt. Es kommt ja nicht im allerwindesten auf Qualitatives beim Musikverständniß au,

es ist vollfommen gleichgültig, ob ich meinen Quartton von ter Rither oter von ter Bafposaune berkommen laffe, und alle Beiund Nebentone find babei ohne alle Bebeutung. Etwas Beftimmtes, etwas Megbares muß es fein, alle Nebenbebeutungen gehören nicht bazu, so wenig als etwa bie Orgelmixturen zur Harmonie geboren, die erst zu brauchen find wenn man-fie nicht bort, b. h. nicht unterscheiben fann. Bum Malen braucht man Farbe, aber teine Karbenlebre. Db Newton ober Goethe recht bat, ist für tie Ausübung und bas Verständniß ber Malerei ganz und völlig Burft; ich hab' es ja nur mit ben fertigen Farben zu thun. -Sabe ich Ihnen benn einmal ein Blattchen "über bie Sinne" mitgetheilt? wo nicht von 5 Sinnen sonbern von 6 Sinnen tie Rete ist, wodurch tie Sinne nicht etwa vermehrt, sonbern ber ganze Complex vereinfacht in einen ganz einfachen Begenfat zusammengezogen wirt. \*) 3ch will es boch, wenn ich's finde, hier beilegen. 3ch glaube nicht baß irgendwo in einer Bielheit bas Verständniß einer Sache liegen kann; alle scheinbare Vielheit wird immer nur als bas Anderswerben, ober geworden sein eines Einfachen verstanden werben tonnen. Bewahr' uns ber himmel tag wir einen Blumenflor, in Form unt Farbe seiner Bluthen und Blatter, jurud führen mochten auf die Elemente seiner Gestaltungen; ba wär' aller sinnliche Reiz weg, ber besteht nicht im Verständniß. Es bat aber teine Noth bamit. Bon aller theoretischen Betrachtung bleiben bie Sinne ganz unangefochten, bas ift und lebt gang in einer andern Sphäre; es ift teine Brude aus bem Sinnlichen ins Gerachte. Nur muß man fich auch nicht die Theorie als trocknes, lebloses vorstellen; das ist die "graue", unlebendige Theorie: es giebt auch theoretisch "bes Lebens goldnen Baum", beffen Früchte nicht etwa trodene Holzbirnen find, sondern in ihrer Art schon saftreiche, man kann sie nur leiblich nicht effen; wie man bie wirklichen nicht versteben tann. Das ift eben

<sup>\*)</sup> Benn Sie es nicht haben, schreiben Sie mir's, bann laffe ich es abforeiben.

tie Eine und Andere Seite, wie fie jedes Ding hat, bas nicht einseitig ift und bann ift es nur balb, wenn es nicht Mitte ift von wieder zwei Seiten. Beut' am Charfreitag, und zwar eben jest, wird die Baffion in der naben Thomastirche aufgeführt und ich fite hier und bore fie nicht. — Das ift freilich kein Zeichen von natürlich gefundem Wohlsein. 3ch konnte es nicht über mich gewinnen - bas Geben und Treppensteigen wird mir sauer und bie vielerlei Braoccupation lakt es nicht zum Berlangen nach etwas kommen. 3ch weiß nach so oftem Boren jeden Ton, jeben Effect voraus unt es greift mir nicht genug mehr ein. Bas war's früher für — Neugierbe wenigstens gewesen, eine neue Oper wie bie Afrikanerin, bie jest fortwährend hier gegeben wird, au boren und au seben, ich komme aber nicht bagu. Ja wie fie noch erwartet wurde, ta meint' ich wohl ich mußte gleich bin; aber nun fie ba ift, läßt man eine Borftellung nach ber andern vorüber und so tann's leicht fortgehen, benn warum morgen, wenn beute nicht? — Es liegt aber auch viel an bem Leiblichen, wenn ber Entschluß zu irgent einer nicht gerabe nothwendig gebotenen Bewegung so schwer wirt. Die Droschken bleiben auch immer in ihrer alten Unvollkommenheit - bag man bem Rutscher wohl bie Strafe sagen tann wohin er foll, aber nicht bestellen tann: 2, 3 Treppen boch - . . .

3hr M. H.

## 184.

Leipzig, ben 15. April 1866.

... Den sinnlichen Aufsatz will ich jetzt beilegen. Es ist eben ein bloßes Aperçu, gar nichts ausgeführtes, was erst baraus gemacht werben müßte; es würre aber nicht zum Schaben ben ber Sache sein, baß man nicht bas Gefühl ben Sinnen: Gesicht, Gehör, Geruch und Geschmack in Reihe und Glieb beis

gablte; die Sinne, die ein beftimmtes Organ gur Babrnehmung haben, ben Sinnen bie auf jeter Stelle unfres torperlichen Meußeren und Inneren percipiren, wie bas Taft. und bas Barmegefühl; wenn auch auf manchen empfindlicher als auf anderen; bas ift aber nur Gradverschiebenheit: wenn auch bie Fingerfpite fenfibler im Gefühl ift als ber Ellenbogen, fo fühlt ter Ellenbogen boch immer auch; aber schmeden und riechen, seben und hören tann er eben gar nicht; seben tann nur bas Auge, boren blos bas Ohr, riechen nur bie Nase, schmeden nur bie Bunge. Runftfinne find nur bie etwas meffen konnen : Beficht und Webor: ber Taftfinn mit seiner Besonberung in Gesicht und Bebor; nicht der Wärmefinn mit seiner Besonderung in Geruch und Geschmad, Die ben Gegenstand materiell zu sich nehmen; bas thut bie Runft nicht, fie bort und fieht, mas bas Object nicht aufzehrt, sondern intact läßt, ba es blos mit feiner Form, mit feiner Quantitat zu thun bat. Denten Sie es einmal turch; es ist nicht obne. . . .

Zur Afrikanerin kommt Alles weit und breit her, in Extraund gewöhnlichen Zügen, aber ich bin ben kurzen Weg von der Thomasschule ins Theater noch nicht gekommen. — Schon um des Giftbaumes willen, der sehr schön sein soll, müßte man den Weg doch einmal machen. Dieser Gistbaum scheint doch, wie die Pest in Halevh's Oper Ginevra (glaub' ich) das eigentliche Motiv oder der Grund zur Wahl des Sujets zu sein, um den sich das Uebrige krystallinisch hat gruppiren müssen, wie der Aupserdraht im chemischen Dianenbaum, der ohne diesen Draht nicht anschießen kann. — Etwas giftiges ist's in allen drei Fällen. Hier singt gegenwärtig der Tenorist Wachtel als Gast und macht großes Furore. Er ist nur im Postillon und in der weißen Dame [aufgetreten], beide Stücke haben wiederholt werden müssen. Die Stimme soll sabelhaft schön sein. Afrikanerin und Postillon nur doppelte Preise, aber immer ganz volles Haus. . . .

3hr M. H.

185.

Leipzig, ben 27. Mai 1866.

... In einem ber letten Kirchenbrogramme tam auch eine Motette "Bie lieblich fint beine Wohnungen" vor, bie ich früber zu einer Kirchenversammlung gemacht hatte und bie fehr gute Aufnahme fand, fie fangt mit einem lieblichen Bicinium für zwei Solosoprane an und baut sich gang gut auf. Es war bas erfte Mal, daß ich in Alexanderbad etwas machte und seitbem war mir's immer ein Bedürfniß, bort etwas Componistisches in ber Babereit zu thun. Nur im letten Sommer ift nichts gemacht worten. Spohr haben wir breimal bort getroffen und es war immer eine Freude, die nur burch bas Wahrnehmen ber sicht= lichen Abnahme feiner geistigen Bustante getrübt murbe. 3m letten Sommer 1859 war er fehr hinfällig. Dabei aber boch noch theilnehmenter als es schien, wenn man ihn so im Freien an unserm Tische, bas Rinn auf seinen Stock geftütt, schweigent fiten fab. Er gab boch zu Zeiten fein Wort bagu, wenn geiprochen wurde, ba man glaubte, er nahme gar keinen Antheil; und Aufführungen seiner Compositionen beiguwohnen, tonnte er immer noch weite Fahrten unternehmen. So reifte er von Alexanderbad, wo es ihm sehr wohl war, im letten Jahr nach Bürzburg, wo er zu einer Aufführung ber letten Dinge eingelaten war. Er schling auch nicht leicht Einladungen aus, wenn er auch weniger Bergnügen erwarten konnte, als er Beschwerte tabei batte. Giner Ginlabung zu einem Schulfest in einer benachbarten Stadt von Alexanderbad folgte er willig und mußte erft aus einer andern Stadt einen Wagen bagu tommen laffen. Er war aber zu gutmutbig, um ben Leuten, bie auf feine Begenwart hofften, ben Spaß zu verterben. Gin anterer berühmter Mann batte eben gebantt. — Wenn fie ihn aber festlich anfingen wollten und eben gar nichts hörbares anbieten konnten, verließ ibn boch manchmal bie Gutmutbigkeit; wenn sie wie bie Solbaten auf ber Bache plärrten, nach bem Motto: "Singe, wem Gefang gegeben," ba nahm er eben wohl teine Rotig bavon. Es war auch fast tomisch, wenn sie ben Spohr mit so was glaubten regaliren zu konnen. Er konnte viel nachseben, aber angerbalb ber Musik burfte es nicht sein. Wenn Giner ibn poetisch feiern wollte, war er gewiß viel nachfichtiger, wenn nur Metrum und Reim nicht anftößig waren. - Mir ift bie ganze Spohrpersönlichkeit boch eine liebe Erinnerung, ich könnte sie auch gar nicht wegthun. Bon ben erften Jahren ber Bekanntichaft ber und vorber ein aborirtes Besen, in seiner Musit, fast wie kein Anderer, bis nach und nach anderes neben ihm aufging, und sich erhob — aber bis ans Ende boch immer fehr venerirt, und in seiner Manier, als künstlerische und burch und burch mahrhafte Natur, immer berfelbe, fich und andern nie etwas weißmachen-wollend, sich nie über sich erhebend, sondern immer sich felbst treu: es sind nicht sehr Biele so, bas ift ber ehrliche Mann, nach Samlet, ein Auserwählter unter Zehntausenten; ber keine Bositionen macht, wie es Rameau's Neffe nennt: Die machen Bach, Mozart, Cherubini und folche auch nicht, bafür find fie aber eben fie und bag fie fo gang fie find, ift ihre Größe. Je mehr einer ist und bat, besto weniger braucht er sich einzubilben — Hochmuth ist immer testimonium paupertatis. Goethe fagt von Lessing, er warf seine Burbe meg, weil er sie ieben Augenblick wieder aufnehmen konnte; wie man beim Reiten bie Bügel bangen lakt; bas tann ber gute Reiter thun, bas Pfert fühlt sich boch gebantigt auch bei loderem Zügel; ter Sonntagereiter barf bas nicht, ber muß jeben Augenblick auf feiner Sut fein . . . 3hr M. Hauptmann.

186.

Sulja, ben 18. Anguft 1866.

Lieber Baufer. 3br Brief: Baben 1ften August ift in aller Ordnung angekommen und es könnte die Antwort wohl in Ihren Banten sein, wenn ich fie abgeschickt batte. Bor Allem gratulire ich zur endlichen Erscheinung ber Singschule! Bat fie auf ben Frieden gewartet ober ist sie vorber bagewesen? Ich babe noch nichts bavon gesehen, b. b. vom fertigen; einzeln wohl Alles. Run bin ich febr neugierig ju feben wie bas Bange fich ausnehmen wird, auch im Lefen. Ich werbe es vornehmen wie etwas gang Frembes. Wir muffen nun balb nach Leipzig zuruck, sonst ließe ich mir's berkommen. Ich wollte freilich ich wüßte gar nichts bavon - benn es wird mir boch jebes Wort bekannt fein. Gut Ding will Beile baben! Uebrigens ift an ber Berspätung in ber letten Reit fein großer Schabe. Jest batt's auch noch länger mabren können, aber beffer immer baß es ba ift. In anderer Art freue ich mich auch, daß Sie Ihr Belb aus Hannover haben. Wenn so etwas in ber Regel auch nicht leicht gang verloren gebt, fo war's bei ber langen Bergögerung und für jetige Zeit und bie betreffenden Ortschaften immer bebenklich genug und es wird uns ohnehin noch Gelb genug verloren geben! - benn wer bezahlt benn alle bie Millionen bie verlangt werben? am Ende gebt's boch aus unseren Sparbuchien.

Benn das Wetter nur besser wär', so wär' das uns hier auch viel werth. Es ist nicht ganz schlecht, indem alle Tage einmal ein Stück blauer Himmel zum Borschein kommt, es ist aber immer unzuverlässig; jeden Augenblick ist der Guß wieder da, und warm ist's auch nicht; wiewohl die Kühle nicht so lästig, wie man es bei den wenig Thermometergraden glauben sollte, und das mag wohl eben das Gute am hiesigen Klima sein; denn es hat so guten Rus, daß Biele, Brustkranke namentlich, hieber

geben, mehr ber Luft als ber Soolbaber willen. Ein gutes Beichen für bie Luft ift schon ber viele Beinbau in ber gangen Umgegend. Es ift tein Capwein und tein Mabeira und Malaga; aber wenn's gar nichts wurde, wurden fie Rartoffeln ober Tabat pflanzen. Der gute Naumburger ift auch ganz trinkbar und gar nicht übel. Was Sie über Ihre Migranenheilung bei Ihrem Bergaufsteigen sagen, ift mertwürdig genug. Wenn man nur immer wüßte was Einem helfen könnte, es würde vielleicht in ben wenigsten Fällen aus ber Apothete geholt zu werben brauchen, mit lateinischen Ramen. Das ift aber nur bas Gine, bag man's nicht weiß : noch öfter tann man's nicht erlangen. Frische Luft koftet freilich nichts, aber babin zu kommen wo es welche giebt, wenn man fie nicht ju Baus bat, gehört Gelt und Zeit; und wenn man dienstlich eingepfercht ift, tann man nicht einmal weg, viel weniger bag man babin gebracht wurde wo man genesen tonnte! nein man muß in seinen Wanten bleiben und thun was ter Benefung oft bas Entgegengesettefte ift; auftatt im Freien laufen in ber Stube figen, anftatt animalifch zu vegetiren, bas hirn anstrengen, etwas ausbenken, bamit ja nicht ein Fleckchen unbestimmte Behaglichkeit übrig bleibe. Dann heißt's auch : "verbiete bu bem Seibenwurm ju spinnen, wenn er fich gleich bem Tobe naber fpinnt" zc. Wie viel haben wir zur Unzeit Zeit versponnen, wo herum flattern zuträglicher gewesen war': eben jur Unzeit; benn gut eingetheilt ift jum Spinnen und jum Flattern Zeit genug; aber zur rechten Zeit nichts zu thun, gebort eine Energie zu, bie bann auch nicht zu Bebote fteht, wenn fortarbeiten in ber Progression liegt, bis zur Erschöpfung. — Wie wenn man in ber Dammerung fortlieft jum Augenverberb und nicht aufhören tann: "wenn man fich auch ber Blindheit näher liest". — Ueber bie Stelle in der Harmonik, die Auflöfung bes Septimenaccorts betreffent, tann ich von bier aus nichts fagen : ich bin wie ber Runftrath Fraischborfer in ber Borrebe jum Siebenfas, ber ohne feine gerachtnifftartenbe Rrautermute faft bumm zu fein eingesteht -. Die Stelle ift im Buche aber auch etwas anders als in Ihrem Citat, nur weiß ich in ber schönen Aussicht vor meinem Fenfter gegenüber mir bas abstracte Beug nicht flar zu vergegenwärtigen. Wiffen Sie, was ben Goethe so flar zu machen hilft? Es ift gewiß mit, bag er dictirt bat, es ift alles "gesprochen", nicht geschrieben, ba tann schon nichts verknaupelt sprachliches mit vorkommen, nichts algebraisch construirtes, was man nur mit ben Augen, nicht mit bem Obr versteben tann. Sofrates legt auf geschriebene Weisheit feinen Werth, nur auf bie lebentige Rebe mit Gegenrebe, auf bas vorm Dhr wertente, sich entwickelnbe. - So ift aber auch bas griedifch geschriebene; man tann bie verwickelten mathematischen Brobleme bes Euclid vorlesen und ber Ginn ift beutlich obne raß man bie Zeichen mit Augen zu verfolgen nothig bat, wie man's bei unfern mathematischen Büchern mit ihren Formeln thun, ja fie fortwährent vor Augen haben muß: bas Beborte langt nicht aus zu bleibentem Berftanbnig. Das fann man auch plaftisch nennen : mas eben fein beutscher Schriftsteller in ber Art und tem Mage bat wie Goethe. - Lessing ift wohl auch febr plastisch - bag bas meiner Harmonit so gang fehlt, ift ber große Mangel bes Buches. Beniger burchbachte Bebeutung und mehr vulgair sprachliche Ausführung batte ihm helfen können und bag bas was nicht zu fagen ift, nicht zu jagen versucht ware — bas hatte bem Buche helfen konnen. Arat und Buder giebt feinen geniegbaren Bunfch ober Grog, es muß Baffer bazu: nicht zur Berbunnung, sonbern als wefentliches Ingredieng. Man tann ichneller benten als man iprechen tann, aber es ift boch nur gefprochenes Denten für einen Unbern verständlich, und auch nicht übereilt und ungerulbig Gesprochenes, sonbern bas feine Befriedigung im Austruck sucht und finten fann. . . . 3hr M. H.

187.

ţ

Leipzig, ben 29. Auguft 1866.

. . . Geftern ließ ich mir von Bartels Ihre Singschule holen und freue mich bes bubichen Ansfebens bes Buches, habe auch fcon viel barin gelesen. Neues hab' ich freilich nicht gefunden; es war mir jebe Shibe bekannt, aber mir gefällt's eben im Bufammenhange gang gut. Run bin ich begierig zu feben was in einiger Zeit bie Leute bagu fagen werben. Für ein Hauptstück, ja faft für etwas Positives halt' ich barin bas Umfturgen ber Bögenbilber, bie überzeugente Aufflärung über bas Bergötterte ber frühern Zeit, bas wir eben nur im Nebel nebuliftischer Beschreibung anbeten; sobald es etwas näher tritt, in Zeiten mit renen wir Zusammenhang haben, fängt ber Zauber ichen an weniger zauberisch zu werben, ber Schleier einige Riffe zu be-Man tann auch nie Sehnsucht haben unfre besten Sachen von Bernacchi'schen Reblen zu hören; bie muffen Galuppi, Caruso u. s. w. singen, benen ich gar nicht zu nahe treten will, ra ich von ihnen zu wenig kenne, nur bie Weise überhaupt — und man tann fich gegenwärtig boch einer Zeit nicht freuen, in ber folche Sachen ichon gefunden murben. Es ift ein burchgebilreter Beitgeschmad ber wohl seine Berechtigung hatte, aber eben nur für die vorübergegangene Zeit und ihre in ihrem Sinne getriebene Gefangbilbung. Die Componiften waren für ben Ganger ba - ber Sanger foll's für ben Componiften, aber freilich für ben Befangs componiften fein. Buben unt bruben ift bas Bortreffliche ausnahmsweise jederzeit bagewesen; Mozart hat aber einen ungeheuren Sat gethan, bie Ausnahme zur Regel gu erheben. Sie möchten eine Arbeit haben bie Sie in Beschlag nahme? Es ist einiges angeregt in Ihrer Schule, wenn Sie ta irgend etwas fixiren konnten, bas sich bann von felbst fortspänne als Monographie? — jo habe ich ein paar Auffäte in Folge ber

"Harmonit" in Chrysanders Jahrbuchern, über "Klang" und "Temperatur", bie in diefer Ausbebnung im Busammenhange mit anderem nicht Plat gefunden hatten und doch in Folge besfelben entstanben find. Roch einer in ber Bagge'ichen Biener Zeitung über Solmisation, ber mir ganz hubsch rund und selbstständig bie Sache zu erschöpfen scheint. Er stände besser in einem Drucke ber nicht am folgenden Tage wieder abgeholt wird und [wo] etwas Entgegengefestes in Stoff und Ansicht unmittelbar barauf folgt. — Da fant ich bei meiner Ruckfehr unter zugefandten Büchern aus ber Sandlung, bie ich, um fie los zu fein, gleich jurud fchicte, - in eine gudte ich nur flüchtig binein - eine Musiklebre von Et. Rruger, wie mir ichien vollständig Pherefisch [?]; ba fab ich mir's ein wenig näher an : kein Wort von meinen Ansichten, aber auch nicht etwa etwas bagegen, sonbern rein ignorirt - und gefannt bat er's, ba er es bequem fand Stellen baraus zu Beispielen abzubrucken - er bat es eben für einen tobten Sund genommen, wo von Eigenthum eben nicht viel bie Rebe ju fein braucht. Ich wollte bie Bucher eben gurud geben, fie waren gepackt, so hab' ich nicht ferner brin gelesen, um zu wissen baß er nichts von mir wissen wollte. .

3hr M. H.

### 188.

Leipzig, Montag ben 26. Rovbr. 1866.

Liebster Hauser, viele Briefanfänge die mir immer im Sinne waren, würden jett nicht passen — sie sollten klagen baß Sie mir nicht schrieben, daß Sie auf meinen letzten, freilich mehr Zettel als Brief, nicht antworten wollten und mehres andere — nun din ich wieder in der Schuld und will nur machen daß ich herans komme. Ich war es eigentlich immer, denn das letzte mal

hab' ich Ihnen blos geschrieben bag ich am Leben und ziemlich wohl bin; das ift immer wohl etwas, aber doch zu wenig. . . . Bas haben Sie in ber Allgemeinen von meinem Beburtstag gelesen ober vielmehr in welcher Allgemeinen? boch wohl in ber Leipziger, benn rie Augeburger ift wohl zu füblich ober vielmehr ich zu nördlich für sie, zu hyperboreisch für fie. Den Auffat über das Herachord ober Solmisation muß ich Ihnen im Jahrgangeband ber mufikalischen Zeitung schicken, einzeln weiß ich ihn nicht zu bekommen. Ich tomme mir bamit wie ber Bauer vor, ber sein Lotterieloos an seine Stubenthur geklebt batte und ba er gewonnen und sein Loos beim Collecteur einschicken mußte, bie Thur aushob und nach ber Stadt transportirte auf einem Schiebfarren, anbere ging's nicht. Wenn nur bier ein ertledlicher Gewinn tabei mar', wenn Sie tas Bolumen erhalten. Aber für ben ber etwas barüber wissen will, ist ber Artikel nicht übel, er enthält bunbig bas wesentliche und nöthige turz zusammengefakt. Er ift in ber Zeitung ziemlich verloren . . . Bon Auszugenöthen habe nun gar feinen Begriff mehr. Es hat fein bequemes so eine Amtswohnung. — Aber man sest sich boch auch zu fehr fest, daß man meint, es könne wo anders gar nicht gehen und Stuben, Treppen und Möbel gehörten zu Ginem felbst, und bas alles tann man boch ausziehen wie ein paar Stiefel, bie man boch nicht angewachsen fühlt. Bahrend ich bier in Sufette's Zimmer fige und fcreibe, - bei mir warmir's ju tuhl geworben, bor' ich in ber nachbarlichen Kirche immer bie Missa solemnis von Beethoven fingen, geigen und pauten - es ift Alles brin ; ich bin zu Saus geblieben. — 3ch tann's bei folchen Sachen nicht babin bringen fie als religiöfen Gefühlsausbruck aufzunehmen. 3ch höre eine große gewaltige Musik bie bei jeder Textphrase eine andere ift, in einer Berschiedenheit die ich bei ben Deftworten bod gar nicht empfinde, bie von biefem absondernd Spezificirenben gar nichts verlangen; fie find gar nicht in diesem Sinne, viel cher noch im Sinn ber altitalienischen Meffen, wo fast gar fein

Ausbrucksunterschied in den Meßsähen ift: was hier zu wenig, kann auch seicht zu viel werden und gewiß ist's nicht das Rechte, jedes Theischen für sich zu pflücken und auszumalen. Wenn man so spricht über ein großes im Herzen getragnes und aus dem Herzen gebornes Werk was die Beneration der Welt trägt, so muß man sicher sein, die Meinung, in der es gesagt ist, verstanden zu wissen: was gut und schön daran ist wissen wir auch. . . .

36r M. H.

#### 189.

Leipzig, ben 15. Decbr. 1866.

Liebster Hauser. Auch mir ift nicht so recht, alles abzurechnende abgerechnet. Seit zwei Tagen nach bem Silberhochzeittag ift mir's so in bie Beine gefahren, bag ich schwer meine Treppe ins Schlafzimmer berauf tommen tonnte, und bas ift nun feit 8 Tagen so geblieben. Die Meinigen wollen mich zwar bereten von einem Tag zum andern, es ginge beffer, ich weiß aber nichts bavon, ich kann gar nicht fort. Mit bem Liegen geht's, aber bas Beben liegt ganglich. - Bon ber Silberhochzeit mußte Ihnen Sufette erzählen, bas ift mir zu weitläufig, aber es mar Biel vor, von früh bis Abent, an Besuchen, Geschenten, Tableaux aus ber Lebensgeschichte u. f. w. - Dag Sie sich, wie Sie fagen, über bas geftrichene Lied in ber Singschule: bas Sonett. gefreut haben, hat mich gerührt; so wie Sie, wird auch nie ein Anberer tiefe Sachen fingen. Saben's auch nur wenige gebort. so ift's eben für bie Wenigen eben bas Rechte gewesen. Was bas Rechte baran war, fommt boch nur beraus, wenn ber Rechte bagu tommt - und bann bat's ber Sanger nicht weniger gemacht als ber Componist und ber Dichter. Wie man sich ein Bilb denkt, wenn man's macht over gemacht hat, es bleibt doch mehr

ober weniger ein Traum ober Etwas Gingebilbetes, bis man's gut gebort bat. (Spater.) Sufette bat ben Anfang biefes Briefes gelesen und meint es klänge so, als wenn meine jetige Labmbeit und mein zu Baufe fiten von ber Silberhochzeit herkamen - was boch gar nicht ist, ba ich nicht zwei Tage sondern 5 Tage nachber noch außer bem Saufe war und nach meiner Urt auf ben Beinen, bie überhaupt nicht weit ber ist. Das will ich jetzt verbessern und überhaupt von jenem Tage fagen wie schön und gut Alles war, wie von allen Seiten Gutes unt Liebes tam, von frub an bis Abent zu ber Saupt-Fête: Mit febr reizenden geistreich angeordneten und ausgeführten Borftellungen aus unfer Beiber Lebensgeschichte, mit Scenen aus Italien und aus ber Oper Mathilbe, mit Chor - und Sologefang, mit fehr guten begleitenben Worten von Solftein, von benen wirklich ichabe, bag es blos vorüber geht. Aber bas ift nun diefer Dinge Natur, und was geht nicht vorüber — wenn es nur seine Wirkung gehabt bat; ben antern Tag ist's nicht mehr, und ist boch eben noch ba, in ber Erinnerung! eben blos für uns, bie wir cabei waren. Mittheilen läßt fich eben bas Beste biefer Art gar nicht, wenn man's auch gern möchte. - Später kamen bie schlimmen Tage ber Arankheit und da wird nun manches erft wieder frijch aufgeben, wenn die vorüber geben wollen; benn jest nehmen fie bie Begenwart in Beichlag, und überbeden bas Nächitvergangene. ... Der gute alte Raufmann in Dresten ift nun auch gestorben in angehenbem 82ften Jahre. Es war ein fleifiger geschickter Mann; wenn er feine Mufit gemacht bat, fo machte er rafür gute Maschinen. Bon ber Leistung seines Trompeters saate Jemand. es flänge wie von Menschenhanten geblafen. Das Berbienftvollste find seine Harmoniums, eine Art Phisharmonium, aber bas Beste dieser Art; von 50 bis 500 Thir., jedes in seiner Art gut zu empfehlen, anch als Orgel in kleinen Localen gang gut. Und das Geschäft geht auch pecuniar fehr gut, es verliert burch tes Baters Tob nicht, ber Sahn bat ibm icon langere Zeit

vorgestanden, und ift eben so geschickt. Es ift täglich bei ibm Production seiner Instrumente, gegen Entrée, und immer von Fremben besucht - eine febr gute Revenüe - fo gut wie ber Berkauf. Julie war zwei Wochen hier, und ist erst kurzlich wieber nach Dresben gurud . . . Julie ift für ihr Alter recht frisch und ruftig, fie geht leicht zu Fuß, fahrt aber nicht gern Drofchte, bes Ein- und Aussteigens wegen. Ginmal war ein Droschlenschimmel etwas stätig, seitbem fährt sie womöglich nie mit einem Schimmel wieder, auch an anderem Orte nicht, wo es boch gang gewiß ber Dresbner stätische Schimmel nicht ift. - Daß Sie bie Intention haben, bie G. Bachschen Compositionen dronologisch zu verzeichnen ift gang gut. Es ift eine große schwere Arbeit, aber jeber gelieferte Bauftein ift was werth und ift von Interesse, ift's auch für ben Arbeiter. Lücken wird's viel und große geben; es füllt fich aber bie eine und andere bann boch, und manchmal unverhofft. Für neuere Zeit war's leichter fo ein dronologisches Berzeichniß herzustellen und zwar auch von geringeren Leuten als einem Seb. Bach. Jest ift alles à jour gefaßt, wo fie fonft maulwurfsartig unter ber Erbe fortgruben, um Rechts und Links unbekummert, aber boch ben Weg nicht verloren. Jest erfährt man's schon in ben Zeitungen, wenn Giner bie Absicht bat etwas ju machen, wieviel mehr wenn bas Opus vom Stapel gelaufen. ba sorgen schon die Berleger, benn gebruckt wird ja boch alles und besprochen. Als Quellenftubium reichen bie musitalischen Zeitungen gegenwärtig vollkommen aus. Jest kommt nun Weihnachten beran, ober ift vielmehr schon vor ber Thur und ich fite fest und tann mich nicht vom Rled rühren, auch für bie Rirchenmusit nichts thun; und wie viel ift fürs Saus um biefe Reit nicht zu beforgen — es ift troftlos! Mag ber Ropf bie Hauptsache sein, ohne Unterthanen giebt es tein haupt ober es ift ein bloges Gedankending, ein Centrum ohne Peripherie. Ueber Riet hat, wie ich bore, ein formlicher Nefrolog in ber Beitung geftanben, mit Rritit feiner Compositionen - mabrent

#### 190.

Leipzig, ben 9. Juni 1867.

Liebster Saufer! 3ch bin fo berausgekommen aus bem Briefschreiben, daß bie Buchstaben taum pariren wollen und tangt leicht einer vor tem andern ber, ober sie machen ungeheißen unter sich ein X für ein U; man weiß aber bann nicht immer, was Wirtung, was Ursache, ob bas nicht schreiben können vom nicht schreiben, ober bas nicht schreiben vom nicht schreiben können kommt. Ich habe auch von Ihnen recht lange nichts erhalten, ich bachte immer, Sie frügen vielleicht einmal nach, warum ich nicht ichriebe? So was giebt immer Impuls, bann treibt ein Reil ben andern. Ich führe immer noch sitzende Lebensart. Dit meinen Beinen ift's nicht beffer geworben, und wird vielleicht nicht beffer; wenn man sich nur barein wollte fügen lernen, bag es nun einmal so und nicht anders ift, aber ber Mensch hört nicht auf zu hoffen. Nun foll's ber Sommer und die warme Luft thun, und wenn sie es nicht thun, kann man ihnen auch nichts anhaben; und bie Zeit vergeht so wie fo!

 ${\sf Digitized\ by\ Google}$ 

Bon unfern mufikalischen Winterfreuden habe ich biesmal so aut wie nichts genoffen und es war Biel und Gutes zu boren, wie ich aus den Programmen gesehen. Auch die Euterpe hat sich febr lebhaft gemacht, gut und quantitativ: Große Sachen mit febr verftarttem Orchefter, mit fremben, weit bergeholten Sangern und Sängerinnen, wie im Gewandhaus. Auch bas Theater ift fast immer gefüllt. 3ch tomme nicht berein. Db man bas neue erlebt, wer weiß es! sie sind aber scharf babinter ber. Reinede's Over Manfred wird in nachfter Zeit in Biesbaben gegeben. Es ist eine andere Berson als ber Byronsche und er verspricht sich vom Suiet viel. Man bat immer eine gelinde Angst bei neuen deutschen Opern; besonders wenn man die Componiften perfonlich tennt. Bei fremben bente ich nicht fo leicht an die vielen Noten die einer hat schreiben muffen und in so vielen Fällen für nichts. Mir tommen bie Componiften immer vor wie die Prinzen in Turandot, wo auch immer Einer nach bem Unbern abgethan wird und seinen Ropf am Thor aufgepflanzt betrachten fann . . . Hier haben sie, wie an manchen Orten Cosi fan tutte bervorgesucht, und zu großem Gaudium bes Bublitums aller Orten. Das find bie Runftgebenebeiten, bie mit bem Schönen spielen! Wenn nur biefer Sinn bes Spieles mehr gefaft murbe: bes Leichten im Schweren, wo bei aller Bollwichtigkeit alles Befante zurückleibt. Bas gebort aber bazu! Welche Kraft, alle bie Laft ber Factur in bie Bobe fonellen gu tonnen, daß sie als Runftblume laftlos oben schwebe, nein Alles burchbringe. Einen Figaro fann jest Keiner machen, auch Mozart nicht wenn er wieber tame. Ginen Fidelio alle Tage, wenn ein Beethoven bazu fame : ber bat noch eingepupptes genug an fich, was die Flügel nicht frei fich regen läßt. In ber alten Harmonie ift tein Beneralbaß: fie befteht im Busammentlange ber polyphonen Melobien, ift nicht etwas für fich, wie bie Bilbhauer zuweilen ein Stud Marmor fteben laffen ihre Statuen zu ftüten : bort trägt fich eben alles felbst. In ber Geschichte beißt es immer.

Biabana bat ben Generalbag erfunden - bas find bie Stutblöcke bie ben Statuen untersett wurden, was eben blos mit bem begleitenden Organo entsteben tonnte. Wer follte in ber Sirtina ben Generalbaß besorgen, vielleicht Brummftimmen? bie Singftimmen baben Anderes zu thun, konnen nicht Bedientenbienst verrichten, sie find die Herren. Was man nun erft gegen ben Generalbag vorbringen will, fo läßt fich bann wieber für ibn, für begleitenbe und stütenbe Harmonie fagen, bag fie ber Melobie bie Last abnehme. In einer frühen Zeit tonnte man nicht anders als polyphon schreiben; die Hauptperson trat auf bem Theater mit ihrer Stimme hervor, die anderen Fugiften standen hinter ben Coulissen, da war's eben neue Erfindung, Melobie mit Begleitung zu machen (Cantaten-Styl). Es mag bem Emanuel auch manchmal zu bid und schwerfällig geworben fein mit bes Bapas bider Polyphonie, bag er fich in "wälschen Lieblein" ergeben mochte zur Erholung . . . Etwas hab' ich boch gethan in ben letten Tagen: ein Harmoniespftem in nuce auf ein paar Seiten geschrieben, bas ber Bagge gern in bie Musikalische Zeitung aufnehmen wollte. Neues bat fie nicht gelernt, fingt alte liebe Lieber, aber es beftätigt fich immer alles mehr; verftanden ober nicht, ift es wahr und wird auch eingesehen Ihr M. Hauptmann. merben . . .

## 191.

### Alexanderbad, ben 27. Juli 1867.

Lieber Hauser! Ihr Brief war ein guter Willfommen hier: er kam balb nach unserm Eintressen. Ich habe dummerweise vergessen, ben Brief von Täglichsbeck mit hieher zu nehmen, und auch die Harmonif und Metrif habe ich nicht hier, kann also, wie ich so gern gewollt hätte, ihm von hier nicht antworten. Bagge schickte mir aber mit Kreuzband den Artikel der Musikalischen Zeitung über den Dreiklang, den ich Ihnen gleich weiter

beförbert habe. Es waren einige Interpunktions-Rachläffigkeiten bineingefommen, was Gie icon richtig hineinlefen werben, wie es richtig gestanden bat. Die Definition bes Mollbegriffes : als Laftbeftimmung, im Gegenfat bes Durbegriffes, als Rraftbeftimmung, ist bedeutend, und fruchtbar in tiefer Sphäre — wie wohl noch nicht dagewesen. Es verlangt nicht die Intervalle als auf ben Ropf gestellte zu boren; bie Unterschiebe find ale Rraftunterschiebe bervortretenb. Damit ich nicht aus ber Schulmeisterei komme, so bringt mir bier ein umliegender Cantor seine Compositionen zur Correctur. Was ben guten Leuten alles so schwer gemacht wird! nicht nur daß fie nichts boren, sie baben auch keine Belegenheit etwas zu feben - wie fehr ware ihnen gebient mit etwas Wenigem von unferm Ueberflusse! Ich könnte aber boch Belegenheit finden mit einigen meiner frühern Compositionen bier Befanntichaft zu machen: nachstens wird in einem Bobltbätigfeits. Concert "Ueber allen Gipfeln ift Rub" und "Chre fei Gott" von mir gefungen in Redwit, zwei Stunden von hier. Das ist Wirkung in die Ferne, an die man bei ber Composition boch nicht batte benten können. - Wie andere Bustände, und die Lieder noch biefelben! Schiller fagt aber auf bie Rlage bes Schönen, daß es vergänglich sei: "machte ich (Zeus) boch nur bas Bergängliche icon." So wird bas icheinbare Bleiben eines 4ftimmigen Liedes wohl auch nur ein scheinbares sein! ein langfameres Borübergeben, wie ber Stundenzeiger ftill zu fteben scheint gegen ben Minutenzeiger, und biefer wieder gegen ben Secundenzeiger - und tommen in ber Ewigkeit mit une boch alle augleich an, mit fo vielem, was wir ewig halten . . . Entschulbigen Sie mich bei Täglichsbed und ber Opernbucher wegen, fie steben um ein Billiges zu Dienst; ich kann sie aber nicht kommen laffen, ich kann's nicht beschreiben wo sie zu Haus liegen. Es ift ber Birat, und Scanberbeg. Der erfte wie bas Buch ist vielleicht opermäßiger, bas zweite poetischer. Es ist aber boch schlimm mit Opernbüchern seit Wagner: etwas ist bazugekommen 192.

Leipzig, ben 18. August 1867.

Lieber Haufer! Gestern am 17ten August hier angetommen, hatte ich zeither in Alexanderbad eigentlich die schönste Hossfnung noch einen Brief von Ihnen zu bekommen, die die Zeit endlich erlosch. — Es ist nicht gerade so sehr lange her seit Sie mir geschrieben; es ist aber zwischen Alexanderbad und Leipzig ein Raum- und Zeitabschnitt, und Abschnitte wollen markirt sein, zumal in unsern Jahren, wenn nicht Alles in einander überlausen soll. Ja ich kann mich heut zu Tage leichter entschließen einen Brief einmal mit gar nichts abzuschicken, wie Sie es schon mehr erlebt haben, nur damit Sie ein batirtes Lebenszeichen von mir erhalten. Als eine Eur kann ich die vorübergegangene Reise nicht ansehen — wie ich's auch erwartete. — Es ist durchaus nichts besser geworden: und es ist ja nicht die Fußlahmheit allein — dabei könnte man sich ja so ziemlich menschlich besinden! es ist

ber allgemeine Mangel an einer Spontaneität ber nichts Gutes geschehen läßt. - In Alexanderbad hatten wir überwiegend schönftes Wetter, ich habe es aber nicht genießen konnen, mar zu unwohl! - und bie Leute feben es einem nicht an, wenn man rothe Baden bat. Die Gesellschaft war weniger anregent als fie es fonft öftere gemefen ift; ich tann aber nicht verlangen bag Andere mich mehr amufiren als ich fie amufire, und bas ift von meiner Seite jest boch bliswenig! Bethan habe ich in ber gangen langen Zeit auch gar nichts, als bebauert baf ich nichts thun tonnte. Bon Benebict betam ich einen Brief aus Spanien wo er auf ber Reise sich aufhielt (von ben Byrenäen); er hat alle seine übrigen Kinder verheirathet und verforgt in der Welt zerstrent, und besucht fie und fühlt sich jest doch etwas verlassen ift febr thatig gewesen und meint nun, er war's nicht immer auf bie rechte Art gewesen — Aber bie Art giebt sich boch immer von felbst: ich meine, bag boch im Ganzen teine Selbstvorwürfe zu machen find, blos über Unthätigkeit find fie vielleicht zu machen. Es ift nicht jedes Thier ein Mensch, aber einigermaßen jeder Mensch ein Thier: Ich meine daß er vorwaltend seinen Thätigkeitstrieb nach einer Richtung bat, ber zu humanisiren ist. -Benedict hat mir zulett eine Claviersonate mit Bioline bedicirt und geschickt, zu ber fich jeber Componist Blud wunschen tann ein befriedigend und befriedigtes gutes Musikftud, anmuthig und gehaltvoll. Ich tenne eigentlich wenig von ihm, aber biefe Sonate ift schon ein gut Zeugniß für sein Ronnen und Wollen. Thue nur jeber in feiner Art Gehöriges, fo ift's icon zu loben; freilich wird bann auch in ben Arten zu claffificiren fein, beshalb bleibt aber bas Individuum boch nicht weniger bas lob- ober tabelhafte. — Es führen alle Wege nach Rom, es giebt aber auch Umwege - und bie graben find birecter und ficherer. Mit Weber, ber Benedicts Lehrer war, führt ber Weg über Abt Bogler und bas ift ein arger Umweg: über Baleftrina ift er birecter nach Rom - bas ift ber Weg, ben Mogart und vor ihm Sebaftian Bach

aegangen find, und Fur und andere gute Leute gegangen find. Der Tannhäufer wird vom Bapft zurückgeschickt und behält immer ben Zug nach bem herenberg zurud, fo auch seine Musik - sie meinen auf ber Quint, auf bem Quartsertaccord sei eine Rube, eine Bafis und bas ift eben bie Zweiheit, ba fist man zwischen zwei Stühlen. Meverbeer ift beffer barüber weggetommen als fein Mitschüler Weber. Dabei weiß ich biefen, wo er natürlich und liebenswürdig ift, gar febr zu lieben, und er bat bas Seinige für bie beutsche Musik gethan, mehr als Meyerbeer. Diefer ift aber burch die Italiener gegangen, bas kommt bem Technischen feiner Mufit zu Gute . . . Wie boch Alles schwindet! S. Giovanni e Paolo, die große Benezianische Kirche, in die ich so gern ging ift auch weg; verbrannt - Goethe meint, wenn man fich auch willig brein ergabe felbst zu Asche zu werben, so möchte man boch so ewige Werte ber Kunft erhalten wiffen. - Warum foll eine Sixtinische Madonna untergehen, die boch bas ewige Leben in sich hat und behalten könnte für die künftigen Menschen! bie vielleicht balb nichts bavon wiffen werben - wenn ein rober Brand tommt, ber vielleicht die Delfarbe, aber nicht bie Ihr M. Hauptmann. Meister zu schätzen weiß . . .

### 193.

Leipzig, ben 28. Geptbr. 1867.

Lieber Hauser! Briefe, Telegramme, Glückwünschungen, groß und kleingeschrieben, und Besuche zu hunderten, von Rähe und Ferne! "Nur Pamina sehlet noch." — Es handelte sich um ein Jubiläum, d. h. daß man 25 Jahre an einem Orte gewesen und da Takt geschlagen; Sie haben vielleicht etwas davon gelesen; wenigstens haben sich die Zeitungen bemüht, es publik zu machen. Ein Brief von Ihnen wät' mir lieber gewesen als ein Hausen anderer. Es war aber großartig, vom Borabend, am 11<sup>een</sup>, die Ende des 12<sup>een</sup> Musik mit großem Chor und Instrumenten, daß

ber Blat bröhnte und bie Lente zerqueticht murben; am anbern Tage Cour; Nachmittag Musik in ber Kirche, Compositionen von mir, querft eine Cantate von S. Bach - "Berr, beine Augen" - "Salve regina, ein alter jest gebructer Bfalm, und Missa in G moll - alles febr gut aufgeführt . . . Auch Riet aus Dresben war ba mit Deputationen ber Capelle und bes Tonfünftlervereins. Wenn sie mir bann so vielfach von ber Satisfaction fprechen, bie man bei foldem Lebensabschnitt empfinden muffe, mit Elogen über wohlangewandte Zeit u. f. w., fo muß ich gang offen und frei gesteben, baß ich bavon gang und gar nichts fühle - was hat man benn gethan? - Thun wollen hat man manches, es war aber boch immer nur ftückweis - was fertia geworden, war boch immer so bürftig und unvollkommen, bag man's lieber gar nicht rechnen möchte. Das Barmonisch-Theoretische ist ihnen unverständlich ausgebrückt und mag es in vielen Fällen wohl auch sein. Das beste stand immer zwischen ben Reilen, es batt's Giner, ber's verstanden, erft schreiben muffen. Wie nicht Sokrates, nicht Chriftus schrieben was wörtlich auf uns gekommen, sonbern Plato, Aristoteles und bie Evangelisten, fo muß die Wahrheit erst burch Einen ber fie verstanden burchgegangen sein, sich reflectirt haben, wenn sie fruchtbar wirken foll. Rehmen Sie bies nicht für Hochmuth, es ist nur bes Bebankens wegen. Dann hat man ja auch so spät ben Ropf nicht mehr auf bem rechten Fled, es wird alles schwer, auch bas Leichte . . . Biele Leute leben boch von ber Krankbeit, nicht blos Aerzte; Abvocaten auch und Lehrer — bie wenigsten vom Produciren, mehr vom Uebelwegschaffen, wie ber Arzt. Wie Frau Spohr, als ein Englander tam, Composition bei mir zu lernen. fagte: "Ift ber auch über ben Canal gekommen, um bei Ihnen teine Quinten machen zu lernen?" — Abbio liebster Saufer, schreiben Sie mir gleich wieber, wenn Sie Zeit haben. Beste Gruße von Sufette. Ihr M. Hauptmann.

## Berzeichniß

her

# Shüler Hauptmanns.

Rachftehendes Berzeichniß der Brivaticouler hauptmanns ift von feinem Sohne Ernft aus ben Liften und Aufzeichnungen feines Baters jufammengeftellt worben.

Unm. b. B.

## Raffel.

1.	<b>1822</b> .	Gerte, D			aus	Lüneburg.
2.		Lindenau .			**	Hamburg.
3.		Ochernal .			,,	Bremen.
4.		Georg			,,	Frankfurt a. M.
5.		Pott			•	Oldenburg.
6.		Blaschet .				Raffel.
7.		David, Ferd.				Hamburg.
8.		Ries, B				Bonn.
9.		Mofenthal				Raffel.
10.		Nohr, F			,,	Gotha.
11.		Bacius			"	Hamburg.
12.	1823.	hermann .			"	Nordhaufen.
13.	1824.	Hom			"	Afchaffenburg.
14.		Curfdmann				Berlin.
15.		Biermann		٠.,	"	5
16.		Rabelfahr				Hamburg.
	uptmann	, Briefe II.	-	•	**	19

17.	1824.	
18.		von Dittfurth, F. " Rinteln (Deffen).
19.		Wiegand, 3 " Raffel.
20.		Carl , Rudolstadt.
21.	<b>1825</b> .	Seifarth " Hamburg.
<b>22</b> .		Rufferath " Duffelborf.
<b>23</b> .		Frang Gelle.
24.		Bartmann , Cobleng.
<b>25</b> .	<b>1827</b> .	Schmidt " Rinteln.
<b>26.</b>		Bender " Kassel.
		(1832 zweites Mal).
27.	•	Lange "
		(1831 zweites Mal).
<b>28</b> .		Buhlmann, P " Hamm.
<b>29</b> .		Brand , Rudolstadt.
30.		Mohr, C " Kopenhagen.
31.		Beigmann, C. F. " Berlin.
<b>32</b> .		Scheuermann " Arolfen.
33.		Kraushaar, D " Rassel.
34.		Grahn " Raffel.
35.	<b>1828</b> .	Cart, R " London.
36.		Eichler " Leipzig.
<b>37</b> .		Grenzebach, E " Raffel.
38.	<b>1829</b> .	Bfeiffer, R " "
<b>39</b> .		Eichberger "
40.	<b>1830</b> .	Nebelthau, F " "
41.		Reiter, E " Wertheim.
42.	1831.	Riel " Detmold.
43.		Moawts " London.
44.		Boigt, C " Hamburg.
45.		Maier, A " Ansbach.
46.		Görint " Roburg.
47.		Berninger " Mainz.
48.		Abel " Greifswald.
49.	<b>1832</b> .	Birfc " Raffel.
<b>50</b> .		Crofchel " Duffelborf.
51.		Alt "Raffel.

<b>52</b> .	<b>1832</b> .	Linben,	<b>®</b> .			aus	hagen bei Nürnberg.
<b>53</b> .	1833.	Brand				,,	London.
<b>54</b> .		Baug ma	nn			,,	Hannover.
<b>5</b> 5.		Barrag				"	Arnstadt.
<b>56</b> .		Wolff		•,			Rrefeld.
57.	<b>1834</b> .	Cramer					Braunfcweig.
<b>58</b> .	<b>1835</b> .	Mansba	đ)			,,	Raffel.
<b>59</b> .		Sill .				.,	Newport.
<b>60</b> .		Barmol	f .			,,	Gotha.
61.		Böhme,	₹.			••	Ganberebeim.
<b>62</b> .	<b>1836</b> .	Berion,	A.			,,	Karlerube.
<b>63</b> .		Haud .				,,	Betersburg.
64.		Borngil				**	Lemberg.
65.		Döhler				**	Buttftebt.
<b>66</b> .	1837.	Beidem	üll	er		,,	Gotha.
67.		Tiet, B	<b>h</b>			,,	Bilbesheim.
<b>68</b> .		Gadstat	ter,	$\mathfrak{F}.$		,,	Rothenburg
69.		Dersta				,,	(Böhmen).
70.		Büding				**	Raffel.
71.		von Lad	8 cro	ťŋ		,,	Warschau.
<b>72</b> .		Schneib	er .	•		••	Schweinfurt.
<b>73</b> .	<b>1838</b> .	Bett, 3.	3.			,,	Raffel.
74.		Neumar	ın.			,,	Röln.
<b>75</b> .		Wallbri	l( .			,,	Bonn.
76.		Jacobi		•			Göttingen.
77.		Bähr, D	). <b>.</b>			,,	Raffel.
<b>78</b> .		Lumina	ið.			,,	Paris.
79.		Hülls				"	Münster.
80.	<b>1839</b> .	Borelen	, CE	).		**	London.
81.		Wiegan	<b>b</b> , F	rl.		"	Raffel.
<b>82</b> .		Stähle,	Ø.			••	**
83.		Jobst .				,,	D.
84.		Eifenba	u m			,,	Warschau.
85.	•	Müller				••	Münster.
86.		Epftein				**	Raffel.
87.	<b>1840</b> .	Befozzi.	,			,,	Paris.
88.		Lehman	n.			••	Nürnberg.
							19*

89.	1840.	Wehner,	A.				aus	Göttingen.
90.		Egeling						Raffel.
91.		Wenigm	ann				,,	Köln.
92.	1841.	Barthel					"	Sondershausen.
93.		Schucht,	3.				**	**
94.		Mahr					**	Hildburghausen.
95.		Defterle	ŋ, F	. (9	Bat	.)	"	Göttingen.
96.		Frant-W	dorr	iø	(;)		••	London.
97.		Becter			:		**	Detmold.
98.		Firnhab	er				"	Wiesbaden.
99.		Shürma	n n				"	Bielefeld.
100.		Souchan					,,	Lübed.
101.	<b>1842</b> .	Unger					,,	Göttingen.

# Leipzig.

102. 1842.	Naumann, Emil . "	Bonn.
103.	Babcoot "	Newpork.
104. <b>1843</b> .	Boachim, 3 "	Pest.
105.	Baufer, DR "	Wien.
106.	Goldschmidt, D "	Hamburg.
107. 1844.	Speper, Frl. Al "	Frankfurt a. M.
108.	Josephson, 3. A "	Stockholm.
109.	Rubinson "	,
109 .	Breunung, F "	Broderode.
110. 1845.		Frankfurt a. M.
111.		Boston.
112.	von Königelöm, D. "	Hamburg.
113.	von Bafielewsti "	Danzig.
114.	Caefario "	Deimold.
115.	Baglinger "	Wien.
116.	Grosfurt	Göttingen.
	(1853 zweites Mal).	•
117.	von Bülow, H "	Dresben.
	(1848 zweites Mal).	
118.	Kittan, G. (Thomassch.) "	Flößberg (Sachsen).

119. 1846.	Wienroth aus	Carlstrona (Schweden).
120.	Warpurg "	Hamburg.
121.	Rublau	Leipzig.
122.	Tausch, J "	Deffau.
123. 1847.		Newport.
124.	Tuffts	Boston.
125.	Afher, 3	London.
126.	Reiß, C "	Frankfurt a. M.
127	Lift	Königsberg. (?)
128.	Müller (Sänger) .	\$
129.	von Pogojeff, Frl. "	Betersburg.
130.	Drouet "	Roburg.
131.	Rade, D "	Dresden.
132.	Bollmer "	Münster.
133.	Brown, Mig "	London.
134.	Haymann "	Breslau.
135. (1848?)	Kalliwoda, 28 "	Donaueschingen.
136.	Rreigmann, A "	Büdeburg.
137.	Cogmann, B "	Deffau.
138.	Steche "	Leipzig.
139.	v. Perfall, R., Baron "	München.
140.	Martens	ś
141.	Biehne, S "	Karlsruhe.
142.	Samson, Frl "	(Holland).
143.	Metler "	Leipzig.
144. 1849.		Karlsruhe.
145.)		Wien.
146.}	Gebr. Labisty "	wien.
147.	Mason, W	Newport.
148. <b>1850</b> .	von Rolb "	Augsburg.
149. 1851.		Leipzig.
150.	Günther, Dr. B. "	"
151.	Röntgen, E. (Bat). "	Deventer (Holland).
152.	Ehmant, A "	Frankfurt a. M.
153.	Capel "	London.
154.	Nowotny, A. J "	Budweis (Böhmen).
155.	Bahre "	Altona.

156.	1851.	Ubbye, M. A aus	Drontheim.
157.		Barter, 3. E "	Boston.
158.		Roch, Fri	Minden.
159.		Beber, Frl	ś
160.	<b>1852</b> .	van Enden, 3. A. "	Amerefort (Solland).
161.		Richter , S "	Dresben.
162.		Schubert : "	Hamburg.
163.		Bertine "	Boston.
164.		Low, R	Bafel.
165.		Friedenthal, & "	Breelau.
166.		Leupharth "	Liffabon.
167.		Hilf, Arno: "	Elfter.
168.	•	Beige, B "	Repenhagen.
169.		Rater, 3	Bilrich.
170.		Dessoff, F. D "	Leipzig.
171.		von Bornftein, R. "	Konstanz.
172.		Thooft, W. F	Rotterdam.
173.		Japha, G. J "	Königsberg.
174.	1853.		Zürich.
175.		Berger, F "	London.
176.		Bache, J. E "	li .
177.		von Adelung "	Liefland.
178.		von Chrenftein, 3.28. "	Dresden.
179.		Billetter, A "	Männedorf bei Zürich.
180.		Jadassohn, S "	Breslau.
181.		Mertte, E "	Petersburg.
182.		Faltin, F. W "	Deffau.
183.		von Polstein, F "	Braunschweig.
184.	1854.	Pomer	Newpork.
185.		von Senger, H "	Weißenhorn bei Ulm.
186.	1855.	Zillinger, G. 3 "	Doesborgk (Holland).
187.		von Wilm, P. N "	Riga.
188.		Desterley, H. (Sohn) "	Göttingen.
189.		Drafete, F "	Coburg.
190.		Muth-Ragmuffen "	Ropenhagen.
191.		von Maczewski, A. "	Mitau.
192.		Zocher "	Leipzig.

193. <b>1855</b> . Widmer ans Zürich.	
194. Billig, F. D " Nordhaufen.	
195. David, 3 " Obeffa.	
196. Schneiber, C " Breslau.	
197. Pratt, G. B , Boston.	•
198. Dietel, 3 " Zeulenroda (Rei	1§).
199. Rogbach sen , Klingethal (Sach	
200. 1856. Rogbach jun " " "	•
(Die brei letigenannten find Thomasschiller).	
201. Hachmann ?	
202. 1857. Graben - Soffmann, G. aus Bofen.	
203. Grün aus Best.	
204. Barnett, J.F " London.	
205. Grebe, Th. 28 , Raffel.	
206. Stange ?	
207. Fint, Chr " Silzbach (Wirter	nberg).
208. Rubener, C " Connerstadt b. B	
209. Rogers " (Schottland).	·
210. Reichel ?	
211. Sompenius, 3. A. " Zwolle (Solland	) <i>.</i> ·
212. Böhme, M , Beimar.	•
213. Rollfuß " Dresden.	
214. Thielemann " Ropenhagen.	
215. 1858. Bache, 20 , Birmingham.	
216. von Davidoff, C. " Mostau.	
217. Ziphold " Braunschweig.	
218. Naumburg, C. 28. " Leipzig.	
(1860 zweites Mal).	
219. Rischbieter, 28 "Braunschweig.	
220. Schmidt " Oldenburg.	
220. Schmidt " Olvenburg. 221. Prince Troustan " (Rugland).	
220. Schmidt "Olvenburg. 221. Prince Troustan " (Rußland). 222. Wallerstein " Frankfurt a. M	-
220. Schmidt " Oldenburg. 221. Prince Troustan " (Rußland). 222. Wallerstein " Frankfurt a. M. 223. Schulz " Profen.	
220. Schmidt " Oldenburg. 221. Prince Troustan " (Rußland). 222. Wallerstein " Frankfurt a. M. 223. Schulz " Arolsen. 224. Seiß " Dresden.	-
220. Schmidt " Oldenburg. 221. Prince Troustap " (Rußland). 222. Wallerstein " Frankfurt a. M. 223. Schulz " Arolfen. 224. Seiß " Dresden.	-

228.	1859.	Beig, E aus	Göttingen.
<b>229</b> .		Rraufe, E "	Stettin.
230.		Howard, R	Leipzig.
231.		Bauptmann, Belene "	Leipzig.
232.	<b>1860</b> .	Fabricius, E. F. "	Wiborg (Kitland).
233.		Borders	Riel.
234.		Bilfer, M "	(Böhmen).
235.		Beigenborn,Chr.F. "	Leipzig.
236.	1861.	Krumbholz, Th "	Neudietendorf.
237.		Fifcher, &. Chr "	Büdeburg.
238.		Rleffel, A. A "	Bösned (S. Meining.).
239.		Rudorff, E "	Berlin.
240.		Jervis - Rubini, E. "	London.
241.		van Eisben, G "	Utrecht.
242.	• , .	Paul, Dr. Dec "	Freiwalden i. Schlesien.
243.	1862.	von Starzewski, M.,,	Lemberg.
244.		Sornifel, C. R "	Lichtenstein.
245.		Thureau, H	Göttingen.
246.		Röhrich, 3. R "	Alt=Ruppin.
247.		Bing	Dien (München?).
<b>248</b> .		Martius "	Meiningen.
<b>249</b> .		David, P. (Sohn) "	Leipzig.
		(1863 zweites Mal).	
<b>250</b> .		Haubold, G. F "	"
251.		Beder "	Braunschweig.
<b>252</b> .		v. Afantichewsty, M.,	Mostau.
<b>253</b> .		Gleiftein, 28 "	Begesack (Bremen).
254.		Hill, J. W	Boston.
<b>255</b> .		von Bertha, A.D. "	Pest.
<b>2</b> 56.		König, G. F "	Bern.
<b>257</b> .		Niedermaier, E "	Hildesheim.
<b>258</b> .		Schleemüller, H. G. "	Königsberg.
<b>259</b> .		von Demidoff, G. "	Petersburg.
		(1864 zweites Mal).	
<b>260.</b>		Roch, 283	Danzig.
261.		Felchner, A "	Königsberg.
<b>262</b> .	<b>1863</b> .	Breuer, &	Best

<b>263</b> .	1863.	Beibel, St aus	Leipzig.
264.		Scheuermann, Ph. A.,	Dayton in Ohio.
<b>265</b> .		Langer, B "	Best.
266.		b'Efter, C. F "	Ballendar bei Coblenz.
267.		Weiß "	Königsberg.
<b>268</b> .		Grecty, DR. 28 . "	Pofen.
<b>269</b> .		Boretsid, 3. F "	Altenburg.
<b>270</b> .		3hle, C. L "	Röthen.
271.		Billerbach "	Rönigsberg.
272.		Claus	Riga.
<b>273</b> .		Boas, Ch. L	Arnheim (Holland).
274.		Beterfen "	(Schweden).
<b>27</b> 5.		Runde "	Dresben.
<b>276</b> .		von Stodhaufen "	Hannover.
277.		Hately	(Schottland).
		(1864 zweites Mal).	
278.		Clay, F	London.
279.		Eggerton, S. S	"
<b>280</b> .		Emery "	(Nordamerita).
<b>281</b> .		Brown "	Newyork.
<b>282</b> .		Wilhelmj, A "	Wiesbaden.
<b>28</b> 3.	<b>1864</b> .	von Constantin, D. "	Petersburg.
284.		von Christianowitsch,	
285.			Lichtenstein (Sachsen).
<b>286</b> .		Weber, R. G "	Bern.
<b>287</b> .		von Faminzin, A. "	Betersburg.
<b>288</b> .		Bergmeier "	München.
<b>289</b> .		Hausmann, G "	Dresden.
<b>29</b> 0.		Walkerling, R "	Göttingen.
		(1865 zweites Mal).	
291.		Nodstou "	(Dänemart).
292.		Caldicot "	(England).
293.		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	London.
<b>294</b> .		Rrafft, E	Leipzig.
<b>295</b> .			Petersburg.
<b>296</b> .		Haase	Röthen.
297.		Rast	Königsberg.

298. 18	<b>864</b> .	von Mihalovich	aus	Pest.
<b>299</b> .		Schöne, Dr. A	,,	Dresden.
300.		Ramann	"	Hamburg.
301. 18	865.	Refler, B. G	,,	Straßburg.
<b>302</b> .		von Davidow, M.	**	Mostau.
303.		Labse	,,	Weißenfele.
304.		von Gumpert, D.	,,	Glogan.
305.		Röntgen, 3. (Gobn)		Leipzig.
306.		Tottmann, A		Löbau.
307.		Förfter, 3		Brag.
308.		Schmelz, R		Raffel.
309.		Courtny		London.
310.		Matthews, 28. E.	••	"
311.		Cowen	"	"
312. 18	866.	Elzig		Freiberg.
313.		Lantau	,,	Dresben.
314.		Cocrofft, 3	,,	Manchester.
315. 18	<b>867</b> .	Töpfer		Altwaffer b. Salzbrunn.
316.		Wilmsen		Düffeldorf.
317.		Thierfelber. M		Mühlhausen.

## Alphabetisches

## Namen- und Sachregister.

Diefes Berzeichniß, bei beffen Unfertigung mich herr Stud. philol. Gottholb Rlee unterftugte, giebt gur rafchen Orientirung bes Lefers über die zahlreichen Runftlernamen furze, meift aus ben mufikal. Borterbuchern von Baul, Reißmann, Dommer entnommene biogr. Rotizen und zugleich eine Aufzählung der bedeutendften in ben Priefen betjantelten Gegenftante, um einen Überblid über den Inhalt zu gewähren.

Anm. d. b.

- Abt, Franz, Lieberkomponist, seit 1854 Kapellmeister in Braunschweig. U, 168.
- Abam, Carl Abolph, geb. 1803 ju Baris, gest. 1856, Komponist bes Bostillon von Longjumeau. I, 229. 278.
- Abam be la Daleaus Arras, Dichtec und Sänger am provenzalischen hofe in ber zweiten Balfte bes 13. Jahrbunberts. I. 120.
- Des Ablers horft, Oper von Frang Gläfer, (geb. 1792, feit 1842 Rapellmeifter in Ropenhagen). I, 152.
- Albrechtsberger, Joh. Georg, geb. 1736, lebte in Wien als hoforganist und Kapellmeister, starb 1809. Berühmt als Musiktheoretiker und Lehrer Beethovens. I, 309.
- b'Alembert, geb. 3u Paris 1717, geft. 1783. Berühmter Mathematifer, bearbeitete und popularifirte

- Rameau's Musitspftem. II, 94.
- Ali Baba, Oper von Cherubini. I, 152. 154.
- Allegri, Gregorio, geb. zu Rom, sett 1629 Sänger in ber papfilichen Kapelle, starb 1652. Seine berühmteste Komposition ist bas Miserere I, 49. 52. 289.
- Ambros, Dr. Aug. Bilh., geb. 1816, lebt in Brag. Musiter, Theoretiter und Musithistoriter. II, 170. 182. 183.
- Altnikol, Schüler Seb. Bachs, um 1759 Organist in Naumburg; II, 161.
- Anbré, Joh. Anton, geb. 1775 geft. 1842. Mufifer und Mufittheoretifer. I, 156.
- Michel Angelo. I, 67. 100.
- Apel, Dr. Aug., geb. 1771 ju Leipzig, Berfaffer einer Metrit. I, 81.

- Artaria, eine seit 1780 in Wien befiehende Musikhandlung, bekannt burch ihre großen Berlagsunternehmungen. I, 11. 34. 40. 46. 227.
- Arteaga, Stefano, geb. 1750 zu Mabrid, lebte in Italien, ftarb 1799 zu Paris. Berfaffer einer Gefchichte ber ital. Oper. I, 146.
- Asmus, (Claubius, ber Wanbebeder Bote) I, 56. 90.
- Aftorga, Emanueleb', geb. um 1680 zu Palermo, später in Bien lebenb, Komponist eines Stabat mater II, 51.
- Anber, Daniel François Esprit, geb. 1784 zu Caen, geft. 1871 in Paris als Rapellmeister und Direktor bes Confervatoriums; einer ber beliebtesten französsischen Operntomponisten I, 229. Über seine Stumme von Portici vgl. I, 43. 163; Lestocq und bas eherne Pferd I, 176. 187; Fra Diavolo I, 188. 240.
- Bad, Johann Gebaftian, geb. 1685 ju Gifenach, bon 1723 an Cantor an ber Thomasichulezu Leipzig, geft. 1750. vgl. I. 7. 15. 28. 32. 33. 105. 130. 149. 200. 203. 204, 222. 284. 302. II, 103. 104. 140 150; Seine Deffen und Rirchenftude I, 19. 28. 34; G moll Meffe II, 161; G dur Meffe II, 7; H moll Meffe II, 18f. 166f. 171f.; Rantaten II, 7. 18f. 161. 166 f.; Gottes Beit I, 86. II, 51; Mattbauspaffion I, 27. 35. 99 f. 156. II, 171 f.; 3obannespaffion I, 99 f. II, 16. 42; Rirchen. gefangftil II, 14. 167; Recitatio I, 101. 103 f. 201 f.; Fuge unb Canon I, 37. 139; Inventionen I, 2Bohltemperirtes 277; I, 2.

- Bach, Carl Philipp Emanuel, zweiter Sohn bes Joh. Sebastian, geb. 1714, Rammermusitus in Berlin, starb 1789 als Musikbirektor in Samburg. II, 275.
- Bach, Otto, geb. 1933 in Wien, Romponift. II, 170.
- Bagge, Selmar, geb. 1823 zu Coburg, Mufiler und musitalischer Krititer, setzt Direktor ber Musitschule zu Basel. II, 186 200.
- Baini, Giuseppe, geb. 1775 ju Rom, ftarb 1844 als Direktor ber papfilichen Kapelle. Er schrieb eine Geschichte ber papfil. Kapelle 1, 116, und eine Biographie von Palestrina I, 132. 145 f. 150. 167.
- Balbewein, geb. 1784 zu Raffel, feit 1820 Chorbirettor baf. I, 157.
- Balgac, frang. Romanichriftfteller. I, 181.
- Bauftpie in München I, 216. 217. Beder, Carl Ferbinand, geb. 1804 ju Leipzig, wo er Organist an ber Mitolattirche war. Berdienstwoller Sammler und mufital. Schriftfteller. I, 311. II, 4. 53. 144.
- Becthoven, Ludwig van, geb. 1770 ju Bonn, seit 1792 in Wien, gest. 1827. vgl. I, 19. 30. 33. 36. 39. 80. 130. 259. 266. II, 77. 90. 248; Fibelio I, 20. 76. 263; Egmont I, 44. 85. 263; Uninen von Athen II, 27; B. verglichen mit Mozart I, 32; Alaviersonaten I, 154; Fdur Symphonie I, 46; neunte Symphonie I, 30 f. 89. II, 20; lette Quartetten I, 98. 102. 108 f. 181; Missa solemnis II, 23. 28. 202 f. 269.
- Riavier Bellini, Bincenzo, geb. 1802 in Catania, geft. 1835. vgl. I, 131. 147.

- 194. 320. II, 20; Montecchi unb Cabuletti I. 146 f. 194, 206 : Buritaner I. 214; Norma I. 266.
- Benba, Georg, geb. um 1721 in Jungbunglau, 1742 Biolinift in ber preuft. Ravelle, von 1748 bis 1778 Rapellmeifter in Gotha. Seine Melobramen (Ariadneu. A.) I, 163.
- Benbemann, Maler. II, 116. 175. Benebict, Inlius, geb. 1804 in Stuttgart, Schiller von hummel und C. M. von Weber; 1823 Rapellmeifter in Bien, 1826 in Reapel,
  - jett in Conbon, beliebt als Dirigent und Romponift. I, 11. 17. 56. 91. 130, 236 f. 239, 284, II, 278,
- Berger, Francesco, Mufiter. II, 152. 153.
- St. Anbré, geft. 1869. 11, 6. 21. 118; Rünftlersymphonie I, 153. 181 f.; Duverture ju König Lear I, 310; Fauft-Mufit II, 118.
- Bernacchi, Antonio, geb. um 1700 in Bologna, ging 1730 mit Banbel nach London, ftiftete 1736 in Bologna feine berühmte Gefangefcule. II, 232.
- Bertolotti, Luigia, geb. 1740 in Bologna, berühmte Gangerin, farb 1798 in Müuchen. II, 112.
- Bertranb, Mabame, Leibensgefährtin Napoleons auf St. Belena; Sogen. caracterift. Balger von ihr I, 62 f.
- Berwald, Joh. Fr., geb. 1788 in Stodholm, geft. 1861 ale Rapellmeifter bafelbft; Schiller von Abt Bogler, Beiger und Bianift. I,
- Befoggi, Louis Defire, geb. 1814

- Rompositionspreis. I, 281. 283. 284. 317.
- Betting von Arnim. I. 157, 250. II. 36, 37.
- Blabetta, Leopolbine, geb. 1811 bei Bien, Schülerin von Mofcheles, bebeutenbe Bianiftin. I, 4. 55.
- Boccabarbati, Luigia, geb. um 1800 au Barma, geft. au Turin 1850, Sangerin. I, 60.
- Boielbien, Abrien François, geb. 1775 in Rouen, geft. 1834 bei Baris. I. 61. 92; Weiße Dame I, 229.
- Borbogni, Marco, geb. 1788 in Bergamo, geft. 1856 ju Paris als ausgezeichneter Gefanglebrer unb Brofeffor am Confervatorium. I, 311.
- Berliog, Bector, geb. 1803 in Cote Bott, Jean, geb. 1826 in Raffel, Schüler von Spohr und Hauptmann, fpater Rapellmeifter in Raffel, Meiningen, Bannover. 11, 7.
  - Breibenftein, Beinr. Carl, Dr. phil., geb. 1796, Brofeffor unb Univerfitatemufitbirettor in Bonn. Über feine Thatigfeit beim Beethovenfefte 1845 vgl. II, 32.
  - Breittopf, Job. Gottl. 3mmanuel, geb. 1719 ju Leipzig, geft. bafelbft 1794, Begrunber bes Dufitalienverlagegeichaftes; Erfinber bes Dotenbrude mit beweglichen Topen. II, 53.
  - Brenbel, Dr. C. F., geb. 1811, geft. 1868, Lebrer am Leipziger Confervatorium, eifriger Kämpfer für Lifzt und Bagner. II, 62 ff. 120.
  - Brentano, Clemens, feine bumoriftifche Schrift "ber Philifter" f. I, 35. 46. 91.
  - ju Paris, gewann 1837 ben großen Bull, Bornemann Dle, geb. 1810

- in Bergen, befannter Geigenvirtuos. I, 254. 259, 273.
- Bfilow, Sans von, geb. 1830 in Dresben , Schiller von Lifgt unb Bagner, bervorragenber Bignift. II. 142.
- Burgmüller, Rorbert, geb. 1810 an Duffelborf, geft. 1836 in Machen. Schiller von Spobr und Baubtmaun, talentvoller Romponift. II. 245
- Burney, Dr. Charles, geb. 1726 bon. Befannt als Mufitbiftorifer : Tagebuch einer musital. Reise in Frantreich, Italien u. f. m.; Geicichte ber Dufit. I, 28.
- Burtebube, Dietrich, geb. um Organift in Lubed. Birtuos unb Romponift für bie Orgel, Borläufer von Seb. Bach. II, 31.
- Calteron I, 33.
- Calvifius, Getb, geb. 1556, geft. 1615 als Cantor an ber Thomas . Cimarofa, Domenico, geb. 1753 schule in Leipzig. Berühmter Rirchen- , tomponift und Theoretiter. II, 150.
- Canova, Bilbhauer. I, 53. 217.
- Cartier, Jean Baptifte, geb. 1765 Clafing, Job. Beinr., geb. 1779 in in Avignon, geft. 1841 in Paris. Schüler von Biotti, ausgezeichneter fdule. I, 69.
- Carufo, Luigi, geb. 1754 in Reapel, geft. 1822 als Rapellmeifter in Berugia; Opern- und Rirchentomponift. I. 267.
- Caftil. Blage, François Benri, geb. 1784, geft. 1859 in Baris, bebeutenber Mufiffrititer. I, 70.
- Cherubini, Luigi, geb. 1760 gu Florenz, geft. 1840 in Paris als

- Direftor bes Roufervatoriums. I. 15, 61, 92, 266, II, 32; Duvertüre ju Debea I, 76; Baffertrager I, 78. 242. 267. II, 229; Fauista I, 77 f. 94. 242; Ali Baba I, 152. 154, 171; Loboista II, 127 f.; Meffe Rr. 4. II, 2; Quartetten I, 242; Orchefter - und Barmoniebebanblung I, 266. II, 127, 128.
- Chlabni, E. R. Friedr., geb. 1756 ju Bittenberg, geft. 1826, berübmter Afuftifer. I, 70. II, 94.
- in Shremebury, geft. 1814 in Lon- Cbopin, Freb., geb. 1810 bei Barfcau, geft. 1849 in Baris. I, 153. 270.
  - Choral, Behandlung bes Chorals als Gemeinbegefang, Charafterifiit bes Bach'ichen Ch. I, 283.
- 1635 in Belfinger, geft. 1707 als Choron, Alex., geb. 1772 in Caen. geft. 1834. Rirchentomponift und mufital. Theoretiter. 1, 220, 222.
  - Chrofanber, Dr. Friebr., geb. 1826, bervorragenter Mufittbeoretifer und Biograph Banbels. II, 215. 230.
  - in Reapel, geft. 1801. Opern. und Rirchentomponift. I, 93. 196. Matrimonio segreto I, 118.
  - hamburg , geft. 1829, Romponift und Theoretiter. I, 273.
- Beiger, Komponift einer Beigen. | Clavier, Eigenthumlichfeit bes Cl. II, 52, 191.
  - Clementi, Mugio, geb. 1752 in Rom, geft. 1832 in England. Rlaviervirtuos und Meifter ber Sonate. l. 267.
  - Coccia, Carlo, geb. 1789 in Reapel, Opernfomponift. I, 67.
  - Coloffeum in Rom. I, 54.
  - Composition, Componiren. I, 77. 84. 112. 211. 212.

- Contrapunct. I, 1. 214. 215. II, 46. 47. 204. 205.
- Cornelius, Beter von, Maler. I, 217. 290. 293. II, 222.
- Erefcentini, Girolamo, geb. 1769, geft. 1846 als Confervatoriumsbirettor in Reapel, berühmter Sänger und Gesangstheoretiter. I, 119.
- Erociato, Die Rreugfahrer, Oper von Meberbeer, 1824 in Benedig aufgeführt. I, 29.
- Curschmaun, C. Fr., geb. 1805 in Berlin, geft. 1841 bei Dangig. Sänger und Liebertomponift. L 13. 74. 214.
- Czernh, Carl, geb. 1791 in Wien, geft. 1857; Rlavierbirtuos, Lehrer, Romponist von Klavierflubienwerten und Arrangements. I, 248. 286.
- Daguerreotypie. II, 81. 82.
- David, Felicien, geb. 1810 bei Aig, bekannt als Komponist (Die Buste, Columbus). II, 30. 47.
- David, Ferbinand, geb. 1810 in Samburg, hervorragender Geigenvirtuos und Komponift, Concertmeister am Leipziger Gewandhausorchester. I, 238. 290. 319. II, 3. 7. 131. 231.
- Decavanti, Giufeppe, geb. 1779 in Lugo. Sänger ber Dresbner ital. Oper. II, 232.
- Deffauer, Joseph, geb. 1789 in Brag, lebt in Wien als Komponist. I, 205. 242.
- De spreaux, Wilhelm, geb. 1803 in Clermont, Komponift. I, 68. 237. 239. 283. 320.
- Dirigiren. I, 157, 196.
- Doles, Joh. Friedr., geb. 1715 in Meiningen, geft. 1797 als Cantor

- an ber Leipziger Thomasschule. Kirchenkomponist. II, 150.
- Do nizetti, Gaetano, geb. 1797 in Bergamo, gest. 1848. Seine bekanntesten Opern: Regimentstochter, Lucia bi Lammermoor, Lucrezia
  Borgia, Liebestrant. I, 67. 131.
  257. 299 f.
- Dorus-Gras, geb. 1813, von 1830 bis 1850 Coloratursängerin an ber Bariser großen Oper, seit 1833 mit dem Biolinisten Gras verheirathet. I, 316. 318.
- Dotauer, 3. 3. Fr., geb. 1783, seit 1811 erster Cellist ber Dresbner Kapelle, gest. 1860. Fruchtbarer Komponist für Geige und Cello. I, 44. 47. 271.
- Dresben. I, 34. 81. II, 116; ital. Oper in Dr. I, 83. Theater in Dr. I, 296.
- Drepfchod, Raimunb, geb. 1920, gest. 1869 als zweiter Concertmeister am Leipziger Gewandhausorchester; Geigenvirtuos. II, 153.
- Drepfig, Anton, geb. 1776, geft. 1815 in Dresben als Hoforganift. Begrinber einer Singafabemie in Dr. I, 162. 255.
- Durante, Francesco, geb. 1693, Schiller von Scarlatti, Rapellmeifter in Reapel; Stifter ber Reapolitan. Schule, Kirchentomponift. II, 112.
- Dur und Moll, verglichen mit ben alten Rirchentonarten. I, 7.
- Eberl, Anton, geb. 1766 in Wien, gest. 1807. Bianist und fruchtbarer Komponist. II, 104.
- Elisire d'amore Oper von Donigetti. I, 257.
- Ernft, Beinr. Bilb., geb. in Brinn 1814, geft. 1868, Biolinvict. II, 8.

- Ermin bon fr. Golger, Berl. 1815, 2 Bbe. I. 23. 105. 144.
- Enterbe. Concertinftitut in Leipzig. II. 274.
- Rabre-Moel, Josephine, frangofische Sängerin. I, 185.
- Reige, Theaterintendant in Raffel. I, 12. 74f. 89.
- Renaroli, Febele, geb. 1732, Schiller Durante's, Rirchentomponift. 1, 222.
- Refta, Coftango, i. 3. 1517 papftl. Sanger, geft. 1545. Borganger bon Baleftrina in ber rom. Schule, Romponift. I, 116.
- Rétis, Frang Joseph, geb. 1784 in Mone, Romponift, Theoretifer, Mufithiftorifer. I, 70.
- Fint, geb. 1.83 in Gulga, Mufittrititer und Biftoriter. I, 299.
- Rifder, Ludwig, geb. 1816 in Raiserslautern, gest. 1864 als Poftabellmeister in Sannover. II, 203.
- -, Christian Friedr., geb. 1698 in Lilbed, geft. 1752 ale Cantor in Riel.
- -. Michael Gottbart, geb. 1773 bei Erfurt, geft. 1829 ale Rongert. meifter bafelbft,
- —, Matthias, geb. 1765 in Rieb, befannt ale Organift. Bermuthlich einer von biesen breien ift II, 54 gemeint.
- Flügel, Buftav, geb. 1812 ju Reuwieb, feit 1859 Schloforganift in Stettin ; Romponift. II, 63.
- Kortel, Joh. Nifolaus, geb. 1749 bei Coburg, geft. 1818 als Mufitbireftor in Göttingen, bochverbienter Musithistoriter. I, 3. 28. 144.
- Frescobalbi, Girolamo, geb. 1591 ju Ferrara, feit 1614 Organift an Beneralbaß I, 215. 226.

- ber Betersfirche ju Rom. Berühmt als Orgelfpieler und Romponift. I. 14.
- Frentag, Buftan. II. 227.
- Beheimrath aus Berlin, Frite, Überfeter bes Guripibes. II, 171. 212.
- Ruge, I. 87, 101, 138. 248. II, 156. 157. 250. f. auch unter Musit.
- Kübrich, Joseph von, historienmaler in Bien. I. 272.
- Fur, 3ob. Jojeph, geb. um 1660 in Stepermart, geft. 1733 als Doftapellmeifter in Bien. Berühmter Theoretifer, fein Lehrbuch bes Contrapunite: Gradus ad Parnassum (erschienen 1725); I, 123. 221.
- Babrieli, Biovanni, Reffe bes Inbrea G., feit 1584 Organift an St. Marco in Benedig. Berühmter Botal - und Instrumentalkomponist. I. 145, 157, 167, 213, 220, 260, 276. 289. II, 8. 14.
- Sabe, Diele 23., geb. 1817 in Ropenbagen, wofelbft er jest lebt. Romponist von Inftrumental . und Befalmufit. II, 20, 27, 41, 131. 155, 159,
- Gafor (auch Gafurius, Gafurio), Franchinus, geb. 1451 ju Lobi, geft. 1522; verbienter Theoretifer. 1, 272. II, 162.
- Baluppi, Balthafar, geb. 1703 bei Benedia, geft. 1785 als Rabellmeifter ber Martustirche in Benebig. Schüler bes Lotti, fruchtbarer Operntomponift; II, 217.
- Beiger, Eigenthumlichfeit ber S. I, 17. Fortschritte ber G. gegen früher II, 225.

- Berber, Ernft Lubwig, geb. ju Son- | Grengebach, Ernft, geb. 1812, lebte bershaufen 1746, geft. 1819 als Boffefretar bafelbft. Berbienftvoller Mufithiftorifer. I, 13. 28.
- Bervinus, Brofeffor Dr. Georg, Biftoriter, Begrunber und Mitarbeiter ber Deutschen Banbel - Befellfcaft. II, 140. 205.
- Gewanbhausconcerte in Leipzig
- Gleiftein, 28. aus Begefad, i. 3. 1862 Schüler Sauptmanne II, 240.
- Glud, Chriftoph Bilib. Ritter von, geb. 1714 ju Beibenwang in Franten, geft. 1787 in Bien. I, 168. 169, 170, 177, 266, 311; Armiba II, 30. 75.
- Solt, Bogumil, II, 221.
- Goethe, I, 19. 23. 33. 56. 144. 206. 224. 250. 304. 315. II, 165, 180. 181. 266; Gebicht "ber Banberer" I, 164; Opernbichtungen I, 86; Egmont I, 85. II, 93; 3phigenia I, 143; Fauft I, 144. 152; Berther und Bilh. Meifter I, 152; italienische Reise I, 10. 145; Felbjug in ber Champagne I, 188; Naturwiss. Schriften 1, 164. II, 122; Briefe I, 193; Briefwechfel mit Belter I, 123. 164; mit Bettina I, 157; Befprache mit Edermann I, 206. 210. 224.
- Gradusad Parnassum, f. auch Fux, I, 218.
- Rurftin von Granaba, Oper von Lobe I, 218.
- Graner Meffe von Lifgt, f. auch List, II, 151.
- Graun, Carl Deinr., geb. 1701, geft. 1759 als Breug. Rapellmeifter. Berühmt burch sein Oratorium Tob Jeju I, 24. 29.

- in Raffel, Komponift. I, 127. 151. 166, 199,
- Griechische Sprache bes Renen Teftamente I, 135.
- Griechische Dufit II, 215.
- Grimm, Jafob II, 91; Gebrüber Gr. 1, 290,
- Grunb, Ebuarb, geb. 1802 in Samburg, Rapellmeifter in Meiningen, Beiger und Romponift. I, 40. 264. II, 226.
- Grund, Bilhelm, geb. 1791 in Bamburg, Dirigent unb Romponift II, 175.
- Babenet, François Antoine, geb. 1781 in Mégières, geft. 1849. Beiger und verbienftvoller Dirigent ber Konfervatoriumsconcerte in Baris. I, 318.
- Balevy, Jacques, geb. 1799 in Baris, geft. 1862. Opernfomponift. Seine Opern: Die Dreizehn I, 278; Chitarero I, 300; Die Jübin I, 316.
- Banbel, Georg Friedrich, geb. 1685 in Balle, geft. 1759 in Conbon; I, 15. 32, 33, 39, 92, 234, 302, 304; Oratorien I, 276; Opern I, 184. II, 205; Anthems, Arönungemotet. ten II, 29. 103; L'Allegro ed il Pensieroso II, 28; Utrechter Tebenm I, 236; Meffias I, 204. 211; Ifrael I, 7; Inbas Maccabaus II, 89; Jephta II, 146 f.; Instrumentation II, 140.
- Sanslid, Dr. Ebnarb, geb. 1825 in Brag, feit 1861 Brofeffor ber Mufit in Wien. Bervorragender Mufittheoretiter unb . Diftoriter. II, 128.
- Harmonies. auch Musit, I, 281.

- 11, 34. 35. 100. 160. 189. 190. | Saufer, Merit, geb. 1826 ju Berlin, Barmonifche Formen. I. 114. 115.
- Barrer, Gottlob, Mufifbirettor in Leipzig, geft. 1745, Kirchenkomponist I. 29.
- Bafemann, Cellift in ber Raffler Rapelle, mit Bauptmann befreunbet. I, 98. 108. 223. 253. 276. 312. II, 196.
- Bastinger, Tobias, geb. 1787. geft. 1842 in Bien, Musitverleger. I. 224.
- Baffe, 3ob. Abolob, geb. 1699 in Bergeborf, von 1731 bis 1763 Rabellmeifter in Dresben, geft. 1783 in Benebig, Operne und Rirchentomponift. I, 257.
- Bauptmann. Berte: Kyrie und Gloria ber Botalmeffe I, 4; Gmoll Meffe I, 35. 83. II, 11; zwei Meffen I, 40. 227; Meffe I, 46. 141. II, 208 f. 210 f.; Rantate I, 7. 175; Rirchenftude, Bfalmen, Motetten II, 62. 110. 139. 206. 224. 238. 262; Salve regina II, 33. 55. 244; Oper Mathilbe I, 13 f. 16. 21. II, 256, 271; Gin- und mehrstimmige Lieber I, 6. 35. 40. 218. 223 f. 227. 249. 285. 292. 313. II, 40. 139. 173. 176. 206 f. 240 f. 291; Rlavierftilde I, 35; Geigenbuette I, 11. 68; Sonaten I, 40, 166, 175, 189, 206 f. 224; Recitative gu Benebicte Oper I, 56; Einleitung ju Bache Runft ber Fuge I, 286. 288; Barmonit unb Metrit I, 81. II, 110, 176, 275; Auffäte II, 230. 259 f. 268.
- Baufer, Frang; Bach - Ratalog I, 104. 107; Befangionie II, 81. 267.

- geft. 1857 als Mufitbirettor in Ronigsberg. Overn- und Liebertomponist. I, 244, 307, 313, 319, II, 2. 7. 9. 17. 25 f. 115. 129.
- Banbn, Joseph, geb. 1732 in Robrau, geft. 1809 in Bien. I, 32. 154. II, 90. 153; Schöpfung I, 92; Quartette I. 98.
- –, Michael, geb. 1737, gest. 1806 als Mufitbirettor in Salzburg, Rirchenkomponist. II, 213.
- Beine, Beinrich I, 181.
- Beinfe, Berfaffer bes Mufitromans Bilbegarb von Bobenthal, II, 232. Belm bolt, Bermann Lubwig Ferbinanb, geb. 1821 in Botsbam, 1853 Professor in Beibelberg, feit 1871 in Berlin, ausgezeichneter Physiter und Physiolog II, 258.
- Abolf, geb. 1814 in Benfelt. Schwabach, feit 1839 in Beter8burg, berühmter Klaviervirtuos 1, 243. 270. II, 4.
- Bermannebentmal I, 288.
- Bermftebt, geb. 1778 in Langenfalza, gest. 1846 als Hoftapellmeister zu Sonbershausen. Berühmt als Rlarinettenvirtuos; I, 235.
- Berold, Ludwig Joseph Ferd., geb. 1791 in Baris, geft. 1833; Opernfomponift; Bampa I. 147.
- Berg, Beinrich, geb. 1806 in Bien, ging nach Baris als Alaviervirtuos. Romponift von eleganten Salonftuden. I, 80. 91.
- Beffe, Abolf Friebr., geb. 1809 in Breslau, geft. 1863; Orgelvirtuos und Romponist. II, 27.
- Biller, Dr. Ferbinand, geb. 1811 in Frantfurt a/M., feit 1847 Rapellmeifter in Roln. Romponift,

- Bianift und Musitidriftsteller. II, 29, 157, 187, 204,
- Biller, Job. Abam, geb. 1728, geft. 1804 ale Cantor ber Thomasichule und Dirigent ber großen Ronzerte in Leibzig. Opern - und Rirchenfomponift. II, 150.
- Bolbein'iche Mabonna I, 85.
- Dolmes, Gebrüber Alfreb u. Bento aus Lonbon, Biolinvirtuofen. II. 213, 216,
- Solftein, Franz von, geb. 1826 in Braunichweig ; Schiller Baupt. manns, Romponift von Liebern, Rammermufit und Opern. II, 271.
- Somer. II, 105. 233.
- Domilius, Gottfried August, geb. birettor an ber Rrengicule ju Dresben, geft. 1785, Rirchentomponift. 1, 29,
- Bummel, Johann Repomut, geb. 1778 in Pregburg, geft. 1837 als Rapellmeifter in Beimar. Berubmter Rlaviervirtuos und Romponist. I, 62. II, 54.
- 3ahn, Otto, geb. 1813 in Riel, geft. 1869. Bebeutenber Philolog, Archaolog und Musithistoriter. П. 119, 145, 188,
- Jean Baul. I, 19. 43. 154. II, 165. 3fflanb. I, 143.
- Ingres, frangöfifcher Maler I, 318. Intonation II, 177.
- Joachim, Joseph, geb. 1831 bei Brefiburg, ausgezeichneter Beiger, Profeffor ber Mufitichule in Berlin, 11, 16, 248,
- ---, seine Gattin Amalie, geb. Beiß, als Altfängerin berühmt. II, 248.
- Jomelli, Nicolo, geb. 1714, geft.

- 1774. Mitglieb ber neapolitanis fcen Schule ; berühmt als Dirigent und als Komponist von Opern und Rirchenftuden I, 120. II, 233.
- Jojephion, Dr. Jacob Arel, geb. 1818 in Stodholm, feit 1848 Universitätemufitbirettor in Upfala, Liebertomponift. II, 50. 52.
- 308 quin bes Bres (Jodocus Pratensis, de Prato), geb. ju St. Quentin, ober in Cambran, 1455 Schiller von Odenheim, geft. 1515 ober Bertibmter Deifter bes Rontrapunits. I, 3, 144. II, 21. 133.
- Stalienifche Componiften. I, Stalien. Ganger I, 232.
- 1714, feit 1755 Cantor und Mufit. Raltbrenner, Friedr. Bilbelm, geb. 1788 in Berlin, geft. 1849 in Eleganter Rlaviervirtuos Baris. und -Romponist. I, 80.
  - Raufmann, Friebr., geb. 1795 in Dresben; Afuftifer und Erfinber mechanischer Mufikinstrumente. Il, 271.
  - Reifer, Reinharb, geb. um 1673 bei Leipzig, fpater in Bamburg und Ropenhagen, geft. 1739. Berühmter Operntomponift. I, 14.
  - Remble, Abelbeib, geb. 1814 in London, bebeutenbe Bühnenfängerin 1, 228.
  - Riefewetter, Raphael Georg, geb. 1773, geft. 1850 bei Wien. vorragenber Musithistoriter. 11. 123.
  - Rirchenmufit, altefte. 1, 50. 51; moberne II, 98.
  - Rirnberger, Joh. Philipp, geb. 1721, geft. 1783 in Berlin. Berlibmter Theoretiter. I, 1. 43. 222. 262.

Rittl, Joh. Friedr., geb. 1809, feit 1843 Diretter bes Ronfervatoriums in Brag; Komponift. II, 180.

Rlein, Bernhard Jofeph, geb. 1793 ober 1794 in Roln, geft. 1832 in Berlin, Rirchentomponift u. Theoretifer. I. 175, 239.

Rleinwächter, Louis, geb. 1807 in Brag, eifriger Berehrer und Freund 2. Spohre (vgl. Spohr's Biogr. I, 109), II, 150.

Rleift, Beinr. von , I, 143. 144.

Rlengel, Aug. Alex., geb. 1783 in Dresben, geft. 1852 als Organift an ber fathol. Boffirche. Berübmt burch feine Canons und Fugen. I, 41. 45. 54. 167. 261. II, 116. 137.

Röhler, Louis, geb. 1820 in Braunfcmeig, feit 1847 in Ronigeberg, Romponift und Theoretiter. 114, 149, 151, 218,

Rompel, Auguft, geb. 1835, ausgezeichneter Schiller Gpobre, Beigenvirtuo8. II, 224.

Rotebue I, 143, 158.

Rragen, Rarl, geb. 1797 in Dresben, Bofpianift bafelbft. II, 211.

Kraushaar, Otto, Komponist und Theoretiter in Caffel. 11, 73.

Rrebs, Carl August, geb. 1504 in Rurnberg, feit 1850 Softapellmeifter in Dresben. Romponist 11, von Opern und Liebern. 188.

Rreuter, Conrabin, geb. 1782 in Baben, von 1822-1840 in Bien, geft. 1819 als Rapellmeifter in Riga. Romponift von Opern u. Männerquartetten. I, 46.

Rreuter, Rubolph, geb. 1766 in

geft. 1831 in Benf. Berühmter Beigenvirtuos. I, 69.

Rritit, mufitalifche, und Recenflouen. I, 117 f. 303 f. II, 228 f. Rrug, Profeffor ber Philosophie in Leipzig. I. 89.

Ruden, Friebr. Bilb., geb. 1810, Liebertomponift. II, 188.

Rügelgen, Gerhard von, Maler in Dreeben. I, 16.

Rummer, Fr. Mug., geb. 1797 in Meiningen, feit 1812 in ber Dresbener Boftapelle, vorzüglicher Cellift. II. 188.

Runftpreife, Musichreibung R. I, 287.

Labitty, Gebrüber, Auguft unb Bilbelm, 1849 Schüler von Bauptmann. II, 99.

Lablache, Luigi, geb. 1794 in Reapel, geft. 1858, berühmter bramatifcher Sanger, Baffift. 1, 56. 60. 66.

Lachner, Frang, geb. 1804 in Rain, feit 1836 Soffapellmeifter und feit 1852 Generalmufitbirettor in Miluchen. Berühmt als Dirigent und Symphoniter, auch Operntomponist. II, 29; seine Oper Caterina Cornaro I, 319.

Laub, Ferbinand, geb. 1832 in Brag, Biolinvirtuos. II, 153.

Laurencin, Graf, geb. um 1825 in Bien; Mufittheoretiter. II, 170. 195, 198,

Lauterbach, Joh. Chriftoph, geb. 1832 in Rulmbach, 1853 Ronzertmeifter in München, 1861 in Dres-Bortrefflicher Beigenvirtuos. II, 224.

Lautier, Dr., Mufittheoretiter. I, **25. 26.** 

Berfailles, Rapellmeifter in Paris, Leipzig. I, 88. 96; 2. Confervato-

rium II, 6. 7. 13. 72.; L. Kunstberein II, 8; L. Liebertasel II, 40. Leo, Leonardo, geb. um 1648, gest. um 1745; Kapellmeister und Organist in Neapel, Schüler von Scarlatti; Mitbegründer der neapolit. Schule; berühmter Opern- und Kirchenkomponist I, 137; sein Miserere I, 35.

Leonhard, Jul. Emil, geb. 1810 in Lauban, 1852 Professor am Minchener, 1859 am Dresoner Konservatorium; Bianift, Komponist von Kammer- und Kirchenmufil. II, 111.

Leffing, G. E. I, 85. II, 266. Liebertomposition. II, 105. Linb, Jenny, geb. 1821 in Stodholm. II, 36. 74. 119.

Lindhaintner, Joh. Beter, geb. 1791 in Coblenz, Rapellmeifter in Stuttgart, geft. 1856. Fruchtbarer Komponist von Opern, Liebern, Musit zu Göthe's Fauft. 1, 29. 93. 110. 111. 206. 320. II, 20. 29.

Lipinsty, Carl, geb. 1790, geft. 1861; von 1938 bis 1858 Kongertmeister ber Dresbner Kapelle; Geigenvirtus und Komponift. II, 188.

Lifgt, Franz, geb. 1811. Berühmter Rlaviervirtuos. I, 273. 274. 305. II. 49. 118. 141. 142. 170. 184.

Lobe, Joh. Christian, geb. 1797 in Beimar. Komponist und Theoretifer. I, 126. 130. 147. II, 63.

Lorting, Guftav Albert, geb. 1803 in Berlin, geft. 1851, Komponist popularer Opern. II, 48.

Lübrf, Carl, geb. 1824 in Schwerin, Romponift. II, 27.

Lulli (Lully), Jean Baptifte, geb. 1633 in Florenz, fpater in Baris,

geft. 1687. Schöpfer ber frang. Nationaloper; fein Roland I,168 ff. Magnus, Maler in Berlin. I, 74. 80.

Maier, Julius, geb. in Carlsruhe, jest Dirigent ber mufikal. Abtheilung ber Münchner Bibliothek; Schlier Hauptmanns; Komponift, Theoretiker und Musikhistoriker. II, 136.

Fobor-Mainville, Josephine, geb. 1793, bedeutende Sängerin. I, 60.

Malerei, sogenannte Historienmaierei II, 175; Diffelborfer M. II, 175 f.

Malibran, Alexander, geb. 1823 in Baris, Schuler Spohrs und fein Biograph. II, 198.

Manier, Stol und Manier. I, 202. 203.

Männerquartette. I, 192 f. 284. II, 62. 192 f. 241.

Mannheimer Tonfchule. 1, 158. Mannftein, Beinr. Ferb., Gefangstheoretifer in Dresben. 11, 232.

Marenzio, Luca, geb. 1556 bei Brescia, 1581 Kapellmeister in Rom, gest. 1559. Komponist von Madrigalen. II, 35.

Martull, Fr. Wilh., geb. 1817, feit 1847 Musikbirettorin Danzig, Komponist. II, 27.

Marpurg, Fr. Wilh., geb. 1718 in Seehausen, gest. 1795 in Berlin, gelehrter Kontrapunktist und Theoretiker. I, 43. II, 31.

Marfcner, Dr. Heinrich, geb. 1796 in Bittau, gest. 1861 als Rapell-meister in Sannover. Schüler von C. M. von Weber, beliebter Operntomponist. I, 29. 204. 206. 320.

II, 203. 233 f; Templer und Jübin I, 109; Sans Seiling I, 121. 147; Bamphr I, 206.

Martini, Giambattifta, Pabre, geb. 1706, geft. 1784 als Kapellmeifter in Bologna; Komponift, Theoretiler, Mufilhistoriler. I, 62. 183.

Marr, Dr. Abolf Bernharb, geb. 1799 in Halle, geft. 1866 als Profession in Berlin. Fruchtbarer und vielseitiger Komponist, Theoretiker unb Musikhistoriker. I, 14. 28. 309. II, 113.

Mattheson, Johann, geb. 1681 in Hamburg, gest. 1764. Eifriger Komponist; scharfer Kritiser und Theoretiser. I, 123. II, 218.

Maurer, Lubw. Bilh., geb. 1789 in Potsbam. Berühmter Biolinbirtuos. I, 44. 76.

Mahr (Maper), Simon, geb. 1763 in Oberbahern, lebte in Italien, ichrieb anfangs Rirchenmufit, fpater Opern; geft. 1845. I, 257.

Melobie und Harmonie. I, 115. Melobram. I, 163.

Menbelsjohn=Bartholby, Felir, geb. 1809. geft. 1847. Allgemeines: I, 139, 153, 157, 171 f. 205. 211. 218. 233 f. 243. 302 f. II, 18. 20. 32. 42. 45. 86. 101. 147. 157. 296; Leben I, 1. 14. 139 f. 171. 204. II, 3. 11. 42; Tob II, 65 ff; Lieber ohne Borte I, 119. 140 f. 172. 234; Rlavierphantafie I, 142; Rlaviertrio II, 31.44; Klaviermusik I, 243; Klavierspiel I, 305. II, 44; Lieber II, 14; Orgelfonaten II, 31; Streichquartett I, 243. II, 196; Oftett I, 160. 162; Biolintongert II, 27; Bebriben I, 140; Meeresfille I, 140; Meinfine I, 172.
217; A moll Symphonie II, 195;
Männerquartetten II, 193; Heimtehr aus der Fremde II, 107; Balpurgisnacht II, 6; Sommernachtstraum I, 243. II, 41; Baulns
I, 156. 218. 233 f. 261. 275. 282.
II, 41. 70. 157; Elias II. 41 f. 44.
157; Dedipus II, 41. 106; Athalia
II, 41. 92; Lodgefang I, 284. 291.
302. 309; Lauda Sion II, 42. 44;
Drei Pfalmen II, 102. 106. 139;
Der 98. Pfalm II, 106; Kinchenmust I, 243. II, 55.

Merd, Briefe an, I, 193.

Metastasio, geb. 1698 in Affifi, gest. 1782 als Hofpoet in Wien, Dichter von ital. Opern. II, 233. Met, Joh., geb. um 1780 in Caffel, wo er als geschickter Geiger lebte. I, 69.

Metrik, f. auch Musik, II, 168 f. Metronome. I, 35.

Meyerbeer, Giacomo, geb. 1791 in Berlin, gest. 1864. I, 17. 246 s. 274 f. 310. II, 86. 87. 95. 279; Robert I, 126. 130. 147; Hugenotten I, 247. 260; Prophet I, 318; Afrisanerin II, 261.

Mielich, Joh. Moifius, geb. 1765, geft. 1845 in Dresben, Sanger, Romponift, berühmter Gefanglehrer. I, 299. II, 32. 232.

Milanollo, Therese und Marie; Therese geb. 1829 bei Turin, Marie geb. 1831, gest. 1848 in Baris. Geigenvirtuostunen. II, 8. Milber-Hauptmann, Baul. Anna, geb. 1785, gest. 1838, Konzertund Opernsängerin. I, 110.

Missa Papae Marcelli von Balestrina, I, 129, 151. Mitler, Lorenz, gab 1742 (Leipzig) Musik. Allgem. I, 37. 163; Gründseine beutsche Uebersetzung von Hur Gradus ad Parnassum herschaft I, 79; Form und Inhalt I, aus. I, 123.

Molique, Bernhard, geb. 1803 in Rürnberg, starb 1869 in Cannstatt. Bebeutenber Geigenvirtuos unb Komponist. I, 91.

Monumente für Künstler I, 287. Morgenroth, Franz Anton, geb. 1780, gest. 1847 als Rammermusitus in Dresben. Geigenvirtus und Romponist. II, 65.

Morlacchi, Francesco, geb. 1784 in Perugia, Kapellmeister in Dresben, gest. 1841. Lehrer Hauptmanns, Opern- und Kirchensomponist. I, 17. 222. 223. 261. 300. II, 96.

Moscheles, Ignaz, geb. 1794 in Brag, gest. in Leipzig 1870; berühmter Maviervirtuos und Komponist. I, 62. II, 63.

Monton, Jean, Franzose ober Nieberländer, Schüler von Josquin; bebeutender Kontrapunktist, Kirchenkomponist. I, 144.

Mozart, Wolfgang Amabeus, geb. 1756 in Salzburg, gest. 1791 in Bien. I, 3. 9. 14. 15. 19. 33 st. 38. 84. 130. 154. 173. 233. 273. 303. II, 20. 90. 133. 233. 267. 274; Opern I, 98; Titus I, 98; Figaro I, 242. II, 274; Zauberfiöte II, 169. 254; Cosi san tutts II, 274; Quartette I, 108; Sechs erste Quartette vergl. mit brei letzten I, 98; Orchesterbehanblung I, 266; Instrumentation bes Händel'schen Messias II, 140; Bergleich mit Beethoven I, 30—32; Biogr. von Nissen I, 39; s. auch O. Jahn.

lichteit , Rorrettheit I, 43; Leibenicaft I, 79; Form und Inhalt I, 245 f. ; Nothwenbige Begenfate, Chles und Gemeines I, 33; melismatisch und spllabisch I, 116; Sonate und Ruge I, 87. 100 f. 137 f. 212; Oper, Rirche, Fuge I, 137; beutsch-ital. Mufit I, 115; beutschital.-frang. Mufit I, 101 f. 105 f.; ital. Rirchenmufit I, 115 f.; 3nftrumentation ber Rirchenmufit I, 139 f.; fechaebntes, fiebzebntes und achtebntes Jahrhunbert I, 220; Mobernfte Mufit, angebl. Barmonie-Reichthum I, 7; Sauptmanns Berhältniß jur neneften Dufit I, 36. 76. 92 f. II, 135; Temperatur unb Bermanbtes I, 190-192; ganger und halber Ton II, 234 ff.; Quintverbot II, 189 ff. ; Quintencirtel II, 67 f.; Quintenfolge in alter Mufit I, 70; Dur- und Moll-Jutervalle II, 56 ff. 60; Metrifch-Rhythmifches II, 78 f. ; zweis unb breizeitiges Tempus II, 162 ff.; Befen bes Kontrapunite II, 230 ff.; Theorie I, 105.

Miller, Bengel, geb. 1767, lebte in Prag und Wien, geft. 1835; oftreichischer Bolfstomponift. I, 34.

Mütterrollen in der Oper entbehrlich I, 118.

Raumann, Joh. Gottlieb, geb. 1741 in Blafewit, geft. 1801 als Hoflapellmeister in Dresben. Opernu. Kirchentomponist. I, 195. II, 277. Naumann, Emil, Brofessor und Musikbirektor in Berlin, geb. 1827, Schilter Menbelssohns und Hauptmanns; Komponist, Kritifer und Musikbistoriker I, 306.

Reitharbt, Beinr. Aug., geb. 1793, geft. 1861, wurbe 1845 Dirigent bes Berliner Domchors; fruchtbarer Romponift. II, 107.

Reutomm, Sigismund, geb. 1778 in Salzburg, geft. 1858, Schüler v. Papdu, Kirchentomponift. I, 282.

Reb (Burbe-Nep), Jenny, geb. in Graz, bis 1867 erste bramat. Sangerin in Dresben. II. 125.

Ribelungenlieb. 1, 223.

Die bu br, Bartholb Georg; Lebensnachrichten I, 289. 293.

Riemann, Albert, geb. 1831 bei Magbeburg, bebeutenber bramatischer Tenorfänger. II, 201.

Mitolai, Berf. bes Buches: Italien wie es wirklich ift, Leipzig 1834, zwei Bbe. I, 188 f.

Riffen, herr von, banischer Etatsrath, beirathete Mogarts Bittwe, versaßte eine Biographie Mogarts. I, 39.

Odenheim, geb. um 1420, geft. um 1513; großer nieberlänbischer Romponift, Meister und Lehrer bes Kontrabuntts. I, 3.

Oper, beutsch-ital.-franz. I, 133; beutsche Operntomponisten I, 320. II, 29; Opernterte II, 277; romantische Opern I, 76; Operntomposition II, 129 f.; Opernu. Kirchenmusit I, 116.

Orchefter in ber Rirche. II, 64.

Drgel. II, 252, 253.

Originalität. II, 77.

Defer, Maler in Leipzig, Göthe's Lehrer. II, 251.

Otto, Ernst Julius, geb. 1804, seit 1830 Cantor und Musikoirektor in Oresben, Männergesangvereinstomponist. II, 116. 241. Overbed, Maler, geb. in Libed, geft. 1869 in Rom. I, 293. II, 222.

Bacini, Giovanni, geb. 1796 in Sprakus, geft. 1867, Operutomponift. I, 66 f.

Bacfiello richtiger Baifiello, Giobanni, geb. 1741 in Tarent, geft. 1816 in Reapel. Fruchtbarer Operntomponist. II, 152.

Baganini, Nicolo, geb. 1784 in Genua, geft 1840 in Nigga. Berrühmter Geigenvirtuos. I, 68. 69.

Balestrina, Giovanni Pierluigi ba, geb. 1524, gest. 1594 als Rapellmeister von St. Beter in Rom;
Schüler von Goudimel, Reformator
ber Kirchenmusit, ber größte Meister
ber rom. Schule; Komponist von
Kirchensätzen a capella. I, 2 f. 46.
131. 137. 145. 149 f. 213. 220.
283. 289. II, 55.

Bantomime, ital. I, 164.

Paolucci, Giufeppe, geb. im 18. Jahrh. in Siena, Schüler bes Pabre Martini, Kapellmeister in Affist, gest. baselbst. Musiktheoretiker. I, 144. 235.

Parlando-Gefang. I, 115.

Bergolese (Pergolest), Giovanni Battista, geb. 1710 in Neapel, Schiller von Leo und Durante, gest. 1737; Komponist von Opern und Kirchenmusst. 1, 194.

Beri, Jacopo, um 1600 in Florenz lebend, einer ber Begründer bes recitirenden Gefanges, Operntomponist. I, 120.

Philister, s. auch Brentano. I, 35. 46. 91. 285.

Biris, Francilla, geb. Göringer, Pflegetochter bes Geigenvirtusfen Biris, geb. in Lichtenthal bei BabenBaben, bramatifche und Concertfängerin in ben Jahren 1833 u. 34. I. 148. 205.

Platen, Dichter. 1, 179 f.

Blevel, Marie Camilla, beruhmte Bianiftin, feit 1847 am Brüffeler Konfervatorium. I, 273.

Boblens, Chriftian Aug., geb. 1790, geft. 1843; Organift u. Mufikbirektor in Leipzig; Gefanglehrer II, 2. 7.

Pott, Aug., geb. 1805 in Norbheim, Schuler Spohrs, Geigenvirtuss I, 148.

Bring Engen, Oper von Rapellmeifter G. Schmibt II, 88.

Brod, Deinrid, geb. 1809 in Wien, feit 1837 Rapellmeifter. Geiger n. Liebertomponift. II, 188.

Proste, Canonitus, verbienstvoller Musikgelehrter. II, 145.

Ouang, Joh. Joachim, geb. 1697, seit 1741 in Berlin, gest. 1773. Flötenvirtuss, musikalischer Freund Friedrichs bes Großen. 11, 109.

Oneißer, Carl Traugott, geb. 1800 bei Grimma, seit 1824 Orchestermitglieb in Leipzig, gest. 1846, Bosaunenvirtuos. I, 44.

Rabelais liberf. v. Regis. I, 267. 269.

Raff, Joachim, geb. 1822 in ber Schweiz; Komponift, lebt feit 1857 in Biesbaben. II, 249 f.

Rabel Barnbagen I, 157.

Rameau, Jean Philippe, geb. 1683 iu Dijon, gest. 1764 in Baris. Bebeutenber Operntomponist u. Theoretiler II, 185.

Raphael. 1, 33. 67.

Rauch's Dentmal Friedrichs b. Grogen in Berlin II, 107 f. Recitativ I, 101. 103. 105. 115. 201 f.

Reicha, Auton, geb. 1770 in Prag, gest. in Paris 1836. Berbienstvoller Theoretiter. I, 251. 262.

Reicharbt, Joh. Friedr., geb. 1752 in Königsberg, gest. 1814 bei Salle. Komponist und musital. Schriftsteller. I, 188.

Reinede, Carl, geb. 1824 in Altona, feit 1860 Kapellmeister in Leipzig. Rlaviervirtuos, Komponist von Opern, Bokal- und Instrumentalmust. II, 212. 274.

Reißiger, Carl Gottlieb, geb. 1798 in Belzig, gest. 1859 als Rapell-meister in Dresben. Komponist von Opern, Liebern und Kirchenmusik. I, 44. 46. 163. 259. 260. Il, 20. 21. 65. 139. 154.

Responsorien in ber papfilichen Rapelle. I, 50.

Riebel, Carl, Professor, geb. 1827 bei Elberseld. Musiktheoretiter und Begrunder eines Gesangvereins in Leipzig. II, 150. 166.

Riepel, Mufitbirettor in Regensburg, geft. 1782. Mufittheoretiter. I, 14.

Ries, Ferb., geb. 1784 in Bonn, gest. 1838 in Frankfurt. Einziger Schlier Beethovens; Romponist von Opern, Symphonien, Kammermusit. I, 18. 19. 28. 29. 206. 242.

Rietz, Julius, geb. 1812 in Berlin, 1847—1860 Kapellmeister in Leipzig, seit 1860 in Dresben. Bebeutenber Cellist, Dirigent, Komponist und Mustigelehrter; II, 101. 187. 195. 209.

Rochlit, Friedr., geb. 1770 in Leip-

- 3ig, geft. 1842. Befannter Mufitfreund und . Gelehrter. I, 3. 154. 155. 156. 156, 159. 174. II. 145.
- Robe, Pierre, geb. 1774 in Borbeaur, gest. 1830 in Paris, Biolinvirtuos und Komponist. I, 69. II, 49.
- Rolle, Joh. Heinr., geb. 1718 in Oneblinburg, gest. 1785 als Organist in Magbeburg, Orgel- unb Kirchenkomponist. I, 29.
- Romberg, Andreas Jacob, geb. 1767 in Bechte, geft. 1821 in Gotha, Geigenvirtuos, Quartettspieler, Infirumental- und Bokalkomponist. I, 47. 273.
- Roffini, Giacomo, geb. 1792 in Pefaro, gest. 1868 in Paris. I, 12. 21. 22. 23. 24. 131. 132. 133. 134. 177. 320.
- Rouffeau, Jean Jacques, geb. 1712 in Genf, geft. 1778. Reben feiner philosophischen schriftftellerischen Thätigkeit auch Romponist u. musikal. Theoretiker. I, 194. II, 185.
- Ridert, Friedrich, Dichter und Orientalift. I, 230. 249. 284. II, 207.
- be la Rue, Pierre, lebte um 1500; (ungewiß ob Franzose ober Nieberlänber). Einer ber älteften Kontrapunktisten; Kirchenkomponist. I, 144.
- Sacchini, Antonio, geb. 1735 in Reapel, lebte in Benedig, London, Baris, gest. 1786. Opern- und Kirchentomponist. I, 267.
- Safuntala von Kalidafa. I, 222.
  Sala, Nicolo, Schiller von Leonardo
  Leo, um 1790 Kapellmeister in Neapel. Musiktheoretiker, ergänzt her-

- ausgegeben von Choron. I, 221. 222.
- Salieri, Antonio, geb. 1750 in Legnago, seit 1766 in Wien, gest. 1825 als Rapellmeister in Wien, Lehrer von Hummel u. Moscheses, Opern- und Kirchensomponist, Theoretister. II. 131.
- Sanb, Beorge. II, 36. 37.
- Sanbrini, Maria, geb. 1809 in Dresben, Sangerin an ber ital. Oper baselbft. I, 79.
- Sarti, Giufeppe, geb. 1730 in Faenza, lebte in London, Benedig, Mailand, Betersburg, Berlin, geft. 1802 in Berlin. Opern- und Kirchentomponift. I, 267.
- Scarlatti, Alessandro, geb. um 1659 in Neapel, gest. um 1725 daselbst. Bebeutender Opern -, Kirchen - und Instrumentalsomponist, I, 137. 220. II, 112.
- Schaufpieler, frangof.-beutiche. I, 80. 219.
- Schefer, Leopold, Dichter. I, 230.
- Schein, Joh. Hermann, geb. 1586, 1615 Cantor an ber Leipziger Thomasichule, gest. 1630 in Leipzig; Lieber- und Kirchenkomponist. II, 150.
- Schelble, Joh. Repomut, geb. 1789, Grünber und Dirigent bes Cacilienvereins in Frankfurt a/M.; geichätter Tenorfanger und Rlavierspieler. I, 12. 14. 19. 29. 97. 125. 204. 305. 312.
- Schelling 1, 290.
- Schicht, Joh. Gottfr., geb. 1753 bei Zittau, seit 1809 Cantor an ber Leipziger Thomasschule, gest. 1823. Rirchenkomponist und Theoretiter. II, 150.

- Schiller, Friebr., I, 215. 266. II, 71. 165. 180. 181.
- Shilling, Dr. Guftav, Berfasser eines Universal-Lexisons ber Tontunft (1835—1842). I, 255. 257; 279. 287. 309.
- Schleinit, Dr. Conrab, geb. 1807. Direktor bes Leipziger Konservatoriums; Freund Mendelssohns und Komponift. I, 299. II, 70.
- Schmitt, Alovs, geb. 1789, seit 1829 in Frankfurt a/M., gest. 1866 baselbst. Komponist von Opern und Klaviermusit, Bianist. I, 29. 84.
- Schneiber, Dr. Friedrich, geb. 1786, geft. 1853 als hoftapellmeister in Deffau, Komponist von Oratorien, Liebern, Justrumentalmusik. 1, 44. 211. 234. 255. II, 63.
- Schneiber, Joh. Gottlob, geb. 1789, geft. 1864 als Hoforganist in Dresben, Orgelvirtuos, Komponist von Orgel- und Kircheumusik. II, 12. 99. 226.
- Schnorr von Carolsfelb, Malerunb Galeriebireftor in Dresben. II, 147. —— von Carolsfelb, Lubwig,
- geft. 1865, bebeutenber bramatischer Tenorift, II, 191.
- Schubber von Wartensee, geb. 1786 in Luzern, gest. 1868 in Frankfurt a/M. Opern- und Lieberkomponist, Musikritiker. I, 239. II, 179.
- Schröber-Devrient, Bithelmine, geb. 1805, gest. 1860. Berühmte bramatische Sängerin. I, 229. II, 97.
- குடிய bert, Franz, geb. 1797 in Bien, gest. 1828 baselbst. II, 105. 122.
- Schulg, Joh. Abrah. Beter, geb.

- 1747 in Lineburg, von 1787 bis 1794 Kapellmeister in Kopenhagen, gest. 1800. Opern -, Lieber - und Instrumentalsomponist. II, 74. 92.
- Son um ann, Clara, geb. Wied, geb. 1819 in Leipzig, größte beutsche Maviervirtuosin; Komponistin; 1840 verheixathet mit Robert Schumann. I, 83. 91. II, 12. 97.
  - —, Robert, geb. 1810 in Zwidau, gest. 1856. I, 223. 255. 285. II, 63, 116; Paradies und Peri. II, 15; Genoseva. II. 87.
- Schufter, Josef, geb. 1748 in Dresben, von 1770 Kapellmeister in Reapel bis 1771, gest. 1812 in Dresben. Opern und Kirchenkomponist. I, 47.
- Schus, Seinr., geb. 1585 in Röftrig, geft. 1672 als Rapellmeister in Dresben. Berpfianzte bie Oper nach Dentschland, bebeutender Kirchenfomponist. II, 150.
- Schweizer, Anton, geb. 1737 in Coburg, gest. 1787 als Rapellmeister in Gotha; Theatersomponist. I, 29. II, 93.
- Sominb, Mority von, Maler, II, 254.
- Sechter, Simon, geb. 1788, Hoforganistin Wien, gest. 1867 baselbst. Rirchentomponist und Theoretiter. II, 128.
- Semper, Architett. II, 185.
- Shafefpeare. I, 33. 80. 188. 304. II, 86.
- Singfpiels, Urfprung bes, I, 120.
- Situationen, in Opern, I, 15. 18. Sigtina, Rirchenmufit in ber. I, 51.

Solger, Brofeffor ber Bbilofopbie in Berlin. I, 20. 28. 30. 109.

Sontag, Benriette, geb. 1805 in Cobleng, geft. 1854 in Merito. Berühmte Sangerin. I, 139.

Sopholics. I, 109. 230.

Spever, Bilb., geb. 1790 in Rrant. furt a/M., vorzüglicher Beiger unb Inftrumentalfomponift. I, 15. II, 7. Spohr, Ferbinanb, geb. um 1790, Bruber von Louis G., geft. 1831 als Orcheftergeiger in Raffel. I, 73. Spohr, Louis, geb. 1784 in Seefen, gest. 1859 in Cassel. Sein Leben I, 12. 45. 82. 113. 119. 136. 140 f. 159. 165. 235. 238 f. 253. 319. II, 54, 138, 145, 153, 155, 174, 180. 181. 185. 262 f .; Allgemeines : S. als Mufiter I, 12. 15. 16. 32. 33 f. 43, 79, 136, 140, 154 ff. 160 f. 176. 184. 192. 200. 211. **229. 234. 238. 246. 253. 268.** 291. II, 22. 32 f. 38. 98. 114. 139. 153. 155, 157. 174, 181, 197, 216. 247. 262 f.; Beiger I, 69. 76. 259. 319. II, 225; Dirigent I, 157 241. II, 153. - Duverture in Cmoll I, 15; Rlavierwalzer II. C moll Symphonie I, 255 f.; 35; Esdur Symphonie II, 26; Dmoll Somph. I, 90; Weihe ber Tone I, 97. 102. 163.182. II, 145; Siftor. Symph. I, 277 f.; Irbifches und Göttliches, Somph. I, 304; Meffe I, 19; Biolintoncerte II, 25; 5tes Biolinconcert II, 26; 3mei neue Streichquartette I, 92; Quartettconcert II, 38; Doppelquartett Dmoll II, 248; Reues Doppelquartett I, 108; Nonett I, 76; Sonft und jett, Geigenconcertino I, 259;

Bungftes Gericht, Oratorium II, 199; Die letten Dinge I, 3. II, 98; Des Beilanbe lette Stunben L. 141. 154 ff. 159 ff. 275; Babylons Fall I, 291. II, 22. 24 f; unfer für Mannerftimmen I, 239; Requiem II. 153; Lieber für tiefe Stimme I, 199. 235; Lieber mit oblig. Clarinette I, 235; Oper Alruna II, 196. 256; 3meitampf mit ber Beliebten I. 273. II, 196. 256; Aldomift I, 246. II, 29; Fanft I, 70. 240 f; Berggeift I, 14. 246 f. II, 29; Bietro Mpone I, 8. 15. 18. 246. II, 29; Rreugfahrer II, 24. 39; Jeffonba II, 114. 153. - Gelbftbiographie II, 185. 215. 227; Biogr. von Malibran II, 198 f. - Spohrs Bater I, 159; Kamilie I, 160; Frau I, 24. 159; Tochter Therefe I. 199. 238.

Spontini, Gasparo, geb. 1778 in Befi, von 1820 bis 1842 Generalmufitbirettor in Berlin, geft. 1857 in Italien. Berfihmter Operntomponift. I, 24. 110. 266. II, 197.

Staubigl, Bofef, geb. 1807 in Unteröftreich, geft. 1861 in Bien, berühmter bramat. Baffanger. II, 107. Beethovens Portrat von Stieler II, 135.

Streiderider Flügel. II, 243.

Styl und Manier. I, 202, 203. **218. 220.** 

Sue, Gugen, II, 36. 37.

Suite. II, 249, 250.

Täglichebed, Thomas, geb. 1799 in Ansbach, geft. 1867; Komponist und Dirigent. II, 276.

Clarinettconcert C moll II, 26; | Tartini, Giuseppe, geb. 1692 in

Birano, gründete 1728 in Pabua eine Musikhoule, gest. 1770. Berühmter Geigenvirtuos, auch Theoretiter. I, 163.

Tanler's zweite Ofterprebigt. I, 70. Telemann, Georg Philipp, geb. 1681 in Magbeburg, gest. 1767 als Cantor und Musikvirektor in Hamburg. Überaus fruchtbarer Komponist in allen Musikgattungen. I, 14.

Temperatur ber Singstimme (f. auch unter Mufit). I, 192.

Text (Berhaltniß jur Mufit). I, 18. 84. 85.

Thalberg, Sigismund, geb. 1812 in Genf, Maviervirtuss. 1, 243. 274. II, 5.

Theater in Rom. I, 66 (Opern- fanger); in Paris I, 316.

Thibaut, Anton Friedr. Influs, geb. 1774 in Samein, feit 1805 Brofeffor ber Rechte in Beibelberg, geft. 1840. Berbienftvoller Mufitfreund und Theoretiter. I, 1. 2. II, 55.

Thomas, Ambroife, geb. 1811 in Met, Operntomponist in Baris. I, 316.

Thormalbjen. I, 52. 53.

Tichatiched, Jos. Alops, geb. 1807, Gelbentenor ber Dresbner Bühne. II, 48.

Tied, Lubwig, I, 21.85. 144. 152. 186. 254. II, 87. 165.

Tonarten. I, 221. II, 60

Tofi, Abelaibe, Schillerin Crefcentini's (1769—1846), berühmte ital. Sängerin, I, 56. 60. 66.

Ungher-Sabatier, geb. 1800 in Bien, berühmte Sängerin. I, 299. Unterricht, musikalischer. II, 15. 16. 52. 53; im Gefang 48; mechanifche Uebung 49.

Bafari. I, 122.

Beit, Bhilipp, Maler. I, 293.

—, geb. 1806 in Böhmen, Juftigbeamter, hervorragenter Romponift von Inftrumentalmufit. II, 179. Benezianer, Romponiften. II, 21.

35.

Biabana, Lodovico, Spanier, 1644 Rapellmeister in Mantua, gest. in Lodi. Kirchentomponist, soll ben Generalbaß erfunden haben. II, 275.

Biarbot. Garcia, Pauline, geb. 1821 in Baris, Schwefter ber Malibran, ausgezeichnete Sängerin, auch Romponiftin. II, 74.

Birgil. I, 58.

Birtuofentompositionen, moberne. II, 87.

Bogler, Georg Josef, Abt, geb. 1749 in Wiltzburg, gest. 1814 in Darmstadt als Hoftapellmeister; Orgesvirtuos, Komponist, Theoretiler, Gründer ber Mannheimer Tonschuse, Lehrer von C. M. von Weber und Meherbeer; I, 1. 282 f. II, 75. 162.

Boigt, henriette, geb. Runze, ausgezeichnete Runstfreundin und Mavierspielerin in Leipzig. I, 165.

Bof, Somerüberfetung. I, 134.

Bagner, Richard, geb. 1813 in Leipzig, Operntomponist und Mufilschriftsteller. I, 148. II, 61 f. 80. 94 f. 117. 119. 143 f. 178 f. 193. 247. 254. 276; Rienzi II, 80; Fliegender Holländer II. 80. 95. 247; Tannbäuser II, 62. 117.

193; Lohengrin II, 120. 178. 197; Triftan II, 179. 193; Ribelungen

II, 120. 178.

Weber, Carl Maria von, geb. 1786 in Eutin, seit 1817 Kapellmeister in Oresben, gest. 1826 in London. I, 14. II, 86. 131. 143. 278 f.; Freischütz I, 109; Eurpanthe I, 93. 228 f; Oberon I, 12. 81. II, 142 f; Ouvertilren I, 162.

----, Gottfried, geb. 1779 bei Mannheim, Jurift in Mannheim. Begründer der Mannheimer Mufifschule, Musiktheoretiker. I, 1. 309.

Beigl, Josef, geb. 1766 in Eisenfabt. Kapellmeister in Wien, 1807 in Mailand, gest. 1846. Opernund Kirchenkomponist. I, 79. 257.

Beinlig, Chrift. Theod., geb. 1780 in Dresben, seit 1823 Cantor an ber Thomasschuse in Leipzig, gest. 1842, Kirchentomponist und Theoretifer. I, 98. 158. 162. 290. 312. II, 2. 31.

Weigmann, Carl Friedr., geb. 1808 in Berlin. Schüler von Klein, Spohr und Hauptmann; Mufiftheoretifer. II, 160. 184. 192. 195. 198. 200.

Wied, Friedrich, Lehrer und Theoretifer für Klavierspiel und Gesang; Lehrer seiner Tochter Klara Schumann. I, 91.

Wiegand, Joh., Lehrer in Raffel, Gründer und Dirigent eines Gefangvereins. I, 255. 260.

Wieland. I, 193. 194.

Biele, Abolf, geb. 1794 in Olbenburg. Geigenvirtuos und Konzertmeister in Cassel. I, 44. 68. 76. 98. 108. 166. 268. II, 179.

Biganb, Georg, Buchhanbler in Leipzig. II, 147.

Bilb, Frang, geb. 1792 in Unter-

öftreich, berühmter Bühnentenorift I, 130. II, 99.

Binter, Beter, geb. 1754 in Mannbeim, Kapellmeister in Minchen, gest. 1825. Opern- und Kirchentomponist. I, 257. 273. II, 32.

Binterfelb, Carl Geo. Aug. von, geb. 1794 in Berlin, gest. 1852. Hochverbienter Musissener und Musischischer, Biograph von Gabrieli und Palestrina. I, 257. 167. 184. 220.

Wolf, Ernst Wilh., geb. 1735 bei Gotha, seit 1766 Kapellmeister in Beimar, gest. 1792; Opern- Kirchen- und Lieberkomponist. II, 93.

Bolfram, Josef, geb. 1789 in Böhmen, geft. 1839 in Bien; Jurift und Mufiter, Lebrer, Theoretiter, Operatomponift II, 180.

Wouverman, nieberl. Maler. I,16. Porit's (Sterne) Briefe an Cliza, I, 183.

Zarlino, Giufeppe, geb. 1517 zu Chioggia, gest. 1590 in Benebig als Rapellmeister an ber Marknsfirche. Großer Theoretiter. I, 272.

Baubergither, bie, Oper von Wengel Müller, am 8. Juni 1791 in Bien ausgeführt. (Bauberfibte am 30. Septbr. 1791.) II, 32.

Belter, Carl Friedr., geb. 1758 in Berlin, gest. 1832; bedeutender Mustler, Dirigent, Komponist, Theoretifer, Schriftsteller, Freund von Goethe und Fichte. I, 120. 123. 158. 164. 197. 255. II, 156.

Böllner, Carl Friedr., geb. 1800 in Thuringen, geft. 1860 in Leipzig, Männergesangetomponift. II, 241.

## Berichtigungen.

## I. Band.

```
Seite 1
        Beile 3 v.u. lies: auf ftatt aus.
     34
             13 v. u.
                            unb.
     56
             14 b. o.
                            auch ftatt auf.
                            Bia ftatt Billa.
     58
              6 v. u
                            fteht ftatt fieht.
     64
             15 b. o.
     96
              3 b.u.
                            Bafemann ftatt Bofemann.
   100
              8 v u.
                            auffinben.
                            verftanbigen ftatt Berftanbigen.
    163
              2 0.0.
   205
             15 b. o.
                            an einigen [?] ftatt an feinen.
   215
              2 v.u.
                            unter.
   216
              3 v.u.
                            aum.
   234
             12 v. u.
                            Toccaten.
   236
              8 b. u.
                            Borntbal.
   244
             14 v.n.
                            Benante.
        Beile 9 v. o. lies: Marcel.
   275
   291
              2 v. u.
                            aufällig.
   299
             13 v. u.
                           Moriani.
  , 301
              5 b. o.
                            27 ftatt 17.
                            II. Band.
     40
                            mein fatt ein.
              1 v. u.
     76
             12 0.0.
                            ohne auf einen.
   110
              8 v. u.
                            flein für lein.
                                  statt
   115
                v. u.
                            fommen und genaunter.
  ,, 116
          " 1 u. 2 v. o.
 ,, 169
             15 v. u.
                            fallen fatt follen.
                            Linbbulb ftatt Liebbulb.
  .. 201
              2 v. u.
```





Digitized by Google

Gebunden von

